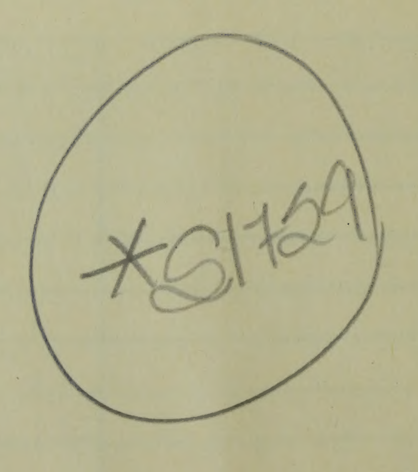
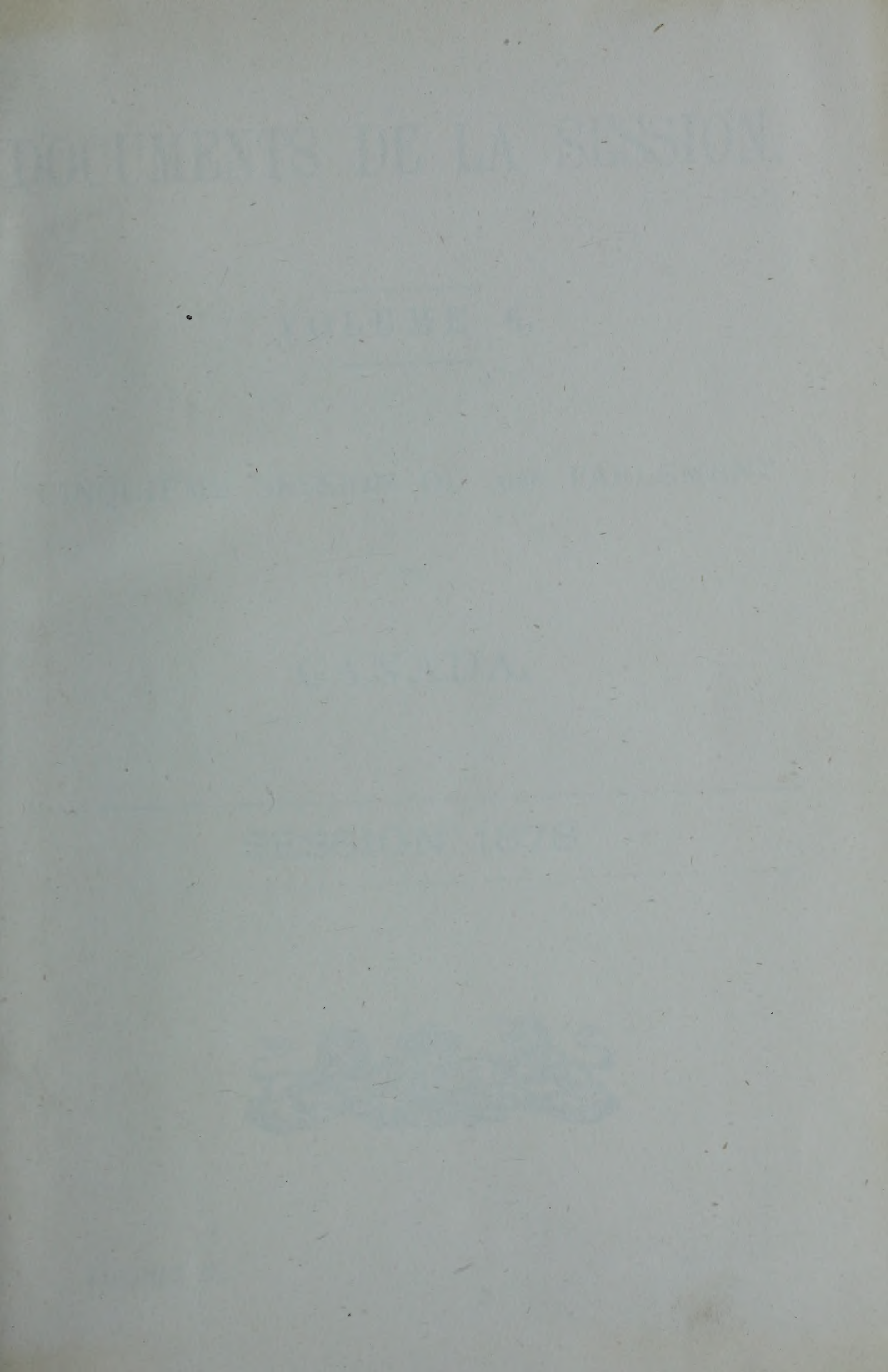



*S1729







DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME 6.

CINQUIÈME SESSION DU 3me PARLEMENT

DU

CANADA.

SESSION 1878



VOLUME XI.

Imprimés par MacLean, Roger et Cie., Rue Wellington, Ottawa.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOL. XI.—SESSION 1878.

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

CLASSÉS PAR ORDRE NUMÉRIQUE ET EN VOLUMES.

MATIÈRES DU VOLUME No. 8.

MATIERES DU VOLUME No. 9.

MATIÈRES DU VOLUME No. 10.

No. 20*h*.. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Réponse à ordre, état indiquant le nombre de milles actuellement nivelés et prêts à recevoir les lisses et le ballast, en vertu des contrats Nos. 13, 14, 15 et 25 du chemin de fer Canadien du Pacifique, ainsi que le nombre de milles actuellement pourvus de lisses en vertu de tels contrats, à venir jusqu'au premier janvier 1878.

No. 20*i*.. ———————Réponse à ordre, rapports d'ingénieurs ayant rapport à l'exploration et à la localisation de la ligne du chemin de fer du Pacifique, entre la Rivière-Rouge et Battleford, et aussi tous les rapports ayant rapport à la ligne projetée de ce chemin de fer au sud du lac Manitoba.

No. 20*j*.. ———————Documents et rapports relatifs au tracé de la route et au choix d'un havre terminus ouest, par Sandford Fleming, C.M.G., ingénieur en chef, 1878.

No. 20*k*.. ———————Réponse à adresse, copie de tous contrats sur lesquels ont été demandées des soumissions pour la construction de maisons destinées aux ingénieurs de l'embranchement du chemin de fer du Pacifique entre Fort William et Selkirk, le coût de chaque maison, les noms des entrepreneurs, le nombre de maisons construites, les sommes payées à chaque entrepreneur et le nombre de ces maisons qui ont été détruites par le feu.

No. 20*l*.. ———————Réponse à ordre, exploration faite par le col. Bell, I.C., sur la route projetée du chemin de fer Canadien du Pacifique, de Nipigon à la jonction avec la Baie du Tonnerre, ou embranchement de la Kaministiquia de ce chemin de fer.

No. 20*m*. ———————Réponse à adresse, instructions à M. Fleming, ingénieur en chef du chemin de fer du Pacifique, au sujet de certaines questions soumises, par l'entremise du bureau colonial, à des officiers de la marine et autres, relatives à certains havres dans la Colombie-Britannique, et à un emplacement pour le terminus de la route sur la côte du Pacifique. (*Pas imprimée.*)

No. 21*a*. CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL :—Réponse à ordre, état détaillé de tous les paiements faits en sus de leur salaire, à tout officier général ou du département du chemin de fer Intercolonial, pendant l'année 1876. (*Pas imprimée.*)

No. 21*b*. ———————Réponse à ordre, état indiquant la quantité d'ouvrage fait pour agrandir l'aqueduc du chemin de fer à Moncton en 1876. (*Pas imprimée.*)

No. 21c. ———————Réponse à ordre, état indiquant les sommes d'argent payées à C. J. Brydges pendant l'année expirée le 30 juin 1876, mentionnant le montant de ses appointements pendant que se construisait le chemin de fer Intercolonial, ainsi que ses appointements pendant qu'il en était l'administrateur, et aussi les dépenses de ses bureaux à Montréal, Ottawa et Moncton, avec en outre ses frais de route pendant la même période (*Pas imprimée.*)

No. 21*d*.. ———————Réponse à ordre, correspondance entre M. James Niven, de Newcastle, Miramichi, N.-B., et le gouvernement, relativement à cinq animaux qui ont été tués par l'un des convois du dit chemin de fer, le 23 février dernier, et qui appartenaient au dit James Niven. (*Pas imprimée.*)

No. 21*e*.. ———————Réponse à ordre, état indiquant pour chaque mois des deux années expirées le 31 décembre 1876, les détails suivants relatifs aux frais d'exploitation et d'administration du chemin de fer Intercolonial :—1o. Le nombre de milles parcourus par les locomotives dans chaque service ; 2o. Le montant total des frais d'exploitation sans réductions aucunes, etc. ; 3o. Les particularités concernant tous les prix exigés pour l'usage des locomotives et des chars, ainsi que pour le transport des marchandises ; 4o. Les moyennes, avec détails, réalisées avant et après que telles réductions ont été faites ; 5o. Un état fournissant des informations complètes et détaillées concernant les convois spéciaux pour le transport des voyageurs et des officiers du chemin de fer qui ont été employés sur la ligne depuis le 1er juillet 1875 jusqu'au 31 décembre 1876. (*Pas imprimée.*)

No. 21*f*.. ———————Réponse à ordre, indiquant le coût original, non compris l'appareil de chauffage de la bâtisse en brique de Moncton, connu sous le nom de bureaux généraux du chemin de fer Intercolonial, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 21*g*.. ———————Réponse à ordre, état renfermant les renseignements à l'égard de la construction, l'année dernière, d'un égoût collecteur en brique sur le terrain de la station du chemin de fer Intercolonial à Moncton. (*Pas imprimée.*)

No. 21*h*.. ———————Réponse à ordre, état des dépenses encourues durant les deux années finissant le 31 janvier 1877, pour tapis, meubles, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 21*i*.. ———————Réponse à ordre, état du nombre de milles de l'Intercolonial en opération le premier juillet 1873, et ce qu'ils ont coûté, et un état semblable pour les années 1874, 1875, 1876 et 1877, à partir du mois de juillet 1874.

No. 21*j*.. ———————Réponse à ordres rendus en Conseil, etc., au sujet de la fixation du bureau principal du chemin de fer Intercolonial à Moncton. (*Pas imprimée.*)

No. 21*k*. ———————Réponse à ordre, état indiquant la quantité, l'espèce et le prix des rails, coussinets-éclisses, boulons, chevilles et traverses, en mains mais non en usage, le 30 juin 1875—reçus pendant l'année expirée le 30 juin 1876—employés de toute autre manière pendant la même période; ce qui en restait, mais ne servait pas à cette date, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 21*l*.. ———————Réponse à ordre, état indiquant les ponts et les ponceaux du chemin de fer Intercolonial entre Pictou et Halifax qui ont subi des réparations et des altérations, ou qui ont été renouvelées en partie ou complètement durant les saisons de 1875 et 1876, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 21*m* CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL :—Réponse à ordre, état de ce qu'ont coûté au département du chemin de fer Intercolonial les réparations et additions faites à la maison Tupper, rue Hollis, Halifax, employée comme bureau pour la vente des billets. (*Pas imprimée.*)

No. 21*n*. ————————Réponse à ordre, état donnant les noms, etc., de toutes personnes, excepté les journaliers employés à la construction et à l'administration du chemin de fer Intercolonial, le 31 mars 1876, et le 31 décembre dernier.

No. 21*o*.. ————————Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement et T. M. Boggs, relativement à sa démission comme officier préposé à l'expédition des convois à Truro, sur le chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)

No. 21*p*.. ————————Réponse à adresse, correspondance ayant rapport au renvoi ou à la démission de George Taylor comme sous-surintendant du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)

No. 21*q*.. ————————Réponse à ordre, correspondance entre Mme Edouard Murphy, de Barnaby River, Miramichi, N.-B., et les officiers du chemin de fer Intercolonial, relativement à des vaches tuées sur ce chemin. (*Pas imprimée.*)

No. 21*r*.. ————————Réponse à adresse, correspondance relative à l'expédition de céréales ou autres articles à Halifax pour l'Europe, par voie du chemin de fer Intercolonial.

No. 21*s*. ————————Réponse à adresse, état indiquant tous les contrats donnés depuis 1867, y compris ceux de l'Intercolonial, ceux donnés au plus bas soumissionnaire et ceux donnés à d'autres.

No. 21*t*.. ————————Réponse à adresse, correspondance échangée avec le gouvernement au sujet de la construction d'un pont de chemin de fer sur les chûtes à St. Jean, Nouveau-Brunswick, devant relier le chemin de fer Intercolonial avec le chemin de fer de prolongement de l'Ouest, à l'endroit des dites chûtes. (*Pas imprimée.*)

No. 21*u*.. ————————Réponse à ordre, état indiquant les montants payés annuellement pour le transport des malles entre Kamouraska et la station du chemin de fer, à St. Paschal, depuis que le convoi express du chemin de fer Intercolonial dépose ces malles à la dite station. (*Pas imprimée.*)

No. 21*v*.. ————————Réponse à ordre, rapport montrant en détail tous les honoraires payés pour le département de la Justice ou par tout autre département relativement au chemin de fer Intercolonial, à des conseils et avocats, pour affaires devant la Cour Suprême. (*Pas imprimée.*)

No. 22... RIVIÈRE OTTAWA, NIVEAU DES EAUX :—Réponse à ordre, rapports d'ingénieurs relativement à une crue plus considérable des eaux sur les soixante milles de la rivière Ottawa entre les chutes de la Chaudière et les rapides du Long-Sault. (*Pas imprimée.*)

MATIÈRES DU VOLUME 11.

No. 23... CANAL LACHINE, AGRANDISSEMENT DU :—Réponse à ordre, copie de toute correspondance, lettres ou télégrammes échangés entre le gouvernement et les propriétaires de terrains dans le voisinage de l'agrandissement projeté du canal Lachine, depuis le 1er mars 1875 jusqu'au 10 mars 1877. (*Pas imprimée comme document de la session—pour la distribution seulement.*)

No. 23*b*.. ————————Réponse à ordre, état indiquant les montants des six plus basses soumissions pour les sections 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 11 du canal Lachine, avec les noms des soumissionnaires, les noms des personnes auxquelles les contrats ont été accordés, etc.

No. 24*a*.. PONT VICTORIA :—Réponse à une adresse demandant à la compagnie du Grand-Tronc de chemin de fer un état du mouvement du fret et des voyageurs par la voie du pont Victoria, pendant les années 1875 et 1876, et les frais d'entretien de ce pont pour 1876. (*Pas imprimée.*)

No. 24*b*.. ————————Réponse à adresse, concernant des arrangements faits par le gouvernement ou par l'administrateur-général de l'Intercolonial et la compagnie du chemin de fer le Grand-Tronc du Canada, pour les taux du prix du transport des passagers et du fret, devant passer sur le Grand-Tronc et l'Intercolonial, etc.

No. 25... TÉLÉGRAPHE ENTRE MATANE ET LA RIVIÈRE AU RENARD :—Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement et sir Hugh Allan et la compagnie de télégraphe de Montréal, relative à la construction d'une ligne télégraphique entre Matane et la Rivière au Renard. (*Pas imprimée.*)

No. 26... COMMISSAIRES DU HAVRE, MONTRÉAL.—Réponse à adresse et correspondance entre le gouvernement du Canada et la Commission du havre, Montréal, relativement au refus, par la dite commission du havre, de laisser passer sur les quais de Montréal les locomotives et wagons destinés au chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental. (*Pas imprimée.*)

No. 27... COMMISSION DU HAVRE, MONTRÉAL.—Réponse à adresse et correspondance relative aux plaintes portées contre l'administration du bureau du havre de Montréal, pour ce qui concerne la ville de Sorel et les travaux de dragage dans le lac St. Pierre ; aussi, concernant la mauvaise administration des travaux susdits, la destitution arbitraire des nommés Pierre Côté et Pierre Charbonneau, et de tout autre employé, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 28... PROLONGEMENT DU CHEMIN DE FER CANADA CENTRAL.—Réponse à adresse, copie de tous les Ordres en Conseil relatifs à la route du prolongement du chemin de fer Canada Central et au contrat pour construire cette section du chemin de fer.

No. 29... HARVEY, JOHN.—Réponse à ordre, copie de toute correspondance relative à la destitution de John Harvey du poste de maître des glissoires au village d'Arnprior. (*Pas imprimée.*)

No. 30... TAYLOR, I. B., ET MOYLAN, J. G.—Réponse à ordre, copie des comptes, pièces justificatives et documents relatifs aux paiements faits pour impressions, tels qu'insérés dans les Comptes Publics de 1873-4, et faits à même les dépenses contingentes du département de la Justice, à I. B. Taylor, à la compagnie d'imprimerie du *Citizen*, et à J. G. Moylan. (*Pas imprimée.*)

No. 31... COUR MARITIME D'ONTARIO.—Règles générales, en vertu des dispositions de l'Acte 40 Victoria, chapitre 21, section 8 ; aussi le tarif des frais d'action, fixé en vertu de la 14me section du dit acte. (*Pas imprimées.*)

No. 32... ECLUSE DE FORT FRANCES.—Réponse à ordre, rapport de M. Hazlewood, I. C., sur le coût approximatif des écluses de Fort Frances.

No. 33... IMPRESSIONS A L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.—Réponse à ordre, état de tous les montants payés pour impressions quelconques faites à l'Ile du Prince-Edouard, durant les années 1874, 1875 et 1876 respectivement, le dit état devant mentionner la nature de chaque ouvrage et les noms de toutes les personnes qui l'ont fait. (*Pas imprimée.*)

No. 34... DÉPENSES DE COMITÉS :—Réponse à ordre, rapport montrant les dépenses des comités spéciaux nommés par la Chambre durant les quatre dernières années, avec les noms de ceux qui ont reçu de l'argent, soit comme témoins ou autrement, et le montant reçu par chacun.

No. 35... BONS ET OBLIGATIONS :—Etat des bons et obligations enregistrés au département du Secrétaire d'Etat, en date du 22 février 1878. (*Pas imprimé.*)

No. 36... JETÉES, BAIE ST. PAUL, MALBAIE, ETC. :—Réponse à ordre, état indiquant les quantités de bois de construction fourni par M. Adolphe Gagnon pour chacune des jetées à la Baie St. Paul, à la Malbaie et aux Eboulements, dans le comté de Charlevoix. (*Pas imprimée.*)

No. 37... COLOMBIE-BRITANNIQUE :—Réponse à ordre, état montrant les sommes d'argent payées au gouvernement de la Colombie-Britannique, et indiquant l'époque des paiements, conformément à la section 2, chap. 17, 37 Vict. (*Pas imprimée.*)

No. 38... VÉTÉRANS DE 1812–13 :—Réponse à ordre, rapport contenant les noms de tous les miliciens de 1812 et 1813 qui sont morts entre le 1er mars 1876 et le 1er janvier 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 39... GOUVERNEUR-GÉNÉRAL :—Réponse à ordre, dépenses du voyage de Son Excellence le Gouverneur-Général à Manitoba, tel que celui contenu dans les Comptes Publics relativement au voyage de Son Excellence à la Colombie-Anglaise.

No. 40... ARICHAT, IRRÉGULARITÉS POSTALES : — Réponse à ordre, correspondance échangée entre l'inspecteur des postes de la Nouvelle-Ecosse et toute autre personne, dans les cours des mois de novembre, décembre et janvier derniers, au sujet d'irrégularités postales entre les bureaux d'Arichat, de Hawkesbury et d'Antigonish, dans la dite province.

——— BRISE-LAMES D' :—Réponse à adresse, rapports des relevés qui ont été faits par des ingénieurs du gouvernement pendant les six dernières années, au sujet du brise-lames d'Arichat-Ouest, dans l'Ile du C.-B. (*Pas imprimée.*)

——— RÈGLEMENTS DE PILOTAGE :—Réponse à adresse, copie des règles et règlements de pilotage faits par les commissaires des pilotes pour le port d'Arichat, dans l'île du Cap-Breton. (*Pas imprimée*)

No. 41... RIMOUSKI, GASPÉ ET BONAVENTURE.—Réponse à ordre, état montrant les rivières actuellement sous bail dans les comtés de Rimouski, Gaspé et Bonaventure, ainsi que celles sur le côté nord du St. Laurent, depuis le Saguenay jusqu'aux îles Mingan. (*Pas imprimée.*)

No. 42... COLOMBIE-BRITANNIQUE, PÊCHERIES.—Réponse à ordre, état contenant copie complète du rapport de l'inspecteur des pêcheries dans la Colombie-Britannique, pour 1877, et montrant la dépqnse faite à ce sujet. (*Pas imprimée.*)

No. 43... COLONIES AUSTRALIENNES.—Réponse à ordre, rapport montrant la nature et la valeur de tous les produits manufacturés et autres échangés entre le Canada et les colonies australiennes depuis le 1er juillet 1876, ainsi que copie des tarifs ds ces colonies.

No. 44... TRAVAUX PUBLICS.—Réponse à ordre, sommes dépensées pour travaux publics imputables sur le revenu, durant les années fiscales 1874-5, 1875-6 et 1876-7, et votées dans le budget de 1873-4 ; et aussi pour les travaux imputables sur le capital.

No. 45... TERRITOIRES DU NORD-OUEST.—Copie des ordonnances émises par Son Honneur le lieutenant-gouverneur et le Conseil des territoires du Nord-Ouest, le 22 mars 1877.

No. 46... CANAL ST. PIERRE :—Réponse à ordre, correspondance relative au changement d'entrepreneurs pour l'agrandissement du canal St. Pierre, et renseignements relatifs à l'argent entre les mains du gouvernement qui appartient à M. Tuck, le premier entrepreneur, et montrant aussi le temps dans lequel le contrat doit être exécuté. (*Pas imprimée.*)
——————Réponse à adresse, rapports, etc., faits depuis deux ans relatifs à l'agrandissement du canal St. Pierre, Ile du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)

No. 47.... HAVRE SUR LE LAC ERIÉ.—Réponse à ordre, tous rapports, etc., relatifs au havre projeté sur le lac Erié, près du village de Morpeth, dans le comté de Kent, ainsi qu'un état détaillé de la dépense encourue à ce sujet. (*Pas imprimée.*)

No. 48.... NEW CAMPBELLTON, BUREAU DE POSTE DE.—Réponse à ordre, correspondances au sujet du remplacement du bureau de poste de New Campbellton par un bureau irrégulier, et la réduction du salaire de l'officier en charge ; aussi, un état montrant le montant de timbres de poste employés par les différents bureaux de poste et stations postales intermédiaires en 1876 et 1877, dans le comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)

No. 49*a*.. COLLÉGE ET ÉCOLES MILITAIRES,—Réponse à ordre, noms de tous les cadets qui ont été admis au collége militaire, Kingston, depuis l'inauguration du dit collége, et de ceux qui suivent maintenant les cours de cette institution.

No. 49*b*.. ——————Réponse à ordre, état montrant : 1o. Les montants dépensés tous les ans depuis 1867 pour maintenir les écoles militaires dans la province du Nouveau-Brunswick ; 2o. Le nombre des candidats qui ont chaque année reçu des certificats de deuxième classe, et le montant ou les montants des allocations payées ; 3o. Le nombre de cadets qui pendant qu'ils fréquentaient quelqu'une de ces écoles à Frédéricton, N.-B., étaient en même temps étudiants de l'Université du Nouveau-Brunswick, etc. ; 4o. Le nombre et les noms de tous les cadets qui ont eu et ont maintenant des commissions dans la milice active du Nouveau-Brunswick. (*Pas imprimée*).

No. 50*a*.. FORTS MILITAIRES, POINTE-LÉVIS :—Réponse à ordre, soumissions relatives à la construction de la plate-forme pour le canon du fort No. 1, à Lévis. (*Pas imprimée*).

No. 50*b*.. ——————Réponse à ordre, sommes dépensées aux réparations des forts militaires à Lévis, depuis la dernière session, les noms et salaires respectifs des ouvriers, le montant payé à chacun d'eux, etc. (*Pas imprimée*).

No. 51... HAVRE DE LINGAN, C.-B. :—Réponse à ordre, rapport du relevé du havre de Lingan, C.B., et correspondance, etc. (*Pas imprimée*).

No. 52.... TÉLÉGRAPHE DU PACIFIQUE :—Réponse à adresse, spécifications d'après lesquelles des soumissions ont été demandées pour la construction des sections du lac Supérieur et Fort Garry du télégraphe Canadien du Pacifique.

No. 53... TERRES FÉDÉRALES :—Réponse à adresse, rapports adressés au ministre chargé de l'administration des terres fédérales, sous l'autorité de l'acte 38 Victoria, chapitre 53, par toute commission nommée en vertu du dit acte ; aussi, les listes des terres préparées de temps à autre par l'arpenteur-général des terres fédérales, en conformité de la huitième section du dit acte. (*Pas imprimée*).

No. 54.... BRISE-LAMES DE L'ARDOISE :—Réponse à adresse, état indiquant les sommes dépensées l'année dernière pour le brise-lames de l'Ardoise, Ile du Cap-Breton. (*Pas imprimée*).

No. 55.... O'DONOGHUE, W. B. :—Réponse à adresse, ordres en Conseil et correspondance entre le gouvernement canadien et le gouvernement impérial, ayant rapport à une amnistie à W. B. O'Donoghue.

No. 56... RESERVES DE CHEMIN DE FER, WINNIPEG :—Réponse à ordre, état de tout l'argent reçu par le bureau des terres fédérales, à Winnipeg, comme paiement de terres sur les réserves du chemin de fer, et copie des instructions envoyées à l'agent des terres fédérales à Manitoba relativement aux colons établis sur ces réserves.

No. 57... HAVRE DE MATANE :—Réponse à ordre, rapport de M. Kingsford concernant le relevé du havre de Matane, ainsi que les plans et devis qui accompagnent le dit rapport. (*Pas imprimée*).

No. 58*a*.. CANAL WELLAND :—Réponse à ordre, rapport donnant les montants des six plus basses soumissions reçues pour les sections 17, 18, 19, 20, 27, 28, 33, 34 et 35 du nouveau canal Welland, avec les noms des soumissionnaires, etc. (*Pas imprimée*).

No. 58*b*. ——————Réponse à adresse, rapport montrant : 1o. Les montants des six plus basses soumissions reçues en septembre ou octobre 1873, pour les sections 2, 3, 5, 6, 7, 12, 13 et 14 du nouveau canal Welland, avec les noms des soumissionnaires ; 2o. Les montants des six plus basses soumissions reçues pour les mêmes sections en 1874, avec les noms des soumissionnaires ; 3o. Les noms des soumissionnaires auxquels ces dernières ont été accordées ; 4o. Copie des ordres en Conseil accordant ces sections ; 5o. Copie de toute la correspondance à ce sujet.

No. 59... PENSIONS, INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS:—Réponse à ordre, correspondance relative aux pensions payées aux inspecteurs-mesureurs de bois démis l'année dernière. (*Pas imprimée.*)

No. 60... BRISE-LAMES DE MALPÈQUE:—Réponse à ordre, copie du devis du brise-lames de Malpèque, des soumissions, ainsi que les noms des cautions offertes pour l'exécution du contrat. (*Pas imprimée.*)

No. 61... RIVIÈRE SASKATCHEWAN:—Réponse à ordre, rapport des relevés ou inspections faites sur la rivière Saskatchewan, dans le but d'en améliorer la navigation en faisant disparaître les obstructions qui existent à Coals Falls et ailleurs, entre cet endroit et les Grands-Rapides. (*Pas imprimée.*)

No. 62... EXPOSITION DE PHILADELPHIE:—Réponse à ordre, rapport montrant ce que le gouvernement a dépensé pour l'exposition de Philadelphie, avec un état détaillé de tout l'argent dépensé, etc.

No. 63... EMPLOYÉS DU DÉPARTEMENT DE LA MARINE, QUÉBEC:—Réponse à ordre, liste de tous les employés du département de la Marine dans le district de Québec, (non-compris les hommes faisant partie de la police riveraine), avec leur salaire et leur résidence respectifs. (*Pas imprimée.*)

No. 64... EMBRANCHEMENT DE PEMBINA:—Réponse à adresse, soumissions reçues pour la construction de cette partie de l'embranchement du chemin de fer de Pembina entre St. Boniface et Selkirk, avec copie de tous rapports, etc., ayant rapport à la manière dont les contrats de ces travaux ont été donnés.

No. 65... TREMBLAY, P. A., ETC:—Réponse à ordre, rapport donnant: 1o. un état détaillé de toutes les sommes d'argent reçues par Pierre Alexis Tremblay, écr., arpenteur des terres faisant partie des terres de l'artillerie, en 1876 et 1877; 2o. État de toutes les sommes d'argent reçues durant ces deux années du département de la Marine et des Pêcheries par Dorila O. Tremblay, comme gardien du phare de Portneuf, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 66... BRISE-LAMES DE TIGNISH:—Réponse à ordre, rapport montrant les phares qui ont été érigés au brise-lames de Tignish, durant la dernière saison, avec la correspondance de l'agent du département de la Marine et des Pêcheries dans l'Ile du Prince-Edouard à ce sujet. (*Pas imprimée.*)

No. 67.... BALANCES PÉRIMÉES, 1876-77:—Réponse à adresse, ordre en Conseil ayant rapport aux balances des crédits de 1876-77, qui peuvent se trouver périmées et qui ont été reportées à l'année suivante. (*Pas imprimée.*)

No. 68... CHANGEMENTS MINISTÉRIELS, QUÉBEC:—Adresse du Conseil législatif de la province de Québec à la Chambre des Communes, ainsi qu'une adresse de l'Assemblée législative de la province de Québec, à la Chambre des Communes, au sujet des changements ministériels récemment arrivés dans cette province.

——————————Message transmettant un mémoire de Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, avec des documents y annexés, contenant des explications relativement aux changements ministériels récemment arrivés dans cette province.

——————————Message transmettant une lettre de l'honorable C. B. DeBoucherville, relativement aux derniers changements ministériels dans la province de Québec.

No. 69... RIVIÈRE ST. CHARLES, QUÉBEC:—Réponse à adresse, état donnant les noms des soumissionnaires pour les travaux maintenant en voie d'exécution sous le contrôle de la Commission du havre de Québec, dans la rivière Saint-Charles, à Québec. (*Pas imprimée.*)

No. 70... NAVIRES CONSTRUITS EN CANADA:—Réponse à adresse, correspondance, etc., relativement à l'admission des navires construits au Canada dans les ports français aux mêmes taux et conditions que ceux auxquels les bâtiments de la Grande-Bretagne et de l'Irlande sont admis dans les mêmes ports.

No. 70*a*. ——————————Réponse à adresse, correspondance échangée au sujet de la vente en France des navires de construction canadienne aux mêmes conditions favorables que celles dont jouissent les navires de construction britannique, et aussi tous renseignements relativement à l'admission de produits français en ce pays à des conditions plus avantageuses que celles d'aujourd'hui. (*Pas imprimée.*)

No. 71... REJAUGEAGE DES NAVIRES:—Réponse à ordre, rapport montrant la somme dépensée pour rejauger les navires à vapeur enregistrés en vertu de l'acte abrogé de la ci-devant province du Canada, le nom des navires, leur tonnage, le montant payé et le nom du propriétaire du navire. (*Pas imprimée.*)

No. 72... CHEVAUX, ETC., IMPORTÉS :—Réponse à ordre, état indiquant la quantité et la valeur de tous les chevaux, bêtes à cornes, moutons et cochons importés en Canada, depuis le premier jour de février 1877 jusqu'au premier jour de février 1878, ainsi que la quantité et la valeur de ceux qui ont été exportés pendant la même période, avec le montant des droits perçus, par provinces.

No. 73.... VIANDE IMPORTÉE :—Réponse à ordre, état de la valeur de la viande fraîche, sèche, salée ou conservée, importée en Canada des Etats-Unis, et des droits prélevés sur cette viande, de janvier 1877 à janvier 1878.

No. 74... BRISE-LAMES, HAVRE D'INGONISH :—Réponse à ordre, documents relatifs au brise-lames du havre d'Ingonish, lesquels n'ont pas été produits, avec la date des divers paiements aux entrepreneurs, le montant total payé pour l'ouvrage, et les certificats des ingénieurs pour ces paiements et pour les extras. (*Pas imprimée comme document de la session—pour la distribution seulement.*)

No. 75... CHEMIN DE FER DU SUD DU CANADA :—Réponse à ordre, copie des rapports annuels du capital, du trafic et des frais d'exploitation durant la dernière année fiscale, de la compagnie du chemin de fer du Sud du Canada. (*Pas imprimée.*)

No. 76... MAITRE DE HAVRE DE PORT COLBORNE :—Réponse à adresse, ordres en Conseil relatifs à la création de l'emploi de maître de havre à Port Colborne et à la nomination de Charles H. Carter à cet emploi, avec copie des règlements pour l'administration et la protection des canaux et havres.

No. 77... DROITS DE DOUANE, ST. JEAN, N.-B. :—Réponse à ordre, état des droits prélevés par les départements des Douanes et du Revenu de l'Intérieur, à St. Jean, N.-B., du 1er juillet 1876 au 1er janvier 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 78... ACCIDENTS SUR CHEMINS DE FER :—Réponse à ordre, rapport constatant le nombre d'accidents arrivés sur les chemins de fer du Canada en 1874, 1875, 1876 et 1877.

No. 79.... VENTES DE BOIS DE CONSTRUCTION, TERRES DES SAUVAGES :—Réponse à adresse, rapport montrant quelles ventes de bois de construction ont été faites sur les terres des Sauvages, sur la rive nord du lac Huron ou sur les îles de la Baie Georgienne ou ailleurs, depuis le 1er janvier 1873. (*Pas imprimée*).

No. 80.... COUR SUPRÊME ET COUR DE L'ECHIQUIER :—Copies des règles et ordres généraux qui ont été faits par les juges de la Cour Suprême et de la Cour de l'Echiquier, depuis la dernière session du Parlement. (*Pas imprimée*).

No. 80*a*.. ———————Réponse à adresse, état de tous les appels institués devant la Cour Suprême du Canada, depuis son établissement, indiquant les noms des parties, la cour dont le jugement a été porté en appel, les causes dont cette cour a disposé et celles encore pendantes. (*Pas imprimée*).

No. 80*b*. ———————Réponse à adresse, état de toutes les causes portées devant la Cour d'Echiquier du Canada depuis son établissement, et indiquant séparément les causes dont cette cour a disposé et celles encore pendantes. (*Pas imprimée*).

No. 80*c*.. ———————Réponse à adresse, production de toutes les pétitions de droit transmises au secrétaire d'Etat depuis la passation de l'Acte des pétitions de droit de 1876, avec les noms des requérants, le montant et la nature de chaque réclamation, dans quels cas le *fiat* de Son Excellence que droit soit fait aux parties a été accordé, et dans quels cas il a été refusé. (*Pas imprimée*).

No. 80*d*.. ———————" Actes des Elections Fédérales Contestées, 1874" —Comté Jacques-Cartier—Somerville *et al* vs. Laflamme. Preuve, etc. (*Pas imprimée*).

No. 81... ETABLISSEMENT DE PISCICULTURE DE MIRAMICHI :—Rapports spéciaux sur la condition des établissements de pisciculture à Miramichi, Nouveau-Brunswick. (*Pas imprimés comme documents de la session*).

No. 82.... BATTURES D'OROMOCTO :—Réponse à adresse, rapports et correspondance relatifs à l'amélioration de la navigation de la rivière St. Jean, battures d'Oromocto. (*Pas imprimée*).

No. 83.... HÔPITAL DE QUARANTAINE, SYDNEY, CAP-BRETON :—Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement du Canada et le gouvernement impérial relativement à un emplacement pour la construction d'un hôpital de quarantaine à Sydney, Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)

No. 84.... POINTE AUX PEUPLIERS, MANITOBA :—Réponse à ordre, état montrant le nombre de lots au sud de la rivière Assiniboine, dans la paroisse de la Pointe aux Peupliers, province de Manitoba, pour lesquels des lettres patentes ont été émises, etc., en vertu de l'Acte de Manitoba ou autrement. (*Pas imprimée*).

No. 85.... EXPOSITION DE PARIS :—Réponse à ordre, état détaillé de l'argent payé ou des obligations encourues depuis le 1er janvier dernier, relativement à l'Exposition de Paris. (*Pas imprimée*).

No. 86... LIGNES TRAINANTES :—Réponse à ordre, correspondance et pétitions en la possession du gouvernement relativement à l'emploi de lignes traînantes, par les pêcheurs étrangers, sur les côtes de la Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)

No. 87... ANNONCES :—Réponse à ordre, état des montants payés durant les années 1874, 1875 et 1876, pour annonces du gouvernement ou pour le service public dans les journaux du Canada.

No. 88... FER :—Réponse et réponse supplémentaire, état mentionnant la quantité de fer acheté par aucun des départements du gouvernement pour autre chose que les chemins de fer, par soumissions ou autrement.

No. 89.... RIVIÈRE FRASER, PÊCHE AU SAUMON :—Réponse à adresse, soumissions reçues pour le droit exclusif de pêcher et seiner le saumon dans la rivière Fraser, Colombie-Britannique. (*Pas imprimée.*)

No. 90... ROUTE DAWSON :—Réponse à adresse, correspondance relative aux montants réclamés par MM. Carpenter et Cie., en vertu de leur contrat, pour entretenir la circulation sur le chemin du gouvernement communément appelé la route Dawson. (*Pas imprimée.*)

No. 91... HAVRE DE VICTORIA, ILE WOOD :—Réponse à ordre, copie du rapport de l'ingénieur du gouvernement relativement au havre de Victoria et au brise-lames de l'île Wood. (*Pas imprimée.*)

No. 92... HAVRE DE CASCUMPEC :—Réponse à ordre, copie du rapport du relevé fait par Henry F. Perley, écr., ingénieur, en 1874, dans le but d'améliorer la navigation du port de Cascumpec, dans l'Ile du Prince-Edouard. (*Pas imprimée.*)

No. 93.... PONT DE ST. JEAN :—Réponse à ordre, correspondance concernant le pont St. Jean, sur la rivière Richelieu. (*Pas imprimée.*)

No. 94.... ROSS, AUGUS :—Réponse à ordre, correspondance concernant la démission de M. Angus Ross comme gardien du phare de l'Ile aux Oiseaux, dans le comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée*)

No. 95.... GIBLIN, JOHN :—Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement et John Giblin, de Québec, au sujet du bail de la maison maintenant occupée comme bureau des inspecteurs-mesureurs de bois à Québec. (*Pas imprimée.*)

No· 96.... STATISTIQUES DES CHEMINS DE FER DU CANADA :—Rapports, statistiques des chemins de fer du Canada, et capital, trafic et frais d'exploitation de ces chemins de fer, en 1876-77.

No. 97... PERTES DE LA RIVIÈRE ROUGE :—Réponse à adresse, correspondance entre la Compagnie de la Baie d'Hudson et le gouvernement fédéral, relativement aux prétendues pertes de la rivière Rouge, résultant de l'insurrection de 1869-70.

No. 98... BOSWELL, J. K. :—Réponse à adresse, ordres en Conseil ayant rapport à la récente saisie de la brasserie de M. Boswell, de la cité de Québec, et à l'imposition de certaines amendes et pénalités y relatives, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 99... CADETS, MARINE ROYALE :—Réponse à adresse, état montrant le nombre de cadets, s'il en est, qui sont fournis tous les ans à la marine royale par les différentes colonies de l'empire, combien par le Canada en général depuis le 1er juillet 1877. (*Pas imprimée.*)

No. 100.. COLLINGWOOD, MAÎTRE DE HAVRE DE :—Réponse à adresse, ordre en Conseil réglant et déterminant les droits et pouvoirs du maître du havre de Collingwood et fixant sa rémunération ; aussi, un état montrant l'argent reçu par le maître du havre de ce port. (*Pas imprimée.*)

No. 101.. "NORTHERN LIGHT," STEAMER :—Réponse à ordre, comptes et pièces justificatives ayant rapport au montant d'argent dépensé pour faire naviguer le steamer "Northern Light" entre Georgetown et Pictou, jusqu'à date. (*Pas imprimée.*)

No. 102.. MCFARLANE, HON. ALEX. :—Réponse à ordre, correspondance, etc., relativement à un bail consenti par le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse et par le gouvernement fédéral à l'honorable Alex. McFarlane, pour certaines battures de vase et des bancs d'huîtres dans les comtés de Colchester et de Cumberland. (*Pas imprimée.*)

No. 103.. MUNITIONS, VOLONTAIRES :—Réponse à ordre, état donnant la quantité de munitions fournies en 1875-76-77 aux bataillons ou compagnies de la milice active du Canada.

No. 104.. ST. ATHANASE, PAROISSE DE :—Réponse à adresse, correspondance relativement à aucune demande d'aide en faveur de certains contribuables de la paroisse de St. Athanase, dans le comté d'Iberville, qui ont souffert de l'inondation. (*Pas imprimée.*)

No. 105.. BANQUE D'EPARGNES DE LA CITÉ ET DU DISTRICT, MONTRÉAL :—Réponse à adresse, état de la situation financière de la banque à l'époque de sa réorganisation en 1871 ; aussi, indiquant comment les directeurs sont arrivés à fixer à $180,000 le surplus ou fonds des pauvres ; aussi, indiquant la manière dont s'est souscrit le fonds-capital, les noms des actionnaires, etc. (*Pas imprimée*).

No. 106.. SOUTH GUT, BUREAU DE POSTE DE :—Réponse à ordre, correspondance relative au déplacement du bureau de poste à South Gut, comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)

No. 107. PORT HASTINGS ET NARROWS, N.-E. :—Réponse à ordre, correspondance ayant rapport au transport des malles entre Port Hastings et Grand Narrows, N.-E. (*Pas imprimée.*)

No. 108.. CARVELLES, CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE :—Réponse à ordre, copie de tous les avis et lettres du département des Travaux Publics, demandant des soumissions pour fournir des carvelles au chemin de fer Canadien du Pacifique.

No. 109.. CLÔTURE EN FIL DE FER, I.P.E. :—Réponse à ordre, correspondance montrant combien de milles de clôture en fil de fer ont été remplacés par de la clôture en planches, et le coût de la construction de cette clôture en planches. (*Pas imprimée.*)

No. 110.. RELEVÉS, LAC MANITOBA, ETC. :—Réponse à ordre, rapport des relevés faits sur les lacs Manitoba et Winnipégosis, les rivières de la Poule d'Eau et la Petite Saskatchewan.

No. 111.. MCDONALD, D. :—Réponse à ordre, documents relatifs à la destitution de D. McDonald, maître de poste à la Petite Baie des Glaces, Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)

No. 112.. BUREAUX DE POSTE, N.-B. :—Réponse à adresse, pétitions des habitants de la paroisse de Perth, N.-B., sollicitant l'établissement de stations postales intermédiaires ou bureaux de poste dans cette paroisse, et toute correspondance échangée entre le gouvernement et l'inspecteur des bureaux de poste pour le Nouveau-Brunswick à ce sujet. (*Pas imprimée.*)

No. 113.. CADIGAN, J. :—Réponse à ordre, correspondance relative à la résignation de J. Cadigan comme maître de poste à la Petite Baie des Glaces, comté du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)

No. 114.. CORBETT, JAMES :—Réponse à ordre, correspondance relative à la destitution de James Corbett, maître de poste aux "Mines Lorway," comté du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)

No. 115.. MINES VICTORIA :—Réponse à ordre, correspondance échangée entre le département des Postes et toutes autres personnes relativement au maître de poste et aux affaires du bureau de poste aux Mines Victoria, comté du Cap-Breton, pendant les trois dernières années. (*Pas imprimée.*)

No. 116.. GAUVREAU, J. P. :—Réponse à ordre, rapport pour 1877 de J. P. Gauvreau, écr., comme percepteur de douane du port de Rimouski. (*Pas imprimée.*)

No. 117.. VILLAGE DE CARRON BROOK :—Réponse à ordre, correspondance concernant l'établissement d'entrepôts de douanes au village de Carron Brook et dans la ville de Clinton, dans le comté de Huron. (*Pas imprimée.*)

No. 118.. TUYAUX :—Réponse à ordre, état de tous les tuyaux importés au Canada, durant l'année précédant l'imposition des droits sur cet article, par le tarif de la dernière session. (*Pas imprimée.*)

No. 119.. CHEMIN DE FER DU NORD, COMMISSION ROYALE.—Réponse à adresse, frais payés aux avocats employés relativement à la commission royale nommée pour s'enquérir des affaires du chemin de fer du Nord. (*Pas imprimée.*)

No. 120.. BAIE AUX VACHES, C. B.—Réponse à ordre de la Chambre, correspondance ayant rapport à la destitution du maître de poste de la Baie aux Vaches (Cap-Breton). (*Pas imprimée.*)

No. 121.. MALLES, QUÉBEC ET LA MALBAIE.—Réponse à adresse, correspondance relativement au transport des malles par eau de Québec à la Malbaie, dans le comté de Charlevoix, en 1877 ; aussi le coût du transport de ces malles jusqu'à Tadousac, Chicoutimi, les Eboulements et la Baie St. Paul. (*Pas imprimée.*)

No. 121*a* ——————Réponse à ordre, soumissions en 1877, pour le transport par terre des malles de Québec aux Eboulements ou à la Malbaie ; aussi, ordres en Conseil ou ordres des départements à ce sujet. (*Pas imprimée.*)

No. 122.. PLÂTRE DE PARIS.—Réponse à adresse, état montrant la quantité de plâtre de Paris et de gypse moulu ou calciné, importé des Etats-Unis durant la dernière année fiscale ; indiquant aussi la quantité reçue à chaque port, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 123.. MATÉRIEL DE CHEMIN DE FER EN ENTREPÔT :—Réponse à ordre, état montrant les noms des compagnies de chemin de fer qui ont entré en entrepôt, depuis le 1er juillet 1867, des locomotives de chemin de fer, et autre matériel roulant de chemin de fer, la date de telles entrées et du paiement des droits de douane ; aussi, les noms des compagnies dont tel matériel roulant fut mis en vente par le ministre des Douanes. (*Pas imprimée.*)

No. 124.. McNeil, R :—Réponse à ordre, correspondance ayant rapport à la destitution de R. McNeil, écr., comme préposé à l'engagement des matelots à la Petite Baie des Glaces, comté du Cap-Breton. (*Pas imprimée*).

No. 125.. Alaska :—Réponse à adresse, rapport de l'ingénieur qui a été employé l'année dernière à fixer la ligne de division probable entre la Colombie-Anglaise et l'Alaska, et autres documents ayant rapport à l'établissement de la ligne de division entre l'Alaska et le territoire anglais.

No. 126. Exploration géologique :—Rapport de l'exploration géologique du Canada, par Alfred R. C. Selwyn, M.R.S., M.S.G., directeur, pour l'année 1876-77. (*Pas ré-imprimé comme document de la session*).

No. 127.. Territoires, continent de l'A. du N.—Message transmettant la correspondance échangée avec le gouvernement de Sa Majesté, concernant la circonscription dans les limites du Canada des territoires du continent de l'Amérique du Nord. (*Pas imprimé.*)

No. 128.. Etablissement de la rivière du Rat :—Réponse à adresse, correspondance et ordres en Conseil au sujet des terres occupées au lieu connu sous le nom d'établissement de la Rivière-du-Rat et sur la rivière Rouge, dans le comté de Provencher, ainsi que dans l'établissement de la petite Pointe-du-Chêne ou paroisse de Loretto, dans le comté de Selkirk, province de Manitoba. (*Pas imprimée.*)

No. 129. Vallée, J. S. :—Réponse à ordre, copie de toute plainte faite en 1875 contre J. S. Vallée, écr, maître de poste de Montmagny ; 2o. copie de l'enquête tenue en 1875 par M. Achille Talbot, sous-inspecteur des bureaux de poste, sur cette plainte. (*Pas imprimée.*)

No. 130.. Terrains pris pour canaux :—Réponse à ordre, état montrant les différentes sommes d'argent payées à même les $39,256.01 déposées à la banque de Montréal, à certaines personnes, pour terrains pris pour la construction de canaux, et les noms des personnes à qui les diverses sommes d'argent ont été payées. (*Pas imprimée.*)

No. 131.. Pensions, officiers publics, C. B. :—Réponse à ordre, correspondance relativement aux pensions accordées à des officiers publics qui étaient dans le service de la Colombie-Anglaise lors de l'Union, en 1871. (*Pas imprimée.*)

No. 132.. Morris, Hon. A. :—Réponse à adresse, rapport présenté au gouvernement par l'honorable A. Morris, commissaire, en conformité de l'acte 38 Victoria, chapitre 53, sur la mise à exécution de cette loi et sur son opération dans la province de Manitoba.

No. 133.. Certificats, écoles d'artillerie :—Réponse à ordre, rapport montrant le rang et les noms de tous les officiers qui ont assisté aux écoles d'artillerie de la batterie A ou B, et ont obtenu des certificats. (*Pas imprimée.*)

No. 134.. Mille Iles :—Réponse à ordre, état de toutes les ventes ou baux des îles du fleuve St. Laurent qui se trouvent entre Brockville et Kingston, et connues sous le nom des Milles Iles, durant les années fiscales de 1874-75, 1875-76, 1876-77. (*Pas imprimée.*)

No. 135.. La Banque Nationale :—Réponse à ordre, correspondance entre le gouvernement ou le ministre de la Justice et les créanciers d'Olivier Latour, ou aucun d'eux, ou autres personnes, en leur nom, relativement à la prétendue forfaiture de la charte de la banque Nationale, encourue par cette banque pour avoir fait illégalement le commerce de bois et avoir manufacturé et vendu des bois d'équarrissage et en grume. (*Pas imprimée.*)

No. 136.. Taux de Péages, Haut de l'Ottawa :—Réponse à adresse, ordres en Conseil fixant le taux des péages que peut percevoir la compagnie d'amélioration du haut de l'Ottawa, sur les bois en grume et de construction passant dans les endroits améliorés. (*Pas imprimée.*)

No. 137.. Police Fédérale :—Rapport montrant la moyenne du nombre d'hommes de la police fédérale employés chaque mois de l'année expirée le 31 décembre 1877 ; le montant de la paie et des dépenses de voyages s'y rapportant. (*Pas imprimé.*)

No. 138.. Marine et Pêcheries, I. P.-E. :—Réponse à adresse, contrats et marchés passés, et tous télégrammes reçus et transmis relativement au service du département de la Marine et des Pêcheries à l'Ile du Prince-Edouard, depuis l'entrée de l'île dans la confédération en juillet 1873. (*Pas imprimée.*)

No. 139.. Bois carré et en grume importés :—Réponse à adresse, les quantités totales de bois carrés, de pin blanc, de bois de pin, etc., de mâts et espars de pin, bois carrés de chêne, d'orme, de frêne, de bois blanc, de noyer, de noyer-hickory, de pin rouge et de tous autres bois équarris, avec la valeur de ces bois ; la valeur des douves de chêne rouge et blanc ; les quantités totales de bois de pin blanc et rouge, etc, qui ont été importés en Canada par eau ou par chemin de fer des Etats-Unis d'Amérique.

No. 140.. CHEMIN DE WINDSOR ET ANNAPOLIS :—Réponse à adresse, correspondance ayant rapport au chemin de fer de Windsor et Annapolis, l'embranchement de Windsor et le chemin de fer des Comtés de l'Ouest, etc.

No. 141.. DROITS D'ACCISE, TIMBRES ET DOUANES :—Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, et les mois de janvier, février et mars 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 141*a* ——————————Réponse à adresse, état de tous les droits de timbre perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, et les mois de janvier, février et mars, 1878. (*Pas imprimée.*)

No. 141*b* ——————————Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 141*c* ——————————Reponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 141*d* ——————————Réponse à adresse, état de tous les droits de timbre perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 141*e* ——————————Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 141*f* ——————————Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 141*g* ——————————Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877. (*Pas imprimée*)

No. 141*h* ——————————Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876. (*Pas imprimée*).

No. 141*i* ——————————Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876. (*Pas imprimée*).

No. 141*j* ——————————Réponse à ordre, état des recettes des douanes et de l'accise dans la Colombie-Britannique pour les six mois expirés le 31 décembre dernier ; aussi, état du revenu des douanes et de l'accise sur la rivière Stickine durant la même période ; aussi, état des importations et exportations de la dite province durant la même période, etc.

No. 142.. ACCISE, TIMBRES ET DOUANES :—Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, 1877, pendant les mois de janvier, février et mars 1878, et aussi pendant les mois d'avril, mai et juin 1877.

No. 143.. HAWS, POURSUITE DE :—Réponse à adresse, copie de la déclaration et du décret dans la poursuite du procureur-général de Sa Majesté pour le Canada *versus* Haws, actuellement pendante devant la division de la chancellerie de la haute cour de justice en Angleterre.

No. 144.. BUREAU DE POSTE DE MUIR :—Réponse à ordre, correspondance relative à la fermeture du bureau de poste de Muir ; correspondance relative à la destitution de Charles Lilley comme maître de poste à London-Est, et la nomination de M. Mills comme maître de poste à sa place. (*Pas imprimée*).

No. 145.. GRAND VILLAGE :—Réponse à ordre, correspondance relative au changement de la route de la malle entre Grand Village et les Cinq Iles *viâ* Portapique Mountain, dans le comté de Colchester. (*Pas imprimée*).

No. 146.. NOMINATIONS À DES EMPLOIS :—Réponse à ordre, copie des documents originaux faits et signés par les sous-chefs des différents départements publics, comportant avoir été faits conformément à l'ordre de la Chambre du 5 mars 1877, comme suit : "les noms des personnes nommées entre le 1er janvier et le 7 novembre 1873, etc. (*Pas imprimée*).

VOLUMES SPÉCIAUX.

No. 147.. COMMISSION D'HALIFAX :—Réponse à adresse, documents relatifs aux questions décidées par le jugement rendu à Halifax au sujet de l'indemnité de $5,500,000, en vertu du traité de Washington.

COMPTES PUBLICS

DU

CANADA,

POUR

L'ANNEE FISCALE EXPIRÉE LE 30 JUIN

1877.

IMPRIMÉS PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA:
IMPRIMÉS PAR MACLEAN, ROGER & CIE., RUE WELLINGTON.

1878

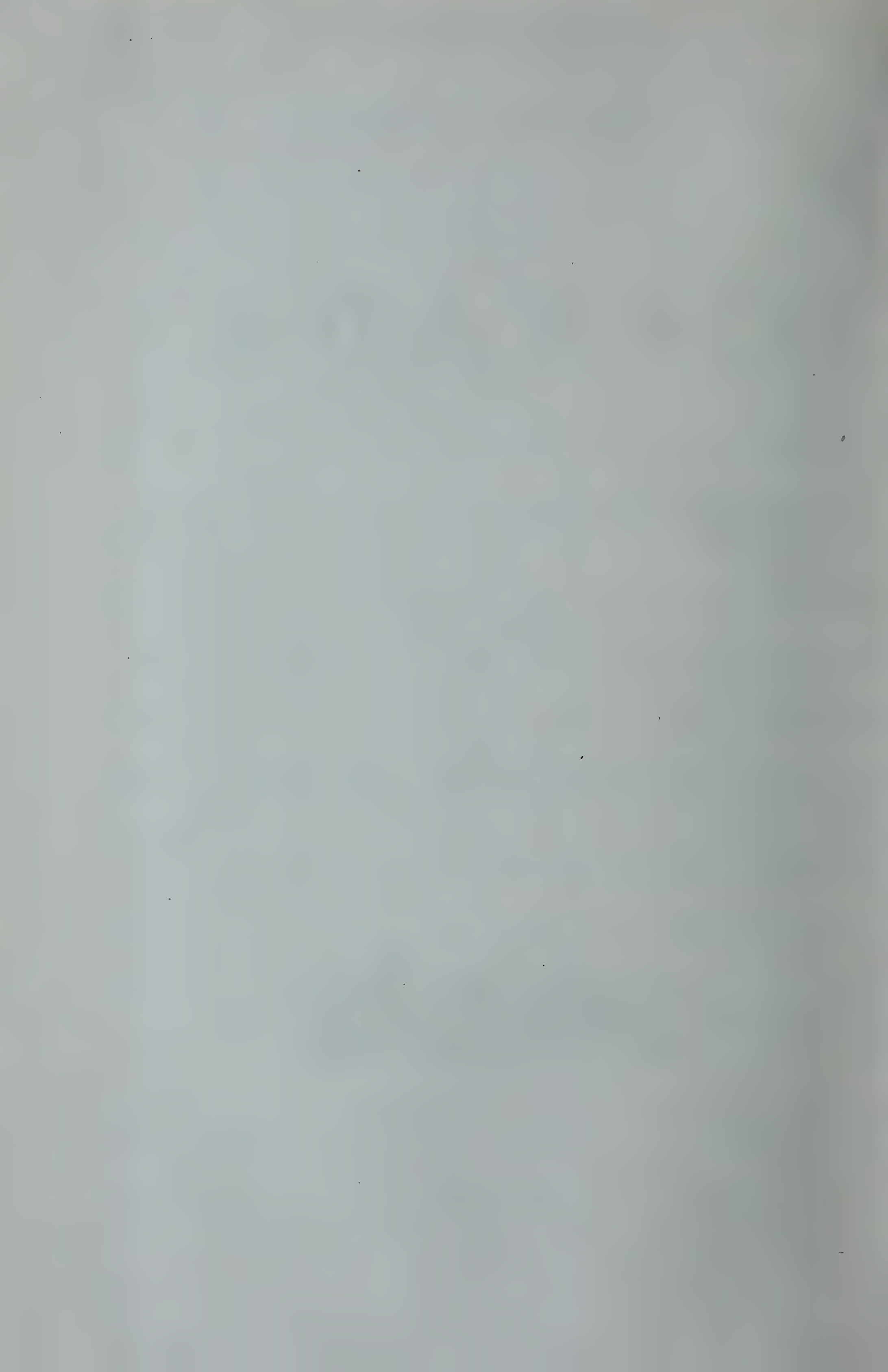


TABLE DES MATIÈRES.

PAGE

PARTIE II.

ÉTATS DE LA DÉPENSE.

PARTIE III.

ETATS DIVERS.

PARTIE IV.

Comptes avec les provinces.

ERRATA.

Partie iii, page 30, Sauvages de Manitoba et des territoires du Nord-Ouest, traités Nos. 1 et 2, au lieu de 4,4[illegible]9 Sauvages à $5.00, lisez 4,599 Sauvages à $5.00.

A Son Excellence le Très-Honorable Comte de Dufferin, C. P., C. P., G. C. M. G., Gouverneur-Général du Canada, etc., etc., etc.

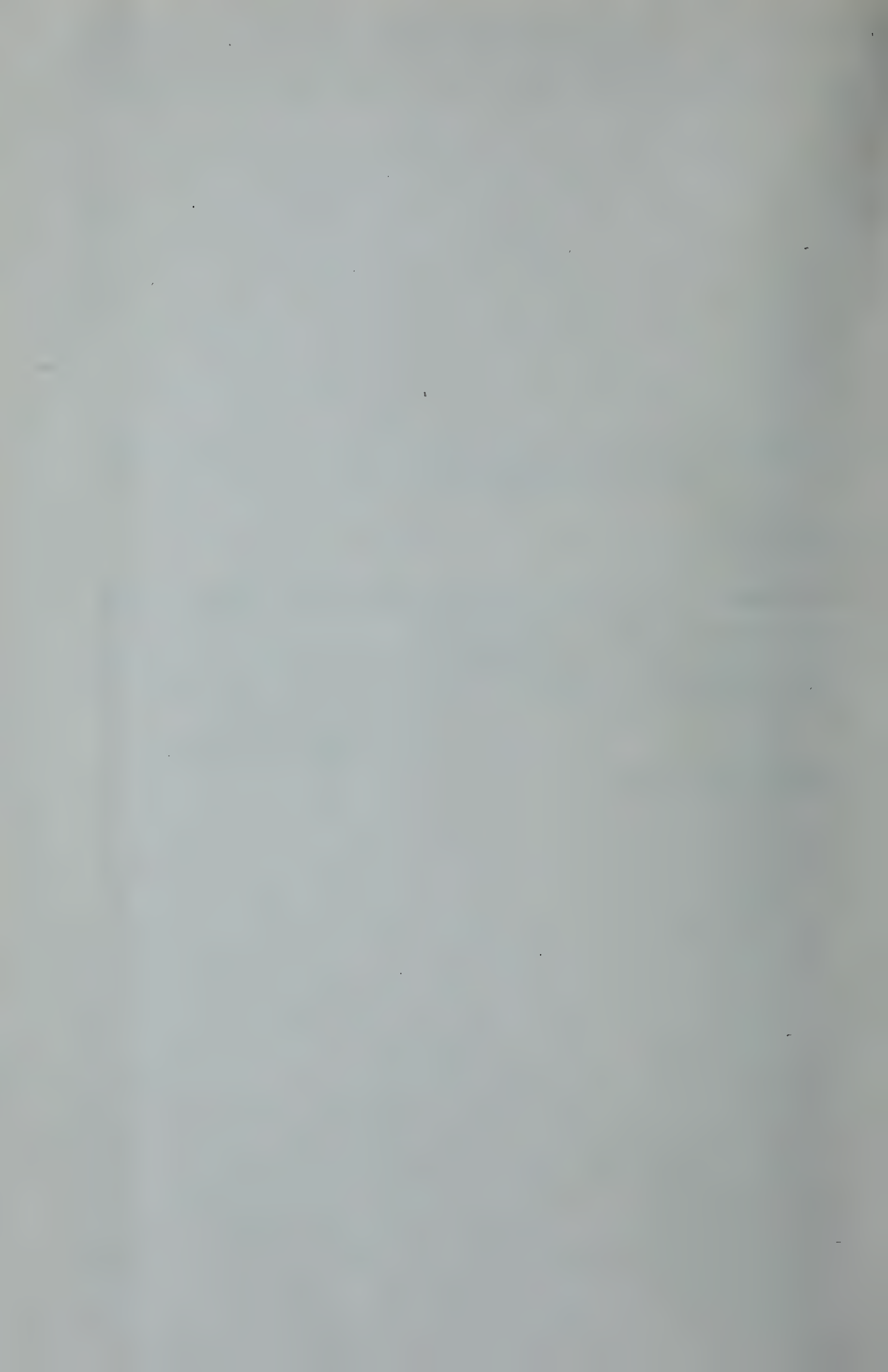
PLAISE A VOTRE EXCELLENCE.—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Le tout respectueusement soumis.

R. J. CARTWRIGHT,
Ministre des Finances.

OTTAWA, le 16 janvier 1878.



BUREAU DE L'AUDITION,

OTTAWA, 20 janvier 1878.

A l'honorable

R. J. CARTWRIGHT,

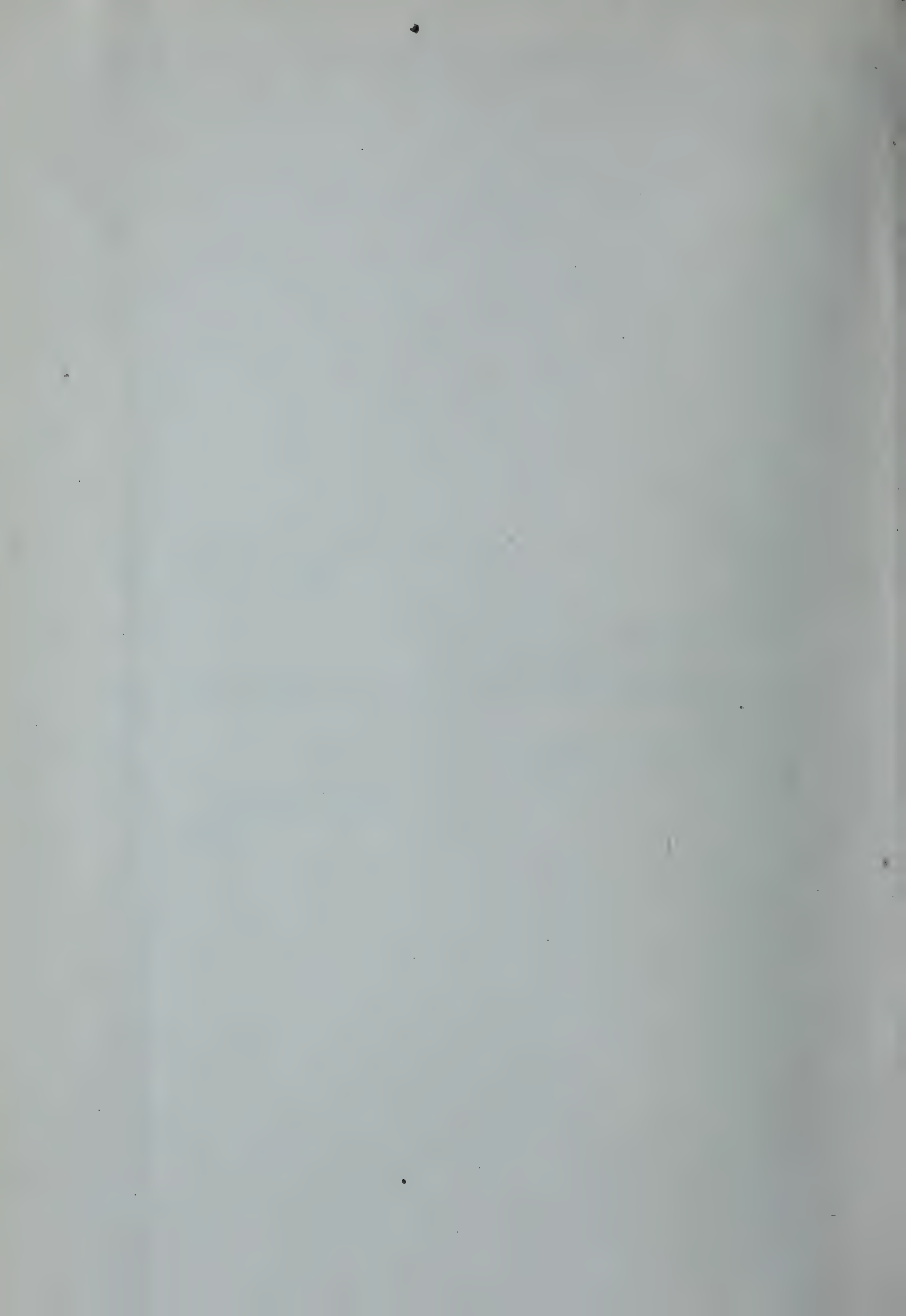
Ministre des Finances.

Le bureau de l'audition a l'honneur de vous présenter les Comptes Publics pour l'année 1876-77.

Le tout respectueusement soumis.

JOHN LANGTON,

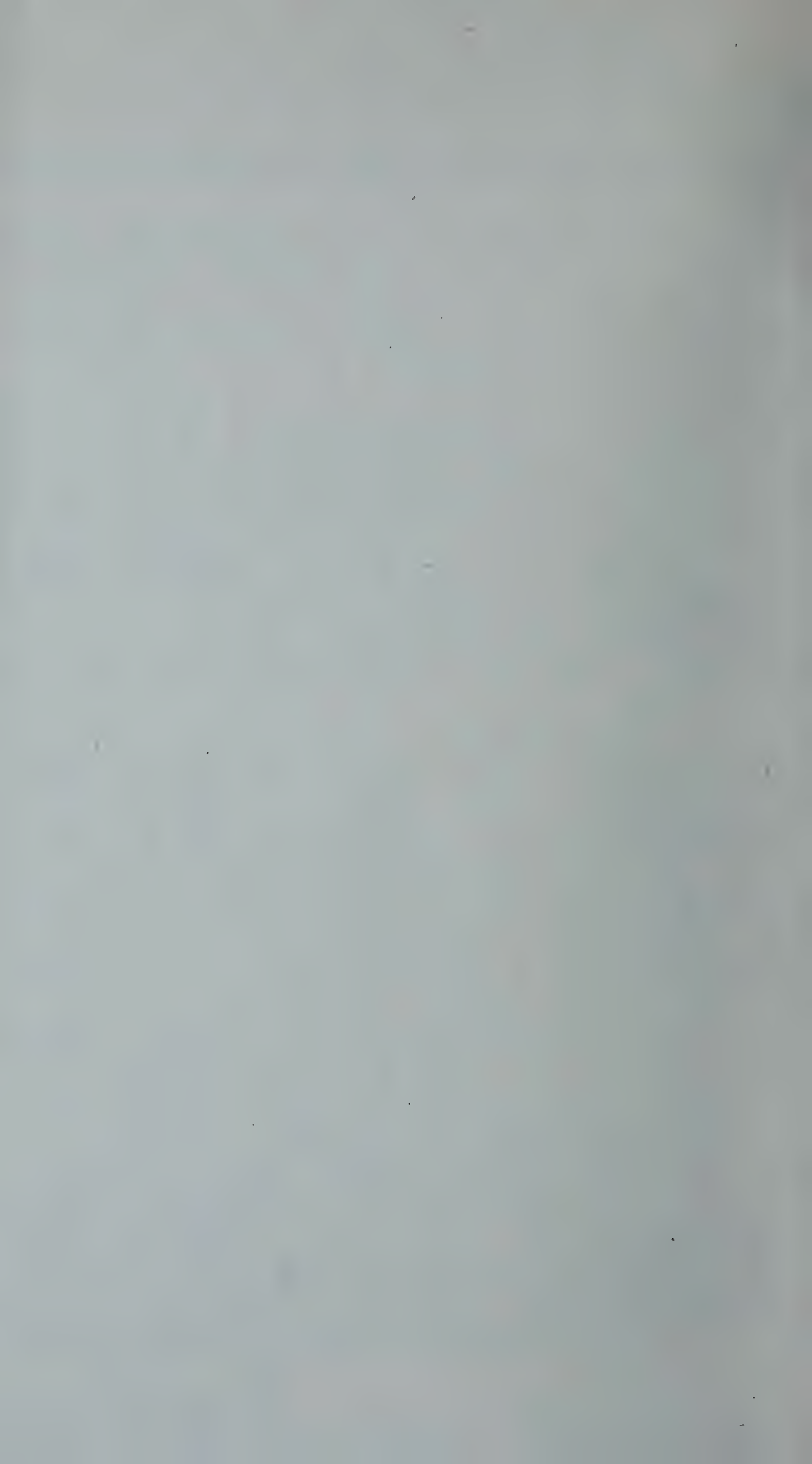
Auditeur.



ETAT COMPARATIF de L'ACTIF et du PASSIF du Canada, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876 et 1877.

PASSIF.	1er juillet 1867.	1er juillet 1868.	1er juillet 1869.	1er juillet 1870.	1er juillet 1871.	1er juillet 1872.	1er juillet 1873.	1er juillet 1874.	1er juillet 1875.	1er juillet 1876.	1er juillet 1877.
DETTE FONDÉE ET NON FONDÉE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Payable à Londres.											
Emprunt ayant la garantie impériale (ancien), 4 pour cent	681,333 34	681,333 34									
do do 4 do			7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	16,060,000 00	16,060,000 00	23,360,000 00	23,360,000 00
Emprunt Intercolonial, 5 pour cent			2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34
Bons à 5 pour cent de l'emprunt canadien consolidé	27,784,461 92	27,082,201 92	26,899,127 06	26,375,473 74	25,882,267 49	25,111,357 39	24,197,770 91	23,418,308 53	22,789,048 54	22,353,481 88	22,179,741 88
Effets do do do	3,770,153 93	4,472,413 93	4,657,488 79	5,181,142 11	5,674,348 36	6,445,258 46	7,332,078 28	7,956,780 64	8,586,040 63	9,021,607 29	9,194,860 62
Bons canadiens (anciens), 5 pour cent	267,666 70	267,666 70	267,666 70	267,666 70	267,666 70	96,846 70	21,900 05	21,900 05	21,900 05	20,926 72	20,440 06
do 6 pour cent	24,947,506 71	24,945,073 38	24,942,640 05	24,942,640 05	24,942,640 05	24,782,040 04	24,778,146 69	24,751,866 71	23,020,793 39	23,020,793 39	21,199,200 06
Bons de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent	4,580,606 66	4,460,300 00	4,460,300 00	4,460,300 00	4,460,300 00	4,418,133 33	4,448,133 33	4,438,400 00	1,076,020 02	1,082,833 35	1,082,833 35
Bons du Nouveau-Brunswick, 6 pour cent	5,037,486 66	4,886,620 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,850,606 67	4,701,686 67	4,701,686 67	4,701,686 67	4,491,446 67	4,491,446 67	4,491,446 67
Bons de la Colombie-Britannique, 6 pour cent						1,168,000 00	924,666 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67	924,666 67
Bons de l'Ile du Prince-Edouard, 6 pour cent								1,091,106 54	1,091,106 54	1,091,106 54	1,091,106 54
Emprunt fédéral de 1874, 4 pour cent									19,466,666 67	19,466,666 67	19,466,666 67
do 1875, 4 do										4,866,666 66	4,866,666 66
do 1876, 4 de											12,166,666 66
Payable en Canada.											
Bons du Canada (anciens), 5 pour cent	192,925 01	192,925 01	192,925 01	192,925 01	192,525 01	182,725 01	182,725 01	167,058 33	160,858 33	127,016 67	114,850 00
Bons canadiens (anciens), 6 pour cent	1,254,250 02	1,243,610 02	1,227,610 02	1,227,210 02	1,015,602 60	343,655 04	257,991 04	183,057 72	132,690 00	17,500 00	10,120 00
do 7 pour cent	873,200 00	873,200 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00	300 00			
Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	970,900 00	954,353 34	954,353 34
Nouveau-Brunswick, 6 pour cent	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	189,300 00	189,300 00	130,100 00	126,900 00
Ile du Prince-Edouard, 6 pour cent								366,404 44	308,977 79	308,004 46	308,004 46
do 5 pour cent								137,402 24	135,455 57		
Bons convertibles en effets, 6 pour cent		600,000 00	578,000 00	576,000 00	566,000 00	541,000 00	541,000 00	540,000 00	539,000 00	538,000 00	538,000 00
Bons fédéraux, 5 pour cent					80,000 00	80,000 00	80,000 00	80,000 00			
Effets fédéraux, 6 pour cent		1,427,538 66	3,272,861 09	4,093,001 20	4,295,223 75	4,516,499 51	4,435,942 54	4,405,605 97	4,158,143 83	4,124,643 83	4,124,043 83
do 5 pour cent						631,593 33	1,020,837 57	1,363,485 26	1,803,583 69	1,923,433 15	2,132,251 82
Caisses d'épargne des Postes, 4 pour cent		130,688 89	503,614 26	895,070 41	1,352,065 29	2,081,452 90	2,461,920 26	2,692,865 46	2,525,390 48	2,416,363 49	2,375,537 47
do do 5 do		73,900 00	353,200 00	648,900 00	1,100,900 00	951,900 00	702,400 00	512,100 00	400,700 00	324,589 10	264,400 00
do Toronto, 4 pour cent						88,623 32	113,153 75	167,682 54	158,540 77	167,789 30	154,981 71
do Winnipeg, 4 pour cent						18,732 83	58,974 59	60,504 39	44,191 27	40,685 75	32,053 41
do Nouvelle-Ecosse, 4 pour cent	644,687 02	670,287 18	658,734 93	770,579 85	884,971 88	1,029,982 58	1,242,405 91	1,521,348 41	1,604,673 92	1,666,334 75	1,910,243 09
do Nouveau-Brunswick, 5 pour cent	599,359 85	633,250 24	694,100 83	810,053 48	943,762 59						
do do 4 do						997,463 35	990,338 77	1,149,284 03	1,193,444 02	1,187,068 26	1,277,928 81
do do 6 do	178,000 00	178,000 00	178,000 00	178,000 00	178,000 00						
do Col.-Britannique, 5 do							536,663 70	757,530 53	889,869 39	927,954 97	1,017,369 60
do compte indéterminé de la Nouv.-Ecosse			64,468 70	64,468 70	50,013 28	12,652 97	11,179 33	7,331 93	4,088 09	4,021 53	3,426 89
do compte d'intérêt do						2,718 25	2,944 63	2,298 16	1,492 30	1,682 23	1,624 60
do compte indéterminé du Nouv.-Brunswick					5,732 74	3,199 04	1,893 65	1,782 17	1,578 84	1,578 84	1,019 07
do compte d'intérêt do						861 18	616 06	677 36	681 56	780 20	531 67
do Ile du Prince-Edouard, 4 pour cent								336,852 85	346,530 56	305,269 67	401,514 51
Indemnité aux seigneurs et townships, 6 pour cent	3,869,810 02	3,869,810 02	3,869,810 02	3,860,645 58	3,811,065 13	3,725,553 71	3,500,593 57	3,476,822 29	825,477 88	466,387 88	407,061 20
Billets du Canada	3,113,700 00	3,795,000 00	4,830,000 00	7,479,353 33	7,367,340 74	10,510,541 21	11,284,131 69	12,175,578 62	10,778,873 00	11,533,891 48	10,680,492 88
do de la Nouvelle-Ecosse	605,859 12	552,325 79	467,743 12	334,301 05	115,091 80	61,685 04	51,028 04	47,013 05	44,665 38	43,228 79	42,527 03
do de l'Echiquier			6,575,410 05	2,224,353 70							
Mandats non-payés, Ile du Prince-Edouard								3,869 48	1,157 81	857 81	630 70
Bons en souffrance, province du Canada									9,614 39	9,614 39	9,614 39
Total de la dette fondée et non fondée	80,079,706 96	82,714,945 08	100,992,753 97	100,881,138 27	99,448,557 42	103,946,595 20	105,292,556 05	117,626,107 38	127,190,901 39	139,354,679 07	149,397,109 66
DIVERS.											
Fonds des dépôts, 6 pour cent	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58
do 5 do	5,230,369 35	5,276,388 66	5,299,207 87	5,336,088 93	5,396,778 48	5,476,838 25	5,507,936 03	5,574,436 13	5,644,113 20	5,703,527 47	5,720,936 76
Divers	458,092 38	252,783 21	97,948 05	131,801 44	231,137 23	305,014 87	353,683 64	355,122 76	514,841 87	404,961 40	417,154 95
Provinces d'Ontario et Québec	358,822 01	2,151,192 13	4,010,802 64	5,753,946 06	7,501,361 93	9,248,686 99	10,986,365 67	10,960,335 35	10,942,245 31	10,922,628 25	10,903,147 14
do de la Nouvelle-Ecosse, 5 pour cent	1,260,527 30	843,857 72	653,708 18	470,213 26	450,266 19	405,259 51	1,734,034 63	1,929,213 74	1,708,522 53	1,322,801 99	1,018,913 66
do du Nouveau-Brunswick, 5 pour cent	953,913 61	504,628 60					417,322 49	443,257 92	417,980 94	412,615 74	261,781 07
do de la Colombie-Britannique, 5 pour cent						665,794 97	844,077 83	840,843 31	651,871 24	501,871 24	501,871 24
do de Manitoba, 5 pour cent							496,025 08	416,247 65	393,069 89	393,060 89	393,060 89
do de l'Ile du Prince-Edouard, 5 pour cent								1,529,411 36	870,701 36	831,886 10	831,886 10
Compte de dépôt du chemin de fer du Pacifique							1,001,333 00				
Total, divers	9,440,165 23	10,207,260 90	11,240,077 32	12,870,460 27	14,757,954 41	17,280,005 17	22,519,188 95	23,227,278 83	22,321,747 92	21,671,763 66	21,227,462 39
COMPTES DE BANQUES.											
Agents de Londres, divers	1,226,548 53	1,372,873 87	49,080 91	215,570 75		82,498 08	1,420,809 96	151,699 51	2,006,471 47	1,906 13	3,893,875 87
do spéciaux							1,460,000 00				
Banque de Montréal, divers	2,249,416 67	2,500,000 00		2,022,805 51	1,247,699 84	501,793 36					
Divers	50,214 34	101,586 35	80,086 19	3,731 96	38,471 09	589,287 55	85,543 57	158,465 61	144,280 84	176,339 00	157,387 05
Total, compte de banques	3,526,179 54	3,974,460 22	129,167 10	2,242,108 22	1,286,170 93	1,173,578 99	2,966,353 53	310,165 12	2,150,752 31	178,245 13	4,051,262 92
Total, passif	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76	122,400,179 36	130,778,098 53	141,163,551 33	151,663,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97

ACTIF.	1er juillet 1867.	1er juillet 1868.	1er juillet 1869.	1er juillet 1870.	1er juillet 1871.	1er juillet 1872.	1er juillet 1873.	1er juillet 1874.	1er juillet 1875.	1er juillet 1876.	1er juillet 1877.
PLACEMENTS.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Fonds d'amortissement, emprunt canad. con. 5 pour cent	1,207,222 26	1,562,488 92	1,952,795 58	2,001,462 24	2,349,641 82	2,625,581 82	2,909,795 15	3,196,928 48	3,496,715 14	3,655,855 14	3,655,855 14
do do 4 do										187,366 66	582,053 33
do chemin de fer Intercolonial...5 do			36,500 00	114,366 67	163,520 00	163,520 00	163,520 00	222,406 67	222,406 67	252,093 33	252,093 33
do do ...6 do					24,333 33	92,953 33	161,086 65	265,719 98	401,013 32	401,013 32	401,013 32
do do ...4 do										210,726 67	415,613 34
do Terre de Rupert ...6 do						34,553 33	50,126 65	66,673 32	75,433 32	75,433 32	75,433 32
do do ...4 do									10,706 66	32,119 99	53,533 32
do Colombie-Britannique...6 do						356,726 67	227,273 34	273,993 34	320,713 34	370,353 34	411,720 00
do do ...5 do						177,146 67	86,626 67	86,626 67	86,626 67	86,626 67	93,440 01
do do ...4 do											4,866 67
do emprunt fédéral, 1874...4 do									54,506 66	165,466 66	278,860 00
do do 1875...4 do										54,020 00	163,033 32
Receveur-Général, effets inscrits...5 do				10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88
Bons pour caisses d'épargnes...5 do				9,000 00	1,362,666 66						
Emprunt canadien consolidé...5 do	53,533 33	53,533 33	53,533 33	53,533 33		526,573 32	264,746 66	118,260 00	118,260 00	118,260 00	118,260 00
Bons du Canada...6 do					374,886 67	469,633 35	385,926 71	200,506 72	86,573 38	38,933 39	38,933 39
Bons de la Nouvelle-Ecosse...6 do					111,446 66	111,446 66	111,416 66	111,446 66	48,666 66	48,666 66	48,666 66
Bons du Nouveau-Brunswick...6 do	83,706 66	83,706 66	83,706 66	83,706 66	97,333 33	97,333 33	97,333 33	97,333 33	81,273 33	81,273 33	81,273 33
Bons du havre de Montréal...5 do	211,266 68	211,266 68	211,266 68	211,266 68	260,000 00	260,000 00	260,000 00	260,000 00	260,000 00	385,000 00	385,000 00
Coupons d'Hamilton...5 do	22,248 89	19,345 85	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35
Bons de Cobourg...6 do	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24
Cité de St. Jean...5 do						21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00
Chemins de York...6 do						31,500 00	28,000 00	21,000 00	21,000 00	21,000 00	14,000 00
Chemins de Toronto...6 do	18,883 00	17,183 00	12,803 00	7,263 00							
Bons des chemins à barrière de Montréal...6 do	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00
Bons du chemin de fer du Nord...6 do	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,313 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33
Bons de la poste du Grand-Tronc...Variable	121,666 66	121,666 66	121,666 68	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66
Actions privilégiées du Grand-Tronc	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66
Divers fonds de placement consolidé	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 26	58,350 25
Bons du Grand Occid. (variables jusq. 1869), 4 pour cent	2,810,500 00	2,810,500 00	2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36	692,058 69					
Compte de construction de l'Intercolonial...3½ do			2,000,000 00	4,883,089 49	5,055,492 89	3,581,778 18					
Bons sterling...6 do			14,600 00	14,600 00							
Bons pour l'Intercolonial...5 do			234,000 00	157,106 66							
Bons des Indes...5 do	681,333 34	681,333 34	681,333 34	681 333 34							
Billets de l'Echiquier			6,575,410 05	2,224,353 70							
Dépots des banques...4 do						950,000 00			1,119,999 98	4,153,255 49	4,495,532 66
do ...5 do							2,864,666 69	3,399,450 02	3,580,838 90	1,658,690 99	317,500 00
do ...Taux variables										486,666 67	
do compte spécial en circul...5 pour cent							1,000,000 00	1,400,000 00			
Fonds d'amort., 4 pour cent, compte spécial d'inscription									1,094,999 99		
Havre de Québec, 5 pour cent								724,140 00	724,140 00	724,140 00	724,140 00
Améliorations du St. Laurent, 5 pour cent								275,000 00	514,000 00	736,000 00	858,000 00
Total des placements	5,785,782 30	6,136,445 92	15,338,032 83	13,241,266 17	11,907,447 09	10,919,373 72	9,316,116 88	11,425,053 56	13,055,442 39	14,648,539 00	14,174,389 51
DIVERS.											
Province du Canada, compte de sa dette, 5 pour cent	10,045,533 63	10,782,660 07	10,489,769 30	10,504,355 49	10,504,466 16	10,506,088 81	964 28	4,625 94	5,781 94	9,185 93	14,409 17
Nouveau-Brunswick, de 5 do			319,812 77	575,298 29	671,936 45	680,603 57					
Comptes provinciaux		940,699 44	3,812,165 67	5,957,580 08	7,802,501 04	9,638,386 81	11,472,624 70	11,463,881 48	11,465,683 45	11,916,793 27	12,306,133 68
Comptes indéterminés de la Nouvelle-Ecosse			125,054 61	156,349 81	141,894 39	73,238 88	62,207 37	51,347 98	48,753 47	47,270 32	45,953 92
do du Nouveau-Brunswick					5,732 74	3,199 04	1,893 65	1,782 17	1,578 84	1,578 84	1,019 07
Divers				11,119 41	193,495 78	234,085 67	662,909 59	679,969 93	615,297 38	689,052 27	1,388,921 81
Compte de dépôt du chemin de fer du Pacifique							1,001,333 00				
Total, divers	10,045,533 63	11,723,359 51	14,776,812 35	17,204,703 08	19,320,026 56	21,135,602 81	13,201,932 59	12,204,607 49	12,136,995 08	12,663,860 63	13,756,437 65
COMPTES DE BANQUES.											
En caisse	589,085 23	1,425,786 00	2,966,930 73	2,275,101 50	3,499,502 26	3,935,945 95	4,717,571 49	4,431,347 40	6,037,361 08	4,825,520 33	4,802,766 05
Compte spécial de la circulation							533,226 66	247,553 87			
Compte d'émission et de la réserve en espèce	757,140 00	938,440 00	1,899,000 00	2,883,436 67	1,974,492 75	2,458,546 24	2,526,358 45	3,307,964 51	2,789,108 42	3,034,849 26	2,706,966 61
Agents financiers	22,403 59	10,569 18	1,118,259 68	12,204 42	335,997 57	839,103 91	157,498 79	255,400 85	544,297 38	885,914 87	5,080,377 96
Monnaie de la banque de Montréal		572,443 47	72,443 47								
Compte des dépôts de monnaie				1,277,818 49							
Compte de la monnaie d'argent				657,826 25	329,175 70	627,090 30	202,382 85	733,338 74	799,310 03	247,715 00	119,124 43
Divers	117,465 61	332,487 38	331,180 13	231,607 73	419,523 18	297,444 39	214,519 18	233,320 49	292,509 22	346,765 89	827,078 31
Total des comptes de banques	1,486,094 43	3,279,726 03	6,387,814 01	7,337,995 06	6,558,691 46	8,158,130 79	8,411,587 42	9,208,925 86	10,462,586 13	9,340,774 35	13,536,313 36
Total, actif	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11	40,213,107 32	30,929,636 89	32,838,586 91	35,655,023 60	36,653,173 98	41,467,140 52



ETATS COMPARATIFS.

ETAT COMPARATIF de la dette du Canada, du 1er juillet 1867

—	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.
PASSIF.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Sans intérêt....................	5,540,631 46	7,357,516 08	16,126,758 75	15,992,256 24	15,309,448 81
A des taux variables.........	1,475,965 20	1,372,873 87	49,080 91	215,570 75	....
A 4 pour cent d'intérêt.....	1,326,020 36	1,482,309 41	8,462,349 19	10,988,455 77	10,784,737 01
5 do	39,105,464 06	38,842,604 18	41,450,757 78	41,715,796 57	42,421,848 16
6 do	42,724,770 65	44,468,162 66	46,273,051 76	47,081,627 43	46,976,648 78
7 do	2,873,200 00	3,373,200 00	....	....	....
Total, dette	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
do intérêt................	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Moyen. du taux d'intérêt	5 21	5 13	4 62	4 61	4 65
ACTIF.					
Sans intérêt	1,463,690 81	4,209,856 29	15,812,184 66	15,675,193 64	14,366,317 84
A des taux variables.........	3,174,660 16	3,162,825 75	1,460,016 25	353,960 99	677,754 14
A 3 pour cent d'intérêt....	....	....	2,000,000 00	....	....
3½ do	....	....	....	4,883,089 49	5,055,492 89
4 do	....	....	2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36
5 do	12,244,725 90	13,334,215 96	14,019,390 12	14,358,230 70	15,362,739 09
6 do	434,333 46	432,633 46	442,853 46	437,313 46	939,743 79
Total de l'actif..............	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Total de l'intérêt...........	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50
Moyen. du taux d'intérêt	4 35	3 77	2 53	2 65	2 88
Total, dette......................	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
Total, d'actif...................	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Dette nette	75,728,641 37	75,757,134 74	75,859,319 20	78,209,742 45	77,706,517 65
Total de l'int. sur la dette	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Total de l'int. sur l'actif..	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50
Intérêt net....	4,098,523 22	4,167,311 67	4,259,373 70	4,354,162 90	4,302,812 80
Moyenne........................	5 41	5 50	5 63	5 56	5 54

au 1er juillet 1877, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte.

1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	1877.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
20,798,013 74	24,148,529 23	23,852,384 38	22,435,678 60	23,109,916 35	22,211,254 14
....	1,460,000 00	....	2,006,471 47	....	3,893,875 87
11,535,686 42	12,182,426 95	22,000,630 30	41,407,278 48	53,484,907 35	66,048,861 22
42,982,700 32	45,507,104 92	47,581,309 06	46,506,339 70	46,281,617 45	46,085,697 04
47,083,778 88	46,445,371 09	47,729,227 59	39,307,633 37	38,328,246 71	36,436,146 70
....	....	....	....	....	....
122,400,179 36	129,743,432 19	141,163,551 33	151,663,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97
5,435,599 19	5,549,374 57	6,122,844 30	6,340,056 39	6,753,171 89	7,132,408 11
4 44	4 33	4 28	4 18	4 18	4 08
18,107,041 19	20,513,788 37	21,408,907 41	22,107,852 14	21,167,884 23	22,256,314 13
341,756 57	301,756 57	301,756 57	787,703 70	1,615,987 86	5,323,784 28
....	....	....	....	....	....
3,584,778 18	....	....	....	....	....
1,642,058 69	....	....	2,280,213 29	4,802,955 47	5,993,492 64
15,011,582 22	7,686,488 47	9,735,918 01	9,087,249 55	7,674,341 29	6,467,177 88
1,525,890 47	1,392,937 14	1,392,004 92	1,392,004 92	1,392,004 93	1,426,371 59
40,213,107 32	29,894,970 55	32,838,586 91	35,655,023 60	36,653,173 78	41,467,140 52
1,033,282 50	467,900 65	570,316 19	629,091 29	673,955 49	648,680 89
2 57	1 56	1 74	1 76	1 83	1 56
122,400,179 36	129,743,432 19	141,163,551 33	151,663,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97
40,213,107 32	29,894,970 55	32,838,586 91	35,655,023 60	36,653,173 78	41,467,140 52
82,187,072 04	99,848,461 64	108,324,964 42	116,008,378 02	124,551,514 08	133,208,699 45
5,435,599 19	5,549,374 57	6,122,844 30	6,340,056 39	6,753,171 89	7,132,408 11
1,033,282 50	467,900 65	570,316 19	629,091 29	673,955 49	648,680 89
4,402,316 69	5,081,473 92	5,552,528 11	5,710,965 10	6,079,216 40	6,483,727 22
5 38	5 09	5 12	4 92	4 88	4 86

ETAT comparatif de la dette du Canada, payable à Londres, du 1er

—	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
A 4 pour cent d'interêt...	681,333 34	681,333 34	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00
5 do ...	31,822,282 55	31,822,282 55	34,257,615 89	34,257,615 89	34,257,615 89
6 do ...	34,565,500 03	34,291,993 38	34,289,560 05	34,289,560 05	34,253,546 72
Total	67,069,115 92	66,795,609 27	75,847,175 94	75,847,175 94	75,811,162 61
Intérêt....	3,692,297 45	3,675,887 05	4,062,254 39	4,062,254 39	4,060,093 59
Moyenne du taux d'intérêt.	5 55	5 50	5 35	5 35	5 35

N. B.—La diminution dans le taux de l'intérêt est plus forte que dans l'état ci-dessus, vu que produits des emprunts à 4 pour cent négociés en Angleterre.

juillet 1867, au 1er juillet 1877, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte.

1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	1877.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
7,300,000 00	7,300,000 00	16,060,000 00	35,526,666 67	47,693,333 33	59,859,999 99
34,086,795 89	33,985,082 58	33,830,322 56	33,830,322 56	33,829,349 23	33,828,375 90
35,099,860 04	34,852,633 36	35,907,726 59	30,604,033 29	30,610,846 62	28,789,253 29
76,486,655 93	76,137,715 94	85,798,049 15	99,961,022 52	112,133,529 18	122,477,629 18
4,102,331 39	4,082,412 12	4,488,379 71	4,948,824 77	5,435,851 58	5,813,173 97
5 36	5 36	5 23	4 95	4 84	4

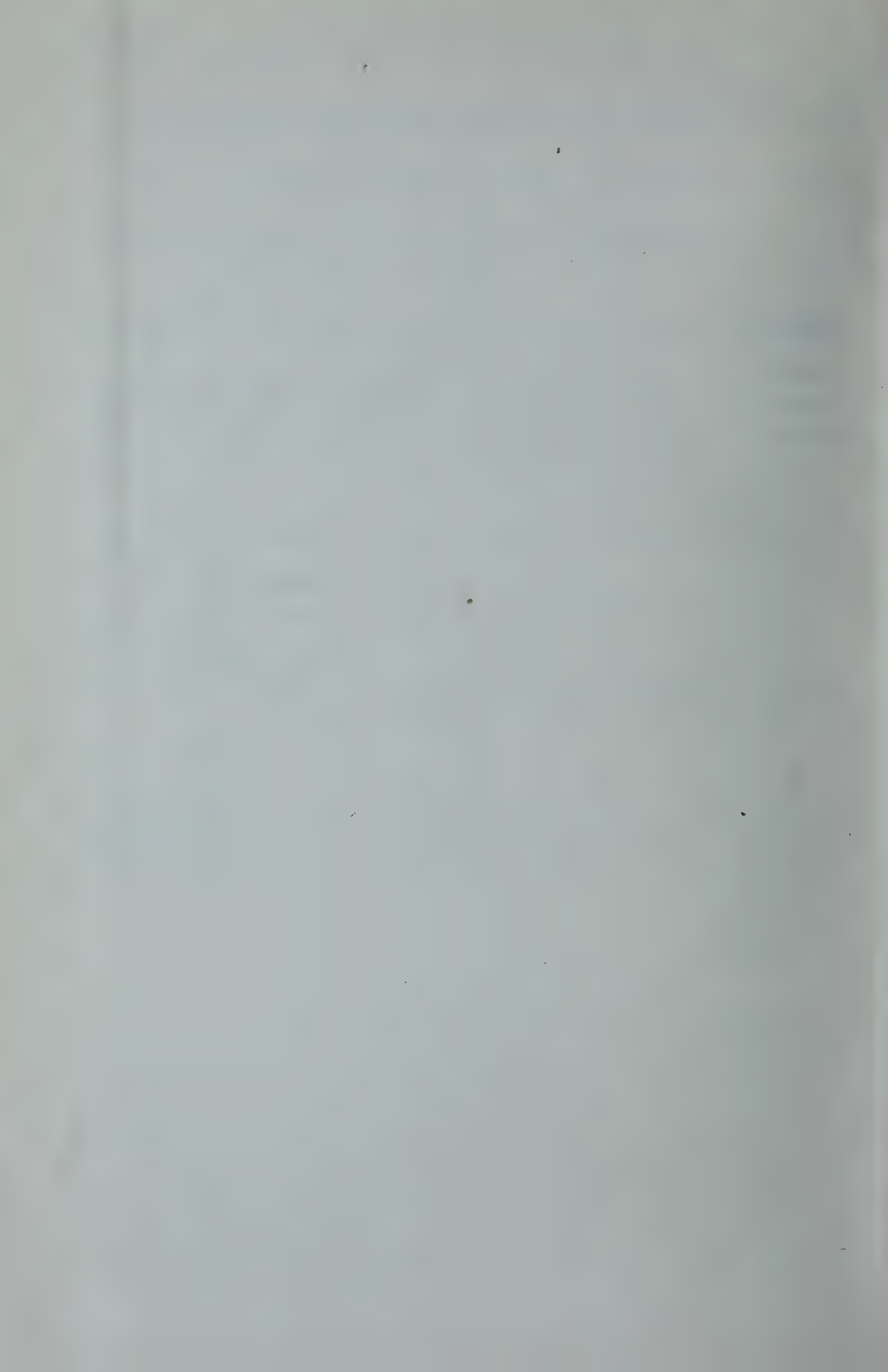
certains emprunts portant 6 pour cent d'intérêt et payables en Canada ont été rachetés à même les

DÉPENSE DU

—	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Dettes allouées aux provinces	....	....	....	....	1,666,200 00
Divers, travaux publics	524,126 68	325,127 86	281,630 61	....	461,969 20
Ch. de fer du Pacifique	....	....	....	30,148 32	489,428 16
do Intercolonial	50,081 64	169,782 12	1,567,586 40	2,866,376 44	5,039,063 58
Nord-Ouest	....	19,113 13	1,821,887 35	773,871 75	241,888 85
Total, dépenses sur le capital	574,208 32	514,023 11	3,671,104 36	3,670,396 51	7,898,549 79
Augmentation et diminution de la dette	+28,493 37	+102,184 46	+2,350,423 25	—503,224 80	+4,480,554 39
Dépense sur le compte du capital en augmentation et diminution de la dette	545,714 95	411,838 65	1,320,681 11	4,173,621 31	3,417,995 40
Dépense des travaux publics des années précédentes transférée du compte du capital au fonds consolidé en 1870-71	....	....	....	....	....

CAPITAL.

1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
13,859,079 84	4,927,060 74	....	....	....	20,452,340 58
552,998 09	1,526,811 47	2,731,482 74	2,808,560 17	4,904,524 72	14,117,231 54
561,818 44	310,224 88	1,546,241 67	3,346,567 06	1,691,149 97	7,975,578 50
4,827,183 71	3,417,661 87	2,645,460 92	998,991 46	1,004,057 16	22,586,245 30
63,238 92	....	....	....	....	2,920,000 00
19,864,319 00	10,181,758 96	6,923,185 33	7,154,118 69	7,599,731 85	68,051,395 92
+17,661,389 60	+8,476,502 78	+7,683,413 60	+8,543,136 06	+8,657,180 37	57,480,053 08
2,202,929 40	1,705,256 18	—760,228 27	—1,389,017 37	—1,057,448 52	10,571,342 84
....	....	....	....	....	317,680 12
					10,253,662 72



ETAT COMPARATIF DES RECETTES ET DÉPENSES du Canada pour 1867-68, 1868-69, 1869-70, 1870-71, 1871-72, 1872-73, 1873-74, 1874-75, 1875-76 et 1876-77.

RECETTES.	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.
FONDS CONSOLIDÉ.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Recettes des taxes.										
Douanes	8,578,380 69	8,272,879 78	9,334,212 98	11,841,104 56	12,787,982 02	12,954,164 05	14,325,192 64	15,351,011 56	12,823,837 94	12,546,987 99
Accise	3,002,588 16	2,710,028 42	3,619,622 47	4,295,944 72	4,735,651 65	4,460,681 81	5,594,903 84	5,069,687 21	5,563,487 12	4,941,897 91
Timbres d'effets de commerce	119,712 84	129,651 81	134,047 22	183,319 12	191,918 37	201,708 92	209,088 69	244,180 19	227,089 96	209,038 92
	11,700,681 08	11,112,573 01	13,087,882 67	16,320,368 70	17,715,552 04	17,616,554 78	20,129,185 17	20,664,878 96	18,614,415 02	17,697,924 82
Autres recettes.										
Postes, y comp. frais de port Océan et mand. d'artic. d'arg.	525,191 81	535,315 14	573,565 84	612,630 67	692,374 98	833,657 21	1,139,973 15	1,155,332 09	1,102,540 32	1,114,945 78
Travaux publics, y compris chemins de fer	901,466 41	918,912 80	1,006,814 67	1,146,240 25	1,211,729 08	1,316,635 90	1,509,915 04	1,432,359 95	1,479,231 61	1,807,076 28
Intérêt sur placements (permanent)	126,419 84	233,530 73	248,318 45	375,347 04	306,227 66	281,758 41	275,800 75	341,150 57	498,996 17	439,854 98
do (temporaire)		80,490 47	135,637 46	179,066 68	181,813 88	114,645 53	335,062 25	499,736 08	299,909 78	277,329 33
Compte [illegible] du Grand Occidental	47,053 62	510,403 26								
Terres de l'artillerie	42,[illegible] 19	45,248 50	49,916 40	95,216 35	54,043 00	54,308 43	214,384 30	45,016 93	51,350 80	87,689 28
Casuel	15,881 97	19,924 13	20,095 06	19,737 18	18,767 55	59,092 31	69,907 39	63,286 13	119,765 76	54,137 86
Primes et escompte		608,510 12	14,533 56	92,0[illegible]9 59	24,077 64	52,477 16	4,968 18	13,415 29	32,635 60	*
Impôt sur les banques	11,689 44	18,193 09	15,143 17	39,588 96	7,068 56	3,819 12	3,946 73	3,806 90	2,207 07	2,487 60
Amendes, confiscations et saisies	20,[illegible]5 19	20,619 58	41,680 69	47,877 28	48,333 67	17,850 45	14,296 04	20,422 11	16,836 39	16,778 85
Droits sur tonnage (police de rade)	11,918 76	21,460 06	23,490 91	21,345 28	26,744 51	28,041 09	28,650 39	25,620 09	26,499 00	28,598 10
do (fonds des marins)	21,672 66	33,018 27	30,987 38	30,409 41	33,741 79	38,363 14	41,732 81	37,658 12	41,507 06	44,245 83
Droits sur passagers (émigration)	31,664 64	40,398 00	39,855 24	36,750 65	15,361 50	7,383 00		5,092 70		
Inspection des bateaux à vapeur	5,682 [illegible]6	11,011 63	9,369 67	10,693 13	10,860 58	18,284 12	15,106 12	16,144 25	13,768 87	15,879 93
Pêcheries	19,556 97	13,583 97	16,623 43	12,408 97	10,458 00	10,338 24	14,012 83	14,764 20	13,571 12	13,364 85
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois	69,797 01	58,376 76	69,475 10	61,197 08	76,665 79	81,038 35	92,771 93	78,966 22	57,125 57	74,216 34
Milice	26,155 70	12,095 04	16,535 75	7,393 58	38,966 54	18,495 78	42,756 85	12,137 13	24,344 73	13,627 14
Pénitenciers	61,010 98	75,935 16	93,550 89	124,817 85	108,132 05	98,087 94	95,066 90	97,072 90	95,408 80	98,752 70
Droit sur phares	19,737 42									
Divers	3,477 05	8,681 80	18,421 31	20,383 52	18,151 93	26,832 94	39,893 82	50,907 87	38,011 51	51,169 02
Compte d'approvision. du ch. de fer de la Nouv.-Ecosse				27,194 73						
do do Nouv.-Brunswick				5,434 32						
Fonds de retraite				49,470 59	53,213 80	54,757 30	34,620 18	36,678 71	38,476 00	40,890 26
Escompte sur rente seigneuriale aux townships					16,350 69	6,070 79				
Service de [illegible] Territoire du Nord-Ouest					46,178 44	12,492 00	24,485 03	3,651 57		
Terres fédérales, Manitoba						26,239 45	29,980 89	27,641 15	8,545 94	3,799 86
Voyageurs [illegible]						24,732 72	12,449 20	2,975 12	12,439 84	5,509 31
Droits de [illegible] Colombie-Britannique						12,513 29	295 40			
Exploration des frontières, Etats-Unis							45,831 28			
Inspection du gaz et timbres de loi										3,270 83
Inspection d'assurance										7,422 35
Poids et mesures										50,423 90
Ventes de travaux publics										110,378 91
	1,987,247 41	3,266,601 51	2,424,342 98	3,015,192 11	2,999,261 64	3,196,914 67	4,075,907 37	3,983,836 08	3,973,172 03	4,361,349 29
Total, fonds consolidé	13,687,928 49	14,379,174 52	15,512,225 65	19,335,560 81	20,714,813 68	20,813,469 45	24,205,092 54	24,648,716 04	22,587,587 05	22,059,274 11
EMPRUNTS.										
Débentures	600,000 00	9,733,333 34		80,000 00			8,760,000 00	19,466,666 67	12,166,666 66	12,166,666 66
Effets consolidés canadiens		6,866 66								
Effets fédéraux	1,427,538 66	1,845,322 43	821,645 27	208,292 92	859,369 09	712,981 36	572,358 49	447,636 29	414,633 61	452,118 67
Billets de l'Echiquier		6,575,410 05								
Billets fédéraux	681,300 00	1,035,000 00	2,649,353 33		684,654 23	773,590 48	891,446 93		755,018 48	
Caisses d'épargnes	265,762 00	765,992 41	914,953 72	1,493,861 69	1,747,299 23	2,666,621 94	3,879,794 36	3,975,222 27	3,600,657 34	5,726,799 97
Total, emprunts	2,974,600 66	19,961,924 89	4,385,952 32	1,782,154 61	3,291,322 55	4,153,193 78	14,103,599 78	23,889,525 23	16,936,976 09	18,345,585 30
PRIME ET ESCOMPTE.										
Compte d'emprunt							384,327 14			
COMPTES OUVERTS.										
Placements	4,603 04	6,944 50	831,107 70	812,931 78	3,459,862 97	6,079,183 63	703,545 54	2,328,551 13	3,560,112 21	2,499,402 27
Compte de débentures sur le chemin de fer du Nord										486,666 66
Province du Canada	491,743 01	1,117 13	1,409 78	1,224 78					1,295 51	3,050 08
do d'Ontario	211,430 25	91,171 19	89,258 00	89,258 00	89,258 00	89,258 00			52,195 00	
do de Québec	125,699 31	24,690 71	20,615 72	20,615 72	30,282 82	31,451 36	11,516 83	190,475 40		
do de la Nouvelle-Ecosse	427,153 58	160,157 02	3,061 93	461 36			4,888 28			
do do compte indéterminé				14,455 42		11,031 51	7,859 39	5,594 51	1,503 15	1,296 40
do do compte de subvention									2,271 12	
do du Nouveau-Brunswick	42,578 49	10,995 12		5,732 74		1,579 89				
do do compte indéterminé						1,305 39	111 48	203 33		559 77
do do compte de subvention									21 88	
do do do avance										100,000 00
do de la Colombie-Britannique					45,676 34	9,352 24		206 77		
do do compte de subvention									2,076 85	213 00
do de Manitoba								30,781 83		
do de l'Ile du Prince-Edouard, compte de subvention									12,066 58	
Compte de subvention, Ontario et Québec	1,934,823 19	1,716,632 08	1,720,955 11	1,725,156 45	1,726,330 34	1,713,103 38				
Comptes spéciaux do	293,086 69	168,024 45	42,135 97	35,661 87	35,361 00	41,057 00	34,001 33	7,060 00		
Vente des travaux publics	13,575 00	12,179 20	9,000 00			1,000 00	7,792 15	1,000 00		1,000 00
Fonds des Sauvages, Canada, N.-Ecosse et N.-Brunswick	181,953 13	191,176 59	208,769 67	248,277 92	269,651 15	224,519 39	247,970 38	250,167 25	240,331 22	277,533 81
do Manitoba					41,834 79	36,918 66	107,609 00	159,308 72	225,298 79	249,211 69
do Colombie-Britannique						22,549 56	29,210 91	25,281 86	25,287 55	28,842 31
do Ile du Prince-Edouard							625 00	2,000 00	2,000 00	2,000 00
Fonds des municipalités		2,983 04	528 40							
Droits d'auteur	626 84	505 86	436 68	567 11	491 87	636 87	448 14	366 72	652 02	336 37
Pensions des veuves et pensions non-commuées	2,633 33	2,350 48	2,215 17	2,044 01	1,947 38	1,770 15	1,645 14	1,509 52	1,338 70	1,177 33
Dividendes non-payés	69,693 86	1,595 15	10,728 09	48,313 70	5,224 70					
Approvis. de chemin de fer, Nouvelle-Ecosse		11,301 93						} 290,905 34		} 278,357 58
do Nouveau-Brunswick		17,685 58								
do Intercolonial, N.D.									4,295 40	
Compte de rails, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick									142,298 92	
Compagnie d'assurance Ætna de Dublin			9,327 77							
Chemin de fer Intercolonial, dépôt spécial			21,684 00			300 00				
Revenu de l'accise, compte spécial			5,000 00							1,840 79
Banque du Haut-Canada, compte de liquidation				56,637 53	79,763 95	67,671 58	40,106 95	19,190 69	33,407 78	27,952 93
Propriété militaire				265 10	4,312 64	5,970 28	8,898 74	6,368 70	5,171 49	5,912 71
Agent de la Couronne pour les colonies				3,439 23						
Compte d'effets du bureau de la papeterie				80 23			1,209 01		3,411 22	
Expédition de la force dans le Territoire du Nord-Ouest					29 12					
Fortification impériale, compte spécial					5,100 00					
Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu					16,666 67					
Exploration de la frontière, Etats-Unis et Canada						10,083 53				
Havre de Cobourg, compte spécial							12,500 00		10,000 00	3,007 49
Entrepreneurs d'impressions							9,923 18		525 76	
Havre de Québec, compte spécial							973 75			
do fonds d'amortissement							5,428 58	7,230 00	8,333 19	8,369 95
Gaz d'Ottawa							1,508 42	3,222 00	2,199 60	2,888 80
Indemnité seigneuriale, compte de placem. des townships								10,300 00		
Magasins militaires, compte indéterminé								158,653 34		
Chemin de fer du Pacifique, compte spécial									200 00	450 00
Exploration de la frontière, compte d'approvisionnements									51,729 39	4,012 71
Indemnité seigneuriale au compte indéterm. des townships									203 60	
Compte des débiteurs insolvables									175 20	282 94
Gages non-réclamés des marins									97 81	0 55
Imprimeur de la Reine, compte des avances										554 24
Total, comptes ouverts	3,802,599 72	2,419,510 03	2,976,233 99	3,065,122 95	5,811,693 74	8,338,642 42	1,237,772 19	3,498,377 11	4,397,505 00	3,984,920 38

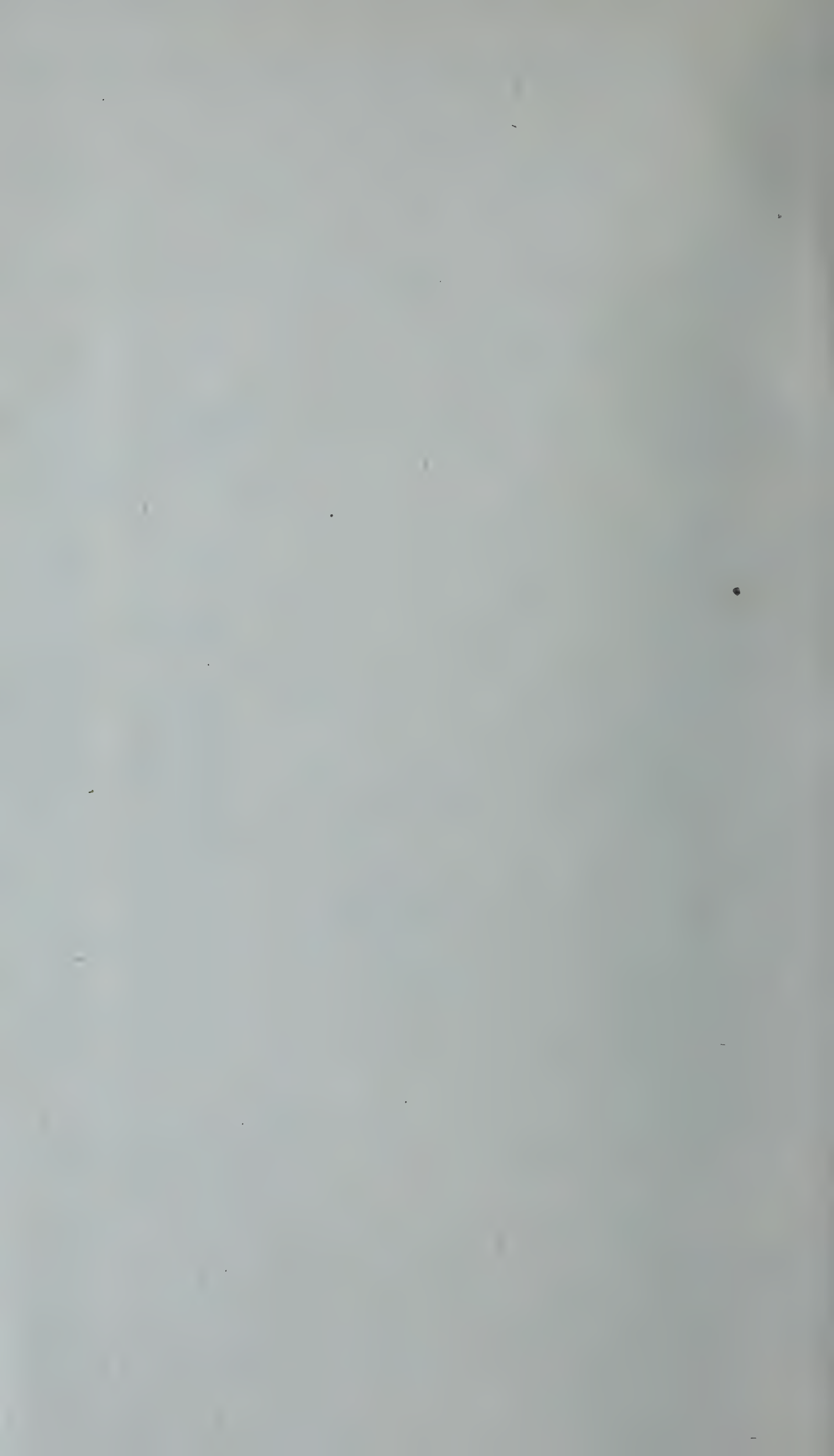
DÉPENSES.	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.
FONDS CONSOLIDÉ.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Frais de dette et de subvention.										
Intérêt sur la dette publique	4,501,568 43	4,907,013 71	5,047,054 24	5,165,304 24	5,257,230 61	5,209,205 97	5,724,436 31	6,590,790 19	6,400,902 07	6,797,227 25
Frais d'administration	285,512 76	397,400 90	332,599 45	396,036 82	293,522 51	172,981 [illegible]	233,093 52	197,839 17	184,596 91	183,544 21
Fonds d'amortissement	355,266 66	426,806 66	126,533 33	421,666 24	470,606 67	407,8[illegible] 63	513,920 00	555,774 [illegible]	832,053 32	*828,373 59
Prime, escompte et change	73,676 54	68,255 71	7,400 01	30,618 03	52,889 51	5,663 41	26,680 99	29,561 66	18,551 61	21,331 29
Subventions aux provinces	2,753,966 46	2,604,050 13	2,588,604 96	2,624,940 23	2,930,113 10	2,921,399 87	3,752,757 48	3,750,961 88	3,690,355 15	3,655,850 58
	7,969,990 74	8,403,527 11	8,102,191 99	8,638,565 55	9,004,362 46	8,717,076 96	10,255,798 30	11,121,726 22	11,122,359 09	11,489,326 95
Dépenses ordinaires.										
Gouvernement civil	591,441 82	559,643 06	620,318 73	642,300 50	663,189 43	750,874 40	883,685 53	909,265 73	841,995 39	812,103 03
Administration de la justice	291,242 73	315,215 10	304,299 61	314,410 98	346,847 55	398,966 41	459,037 49	497,105 08	541,091 20	565,597 84
Police	49,176 17	46,321 12	49,494 21	39,547 35	37,281 24	49,813 99	56,387 54	54,563 06	13,427 73	11,355 62
Pénitenciers	209,369 42	269,817 26	211,981 62	219,212 25	205,111 23	270,661 20	395,551 76	337,593 55	312,715 31	[illegible]04,168 98
Législation	595,810 48	409,613 70	379,753 06	356,205 84	303,963 89	614,487 09	784,048 15	572,273 41	627,230 67	598,006 31
Exploration Géologique	28,600 00	38,350 00	39,650 00	45,779 82	53,296 22	64,640 51	97,814 38	93,829 76	97,055 32	95,558 85
Arts, Agriculture et Statistiques	5,580 59	7,020 14	6,226 84	6,173 64	6,411 00	10,69[illegible] 52	19,091 97	11,935 76	67,552 16	65,767 18
Recensement				159,506 37	217,601 69	57,665 44	39,470 31	18,392 18	10,491 05	7,546 75
Immigration et Quarantaine	60,396 23	43,147 55	71,934 84	71,790 03	128,966 68	287,369 83	318,572 87	302,77[illegible] 68	385,845 [illegible]	353,951 04
Hôpitaux de la marine	21,048 22	34,837 16	36,742 09	35,551 58	41,536 16	48,150 43	66,462 53	59,021 94	60,971 57	62,409 52
Pensions	56,421 60	50,564 18	53,586 28	52,611 49	62,251 42	49,201 01	56,453 84	6[illegible],656 58	110,261 04	112,531 13
Fonds de retraite				12,880 49	38,842 81	6[illegible],026 03	64,442 84	77,298 25	101,627 16	104,826 99
Milice et Défense	1,013,015 69	937,513 35	1,245,972 83	908,732 86	1,654,255 34	1,248,664 93	977,376 27	1,013,943 84	978,530 11	550,451 87
Travaux Publics	126,269 78	65,428 80	126,239 23	765,858 69	865,563 56	1,597,613 75	1,825,001 03	1,757,075 61	1,948,941 82	1,262,823 27
Service à la vapeur par voie de mer et à l'intérieur	269,511 57	317,256 98	343,308 47	359,038 83	424,013 44	456,196 32	407,760 13	453,472 29	543,529 96	162,335 07
Phares et service côtier	174,983 78	190,670 68	229,682 46	334,692 56	345,682 58	480,375 57	537,057 63	490,256 58	545,818 6[illegible]	171,278 49
Pêcheries	30,672 06	33,001 84	61,312 57	97,827 51	93,325 18	97,878 20	76,247 11	66,784 64	109,183 73	96,318 09
Inspection des bateaux à vapeur	10,406 93	11,299 99	7,396 96	8,321 00	8,600 00	13,266 00	19,291 58	12,199 81	13,081 [illegible]6	13,073 61
Inspection des compagnies d'assurance									8,032 91	7,512 76
Divers	93,451 95	129,784 51	97,682 90	159,636 05	43,934 79	63,848 57	102,160 20	82,177 31	[illegible] 67	105,507 43
Octrois aux Sauvages			6,080 00	6,080 00	39,432 02	63,776 00	146,068 31	195,499 59	276,327 00	301,596 00
Terres fédérales				14,243 97	200,519 81	237,676 19	283,163 78	185,218 92	212,841 27	90,521 71
Troupes fédérales de Manitoba						147,367 91	209,169 42	133,227 10	81,916 54	29,969 17
Police à cheval du Nord-Ouest							199,599 14	333,583 90	369,518 30	352,749 05
Organisation du Territoire du Nord-Ouest							12,262 41	25,702 75		
Tracé de la frontière, Etats-Unis							79,293 00	121,741 66	131,105 18	
do Ontario							2,430 00			
Approvisionnements Militaires							144,906 00			
Remises de droits de douane, années précédentes							69,330 02			
Fonds de secours des colons, Manitoba									83,405 80	
	3,630,298 02	3,459,485 42	3,891,592 70	4,610,401 81	5,873,519 03	7,062,095 36	8,324,076 17	7,868,690 04	8,569,774 11	6,835,078 18
Déductions sur le Revenu.										
Douanes	477,503 82	496,049 94	505,109 31	500,441 49	528,735 62	567,765 36	658,299 34	682,673 65	721,008 60	721,604 95
Accise	78,939 00	109,414 56	119,461 48	129,563 56	142,732 09	171,704 85	206,935 28	199,253 72	218,359 81	211,157 18
Poids et Mesures								69,969 92	99,785 05	111,085 70
Inspection des principaux produits canadiens								1,499 52	537 72	648 64
Falsification des aliments									2,001 83	4,903 16
Inspection et mesurage de bois	69,430 93	67,089 33	74,096 60	62,130 22	65,697 26	69,691 90	82,886 43	81,956 33	66,596 95	69,171 76
Postes	616,802 21	787,886 32	808,622 77	815,470 59	929,609 33	1,067,866 09	1,387,270 48	1,520,861 21	1,622,827 10	1,705,311 54
Travaux publics	626,286 33	692,853 06	811,630 57	831,071 72	1,005,443 08	1,496,185 28	2,339,679 72	2,139,573 39	2,044,497 83	2,3[illegible]1,833 40
Petits Revenus	16,841 91	21,778 26	32,804 16	35,436 78	39,369 95	22,262 13	11,371 03	23,867 04	20,024 02	20,181 01
	1,885,804 20	2,175,071 47	2,351,724 89	2,374,114 36	2,711,687 33	3,395,475 60	4,736,412 28	4,719,654 78	4,796,238 91	5,194,896 64
Total, fonds consolidé	13,486,092 96	14,038,084 00	14,345,509 58	15,623,081 72	17,589,468 82	19,174,647 92	23,316,316 75	23,713,071 01	24,488,372 11	23,519,301 77
RACHAT.										
Rachat de la dette publique	337,679 98	1,684,116 00	948,556 55	644,893 41	1,324,563 93	1,072,715 22	819,093 63	10,310,429 32	1,045,077 96	3,002,867 48
Caisses d'épargnes				335,931 58	1,084,715 36	1,734,517 71	3,039,165 58	4,014,301 90	3,727,720 45	5,300,287 23
Total, rachat	337,679 98	1,684,116 00	948,556 55	980,824 99	2,409,279 29	2,807,232 93	3,858,259 21	14,324,731 22	4,772,798 41	8,303,154 71
PRIME ET ESCOMPTE.										
Compte d'emprunt							96,512 68	2,212,796 80	315,653 65	1,333,619 12
COMPTES OUVERTS.										
Placements		8,824,010 05	133,993 67	2,056,905 84	2,266,209 41	4,581,893 53	1,299,422 22	2,039,166 65	4,138,255 50	1,006,812 78
Amélioration du fleuve St. Laurent							275,000 00	269,000 00	192,[illegible]00 00	122,000 00
Territoire du Nord-Ouest			1,821,987 35	773,871 75	449,599 85	91,967 30				
Travaux Publics	590,151 66	555,189 83	1,858,217 01	2,866,376 44	6,028,960 91	5,942,000 24	5,254,098 22	6,933,185 33	7,154,118 69	7,599,731 85
Province du Canada, compte de sa dette	1,228,869 45	14,188 25	16,995 97	4,607 39	1,622 68	964 28	2,386 66	1,156 00	4,699 50	8,273 32
do d'Ontario do	691,755 36	2,030,071 00	1,366,001 34	1,153,598 65	1,120,513 44	1,103,811 50	92,829 60	52,638 71	51,766 27	161,184 11
do Québec do	944,895 63	992,162 09	859,761 54	790,000 00	803,617 95	801,135 75	1,001 00	2,866 24	850 98	4,556 65
do Nouvelle-Ecosse do	882,387 69	430,904 17	186,556 85	14,455 42		13,297 21	7,859 39	219,594 51	385,720 54	303,888 33
do do compte de subvention				3,061 93						
do do do des avances										50,000 00
do Nouveau-Brunswick, compte de sa dette	469,294 59	835,446 49	265,264 62	102,370 90	5,500 00	1,589 36	111 48	25,203 33	5,365 20	150,834 67
do do do indéterminé				5,732 74						
do do do de subv., avance						50,000 00				100,000 00
do Colombie-Britannique					320,461 37	111,073 38	3,234 49	189,238 87	150,000 00	
do Manitoba						39,335 59	79,777 43	53,968 59		
do Ile du Prince Edouard							1,083,096 46	658,710 00	38,815 26	
do do compte de terrain									467,221 60	173,712 65
Compte spécial d'Ontario et Québec	76,717 75	25,046 02	19,947 66	14,152 42	14,366 28	16,481 70	18,974 65	25,090 04	19,617 06	19,481 11
Fonds des municipalités, Ontario	151,117 63	133,914 92	558 02	114 26	20,488 79					
Fonds d'améliorations		5,119 08								
Fonds des Sauvages, Canada, N.-E. et N.-B.	147,909 49	165,197 62	167,388 10	185,155 26	186,605 09	190,339 53	213,191 03	208,277 36	209,611 87	232,209 54
Sauvages, Manitoba					58,761 95	28,145 49	82,616 52	131,423 72	204,945 23	252,401 47
do Colombie-Britannique					556 95	7,485 77	26,076 46	23,041 05	22,412 54	51,2[illegible]6 70
do Ile du Prince-Edouard							633 58	1,857 07	1,470 40	1,209 90
Pensions des veuves	4,231 84	9,037 52	6,715 68	4,177 12	4,833 67	4,852 23	4,404 17	3,982 50	5,413 95	4,328 24
Droits d'auteur		799 43	437 89	522 65	536 73	453 93	499 46		793 91	
Avances et repaiements	20,000 00									
Compagnie d'Assurance Ætna de Dublin			9,575 98							
Bureau de la papeterie			10,742 68		796 28	4,187 82		4,224 25		2,040 60
Dividendes non-payés	61,838 63	63,919 33	3,656 39	5,810 74		12,649 27	42,128 46	42,390 34	9,077 34	3,811 90
Banque du Haut-Canada, compte des syndics				150,000 00						
do do compte de ses avances				32,437 68	22,328 43	34,124 99	3,661 72	5,264 04	1,093 91	632 06
Agents des terres pour les colonies				3,458 15						
Banque de Commerce, compte spécial					16,666 67					
Approvisionnements de chemin de fer, N.-B et N.-E						221,918 99	31,522 24		187,505 43	
Compte d'approvision. du chemin de fer Intercolonial								6,587 54		316,745 64
Compte d'approv. du ch. de fer de l'Ile du P.-Edouard								10,950 48	21,014 07	16,648 88
Compte de lisses du chemin de fer de la N.-E. et du N.-B.								142,298 93		
Tracé de la frontière, compte d'approv. des Etats-Unis								55,742 10		
Entrepreneur des impressions						8,000 00	1,923 18	2,543 87		
Compte des avances de l'imprimeur de la reine								345 64	432 45	
Compte spécial du Revenu de l'Intérieur								1,497 96	2,342 83	
Compagnie du Gaz d'Ottawa						10,000 00				
Tracé de la Frontière, Ontario et Nord-Ouest						2,877 60				
Compte de dépôt spécial du chemin de fer Intercolonial						21,684 00				
Compte spécial, fortification impériale						5,100 00				
Compte indéterminé des travaux publics							3,625 39			
Compte spécial du havre de Québec							725,113 75			
Approvisionnements militaires, compte indéterminé									158,653 34	
Embranchement de chemin de fer de Elgin									44,252 83	
do do Chatham									21,573 67	
Compte d'emprunt pour lisses										60,128 31
Indemnité seigneuriale au B. C., compte de placement										4,500 00
Compte spécial du havre de Cobourg										25,507 49
Renouvel. du compte indéterm. du ch. de fer Intercolonial										343,591 68
Total, comptes ouverts	5,269,172 74	14,085,005 79	6,726,700 75	8,167,109 34	11,322,416 47	13,305,369 46	9,253,787 56	11,100,245 11	13,499,016 79	11,045,543 88

RÉCAPITULATION.

—	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Fonds consolidé	13,687,928 49	14,379,174 52	15,512,225 65	19,335,560 81	20,714,813 68	20,813,469 45	24,205,092 54	24,648,716 04	22,587,587 05	22,059,274 11
Emprunts	2,974,600 66	19,961,924 89	4,385,952 32	1,782,154 61	3,291,322 55	4,153,193 78	14,103,599 78	23,889,525 23	16,936,976 09	18,345,585 30
Prime et escompte sur compte d'emprunt							384,327 14			
Comptes ouverts	3,802,599 72	2,419,510 03	2,976,233 99	3,065,122 95	5,811,693 74	8,338,642 42	1,237,772 19	3,498,377 11	4,397,505 00	3,984,920 38
	20,465,128 87	36,760,609 44	22,874,411 96	24,182,838 37	29,817,829 97	33,305,305 65	39,930,791 65	52,036,617 38	43,922,068 14	44,389,779 79

—	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Fonds consolidé	13,486,092 96	14,038,084 00	14,345,509 58	15,623,081 72	17,589,468 82	19,174,647 92	23,316,316 75	23,713,071 01	24,488,372 11	23,519,301 77
Rachat	337,679 98	1,684,116 00	948,556 55	980,824 99	2,409,279 29	2,807,232 93	3,858,259 21	14,324,731 22	4,772,798 41	8,303,154 71
Compte d'emprunt, prime et escompte							96,512 68	2,212,796 80	315,653 65	1,333,619 12
Comptes ouverts	5,269,172 74	14,085,005 79	6,726,700 75	8,167,109 34	11,322,416 47	13,305,369 46	9,253,787 56	11,100,245 11	13,499,016 79	11,045,543 88
	19,092,945 68	29,807,205 79	22,020,766 88	24,771,016 05	31,321,164 58	35,287,250 31	36,524,876 20	51,350,844 20	43,075,840 96	44,201,619 48

* Le montant à l'avoir de prime et change, $68,066.41, étant l'escompte sur placements pour le fonds d'amortissement, 1876-77, *vide* partie 1, page 46, et purement nominal, a été rayé des deux côtés de cet état.



ÉTATS GÉNÉRAUX.

BILAN du Canada pour

Dt.		Montant.	Total.
PLACEMENTS.		$ cts.	$ cts.
Fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé		4,237,908 47	
do emprunt du chemin de fer Intercolonial		1,068,719 99	
do emprunt garanti de la Terre de Rupert		128,966 64	
do province de la Colombie-Britannique		510,026 68	
do emprunt du Canada de 1874		278,860 00	
do do 1875		163,033 32	
			6,387,515 10
Fonds consolidé, compte de placements		1,305,562 87	
Receveur-Général, inscriptions à 5 pour cent		10,138 88	
Bons du havre de Québec		724,140 00	
Commission du havre de Montréal		76,000 00	
Amélioration du St. Laurent		858,000 00	
			2,973,841 75
Banque de Montréal, Londres, compte spécial		3,215,532 66	
do Montréal do		1,250,000 00	
Banque Union do		100,000 00	
do des Cantons de l'Est do		50,000 00	
do Impériale do		40,000 00	
do d'Hochelaga do		30,000 00	
do Liverpool, N.E. do		30,000 00	
do de St. Hyacinthe do		22,500 00	
do Ville-Marie do		20,000 00	
do Exchange, Montréal do		20,000 00	
do de St. Jean do		15,000 00	
do Stadacona do		10,000 00	
do Jacques-Cartier do		10,000 00	
			4,813,032 66
TRAVAUX PUBLICS.			
Canal Desjardins		120,263 93	
Compagnie de navigation de la Grande Rivière		3,302 23	
Académie Grantham		1,752 53	
Compagnie du havre de Oakville		8,071 78	
Canaux du St. Laurent	8,304,630 59		
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1877	1,535,964 41		
		9,840,595 00	
Canal Welland	10,970,585 26		
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1877	2,199,962 61		
		13,170,547 87	
Compagnie de navigation de la rivière Tay		7,764 05	
Canal Chambly et rivière Richelieu	436,222 83		
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1877	80 00		
		436,302 83	
Lac St. Pierre		1,164,235 08	
Canal de la baie Burlington		308,328 32	
Travaux sur l'Ottawa	2,506,381 28		
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1877	332,037 10		
		2,838,418 38	
Havres et phares	2,667,549 01		
Moins—Recettes dur. l'année exp. le 30 juin 1877.	1,000 00		
		2,666,549 01	
Amélioration de la rivière Trent		558,506 20	
Chemins et ponts, Haut-Canada		483,001 20	
do Bas-Canada		1,163,829 34	
Pénitencier provincial		136,831 02	
A reporter		32,908,298 77	14,174,389 51

année expirée le 30 juin 1877.

Av.		Montant.	Total.
DETTE PUBLIQUE.		$ cts.	$ cts.
Payable à Londres.			
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt, chemin de fer Intercolonial		14,600,000 00	
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt, émis à compte de la Terre de Rupert....		1,460,000 00	
Bons non-garantis, portant 5 pour cent d'intérêt, émis à compte du chemin de fer Intercolonial.	2,725,333 34		
Moins entre les mains des agents financiers...	292,000 00		
		2,433,333 34	
Bons de l'emprunt canadien consolidé, portant 5 pour cent d'intérêt....	22,179,741 88		
Inscriptions de l'emprunt canadien consolidé, portant 5 pour cent d'intérêt....	9,194,860 62		
		31,374,602 50	
Bons de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du ch. de fer du Pacifique...	12,677,180 01		
Inscriptions de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du ch. de fer du Pacifique	6,789,486 66		
		19,466,666 67	
Bons de l'emprunt impérial de 1875 garanti, 4 pour cent d'intérêt...		7,300,000 00	
do do non-garanti, 4 pour cent d'intérêt....	2,890,799 99		
Inscriptions, de l'emprunt non garanti 1875, 4 pour cent d'intérêt	1,975,866 67		
		4,866,666 66	
Bons de l'emprunt de 1876, 4 pour cent d'intérêt........	10,463,333 32		
Inscriptions do do	1,703,333 34		
		12,166,666 66	
Bons, Province du Canada, 6 pour cent d'intérêt....		21,199,200 06	
do do do 5 do do		20,440 06	
do de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt....		1,082,833 35	
do du Nouveau-Brunswick, 6 pour cent d'intérêt		4,491,446 67	
do de la Colombie-Britannique, 6 pour cent d'intérêt....		924,666 67	
do de l'Ile du Prince-Edouard, 6 pour cent d'intérêt....		1,091,106 54	
			122,477,629 18
Payable en Canada.			
Bons, Province du Canada, 5 pour cent d'intérêt....		114,850 00	
do do do 6 do do		10,120 00	
Bons du Canada 6 pour cent d'intérêt....		538,000 00	
do province de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt....		954,353 34	
do province du Nouveau-Brunswick, 6 pour cent d'intérêt....		126,900 00	
do province de l'Ile du Prince-Edouard, 6 p. cent d'intérêt		308,004 46	
Effets du Canada, émission A, 6 pour cent d'intérêt..	1,856,972 41		
Moins le montant non émis....	15,800 00		
		1,841,172 41	
Effets du Canada, émission B, 6 pour cent d'intérêt....		2,229,871 42	
do C, 6 do		53,000 00	
do A, 5 do		459,051 81	
do B, 5 do		1,563,500 00	
do C, 5 do		61,200 01	
do D, 5 do		48,500 00	
			8,308,523 45
A reporter....		....	130,786,152 63

Bilan du Canada, pour

Dt.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts
Report		32,908,298 77	14,174,389 51
Travaux publics—*Fin.*			
Edifices du gouvernement, Ottawa	3,535,781 93		
Dépenses addit. dur. l'année exp. le 30 juin 1877	258,833 09		
		3,794,615 02	
Douanes, Haut et Bas-Canada		133,787 08	
Bureaux de poste do		88,744 41	
Navires à vapeur du Canada		111,760 00	
Divers travaux, Canada		1,570,504 70	
Divers édifices, Canada		151,795 15	
Rideau Hall		93,178 85	
Canal St. Pierre, Nouvelle-Ecosse	103,385 49		
Dépenses addit. durant l'an. expirée le 30 juin 1876	63,330 18		
		166,715 67	
Canal de la Baie Verte	9,450 48		
Dépenses addit. pour l'an. expirée le 30 juin 1876	22 30		
		9,472 78	
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse	6,740,486 65		
Chemin de fer Européen et Nord-Américain	4,761,960 44		
Ch. de fer du gouvern., N.-E. et N.-B... 1,279,261 69			
Dépenses additionnelles durant l'année expirée le 30 juin 1876 .... 314,295 03			
	1,593,556 72		
		13,096,003 81	
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse		84,000 00	
Organisation du territoire du Nord-Ouest		1,460,000 00	
do do achat		1,460,000 00	
Chemin de fer du Pacifique	6,254,280 21		
Dépense addi. durant l'année expirée le 30 juin 1876	1,691,149 97		
Montant additionnel chargé dans l'état du fonds consolidé	30,148 32		
		7,975,578 50	
Chemin de fer Intercolonial	21,582,188 14		
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,004,057 16		
		22,586,245 30	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	3,203,367 84		
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1877	200,000 00		
		3,403,367 84	
			89,094,067 88
Comptes de chemins de fer.			
Compte des bons du chemin de fer Grand-Tronc		15,142,633 34	
Compte d'intérêt do		10,457,458 01	
do spécial do		7,302 18	
			25,607,393 53
Comptes des Provinces.			
Province du Canada, compte de sa dette		14,409 17	
do Ontario do		6,833,960 63	
do Québec do		4,629,918 24	
do Nouvelle-Ecosse do, indéterminé		45,953 92	
A reporter		11,524,241 96	128,875,850 92

pour l'année expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Dt.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report			130,786,152 63
Dette Publique,—*Suite.*			
Billets du Canada			10,680,492 88
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé		43,228 79	
Moins le montant racheté durant l'année expirée le 30 juin 1877		701 76	
			42,527 03
Mandats non-payés, Ile du Prince-Edouard			630 70
Bons échus, sterling, Province du Canada		9,246 67	
do courant, do		367 72	
			9,614 39
Caisses d'Epargne.			
Postes		2,639,937 47	
Province de la Nouvelle-Ecosse	1,940,243 09		
do do compte indéterminé	3,426 89		
do do compte de l'int. indét.	1,624 60		
		1,945,294 58	
Province du Nouveau-Brunswick	1,277,928 81		
do do compte indéterminé	1,019 07		
do do intérêt, compte indét.	531 67		
		1,279,479 55	
Province d'Ontario		154,981 71	
do de Manitoba		32,053 41	
do de la Colombie-Britannique		1,017,369 60	
do Ile du Prince-Edouard		401,514 51	
			7,470,630 83
Bons de l'Echiquier, à 5 pour cent d'intérêt		7,200,000 00	
Moins entre les mains du Receveur-Général		7,200,000 00	
Compensation aux Seigneurs			407,061 20
			149,397,109 66
Fonds des Dépôts.			
Fonds des écoles communes		1,645,644 47	
Fonds des écoles de grammaire, Haut-Canada		312,769 04	
Fonds de bâtisses, do		1,472,391 41	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada		412,314 25	
Pension des veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada		13,868 11	
do do do Bas Canada		6,753 33	
Fonds des Sauvages:—Canada, à 6 pour cent d'intérêt	1,178,410 58		
do do 5 do	1,789,630 78		
		2,968,041 36	
do Nouvelle-Ecosse		1,072 04	
do Nouveau-Brunswick		2,749 29	
do Manitoba		61,897 27	
do Colombie-Britannique		392 72	
do Ile du Prince-Edouard		1,454 05	
			6,899,347 34
Comptes des Provinces.			
Provinces d'Ontario et de Québec, compte de subvention		10,537,000 55	
do do do spécial		366,146 59	
A reporter		10,903,147 14	156,296,457 00

BILAN du Canada pour

Dt.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report	11,524,241 96	128,875,850 92
COMPTES DES PROVINCES—*Fin.*		
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de ch. de fer, indéterminé...	31,295 20	
do do compte de mandats d'argent, indét.	20,022 96	
do do compte de subsides, avances.	50,000 00	
Province du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette, indéterminé...	1,019 07	
do do compte de subvention, avances......	100,000 00	
Province de l'Ile du Prince-Edouard, compte des terres	640,936 65	
		12,367,515 84
COMPTES DIVERS.		
Fonds des municipalités, Haut-Canada, compte spécial	128 52	
Compagnie d'assurance "Ætna" de Dublin	248 21	
Havre de Montréal	12,950 00	
Banque du Haut-Canada, compte spécial	1,150,000 01	
do compte des avances	99,542 82	
do compte des fidéi-commis...	150,000 00	
Travaux Publics, compte indéterminé	3,625 39	
Gaz d'Ottawa, compte des avances	181 18	
Imprimeur de la Reine, compte des avances	223 85	
Entrepreneur des impressions, do	2,018 11	
Bureau de la papeterie, compte d'approvisionnement	17,297 17	
Revenu de l'Intérieur, compte spécial	2,000 00	
Chemin de fer Intercolonial, div. Nord, compte d'approvisionnem....	349,037 78	
do renouvellements, compte indéterminé...	343,591 68	
Chemins de fer, Ile du Prince-Edouard, compte d'approvisionne..	48,613 43	
Chemin de fer du Nord, compte d'arrangement	246,458 87	
Rails, compte d'emprunt	125,954 80	
		2,551,871 82
Fonds consolidé		17,370,897 61
A reporter		161,166,136 19

l'année expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report	10,903 147 14	156,296,457 00
COMPTES DES PROVINCES—*Suite.*		
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette	1,018,913 66	
do du Nouveau-Brunswick, do	261,781 07	
do de Manitoba, do	393,060 89	
do de la Colombie-Britannique, do	501,871 24	
do de l'Ile du Prince-Edouard, do	831,886 10	
		13,910,660 10
COMPTES DIVERS.		
Droits d'auteur	934 45	
Propriété militaire	36,902 66	
Dividendes non-payés	23,014 55	
Punchard, Clark et Cie	300 00	
Compte de liquidation de la banque du Haut-Canada	314,731 41	
Compte spécial du revenu de l'accise	5,000 00	
do chemin de fer du Pacifique	650 00	
Fonds d'amortissement, havre de Québec	29,361 72	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte de placements du Bas-Canada	5,800 00	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte indéterminé du Bas-Canada	203 66	
Acte des débiteurs insolvables	458 14	
Gages de marins non-réclamés	98 36	
		417,454 95
A reporter		170,624,572 05

BILAN du Canada pour

Dt.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report			161,166,136 19
COMPTES DE BANQUES.			
Encaisse	5,007,937 14		
Compte des dépôts des Postes	1,635,775 32		
	6,643,712 46		
Moins mandats non-payés	1,840,946 41		
		4,802,766 05	
Glyn et Baring, compte d'emprunt		4,868,752 90	
Compte de la réserve ou espèces		2,706,966 61	
Nouvelle monnaie d'argent, compte des argents en mains, Montréal		75,000 00	
Vieille monnaie, compte des argents en mains		13,891 82	
Argent en mains, compte indéterminé		37,873 34	
Compte d'argent, pièces de 20-centins		30,027 00	
Monnaie d'argent, argent en mains, spécial		205 61	
Argent, compte indeterminé, caisses d'épargne de la Nouvelle-Ecosse		194 67	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte indéterminé		121 66	
Baring, Frères et Cie., do		480 58	
do compte de dividende		404 38	
Morton, Rose et Cie		182,352 02	
Agent d'émigration, Londres		2,658 46	
Banque de Montréal, compte indéterminé des billets provinciaux		6,000 00	
do compte de monnaie de cuivre		19,100 00	
Fonds d'amortiss., chemin de fer Intercolonial, compte spécial		8,505 15	
do Terre de Rupert, do		1,888 31	
do Colombie-Britannique, do		9,272 56	
do emprunt du Canada, 1874 do		222 65	
do do 1875 do		544 49	
Province de la Colombie-Britannique, compte indéterminé		12,973 89	
Gouvernement impérial		28,569 03	
Bureau de mandats d'articles d'argent		70,899 21	
do do compte indéterminé, N.-E		10,149 01	
Emprunt Mennonite, compte ouvert		92,400 00	
do d'immigration Islandaise, compte ouvert		47,700 00	
Chemin de fer Intercolonial, D. N., do		247,379 51	
Chemin de fer de Windsor et Annapolis, do		105,254 55	
Chemins de fer de l'Ile du Prince-Edourd, do		3,193 26	
Payeur de la milice		605 49	
Mandats d'articles d'argent des Postes		8,737 55	
Services		67,841 34	
Salaires, compte des avances		2,724 28	
Receveur-Général, compte spécial d'appropriation		37,984 75	
Compte indéterminé de la circulation		397 93	
Banques d'épargnes, Toronto, compte indéterminé		5,275 89	
do Nouvelle-Ecosse, compte spécial		85 24	
do Nouveau-Brunswick, do		299 59	
			13,509,698 78
			174,675,834 97

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1877.

l'année expirée le 30 juin 1877.—*Fin.*

Av.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report.....	....	170,624,572 05
COMPTES DE BANQUES.		
Glyn, Mills, Currie et Cie	1,739,870 04	
Baring Frères et Cie	2,074,053 59	
Banque de Montréal, compte de Londres	78,046 11	
Agent de la Couronne pour les colonies	59,330 72	
Compte de monnaie de cuivre	30,000 00	
Revenu des postes, Nouvelle-Ecosse, compte spécial	1,043 50	
Dépôts de la province de la Col.-Britannique, compte indéterminé	12,973 89	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte de dividende	1,906 13	
Mandats non-payés d'années antérieures	612 41	
Bureau des colonies, Londres	221 98	
Fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé, compte spécial.	253 43	
Maître-Général des Postes, compte de mandats d'articles d'argent	7,949 33	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, compte d'argent déprécié	45,001 79	
		4,051,262 92
		174,675,834 97

JOHN LANGTON,
Auditeur.

ETAT DU FONDS CONSOLIDÉ du Canada, y compris divers items

Date.	Dt.	Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
1876.			
30 juin.....	Balance à cette date d'après l'état, comptes publics 1875-76......	....	12,570,555 73
	Montant du compte d'emprunt, prime et escompte de 1876........	1,168,803 38	
	do des frais d'administration, compte d'emprunt 1876......	191,430 32	
			1,360,233 70
	do de la balance au débit du compte des débentures du chemin de fer du Nord, passé en vertu de l'Acte 38 Vict., chap. 23	1,825,000 01	
	do de la balance au débit du compte d'intérêt du chemin de fer du Nord, passé en vertu de l'Acte 38 Vict., chap. 23........	1,433,760 23	
			3,258,760 24
	do au débit d'organisation du territoire du Nord-Ouest, reporté	....	28,728 38
	Balance due par le ci-devant percepteur des douanes, Halifax, reporté........	2,181 12	
	do par le ci-devant percepteur des douanes, Sarnia, reporté	557 95	
	do par le ci-devant percepteur des douanes, Campbellton, rep rté........	3,128 14	
	do par le ci-devant percepteur des douanes, Halifax, reporté	32 00	
	Montant dérobé du coffre de sûreté au Port de Brantford........	40 44	
	do d'une lettre chargée perdue à Owen Sound........	29 14	
	do chargé par erreur à J. C. E. Carmichæl, pour rabais sur le fonds de retraite en 1874-75........	24 00	
	do chargé, par erreur année antérieure, au compte spécial d'Ontario et Québec........	177 83	
	do de détournements, caisse d'épargnes à Dundas, Ont......	4,736 00	
	do d'intérêt sur le fonds d'amortissem. du havre de Québec.	1,139 95	
	do des commissions à l'agent des finances........	0 28	
	do du compte d'approvis. du tracé de la frontière, transféré.	2,118 47	
	Balance des virements........	134,360 91	
		148,526 23	
	Montant de la dépense d'après l'état........	....	23,587,368 18
1877.			40,805,646 23
30 juin.....	Balance	....	17,370,897 61

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 15 janvier 1878.

reportés à ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1877.

Date.	Av.	Montant.	Total.
1877.		$ cts.	$ cts.
30 juin......	Montant du rachat de la dette publique......		896,440 00
	do pris en règlement de 3e bons privilégiés du chemin de fer du Nord, en vertu de l'acte 40 Vic., chap. 47....	219,000 00	
	do additionnel, en vertu de l'Acte 40 Vic., chap. 47........	27,458 87	
			246,458 87
	do payé à compte du ch. de fer du Pacifique en 1870-71......		30,148 32
	do des avances à l'emprunt mennonite garanti par hypothèques	92,400 00	
	do des avances à l'emprunt de l'immigration islandaise garanti par hypothèques......	47,700 00	
	do remis par Glynn, Mills, Currie et Cie., à compte des timbres de loi, 1875-76.	6,475 71	
	do des dividendes non payés, Ile du Prince-Edouard, à compte de 1875-76, transféré......	262 80	
	do des chèques émis à compte de compensation aux seigneurs pendant les années précédentes, annulé......	518 40	
	do transféré au fonds des Sauvages, Colombie-Britannique	216 36	
	do do aux hôpitaux et institutions de charités......	86 00	
	do do aux poids et mesures......	200 00	
	do do aux frais de l'administration......	100 37	
	do remis, caisses d'épargnes, Colombie-Britannique......	2 28	
	do de l'intérêt sur révision des caisses d'épargnes, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé......	282 44	
	do de l'intérêt sur révision des caisses d'épargnes, Nouveau-Brunswick, compte indéterminé......	274 90	
	do de commission à Morton, Rose et Cie., transféré......	6 97	
		148,526 23	
	Balance de virements per contra......		134,360 91
	Montant des recettes d'après l'état		22,127,340 52
	Balance.		17,370,897 61
			40,805,646 23

JOHN LANGTON,
Auditeur.

ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada

Recettes.		Folio des C. Pub., Partie I.	Montant.	Total.
Fonds consolidé.			$ cts.	$ cts
Douanes	$12,584,521 04			
Moins, droits remis	37,533 05			
		11	12,546,987 99	
Accise	4,950,609 64			
Moins, droits remis	8,711 73			
		15	4,941,897 91	
Postes :—				
Revenus ordinaires	1,074,364 50			
Port par voie de mer	3,445 32			
Bureau de mandats d'articles d'argent	37,135 96			
		17	1,114,945 78	
Travaux publics	1,808,925 04			
Moins, droits remis	1,848 76			
		27	1,807,076 28	
Timbres d'effets de commerce		41	209,038 92	
Intérêt sur placements, permanents		50	439,854 98	
do temporaires		51	277,829 33	
Casuel		55	54,137 86	
Terres de l'Artillerie		35	87,689 28	
Impôts sur les banques		39	2,487 60	
Amendes et confiscations, y compris les saisies		59	16,778 85	
Prime, escompte et change		46	68,066 41*	
Fonds des marins		31	44,245 83	
Hôpitaux de marine		....	2,891 47	
Police de havre		....	28,598 10	
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur		34	15,879 93	
Pêcheries		52	13,364 85	
Phares et service côtier		38	4,384 45	
Améliorations des havres		36	7,041 39	
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois		28	74,216 34	
Milice		37	12,627 14	
Pénitenciers		53	98,752 70	
Fonds de retraite		56	40,890 26	
Terres fédérales, Manitoba		....	3,799 86	
Vapeurs fédéraux, Colombie-Britannique		....	3,152 25	
do Ile du Prince-Edouard		....	2,357 06	
Gazette du Canada		....	612 09	
Dépense de l'émigration de 1876		....	21,239 62	
Inspection du gaz		45	2,762 95	
Timbres de loi		45	507 88	
Inspection d'assurances		....	7,422 35	
Poids et mesures		44	50,423 90	
Ventes de terres publiques		....	15,000 00	
Ventes de travaux publics		....	110,378 91	
				22,127,340 52
Emprunts.				
Débentures fédérales		....	12,166,666 66	
Effets du Canada		....	452,118 67	
Caisses d'épargnes :—				
Postes	1,625,067 86			
Nouvelle-Ecosse	1,639,356 95			
do intérêt et indéterminé	210 12			
A reporter	3,264,634 93	....	12,618,785 33	22,127,340 52

* Dans l'état comparatif des Recettes et Dépenses depuis la confédération, annexé à ces états, le côtés, l'entrée étant purement nominale.

pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Déboursés.		Folio des C. Pub., part. II.	Montant.	Total.
Fonds consolidé.			$ cts.	$ cts.
Intérêt sur la dette publique		11	6,797,227 25	
Frais d'administration		21	183,544 24	
Fonds d'amortissement		24*a*	896,440 00*	
Primes, escompte et change		23	24,331 29	
Gouvernement civil		64	812,193 03	
Administration de la justice		76	565,597 84	
Police		77	11,355 62	
Police à cheval, Nord-Ouest		125	352,749 05	
Pénitenciers		79	303,168 98	
Législation		82	596,006 34	
Exploration géologique et observatoires		84	95,558 85	
Arts, agriculture et statistiques		91	65,767 18	
Recensement		92	7,546 75	
Immigration et quarantaine		113	353,951 04	
Hôpitaux de marine		93	62,408 52	
Pensions		95	112,531 13	
Fonds de retraite		104	104,826 99	
Milice et forces enrôlées		161	550,451 87	
Service à vapeur sur mer et à l'intérieur		165	462,335 07	
Pêcheries		167	96,348 08	
Phares et service côtier		166	471,278 49	
Inspection des bateaux à vapeur		168	13,073 01	
Travaux et édifices publics		259	1,262,823 27	
Inspection et mesurage du bois		170	68,171 76	
Subventions aux provinces		281	3,655,850 58	
Terres fédérales, Manitoba		184	90,521 71	
Troupes do do		163	29,969 17	
Divers		177	105,507 43	
Sauvages		179	301,596 00	
Inspection des assurances		169	7,512 76	
Déductions sur le revenu :—				
Douanes	721,604 95	271		
Accise	211,157 18	173		
Poids et mesures	111,085 70	274		
Inspection des produits canadiens	648 64	275		
Falsification des aliments	4,903 46	276		
Postes	1,705,311 54	277		
Travaux Publics	2,351,832 40	269		
Petits revenus	20,181 01	279 & 280		
Rachat.			5,126,724 88	
Rachat			3,002,867 48	23,587,368 18
Caisses d'épargne :—				
Postes	1,726,082 98			
Nouvelle-Ecosse	1,365,448 61			
do compte indéterminé	594 64			
do do d'intérêt	267 75			
Nouveau-Brunswick	725,259 81			
do compte indéterminé	559 77			
do do d'intérêt	318 98			
Toronto	201,974 35			
Winnipeg	42,130 27			
Colombie-Britannique	856,245 13			
Ile du Prince-Edouard	381,404 94			
			5,300,287 23	
				8,303,154 71
A reporter				31,890,522 89

montant de l'escompte $68,066.41 sur placements pour le fonds d'amortissement a été omis des deux

ETAT des recettes et déboursés du Canada

RECETTES.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report.	3,264,634 93	12,618,785 33	22,127,340 52
EMPRUNTS—*Suite.*			
Nouveau-Brunswick	816,120 36		
do compte d'intérêt indéterminé	70 45		
Toronto	189,166 76		
Winnipeg	33,497 93		
Colombie-Britannique	945,659 76		
Ile du Prince-Edouard	477,649 78		
		5,726,799 97	
			18,345,585 30
PLACEMENTS.			
Banque de Montréal, compte spécial des bons de Londres		684,535 61	
do de Québec, compte spécial		659,866 66	
do de Londres et de Westminster, compte de Londres		486,666 67	
Compte de la Banque Consolidée		196,333 33	
do Nationale		150,000 00	
do des Cantons de l'Est		55,000 00	
do Molson		50,000 00	
do Fédérale		45,000 00	
do du Peuple		45,000 00	
do de la Nouvelle-Ecosse		40,000 00	
do Ville-Marie		20,000 00	
do d'Hochelaga		15,000 00	
do de St. Jean		15,000 00	
do Stadacona		10,000 00	
do Impériale		10,000 00	
do Exchange		10,000 00	
Compte du fonds consolidé de placement		7,000 00	
			2,499,402 27
FONDS DES DÉPÔTS.			
Fonds des Sauvages :—			
Canada	265,552 39		
Nouvelle-Ecosse	6,440 49		
Nouveau-Brunswick	5,540 93		
Manitoba	249,211 69		
Colombie-Britannique	28,842 31		
Ile du Prince-Edouard	2,000 00		
		557,587 81	
Pensions des veuves et pensions non-commuées, H.-C.	851 92		
do do do B.-C.	325 41		
		1,177 33	
			558,765 14
COMPTES DES PROVINCES.			
Province du Canada, compte de sa dette		3,050 08	
do du Nouveau-Brunswick, compte de subvention, avance		100,000 00	
do de la Col.-Britannique, do		213 00	
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette, indéterminé		559 77	
do de la Nouvelle-Ecosse, do do		1,296 40	
			105,119 25
A reporter			43,636,212 48

pour l'année expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Déboursés.		Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
Report			31,890,522 89
Prime et escompte, compte d'emprunt de 1876		1,168,803 38	
Frais d'administration do do		191,430 32	
			1,360,233 70
Placements.			
Banque de Montréal, compte spécial		250,000 00	
Banque de Montréal, Londres, compte spécial		746,812 78	
Banque de St. Hyacinthe do		10,000 00	
Amélioration du St. Laurent		122,000 00	
			1,128,812 78
Fonds de dépôts.			
Fonds des Sauvages :—			
Canada	220,846 20		
Nouvelle-Ecosse	6,560 90		
Nouveau-Brunswick	4,802 44		
Manitoba	252,401 47		
Colombie-Britannique	51,206 70		
Ile du Prince-Edouard	1,209 90		
		537,027 61	
Pensions de veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada		4,328 24	
			541,355 85
Comptes des Provinces.			
Province du Canada		8,273 32	
do Ontario		161,284 11	
do Québec		4,556 65	
do Nouvelle-Ecosse		303,888 33	
do Nouveau-Brunswick		150,834 67	
do Ontario et Québec, compte spécial		19,481 11	
do Nouveau-Brunswick, compte de subvention, avance		100,000 00	
do Nouvelle-Ecosse, do do		50,000 00	
do Ile du Prince-Edouard, compte de terres		173,712 65	
			972,030 84
Travaux Publics.			
Chemin de fer Intercolonial		1,004,057 16	
do du Pacifique		1,691,149 97	
do du gouvern., dans la N.-Ecosse et le N.-Brunswick		314,295 03	
do de l'Ile du Prince-Edouard do		200,000 00	
Canal Welland		2,199,962 61	
do Lachine		1,439,375 73	
Canaux d'Ottawa		332,037 10	
Canaux du St. Laurent		96,588 68	
Canal St. Pierre		63,330 18	
do de la Baie Verte		22 30	
do Chambly et Rivière Richelieu		80 00	
Edifices du gouvernement, Ottawa		258,833 09	
			7,599,731 85
A reporter			43,492,687 91

ETAT des RECETTES et des DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts.
Report		43,636,212 48
TRAVAUX PUBLICS.		
Havre et phares		1,000 00
COMPTES DE CHEMINS DE FER.		
Compte de débentures du chemin de fer du Nord		486,666 66
DIVERS COMPTES.		
Droit d'auteur	336 37	
Propriété militaire	5.912 71	
Compte de liquidation de la banque du Haut-Canada	27,95[illegible] 93	
Compagnie de gaz d'Ottawa	2,888 80	
Havre de Cobourg, compte spécial	3,007 49	
Fonds d'amortissement du havre de Québec	8 369 95	
Compte de débiteurs insolvables	28[illegible] 94	
Gages non-réclamés des marins	0 55	
Compte d'approvisionnements tracé de la frontière	4,012 71	
Compte d'approvis. du ch. de fer du gouvern. de la N.-E. et du N.-B.	278,3[illegible]7 58	
Chemin de fer du Pacifique, compte spécial	450 00	
Revenu de l'Intérieur, do	1.840 79	
Imprimeur de la Reine, compte des avances	554 24	
		333,967 06
		44,457,846 20
Montant de divers virements par l'état du fonds consolidé		134,360 91
		44,592,207 11

pour l'année expirée le 30 juin 1877—*Suite.*

Dépenses.	Montant.	Total.
	$ cts.	$ cts
Report		43,492,687 91
Divers.		
Dividendes non soldés	3,811 90	
Banque du Haut-Canada, compte de ses avances	632 06	
Indemnité seigneuriale aux townships, B.-C., compte de placement	4,500 00	
Bureau de la papeterie, compte d'effets	2,046 60	
Havre de Cobourg, compte spécial	25,507 49	
Compte d'approv. du chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	16,648 88	
do do Intercolonial	346,745 64	
Compte indéterminé des renouvellements, ch. de fer Intercolonial	343,591 68	
Compte d'emprunt pour lisses	60,128 31	
		803,612 56
		44,296,300 47
Ajoutez balances dues par divers comptes de banque, 1877	13,509,698 78	
Moins, balances dues à do do	4,051,262 92	
	9,458,435 86	
Moins la différence des balances des comptes de banque, 1876	9,162,529 22	
		295.906 64
		44,592,207 11

CAISSES

ETAT des affaires des caisses d'épargne des Postes,

Période.	Nombre de caisses d'épargne des Postes à la fin de la période.	Dépôts.			Retraits.			Dépenses totales d'administration, y compris traitements, allocation aux maîtres de poste, inspection, impresssions, papeterie, etc.
		Nombre de dépôts reçus pendant la période.	Montant total des dépôts reçus pendant la période.	Montant moyen de chaque dépôt reçu pendant la période.	Nombre de retraits pendant la période (chèques payés.)	Montant total des retraits (argent payé) pendant la période.	Montant moyen de chaque retrait pendant la période.	
			$	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
Trois mois expirés le 30 juin 1868.....	81	3,247	212,507	65 44	166	8,857 48	53 35	8,389 43
Année expirée le 30 juin 1869.......... ..	213	16,653	927,885	55 71	4,787	296,754 35	61 99	5,808 14
Année expirée le 30 juin 1870.............	226	24,994	1,347,901	53 93	9,478	664,555 51	70 11	8,128 12
Année expirée le 30 juin 1871.............	230	33,256	1,917,576	57 66	15,148	1,093,438 86	72 10	11,108 40
Année expirée le 30 juin 1872.............	235	39,489	2,261,631	57 27	19,325 * 829	1,571,665 19 * 206,900 00	81 33	12,242 34
Année expirée le 30 juin 1873.............	239	44,413	2,306,918	51 94	22,159 * 1,641	1,925,999 32 * 397,300 00	86 91	15,093 78
Année expirée le 30 juin 1874.....	266	45,329	2,340,284	51 63	24,248 * 1,566	2,086,243 42 * 382,400 00	86 04	14,442 71
Année expirée le 30 juin 1875	268	42,508	1,942,346	45 69	24,637 * 1,317	2,041,879 04 * 300,100 00	82 88	12,539 59
Année expirée le 30 juin 1876	279	38,647	1,726,204	44 66	23,127 * 1,025	1,783,257 97 * 238,200 00	77 11	14,662 14
Année expirée le 30 juin 1877.............	287	36,126	1,521,000	42 10	21,643 * 841	1,525,682 98 * 200,400 00	70 49	15,149 13
Neuf ans et trois mois expirés le 30 juin 1877..............	....	324,662	16,504,252	....	164,718 * 7,219	12,998,334 12 * 1,725,300 00	....	....

* Ces chiffres accusent un autre nombre et un autre montant des retraits non payés aux déposants,

† Jusqu'en 1871, des dépôts à 5 pour cent d'intérêt ont été reçus, sur certaines conditions ; après le montant portant intérêt au taux ci-dessus de $1,100,900.00 en 1871 à $364,400.00 en 1877.

Les fluctuations dans les frais d'administration, et dans la moyenne du coût de chaque opéra la raison,—sont généralement dues aux paiements faits dans une année pour des services qui ne sont

DÉPARTEMENT DES POSTES,

OTTAWA, 12 juillet 1877.

D'EPARGNE (A).

année par année, du 1er avril 1868 au 30 juin 1877.

Moyenne du coût de chaque transaction, savoir : de chaque dépôt ou retrait.	Proportion des frais d'administration quant à la balance que aux déposants.	Nombre de comptes ouverts pendant la période.	Nombre de comptes fermés pendant la période.	Nombre de comptes restant ouverts à la fin de la période.	Intérêt. — Intérêt alloué aux déposants.	Balance. — Percentage.	Balance. — Montant total restant au crédit de tous comptes ouverts y compris l'intérêt alloué à la fin de la période.	Montant moyen restant au crédit de chaque compte ouvert, à la fin de la période.
$ cts.					$ cts.		$ cts.	$ cts.
....	....	2,146	44	2,102	939 37	4 pour cent.. 5 do ...	130,688 89 † 73,900 00	97 33
0 $23\frac{4}{10}$	0 67	6,429	1,319	7,212	21,094 72	4 do ... 5 do ...	503,614 26 † 353,200 00	118 80
0 $20\frac{5}{10}$	0 51	7,823	2,857	12,178	48,689 08	4 do ... 5 do ...	939,948 83 † 648,900 00	130 41
0 20	0 44	9,424	4,449	17,153	84,273 68	4 do ... 5 do ...	1,396,359 65 † 1,100,900 00	145 59
0 $20\frac{1}{10}$	0 39	10,846	6,940	21,059	116,174 55	4 do ... 5 do ...	2,144,600 01 † 951,900 00	147 04
0 $22\frac{7}{10}$	0 47	11,995	9,528	23,526	126,932 88	4 do ... 5 do ...	2,504,651 57 † 702,400 00	136 32
0 $20\frac{7}{10}$	0 45	12,048	10,606	24,968	126,273 31	4 do ... 5 do ...	2,692,865 46 † 512,100 00	128 36
0 $18\frac{7}{10}$	0 42	10,516	11,190	24,294	120,758 06	4 do ... 5 do ...	2,525,390 48 † 400,700 00	120 44
0 $23\frac{7}{10}$	0 53	10,218	10,097	24,415	110,116 08	4 do ... 5 do ...	2,432,852 59 † 308,100 00	112 27
0 $26\frac{2}{10}$	0 57	8,971	9,312	24,074	104,067 86	4 do ... 5 do ...	2,375,537 47 † 264,400 00	109 60
....	....	90,416	66,342	....	859,319 59	....	....	....

mais payés au Receveur-Général pour être inscrits, en leur nom, en effets canadiens à 5 pour cent. cette année aucun dépôt ne fut accepté à ce taux. Des retraits du fonds portant 5 pour cent ont réduit

tion,—lorsque les variations dans le montant des affaires et le nombre des transactions n'en donnent pas pas tout-à-fait imputables à cette année-là.

J. C. STEWART,

Surintendant, division des caisses d'épargne.

CAISSES D'EPARGNE (B.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne dans la province de la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1872.

Année.	Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt.	Total.	Total.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	1867.					1868.
1867-68......	644,687 01	202 311 35	25,152 50	872,150 86	202,513 68	669,637 18
	1868.					1869.
1868-69......	669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	200,649 09	722,419 93
	1869.					1870.
1869-70......	722,419 93	298,217 3[illegible]	29,926 63	1,050,563 87	215,515 32	835,048 55
	1870.					1871.
1870-71......	835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	306,420 91	943,340 88
	1871.					1872.
1871-72......	943,340 88	418,909 94	39,753 47	1,402,004 29	356,650 49	1,045,353 80

CAISSES D'ÉPARGNE (B. 1.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargnes du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1872 au 30 juin 1873.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1872.	Dépôts.			Retraits.	Balances le 30 juin 1873.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amherst	....	30,441 58	270 38	30,711 96	19,336 88	11,375 08
Antigonish	....	2,853 00	58 21	2,911 21	1,217 28	1,693 93
Annapolis	....	18,211 04	217 18	18,428 22	10,025 74	8,402 48
Arichat	....	48,584 00	589 93	49,173 93	14,836 77	34,337 16
Baddeck	....	39,318 76	150 89	39,469 65	32,987 84	6,481 81
Digby	....	20,723 00	151 97	20,874 97	14,376 83	6,498 14
Guysboro'	....	9,046 75	158 68	9,205 43	3,224 88	5,980 55
Halifax	1,045,353 80	426,579 80	40,801 51	1,512,735 11	476,553 39	1,036,181 72
Kentville	....	14,137 00	112 97	14,249 97	9,185 24	5,064 73
Liverpool	....	14,277 00	123 40	14,400 40	7,760 58	6,639 82
Lunenburg	....	5,716 00	105 18	5,821 18	574 96	5,246 22
Parrsboro'	....	2,599 00	5 37	2,604 37	100 00	2,504 37
Port Hood	....	18,936 00	170 30	19,106 30	12,021 90	7,084 40
Pictou	....	16,465 72	244 36	16,710 08	7,564 71	9,145 37
Shelburne	....	4,820 00	76 48	4,896 48	1,045 83	3,850 65
Sydney	....	20,184 25	322 85	20,507 10	3,618 76	16,888 34
Truro	....	42,916,00	479 98	43,395 98	18,922 97	24,473 01
Windsor	....	59,000 00	900 03	59,900 03	13,431 11	46,468 92
Yarmouth	....	27,291 00	255 62	27,546 62	9,333 45	18,213 17
Total	1,045,353 80	822,099 90	45,195 29	1,912,648 99	656,119 12	1,256,529 87

CAISSES D'ÉPARGNE (B. 2.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la NOUVELLE-ECOSSE, du 1er juillet 1873 au 1er juin 1874.

Caisses.	Balances, 1er juillet 1873.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin 1874.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amherst	11,375 08	39,264 00	536 10	51,175 18	39,669 44	11,505 74
Antigonish	1,693 93	4,446 00	92 57	6,232 50	3,673 45	2,559 05
Annapolis	8,402 48	31,123 00	561 28	40,086 76	17,832 82	22,253 94
Arichat	34,337 16	58,119 00	1,638 16	94,094 32	49,436 60	44,657 72
Baddeck	6,481 81	42,425 76	343 99	49,251 56	38,804 20	10,447 36
Digby	6,498 14	38 027 00	419 37	44,944 51	32,164 54	12,779 97
Guysboro'	5,980 55	13,764 00	367 84	20,112 39	9,728 64	10,383 75
Halifax	1,036,181 72	467,367 76	41,986 02	1,545,535 50	425,934 83	1,119,600 67
Kentville	5,061 73	10,732 94	284 70	16,082 37	6,724 04	9,358 33
Petite Baie des Glaces	....	9,813 00	175 24	9,988 24	2,477 46	7,510 78
Liverpool	6,639 82	22,959 00	486 83	30,085 65	14,219 69	15,865 96
Lunenburg	5,246 22	7,826 00	306 69	13,378 91	2,991 77	10,387 14
Parrsboro'	2,504 37	23,435 00	227 09	26,166 46	19 833 91	6,332 55
Port Hood	7,084 40	9,711 00	322 25	17,117 65	8,163 10	8,954 55
Pictou	9,145 37	19,496 00	550 53	29,191 90	13,527 78	15,664 12
Shelburne	3,850 65	8,477 00	264 89	12,592 54	1,440 58	11,151 96
Sydney	16,888 34	39,916 00	1,165 74	57,970 08	19,842 50	38,127 58
Truro	24,473 01	45,180 00	894 30	70,547 31	41,045 17	29,502 14
Weymouth	....	31,372 00	349 47	31,721 47	17,875 21	13,846 26
Windsor	46,468 92	106,768 00	2,499 38	155,736 30	53,087 51	102,648 79
Yarmouth	18,213 17	40,205 00	625 08	59,043 25	31,600 11	27,443,14
Total	1,256,529 87	1,070,427 46	54,097 52	2,381,054 85	850,073 35	1,530,981 50

CAISSES D'EPARGNE (B 3.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1874 au 30 juin 1875.

Caisses.	Balances, 1er juillet 1874.	Dépots.		Total.	Retraits.	Balances, le 30 juin 1875.
		Encaisse.	Intérêt alloué.			
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amherst	11,505 74	24,700 00	457 85	36,663 59	21,146 19	15,517 40
Antigonish	2,559 05	5,444 00	102 51	8,105 56	6,982 07	1,123 49
Annapolis	22,253 94	43,176 51	932 35	66,362 80	44,303 74	22,059 06
Arichat	44,657 72	53,775 00	2,022 68	100,455 40	48,870 08	51,585 32
Baddeck	10,447 36	45,425 17	527 87	56,400 40	43,758 19	12,642 21
Digby	12,779 97	46,186 00	642 86	59,608 83	42,740 29	16,868 54
Guysboro'	10,383 75	12,193 19	484 95	23,061 89	10,229 21	12,832 68
Halifax	1,119,600 67	537,279 70	44,728 13	1,701,608 50	576,315 37	1,125,293 13
Kentville	9,358 33	8,568 98	350 29	18,277 60	10,994 22	7,283 38
Petite Baie des Glaces	7,510 78	5,326 12	313 26	13,150 16	7,643 01	5,507 15
Liverpool	15,865 96	28,208 00	801 26	44,875 22	20,365 80	24,509 42
Lunenburg	10,387 14	11,180 00	482 20	22,049 34	4,860 62	17,188 72
Maitland	....	1,294 00	7 27	1,301 27	225 17	1,076 10
Parrsboro'	6,332 55	8,491 00	238 80	15,062 35	10,080 36	4,981 99
Port Hood	8,954 55	9,153 00	419 52	18,527 07	7,932 87	10,594 20
Picton	15,664 12	15,582 41	682 25	31,928 78	15,139 13	16,789 65
Shelburne	11,151 96	7,770 00	551 52	19,473 48	5,027 15	14,446 33
Sherbrooke	....	1,436 00	2 88	1,438 88	....	1,438 88
Sydney	38,127 58	34,321 72	1,598 25	74,047 55	31,308 55	42,739 00
Truro	29,502 14	75,089 00	1,376 75	105,967 89	74,821 54	31,146 35
Weymouth	13,846 26	28,012 00	457 42	42,315 68	34,189 86	8,125 82
Windsor	102,648 79	109,667 00	4,607 85	216,923 64	91,848 66	125,074 98
Yarmouth	27,443 14	89,430 00	1,762 81	118,635 95	77,205 44	41,430 51
Total	1,530,981 50	1,201,708 80	63,551 53	2,796,241 83	1,185,987 52	1,610,254 31

CAISSES D'EPARGNE—(B 4.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1875 au 30 juin 1876.

Caissess.	Balances, 1er juillet 1875.	Dépots.		Total.	Retraits.	Balances, 30 juin 1876.
		Encaisse.	Intérêt alloué.			
	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Acadia Mines	....	2,105 00	7 64	2,112 64	554 72	1,557 92
Amherst	15,517 40	29,753 00	517 25	45,787 65	32,392 28	13,395 37
Antigonish	1,123 49	4,117 00	80 52	5,321 01	3,154 54	2,166 47
Annapolis	22,059 06	23,972 34	754 14	46,785 54	27,494 06	19,291 48
Arichat	51,585 32	48,706 00	2,435 86	102,727 18	40,782 25	61,944 93
Baddeck	12,642 21	44,774 82	616 40	58,033 43	44,286 97	13,746 46
Bridgewater	....	1,729 00	1 04	1,730 04	200 00	1,530 04
Digby	16,868 54	34,644 00	615 80	52,128 34	38,692 98	13,435 36
Guysboro'	12,832 68	30,722 97	743 71	44,299 36	21,438 53	22,860 83
Halifax	1,125,293 13	622,594 66	44,855 96	1,792,743 75	656,019 12	1,136,724 63
Kentville	7,283 38	7,877 34	231 43	15,392 15	8,106 08	7,286 07
Petite Baie des Glaces	5,507 15	4,774 00	229 82	10,510 97	4,147 73	6,363 24
Liverpool	24,509 42	21,263 00	962 83	46,735 25	24,262 89	22,472 36
Lunenburg	17,188 72	14,716 00	742 15	32,646 87	12,661 34	19,985 53
Maitland	1,076 10	1,332 00	52 67	2,460 77	1,068 98	1,391 79
Parrsboro'	4,981 99	5,749 04	197 49	10,928 52	5,897 44	5,031 08
Port Hood	10,594 20	13,826 00	575 49	24,995 69	9,965 17	15,030 52
Pictou	16,789 65	5,782 00	636 74	23,208 39	8,389 38	14,819 01
Shelburne	14,446 33	8,067 00	521 44	23,034 77	6,557 55	16,477 22
Sherbrooke	1,438 88	8,139 00	115 51	7,693 39	3,862 04	3,831 35
Sydney	42,739 00	25,639 98	1,752 48	70,131 46	27,148 51	42,982 95
Truro	31,146 35	65,145 00	1,282 36	97,573 71	61,351 85	36,221 86
Weymouth	8,125 82	21,675 00	365 48	30,166 30	20,036 18	10,130 12
Windsor	125,074 98	97,747 00	5,134 24	227,956 22	92,215 85	135,740 37
Yarmouth	41,430 51	65,697 60	1,494 05	108,622 16	61,000 61	47,621 55
	1,610,254 31	1,208,548 75	64,922 50	2,883,725 56	1,211,687 05	1,672,038 51

CAISSES D'ÉPARGNE (B. 5.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

Caisses.	Balances, 30 juin 1876.	Dépots.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1877.
		Encaisse.	Intérêt alloué.			
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Acadia Mines......	1,557 92	4,344 00	138 84	6,040 76	710 30	5,330 46
Amherst	13,395 37	46,788 00	672 94	60,856 31	37,463 43	23,392 88
Antigonish.........	2,166 47	3,275 99	99 54	5,542 00	3,124 74	2,417 26
Annapolis.	19,291 48	33,710 65	788 42	53,790 55	31,203 47	22,587 08
Arichat..............	61,944 93	52,645 00	2,899 12	117,489 05	34,270 46	83,218 59
Baddeck......	13,746 46	22,111 98	496 39	36,354 83	25,438 69	10,916 14
Bridgewater........	1,530 04	4,844 09	76 03	6,450 16	3,681 33	2,768 83
Digby.....	13,435 36	55,482 00	849 34	69,766 70	48,724 15	21,042 55
Guysboro'.	22,860 83	19,056 10	925 67	42,842 60	21,107 67	21,734 93
Halifax.....	1,136,724 63	786,885 49	48,014 94	1,971,625 06	722,348 92	1,249,276 14
Kentville............	7,286 07	25,299 07	439 97	33,025 11	20,692 30	12,332 81
Pet. baie des Glac	6,363 24	3,923 47	235 99	10,522 70	7,500 66	3,022 04
Liverpool..........	22,472 36	33,601 00	961 33	57,034 69	29,572 90	27,461 79
Lunenburg........	19,985 53	15,727 00	867 80	36,580 33	14,322 99	22,257 34
Maitland............	1,391 79	2,312 00	51 55	3,755 34	1,679 75	2,075 59
Parrsboro'.....	5,031 08	10,131 00	306 93	15,469 01	6,506 90	8,962 11
Picton	14,819 01	7,246 00	594 74	22,659 75	7,582 17	15,077 58
Port Hood..........	15,030 52	10,125 00	606 52	25,762 04	8,822 06	16,939 98
Shelburne..........	16,477 22	18,791 00	726 02	35,994 24	15,255 93	20,738 31
Sherbrooke.........	3,831 35	8,316 00	262 86	12,410 21	4,613 23	7,796 98
Sydney..............	42,982 95	27,187 31	1,719 29	71,889 55	26,583 22	45,306 33
Truro................	36,221 86	91,733 70	1,637 08	129,592 64	84,599 60	44,993 04
Weymouth	10,130 12	28,942 00	419 98	39,492 10	31,541 00	7,951 10
Windsor............	135,740 37	168,442 00	6,545 59	310,727 96	97,219 93	213,508 03
Yarmouth...........	47,621 55	86,386 00	1,924 34	135,931 89	81,745 20	54,186 69
Total......	1,672,038 51	1,567,305 85	72,261 22	3,311,605 58	1,366,311 00	1,945,294 58

N.B.—La balance ci-dessus provient de—Caisses d'épargne.............................. $1,940,243 09
" compte indéterm. 3,426 89
" compte d'intérêt... 1,624 60

Total................ $1,945,294 58

Dans le montant des retraits de 1876-77, $120,400.00, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 6 décembre 1877.

CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1877.

Caisses.	Balances, 1er juin.	Dépots.			Retraits.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
1867-68.	1867. $ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	1868. $ cts.
St. André	68,182 25	17,554 85	3,335 36	89,072 46	21,101 64	67,970 82
Chatham	71,744 73	21,751 49	3,418 37	96,914 59	24,046 70	72,867 89
Newcastle	36,524 23	18,261 66	2,115 00	56,900 89	8,366 23	48,534 66
Frédéricton	12,600 13	5,759 33	673 53	19,032 99	4,954 36	14,078 63
Dalhousie	18,920 21	2,956 63	914 89	22,791 73	5,671 77	17,119 96
Bathurst	10,852 61	3,869 03	509 46	15,231 10	3,802 81	11,428 29
Richibouctou	20,879 78	6,854 00	1,071 03	28,804 81	6,904 04	21,900 77
Woodstock	1,088 26	2,972 00	123 71	4,183 97	1,688 61	2,495 36
Shédiac	1,700 44	704 00	72 44	2,476 88	1,120 24	1,356 64
Total, caisses d'épargne du gouvernement	242,492 64	80,682 99	12,233 79	335,409 42	77,656 40	257,753 02
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean av. le gouvernem.	534,867 21	10,000 00	28,691 36	573,558 57	17,729 76	555,828 81
	777,359 85	90,682 99	40,925 15	908,967 99	95,386 16	813,581 83
1868-69.	1868.					1899.
St. André	67,970 82	19,799 08	3,431 50	91,201 40	18,351 88	72,849 52
Chatham	72,867 89	19,959 57	3,671 96	96,499 42	21,695 72	74,803 70
Newcastle	48,534 66	14,021 34	2,577 26	65,133 26	8,130 99	57,002 27
Frédéricton	14,078 63	7,887 86	816 30	22,782 79	6,169 21	16,613 58
Dalhousie	17,119 96	5,218 63	967 21	23,305 80	2,784 33	20,521 47
Bathurst	11,428 29	4,455 06	606 00	16,489 35	2,925 15	13,564 20
Richibouctou	21,900 77	7,445 46	1,152 57	30,498 80	5,149 55	25,349 25
Woodstock	2,495 36	2,043 00	136 84	4,675 20	819 42	3,855 78
Shédiac	1,356 64	180 00	57 14	1,593 78	684 79	908 99
Total, caisses d'épargne du gouvernement	257,753 02	81,010 00	13,416 78	352,179 80	66,711 04	285,468 76
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean av. le gouvernem.	555,828 81	15,000 00	29,807 44	600,636 25	14,000 00	586,636 25
	813,581 83	96,010 0)	43,224 22	952,816 05	80,711 04	872,105 01

1869-70.	1869.					1870.
St. André	72,849 52	20,065 10	3,659 90	96,574 52	16,020 79	80,553 73
Chatham	74,803 70	27,757 81	3,884 36	106,445 87	23,883 24	82,562 63
Newcastle	57,002 27	21,183 94	2,798 23	80,984 44	19,960 06	61,024 38
Frédéricton	16,613 58	12,610 62	984 17	30,208 37	7,161 62	23,046 75
Dalhousie	20,521 47	12,754 94	1,264 63	34.541 04	5,286 53	29,254 51
Bathurst	13,564 20	4,120 44	723 90	18,408 54	2,953 66	15,454 88
Richibouctou	25,349 25	11,117 04	1,360 07	37,826 36	9,425 84	28,400 52
Woodstock	3,855 78	3,010 00	182 11	7,047 89	2,527 01	4,520 88
Shédiac	908 99	2,644 00	113 74	3,666 73	829 64	2,837 09
Total	285,468 76	115,263 89	14,971 11	415,703 76	88,048 39	327,655 37
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean avec le gouvern.	586,636 25	49,000 00	32,229 88	667,866 13	8,000 00	659,866 13
	872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	96,048 39	987,521 50
1870-71.	1870.					1871.
St. André	80,553 73	41,861 96	4,538 91	126,954 60	18,128 97	108,825 63
Chatham	82,562 63	24,789 67	4,147 47	111,499 77	23,868 91	87,630 86
Newcastle	61,024 38	25,814 77	3,139 63	89,978 78	17,510 48	72,468 30
Frédéricton	23,046 75	11,985 29	1,281 43	36,313 47	7,900 97	28,412 50
Dalhousie	29,254 51	26,175 48	1,966 78	57,396 77	4,125 19	53,271 58
Bathurst	15,454 88	7,475 05	836 56	23,766 49	2,651 81	21,114 68
Richibouctou	28,400 52	11,901 09	1,557 03	41,858 64	11,185 81	30,672 83
Woodstock	4,520 88	8,397 82	303 89	13,222 59	2,998 36	10,224 23
Shédiac	2,837 09	403 00	130 76	3,370 85	667 11	2,703 74
Total, caisses d'épargne du gouvernement.	327,655 37	158,804 13	17,902 46	504,361 96	89,037 61	415,324 35
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean avec le gouvern.	659,866 13	18,000 00	35,505 90	713,372 03	....	713,372 03
	987,521 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	89,037 61	1,128,696 38
1871-72.	1871.					1872.
Bathurst	21,114 68	19,614 97	1,333 62	42,063 27	9,725 30	32,337 97
Chatham	87,630 86	54,235 22	4,377 93	146,244 01	51,138 50	95,105 51
Dalhousie	53,271 58	75,774 75	3,446 92	132.493 25	43,192 76	89,300 49
Frédéricton	28,412 50	30,708 71	1,478 24	60,599 45	25,923 94	34,675 51
Moncton	....	2,646 23	17 56	2,663 79	653 20	2,010 59
Newcastle	72,468 30	75,606 80	3,632 93	151,708 03	61,800 26	89,907 77
Richibouctou	30,672 83	11,551 65	1,479 43	43,703 91	16,867 33	26,836 58
St. André	108.825 63	28,799 02	4,896 40	142,521 05	64,841 06	77,679 99
Shédiac	2,703 74	1,423 00	95 05	4,221 79	4,221 79	....
Woodstock	10,224 23	19,051 00	616 27	29,891 50	14,900 90	14,990 60
St. Jean	751,789 44	128,947 35	37,274 00	918,010 79	379,332 23	538,678 56
Total	1,167,113 79	448,358 70	58,618 35	1,674,120 84	672,597 27	1,001,523 57

CAISSES D'EPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick—*Fin.*

Caisses.	Balances, 1er juillet.	Dépots.			Retraits.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1872-73.	1872.					1873.
Bathurst	32,337 97	25,332 00	1,519 22	59,189 19	19,539 81	39,649 38
Chatham	95,105 51	76,289 00	4,015 59	175,410 10	64,518 90	110,891 20
Dalhousie	89,300 49	94,369 00	4,167 54	187,837 03	76,134 81	111,702 22
Dorchester	......	2,512 00	34 40	2,546 40	1,517 98	1,028 42
Frédéricton	34,675 51	37,002 94	1,484 66	73,163 11	36,146 99	37,016 12
Moncton	2,010 59	7,994 00	146 08	10,150 67	5,070 20	5,080 47
Newcastle	89,907 77	77,531 00	3,678 54	171,117 31	72,298 94	98,818 37
Richibouctou	26,836 58	20,260 00	961 77	48,058 35	22,975 09	25,083 26
St. André	77,679 99	22,859 08	2,642 62	103,181 69	38,827 13	64,354 56
St. Jean	538,678 56	215,759 00	13,202 05	767.639 61	297,723 70	469,915 91
St. Stephens	......	2,542 00	36 04	2,578 04	1,024 11	1,553 93
Woodstock	14,990 60	48,453 00	913 64	64,357 24	36,602 60	27,754 64
Total	1,001,523 57	630,903 02	32,802 15	1,665,228 74	672,380 26	992,848 48
1873-74.	1873.					1874.
Bathurst	39,649 38	21,452 00	1,618 33	62,719 71	20,513 00	42,206 71
Chatham	110,891 20	85,100 00	*5,073 74	201,064 94	60,169 59	140,895 35
Dalhousie	111,702 22	105,151 00	5,483 74	222,336 96	86,059 88	136,277 08
Dorchester	1,028 42	2,805 52	63 54	3,897 48	1,748 00	2,149 48
Frédéricton	37,016 12	43,549 00	1,551 36	82,116 48	40,644 86	41,471 62
Moncton	5,080 47	11,585 14	236 13	16,901 74	11,717 64	5,184 10
Newcastle	98,818 37	78,398 00	4,021 05	181,237 42	75,081 85	106,155 57
Richibouctou	25,083 26	20,303 00	1,105 78	46,492 04	18,076 98	28,415 06
St. André	64,354 56	26,220 42	2,743 98	93,318 96	22,438 92	70,880 04
St. Jean	469,915 91	272,560 00	20,061 53	762,537 44	219,013 53	543,523 91

St. Stephen	1,553 93	908 00	81 92	2,543 85	132 16	2,411 69
Woodstock	27,754 64	49,725 99	1,272 64	78,753 27	46,580 32	32,172 95
Total	992,848 48	717,758 07	43,313 74	1,753,920 29	602,176 73	1,151,743 56
1874-75.	1874.					1875.
Bathurst	42,206 71	10,170 00	1,595 22	53,971 93	16,605 58	37,366 35
Chatham	140,895 35	70,468 00	5,962 50	217,325 85	68,119 76	149,206 09
Dalhousie	136,277 08	57,270 00	5,334 93	198,882 01	70,862 93	128,019 08
Dorchester	2,149 48	2,549 00	90 57	4,789 05	2,648 63	2,140 42
Frédéricton	41,471 62	55,734 00	1,835 58	99,041 20	48,348 11	50,693 09
Hillsboro'	....	675 00	3 42	678 42	72 33	606 09
Moncton	5,184 10	23,734 00	353 89	29,271 99	20,121 40	9,150 59
Newcastle	106,155 57	75,240 00	4,171 85	185,567 42	92,711 55	92,855 87
Richibouctou	28,415 06	20,177 00	1,134 73	49,726 79	22,343 47	27,383 32
St. André	70,880 04	11,805 00	2,600 76	85,285 80	23,347 57	61,938 23
St. Jean	543,523 91	323,285 24	22,953 68	889,762 83	292,194 47	597,568 36
St. Stephen	2,411 69	731 00	96 86	3,239 55	1,066 90	2,172 65
Woodstock	32,172 95	54,694 00	1,601 30	88,468 25	51,863 97	36,604 28
Total	1,151,743 56	706,532 24	47,735 29	1,906,011 09	710,306 67	1,195,704 42

CAISSES D'ÉPARGNE.—(C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargnes du gouvernement dans le NOUVEAU-BRUNSWICK, du 1er juillet 1875 au 30 juin 1876.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1875.	Dépôts.			Retraits.	Balance, 30 juillet 1876.
		Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Bathurst	37,366 35	8,434 00	1,435 47	47,235 82	11,512 57	35,723 25
Chatham	149,206 09	54,011 00	5,573 86	208,790 95	80,274 46	128,516 49
Dalhousie	128,019 08	35,896 00	4,902 48	168,817 56	49,918 27	118,899 29
Dorchester	2,140 42	4,739 00	122 44	7,001 86	2,269 68	4,732 18
Frédéricton	50,693 09	66,445 00	1,973 13	119,111 22	72,873 38	46,237 84
Hillsboro'	606 09	1,676 00	41 26	2,323 35	985 53	1,337 82
Moncton	9,150 59	57,266 00	388 87	66,805 46	51,738 37	15,067 09
Newcastle	92,855 87	40,355 00	3,489 80	136,700 67	49,361 31	87,339 36
Richibouctou	27,383 32	9,801 00	1,017 53	38,201 85	12,302 97	25,898 88
St. André	61,938 23	25,399 00	2,527 19	89,864 42	18,658 38	71,206 04
St. Stephens	2,172 65	1,154 00	91 52	3,418 17	1,620 23	1,797 94
St. Jean	597,568 36	332,097 14	24,085 71	953,751 21	339,535 26	614,215 95
Woodstock	36,604 28	49,526 00	1,260 70	87,390 98	48,935 81	38,455 17
Total	1,195,704 42	686,799 14	46,909 96	1,929,413 52	739,986 22	1,189,427 30

CAISSES D'ÉPARGNE.—(C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le NOUVEAU-BRUNSWICK, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

BANQUES.	Balance, 1er juillet 1876.	DÉPÔTS.		Total.	RETRAITS.	Balance, 30 juillet 1877.
		En caisse.	Intérêt.			
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Bathurst	35,723 25	13,422 59	1,494 82	50,640 66	11,277 13	39,363 53
Chatham	128,516 49	46,995 00	5,054 74	180,566 23	56,522 14	124,044 09
Dalhousie	118,899 29	39,914 00	4,504 73	163,318 02	53,973 08	109,344 94
Dorchester	4,732 18	5,023 00	188 89	9,944 07	5,764 87	4,179 20
Fréderictou	46,237 84	52,990 00	1,917 54	101,145 38	46,229 54	54,915 84
Hillsboro'	1,337 82	7,878 10	94 05	9,309 97	3,898 68	5,411 29
Moncton	15,067 09	106,985 00	875 88	122,927 97	76,756 93	46,171 04
Newcastle	87,339 36	58,752 00	3,579 22	149,670 58	53,076 98	96,593 60
Richibouctou	25,898 88	19,404 00	1,176 75	46,479 63	15,604 20	30,875 43
St. André	71,206 04	33,111 00	2,877 88	107,194 92	31,037 83	76,157 09
St. Etienne	1,797 94	...	2 70	1,800 64	1,800 64	...
St. Jean	614,215 95	314,958 00	24,762 69	953,936 64	304,257 40	649,679 24
Woodstock	38,455 17	68,694 54	1,533 69	108,683 40	65,939 14	42,744 26
Total	1,189,427 30	768,127 23	48,063 58	2,005,618 11	726,138 56	1,279,479 55

N.B.—La balance ci-dessus provient de—caisses d'épargne $1,277,928 81
do compte indéterminé.. 1,019 07
do compte d'intérêt...... 531 67

Total....................$ 1,279,479 55

Dans le montant des retraits en 1876-77, $37,400.00 qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

JOHN LANGTON,
Auditeur

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 6 décembre 1877

CAISSES D'ÉPARGNE (D.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans ONTARIO, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

Année.	Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Toronto, 1871-72	....	185,430 75	2,250 22	187,680 97	99,057 65	88,623 32
1872-73	88,623 32	148,563 68	3,943 07	241,130 07	127,976 32	113,153 75
1873-74	113,153 75	228,724 01	5,591 71	347,469 47	179,786 93	167,682 54
1874-75	167,682 54	205,009 98	5,628 14	378,320 66	219,779 89	158,540 77
1875-76	158,540 77	188,928 49	6,329 89	353,799 15	186,009 85	167,789 30
1876-77	167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	*201,974 35	154,981 71
Six ans expirés le 30 juin 1877	695,789 68	1,139,389 04	30,177 66	1,865,356 38	1,014,	850,771 39

*N.B.—Dans le montant des retraits en 1876-77, $7,900 qui ont été converties en effets canadiens, à 5 pour cent, émission B, sont comprises

JOHN LANGTON.
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 6 décembre 1877

CAISSES D'ÉPARGNE (E.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans MANITOBA, du 1er juillet 1871 au 30 juin 1877.

Année.	Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Winnipeg, 1871-72........	....	32,590 00	183 39	32,773 39	14,040 56	18,732 83
1872-73........	18,732 83	133,543 75	2,193 86	154,470 44	95,495 85	58,974 59
1873-74........	58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	93,887 67	60,504 39
1874-75........	60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	86,632 71	44,191 27
1875-76........	44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	58,453 59	40,685 75
1876-77........	40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	*42,130 27	32,053 41
Six années expirées le 30 juin 1877.....	223,088 83	412,907 02	9,787 04	645,782 89	390,640 65	255,142 24

*N.B.—$400 sont comprises dans le montant des retraits de 1876-7, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B.

JOHN LANGTON
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 6 décembre 1877.

CAISSES D'ÉPARGNE (F.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la COLOMBIE-BRITANNIQUE, du 1er décembre 1872 au 30 juin 1877.

Caisses.	Balance, 1er juillet.	Dépôts. En caisse.	Dépôts. Intérêt alloué.	Dépôts. Total.	Retraits.	Balance, 30 juin.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1872-73.						
Victoria	....	626,081 70	8,109 46	634,191 16	168,433 98	465,757 18
Nanaïmo	....	38,971 75	750 34	39,722 09	5,862 08	33,860 01
New Westminster	....	42,753 55	897 55	43,651 10	6,604 59	37,046 51
Total	....	707,807 00	9,757 35	717,564 35	108,900 65	536,663 70
1873-74.						
Victoria	465,757 18	835,505 00	30,747 64	1,332,009 82	673,716 90	658,292 92
Nanaïmo	33,860 01	36,276 60	2,051 12	72,187 73	22,218 91	49,968 82
New Westminster	37,046 51	35,872 00	2,249 49	75,168 00	25,899 21	49,268 79
Total	536,663 70	907,653 60	35,048 25	1,479,365 55	721,835 02	757,530 53
1874-75.						
Victoria	658,292 92	909,413 25	39,194 46	1,606,900 63	860,050 33	746,850 30
Nanaïmo	49,968 82	53,716 50	2,987 58	106,672 90	36,905 61	69,767 29
New Westminster	49,268 79	64,240 00	3,262 34	116,771 13	43,519 33	73,251 80
Total	757,530 53	1,027,369 75	45,444 38	1,830,344 66	940,475 27	889,869 39
1875-76.						
Victoria	746,850 30	745,564 41	38,762 66	1,531,177 37	766,958 15	764,219 22
Nanaïmo	69,767 29	54,424 25	3,625 91	127,817 45	49,284 04	78,533 41
New Westminster	73,251 80	73,159 00	4,072 50	150,483 30	65,280 96	85,202 34
Total	889,869 39	873,147 66	46,461 07	1,809,478 12	881,523 15	927,954 97
1876-77.						
Victoria	764,219 22	776,453 12	38,641 05	1,579,313 39	734,972 40	844,340 99
Nanaïmo	78,533 41	52,960 00	4,219 40	135,712 81	52,946 59	82,766 22
New Westminster	85,202 34	69,183 00	4,203 19	158,588 53	68,326 14	90,262 39
Total	927,954 97	898,596 12	47,063 64	1,873,614 73	856,245 13	1,017,369 60

DÉPARTEMENT DES FINANCES, OTTAWA, 31 décembre 1877.

JOHN LANGTON, *Auditeur.*

CAISSES DÉPARGNE (G.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans L'ILE DU PRINCE-EDOUARD, du 1er juillet 1873 au 30 juin 1877.

ANNÉES.	Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Retraits.	Balances, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt.	Total.		
	1873. $ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	1874. $ cts.
1873-74	249,911 40	190,115 57	14,032 20	454,089 17	117,236 32	336,852 85
	1874.					1875.
1874-75	336,852 85	361,339 00	13,546 01	711,737 86	365,207 30	346,530 56
	1875.					1876.
1875-76	346,530 56	211,949 00	12,300 18	570,779 74	265,510 07	305,269 67
	1876.					1877.
1876-77	305,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	* 381,404 94	401,514 51
Quatre ans expirés le 30 juin 1877	1,238,594 48	1,226,082 96	54,848 78	2,519,526 22	1,129,358 63	1,390,167 59

* N.B.—$33,900 sont comprises dans le montant des retraits de 1876-77, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 7 décembre 1877

CAISSES D'ÉPARGNE (H).

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1876.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.			Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.	Total.				
1867.				1867-68.		1868.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	212,507 00	939 37	213,446 37	..... Des Postes	8,857 48	204,588 80	213 446 37
614,687 01	202,311 35	25,152 50	872,150 86	......Halifax, N.E..	202,513 68	669,637 18	872,150 86
777,359 85	90,682 99	40,925 15	998,967 99	......Nouveau-Brunswick....	95,386 16	813,581 83	998,967 99
1,422,046 86	505,501 34	67,017 02	1,994,565 22		306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22
1868.				1868-69.		1869.	
204,588 89	927,885 00	21,094 72	1,153,568 61	......Des Postes............................	296,754 35	856,814 26	1,153,568 61
669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	......Halifax, N.-E..........................	200,649 09	722,419 93	923,069 02
813,581 83	96,010 00	43,224 22	952,816 05	......Nouveau-Brunswick..................	80,711 04	872,105 01	952,816 05
1,687,807 90	1,251,023 02	90,622 76	3,029,453 68		578,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68
1869.				1869-70.		1870.	
856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	.... Des Postes..............................	664,555 51	1,588,848 83	2,253,404 34
722,419 93	298,217 31	29,926 63	1,050,563 87	......Halifax, N.-E	215,515 32	835,048 55	1,050,563 87
872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	......Nouveau-Brunswick..................	96,048 39	987,521 50	1,083,569 89
2,451,339 20	1,810,382 20	125,816 70	4,387,538 10		976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10
1870.				1870-71.		1871.	
1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 68	3,590,698 51	......Des Postes............................	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51
835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	......Halifax, N.-E..........................	306,420 91	943,340 88	1,249,761 79
987,521 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	......Nouveau-Brunswick..................	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99
3,411,418 88	2,474,244 90	172,530 51	6,058,194 29		1,488,897 38	4,569,296 91	6,058,194 29

1871.				1871-72.		1872.	
2,497,259 65	2,261,631 00	116,174 55	4,875,065 20	......Des Postes......	1,778,565 19	3,096,500 01	4,875,065 20
943,340 88	418,909 94	39,753 47	1,402,004 29	......Halifax, N.-E......	356,650 49	1,045,353 80	1,402,004 29
1,128,696 38 38,417 41	448,358 70	58,648 35	1,674,120 84	......Nouveau-Brunswick......	672,597 27	1,001,523 57	1,674,120 84
......	185,430 75	2,250 22	187,680 97	......Toronto......	99,057 65	88,623 32	187,680 97
......	32,590 00	183 39	32,773 39	......Winnipeg......	14,040 56	18,732 83	32,773 39
4,607,714 32	3,346,920 39	217,009 98	8,171,644 69		2,920,911 16	5,250,733 53	8,171,544 69
1872.				**1872-73.**		**1873.**	
3,096,500 01	2,306,918 00	126,932 88	5,530,350 89	......Des Postes......	2,323,299 32	3,207,051 57	5,530,350 89
88,623 32	148,563 68	3,943 07	241,130 07	......Toronto......	127,976 32	113,153 75	241,130 07
18,732 83	133,543 75	2,193 86	154,470 44	......Winnipeg......	95,495 85	58,974 59	154,470 44
1,015,353 80	822,099 90	45,195 29	1,912,648 99	......Nouvelle-Ecosse......	656,119 12	1,256,529 87	1,912,648 99
1,001,523 57	630,903 02	32,802 15	1,665,228 74	......Nouveau-Brunswick......	672,380 26	992,848 48	1,665,228 74
......	707,807 00	9,757 35	717,564 35	......Colombie-Britannique......	180,900 65	536,663 70	717,564 35
5,250,733 53	4,749,835 35	220,824 60	10,221,393 48		4,056,171 52	6,165,221 96	10,221,393 48
1873.				**1873-74.**		**1874.**	
3,207,051 57	2,340,284 00	126,273 31	5,673,608 88	......Des Postes......	2,468,643 42	3,204,965 46	5,673,608 88
113,153 75	228,724 01	5,591 71	347,469 47	......Toronto......	179,786 93	167,682 54	347,469 47
58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	......Winnipeg......	93,887 67	60,504 39	154,392 06
1,256,529 87	1,070,427 46	54,097 52	2,381,054 85	......Nouvelle-Ecosse......	850,073 35	1,530,981 50	2,381,054 85
99[illegible],818 48	717,758 07	43,313 74	1,753,920 29	......Nouveau-Brunswick......	602,176 73	1,151,743 56	1,753,920 29
536,663 70	907,653 60	35,048 25	1,479,365 55	......Colombie-Britannique......	721,835 02	757,530 53	1,479,365 55
249,941 40	190,115 57	14,032 20	454,089 17	......Ile du Prince-Edouard......	117,236 32	336,852 85	454,089 17
6,415,163 36	5,547,972 58	280,764 33	12,243,900 27		5,033,639 44	7,210,260 83	12,243,900 27

CAISSES D'ÉPARGNES (H).

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1877.

Balances, 1er juillet.	Dépôts. En caisse.	Dépôts. Intérêt alloué.	Dépôts. Total.	Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
1874.				1874-75.		1875.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
3,204,965 46	1,942,346 00	120,758 06	5,268,069 52	......Des Postes.	2,341,979 04	2,926,090 48	5,268,069 52
167,682 54	205,009 98	5,628 14	378,220 66	......Toronto.	219,779 89	158,540 77	372,320 66
60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	......Winnipeg	86,632 71	44,191 27	130,823 98
1,530,981 50	1,201,708 80	63,551 53	2,796,241 83	......Nouvelle-Ecosse	1,185,987 52	1,610,254 31	2,796,241 83
1,151,743 56	706,532 24	47,735 29	1,906,011 09	......Nouveau-Brunswick	710,306 67	1,195,704 42	1,906,011 09
757,530 53	1,027,369 75	45,444,38	1,830,344 66	......Colombie-Britannique	940,475 27	889,869 39	1,830,344 66
336,852 85	361,339 00	13,546 01	711,737 86	......Ile du Prince-Edouard	365,207 30	346,530 56	711,737 86
7,210,260 83	5,512,634 77	298,654 00	13,021,519 60		5,850,368 40	7,171,181 20	13,021,549 60
1875.				1875-76.		1876.	
2,926,090 48	1,726,204 00	110,116 08	4,762,410 56	......Des Postes.	2,021,457 97	2,740,952 59	4,762,410 56
158,540 77	188,928 49	6,329 89	353,799 15	......Toronto	186,009 85	167,789 30	353,799 15
44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	......Winnipeg	58,453 59	40,685 75	99,139 34
1,610,254 31	1,208,548 75	64,922 50	2,883,725 56	......Nouvelle-Ecosse	1,211,687 05	1,672,038 51	2,883,725 56
1,195,704 42	686,799 14	46,909 96	1,929,413 52	......Nouveau-Brunswick	739,986 22	1,189,427 30	1,929,413 52
889,869 39	873,147 66	46,461 07	1,809,478 12	......Colombie-Britannique	881,523 15	927,954 97	1,809,478 12
346,530 56	211,949 00	12,300 18	570,779 74	......Ile du Prince-Edouard	265,510 07	305,269 67	570,779 74
7,171,181 20	4,948,876 44	288,688 35	12,408,745 99		5,364,627 90	7,044,118 09	12,408,745 99
1876.				1876-77.		1877.	
2,740,952,59	1,521,000 00	104,067 86	4,366,020 45	......Des Postes	1,726,082 98	2,639,937 47	4,366,020 45
167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	......Toronto	201,974 35	154,981 71	356,956 06
40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	......Winnipeg	42,130 27	32,053 41	74,183 68
1,672,038 51	1,567,305 85	72,261 22	3,311,605 58	......Nouvelle-Ecosse	1,366,311 00	1,945,294 58	3,311,605 58
1,189,427 30	768,127 23	48,063 58	2,005,618 11	......Nouveau-Brunswick	726,138 56	1,279,479 55	2,005,618 11
927,954 97	898,596 12	47,063 64	1,873,614 73	......Colombie-Britannique	856,245 13	1,017,369 60	1,873,614 73
305,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	......Ile du Prince-Edouard	381,404 94	401,514 51	782,919 45
7,044,118 09	5,432,575 72	194,224 25	12,770,918 06		5,300,287 23	7,470,630 83	12,770,918 06

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 6 décembre 1877.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

CAISSES D'ÉPARGNE (I.)

RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.

Années.	Dépôts.	Intérêt.	Total.	Retraits.	Augmentation ou diminution des dépôts sur les retraits.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1867-68.	505,501 34	67,017 02	572,518 36	306,757 32	+ 265,761 04	572,518 36
1868-69.	1,251,023 02	90,622 76	1,341,645 78	578,114 48	+ 763,531 30	1,341,645 78
1869-70.	1,810,382 20	125,816 70	1,936,198 90	976,119 22	+ 960,079 68	1,936,198 90
1870-71.	2,474,244 90	172,530 51	2,646,775 41	1,488,897 38	+1,157,878 03	2,646,775 41
1871-72.	3,385,337 80	217,009 98	3,602,347 78	2,920,911 16	+ 681,436 62	3,602,347 78
1872-73.	4,749,835 35	220,824 60	4,970,659 95	4,056,171 52	+ 914,488 43	4,970,659 95
1873-74.	5,797,913 98	280,764 33	6,078,678 31	5,033,639 44	+1,045,038 87	6,078,678 31
1874-75.	5,512,634 77	298,654 00	5,811,288 77	5,850,368 40	— 39,079 63	5,811,288 77
1875-76.	4,948,876 44	288,688 35	5,237,564 79	5,364,627 90	— 127,063 11	5,237,564 79
1876-77.	5,432,575 72	294,224 25	5,726,799 97	5,300,287 23	+ 426,512 74	5,726,799 97
	35,868,325 52	2,056,152 50	37,924,478 02	31,875,894 05	6,214,726 71	37,924,478 02
					— 166,142 74	

Balance 1er juillet 1867		$1,422,046 86
Excédant des dépôts sur les retraits		6,048,583 97
		7,470,630 83
N.B.—Les retraits comprennent les sommes suivantes placées en effets canadiens	1871-72	286,100 00
	1872-73	547,400 00
	1873-74	520,100 00
	1874-75	534,100 00
	1875-76	404,800 00
1876-77.—Postes	$200,400 00	
Toronto	7,900 00	
Nouvelle-Ecosse	120,400 00	
Nouveau-Brunswick	37,400 00	
Manitoba	400 00	
Ile du Prince-Edouard	33,900 00	
		400,400 00
		2,692,900 00
Le montant des effets à 5 pour cent émission B., d'après le bilan le 30 juin 1877, était de		1,563,500 00

JOHN LANGTON,
Auditeur.

Département des Finances,
Ottawa, 7 décembre 1877.

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE ET FONDÉE PAYABLE

—	Emis par			
	Province du Canada.			Nouveau-Brunswick.
	Portant 5 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Total.	Portant 6 pour cent d'intérêt.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Fonds d'emprunt, B.C.	400 00		400 00	
Acte 28 Vic., chap. 10				2,000 00
Acte 17 Vic., chap. 2				
Acte 16 Vic., chap. 18				
Acte 12 Vic., chap. 5		10,120 00	10,120 00	
Acte 16 Vic., chap. 18				
Acte 31 Vic., chap. 4 (effets à 6 pour cent)				
Acte 16 Vic., chap. 18				
Acte 32 Vic., chap. 9				
Acte 34 Vic., chap. 15				
Acte 16 Vic., chap. 18				
Acte 30 Vic., chap. 3				
Acte 34 Vic., chap. 4				
Acte 22 Vic., chap. 84	109,750 00		109,750 00	
Acte 34 Vic., chap. 4				
Acte 22 Vic., chap. 84	4,700 00		4,700 00	
Acte 27 Vic., chap. 6				
Acte 29 et 30 Vic., chap. 1	7,200,000 00		7,200,000 00	
Acte 31 Vic., chap. 4				
Acte 28 Vic., chap. 11				38,400 00
Acte 27 Vic., chap. 3				86,500 00
Acte 34 Vic., chap. 6 (effets à 5 pour cent)				
	7,314,850 00	10,120 00	7,324,970 00	126,900 00
A déduire, bons à 6 pourcent	7,200,000 00		7,200,000 00	
Total	114,850 00	10,120 00	124,970 00	126,900 00
Total, intérêt	5,722 50	607 20	6,329 70	7,494 00

DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL
OTTAWA, 26 décembre 1877.

en CANADA, le 30 juin 1877, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

Emis par				Grand total.	Quand remboursable.
Nouvelle-Ecosse.	Ile Prince-Edouard.	Puissance du Canada.			
Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 5 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.		
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
				2,886 67	Echu.
486 67					
	1,784 45			1,784 45	1877, juillet.
					1878 Janvier et juin.
	12,977 78			4,147,141 61	Juin.
			4,124,043 83		Avis en janvier.
	59,697 77				1879 Février et avril.
	32,444 46			92,142 23	Juillet et décembre.
	14,600 00			54,100 00	1881 Mai.
	39,500 00				Septembre.
	3,500 00			136,500 00	1882 do
	133,000 00				Juin et décembre.
				120,250 00	1883 Mars et décembre.
	10,500 00				Juin.
				4,700 00	1884, Avril, juillet et oct.
953,866 67				953,866 67	1885, janvier.
				7,200,000 00	1886.
			538,000 00	538,000 00	1893, 31 mars.
				38,400 00	1895, 1er juillet.
				86,500 00	1896, 1er mai.
		2,132,251 82		2,132,251 82	Divers.
954,353 34	308,004 46	2,132,251 82	4,662,043 83	15,508,523 45	
				7,200,000 00	
954,353 34	308,004 46	2,132,251 82	4,662,043 83	8,308,523 45	
57,232 00	18,480 29	106,612 59	279,722 62	475,871 20	

T. D. HARINGTON,
Sous-Receveur-Général.

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE PAYABLE

—	A 4 pour cent d'intérêt et ½ pour cent de commission.	A 5 pour cent d'intérêt, et 1 pour cent de commission.	A 6 pour cent d'intérêt, et ¼ pour cent de commission.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Acte 14 et 15 Vic., chap. 73			
do do			
do do			
do do			
Acte 12 Vic., chap. 5			
Acte 16 Vic., chap. 157			
Acte 18 Vic., chap. 3 and 102			
Acte 18 Vic., chap. 4			
Acte 12 Vic., chap. 5			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada			
Acte 18 Vic., chap. 4			
Acte 12 Vic., chap. 5		24,200 0 0	
Acte 18 Vic., chap. 3 et 103			
Acte 12 Vic., chap. 58, et 16 Vic., chap. 17			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada			
Acte d'emprunt, 1863, Colombie-Britannique			50,000 0 0
Acte d'emprunt, 1863, Vancouver			40,000 0 0
Acte 19 et 20 Vic., chap. 86, et 12 Vic., chap. 5			
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick			
Acte 22 Vic., chap. 83, et 20 Vic., chap. 17			
Acte 27 Vic., chap. 6, N.E			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada			
Acte 22 Vic., chap. 84 et 14		4,557,581 3 9	
do do Inscriptions		1,889,354 19 0	
Acte 19 Vic., chap. 14 et 16, N.B			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada			
Acte 19 Vic., chap. 16, N.B			
do do			
do do			
do do			
Acte d'emprunt, Colombie-Britannique			100,000 0 0
Acte 34 Vic., chap. 4, I.P.E			
do do			
Emprunt—garantie impériale (Acte impérial) 31 Vic. chap. 13 et 30, et 30 Vic., chap. 6	1,500,000 0 0		
Bons fédéraux, 31 Vic., chap. 13		500,000 0 0	
Acte 32 et 33 Vic., chap. 1, et 31 Vic., chap. 13, et Acte impérial, 30 Vic., chap. 6	1,800,000 0 0		
Acte 37 Vic., chap. 2, bons fédéraux et inscriptions	4,000,000 0 0		
Acte 38 Vic., chap. 3, bons fédéraux et inscriptions	1,000,000 0 0		
Acte 38 Vic., chap. 3, bons fédéranx	1,500,000 0 0		
Acte 39 Vic., chap. 1, bons fédéraux et inscriptions	2,500,000 0 0		
Total	12,300,000 0 0	6,971,136 2 9	190,000 0 0
Total Intérêt	494,460 0 0	352,042 7 6	11,428 10 0

DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL,
OTTAWA, 31 décembre 1877.

A LONDRES, le 30 juin 1877, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

A 6 pour cent d'intérêt et ½ pour cent de commission.	A 6 pour cent d'intérêt et 1 pour cent de commission.	Total sterling.	Total courant.	Quand remboursable.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	$ cts.	
....	7,900 0 0	7,900 0 0	38,446 66	Echue.
....	253,400 0 0	253,400 0 0	1,233,213 34	1878, 1er janv.
....	1,547,000 0 0	1,547,000 0 0	7,528,733 33	1879, 1er janv.
....	924,900 0 0	1,246,400 0 0	6,065,813 31	1880, jan. et juillet
....	321,500 0 0			
....	91,800 0 0			
....	76,500 0 0			
....	38,388 7 1	271,500 0 0	1,321,300 00	1881 1er juillet.
....	62,811 12 11			
....	2,000 0 0			27 septembre.
....	174,770 11 0			jan. et juillet.
....	244,607 17 1			do
....	52,761 3 7	542,800 0 0	2,641,626 67	1882 juillet.
....	42,460 8 4			do
....	4,000 0 0			septembre.
....	....			juillet.
....	....	336,900 0 0	1,639,580 00	1883 janvier.
....	228,900 0 0			jan. et juillet.
....	18,000 0 0			avril et déc.
....	268,200 0 0	268,200 0 0	1,305,240 00	1884, jan. et juillet.
....	222,500 0 0			
....	2,000 0 0	6,671,436 2 9	32,467,655 87	1885, 1er janv.
....	....			
....	....			
....	96,800 0 0	96,800 0 0	471,093 33	1886, juin et août.
....	18,000 0 0	116,900 0 0	568,913 33	1887, avril et sept.
....	98,900 0 0			
....	347,200 0 0	347,200 0 0	1,689,706 67	1888, jan., avril, juillet, oct., et novembre.
....	193,000 0 0	193,000 0 0	939,266 67	1889, janv. et juillet.
....	143,000 0 0	143,000 0 0	695,933 33	1890, avril et juillet.
....	....	100,000 0 0	486,666 67	1894, avril.
183,800 0 0	....	183,800 0 0	894,493 33	1902, jan. et juillet.
40,400 0 0	....	40,400 0 0	196,613 33	1903, janvier.
....	....	1,500,000 0 0	7,300,000 00	1903, octobre.
....	....	500,000 0 0	2,433,333 34	1903, octobre.
....	....	1,800,000 0 0	8,760,000 00	1903, oct. et avril.
....	....	4,000,000 0 0	19,466,666 67	1904, mai.
....	....	1,000,000 0 0	4,866,666 67	1905, novembre.
....	....	1,500,000 0 0	7,300,000 00	1910, octobre.
....	....	2,500,000 0 0	12,166,666 66	1906, novembre.
224,200 0 0	5,481,300 0 0	25,166,636 2 9	122,477,629 18	
13,519 5 2	331,688 0 0	1,203,138 2 8	5,855,272 25	

T. D. HARINGTON,
Sous-Receveur-Général.

TABLEAU indiquant les EMPRUNTS AUTORISÉS et les BONS ÉMIS ET RACHETÉS, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, et la BALANCE NÉGOCIABLE en vertu des dispositions des divers Actes du Parlement.

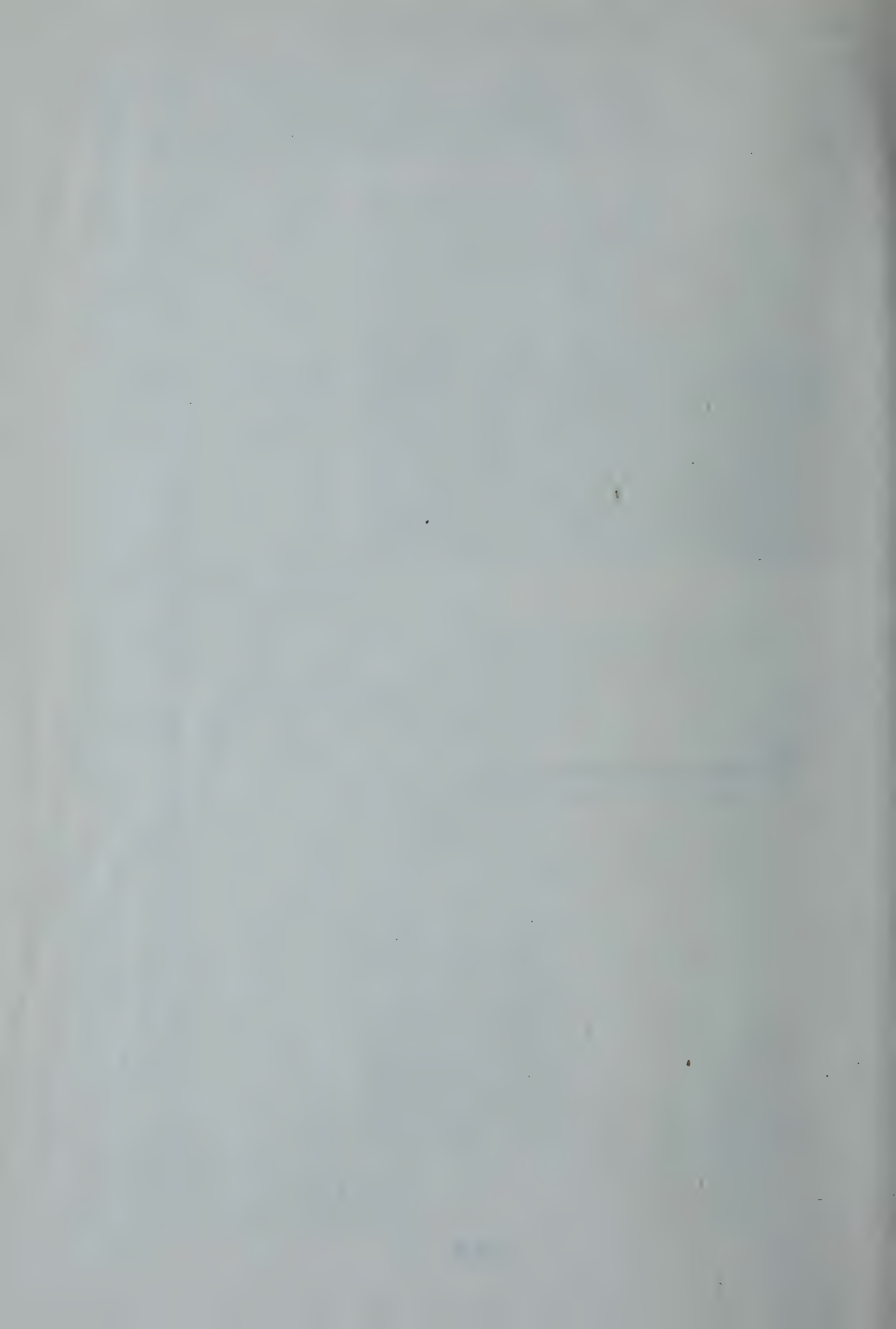
—	AUTORISÉS.	Montant.	—	EMIS.	Montant.
1876.		$ cts.	1877.		$ cts.
30 juin........	Balance rapportée de l'année dernière, selon les comptes publics de 1875-76, page lx..............	32,476,157 39	30 juin	Montant de bons sterling à 4 pour cent, émis en vertu de l'acte 39 Vic., c. 1......................	12,166,666 66
1877. 30 juin........	Montant des bons et effets rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877..........................	3,002,867 48		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg , émises en vertu de l'acte 37 Vic., c. 2, emp. de 1874...	1,605,513 33
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1874, convertis en effets	1,605,513 33		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg., émises en vertu de l'acte 38 Vic., c. 3, emp. de 1875 .	1,067,746 67
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1875, convertis en effets........................	1,067,746 67		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg., émises en vertu de l'acte 39 Vic., c. 1, emp. de 1876 ..	1,703,333 24
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1876, convertis en effets	1,703,333 34		Montant des inscriptions à 5 pour cent, emprunt consolidé canadien	173,253 33
	Montant des bons sterling consolidés à 5 pour cent convertis en effets	173,253 33		Montant des effets canadiens à 5 pour cent, émis. A	5,218 67
				do do do B	393,400 00
				do do do D	48,500 00
				Balances négociables reportées ci-dessous, sav. :—	
				Montant émis pour le chemin de fer Intercolonial $2,433,333 33	
				Montant pour les Territoires du Nord-Ouest...................... 1,460,000 00	
				Montant pour l'amélioration du fleuve St. Laurent 1,500,000 00	
				Montant pour l'amélioration du havre de Québec.................. 1,200,000 00	
				Montant pour le chemin de fer du Pacifique et les canaux canad. 7,300,000 00	
				Balance non émise pour autres fins 8,966,906 21	22,860,239 54
		40,028,871 54			40,028,871 54
30 juin...	Balance négociable rapportée..........	22,860,239 54			

ETAT du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements jusqu'au 30 juin 1877.

DÉTAILS.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	$	cts
Montant rapporté de l'an dernier, selon les comptes publics de 1875-76, page xxii	1,128,303	2	6	5,491,075	10
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien consolidé	81,100	0	0	394,686	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte du chemin de fer Intercolonial	42,100	0	0	204,886	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1874	23,300	0	0	113,393	34
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1875	22,400	0	0	109,013	32
Montant des bons achetés durant l'année, à compte des emprunts de la Colombie-Britannique	10,900	0	0	53,046	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt garanti de la Terre de Rupert	4,400	0	0	21,413	33
	1,312,503	2	6	6,387,515	10

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 17 janvier 1878.



PARTIE I.

ÉTATS DU REVENU.

No.

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du Canada,

DT. PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences cotières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 2	Divers. 3	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total
$ cts.	$ cts.	$ cts.	cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		10,970 05	473 00		0 50	11,443 55	11,443 55
		38,882 76	54 50	160 00	1 00	39,098 26	39,098 26
	58 80	125,375 60		160 00		125,535 60	125,476 80
1 00		1,084 57	9 00			1,093 57	1,094 57
		43,216 81	720 50			43,937 31	43,937 31
		364 43	14 00			378 43	378 43
		23,475 45	175 00			23,650 45	23,650 45
		1,720 96	29 50		0 35	1,750 81	1,750 81
		166,264 96	25 00	40 00		166,329 96	166,329 96
		10,857 43	22 50			10,879 93	10,879 93
	0 10	7,112 64	293 00		4 40	7,410 04	7,409 94
	0 28	6,984 82	21 00			7,005 82	7,005 54
0 04		7,119 28	49 25			7,168 53	7,168 57
		619 13	2 00			621 13	621 13
		19,970 78	6 00	60 00		20,036 78	20,036 78
		805 65	65 50	20 00		891 15	891 15
		11,537 20				11,537 20	11,537 20
432 75		3,428 17	12 00			3,440 17	3,872 92
28 05		296 45				296 45	324 50
		31,407 59	100 00			31,507 59	31,507 59
		7,101 66				7,101 66	7,101 66
		3,073 95	433 50			3,507 45	3,507 45
		4,846 41	76 00			4,922 41	4,922 41
	2 00	88,496 59		140 00		88,636 59	88,634 59
		722,392 44	54 00	936 68	71 70	723,454 82	723,454 82
0 05		11,337 17	55 00	20 00		11,412 17	11,412 22
		1,792 29	20 50			1,812 79	1,812 79
		195,685 60	658 50	240 00		196,584 10	196,584 10
	0 57	111 43	38 00			149 43	148 86
		5,080 99				5,080 99	5,080 99
0 35		417,937 88		120 00		418,057 88	418,058 23
276 34		3,646 24	48 75			3,694 99	3,971 33
0 65		6,820 73	45 50	40 00		6,906 23	6,906 88
		3,365 68	3 50			3,369 18	3,369 18
		2,476 70	3 00			2,479 70	2,479 70
		1,942 80	9 00			1,951 80	1,951 80
0 02		8,524 67				8,524 67	8,524 69
		208,027 03	631 00	320 00		208,978 03	208,978 03
29 34		3,187 48			0 20	3,187 68	3,217 02
	2 36	8,116 96			0 30	8,117 26	8,114 90
25 64		506 91	23 55			530 46	556 10
		14,364 98			4 00	14,368 98	14,368 98
		3,635 34	95 50			3,730 84	3,730 84
		12,124 27	343 30			12,467 57	12,467 57
0 10		13,563 88	128 00	40 00		13,731 88	13,731 98
	0 11	653 70	22 00			675 70	675 59
		61,608 09	360 50	60 00		62,028 59	62,028 59
557 95		44,192 81	740 00	40 00		44,972 81	45,530 76
35 71		1,461 75	5 00			1,466 75	1,502 46
121 96		17,913 17	4 00			17,917 17	18,039 13
		1,730 07	126 50		0 10	1,856 67	1,856 67
1,509 95	64 22	2,387,214 40	5,996 35	2,396 68	82 [illegible]5	2,395,689 98	2,397,135 71

1

1.

pour l'année expirée le 30 juin 1877, et des frais de perception, etc.

D'ONTARIO. Av.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av., le 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
......Amherstburg......	......	......	11,443 55	11,443 55	3,319 61
......Belleville......	......	......	39,098 26	39,098 26	3,634 54
......Brantford......	......	58 80	125,535 60	125,476 80	2,865 80
......Brighton......	......	......	1,094 57	1,094 57	830 26
......Brockville......	......	......	43,937 31	43,937 31	3,487 87
......Burwell......	......	......	378 43	378 43	932 35
......Chatham......	......	......	23,650 45	23,650 45	3,068 50
......Chippawa......	......	......	1,750 81	1,750 81	1,723 26
......Clifton......	......	......	166,329 96	166,329 96	11,132 94
......Cobourg......	......	......	10,879 93	10,879 93	2,407 74
......Colborne......	......	......	7,409 94	7,409 94	859 06
......Collingwood......	......	......	7,005 54	7,005 54	1,147 50
......Cornwall......	......	15 16	7,183 73	7,168 57	1,585 88
......Cramahe......	......	......	621 13	621 13	730 00
......Darlington......	......	......	20,036 78	20,036 78	1,858 01
......Dover......	......	0 02	891 17	891 15	1,448 43
......Dundas......	......	......	11,537 20	11,537 20	1,132 06
......Dunnville......	......	......	3,872 92	3,872 92	1,439 83
......Elgin......	......	......	324 50	324 50	272 00
......Fort Erié......	......	......	31,507 59	31,507 59	4,604 05
......Galt......	......	......	7,101 66	7,101 66	848 17
......Gananoque......	......	......	3,507 45	3,507 45	1,982 89
......Goderich......	......	......	4,922 41	4,922 41	1,795 54
......Guelph......	......	......	88,634 59	88,634 59	2,759 73
......Hamilton......	......	......	723,454 82	723,454 82	20,035 16
......Hope......	......	......	11,412 22	11,412 22	2,711 62
......Kincardine......	......	......	1,812 79	1,812 79	417 66
......Kingston......	......	......	196,584 10	196,584 10	13,108 46
......Kingsville......	......	......	148 86	148 86	542 80
......Lindsay......	......	......	5,080 99	5,080 99	1,149 54
......London......	......	......	418,058 23	418,058 23	10,961 27
......Morrisburg......	......	......	3,971 33	3,971 33	1,277 72
......Napanee......	......	......	6,906 88	6,906 88	2,159 78
......Newcastle......	......	......	3,369 18	3,369 18	720 00
......Niagara......	......	......	2,479 70	2,479 70	2,158 10
......Oakville......	......	......	1,951 80	1,951 80	2,147 09
......Oshawa......	......	......	8,524 69	8,524 69	1,364 09
......Ottawa......	......	......	208,978 03	208,978 03	10,620 56
......Owen Sound......	0 80	......	3,216 22	3,217 02	1,068 00
......Paris......	......	......	8,114 90	8,114 90	1,093 37
......Penetanguishene......	......	......	556 10	556 10	719 40
......Peterboro'......	......	......	14,368 98	14,368 98	1,196 43
......Picton......	......	......	3,730 84	3,730 84	1,483 70
......Prescott......	......	......	12,467 57	12,467 57	6,046 84
......Prince-Arthur, Débarcad. du.	......	2 78	13,734 76	13,731 98	1,933 73
......Rowan......	......	......	675 59	675 59	698 37
......Ste. Catherine......	......	......	62,028 59	62,028 59	3,945 14
......Sarnia......	......	......	45,530 76	45,530 76	4,712 12
......Saugeen......	35 71	......	1,466 75	1,502 46	362 50
......Sault Ste. Marie......	......	......	18,039 13	18,039 13	4,578 40
......Stanley......	......	......	1,856 67	1,856 67	685 95
..............A reporter......	36 51	76 76	2,397,175 96	2,397,135 71	153,763 82

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS de DOUANE, etc..

DT. PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences cotières honorair., d'entrée et de sortie.	Honorair's d'entre-posement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.
1,509 95	64 22	2,387,214 40	5,996 35	2,396 68	82 55	2,395,689 98	2,397,135 71
	0 27	34,674 78				34,674 78	34,674 51
		2,144,437 79	189 50	1,730 00	1,923 74	2,148,281 03	2,148,281 03
0 15		1,247 49	24 50			1,271 99	1,272 14
		3,387 10	86 50			3,473 60	3,473 60
	29 10	6,619 71	3 00			6,622 71	6,593 61
	1 77	55,264 50	559 50	150 00	1 10	55,975 10	55,973 33
	0 40	22,387 69				22,387 69	22,387 29
1,510 10	95 76	4,655,233 46	6.859 35	4,276 68	2,007 39	4,668,376 88	4,669,791 22

PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences cotières honorair., d'entrée et de sortie.	Honorair's d'entre-posement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
	0 06	741 28				741 28	741 22
	5 97	16,147 73				16,147 73	16,141 76
	2 00	1,776 65	7 00			1,783 65	1,781 65
		604 47				604 47	604 47
1,590 45		8,638 97	24 50			8,663 47	10,253 92
	0 27	1,631 57			9 40	1,640 97	1,640 70
0 22		880 18				880 18	880 40
	0 70	686 12				686 12	685 42
	0 10	3,865,410 50	67 50	3,640 03	586 09	3,869,704 12	3,869,704 02
16 85		14,057 11		160 00		14,217 11	14,233 96
		9,817 37		80 00		9,897 37	9,897 37
		116 56	21 00			137 56	137 56
		1,054 42				1,054 42	1,054 42
		609,305 50		876 67	28 80	610,210 97	610,210 97
		164 95				164 95	164 95
		1,957 87			0 85	1,958 72	1,958 72
		364 78	4 00			368 78	368 78
		2,323 81				2,323 81	2,323 81
	62 40	23,728 55	1,085 50			24,814 05	24,751 65
	4 68	23,643 93				23,643 93	23,639 25
		610 58		40 00		650 58	650 58
		8,581 69				8,581 69	8,581 69
	5 12	4,084 78				4,084 78	4,079 66
	0 37	12,031 26				12,031 26	12,030 89
1,607 52	81 67	4,608,360 63	1,209 50	4,796 70	625 14	4,614,991 97	4,616,517 82
16 85							16 85
1,590 67							4,616,500 97

Suite.

du Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

D'ONTARIO—*Suite.* Av.

Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	36 51	76 76	2,397,175 96	2,397,135 71	153,763 82
Stratford			34,674 51	34,674 51	2,469 56
Toronto			2,148,281 03	2,148,281 03	53,179 90
Trenton			1,272 14	1,272 14	638 88
Wallaceburg			3,473 60	3,473 60	1,709 64
Whitby			6,593 61	6,593 61	1,651 29
Windsor			55,973 33	55,973 33	10,009 91
Woodstock			22,387 29	22,387 29	1,585 82
	36 51	76 76	4,669,831 47	4,669,791 22	225,008 82

DE QUÉBEC.

Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
Clarenceville			741 22	741 22	680 00
Coaticook			16,141 76	16,141 76	5,664 06
Dundee			1,781 65	1,781 65	2,901 65
Frelighsburg			604 47	604 47	932 09
Gaspé			10,253 92	10,253 92	2,487 98
Hemmingford			1,640 70	1,640 70	1,567 50
Lacolle			880 40	880 40	960 00
Iles de la Madeleine			685 42	685 42	1,723 79
Montréal		0 19	3,869,704 21	3,869,704 02	117,989 60
New Carlisle	16 85		14,217 11	14,233 96	3,280 59
Percé			9,897 37	9,897 37	1,076 06
* Philipsburg			137 56	137 56	466 75
Potton			1,051 42	1,051 42	1,378 44
Québec			610,210 97	610,210 97	53,259 61
Rimouski			164 95	164 95	650 00
Russeltown			1,958 72	1,958 72	1,271 03
† St. Armand			368 78	368 78	116 66
St. Hyacinthe			2,323 81	2,323 81	367 35
St. Jean			24,751 65	24,751 65	4,623 08
Sherbrooke		0 20	23,639 45	23,639 25	1,590 25
Sorel			650 58	650 58	560 00
Stanstead			8,581 69	8,581 69	4,031 40
Sutton			4,079 66	4,079 66	1,512 02
Trois-Rivières			12,030 89	12,030 89	932 47
	16 85	0 39	4,616,501 36	4,616,517 82	210,022 38
Moins—Montant chargé deux fois à New Carlisle dans l'année 1874-75	16 85			16 85	
				4,616,500 97	

* Seulement onze mois de perceptions ; le port a été établi le 31 mai et érigé en sous-port sous le contrôle de St. Armand.

† Seulement un port indépendant depuis le 1er juin 1877.

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

DT.

PROVINCE DU

Balance au Dt., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douanes.	Licenses côtières, honoraires d'entrée. 1	Honorair's d'entrepo-sement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
469 13	....	6,274 91	....	40 00	....	6,314 91	6,784 04
1,726 19	....	64 90	....	....	....	64 90	1,791 09
4 89	....	6,958 56	....	80 00	....	7,038 56	7,043 45
35 88	....	4,062 35	6 00	80 00	....	4,148 35	4,184 23
....	....	33,651 92	3 00	120 00	....	33,774 92	33,774 92
520 21	....	5,240 62	....	....	....	5,240 62	5,760 83
....	0 01	3,476 93	....	....	2 40	3,479 33	3,479 32
....	....	50,262 16	....	240 00	....	50,502 16	50,502 16
....	....	2,257 67	....	....	....	2,257 67	2,257 67
433 87	....	1,977 75	....	....	....	1,977 75	2,411 62
....	....	1,353 63	....	....	....	1,353 63	1,353 63
....	10 06	14,454 85	....	20 00	1 00	14,475 85	14,465 79
....	33 92	16,426 27	....	40 00	....	16,466 27	16,432 35
....	....	8,662 09	....	....	....	8,662 09	8,662 09
....	0 01	1,019 62	....	....	....	1,019 62	1,019 61
....	....	7,443 09	....	20 00	....	7,463 09	7,463 09
42 17	....	3,124 57	....	....	....	3,124 57	3,166 74
....	3 75	1,091 13	....	40 00	....	1,131 13	1,127 38
91 57	....	11,390 57	....	80 00	....	11,470 57	11,562 14
....	0 22	1,717 80	....	....	....	1,717 80	1,717 58
....	....	851.957 42	20 00	1,600 00	548 90	854,126 32	854,126 32
....	....	41,880 70	....	126 67	....	42,007 37	42,007 37
....	....	87 18	....	....	....	87 18	87 18
....	....	16,181 55	....	....	....	16,181 55	16,181 55
3,128 14	....	....	....	....	....	....	3,128 14
2 25	....	....	....	....	....	....	2 25
6,454 30	47 97	1,091,018 24	29 00	2,486 67	55[illegible] 30	1,094,086 21	1,100,492 54

PROVINCE DE

Balance au Dt., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douanes.	Licenses côtières, honoraires d'entrée. 1	Honorair's d'entrepo-sement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
....	0 13	22,293 78	....	40 00	....	22,333 78	22,333 65
18 85	....	12,881 20	....	....	....	12,881 20	12,900 05
....	0 01	8,627 87	....	....	....	8,627 87	8,627 86
490 31	....	5,153 43	....	40 00	....	5,193 43	5,683 74
43 41	....	3,123 37	....	....	....	3,123 37	3,166 78
0 10	....	4,693 33	2 00	....	....	4,695 33	4,695 43
....	0 15	2,557 60	....	....	....	2,557 60	2,557 45
....	0 17	9,113 29	....	20 00	....	9,133 29	9,133 12
....	0 56	6,620 83	1 00	20 00	....	6,641 83	6,641 27
....	....	4,751 46	....	40 00	....	4,791 46	4,791 46
....	17 78	1,006,056 17	....	1,953 33	173 94	1,008,183 44	1,008,165 66
....	....	6,485 24	....	40 00	....	6,525 24	6,525 24
....	0 98	7,690 20	....	60 00	9 30	7,759 50	7,758 52
1 11	....	1,317 54	....	....	....	1,317 54	1,318 65
....	....	11,660 94	....	120 00	....	11,780 94	11,780 94
553 78	19 78	1,113,026 25	3 00	2,333 33	183 24	1,115,545 82	1,116 079 82

Suite.

du Canada pour l'année expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

NOUVEAU-BRUNSWICK. Av.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av. le 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
......Bathurst	304 60		6,479 44	6,784 04	3,301 99
......Baie Verte*	1,726 19		64 90	1,791 09	406 60
......Campo Bello	3 43		7,040 02	7,043 45	1,203 26
......Caraquet			4,184 23	4,184 23	879 81
......Chatham			33,774 92	33,774 92	4,088 17
......Dalhousie	520 21		5,240 62	5,760 83	2,441 00
......Dorchester			3,479 32	3,479 32	1,152 44
......Frédericton			50,502 16	50,502 16	4,006 42
......Grandes Chutes			2,257 67	2,257 67	1,534 17
......Hillsborough	407 80		2,003 82	2,411 62	1,924 18
......Jonction McAdam			1,353 63	1,353 63	1,682 37
......Moncton			14,465 79	14,465 79	1,643 15
......Newcastle		25 03	16,457 38	16,432 35	3,263 13
......Richibucto			8,662 09	8,662 09	3,496 43
......Richmond, Station de*			1,019 61	1,019 61	209 55
......Sackville			7,463 09	7,463 09	1,058 42
......Shédiac			3,166 74	3,166 74	1,266 70
......Shippegan			1,127 38	1,127 38	686 78
......St. André	91 57		11,470 57	11,562 14	3,216 12
......St. George			1,717 58	1,717 58	1,113 38
......St. Jean			854,126 32	854,126 32	48,796 20
......St. Stephen			42,007 37	42,007 37	5,292 31
......Iles West			87 18	87 18	726 65
......Woodstock			16,181 55	16,181 55	2,782 42
......Campbelltown			3,128 14	3,128 14	
......Sous-ports de New Bandon et Tobique	2 25			2 25	
	3,056 05	25 03	1,097,461 52	1,100,492 54	96,171 65

NOUVELLE-ECOSSE.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av. le 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
......Amherst		0 13	22,333 78	22,333 65	3,102 80
......Annapolis	16 37		12,883 68	12,900 05	1,360 12
......Antigonish			8,627 86	8,627 86	1,668 80
......Arichat	490 31		5,193 43	5,683 74	2,066 62
......Baddeck			3,166 78	3,166 78	2,001 26
......Barrington			4,695 43	4,695 43	908 37
......Bridgetown			2,557 45	2,557 45	920 00
......Cornwallis			9,133 12	9,133 12	1,798 81
......Digby			6,641 27	6,641 27	2,076 80
......Guysboro'			4,791 46	4,791 46	3,092 68
......Halifax			1,008,165 66	1,008,165 66	56,271 11
......Liverpool			6,525 24	6,525 24	2,465 61
......Lockeport	0 96		7,757 56	7,758 52	601 76
......Londonderry			1,318 65	1,318 65	662 22
......Lunenburg			11,780 94	11,780 94	2,453 50
.... A reporter	507 64	0 13	1,115,572 31	1,116,079 82	81,450 46

* Les perceptions indiquées ne sont que pour le premier trimestre de l'année. Ce port a été aboli le 1er octobre 1876.

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

DT. PROVINCE DE LA

Balance au Dt. le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 3	Diveres. 2	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
553 78	19 78	1,113,026 25	3 00	2,333 33	183 24	1,115,545 82	1,116,079 82
106 53	......	1,147 87	......	......	......	1,147 87	1,254 40
53 39	......	24,297 46	......	40 00	......	24,337 46	24,390 85
......	71 20	1,822 39	......	......	......	1,822 39	1,751 19
......	......	43,857 94	......	120 00	......	43,977 94	43,977 94
1,526 18	......	1,806 34	......	......	569 26	2,375 60	3,901 78
......	......	1,822 93	......	......	......	1,822 93	1,822 93
......	0 52	250 04	......	......	......	250 04	249 52
10 63	......	1,899 89	......	......	......	1,899 89	1,910 52
......	9 20	4,661 44	......	......	......	4,661 44	4,652 24
0 01	......	29,327 09	......	......	4 00	29,331 09	29,331 10
14 74	......	2,867 78	......	......	......	2,867 78	2,882 52
......	......	8,822 87	......	......	......	8,822 87	8,822 87
......	2 04	62,963 55	......	320 00	......	63,283 55	63,281 51
1,612 14	......	......	......	......	......	......	1,612 14
2,401 59	......	......	......	......	......	......	2,401 59
1,146 56	......	......	......	......	......	......	1,146 56
7,425 55	102 74	1,298,573 84	3 00	2,813 33	756 50	1,302,146 67	1,309,469 48

PROVINCE DE

Balance au Dt. le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 3	Diveres. 2	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
......	......	192,480 23	188 00	320 00	45 35	193,033 58	193,033 58

TERRITOIRES DU

Balance au Dt. le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 3	Diveres. 2	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
......	......	19,115 47	......	......	......	19,115 47	19,115 47
......	500 00	13,665 73	......	......	......	13,665 73	13,165 73
......	500 00	32,781 20	......	......	......	32,781 20	32,281 20

PROVINCE DE LA

Balance au Dt. le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 3	Diveres. 2	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
1,212 70	......	403,520 21	......	720 00	197 58	404,437 79	405,650 49

PROVINCE DE L'ILE DU

Balance au Dt. le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 3	Diveres. 2	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
151 16	......	266,483 28	9 00	420 00	168 86	267.081 14	267,232 30
151 16	......	......	......	......	......	......	151 16
......	......	266,483 28	9 00	420 00	168 86	267,081 14	267,081 14

Suite.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

NOUVELLE-ECOSSE—*Suite.* Av.

Ports.	Balance au Dt. le 30 juin 1877.	Balance à l'Av. le 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	507 64	0 13	1,115,572 31	1,116,079 82	81,450 46
Margaretsville		5 76	1,260 16	1,254 40	801 80
Sydney Nord	53 39		24,337 46	24,390 85	1,912 67
Parrsboro'		71 40	1,822 59	1,751 19	1,073 25
Pictou			43,977 94	43,977 94	6,019 09
Port Hawkesbury	1,592 92		2,308 86	3,901 78	462 66
Port Hood			1,822 93	1,822 93	765 78
Port Medway			249 52	249 52	503 35
Shelburne	10 63		1,899 89	1,910 52	557 36
Sydney			4,652 24	4,652 24	2,880 15
Truro			29,331 10	29,331 10	952 32
Weymouth			2,882 52	2,882 52	1,559 74
Windsor			8,822 87	8,822 87	2,517 05
Yarmouth		2 05	63,283 56	63,281 51	4,290 60
(Ex) Port Mulgrave	1,612 14			1,612 14	
Baddeck (vieux compte)	2,401 59			2,401 59	
Divers sous-ports	1,146 56			1,146 56	
	7,324 87	79 34	1,302,223 95	1,309,469 48	105,746 28

MANITOBA.

Ports.	Balance au Dt.	Balance à l'Av.	Total déposé	Total.	Memorandum
Winnipeg			193,033 58	193,033 58	12,533 19

NORD-OUEST.

Ports.	Balance au Dt.	Balance à l'Av.	Total déposé	Total.	Memorandum
*Fort McLeod			19,115 47	19,115 47	
†Fort Walsh			13,165 73	13,165 73	
			32,281 20	32,281 20	

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ports.	Balance au Dt.	Balance à l'Av.	Total déposé	Total.	Memorandum
Victoria		455 93	406,106 42	405,650 49	23,094 43

PRINCE-EDOUARD.

Ports.	Balance au Dt.	Balance à l'Av.	Total déposé	Total.	Memorandum
Charlottetown	151 16	0 40	267,081 54	267,232 30	24,923 91
Moins le montant chargé deux fois dans les années 1874-75.	151 16			151 16	
		0 40	267,081 54	267,081 14	24,923 91

* Ces chiffres représentent les perceptions nettes, déduction faite des commissions aux officiers.
†Perceptions pour neuf mois jusqu'au 31 mars 1877.

No. 1.—

ETAT du Revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

RÉCAPITU

Balance au Dt. le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1,510 10	95 76	4,655,233 46	6,859 35	4,276 68	2,007 39	4,668,376 88	4,669,791 22
1,590 67	81 67	4,608,360 63	1,209 50	4,796 70	625 14	4,614,991 97	4,616,500 97
6,454 30	47 97	1,091,018 24	29 00	2,486 67	552 30	1,094,086 21	1,100,492 54
7,425 55	102 74	1,298,573 84	3 00	2,813 33	756 50	1,302,146 67	1,309,469 48
....	....	192,480 23	188 00	320 00	45 35	193,033 58	193,033 58
....	500 00	32,781 20	....	....	....	32,781 20	32,281 20
1,212 70	....	403,520 21	....	720 00	197 58	404,437 79	405,650 49
....	....	266,483 28	9 00	420 00	168 86	267,081 14	267,081 14
18,193 32	828 14	12,548,451 09	8,297 85	15,833 38	4,353 12	12,576,935 44	12,594,300 62
....	....	....	....	....	....	37,533 05	37,533 05
						12,539,402 39	12,556,767 57

DÉPARTEMENT DES DOUANES,
O tawa, 15 octobre 1877.

Fin.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877—*Fin.*

LATION.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av. le le 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
......Ontario.	36 51	76 76	4,669,831 47	4,669,791 22	225,008 82
......Québec	....	0 39	4,616,501 36	4,616,500 97	210,022 38
......Nouveau-Brunswick.	3,056 05	25 03	1,097,461 52	1,100,492 54	96,171 65
....Nouvelle-Ecosse	7,324 87	79 34	1,302,223 95	1,309,469 48	105,746 28
. ....Manitoba	....	....	193,033 58	193,033 58	12,533 19
......Territoires du Nord-Ouest	....	....	32,281 20	32,281 20	....
.....Colombie-Britannique	....	455 93	406,106 42	405,650 49	23,094 43
......Ile du Prince-Edouard	....	0 40	267,081 54	267,081 14	24,923 91
	10,417 43	637 85	12,584,521 04	12,594,300 62	697,500 66 ‡24,104 29
. ....Moins droits remis	....	....	37,533 05	37,533 05	....
			12,546,987 99	12,556,767 57	721,604 95

‡Divers et inspection.

J. JOHNSON,
Commissaire des Douanes.

No.

DT. REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Balances, 1er juillet 1876.	Montant perçu durant l'année, y compris les honoraires de licences.							
	Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac.	Droit sur le pétrole et honor. d'inspect.	Fabriques en entrepôt.	Autres recettes.	Total des droits perçus.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
4,867 24								
45 22	7,401 81			1,682 90				9,084 71
18 00	39,261 93	200 00	4,468 32	8,146 50			24 75	52,101 50
1,148 85	11,340 97	200 00	8,225 59	466 50			54 00	20,287 06
	7,140 60	100 00	399 36					7,639 96
	2,802 23							2,802 23
560 92	27,983 58	650 00	7,604 16	5,491 60			55 90	41,785 24
3,362 20	113,144 53	800 00	34,679 34	28,453 60			74 00	177,151 47
634 87	44,632 34	300 00	16,500 31	170,518 30	819 69	18,124 58	1,855 00	252,800 22
209 20	66,264 41	300 00	4,994 83	62,230 80		737 99	293 37	134,826 40
5,497 40	49,097 95	450 00	36,276 61	75,276 10	174,449 63		17 50	335,567 79
	101,032 00	250 00	4,523 30	41,105 50				146,910 80
894 02	41,433 03	300 00	4,939 38	43,097 26	2,115 22		57 80	91,942 69
53 46	13,660 05	100 00	1,134 07	4,158 30			3 30	19,055 72
	19,686 37	150 00	3,489 61	2,591 50				25,917 48
5,958 62	82,557 61	150 00	14,400 27	6,331 00				103,438 88
	9,902 94	50 00	1,835 65	1,493 80	23,136 32	122 85		36,541 56
385 15	32,113 08	200 00	10,045 60	6,675 20			17 10	49,050 98
1,411 00	314,117 67	750 00	81,308 10	251,740 14	355 04	6,128 56	1,537 00	655,936 51
4,345 17	567,007 95	375 00	10,905 42	21,446 02		461 46	210 00	600,408 85
29,391 32	1,550,631 05	5,325 00	245,729 92	730,905 02	200,875 90	25,578 44	4,204 72	2,763,250 05
		50 00	36 00					86 00
421 97	687,014 63	575 00	90,182 61	397,503 80	16,343 27	1,868 54	125 10	1,193,612 95
	207,014 68	100 00	8,628 12	125,663 60			6 00	341,412 40
	8,875 86	50 00	4,701 00	291 60				13,918 46
	19,848 26	100 00	676 54					20,624 80
	8,532 65	100 00						8,632 65
		50 00		71 20				121 20
249 57	17,176 02			466 60			8 00	17,650 62
671 54	948,462 10	1,025 00	104,224 27	523,996 80	16,343 27	1,868 54	139 10	1,596,059 08
	112 38			9,363 80				9,476 18
1,974 81	52,016 04	250 00	22,004 70	132,068 50	8,134 92	537 20	650 00	215,661 36
	351 72			11,939 20	268 02			12,558 94
	173 80			4,839 40			5 00	5,018 20
1,974 81	52,653 94	250 00	22,004 70	158,210 90	8,402 94	537 20	655 00	242,714 68
	1,761 53			7,780 50	257 46			9,799 49
165 09	71,622 57	150 00	4,320 50	153,560 00	9,191 10	2,069 39	550 00	241,463 56
165 09	73,384 10	150 00	4,320 50	161,340 50	9,448 56	2,069 39	550 00	251,263 05
1,419 00	14,002 86	125 00	4,309 89	32,462 60	258 69		4 50	51,163 54
	8,918 15	175 00	1,674 59	13,403 72				24,171 46
14 00	2,799 63	425 00	6,993 29	10,070 30			116 92	20,405 14
1,433 00	25,720 64	725 00	12,977 77	55,936 62	258 69		121 42	95,740 14
33,635 76	2,650,851 83	7,475 00	389,257 16	1,630,389 84	235,329 36	30,053 57	5,670 24	4,949,027 00
	425 15		7,839 93	444 00	2 65			8,711 73
	2,650,426 68	7,475 00	381,417 23	1,629,945 84	235,326 71	30,053 57	5,670 24	4,940,315 27

2.

PERCEPTION, POUR L'ANNÉE 1876–77. Av.

Total des débits.	Divisions.	Deposé au crédit du Receveur-Général.	Balances, 30 juin 1877.	Total des crédits.	Memorandum des frais de perception.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
4,867 24	Diverses balances		4,867 24	4,867 24	
9,129 93	Algoma	9,129 93		9,129 93	489 85
52,119 50	Belleville	52,083 10	36 40	52,119 50	4,489 01
21,435 91	Cobourg	20,285 76	1,150 15	21,435 91	2,430 76
7,639 96	Collingwood	7,639 96		7,639 96	857 10
2,802 23	Cornwall	2,802 23		2,802 23	838 66
42,346 16	Goderich	41,652 29	693 87	42,346 16	4,493 73
180,513 67	Guelph	179,049 77	1,463 90	180,513 67	13,479 04
253,435 09	Hamilton	252,205 36	1,229 73	253,435 09	8,622 16
135,035 60	Kingston	134,857 53	178 07	135,035 60	3,314 24
341,065 19	London	340,469 49	595 70	341,065 19	10,096 83
146,910 80	Ottawa	146,910 80		146,910 80	3,555 71
92,836 71	Paris	92,494 01	342 70	92,836 71	6,380 47
19,109 18	Perth	19,036 50	72 68	19,109 18	857 25
25,917 48	Peterborough	25,917 48		25,917 48	1,316 56
109,397 50	Prescott	104,767 34	4,630 16	109,397 50	5,038 25
36,541 56	Sarnia	36,541 56		36,541 56	3,211 02
49,436 13	St. Catherine	49,277 19	158 94	49,436 13	4,820 07
657,347 51	Toronto	655,344 10	2,003 41	657,347 51	20,107 60
604,754 02	Windsor	599,036 54	5,717 48	604,754 02	16,781 56
2,792,641 37	*Ontario*	2,769,500 94	23,140 43	2,792,641 37	111,179 87
86 00	Beauharnois	86 00		86 00	463 09
1,194,034 92	Montréal	1,188,901 29	5,133 63	1,194,034 92	20,199 18
341,412 40	Québec	341,359 27	53 13	341,412 40	8,048 00
13,918 46	Sherbrooke	13,918 46		13,918 46	464 50
20,624 80	St. Hyacinthe	20,624 80		20,624 80	813 84
8,632 65	St. Jean	8,632 65		8,632 65	854 92
121 20	Terrebonne	121 20		121 20	468 90
17,900 19	Trois-Rivières	17,595 90	304 29	17,900 19	805 88
	Iles de la Madeleine				300 00
1,596,730 62	*Québec*	1,591,239 57	5,491 05	1,596,730 62	32,418 31
9,476 18	Cap-Breton	9,476 18		9,476 18	578 85
217,636 17	Halifax	215,360 69	2,275 48	217,636 17	5,958 72
12,558 94	Pictou	12,558 94		12,558 94	1,025 32
5,018 20	Yarmouth	5,018 20		5,018 20	535 80
244,689 49	*Nouvelle-Ecosse*	242,414 01	2,275 48	244,689 49	8,098 69
9,799 49	Miramichi	9,799 49		9,799 49	1,053 00
241,628 65	St. Jean	241,618 65	10 00	241,628 65	5,643 42
251,428 14	*Nouveau-Brunswick*	251,418 14	10 00	251,428 14	6,696 42
52,582 54	*Ile du P. E.*	51,719 18	863 36	52,582 54	3,832 65
24,171 46	*Manitoba*	24,018 00	153 46	24,171 46	3,962 82
20,419 14	*Colombie-Britannique*	20,299 80	119 34	20,419 14	5,683 21
97,173 14		96,036 98	1,136 16	97,173 14	13,478 68
4,982,662 76	Total	4,950,609 64	32,053 12	4,982,662 76	171,871 97
	Remboursements				
	Revenu net				

No. 2—

REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

DT. RÉCAPITU

Balances, 1er juillet 1876.	Montants perçus durant l'année, y compris les honoraires de licences.							
	Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac.	Droits sur le pétrole et honor. d'inspection.	Fabriques en entrepôt.	Autres recettes.	Total des dro ts perçus.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
29,391 32	1,550,631 05	5,325 00	245,729 92	730,905 02	200,875 90	25,578 44	4,204 72	2,763,250 05
671 54	948,462 10	1,025 00	104,224 27	523,996 80	16,343 27	1,868 54	139 10	1,596,059 08
1,974 81	52,653 94	250 00	22,004 70	158,210 90	8,402 94	537 20	655 00	242,714 68
165 09	73,384 10	150 00	4,320 50	161,340 50	9,448 56	2,069 39	550 00	251,263 05
1,419 00	14,002 86	125 00	4,309 89	32,462 60	258 69	....	4 50	51,163 54
....	8,918 15	175 00	1,674 59	13,403 72	....	....	....	24,171 46
14 00	2,799 63	425 00	6,993 29	10,070 30	....	....	116 92	20,405 14
33,635 76	2,650,851 83	7,475 00	389,257 16	1,630,389 84	235,329 36	30,053 57	5,670 24	4,949,027 00
....	425 15	....	7,839 93	444 00	2 65	....	....	8,711 73
....	2,650,426 68	7,475 00	381,417 23	1,629,945 84	235,326 71	30,053 57	5,670 24	4,940,315 27

Fin.

PERCEPTION, POUR L'ANNÉE 1876-77.

LATION. Av.

Total des débits.	Provinces.	Déposé au crédit du Receveur-Général.	Balances, 30 juin 1877.	Total des crédits.	Memorandum des frais de perception.	——
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
2,792,641 37	Ontario................	2,769,500 94	23,140 43	2,792,641 37	111,179 87	
1,596,730 62	Québec	1,591,239 57	5,491 05	1,596,730 62	32,418 31	
244,689 49	Nouvelle-Ecosse.....	242,414 01	2,275 48	244,689 49	8,098 69	
251,428 14	Nouveau-Brunswick.	251,418 14	10 00	251,428 14	6,696 42	
52,582 54	Ile du P.-Edouard..	51,719 18	863 36	52,582 54	3,832 65	
24,171 46	Manitoba................	24,018 00	153 46	24,171 46	3,962 82	
20,419 14	Colom.-Britannique.	20,299 80	119 34	20,419 14	5,683 21	
4,982,662 76	.........Total	4,950,609 64	32,053 12	4,982,662 76	171,871 97	
....	Moins—Rembours.....	8,711 73	....	8,711 73	6,866 47	Dépenses contingentes en général.
....	Revenu net..............	4,941,897 91	....	4,973,951 03	1,358 62	Frais judiciaires.
					19,087 13	Inspecteurs.
					5,063 13	Imp. de la Reine—papeterie.
					4,995 17	Service douanier.
					1,914 69	Commiss. aux officiers de douane.
					211,157 18	

No. 3.

COMPTE GÉNÉRAL du revenu provenant du DÉPARTEMENT DES POSTES DU CANADA, et des frais d'administration, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

RECETTES.	Montant.	DÉPENSES.	Payé par traites.	Payé par les maîtres de poste.	Total.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1876	55,248 77	Transport des malles par terre	522,523 49	682 75	523,206 24
Frais de port payé en argent sur lettres	19,974 44	do par bateaux à vapeur et voiliers	58,519 39	....	58,519 39
do journaux	34,534 30	do par chemins de fer	451,504 22	....	451,504 22
do lettres prises en route	66 20	Confection et répar. des sacs de malle et cadenas	10,322 87	72 93	10,395 80
Montant perçu par les facteurs	1,350 42				
Loyers de boîtes aux lettres, etc	14,592 33		1,042,869 97	755 68	1,043,625 65
Timbres et cartes-poste vendus	1,355,731 29				
Diverses recettes	3,126 92	Salaires et allocations, allocations pour loyer, combustible et éclairage ; aussi escompte aux vendeurs de timbres	504,942 71	380,910 62	885,853 33
	1,484,624 67	Papeterie, impressions et annonces	42,110 71	23 53	42,134 24
MOINS—Lettres mal exp. et de rebut... $3,450 83		Frais de route	19,089 39	....	19,089 39
Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1877...... 50,806 90	54,257 73	Comptes de fournisseurs	45,825 80	30 12	45,855 92
		Loyers et taxes	3,040 15	14 00	3,054 15
Revenu net	1,430,366 94	Combustible et éclairage	17,257 94	257 26	17,515 20
Ajoutez—Frais de port canad. perçus dans la G.-B.	11,209 81	Divers déboursés	17,462 61	1,028 31	18,490 92
	1,441,576 75		1,692,599 28	383,019 52	
Balance	634,042 05				
	2,075,618 80				2,075,618 80

COMPTE DU REVENU.

	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Revenu net perçu durant l'année expirée le 30 juin 1877	1,430,366 94	Dépenses d'administration payées par les maîtres de poste	$383,019 52	
		Moins—Remises d'argent	12,417 08	
				370,602 44
Reçu à compte de frais de port canadien, perçus dans la Grande-Bretagne	14,600 00	Déposé au crédit du Receveur-Général, jusqu'au 30 juin 1877		1,114,915 78
Bureau des mandats d'articles d'argent	37,135 96			
Frais de port par voie de mer	3,445 32			
	1,485,548 22			1,485,548 22

5—2*

COMPTE DE LA DÉPENSE.

	$ cts.		$ cts.
Mandats, jusqu'au 30 juin 1877	1,705,311 54	*Dépense par chèque, jusqu'au 30 juin 1877	1,692,599 28
		Argent remis aux maîtres de poste, jusqu'au 30 juin 1877	12,712 26
	1,705,311 54		1,705,311 54

FRAIS DE PORT BRITANNIQUE.

	$ cts.		$ cts.
Reçu durant l'année expirée le 30 juin 1877	14,600 00	Balance due au Canada le 30 juin 1876	6.309 48
Balance due au Canada le 30 juin 1877	2,919 29	Frais de port perçus, jusqu'au 30 juin 1877	11,209 81
	17,519 29		17,519 29

REVENU DES POSTES.—*Fin.*

BUREAU DES MANDATS D'ARTICLES D'ARGENT.

REVENU.	Montant.	DÉPENSE.	Montant.
	$ cts.		$ cts.
Commissions reçues sur mandats émis en Ontario et Québec........	35,479 33	Commissions payées aux maîtres de poste en Ontario et Québec sur la somme des mandats émis et payés par eux................	9,942 67
Commissions reçues sur mandats émis dans la Nouvelle-Ecosse...	9,939 28	Commissions payées aux maîtres de poste dans la Nouvelle-Ecosse sur la somme des mandats émis et payés par eux................	3,295 74
Commissions reçues sur mandats émis dans le Nouveau-Brunswick....................	6,021 85	Commissions payées aux maîtres de poste dans le Nouveau-Brunswick sur la somme des mandats émis et payés par eux..........	1,911 79
Commissions reçues sur mandats émis dans dans l'Ile du Prince-Edouard	1,284 62	Commissions payées aux maîtres de poste dans l'Ile du Prince-Edouard sur la somme des mandats émis et payés par eux......	504 67
Commissions reçues sur mandats émis dans Manitoba................	258 78	Commissions payées aux maîtres de poste dans Manitoba sur la somme des mandats émis et payés par eux........................	74 09
Commissions reçues sur mandats émis dans la Colombie-Britannique	1,747 38	Commissions payées aux maîtres de poste dans la Colombie-Britannique sur la somme des mandats émis et payés par eux......	117 34
Balance de commission reçue dans l'Ile du Prince-Edouard dont il n'a pas été rendu compte l'an dernier................................	116 26	Proportion payée au Royaume-Uni sur les commissions reçues en Ontario et Québec sur mandats tirés par Ontario et Québec sur le Royaume-Uni....................................	881 77
		Proportion payée aux Etats-Unis sur les commissions reçues en Canada sur mandats tirés en Canada sur les Etats-Unis	344 28
		Proportion payée au Royaume-Uni sur les commissions reçues dans la Nouvelle-Ecosse sur mandats sur le Royaume-Uni.....	226 29
		Proportion payée au Royaume-Uni sur les commiss. reçues dans le Nouveau-Brunswick sur mandats sur le Royaume-Uni.......	115 30
		Proportion payée au Royaume-Uni sur les commissions reçues dans la Col.-Britannique sur mandats sur le Royaume-Uni	256 36
		Proportion payée au Royaume-Uni sur les commissions reçues dans l'Ile du Prince-Edouard sur mandats sur le Royaume-Uni....................................	41 24
		Balance au crédit du Receveur-Général....................................	37,135 96
	54,847 50		54,847 50

FRAIS DE PORT PAR VOIE DE MER (Etats-Unis)

	$ cts.		$ cts.
Mandats du Trésor des Etats-Unis, en cours canadien, égal à......	3,202 82	Port perçu dans le trimestre de juin 1876	880 18
Perte sur la vente d'iceux......	242 50	do sept. do	829 58
		do déc. do	829 19
		do mars 1877......	906 37
	3,445 32		3,445 32

No.

REVENU DES

Balances, 1er juillet 1876.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	CANAUX.
					Welland.
6,571 86	149,339 46	40 00	128 74	156,080 06	......Port Colborne............
1,429 03	62,303 09	....	....	63,732 12	......Port Dalhousie...........
151 42	449 84	....	640 08	1,241 34	......Dunnville.................
77 66	1,350 57	....	....	1,428 23	......Port Maitland............
330 10	2,473 88	....	48 00	2,851 98	......Port Robinson...........
....	2,074 37	636 30	2,339 40	5,050 07	......St. Catherine ....
41 70	111 62	....	....	153 32	......Chippawa ....
8,601 77	218,102 83	676 30	3,156 22	230,527 12	
					St. Laurent.
149 52	2,239 09	262 55	1,017 00	3,668 16	......Beauharnois............
243 47	22,253 07	5 00	1,075 00	23,576 54	......Cornwall..................
134 13	626 58	....	351 00	1,111 71	......Edwardsburg ....
245 84	3,727 36	371 87	....	4,345 07	......Lachine....................
83 40	28,551 26	12,246 48	11,004 00	51,885 14	......Montréal..................
632 44	11,086 58	....	....	11,719 02	......Kingston..................
1,488 80	68,483 94	12,885 90	13,447 00	96,305 64	
					Chambly.
197 85	4,659 41	68 40	....	4,925 66	......Chambly..................
....	15,363 57	....	....	15,363 57	......St. Jean ....
65 43	635 86	....	....	701 29	......St. Ours....................
263 28	20,658 84	68 40	....	20,990 52	
					Ottawa.
0 14	21,335 09	....	....	21,335 23	......Ottawa....................
570 02	17,935 60	5 22	....	18,510 84	......Grenville..................
72 23	1,086 59	22 00	....	1,180 82	......Carillon....................
155 08	2,977 43	....	....	3,132 51	......Ecluse de Ste. Anne ...
797 47	43,334 71	27 22	....	44,159 40	
					Rideau.
0 50	1,902 00	287 85	1,377 25	3,567 60	......Ottawa....................
145 44	2,409 65	....	272 00	2,827 09	......Kingston Mills...........
0 10	634 59	25 00	....	659 69	......Smith's Falls ....
146 04	4,946 24	312 85	1,649 25	7,054 38	
44 39	3,792 65	....	410 00	4,247 04	*Canal de la baie Burlington*
34 10	....	....	....	34 10	...... *Canal St. Pierre*........

4.

TRAVAUX PUBLICS, 1876-77.

Déposé au crédit du Receveur-Général. — A compte de péages, etc.	Déposé au crédit du Receveur-Général. — A compte de loyers de pouv. d'eau, etc.	Balances dues, le 30 juin 1877.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
				53,212 83	Entretien.
				56,534 57	Réparations.
155,920 14	159 92	....	156,080 06		
62,360 01	493 30	878 81	63,732 12		
547 92	693 42	....	1,241 34		
1,428 23	....	....	1 428 23	6,527 09	
2,416 98	48 00	387 00	2,851 98		
2,376 28	2,339 40	334 39	5,050 07		
130 27	....	23 05	153 32		
225,179 83	3,734 04	1,623 25	230,537 12	116,274 49	
2,514 20	1,017 00	136 96	3,668 16	30,679 79	
22,321 97	1,075 00	179 57	23,576 54	21,025 74	
650 83	421 00	39 88	1,111 71	18,591 69	
4,064 86	....	280 21	4,345 07		
40,797 74	11,004 00	83 40	51,885 14	62,828 72	
11,005 64	....	713 38	11,719 02		
81,355 24	13,517 00	1,433 40	96,305 64	133,125 94	
4,925 66	....	....	4,925 66	22,851 51	
15,363 57	....	....	15,363 57		
587 27	....	114 02	701 29	2,803 77	
20,876 50	....	114 02	20,990 52	25,655 28	
20,977 83	....	357 40	21,335 23	....	
17,925 24	....	585 60	18,510 84	22,633 61	
1,106 66	....	74 16	1,180 82		
3,080 05	....	52 46	3,132 51	4,688 65	
43,089 78	....	1,069 62	44,159 40	27,322 26	
2,117 24	1,387 25	63 11	3,567 60	2,122 69	Perception.
2,339 77	272 00	215 32	2,827 09	25,959 56	Entretien.
659 69	....	....	659 69	14,198 18	Réparations.
5,116 70	1,659 25	278 43	7, 54 38	42,280 43	
3,766 06	410 00	70 98	4,247 04	793 12	
34 10	....	....	34 10	617 45	

No. 4.—REVENU DES

RÉCAPITULATION

Balances, 1er Juil. 1876.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
8,601 77	218,102 83	676 30	3,156 22	230,537 12	......Welland..................
1,488 80	68,483 94	12,885 90	13,447 00	96,305 64	......St. Laurent ....
263 28	20,658 84	68 40	....	20,990 52	......Chambly..................
797 47	43,334 71	27 22	....	44,159 40	......Ottawa....................
146 04	4,946 24	312 85	1,649 25	7,054 38	......Rideau.....................
44 39	3,792 65	....	410 00	4,247 04	......Baie de Burlington.....
34 10	....	....	....	34 10	......St. Pierre..................
11,375 85	359,319 21	13,970 67	18,662 47	403,328 20	
....	1,758 76	....	....	1,758 76	......Moins péages remis.....
....	357,560 45	....	....	401,569 44	

CHEMINS

Voyageurs.	Fret.	Malles et divers.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
460,368 15	607,564 99	86,512 21	1,154,445 35	......Chemin de fer Intercolonial...... ....
60,357 41	63,213 43	7,094 08	130,664 92	......Ile du Prince-Edouard.....................
520,725 56	670,778 42	93,606 29	1,285,110 27	

GLISSOIRES ET

Balances, 1er Juil. 1876.	Péages perçus.	Autres recettes.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Ottawa.*
211,508 35	41,167 26	4,470 28	257,145 89	......A. J. Russell, Ottawa.....................
6,053 86	57,091 57	300 76	63,446 19	......McLean Stewart, Québec, pour A. J. Russell....................................
				St. Maurice.
....	11,332 88	5 60	11,338 48	......A. Dubord....................................
217,562 21	109,591 71	4,776 64	331,930 56	................Report..............................

TRAVAUX PUBLICS, 1876-1877.—*Suite.*

DES CANAUX.

Déposé au crédit du Receveur-Général.		Balances dues le 30 juin 1877.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.	—
A compte des péages, etc.	A compte des loyers de pouvoirs d'eau, etc.				
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
225,179 83	3,734 04	1,623 25	230,537 12	116,274 49	
81.355 24	13,517 00	1,433 40	96,305 64	133,125 94	
20,876 50	....	114 02	20,990 52	25,655 28	
43,089 78	....	1,069 62	44,159 40	27,322 26	
5,116 70	1,659 25	278 43	7,054 38	42,280 43	
3,766 06	410 00	70 98	4,247 04	793 12	
34 10	....	....	34 10	617 45	
379,418 21	19,320 29	4,589 70	403,328 20	346,068 97	
1,758 76	....	....	1,758 76	....	
377,659 45	....	....	401,569 44	....	

DE FER.

Déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des dépenses.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
1,154,445 35	1,154,445 35	1,661,673 55	
130,664 92	130,664 92	228,595 25	
1,285,110 27	1,285,110 27	1,890,268 80	

ESTACADES.

Payé entre les mains des percepteurs.	Déposé au crédit du Receveur-Général.	Balances dues le 30 juin 1877.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations:	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	54,825 11	202,320 78	257,145 89	} 41,694 01	
....	45,608 94	17,837 25	63,446 19		
....	11,338 48	....	11,338 48	{ 19,567 53	
				618 00	
....	111,772 53	220,158 03	331,930 56	61,879 54	

No. 4.—REVEVU DES

GLISSOIRES ET

Balances, 1er juillet 1876.	Péages perçus.	Autres recettes.	Total.	——
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
217,562 21	109,591 71	4,776 64	331,930 56	....................Report..................
				Saguenay.
76 80	724 90	....	801 70	....D. Boulanger ....
45 69	663 65	0 13	709 47	......*Travaux du district de Newcastle*.........
....	768 52	....	768 52	......Fenelon Falls..................................
217,684 70	111,748 78	4,776 77	334,210 25	

MENUS TRAVAUX

Balances, 1er juillet 1876.	Péages perçus.	Autres recettes.	Total.	——
				Havres.
....	58 74	....	58 74	......Port Colborne.. ....
30 00	....	....	30 00	......Oakville ....
1,568 00	1,736 00	....	3,304 00	......Port Whitby..
				Ponts.
139 75	2,046 73	....	2,186 48	......Suspendu, Union ....
1,533 82	640 08	....	2,173 90	...... Dunnville ....
				Passages d'eau.
....	205 00	....	205 00	......Hull ....
400 00	100 00	....	500 00	......Sandwich..
50 00	50 00	....	100 00	......New Edinburgh et Gatineau...............
....	20 00	....	20 00	......Restigouche ....
				Jetées.
20 00	40 00	....	60 00	......Eboulements ....
30 00	60 00	....	90 00	...... Berthier..
10 00	20 00	....	30 00	......Rivière Ouelle ....
105 00	210 00	....	315 00	......Murray Bay..
267 00	230 00	....	497 00	......Rivière-du-Loup ....
120 00	80 00	....	200 00	......Rimouski ....
10 00	20 00	....	30 00	......L'Islet ....
....	108 96	....	108 96	......Pointe du Chêne..
....	109 08	....	109 08	......Maitland ....
				Divers.
....	1,810 00	....	1,810 00	......St. Jean, N.B., édifices ....
4,283 57	7,544 59	....	11,828 16	

TRAVAUX PUBLICS, 1876-77.—*Suite.*

ESTACADES—*Fin.*

Payé entre les mains des percepteurs.	Déposé au crédit du Receveur-Général.	Balances dues le 30 juin 1877.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	111,772 53	220,158 03	331,930 56	61,879 54	....
....	76 80	724 90	801 70	1,259 13	
....	707 02	2 45	709 47	5,873 12	
....	411 44	357 08	768 52	....	
....	112,967 79	221,242 46	334,210 25	69,011 79	

PUBLICS.

Payé entre les mains des percepteurs.	Déposé au crédit du Receveur-Général.	Balances dues le 30 juin 1877.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.	—
58 74	....	....	58 74		
....	....	30 00	30 00		
....	....	3,304 00	3,304 00		
....	2,042 48	144 00	2,186 48		
640 08	....	1,533 82	2,173 90		
205 00	....	....	205 00		
....	....	500 00	500 00		
100 00	....	....	100 00		
....	20 00	....	20 00		
....	40 00	20 00	60 00		
....	60 00	30 00	90 00		
....	20 00	10 00	30 00		
....	210 00	105 00	315 00	7,810 46	
....	230 00	267 00	497 00		
....	....	200 00	200 00		
....	20 00	10 00	30 00		
....	103 00	5 96	108 96	....	
....	109 08	....	109 08	60 00	
				5,556 98	Inspection et divers.
....	1,810 00	....	1,810 00	....	
1,003 82	4,664 56	6,159 78	11,828 16	13,427 44	

No. 4.—REVENU DES

LOYERS DE POUVOIRS

Balance due 1er juillet 1877.	Perçu durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	——
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
33,920 39	2,133 79	36,054 18	Chûtes des Chaudières et rivière Ottawa
5,861 10	1,838 95	7,700 05	Canal et rivière Rideau
4,427 00	939 00	5,366 00	Canal Williamsburgh
2,017 50	955 00	2,972 50	do Cornwall
1,283 50	1,352 00	2,635 50	do Beauharnois
46,885 17	14,202 00	61,087 17	do Lachine
291 00	351 00	642 00	do Chambly
189 50	41 00	230 50	Travaux de la rivière Trent
45,695 06	7,133 66	52,828 72	Canal Welland
177 00	346 00	523 00	Divers
			Vente de terres.
28,889 97	17,302 50	46,192 47	Comptes du capital
23,562 41	1,951 32	25,513 73	do d'intérêt
193,199 60	48,546 22	241,745 82	
....	90 00	90 00	Moins—Remboursements
193,199 60	48,456 22	241,655 82	Total

RÉCAPITULATION

Balance due 1er juillet 1877	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau	Total.	——
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
11,375 85	357,560 45	13,970 67	18,662 47	401,569 44	Canaux
....	....	....	....	....	do comptes de loyers de pouvoirs d'eau
....	1,154,445 35	....	....	1,154,445 35	Ch. de fer Intercolonial
....	130,664 92	....	....	130,664 92	Ch. de fer de l'île du P.-E.
217,684 70	111,748 78	4,776 77	....	334,210 25	Estacades et glissoires
4,283 57	7,544 59	....	....	11,828 16	Menus travaux publics
193,199 60	48,456 22	....	....	241,655 82	Loyers de pouvoirs d'eau
....	7,325 92	....	....	7,325 92	Télégraphes, C. B
....	....	....	....	....	do I.P.E.
426,543 72	1,817,746 23	18,747 44	18,662 47	2,281,699 86	

TRAVAUX PUBTICS, 1876-77—*Fin.*

D'EAU, et AUTRES, etc.

Diminutions autorisés.	Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du Receveur-Général.	Balance due le 30 juin 1877.	Total.	—
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	584 00	1 00	35,469 18	36,054 18	
930 00	810 25	34 00	5,925 80	7,700 05	
....	351 00	....	5,015 00	5,366 00	
....	1,075 00	....	1,897 50	2,972 50	
....	1,017 00	....	1,618 50	2,635 50	
4,013 50	10,879 00	....	46,194 67	61,087 17	
100 00	100 00	....	442 00	642 00	
....	....	80 00	150 50	230 50	
90 00	2,457 40	....	50,281 32	52,828 72	
50 00	435 00	3 00	35 00	523 00	
....	....	....	46,192 47	46,192 47	
....	....	....	25,513 73	25,513 73	
5,183 50	17,708 65	118 00	218,735 67	241,745 82	
....	....	90 00	....	90 00	
5,183 50	17,708 65	28 00	218,735 67	241,655 82	

GÉNÉRALE.

Diminutions. autorisées.	Déposé au crédit du Receveur-Général.	Payé aux percepteurs.	Balance due le 30 juin 1877.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	377,659 45	}	4,589 70	401,569 44	346,068 97
....	19,320 29				
....	1,154,445 35	....	....	1,154,445 35	1,661,673 55
....	130,664 92	....	....	130,664 92	228,595 25
....	112,967 79	....	221,242 46	334,210 25	69,011 79
....	4,664 56	1,003 82	6,159 78	11,828 16	13,427 44
5,183 50	28 00	17,708 65	218,735 67	241,655 82	....
....	7,325 92	....	....	7,325 92	31,108 74
....	....	....	....	....	1,946 66
5,183 50	1,807,076 28	18,712 47	450,727 61	2,281,699 86	2,351,832 40

No. 5.

REVENU DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, 1876--77.

Dr. Av.

Balance due le 1er juillet 1876.	Montants perçus pour le mesurage et l'inspection du bois de construction, durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.		Déposé au crédit du Receveur-Général.	Balance due le 30 juin 1877.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
849 90	1,143 62	1,993 52	Montréal et Sorel	1,457 12	536 40	1,993 52
33,051 92	65,984 31	99,036 23	Québec	72,759 22	26,277 01	99,036 23
33,901 82	67,127 93	101,029 75	Totaux	74,216 34	26,813 41	101,029 75

No. 6.

ETAT du revenu provenant des droits de tonnage sur les navires, applicable au "FONDS DES MARINS MALADES," pour l'année expirée le 30 juin 1877.

DT. — AV.

Balance au Dt., 30 juillet 1876.	Balance à l'Av., 30 juil. 1876.	Droits perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juil. 1877.	Montant déposé au crédit du Receveur-Général durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.
$ cts.	$ ctt.	$ cts.	$ cts.	*Province de Québec.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
43 50		204 48	247 98	Gaspé			247 98	247 98
		34 80	34 80	Iles de la Madeleine			34 80	34 80
		2,297 68	2,297 68	Montréal			2,297 68	2,297 68
		99 44	99 44	New Carlisle			99 44	99 44
		32 10	32 10	Percé			32 10	32 10
		6 90	6 90	Philipsburg			6 90	6 90
		15,723 92	15,723 92	Québec			15,723 92	15,723 92
		134 24	134 24	Rimouski			134 24	134 24
	86 00	1,215 98	1,129 98	St. Jean			1,129 98	1,129 98
		6 76	6 76	Stanstead			6 76	6 76
		140 56	140 56	Trois-Rivières			140 56	140 56
43 50	86 00	19,896 86	19,854 36	Total			19,854 36	19,854 36
				Province du Nouveau-Brunswick.				
		70 60	70 60	Bathurst			70 60	70 60
		35 26	35 26	Baie Verte			35 26	35 26
		66 19	66 19	Campo Bello			66 19	66 19
		58 36	58 36	Caraquette			58 36	58 36
		2,095 94	2,095 94	Chatham			2,095 94	2,095 94
		293 94	293 94	Dalhousie			293 94	293 94
		92 80	92 80	Dorchester			92 80	92 80
0 10		152 58	152 68	Hillsboro'	0 10		152 58	152 68
		7 18	7 18	Moncton			7 18	7 18
		558 48	558 48	Newcastle			558 48	558 48
0 10		3,431 33	3,431 43	A reporter	0 10		3,431 33	3,431 43

DT. No. 6.—FONDS DES MARINS MALADES.—*Fin.* AV.

Balance au Dt., 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., 1er juil. 1876.	Droits perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juin 1877.	Montant déposé au crédit du Receveur-Général durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Nouveau-Brunswick.*—Suite.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
0 10		3,431 33	3,431 43	Report	0 10		3,431 33	3,431 43
		503 58	503 58	Richibouctou			503 58	503 58
		85 34	85 34	Sackville			85 31	85 31
38 82		531 32	570 14	Shédiac			570 14	570 14
		2 48	2 48	Shippegan			2 48	2 48
		83 62	83 62	St. André			83 62	83 62
		139 08	139 08	St. George			139 08	139 08
		5,674 62	5,674 62	St. Jean			5,674 62	5,674 62
		118 43	118 43	St. Stephen			118 43	118 43
		11 85	11 85	Iles West			11 85	11 85
38 92		10,581 65	10,620 57	Total	0 10		10,620 47	10,620 57
				Province de la Nouvelle-Ecosse.				
		350 40	350 40	Amherst			350 40	350 40
		109 50	109 50	Annapolis			109 50	109 50
		53 14	53 14	Antigonish			53 14	53 14
		109 62	109 62	Arichat			109 62	109 62
2 72		87 48	90 20	Baddeck			90 20	90 20
		35 46	35 46	Barrington			35 46	35 46
		4 42	4 42	Bridgetown			4 42	4 42
		81 58	81 58	Cornwallis			81 58	81 58
		78 58	78 58	Digby			78 58	78 58
		105 82	105 82	Guysboro'			105 82	105 82
		4,644 26	4,644 26	Halifax			4,644 26	4,644 26
		178 86	178 86	Liverpool			178 86	178 86
	1 68	90 50	88 82	Lockeport		1 68	90 50	88 82
		32 90	32 90	Londonderry			32 90	32 90
		344 60	344 60	Lunenburg			344 60	344 60
		15 48	15 48	Margaretsville			15 48	15 48
27 16		1,074 06	1,101 22	Sydney Nord	27 16		1,074 06	1,101 22

		63 38	63 38	Parrsboro'			63 38	63 38
		638 82	638 82	Pictou			638 82	638 82
33 39		85 80	119 19	Port Hawkesbury	38 28		80 91	119 19
		8 38	8 38	Port Hood			8 38	8 38
		57 96	57 96	Port Medway			57 96	57 96
		44 36	44 36	Shelburne			44 36	44 36
4 00		1,105 94	1,109 94	Sydney			1,109 94	1,109 94
		2 38	2 38	Truro			2 38	2 38
4 30		49 88	54 18	Weymouth			54 18	54 18
		739 70	739 70	Windsor			739 70	739 70
		250 37	250 37	Yarmouth			250 37	250 37
71 57	1 68	10,443 63	10,513 52		65 44	1 68	10,449 76	10,513 52
		128 84	128 84	Ajoutez—Déposé par le sous-percepteur à la riv. à l'Ours.			128 84	128 84
		0 60	0 60	Déposé par le sous-percepteur Margaree			0 60	0 60
		374 63	374 63	Déposé par H. W. Johnston, agent de la Marine et des Pêcheries			374 63	374 63
71 57	1 68	10,947 70	11,017 59	Total	65 44	1 68	10,953 83	11,017 59
				Province de la Colombie-Britannique.				
		1,878 09	1,878 09	Victoria			1,878 09	1,878 09
				Province de l'Ile du Prince-Edouard.				
		939 08	939 08	Charlottetown			939 08	939 08
153 99	87 68	44,243 38	44,309 69	Grand total	65 54	1 68	44,245 83	44,309 69

J. JOHNSON,
Commissaire.

DÉPARTEMENT DES DOUANES,
OTTAWA, 15 octobre 1877.

No. 7.

ETAT des droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877, formant le " FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR," établi par l'acte 20 Victoria, chap. 34.

DT. AV.

Balance au Dt., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., 1er juillet 1876.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juin 1877.	Montant déposé au crédit du Receveur-Général durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Ontario.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	....	141 36	141 36	Amherstburg	....	....	141 36	141 36
....	....	77 59	77 59	Belleville	....	....	77 59	77 59
....	....	20 07	20 07	Brockville	....	....	20 07	20 07
....	....	128 00	128 00	Chatham	....	....	128 00	128 00
....	....	68 51	68 51	Cobourg	....	....	68 51	68 51
....	....	104 27	104 27	Colborne	....	....	104 27	104 27
....	....	153 88	153 88	Collingwood	....	....	153 88	153 88
....	....	6 05	6 05	Cornwall	....	....	6 05	6 05
....	....	5 73	5 73	Dover	....	....	5 73	5 73
....	....	5 84	5 84	Dunnville	....	....	5 84	5 84
....	....	56 57	56 57	Goderich	....	....	56 57	56 57
....	....	329 06	329 06	Hamilton	....	....	329 06	329 06
....	....	65 25	65 25	Hope	....	....	65 25	65 25
....	....	5 84	5 84	Kincardine	....	....	5 84	5 84
....	....	744 83	744 83	Kingston	....	....	744 83	744 83
....	....	131 73	131 73	Lindsay	....	....	131 73	131 73
13 57	....	19 68	33 25	Morrisburg	....	....	33 25	33 25
....	....	12 66	12 66	Napanee	....	....	12 66	12 66
....	....	902 66	902 66	Ottawa	....	....	902 66	902 66
....	....	188 01	188 01	Owen Sound	....	....	188 01	188 01
7 52	....	50 41	57 93	Pénitancouchine	....	....	57 93	57 93
....	....	43 39	43 39	Peterboro'	....	....	43 39	43 39
0 10	....	136 69	136 79	Picton	0 10	....	136 69	136 79
....	....	21 40	21 40	Prescott	....	....	21 40	21 40
....	....	37 85	37 85	Débarcadère du Prince Arthur	....	....	37 85	37 85
....	....	646 36	646 36	Ste. Catherine	....	....	646 36	646 36

		469 77	469 77	Sarnia			469 77	469 77
		11 96	11 96	Saugeen			11 96	11 96
		5 90	5 90	Sault Ste. Marie			5 90	5 90
		40 30	40 30	Stanley			40 30	40 30
		388 36	388 36	Toronto			388 36	388 36
		122 11	122 11	Wallaceburg			122 11	122 11
		12 00	12 00	Whitby			12 00	12 00
		470 40	470 40	Windsor			470 40	470 40
21 19		5,624 49	5,645 68		0 10		5,645 58	5,645 68
		3,138 00	3,138 00	Ajouter, perçu comme honoraires pour l'examen des mécaniciens, et déposé par S. Risley, à Toronto			3,138 00	3,138 00
21 19		8,762 49	8,783 68	Total	0·10		8,783 58	8,783 68
				Québec.				
		1,348 67	1,348 67	Montréal			1,348 67	1,348 67
		2,186 40	2,186 40	Québec			2,186 40	2,186 40
		36 66	36 66	Stanstead			36 66	36 66
		910 65	910 65	Sorel	0 58		910 07	910 65
8 40		24 45	32 85	Trois-Rivières	8 40		24 45	32 85
8 40		4,506 83	4,515 23	Total	8 98		4,506 25	4,515 23
				Nouveau-Brunswick.				
		10 95	10 95	Dalhousie			10 95	10 95
		132 08	132 08	Fredericton			132 08	132 08
		9 90	9 90	Richibouctou			9 90	9 90
		6 19	6 19	St. George			6 19	6 19
		765 84	765 84	St. Jean			765 84	765 84
		32 03	32 03	St. Stephen			32 03	32 03
		956 99	956 99	Total			956 99	956 99
				Nouvelle-Ecosse				
		9 44	9 44	Arichat			9 44	9 44
		11 58	11 58	Liverpool			11 58	11 58
		375 76	375 76	Halifax			375 76	375 76
		7 94	7 94	Lunenburg			7 94	7 94
		141 06	141 06	Pictou			141 06	141 06
		545 78	545 78	A reporter			545 78	545 78

Dt. **No 7.—Inspection des Bateaux à vapeur.—*Fin.*** Av.

Balance au Dt., 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., 1er juillet 1876.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 1er juillet 1877.	Balance à l'Av., 1er juillet 1877.	Montant déposé au crédit du Receveur-Général durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	....	545 78	545 78	Report........	....	....	545 78	545 78
				Nouvelle-Ecosse.—Fin.				
....	....	77 82	77 82	Sydney	....	....	77 82	77 82
....	....	67 70	67 70	Yarmouth........	....	....	67 70	67 70
....	....	691 30	691 30	Total........	....	....	691 30	691 30
				Colombie-Britannique.				
....	....	449 83	449 83	Victoria	....	....	449 83	449 83
				Manitoba.				
....	....	44 04	44 04	Winnipeg........	....	....	44 04	44 04
				Ile du Prince-Edouard.				
....	....	447 94	447 94	Charlottetown	....	....	447 94	447 94
29 59	....	15,859 42	15,889 01	Grand total........	9 08	....	15,879 93	15,889 01

J. JOHNSON,
Commissaire des Douanes.

No. 8.

ETAT des recettes totales provenant des terres de l'Artillerie du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Source de revenu.	Montant.	
	$	cts.
Montant reçu de W. F. Coffin, à compte des terrains de l'Artillerie, durant l'année expirée le 30 juin 1877	87,689	28

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 décembre 1877.

No 9.

ETAT des recettes à compte des améliorations de havre en Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Dt. Av.

Balance au Dt., 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., 1er juillet 1876.	Perçu durant l'année	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juin 1877.	Montant déposé durant l'année	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Québec.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
....	....	28 80	28 80	Gaspé........	....	....	28 80	28 80
....	....	525 48	525 48	Iles de la Madeleine........	....	....	525 48	525 48
....	....	554 28	554 28		....	....	554 28	554 28
				Nouveau-Brunswick.				
....	....	252 14	252 14	Bathurst........	....	....	252 14	252 14
....	....	1,573 02	1,573 02	Richibouctou........	....	....	1,573 02	1,573 02
....	....	1,825 16	1,825 16		....	....	1,825 16	1,825 16
				Nouvelle-Ecosse.				
....	....	7 41	7 41	Shelburne........	....	....	7 41	7 41
....	....	4,209 72	4,209 72	Sydney........	....	....	4,209 72	4,209 72
....	....	17 82	17 82	Sous-port d'Ingonish........	....	....	17 82	17 82
....	....	4,234 95	4,234 95		....	....	4,234 95	4,234 95
....	....	6,614 39	*6,614 39	Totaux........	....	....	6,614 39	6,614 39
....	....	427 00	427 00	Ajoutez perçu et déposé par W. Johnston, agent du ministre de la Marine et des Pêcheries à Chatham, N.B........	....	....	427 00	427 00
....	....	7,041 39	7,041 39		....	....	7,041 39	7,041 39

*Toutes les autres perceptions et dépôts ont été faits par les percepteurs de douane.

No. 10.

ETAT des recettes à compte du département de la Milice et de la Défense, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

De quelle source.	Montant.
	$ cts.
Montant provenant de la vente d'armes et de munitions	7,157 20
do do habillements	659 35
do do divers articles, etc	4,810 59
Total	12,627 14

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 décembre 1877.

No. 11.

ETAT du revenu provenant des phares et du service côtier du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

De qui reçu.	De quelle source.	Montant.
		$ cts.
W. Ross, percepteur des douanes, Halifax	Station à signaux, Halifax	939 00
H. W. Johnston, agent, département de la Marine et des Pêcheries, Halifax	Phare de l'Ile de Sable	1,091 60
do do	Divers phares	407 18
Le gouvernement britannique	Sa contribution annuelle pour l'entretien de l'établissement de secours de l'Ile du Sable, pour l'année 1876—£400 sterling	1,946 67
	Total	4,384 45

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 décembre 1877.

No. 12.

Etat des droits payés au Receveur-Général du Canada, sur les émissions de billets de banque, conformément à l'Acte 31 Vict., chap. 11, durant l'année expirée le 30 juin 1877.

Service.	Montant.
	$ cts.
Montant des droits reçus de la banque du Peuple, Frédericton, N.-B., jusqu'au 5 mai 1877	1,335 91
do do banque de St. Stephen, St. Stephen, N.B., jusqu'au 5 juin 1877	1,151 69
Total	2,487 60

JOHN LANGTON,
Auditeur

Département des Finances,
Ottawa, 12 décembre 1877.

No.

DT. TIMBRES D'EFFETS,

Balance, 1er juillet 1876.		Timbres émis aux distribu-teurs.	Timbres transférés d'autres dis-tributeurs.	Total.	—
Timbres en mains.	Argent en mains.				
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	*Ontario et Québec.*
40,269 78	....	32,520 00	....	72,789 78	......Département des Postes........
....	....	161,249 17	....	161,249 17	......Banques et autres licenciés........
					Percepteurs du Revenu de l'Intérieur, comme suit :
32 54	11 54	....	....	44 08	......Belleville........
230 45	....	....	....	230	......Cobourg........
60 14	....	....	....	60 14	......Cornwall........
39 62	....	....	....	39 62	......Goderich........
750 40	....	....	....	750 40	......Guelph........
903 78	....	....	....	903 78	......Hamilton........
957 21	52 95	....	....	1,010 16	......Kingston........
295 18	....	....	....	295 18	......London........
162 84	....	....	....	162 84	......Ottawa........
365 12	....	....	....	365 12	......Paris........
103 72	9 43	116 00	....	229 15	......Perth........
60 26	11 60	140 00	....	211 86	......Prescott........
154 04	51 67	....	....	205 71	......Ste. Catherine........
320 22	....	129 00	....	449 22	......Sarnia........
673 51	....	....	....	673 51	......Toronto........
242 84	....	....	....	242 84	......Windsor........
2,510 80	....	....	....	2,510 80	......Montréal........
769 31	....	....	....	769 31	......Québec........
237 21	....	280 00	....	517 21	......St. Hyacinthe........
248 28	....	....	....	248 28	......Trois-Rivières........
49,387 25	137 19	194,434 17	....	243,958 61	........Total........
					Nouveau-Brunswick.
4,505 04	....	11,685 00	....	16,190 04	......Percepteur, St. Jean........
					Nouvelle-Ecosse.
5,830 68	1 00	9,180 00	....	15,011 68	......Percepteur, Halifax........
					Manitoba.
2,595 16	16 00	880 00	....	3,491 16	......Percepteur, Winnipeg........
62,318 13	154 19	216,179 17	....	278,651 49	
....	....	....	....	27 00	......Moins remboursements........
....	....	....	....	278,624 49	....

13.

1876-77.

Timbres détruits ou remis endommagés.	Montants déposés au crédit du Receveur-Général.	Commissions accordées aux distributeurs.	Timbres transférés à d'autres distributeurs.	Balance, 30 juin 1877.		Total.
				Timbres en mains.	Argent en mains.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1,269 96	34,125 46	1,873 98		35,520 38		72,789 78
293 72	152,907 81	8,047 64				161,249 17
	26 03			6 51	11 54	44 08
				230 45		230 45
	6 00			54 14		60 14
				39 62		39 62
				750 40		750 40
	10 00			893 78		903 78
3 61	311 46			695 09		1,010 16
				295 18		295 18
	5 22			157 62		162 84
				365 12		365 12
	115 71			111 26	2 18	229 15
	124 90			78 15	8 81	211 86
	109 14			96 57		205 71
0 37	168 18			280 67		449 22
				673 51		673 51
				242 84		242 84
				2,510 80		2,510 80
				769 31		769 31
1 80	368 40			147 01		517 21
				214 78	33 50	248 28
1,569 46	188,278 31	9,921 62		44,133 19	56 03	243,958 61
	10,704 60	563 40		4,922 04		16,190 04
0 34	8,962 49	471 62		5,576 93	0 30	15,011 68
	1,120 52	55 13		2,315 51		3,491 16
1,569 80	209,065 92	11,011 77		56,947 67	56 33	278,651 49
	27 00					27 00
	209,038 92					278,624 49

No. 14.

TIMBRES DE POIDS ET MESURES, 1876–77.

Dr. | Av.

Balances, 1er juillet 1876. Timbres en mains.	Balances, 1er juillet 1876. Argent en mains.	Timbres émis aux sous-inspecteurs.	Total.	Divisions.	Timbres détruits ou remis.	Montants déposés au crédit du Receveur-Général.	Balances, 30 juin 1877. Timbres en mains.	Balances, 30 juin 1877. Argent en mains.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
580 00			580 00	Algoma		115 85	460 25	3 90	580 00
		1,610 00	1,610 00	Brant		869 85	740 15		1,610 00
		1,845 00	1,845 00	Brockville		1,232 85	612 15		1,845 00
		1,115 00	1,115 00	Bruce		709 35	405 65		1,115 00
		580 00	580 00	Dundas		18 65	561 35		580 00
1,378 75	6 25		1,385 00	Durham	10 00	812 80	460 75	101 45	1,385 00
		1,721 00	1,721 00	Elgin		1,490 15	230 85		1,721 00
870 00			870 00	Essex	2 30	416 70	451 00		870 00
		870 00	870 00	Glengarry		641 60	228 40		870 00
		1,485 00	1,485 00	Grey		915 70	569 30		1,485 00
1,060 55	0 50	700 00	1,761 05	Halton	1 50	763 50	996 05		1,761 05
		7,097 50	7,097 50	Hamilton		4,602 65	2,494 85		7,097 50
1,064 55	65 95		1,130 50	Hastings		619 25	511 25		1,130 50
		1,160 00	1,160 00	Huron		232 70	927 30		1,160 00
		1,170 00	1,170 00	Kent		872 90	297 10		1,170 00
1,450 00		599 70	2,049 70	Kingston		994 30	981 50	73 90	2,049 70
		1,160 00	1,160 00	Lambton		464 15	559 70	136 15	1,160 00
		870 00	870 00	Lanark	1 65	123 05	693 95	51 35	870 00
870 00		431 25	1,301 25	Lennox		478 60	806 05	16 60	1,301 25
		2,080 00	2,080 00	London	6 20	1,323 60	707 70	42 50	2,080 00
870 00		543 30	1,413 30	Middlesex		1,192 00	221 30		1,413 30
		580 00	580 00	Muskoka	0 80	245 85	333 35		580 00
		1,160 00	1,160 00	Niagara		493 50	666 50		1,160 00
580 00			580 00	Norfolk		278 05	285 75	16 20	580 00
959 95			959 95	Northumberland		581 75	378 20		959 95
1,160 00		1,267 40	2,427 40	Ontario		1,495 65	930 75	1 00	2,427 40
1,434 90	67 85	762 45	2,265 20	Ottawa		1,288 45	919 20	57 55	2,265 20
		1,580 00	1,580 00	Oxford		1,002 15	530 40	47 45	1,580 00

806 45	....	....	806 45	Peterboro'	....	481 70	285 25	39 50	806 45
580 00	....	397 00	977 00	Prince-Edouard	....	589 15	387 85	....	977 00
580 00	....	327 50	907 50	Renfrew	....	526 75	380 75	....	907 50
....	....	1,640 00	1,640 00	Simcoe	....	1,053 75	503 30	82 95	1,640 00
....	....	1,160 00	1,160 00	Stratford	....	385 05	774 95	....	1,160 00
4,343 30	53 25	1,400 00	5,796 55	Toronto	....	4,150 80	1,560 65	85 10	5,796 55
514 40	....	900 00	1,414 40	Victoria	....	804 45	571 90	38 05	1,414 40
....	....	1,160 00	1,160 00	Waterloo	3 20	488 60	615 75	52 45	1,160 00
....	....	1,450 00	1,450 00	Welland	....	962 05	487 95	....	1,450 00
1,160 00	....	440 00	1,600 00	Wellington	....	916 15	683 85	....	1,600 00
....	....	1,450 00	1,450 00	York	....	1,012 75	437 25	....	1,450 00
20,262 85	193 80	40,712 10	61,168 75	*Ontario*	25 65	35,646 80	24,650 20	846 10	61,168 75
....	....	580 00	580 00	Beauce	....	47 80	532 20	....	580 00
1,160 00	....	....	1,160 00	Beauharnois	0 30	679 80	479 90	....	1,160 00
....	....	580 00	580 00	Bellechasse	....	146 00	434 00	....	580 00
....	....	580 00	580 00	Berthier	....	247 25	332 75	....	580 00
....	....	1,070 00	1,070 00	Chambly	....	366 45	703 55	....	1,070 00
....	....	870 00	870 00	Champlain	0 50	16 70	852 80	....	870 00
....	....	580 00	580 00	Drummond	....	260 95	319 05	....	580 00
....	....	1,160 00	1,160 00	Gaspé	....	....	1,160 00	....	1,160 00
1,382 65	18 65	....	1,401 30	Hull	....	347 60	1,053 70	....	1,401 30
....	....	810 00	810 00	Iberville	....	438 50	371 50	....	810 00
....	....	870 00	870 00	Joliette	....	334 50	535 50	....	870 00
....	....	565 00	565 00	Kamouraska	....	38 40	517 15	9 45	565 00
....	....	....	....	Labrador	....	....	....	....	....
....	....	870 00	870 00	Laval	....	....	870 00	....	870 00
....	....	870 00	870 00	Lévis	....	206 35	663 65	....	870 00
....	....	870 00	870 00	Lotbinière	....	110 00	757 20	2 80	870 00
870 00	....	320 00	1,190 00	Missisquoi	....	467 75	503 25	219 00	1,190 00
....	....	580 00	580 00	Montmagny	....	99 95	480 05	....	580 00
....	....	580 00	580 00	Montmorency	....	60 60	519 40	....	580 00
....	....	11,600 00	11,600 00	Montréal	....	3,813 35	7,614 55	172 10	11,600 00
....	....	4,640 00	4,640 00	Québec	0 35	1,085 05	3,483 85	70 75	4,640 00
....	....	920 00	920 00	Richelieu	....	292 80	627 20	....	920 00
....	....	580 00	580 00	Rimouski	....	60 00	487 75	32 25	580 00
....	....	710 00	710 00	Saguenay	....	340 35	369 65	....	710 00
....	....	1,575 00	1,575 00	Sherbrooke	....	818 00	757 00	....	1,575 00
....	....	2,319 80	2,319 90	St. Hyacinthe	....	98 15	2,218 85	2 80	2,319 80
870 00	....	....	870 00	Terrebonne	....	186 65	683 35	....	870 00
....	....	900 00	900 00	Trois-Rivières	....	194 90	686 55	18 55	900 00
4,282 65	18 65	34,999 80	39,301 10	*Québec*	1 15	10,757 85	28,014 40	527 70	39,301 10

TIMBRES DE POIDS ET MESURES, 1876-77.—*Suite.*

Dr. | Av.

Balances, 1er juillet 1876.		Timbres émis aux sous-inspecteurs.	Total.	Divisions.	Timbres émis aux sous-inspecteurs.	Montant déposé au crédit du Receveur-Général.	Balances, 30 juillet 1877.		Total.
Timbres en mains.	Argent en mains.						Timbres en mains.	Argent en mains.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
2,900 00			2,900 00	Frédericton		174 45	2,725 55		2,900 00
		1,160 00	1,160 00	Kings		7 55	1,152 45		1,160 00
		1,160 00	1,160 00	Moncton			1,160 00		1,160 00
5,736 90	16 10		5,753 00	St. Jean		740 90	5,012 10		5,753 00
1,116 40	23 60		1,140 00	Woodstock		72 75	1,067 25		1,140 00
9,753 30	39 70	2,320 00	12,113 00	*Nouveau-Brunswick*		995 65	11,117 35		12,113 00
		1,450 00	1,450 00	Annapolis		98 55	1,351 45		1,450 00
1,150 00		324 90	1,474 90	Cap-Breton		300 40	1,174 50		1,474 90
		1,450 00	1,450 00	Colchester		120 10	1,282 70	47 20	1,450 00
1,160 00			1,160 00	Guysboro'		252 75	907 25		1,160 00
3,922 95			3,922 95	Halifax		431 55	3,491 40		3,922 95
1,450 00			1,450 00	Inverness	2 30	507 15	940 55		1,450 00
1,450 00			1,450 00	Lunenburg		625 80	824 20		1,450 00
1,450 00			1,450 00	Pictou		185 25	1,238 75	26 00	1,450 00
1,740 00			1,740 00	Yarmouth		459 50	1,280 50		1,740 00
12,322 95		3,224 90	15,547 85	*Nouvelle-Ecosse*	2 30	2,981 05	12,491 30	73 20	15,547 85
1,160 00			1,160 00	*Manitoba*		81 65	1,078 35		1,160 00
47,781 75	252 15	81,256 80	129,290 70	Grand total	29 10	50,463 00	77,351 60	1,447 00	129,290 70
			39 10	Moins dépôts compris en 1875-76		39 10			39 10
			129,251 60		29 10	50,423 90	77,351 60	1,447 00	129,251 60

No. 15.

TIMBRES DE LOI ET D'INSPECTION DU GAZ, 1876-77.

Dr. | Av.

Balance le 1er juil. 1876. Timbres en mains.	Balance le 1er juil. 1876. Argent en mains.	Timbres émis aux distribut'rs.	Total.	Districts.	Timbres détruits ou remis endommagés.	Montants déposés au crédit du Receveur-Général.	Balance le 30 juin 1877. Timbres en mains.	Balance le 30 juin 1877. Argent en mains.	Total.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cst.	$ cts.
....	....	1,137 50	1,137 50	Brantford	....	....	1,137 50	....	1,137 50
....	....	1,500 00	1,500 00	Hamilton	....	185 00	1,307 50	7 50	1,500 00
242 75	....	392 50	635 25	Ottawa	....	46 75	588 50	....	635 25
....	....	4,518 00	4,518 00	Toronto	....	762 00	3,705 00	51 00	4,518 00
242 75	....	7,548 00	7,790 75	*Ontario*	....	993 75	6,738 50	58 50	7,790 75
5,981 25	....	1,000 00	6,981 25	Montréal	....	950 20	6,031 05	....	6,981 25
....	....	1,886 75	1,886 75	Québec	....	136 00	1,712 25	38 50	1,886 75
5,981 25	....	2,886 75	8,868 00	*Québec*	....	1,086 20	7,743 30	38 50	8,868 00
1,225 00	....	....	1,225 00	Frédéricton	....	....	1,225 00	....	1,225 00
2,408 75	....	349 75	2,758 50	St. Jean	....	376 50	2,380 50	1 50	2,758 50
3,633 75	....	349 75	3,983 50	*Nouveau-Brunswick*	....	376 50	3,605 50	1 50	3,983 50
2,450 00	....	199 50	2,649 50	Halifax	....	275 00	2,345 00	29 50	2,649 50
500 00	....	....	500 00	Pictou	....	31 50	468 50	....	500 00
2,950 00	....	199 50	3,149 50	*Nouvelle-Ecosse*	....	306 50	2,813 50	29 50	3,149 50
12,807 75	....	10,984 00	23,791 75	Grand total, timbres d'insp. du gaz.	....	2,762 95	20,900 80	128 00	23,791 75
123 95	....	710 00	833 95	Timbres de loi	31 77	507 88	294 30	....	833 95

No. 16.

Etat des recettes provenant des primes, de l'escompte et du change, pendant l'année expirée le 30 juin 1877.

De qui reçues.	Détails.	Sterling.	Montant.
		£ s. d.	$ cts.
L'hon. Receveur-Général	Escompte au-dessous du pair sur £81,100 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé, durant l'année expirée le 30 juin 1877	6,795 7 6	33,070 83
	Escompte au-dessous du pair sur £4,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert, durant l'année expirée le 30 juin 1877	307 0 0	1,494 06
	Escompte au-dessous du pair sur £1,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, province de la Colombie-Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1877	94 12 6	460 51
	Escompte au-dessous du pair sur £42,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial, durant l'année expirée le 30 juin 1877	3,425 10 0	16,670 77
	Escompte au-dessous du pair sur £23,300 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer du Pacifique 1874, durant l'année expirée le 30 juin 1877	1,818 0 0	8,847 60
	Escompte au-dessous du pair sur £22,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer du Pacifique 1875, durant l'année expirée le 30 juin 1877	1,545 15 0	7,522 64
			68,066 41

JOHN LANGTON,
Auditeur.

Département des Finances,
Ottawa, 1er décembre 1877.

No. 17.

ETAT DE L'INTÉRÊT SUR PLACEMENTS (permanents) reçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling. £	s	d.	Courant. $ cts.	Total. $ cts.
Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring, Frères et Cie.	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877 sur £751,203 2s. 6d. sterling, inscriptions à 5 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada	37,560	3	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £77,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada	1,548	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £116,900 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour les fonds d'amortissement	2,338	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £28,200 sterling, inscriptions à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874	561	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £32,000 sterling, inscriptions à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874	640	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £8,500 sterling, inscriptions à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875	170	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £18,700 sterling, inscriptions à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875	374	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £2,083 6s. 8d. sterling, inscriptions du Canada à 5 pour cent, ci-devant tenues par la compagnie d'assurance Ætna	104	3	4		
		43,298	6	4	210,718 46	
Baring, Frères et Cie.	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £16,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent	1,008	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £400 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent	24	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £11,400 sterling, bons de l'Ile du Prince-Edouard à 6 pour cent	684	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £10,000 sterling, bons de la Nouvelle-Ecosse à 6 pour cent	600	0	0		
	A reporter	**2,316**	**0**	**0**	**210,718 46**	

No. 17.—Etat de l'intérêt sur placements (permanents) reçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.	Courant.	Total.
		£ s. d.	$ cts.	$ cts.
	Report	2,316 0 0	210,718 46	
Baring Frères et Cie	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £5,200 sterling, bons du Canada à 5 pour cent	260 0 0		
		2,576 0 0	12,536 53	
Glyn, Mills, Currie et Cie	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £4,600 sterling, bons de l'Ile du Prince-Edouard à 6 pour cent	276 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £3,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent	150 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £2,500 sterling, bons du Canada à 6 pour cent	75 0 0		
		501 0 0	2,438 20	
Banque d'Angleterre	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £61,700 sterling, bons du Canada à 6 pour cent, tenus par cette institution pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	3,702 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £2,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	100 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £12,900 sterling, bons de la Nouvelle-Ecosse à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	774 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £7,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	468 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £49,800 sterling, bons du Canada à 5 p. c., tenus pour le fonds d'amortis., ch. de fer Intercolonial, et replacés.	2,490 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £63,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et replacés	1,274 0 0		
	6 mois d'intérêt jusq. 1er mai 1877, sur £85,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amort., ch. de fer Intercolonial, et replacés	1,708 0 0		

		£ s. d.	$ cts.	
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £16,400 sterling, bons du Canada à 5 pour cent, tenus par cette institution pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé de 1875	328 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £24,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortiss., emprunt garanti de 1875	494 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £8,800 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus par cette institution pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert	176 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £15,500 sterling, bons du Canada à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'am. emprunt gar. de la Terre de Rupert.	465 0 0		
	6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1877, sur £11,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'am., emprunt gar. de la terre de Rupert.	220 0 0		
		12,199 0 0	59,368 46	
Agent de la Couronne pour les colonies	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1876, sur £36,100 sterling, bons du Canada à 6 pour cent	1,083 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £7,500 sterling, bons du Canada à 5 pour cent	375 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er d'avril 1877, sur £2,500 sterling, bons du Canada à 5 pour cent	125 0 0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £41,100 sterling, bons du Canada à 6 pour cent	1,233 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £12,800 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent	768 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £3,100 sterling, bons de Nouvelle Galles du Sud à 5 pour cent	155 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £1,300 sterling, bons de l'île Maurice à 6 pour cent	78 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 février 1877, sur £1,100 sterling, bons de l'île Maurice à 6 pour cent	66 0 0		
	1 année d'ntérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £400 sterling, bons de l'Australie du Sud à 6 pour cent	24 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £100 sterling, bons de Victoria à 5 pour cent	5 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 janvier 1877, sur £500 sterling, bons de l'ile Vancouver à 6 pour cent	30 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1877, sur £4,200 sterling, bons de la Nouvelle Zélande à 5 pour cent	210 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £6,200 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent	372 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1877, sur £1,000 sterling, bons du Cap de Bonne Espérance à 6 pour cent	60 0 0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 mai 1877, sur £17,100 sterling, bons de Ceylan à 6 pour cent	1,026 0 0		
		5,610 0 0	27,302 00	
	A reporter		312,363 65	

No. 17.—ETAT de l'intérêt sur placements (permanents) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1877.—*Fin.*

De qui reçu.	Nature du placement.		Courant.	Total.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report..........	....	312,363 65	
Commissaires du havre de Québec	1 année d'intérêt à 5 pour cent, jusqu'au 30 juin 1877, sur $723,000, bons du havre de Québec..........	....	36,150 00	
R. W. Crookshank, sous-rec.-génl., St. Jean..........	1 année d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 1er juin 1877, sur $21,560, bons de la corporation de la cité de St. Jean..........	....	1,293 60	
Cie. du chemin de fer du G.T......	1 année d'intérêt jusqu'au 8 février 1877, sur £25,000 sterling, bons militaires et postaux du Grand-Tronc..........	....	3,011 25	
J. K. McDonald, tréso., comté de York..........	7 mois d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 4 octobre 1876, sur $21,000, bons du chemin de York..........	630 00		
	6 mois d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 4 avril 1877, sur $14,00, bons du chemin de York..........	420 00		
	Intérêt à 6 pour cent, du 4 octobre au 21 décembre 1876, $7,000, bons du chemin de York..........	89 75		
			1,139 75	
Banque de Montréal..........	1 année d'intérêt at 5 pour cent, jusqu'au 5 juillet 1877, sur $49,000, bons du havre de Montréal..........	2,450 00		
	1 année d'intérêt à 5 pour cent, jusqu'au 5 juillet 1877, sur $260,000, bons du havre de Montréal..........	13,000 00		
	1 année d'intérêt à 5 pour cent, jusqu'au 1er juillet 1877, sur $23,587.77, bons de Cobourg..........	1,179 38		
	1 année d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 1er juillet 1877, sur $21,210.47, bons de Cobourg..........	1,272 56		
			17,901 94	
Commiss. du havre de Montréal...	Intérêt sur montants avancés jusqu'au 30 juin 1877, à compte des améliorations du St. Laurent..........	39,754 79		
	Intérêt à 5 pour cent, sur $76,000, du 31 juillet 1876 au 30 juin 1877..........	3,800 00		
			43,554 79	
Cie. du chemin de fer du Nord....	1 année d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 1er février 1877, sur £50,000 sterling, bons privilégiés..........	14,600 00		
	123 jours d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 1er novembre 1876, sur $486,666.66...	9,840 00		
			24,440 00	
	Total, placements permanents..........	....	....	439,854 98

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 17 décembre 1877.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 18.

ETAT DE L'INTÉRÊT SUR PLACEMENTS (temporaires) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1877.

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.	Courant.	Total.
		£ s. d.	$ cts.	$ cts.
Baring, Frères et Cie., et Glyn, Mills, Currie et Cie	Balance de l'intérêt sur le compte d'emprunt, jusqu'au 30 juin 1877	6,043 3 5	29,410 08	
Baring, Frères et Cie	Intérêt alloué par eux sur leur compte courant jusqu'au 31 décembre 1876	921 5 0	4,483 42	
Glyn, Mills, Currie et Cie	do do do 30 juin 1877	5,006 19 10	24,338 16	
Banque de Montréal, London	do do do do	705 8 3		
	Intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur compte spécial de bons	5,848 14 5		
	Intérêt sur avances jusqu'au 1er juillet 1877, sur compte spécial	17,409 14 2		
		23,963 16 10	116,624 03	
Morton, Rose et Cie	Intérêt sur la balance de leur compte jusqu'au 30 juin 1877	1,358 2 7	6,609 56	
Banque Union	Intérêt accumulé sur dépôts dans cette institution jusqu'au 30 juin 1877		5,000 00	
do de Montréal	do do do		59,251 78	
do Ville Marie	do do do		1,300 00	
do de St. Jean	do do do		1,485 61	
do de St. Hyacinthe	do do do		1,352 39	
do d'Hochelaga	do do do		1,514 39	
do d'Echange	do do do		1,005 48	
do Impériale	do do do		2,002 74	
do Jacques-Cartier	do do do		499 99	
do Fédérale	do do do		1,573 29	
do des Townships de l'Est	do do do		2,993 84	
do de Liverpool, N.E.	do do do		1,200 00	
do du Peuple	do do do		2,194 52	
do Nationale	do do do		3,308 22	
do Molson	do do do		1,472 60	
do Consolidée	do do do		4,998 68	
do de Québec	do do do		4,720 15	
do Stadacona	do do do		490 40	
	Total, placements temporaires			277,829 33

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 17 décembre 1877.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 19.

ETAT du revenu provenant des pêcheries, et payé au crédit du Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

	$	cts.	$	cts.
Ontario.				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations....................	4,673	25		
Québec.				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations	5,881	72		
Nouvelle-Ecosse.				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations....................	1,520	71		
Nouveau-Brunswick.				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations....................	1,289	17		
Total..	....	......	13,364	85

JOHN TILTON,
Comptable.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES,
OTTAWA, 17 décembre 1877.

No. 20.

ETAT du revenu provenant des Pénitenciers pour l'année expirée le 30 juin 1877.

—	—	$ cts.	$ cts.
Pénitencier de Kingston.......	Montant reçu des manufactures, etc...............	....	23,352 84
St. Vincent de Paul............	do do	....	3,762 25
Pénitencier de St. Jean...	do do	....	14,335 02
Pénitencier d'Halifax...........	do do	....	7,585 69
Asile des alién. de Rockwood.	Montant reçu des provinces d'Ontario et de Québec	49,361 85	
	Vente de provisions	10 43	
			49,372 28
Pénitencier de Manitoba.......	Diverses recettes	....	344 62
			98,752 70

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 19 décembre 1877.

No. 21.

Etat du revenu casuel payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877, consistant en honoraires sur lettres patentes et instruments sous le grand sceau et le sceau privé, et autres recettes incidentes.

Recettes.	Montant.		Total.	
Département du Secrétaire d'État.	$	cts.	$	cts.
Honoraires sur lettres patentes	330	00		
Commissions sous le grand sceau, 7 à $13	91	00		
do sceau privé, 30 à $5	80	00		
Licences	40	00		
Passeports	50	00		
Copies de documents et recherches	30	45		
Vente des statuts	261	90		
Certificats	14	00		
Copies de patentes	4	50		
Copie de bon	1	00		
Recherches	0	80		
Papier de rebut	185	70		
			1,089	35
Montant des honoraires de patentes reçues durant l'année			33,583	27
Montant reçu du bureau des examinateurs, arpenteurs des terres fédérales			60	00
do de P. A. Scott, Halifax, à compte de l'examen des capitaines et seconds			1,181	50
do du département des Travaux Publics, somme confisquée à Brown frères pour violation de contrat			1,000	00
do du département des Travaux Publics, somme confisquée à A. Oliver et Cie., pour violation de contrat			1,000	00
do du département des Travaux Publics, somme confisquée à McDonald et Kane, pour violation de contrat			1,000	00
do du département des Travaux Publics, produits de la vente de foin au Pénitencier de Dorchester			196	26
do du département de la Milice et de la Défense, remise de la balance non dépensée sur mandat pour $1,209.82, à compte de l'expédition de la Rivière Rouge			424	27
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte des maîtres de havre de Trois-Rivières			57	00
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte des honoraires du maître de havre de Port Mulgrave, Nouvelle-Ecosse			1	00
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte des hono. des préposés à l'engagement des matelots, Québec.			243	22
do de B. Chamberlin, Ottawa, à compte d'impression d'Actes dans les statuts			168	24
do de Z. Wilson, Ottawa, produits de la vente de meubles de l'ancienne maison de douane			28	01
do de J. P. M. Lecourt, produits de la vente des bâtisses au Fort Garry (en bas)	581	00		
Moins honoraires, etc	81	00		
			500	00
do de D. Currie, Charlottetown, I.-P.-E., à compte de vente de meubles			5	00
do de D. McDonald, Pictou, produits de la vente de poulies			4	55
do de D. McDonald, Pictou, produits de la vente de vieilles ancres			6	54
do de J. H. Harding, St. Jean, produits de la vente de la goëlette "Ella G. McLean"			2,200	00
do de H. F. Perley, St. Jean, à compte de dragage			4,425	42
do de la compagnie de la Baie d'Hudson, remise à compte des dépenses contingentes de 1874-76			42	50
A reporter			47,216	13

Etat du revenu casuel payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877, etc.—*Suite.*

Recettes.	Montant.		Total.	
	$	cts.	$	cts.
Report			47,216	13
Montant reçu de S. Howe, Halifax, amende imposée par un magistrat à un second troublant la paix en mer			14	00
do de C. W. Clements, Yarmouth, à compte de gages non-reclamés par un matelot			1	20
do de T. Ross, Ottawa, remboursement par Burland, Desbarats et Cie., d'un montant payé deux fois			221	00
do du Rév. L. A. Proulx, St. Valier, argent pour acquit de conscience			10	00
do du département des Douanes, argent pour acquit de conscience			25	00
do du département de la Marine et des Pêcheries, remise d'argent aux parents d'un matelot dans la détresse			0	10
do de R. W. Crookshank, St. Jean, étant un surplus d'argent déposé par lui			0	08
do de T. Brossoit, Beauharnois, remboursement du surplus payé pour annonces en 1874			8	60
do de B. Chamberlin, Ottawa, à compte de ventes de caisses vides			10	25
do de Sir John Glover, Terreneuve, étant une partie des dépenses de M. Rothery en rapport avec la commission des pêcheries			486	67
do de B. W. Pearse, Victoria, balance de vente de la machine de l'hôtel de la monnaie à New Westminster			630	00
do de B. W. Pearse, Montant remboursé par la Cie de télégraphe Union de l'Ouest, de taxes payées par le gouvernement du Canada en 1874-75			41	50
do de B. W. Pearse, produits de la vente de propriétés du gouvernement			864	50
do de B. W. Pearse, produits de la vente de propriétés du gouvernement à New-Westminster			692	60
do de B. W. Pearse, loyer des bâtisses du camp à New Westminster			36	00
do do du bureau d'essai			67	00
do do de l'hôtel du gouvernement			30	00
do do des bâtisses du gouvernement			79	00
do Morton, Rose et Cie., produits de la vente de fil télégraphique £287 15 8 Moins frais de fret 150 11 3 137 4 5			667	
do de l'agent d'émigration de Londres, à compte de loyers reçus par lui durant l'année			775	
do de l'agent d'émigration de Londres, balance de loyers reçus par lui en 1875-76			309	33
Montant des profits de l'année dans le bureau de la papeterie			1,752	37
Montant reçu de l'hon. D. Mills, étant le remboursement de la balance non-dépensée sur avance au sujet de l'exploration de la rivière Stickeen			200	36
			54,138	99
Moins—Différence dans la conversion du sterling en piastres et cents			1	13
Total			54,137	86

JOHN LANGTON,
Auditeur.

Département des Finances,
Ottawa, 19 décembre 1877.

No. 22.

Etat des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.

	$	cts.	$	cts.
Administration de la Justice :—Personnel de la Cour Suprême			100	77
Arts, Agriculture, etc. :—Bureau des statistiques, Halifax			54	24
Gouvernement civil:—Bureau du secrétaire du Gouverneur-Général	110	53		
Bureau du Conseil Privé	255	88		
Bureau de la Trésorerie	66	00		
Département des Finances	989	13		
do des Postes	1,334	41		
do de la Marine et des Pêcheries	494	82		
do des Travaux Publics	842	84		
do du Revenu de l'Intérieur	442	77		
do des Douanes	527	55		
do du Secrétaire d'Etat	472	60		
do de l'Intérieur	783	81		
do de la Justice	282	94		
do du Receveur-Général	278	25		
do Agriculture et Statistiques	459	92		
do Milice et Défense	677	22		
			8,018	67
Frais d'administration :—				
Bureau du sous-receveur-Général, Toronto, Ont	128	86		
Bureau du sous-receveur-général et de l'auditeur, Halifax, N.-E	188	16		
do do St. Jean, N.-B	192	40		
do do Charlottetown, I.P.E	75	58		
do do Winnipeg, M	83	37		
do do Victoria, C.B	88	04		
do do Déb. du P. Arthur	6	00		
			762	41
Service extérieur des Douanes			10,003	26
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois			259	84
Steamers fédéraux			10	50
Terres fédérales			281	66
Accise, service extérieur			2,952	89
Immigration et Quarantaine			333	65
Agences des Sauvages			708	82
Législation :—Bibliothèque	160	68		
Sénat	484	00		
Chambre des Communes	1,259	49		
			1,904	17
Phares et service côtier			941	02
Agence de la Marine et des Pêcheries			635	15
Effectif de la milice :—Etat-major			64	00
Inspection des pénitenciers et prisons			429	86
Police :—Police riveraire, Montréal et Québec			43	90
Postes, service extérieur			8,437	14
Travaux Publics, do	3,163	69		
do chemin de fer Intercolonial	357	72		
			3,521	41
Institutions scientifiques :—Exploration géologique	105	57		
Observatoires	73	60		
			179	17
Inspecteurs de bateaux à vapeur			172	00
Poids et mesures			1,075	73
			40,890	26

JOHN LANGTON,
Auditeur.

Département des Finances,
Ottawa, 19 décembre 1877.

No. 23.

Etat des amendes et confiscations, y compris les saisies, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

—	—	$ cts.	cts	cts.
	Amendes et confiscations.			
L. M. A. Genest, greffier de la paix, Trois-Rivières	Amendes déposées		6 40	
D. Murray, greffier de la paix, Québec	do		63 20	
C. E. Schiller, greffier de la paix, Montréal	do pour contrav. à la loi des pêcheries		10 35	
A. McMillan, J.P., New Glasgow, N.E	do do		1 00	
H. M. McLeod, J.P., Charlottetown	do do		5 75	
T. Schofield, J.P., Welland	do en vertu de l'Acte con. l'engag'ment des mat'lots, 1875.		5 00	
Ministère de la Marine et des Pêcheries	do [pour contravention aux règlements du havre, Rivière à l'Ours, N.E		5 00	
J. W. Dunscomb, percepteur des douanes	do pour contravention de l'Acte concern. le gard. de havres.		20 00	
J. Stewart, J.P., Dunnville	do pour vente de boisons aux Sauvages		1 50	
James Woodyatt, J.P., Brantford	do do		25 00	
Major A. G. Irvine, *et al.*	do de la police à cheval		1,235 00	
				1,378 20
	Saisies de l'Accise.			
	Division de Goderich		402 90	
	Guelph		294 55	
	London		39 13	
	Ottawa		24 40	
	Paris		75 80	
	Toronto		370 00	
	Windsor		96 15	
	Montréal		35 91	
	Québec		114 59	
	Trois-Rivières		111 00	
	Pictou		32 37	
				1,596 80
	A reporter			2,975 00

No. 23.—ETAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

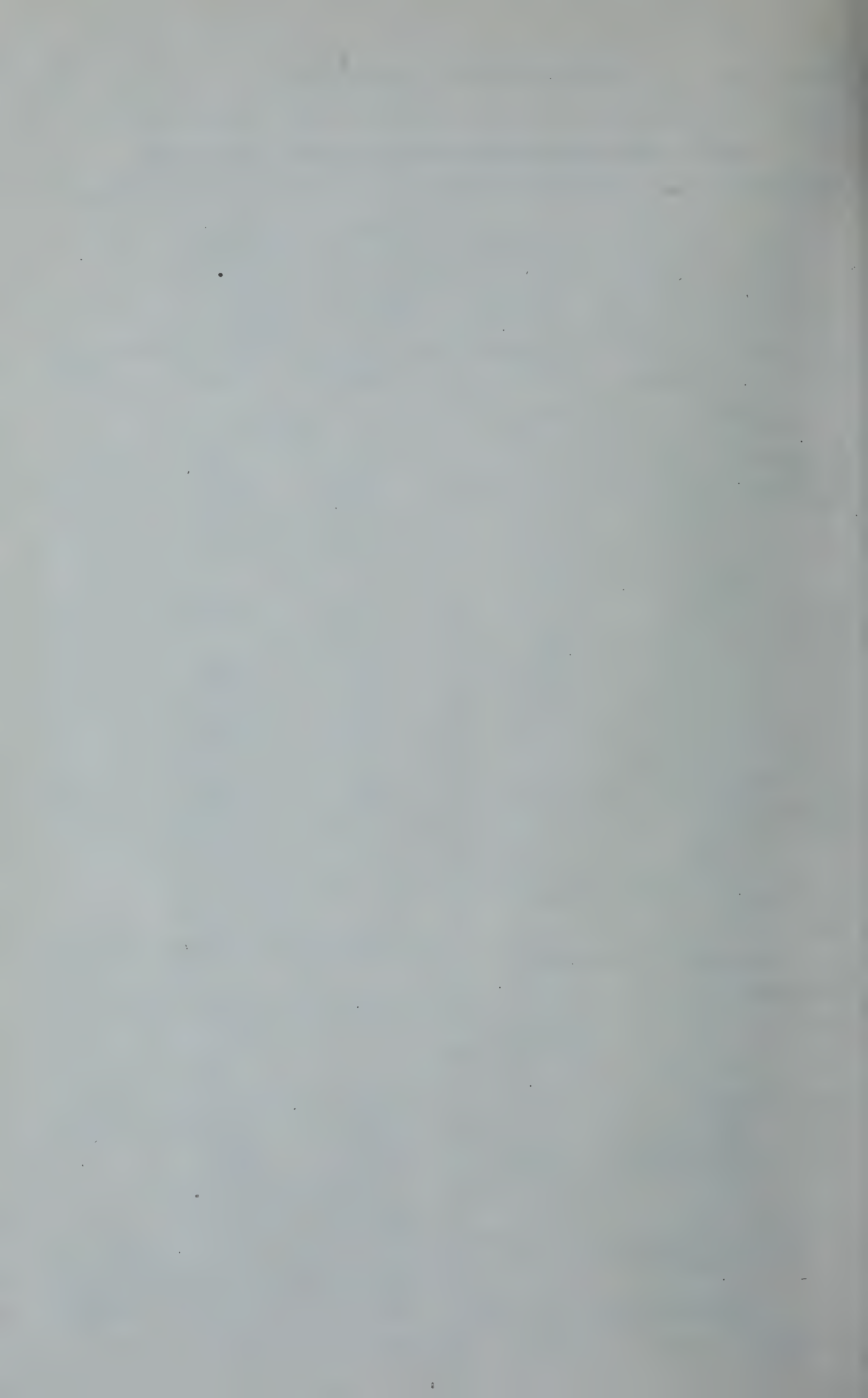
Ports.	Montant payé au crédit du Recev.-Général, pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1877.	Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs, payées par chèque du département.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	....	....	2,975 00
SAISIES DES DOUANES.			
Province d'Ontario.			
Amherstburg	30 94	20 63	
Brantford	100 00	75 00	
Brockville	15 58	....	
Burwell	200 00	....	
Chippawa	19 17	62 37	
Clifton	112 70	....	
Cobourg	20 00	41 21	
Cornwall	15 12	10 79	
Fort Erié	267 47	74 65	
Gananoque	13 25	8 83	
Goderich	105 00	72 33	
Hamilton	12 81	....	
Hope	123 44	82 21	
Kingston	82 64	....	
London	212 35	472 69	
Morrisburg	304 33	111 10	
Niagara	30 00	20 35	
Ottawa	105 00	313 87	
Prescott	86 57	312 16	
Ste. Catherine	200 00	250 00	
Sarnia	250 00	....	
Sault Ste. Marie	8 00	6 14	
Toronto	1,106 73	781 79	
Windsor	489 63	47 10	
Total	3,910 73	2,763 22	
Province de Québec.			
Clarenceville	155 00	88 00	
Coaticook	410 15	270 67	
Dundee	275 06	11 60	
Freligbsburg	41 60	....	
Hemmingford	45 75	30 57	
Lacolle	183 39	121 59	
Montréal	33 34	....	
Philipsburg	1 60	1 07	
Potton	172 89	91 13	
Russeltown	185 33	120 49	
St. Jean	121 32	....	
Stanstead	333 19	152 43	
Sutton	20 22	13 48	
Total	1,978 84	901 03	
Province du Nouveau-Brunswick.			
Dorchester	190 00	110 00	
Frédericton	194 43	41 11	
Grand Falls	202 98	102 26	
McAdam Junction	93 72	32 49	
Moncton	5 00	5 00	
Shippegan	....	9 15	
A reporter	686 13	300 01	2,975 00

No. 23.—ETAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du Receveur-Général pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1877.	Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	686 13	300 01	2,975 00
SAISIES DE LA DOUANE.—*Suite.*			
Province du Nouveau-Brunswick.—Suite			
St. George	20 00	13 33	
St. Jean	276 50	151 66	
St. Stephen	682 76	299 38	
Woodstock	60 70	43 80	
Total	1,726 09	808 18	
Province de la Nouvelle-Ecosse.			
Amherst	86 25	20 00	
Antigonish	4 33	22 53	
Baddeck	5 30	....	
Bridgetown	29 80	....	
Cornwallis	59 24	20 00	
Digby	31 73	21 85	
Guysboro'	636 85	....	
Halifax	1,003 78	260 42	
Liverpool	185 10	237 24	
Lockeport	3 79	....	
Lunenburg	41 00	27 32	
North Sydney	395 96	....	
Pictou	470 50	330 06	
Sydney	....	61 25	
Yarmouth	803 60	....	
Total	3,757 23	1,000 67	
Province de la Colombie-Britannique.			
Victoria	801 76	173 86	
Province de l'Ile du Prince-Edouard.			
Charlottetown	29 40	20 13	

RÉCAPITULATION.

Province d'Ontario	3,910 73	2,763 22	
do Québec	1,978 84	901 03	
do Nouveau-Brunswick	1,726 09	808 18	
do Nouvelle-Ecosse	3,757 23	1,000 67	
do Colombie-Britannique	801 76	173 86	
do Ile du Prince-Edouard	29 40	20 13	
	12,204 05	5,667 09	
Ajoutez perceptions spéciales, Ont. et Québec.	1,599 80	....	
do Divers frais judiciaires	....	1,668 24	
do Dépenses diverses	....	146 25	
Grand total	13,803 85	7,481 58	13,803 85
Total amendes, confiscations et saisies.	....	....	16,778 85



PARTIE II.

ÉTATS DES DÉPENSES.

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Dette fondée.				
		Payable à Londres.				
		Bons de la Province du Canada.				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Glyn, Mills, Currie et Cie	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er septembre 1876, sur £136,500 sterling, bons à 6 pour cent par année	4,095 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £2,199,400 sterling, bons à 6 pour cent par année	131,964 0 C			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £13,500 sterling, bons à 5 pour cent par année	675 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £2,325,300 sterling, bons consolidés, à 5 pour cent per année	58,132 10 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £2,318,700 sterling, bons consolidés, à 5 pour cent par année	57,967 10 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £936,527 9s. 6d. sterling, montant d'inscriptions à 5 pour cent par année	23,413 3 9			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £944,677 9s. 6d. sterling, montant d'inscriptions, à 5 pour cent par année	23,616 18 9			
			299,864 2 6	1,459,338 74		
	Baring, Frères et Cie	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er septembre 1876, sur £136,500 sterling, bons à 6 pour cent par année	4,095 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £2,238,000 sterling, bons à 6 pour cent par année	134,280 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £10,900 sterling, bons à 5 pour cent par année	545 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £2,248,781 3s. 9d. sterling, bons consolidés, à 5 pour cent par année	56,219 10 7			

		£ s. d.	$ cts.	$ cts.	
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £2,239,081 3s. 9d. sterling, bons consolidés, à 5 pour cent par année	55,977 0 7			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £936,527 9s. 6d. sterling, montant des inscriptions à 5 pour cent par année	23,413 3 9			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £944,677 9s. 6d. sterling, montant des inscriptions à 5 pour cent par année	23,616 18 9			
		298,146 13 8	1,450,980 51	2,910,319 25	
	Bons du Canada.				
Glyn, Mills, Currie et Cie	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1869 pour le chemin de fer Intercolonial, à 4 pour cent par année	30,000 0 0			
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, à 4 pour cent par année........	30,000 0 0			
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £150,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, pour la Terre de Rupert à 4 pour cent par année........	6,000 0 0			
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1875, à 4 pour cent par année........	30,000 0 0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £1,325,700 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année	26,514 0 0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £1,270,500 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année........	25,410 0 0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £637,100 sterling, montant des inscriptions émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année........	12,742 0 0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £697,550 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année........	13,951 0 0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £353,700 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année........	7,074 0 0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £288,600 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année........	5,772 0 0			
	A reporter........	187,463 0 0	....	2,910,319 25	....

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	187,463 0 0	....	2,910,319 25	....
		Dette fondée—*Suite.*				
		Payable à Londres—*Fin.*				
		Bons du Canada.—Fin.				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Glyn, Mills, Currie et Cie	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £162,900, sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année..................	3,258 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £203,000 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875 à 4 pour cent par année..................	4,060 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £250,000 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année..................	12,500 0 0			
			207,281 0 0	1,008,767 54		
	Baring, Frères et Cie......	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1869, pour le chemin de fer Intercolonial, à 4 pour cent par année..................	30,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, à 4 pour cent par année..................	30,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £150,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, pour la Terre de Rupert, à 4 pour cent par année..........	6,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1875, à 4 pour cent par année..................	30,000 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £1,400,100 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année..................	28,002 0 0			

	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £1,334,400 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année	26,688	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £637,100 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année	12,742	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £697,550 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année	13,951	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £320,500 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année	6,410	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £305,400 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année	6,108	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £162,900 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année	3,258	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £203,000 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année	4,060	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £250,000 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année	12,500	0	0			
		209,719	0	0	1,020,632 46		
Baring, Frères et Cie., et Glyn, Mills, Currie et Cie	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £2,234,800 sterling, montant payé d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année	44,696	0	0			
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £265,200 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent. par année	5,304	0	0			
		50,000	0	0	243,333 33	2,272,733 33	
	Bons de la province du Nouveau-Brunswick.						
Baring, Frères et Cie	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £846,900 sterling, bons à 6 pour cent par année	50,814	0	0			
	Une année d'intérêt jusqu'au 11 mars 1877, sur £2,000 sterling, bons à 6 pour cent par année	120	0	0			
	Une année d'intérêt jusqu'au 27 mars 1877, sur £6,000 sterling, bons à 6 pour cent par année	360	0	0			
	A reporter	51,294	0	0	....	5,183,052 58	....

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	51,294 0 0	.....	5,183,052 58	.....
		DETTE FONDÉE.—*Suite.*				
		PAYABLE À LONDRES—*Fin.*				
		Bons de la province du Nouveau-Brunswick—Fin.				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Baring, Frères et Cie	Une année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année	3,000 0 0			
		Une année d'intérêt jusqu'au 27 avril 1877, sur £11,000 sterling, à 6 pour cent par année	660 0 0			
		Une année d'intérêt jusqu'au 2 juin 1877, sur £7,000 sterling, bons à 6 pour cent par année	420 0 0			
			55,374 0 0	.....	269,486 80	
		Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.				
	Baring, Frères et Cie	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £222,500 sterling, bons à 6 pour cent par année	13,350 0 0	.....	64,970 00	
		Bons de la province de l'Ile du Prince-Edouard.				
	Morton, Rose et Cie. Londres	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £224,200 sterling, bons à 6 pour cent par année	13,452 0 0	.....	65,466 40	
		Bons de la province de la Colombie-Britannique.				
	Agent de la Couronne p. les Colonies, Londres	Une année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £100,000 sterling, bons à 6 pour cent par année	6,000 0 0			
		Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année	3,000 0 0			
		Une année d'intérêt jusqu'au 15 juillet 1877, sur £40,000 sterling, bons de l'Ile Vancouver, à 6 pour cent par année	2,400 0 0			
			11,400 0 0	.....	55,480 00	
		Total payable à Londres	.....	.....	.....	5,638,455 78

	Payable à Ottawa.				
	Bons de la province du Canada.				
L'hon. Receveur-Général	1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1877, sur $17,500, bons émis pour travaux publics, à 6 pour cent par année	....	1,050 00		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1877, sur $114,450, bons émis pour travaux publics, à 6 pour cent pour année	....	5,722 50		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1877, sur $12,166.67, bons émis pour le fonds consolidé d'emprunt municipal, H. C., à 5 pour cent par année.	....	608 33	7,380 83	
	Bons du Canada.				
L'hon. Receveur-General	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1877, sur $538,000, bons émis en vertu de l'Acte 31 Vic., chap. 4, à 6 pour cent par année	....	....	32,280 00	
	Payable à Halifax.				
	Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.				
Sous-Receveur-Général, Halifax	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £196,100 sterling, bons émis à Londres, mais dont l'intérêt est payable enla province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année	11,766 0 0	....	57,261 20	
	Payable à St. Jean.				
	Bons de la province du Nouveau-Brunswick.				
Sous-Receveur-Général, St. Jean, N. B.	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur $130,100, bons émis à 6 pour cent par année	....	3,903 00		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur $126,900, bons émis à 6 pour cent par année	....	3,807 00	7,710 00	
	A reporter	....	....	104,632 03	5,638,455 78

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	.....	.....	104,632 03	5,638,455 78
		DETTE FONDÉE—*Fin.*				
		PAYABLES À CHARLOTTETOWN.				
		Bons de la Province de l'Ile du Prince-Edouard.				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Sous-Receveur-Général, Charlottetown	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur $164,504.46, bons émis à 6 pour cent par année	.....	9,870 26		
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur $143,500, bons émis à 6 pour cent par année	.....	8,610 00		
					18,480 26	
		EFFETS.				
		Effets du Canada à 6 pour cent.				
	L'hon. Receveur-Général	6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1876, sur $1,790,760.41, émission A, Canada, à 6 pour cent par année.	.....	53,722 81		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1877, sur $1,790,160.41, émission A, Canada, à 6 pour cent par année	.....	53,704 80		
		1 année d'intérêt jusqu'au 31 mars 1877, sur $43,912, émission A, Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année	.....	2,634 72		
		1 année d'intérêt jusqu'au 31 mars 1877, sur $7,100, émission A, Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année	.....	426 00		
		1 année d'intérêt jusqu'au 31 mars 1877, sur $2,229,871.42, émission B, Canada, à 6 pour cent par année.	.....	133,792 26		
		1 année d'intérêt jusqu'au 31 mars 1877, sur $53,000, émission C, Canada, à 6 pour cent par année	.....	3,180 00		
		Intérêt sur $600 rachetées, émission A	.....	14 30		
					247,474 89	
		Effets du Canada à 5 pour cent.				
	L'hon. Receveur-Général	6 mois d'intérêt jusqu'au 31 octobre 1876, sur $453,833.14, émission A, Canada, à 5 pour cent par année	.....	11,345 81		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 30 avril 1877, sur $456,891.73, émission A, Canada, à 5 pour cent par année	.....	11,422 27		

	1 année d'intérêt jusqu'au 30 avril 1877, sur $61,200.01, émission C, Canada, à 5 pour cent par année		3,059 98		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 31 octobre 1876, sur $1,500, émission B, Manitoba, à 5 pour cent par année		37 50		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1877, émissions A, B et D, Canada		38,938 46		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1877, émission B, Nouvelle-Ecosse		13,097 34		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1877, émission B, Nouveau-Brunswick		10,323 03		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1877, émission B, Manitoba		49 72		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1877, émission B, Ile du Prince-Edouard		5,120 33		
	Intérêt pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1877, émission B, effets retirés		2,832 59		
				96,227 03	
	Total, payable en Canada				466,814 21
	Montant total de l intérêt sur dette fondée				6,105,269 99
	NON-FONDÉE.				
	Caisses d' Epargnes.				
Département des Postes, Ottawa	Montant de l'intérêt sur dépôts durant l'année expirée le 30 juin 1877		104,067 86		
Province de la N.-Ecosse.	do do do		72,261 22		
do N.-Brunswick	do do do		48,063 58		
do Ontario	do do do		6,434 63		
do Manitoba	do do do		1,362 93		
do Col.-Britann	do do do		47,063 64		
do Ile du P.-E.	do do do		14,970 39		
				294,224 25	
L'hon. Receveur-Général	Intérêt sur les montants ci-dessous au crédit de l'indemnité seigneuriale aux townships, Bas-Canada, savoir :				
	Depuis le 1er juillet 1876 jusqu'au 20 février 1877, sur $4,200 à 5 pour cent par année, township d'Aylmer		134 91		
	1 année, jusqu'au 1er juin 1877, sur $3,000 à 5 pour cent par année, township de Daniel		150 00		
	Depuis le 1er juillet 1876 jusqu'au 31 décembre 1876, sur $2,600, et depuis le 1er janvier 1877 jusqu'au 30 juin 1877, sur $2,300, à 5 pour cent par année, township de Hope		122 50		
	1 année, jusqu'au 30 juin 1877, sur $500 à 5 pour cent par année, township de York		25 00		
				432 41	
	A reporter			294,656 66	6,105,269 99

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			294,656 66	6,105,269 99
		Non-fondée.—*Fin.*				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, section 104.	L'hon. Receveur-Général	Montant payé à Mme Cécile Panet, veuve de feu Charles J. Frémont, étant l'intérêt sur arrérages d'intérêt de certaine rente annuelle sur l'indemnité capitale représentant les lods et ventes et autres droits casuels de la seigneurie de St. Roch des Aulnets			156 12	
	Baring, Frères et Cie	Intérêt en leur faveur sur comptes courants rendus durant le semestre expiré le 30 juin 1877	1,161 1 1		5,650 46	
		Montant total de l'intérêt sur dette non fondée				300,463 24
		Intérêt sur fonds spéciaux.				
	Fonds des Sauvages	Intérêt sur balance au crédit de ce fonds pour l'année expirée le 30 juin 1877			159,066 32	
	Indemnité seigneuriale, B.-C.	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1876, sur $466,387.88, balance au crédit de ce fonds, à 6 pour cent par année		13,991 63		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur $449,512.43, balance au crédit de ce fonds, à 6 pour cent par année		13,485 37		
		Périodes détachées sur l'intérêt du montant des droits casuels rachetés durant l'année		11,617 43	39,094 43	
	Pensions des veuves et pensions non commuées, H.-C.	Intérêt sur balance au crédit de ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877		851 92		
	Pensions des veuves et pensions non commuées, B.-C.	do do do		325 41	1,177 33	

L'hon. Receveur-Général	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, à 5 pour cent sur les montants au crédit des fonds sous-mentionnés, savoir :				
	Fonds des écoles communes.............. $1,645,644 47				
	Fonds des bâtisses, du H. C................. 1,472,391 41				
	Fonds de l'éducation supérieure, B.C. 412,314 25				
	Fonds de l'école de grammaire, H.C... 312,769 04				
	$3,843,119 17	....	....	192,155 94	
	Montant total de l'intérêt sur fonds spéciaux..........	....	....	....	391,494 02
	Total de l'intérêt sur la dette publique imputable sur le fonds consolidé................	....	....	....	6,797,227 25

FRAIS D'ADMINISTRATION.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts
		DETTE PUBLIQUE.				
Acte de l'Amér. Brit. du Nord, sec. 104..........	Glyn, Mills, Currie et Cie	1 pour cent de commission sur £299,864 2s. 6d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Canada, et inscriptions en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau..................	2,998 12 10			
		1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau..................	425 0 0			
		½ pour cent de commission sur £164,781 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial et emprunts garantis de la Terre de Rupert, etc., en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau..................	823 18 1			
		1 pour cent de commission sur £175,400 sterling, montant des bons rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877..................	1,754 0 0			
		½ pour cent de commission sur £96,000 sterling, montant des lettres de change tirées sur eux par la province de la Colombie-Britannique..................	480 0 0			
		Timbres d'effets de commerce, annonces, etc..................	51 1 1			
			6,532 12 0	....	31,791 99	
	Baring, Frères et Cie......	1 pour cent de commission sur £298,146 13s. 8d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions en circulation de la province du Canada, le 30 juin 1877, et payable à leur bureau..................	2,981 9 4			
		1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt sur les bonds du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau..................	425 0 0			
		½ pour cent de commission sur £167,219 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et emprunts garantis pour la Terre de Rupert, etc., en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau..................	836 1 10			

		£ s. d.		$ cts.	
	1 pour cent de commission sur £55,374 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Nouveau-Brunswick en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau	553 14 9			
	1 pour cent de commission sur £13,350 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de la Nouvelle-Ecosse, en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau	133 10 0			
	1 pour cent de commission sur £198,900 sterling, montant de bons rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877	1,989 0 0			
	1 pour cent de commission sur £100 sterling, montant des bons de la province du Canada à 5 pour cent, retirés de la circulation et convertis en effets	1 0 0			
	Commut. de droit de timb. sur £117,100 sterg., effets de 1874	439 2 6			
	Commut de droit de timb. sur £70,000 sterling, effets de 1875.	262 10 0			
	Frais judiciaires, annonces, frais de port, etc.	71 13 0			
		7,693 1 5	....	37,439 60	
Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring, Frères et Cie	¼ pour cent de courtage sur £81,100 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé canadien	202 15 0			
	½ pour cent de commission sur £2,700 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé canadien	13 10 0			
	¼ pour cent de courtage sur £32,500 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial	81 5 0			
	¼ pour cent de courtage sur £3,700 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert	9 5 0			
	¾ pour cent de commission et courtage sur £23,300 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874	174 15 0			
	¾ pour cent de commission et courtage sur £5,500 sterling, montant de bons achetés pour fonds d'amortissement, emprunt de 1875	41 5 0			
	¼ pour cent de courtage sur £15,900 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875	39 15 0			
	½ pour cent de commission sur £116,900 sterling, montant de bons annulés et inscrits durant l'année expirée le 30 juin 1877	584 10 0			
		1,147 0 0	....	5,582 06	
	A reporter	....	....	74,813 65	....

FRAIS D'ADMINISTRATION.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	....	74,813 65	....
		Dette publique.—*Fin.*				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Banque d'Angleterre	¼ pour cent de courtage sur £9,600 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial	24 0 0			
		¼ pour cent de courtage sur £1,000 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de 1875	2 10 0			
		¼ pour cent de courtage sur £700 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert	1 15 0			
			28 5 0	....	137 47	
	Morton, Rose et Cie	½ pour cent de commission sur £13,452 sterling, montant de l'intérêt payé sur bons de la province de l'Ile du Prince-Edouard, en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau	67 5 2			
		Montant payé à l'hon. R. J. Cartwright	33 1 6			
		do pour divers déboursés	101 15 8			
			202 2 4	....	983 63	
	Agent de la Couronne pour les Colonies	¼ pour cent de commission sur £11,400 sterling, montant de l'intérêt payé sur bons de la province de la Colombie-Britannique, en circulation le 30 juin 1877	28 10 0			
		Taxe du revenu sur dividendes payés	70 2 4			
		¼ pour cent de courtage sur £11,000 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, Colombie-Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1877	27 10 0			
		Frais de port, droit de timbres, fret, etc., durant l'année expirée le 30 juin 1877	20 12 2			
			146 14 6	....	714 06	

	Banque de Montréal, Londres	⅛ pour cent de commission sur £187,851 sterling, montant pour avances faites par cette institution durant l'année expirée le 30 juin 1877	234 16 3		1,142 75	77,791 56
		Bureau du sous-receveur-général, Toronto.				
Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	C. S. Ross	1 mois de traitement comme sous-receveur-général		250 00		
	Alex. Fraser	Traitement comme sous-receveur-général, du 1er août au 30 juin 1877, à $3,000 par année		2,628 95		
	F. W. Orde	1 année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877		1,200 00		
	J. G. Ridout	1 mois de traitement comme commis, à $1,000, et 11 mois do., à $1,200		1,183 03		
	G. P. Elliott	1 année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877		600 00		
	J. Henderson	do messager, do		600 00		
	Alex. Fraser	Dépenses contingentes de son bureau		1,789 22		
	J. M. Courtney	Frais de route, etc		445 80		
					8,697 00	
		Bureau du sous-receveur-général, Halifax.				
	J. R. Wallace	1 année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1877		1,800 00		
	A. C. Johnstone	1 année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877		1,100 00		
	Lewis Parker	do do do		1,100 00		
	H. E. Harvey	11 mois de traitement comme commis, jusqu'au 31 mai 1877		1,008 26		
	J. H. Balcom	Traitement comme commis, du 15 au 30 juin 1877		33 33		
	J. B. Cotter	11 mois de traitement comme commis, à $600, et 1 mois à $700, jusqu'au 30 juin 1877		608 33		
	Michael Austin	Salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1877		400 00		
	J. R. Wallace	Dépenses contingentes de son bureau		900 00		
					6,949 92	
		Bureau de l'auditeur, Halifax.				
	Sydenham Howe	1 année de traitement comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1877		1,800 00		
	Robert Stather	do commis, do		1,100 00		
	John P. Dillon	do do do		600 00		
	Sydenham Howe	Dépenses contingentes de son bureau		681 85		
					4,181 85	
		A reporter			19,828 77	77,791 56

FRAIS D'ADMINISTRATION—*Suite*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			19,828 77	77 791 56
		Caisses d'épargnes, Nouvelle-Ecosse.				
Vic., c 1, et 40 Vic., c. 1 ...	E. O'Brien	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Windsor, jusqu'au 30 juin 1877		400 00		
	J. F. Crowe	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Truro, jusqu'au 30 juin 1877		300 00		
	W. G. Ballam	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Arichat, jusqu'au 30 juin 1877		300 00		
	A. J. Hood	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Yarmouth, jusqu'au 30 juin 1877		250 00		
	C. E. Ratchford	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Amherst, jusqu'au 30 juin 1877		250 00		
	A. McPhail	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Pictou, jusqu'au 30 juin 1877		250 00		
	T. A. Gavaza	9 mois de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Annapolis, jusqu'au 31 mars 1877		187 50		
	H. Von Blarcom	3 mois de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Annapolis, du 1er avril au 30 juin 1877		62 50		
	W. M. Carruthers	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Kentville, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
	E. D. Tremaine	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Port Hood, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
	H. P. Hill	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Antigonish, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
	B. Viets	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Digby, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
	R. Martin	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Sydney, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
	A. M. Rudolph	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Lunenburg, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
	A. J. Campbell	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Liverpool, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
	C. Jost	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Guysborough, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		

D. McDonald	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à la Petite Baie des Glaces, du 1er juillet 1876 au 11 juin 1877, à $200 par année		189 46		
A. Cameron	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Baddeck, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
W. W. Atwood	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Shelburne, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
A. S. Townsend	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Parrsborough, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
C. D Jones	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Weymouth, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
T. Campbell	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Sherbrooke, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
A. Dickie	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Maitland, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
J. Whitford	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Bridgewater, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
G. Romans	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne aux Mines de l'Acadie, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
				5,389 46	
C. J. Anderson	Frais de route			600 00	
A. J. Hood	Achat d'un coffre de sûreté pour la caisse d'ép. à Yarmouth			150 00	
Sydenham Howe	Proportion des dépenses d'entretien de bureaux dans l'édifice fédéral à Halifax, jusqu'au 30 juin 1877			519 13	
	Bureau du sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.				
R. W. Crookshank	Une année de salaire comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1877		1,800 00		
F. J. Jordan	Une année de traitem. comme commis, jusqu'au 30 juin 1877		1,400 00		
S. B. Patterson	Deux mois de traitement à $1,100 par année et 10 mois à $1,200		1,183 32		
J. Robinson	Une année de traitement, jusqu'au 30 juin 1877		1,100 00		
G. F. Sancton	53 jours à $2.50 par jour		132 50		
do	10 mois de traitement, du 1er octobre au 30 juin 1877, à $1.100 par année		916 60		
D. Allan	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1877		500 00		
R. W. Crookshank	Dépenses de son bureau		779 65		
				7,812 07	
	Bureau de l'auditeur, St. Jean, N.-B.				
Wm. Seely	Une année de traitem. comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1877		1,800 00		
E. W. Chestnut	do do commis, do		1,100 00		
Wm. Seely	Dépenses contingentes de son bureau		661 80		
				3,561 80	
	A reporter			37,861 23	77,791 56

FRAIS D'ADMINISTRATION.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			37,861 23	77,791 56
		Caisses d'épargne, Nouveau-Brunswick.				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	D. Ferguson	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Chatham, jusqu'au 30 juin 1877		400 00		
	Wm. Montgomery	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Dalhousie, jusqu'au 30 juin 1877		400 00		
	R. B. Haddow	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Newcastle, jusqu'au 30 juin 1877		400 00		
	C. M. Gove	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à St. André, jusqu'au 30 juin 1877		400 00		
	do	Rémunération additionnelle pour services supplémentaires rendus en fermant la caisse d'épargne de St. Etienne		25 00		
	D. F. Merritt	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Woodstock, jusqu'au 30 juin 1877		400 00		
	F. Gallagher	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Bathurst, du 1er juillet au 31 janvier 1877		164 02		
	W. J. O'Brien	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Bathurst, du 1er février au 30 juin 1877		144 35		
	A. F. Street	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Frédéricton, jusqu'au 30 juin 1877		300 00		
	H. Livingstone	9 mois de traitement comme agent, caisse d'épargne à Richibouctou, jusqu'au 31 mars 1877		187 50		
	J. Rusk	3 mois de traitement comme agent, caisse d'épargne à Richibouctou, jusqu'au 30 juin 1877		62 50		
	J. Crandall	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Moncton, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
	J. Hickman	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Dorchester, jusqu'au 30 juin 1877		200 00		
	R. J. Steeves	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Hillsborough, jusqu'au 30 juin 1877		200 00	3,483 37	
	C. J. Anderson	Frais de route		500 00		
	G. Y. Crookshank	do		141 15		

R. W. Crookshank...	Robert Flaherty et Cie., pour coffres de sûreté pour les agents de caisses d'épargnes		2,324 05		
				2,965 20	
	Bureau du sous-receveur-général, Winnipeg.				
Gilbert McMicken	Une année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1877		2,600 00		
H. M. Drummond	Un mois de traitement comme commis, à $1,600		100 00		
do	Onze mois de trait. comme commis, jus. 30 juin 1877, à $1,200		1,466 63		
A. Clifton	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1877		480 00		
Gilbert McMicken	Dépenses contingentes de son bureau		607 97		
				5,254 60	
	Bureau du sous-receveur-général, Victoria, C.B.				
John Graham	Une année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1877		3,000 00		
C. M. Chambers	Une année de salaire comme commis, jusqu'au 30 juin 1877		1,400 00		
R. E. Green	Services comme commis surnuméraire, jusqu'au 30 juin 1877		1,306 00		
Robert Jesse	do do en différents temps		154 00		
J. Smith	do do c. mess. jusq. 30 juin 1877		254 00		
John Graham	Dépenses de son bureau		386 34		
V. B. Tait	Une année de traitement comme agent de la caisse d'épargne à New Westminster, jusqu'au 30 juin 1877		400 00		
J. Harvey	Une année de traitement comme agent de la caisse d'épargne à Nanaïmo, jusqu'au 30 juin 1877		400 00		
				7,300 34	
	Bureau de l'auditeur, Charlottetown, I.P.E.				
John Robins	Une année de traitement comme auditeur, jusq. 30 juin 1877		1,800 00		
T. Foley	Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1877		900 00		
W. Leitch, jun	Un mois de salaire comme commis, à $400 par année		33 33		
do	Onze mois de salaire comme commis, à $400 par année		550 00		
Banque des Marchands	Allocation pour transport de billets fédéraux d'Halifax		26 46		
John Robin	Dépense contingentes de son bureau		207 78		
J. A. Clayton	Frais de route		100 00		
W. L. Orde	do		294 75		
				3,912 32	
	Bureau de l'Auditeur, Débarcadère du Prince Arthur.				
Amos Wright	Une année de traitement comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1877		300 00		
do	Dépenses contingentes de son bureau		143 63		
				443 63	61,220 69
	A reporter				139,012 25

FRAIS D'ADMINISTRATION—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	cts.	$ cts.	$ cts.	cts.
		Report				139,012 25
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	Caisse d'éparg. de la Cité et du Dist. de Montréal	Montant alloué à cette institution pour service comme sous-receveur-général, pour l'année expirée le 30 juin 1877			5,500 00	
		Montant des balances achetées			560 14	
		do fret et droit sur do			102 06	
		do loyer de boîtes, sûretés d'assurance			127 50	
		do pour impressions, confection de boîtes, etc			52 97	
						6,342 67
	L hon. Receveur-Général	Montant payé à diverses personnes employées pour compter et détruire les billets		3,093 75		
		Montant payé à diverses personnes pour services surnuméraires dans la division de la caisse d'épargne		1,092 00		
		Papeterie et impressions		1,068 31		
					5,254 06	
		Montant payé à Henry Judah, Montréal, pour salaire et dépenses contingentes de la commission seigneuriale, jusqu'au 30 juin 1877		2,260 55		
		Montant payé à J. Rhéaume, Québec, pour salaire et dépenses contingentes de la commission seigneuriale, jusqu'au 30 juin 1877		1,660 04		
		Montant payé à J. Larue pour services professionnels		1,109 85		
		do P. Langellier do		716 80		
		do A. A. Brault do		248 00		
		do C. A. Geoffrion do		205 00		
		do H. F. Rainsville do		49 52		
		do E. D. O. D'Orsonnens do		16 70		
					6,266 46	
						11,520 52
	Cie. de billets de banque de l'Amérique-Britann.	Impressions et gravure de billets de banque, pendant l'année expirée le 30 juin 1877				12,371 75
	Cie. Canadienne d'Exprès	Montant payé pour le transport des billets, etc.				108 39
	L'hon. R. J. Cartwright	Montant payé pour frais de route				394 03
	Banque de Montréal	Frais d'exprès et autres payés par cette institution				1,646 00

T. D. Tims, inspecteur des finances	Une année de salaire comme inspecteur, jusqu'au 30 juin 1877			2,600 00	
	Frais de route, jusqu'au 30 juin 1877			1,250 00	
					3,850 00
L'hon. Receveur-Général	Mont. payé pour liv. de recettes de banque pour les prov. extér.			841 01	
	do do do pour la banq. de Montréal			1,642 66	
	do Blackader Frères, impressions			195 00	
	do Burland, Desbarats et Cie., gravures			299 66	
	do Télégrammes, etc			136 80	
	do Seymour Tobin, frais de route			10 00	
	do H. G. Dunlevie do			30 00	
	do F. Lewis do			30 00	
	do J. P. Taylor, traitement comme commis surnumér.			912 50	
	do R. D. O'Brien do do			730 00	
	do F. A. Coffin do do			730 00	
	do J. G. Turgeon do do			730 00	
	do J. C. Beatty do do			730 00	
	do R. G. Roach do do			730 00	
	do F. A. Gough do do			244 00	
	do J. P. Taylor, ouvrage supplémentaire			54 50	
	do H. J. Dunlevie do			97 50	
	do R. G. Roach do			140 00	
	do E. J. O'Neil, services spéciaux			15 00	
					8,298 63
	Total, frais d'administration				183,544 24

PLACEMENTS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Banque de Montréal, Londres	Montant placé dans cette institution durant l'année expirée le 30 juin 1877			746,812 78	
	Banque de Montréal	do do do			250,000 00	
	Banque de St. Hyacinthe	do do do			10,000 00	
	Améliorations du St. Laurent	Montant avancé aux commissaires du havre de Montréal, durant l'année expirée le 30 juin 1877			122,000 00	
		Total, placements				1,128,812 78

PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Agent de la Couronne pour les Colonies......	Montant de prime sur £10,000 sterling, bons achetés pour le fonds d'amortissement, province de la Col.-Britannique....	490 0 0	....	2,384 66	
	Banque de Montréal, Londres..............	Montant de £500,000 sterling, transféré au crédit de l'hon. Receveur-Général, dans la Banque de Montréal, à Montréal..........	....	... .	16,666 66	
	B. de la Col.-Britannique	Montant de prime sur £85,000 sterling, change tiré sur MM. Glyn, Mills, Currie et Cie., Londres..........	....	4,766 66		
		Montant de l'escompte sur argent monnayé..........	....	270 81		
					5,037 47	
	L'hon. Receveur-Général	Montant de l'escompte sur les ventes de billets du trésor des Etats-Unis, en paiement du port par voie de mer..........	....	....	242 50	
		Total, prime et escompte..........	....	....	....	24,331 29

FONDS D'AMORTISSEMENT

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling. £ s. d.	cts.	$ cts.	$ cts.
		EMPRUNT CANADIEN CONSOLIDÉ.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877	81,100 0 0			
				....	394,686 67	
		EMPRUNT DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877	32,500 0 0			
	Banque d'Angleterre	do do do	9,600 0 0			
			42,100 0 0	....	204,886 67	
		EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1874.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877	23,300 0 0			
				....	113,393 34	
		EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1875.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877	21,400 0 0			
	Banque d'Angleterre	do do do	1,000 0 0			
			22,400 0 0	....	109,013 32	
		COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
	Agent de la Couronne pour les Colonies	Montant des bons de la province du Canada, à 6 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877	7,500 0 0			
		Montant des bons de la province de la Colombie-Britannique, à 6 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,000 0 0			

		£ s d			$ cts
	Montant des bons fédéraux à 5 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877.	1,500 0 0			
	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,000 0 0			
		11,000 0 0			
	Moins—montant des consolidés à 5 pour cent de la Nouvelle-Zélande, rachetés le 15 avril 1877.	100 0 0			
		10,900 0 0	....	53,046 67	
	EMPRUNT GARANTI DE LA TERRE DE RUPERT				
Glyn, Mills, Currie et Cie et Baring, frères et Cie	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux pour ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1877	3,700 0 0			
Banque d'Angleterre	do do do	700 0 0			
		4,400 0 0	....	21,413 33	
	Total, fonds d'amortissement	184,200 0 0	....	....	896,440 00

NOTE.—L'état ci-dessus représente la valeur au pair des bons achetés pour le fonds d'amortissement. Dans l'état comparatif des recettes et dépenses, annexés aux états généraux, l'escompte sur les achats (voir partie I, page 46) $68,066.41 a été omis des deux côtés, et le montant imputable sur le fonds d'amortissement est de $828,373.59.

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling.	$ cts.	$ cts	$ cts.
			£ s. d			
		Bons sterling de la Province du Canada.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie	Montant de bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vict., chap 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1877.	175,400 0 0	....	853,613 33	
	Baring et Cie	Montant de bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vict., chap. 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1877	198,900 0 0	....	967,980 00	
	L'hon. Receveur-Général	Montant de bons sterling de l'emprunt consolidé à 5 pour cent payables au bureau de Glyn, Mills, Currie et Cie., rachetés urant l'année expirée le 30 juin 1877	100 0 0			
		Montant de bons sterling à 5 pour cent, émis en vertu de l'acte 12 Vic, chap. 5, payables au bureau de Baring, frères et Cie., rachetés et convertis en effets canadiens à 5 pour cent, émission A	100 0 0			
			200 00	....	973 33	1,822,566 66
		Bons du cours de la Province du Canada.				
	L'hon. Receveur-Général	Montant de bons provinciaux à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 12 Vict., chap. 5, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877	....	....	7,380 00	

	Montant de bons provinciaux à 5 pour cent, émis à compte du fonds d'emprunt municipal du H. C., rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877			12,166 67	19,546 67
	Bons du cours de la Province du Nouveau-Brunswick.				
L'hon. Receveur-Général	Montant de bons à 6 pour cent, émis par la Province du Nouveau-Brunswick, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877				3,200 00
	Billets du Canada.				
L'hon. Receveur-Général	Montant de billets canadiens, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877				853,398 60
	Effets Canadiens.				
L'hon. Receveur-Général	Montant des effets canadiens à 5 pour cent, émission A, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877			600 00	
	Montant des effets canadiens à 5 pour cent, émission B, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877			243,300 00	243,900 00
	Divers.				
L'hon. Receveur-Général	Montant payé pour droits casuels rachetés, étant l'indemnité aux seigneurs du Bas-Canada, durant l'année expirée le 30 juin 1877				59,326 68
Sous-receveur-général, Halifax	Montant de billets mutilés, émis par la Province de la Nouvelle-Ecosse, rachetés à Halifax, durant l'année expirée le 30 juin 1877				701 76
	A reporter				3,002,640 37

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts	$ cts.	$ cts.
		Report				3,002,640 37
	Sous-receveur-général, Ile du Prince-Edouard.	Montant des mandats non-payés, émis par la Province de l'Ile du Prince-Edouard, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877				227 11
		Total, rachat de la dette publique				3,002,867 48

GOUVERNEMENT CIVIL.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.				
32, 33 Vic., c. 74.	Son Excellence le Très-honorable Comte de Dufferin, C.P., C.P., C.C.B., etc., etc.	Traitement comme Gouverneur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877, à $48,666.66 par année				48,666 63
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR D'ONTARIO.				
31 Vic., c. 33, et 36 Vic, c. 31...	Son Honneur D. A. Macdonald.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario, pour l'ann. expirée le 30 juin 1877, à $10,000 par ann.				9,999 96
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE QUÉBEC.				
	Son Honneur R. E. Caron	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec, du 1er juil. au 13 déc. 1876, à $10,000 par année			4,516 11	
	Son Honneur Luc Letellier de St. Just	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec, du 15 décembre 1876 au 30 juin 1877, à $10,000 par année			5,456 96	9,973 07
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE-ECOSSE.				
	Son Honneur A. G. Archibald, C.M.G.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de la Nouv.-Ecosse, pour l'an. exp. le 30 juin 1877, à $9,000 p. a.				9,000 00
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU NOUVEAU-BRUNSWICK.				
	Son Honneur S. L. Tilley, C.B.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick, pour l'année expirée le 30 juin 1877, à $9,000 par année				9,000 00
		A reporter				86,639 66

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS—*Suite*.				
		Report				86,639 66
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
31 Vic., c. 33, et 36 Vic., c. 31	Son Honneur J. W. Trutch	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de la Columbie-Britannique, du 1er au 20 juillet 1876, à $9,000 par année			500 00	
	Son Honneur A. N. Richards	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de la Colombie-Britannique, du 20 juillet 1876, au 30 juin 1877, à $9,000 par année			8,500 00	
						9,000 00
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
	Son Honneur Sir Robert Hodgson, C.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de l'Ile du Prince-Edouard, pour l'année expirée le 30 juin 1877, à $7,000 par année				6,999 96
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE MANITOBA.				
	Son Honneur Alexander Morris	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Manitoba, pour l'an. exp. le 30 juin 1877, à $9,000 par ann.				9,000 00
		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
	Son Honneur Alexander Morris	Traitement comme lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, du 1er juil. au 6 oct. 1876, à $1,000 par année			266 10	
38 Vic., c. 5.	Son Honneur David Laird	Traitement comme lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, du 7 octobre 1876 au 30 juin 1877, à $7,000 par année			5,137 07	
						5,403 17

		LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE KÉWATIN.				
39 Vic., c. 21......	Son Honneur Alexander Morris......................	Traitement comme lieutenant-gouverneur, *ex officio*, du district de Kéwatin, depuis le 7 octobre 1876 jusqu'au 30 juin 1877, à $1,000....................................	....	....	....	733 [illegible]
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS.				
		BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL				
31 Vic., c. 33......	Lieut.-col. l'hon. E. G. P. Littleton..............	Une année de traitement, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.....	....	....	2,400 00	
39 Vic., c. 1.......	Banque de Montréal......	do comme aide-de.camp do	....	....	1,800 00	
	J. Kidd	do premier commis do	....	....	1,875 00	
	St. Léger Herbert..	do commis do	....	....	1,275 00	
	C. J. Jones.........................	do do do	....	....	1,000 00	
	W. Campbell....................	do do do	....	....	775 00	
	G. Smith.............................	do messager do	....	....	500 00	
	Sergent Stroulger..........	do serg. d'ordonn. do	....	....	467 50	
						10,092 50
		BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA.				
31 Vic., c. 33......	L'hon. J. E. Cauchon.....	Traitement comme président du Conseil, du 1er juillet 1876 au 7 juin 1877, à $7,000 par année..........................	....	6,552 78		
	L'hon. E. Blake..............	Traitement comme président du Conseil, du 1er au 30 juin, 1877, à $7,000 par année..................	....	447 22		
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1......	W. A. Himsworth...........	Une année de trait. comme greffier du Conseil, jusq. 30 juin '77	....	....	7,000 00	
	Joseph O. Côté............	do greffier adjoint do ...	....	....	3,200 00	
	F. H. Himsworth............	do commis do ...	....	....	2,200 00	
	Henry Alexander..	do do do ...	....	....	1,600 00	
	W. Horace Lee................	do do do ...	....	....	1,300 00	
	Lewis J. Burpee.............	do do do ...	....	....	1,300 00	
	Frank Newby........... ...	do do do ...	....	....	925 00	
	F. K. Bennetts................	do do do ...	....	....	825 00	
	O. E. Paradis..................	Traitement comme secrétaire particulier, du 11 juillet 1876 au 7 juin 1877....................................	....	....	600 00	
	M. Naughten..................	Une année de traitement comme portier et messager, jusqu'au 30 juin 1877....................................	....	....	544 98	
	B. Grenier........................	Une année de traitement comme messager, jusq. 30 juin 1877...	....	....	600 00	
	William Groom..............	do do do ...	....	....	500 00	
	William Reynolds........	do do do ...	....	....	450 00	
			....	....	400 00	
						21,444 98
		A reporter..	....	....	....	149,314 17

GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYES DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report				149,314 17
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.				
36 Vic., c. 31	L'honorable Edward Blake	Traitement comme ministre de la Justice, du 1er juillet 1876 au 7 juin 1877, à $7,000 par année		6,552 78		
	L'hon. R. Laflamme	Traitement comme ministre de la Justice, du 8 au 30 juin 1877, à $7,000 par année		447 22		
					7,000 00	
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	H. Bernard, C.M.G., C.R.	Deux mois de traitement comme député du ministre de la Justice, jusqu'au 31 août 1876			533 32	
	Z. A. Lash	Deux mois de traitement comme commis, jusq. 31 août 1876		233 32		
	do	Traitement comme député du ministre de la Justice, du 1er septembre 1876 au 30 juin 1877		3,000 01		
					3,233 33	
	H. Richardson	Traitement comme premier commis, du 1er au 21 juillet 1876			135 48	
	F. White	Trait. comme commis, du 1er juillet au 16 août, 1876, inclusiv.			202 15	
	A. Keefer	do do 30 novembre 1877			625 00	
	H. Kinloch	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877		1,200 00		
	do	do sect. particul., jusq. 30 juin '77		350 00		
					1,550 00	
	J. Leslie	do commis, jusq. 30 juin 1877			1,150 00	
	J. R. Hall	do do do			1,000 00	
	F. J. Falding	Traitement du 1er juillet au 20 septembre 1876			177 76	
	E. Steele	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			400 00	
	G. L. B. Fraser	Traitement comme commis, du 13 sept. 1876 au 30 juin 1877			880 00	
	A. Power	do do 21 do do			894 46	
	R. Mackay	do messager, du 18 mars au 30 juin 1877			85 48	
	P. Lynch	do do jusqu'au 30 juin 1877			500 00	
	F. Curran	do do du 1er juilllet 1876 au 18 mars '77			357 47	
						18,724 45
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.—DIVISION DES PÉNITENCIERS.				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	J. G. Moylan	Une année de traitement comme directeur des pénitenciers, jusqu'au 30 juin 1877			2,000 00	

	A. Power	Traitement comme commis, du 1er juillet 1876, au 30 septembre 1876			255 54	
	F. J. Falding	Traitement comme commis, du 1er septembre 1876, au 30 juin 1877			622 24	
						2,877 78
		Département de la Milice et de la Défense.				
36 Vic., c. 31	L'hon. W. B. Vail	Traitement comme ministre de la Milice et de la Défense, du 1er juillet 1876, au 30 juin 1877, à $7,000			7,000 00	
39 Vic., c. 1	Lieut.-col. C. E. Panet	Une année de traitement comme député du ministre de la Milice et de la Défense, jusqu'au 30 juin 1877			3,200 00	
	Benjamin Sulte	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877			1,500 00	
	J. R. E. Chapleau	do do do			1,000 00	
	Henry J. D. Lane	do do do			1,000 00	
	Colin Campbell	do do do		900 00		
	do	do secrétaire particulier do		600 00		
					1,500 00	
	John W. Gow	do messager do			500 00	
		Division de la comptabilité.				
	Lt.-col. J. Macpherson	Une année de traitement comme premier commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1877			3,000 00	
	C. Herbert O'Meara	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877			1,600 00	
	M. F. X. Huot	do do do			1,262 50	
	W. H. Aumond	do do do			1,262 50	
	Alphonse Benoit	do do do			850 00	
	Napoléon Casault	do do Messager do			500 00	
		Division des approvisionnements.				
	Lieut.-col. Thos. Wily	Une année de traitement comme premier commis et surintendant des approvisionnements, jusqu'au 30 juin 1877			2,150 00	
	Charles Walkem	Une année de salaire comme commis, jusq. 30 juin 1877			1,350 00	
	George Grant	do do do			1,275 00	
	F. L. Jones	do do do			750 00	
	J. Yeoman	do do do			578 29	
	P. Clarke	Traitement comme commis, du 22 mai au 30 juin 1877			77 14	
		Bureau de l'Adjudant Général.				
	William R. Wright	Une année de trait. comme premier commis, jusq. 30 juin 1877			2,150 00	
	Lieut.-col. Chas. Stuart	do do secrétaire militaire do			1,600 00	
		A reporter			34,105 43	170,916 40

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report			34,105 43	170,916 40
		DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—*Fin.*				
		Bureau de l'Adjudant Général—Suite.				
39 Vic., c. 1	Grant Seymour	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877			1,400 00	
	Major D. A. Macdonald	do do do			1,287 50	
	F. X. Lambert	do do do			1,400 00	
	George Sherwood	do do do			1,000 00	
	Cyrille Junot	do do do			1,000 00	
	F. C. Larose	do do do			1,000 00	
	C. Dion	do do gardien de bureau			500 00	
	Michael Ryan	do do messager			500 00	
						42,192 93
		DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ETAT.				
36 Vic., c. 31	L'hon. R. W. Scott	Traitement comme Secrétaire d'Etat, du 1er juillet 1876, au 30 juin 1877, à $7,000 par année			7,000 00	
39 Vic., c. 1	E. J. Langevin	Une année de salaire comme Sous-Secrétaire d'Etat, jusqu'au 30 juin 1877			3,200 00	
	Grant Powell	Une année de trait. comme premier commis, jusq. 30 juin 1877			2,150 00	
	R. Pope	Une année de traitement comme premier commis et greffier de la Couronne en Chancellerie, jusqu'au 30 juin 1877			1,725 00	
	W. H. Jones	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877			1,800 00	
	H. E. Steele	do do do			1,600 00	
	J. M. Têtu	Traitement comme commis, du 1er juillet 1876, au 31 oct. 1876			466 64	
	S. Tobin	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877		900 00		
	do	do do secrétaire particulier, jusq. juin 1877		600 00		
					1,500 00	
	P. Logan	do do messager do			500 00	
	J. O'Keefe	do do do do			500 00	
	J. Larkin	do do do do			375 00	

		Division de l'enregistrement.				
	L. A. Catellier	Une année de traitement comme 1er commis et régistrateur, jusqu'au 30 juin 1877			1,650 00	
	H. J. Morgan	Une année de traitement comme 1er commis et gardien des archives, jusqu'au 30 juin 1877			1,525 25	
	J. A. Bélanger	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,400 00	
	E. Brousseau	do do do			1,262 50	
	J. Burns	do do do			550 00	
	C. Ballantyne	do do do			525 00	
	A. G. Learoyd	do do do			525 00	
	W. S. Gliddon	do do do			475 00	
		Division de la police à cheval.				
	F. White	Traitem. comme commis, depuis le 17 août 1876, jusq. 30 juin 1877			1,497 80	
	A. Fisher	do do 1er nov. 1876, jusq. 30 juin 1877			666 66	
		Bureau de la papeterie.				
	J. Young	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,550 00	
	J. Rhodes	Traitement comme commis, depuis le 1er juil. jusq. 30 sept. 1876			162 48	
	T. Roxborough	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			625 00	
	T. Robertson	do do do			575 00	
	J. Hughes	do messager do			480 00	
		Imprimeur de la Reine.				
	B. Chamberlin, C.M.G.	Une année de traitem. comme imp. de la Reine, jusq. 30 juin 1877			2,025 00	
	W. Gliddon	do commis do			900 00	
	A. Potvin	do do do			587 50	
	A. G. Kingston	do do do			537 50	
						38,336 33
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.				
36 Vic., c. 31	L'honorable David Laird	Traitement du ministre de l'Intérieur, depuis le 1er juillet 1876, jusqu'au 6 octobre 1876, à $7,000 par année		1,862 91		
	L'honorable David Mills.	Traitement comme ministre de l'Intérieur, du 24 octobre 1876, jusqu'au 30 juin 1877, à $7,000 par année		4,817 18		
					6,680 09	
39 Vic., c. 1	E. A. Meredith	Une année de traitement comme député du ministre de l'Intérieur, jusqu'au 30 juin 1877			3,200 00	
		A reporter			9,880 09	251,445 66

GOUVERNEMENT CIVIL---*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report			9,880 09	251,445 66
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	William Howe	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,250 00	
	M. G. Dickieson	Traitement comme commis, du 1er juillet au 30 novembre 1876			333 30	
	do	do secrétaire particulier, jusqu'au 30 nov. 1876			125 00	
	Alex. McKay Burgess	Traitement comme commis, du 1er déc. 1876 au 30 juin 1877			408 33	
	do	do secrétaire particulier, du 1er déc. 1876 au 30 juin 1877			233 33	
		Division des Sauvages.				
	L. Vankoughnet	Une année de traitement comme 1er commis et sous-surintendant, jusqu'au 30 juin 1877			2,100 00	
	Robert Sinclair	Une année de traitement comme commis et comptable, jusq. 30 juin 1877			1,450 00	
	J. V. DeBoucherville	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,212 50	
	A. N. McNeil	do do			1,200 00	
	Frederick Smith	do do			875 00	
	T. F. S. Kirkpatrick	do do			900 00	
	Martin Benson	do do			750 00	
	D. J. McLean	Traitement comme commis, du 1er octobre 1876 au 30 juin 1877			375 00	
	J. Penner	Une année de salaire comme commis do			809 76	
		Division des terres de l'Artillerie.				
	Lieut.-col. W. F. Coffin	Une année de traitement comme 1er commis et agent des terres de l'Artillerie, jusqu'au 30 juin 1877			2,200 00	
	F. P. Austin	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877			1,400 00	
	William Mills	do do do			1,375 00	
	C. C. Rogers	do do do			850 00	

Division des terres fédérales.

	Lieut.-col. J. S. Dennis	Une année de traitement comme arp.-gén., jusq. 30 juin 1877			2,600 00	
	Andrew Russell	do commis, do			2,112 50	
	John Johnston	do do do			1,350 00	
	W. M. Goodeve	do do do			1,250 00	
	F. Clayton	do do do			1,250 00	
	N. Têtu	do do do			1,175 00	
	P. B. Douglas	do do do			1,250 00	
	Robert Lang	do do do			1,175 00	
	K. J. Henry	do do do			850 00	
	L. T. Lacasse	do do do			850 00	
	F. H. Cowper Cox	do do do			850 00	
	P. B. Symes	do do do			850 00	
	F. S. Checkley	do do do			850 00	
	Robert W. Baldwin	do do do			800 00	
	W. B. Richardson	do do do			550 00	
	C. Owne	do messager, do			500 00	
	H. J. Brooke	do do do			465 00	
	Robert Jessop	Salaire comme messager, du 1er juillet 1876 au 12 février 1877			285 01	
	Arthur Swinburn	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1877			345 00	
	Peter Robertson	Salaire comme messager, du 22 février au 30 juin 1877			101 61	
						47,186 43
		Département du Receveur-Général.				
36 Vic., c. 31	L'hon. T. Coffin	Traitement comme Receveur-Général, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à $7,000 par année			7,000 00	
39 Vic., c. 1.	T. D. Harington	Une année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1877			3,200 00	
	T. C. Bramley	Une année de trait. comme premier commis, jusq. 30 juin 1877			2,025 00	
	J. B. Stanton	do commis, do			1,600 00	
	F. Lewis	do do do			1,800 00	
	F. Hunter	do do do			1,400 00	
	C. W. Shay	do do do			1,400 00	
	J. B. H. Neeve	do do do			1,400 00	
	J. R. Nash	do do do			1,325 00	
	H. G. Dunlevie	do do do			1,225 00	
	C. E. Turgeon	do do do			1,112 50	
	C. A. Gough	do do do			850 00	
	E. D. Sutherland	do do do			750 00	
	F. Casault	do messager, do			500 00	
	F. McCaffrey	do do do			500 00	
	J. F. McCaffrey	do do do			365 00	
						26,452 50
		A reporter				325,084 59

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYES DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report........................	....	....	....	325,084 59
		DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.				
36 Vic., c. 31......	L'hon. F. Géoffrion.........	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 1er juillet au 8 novembre 1876, à $7,000 par année...	....	2,488 87		
	L'hon. R. Laflamme..... ..	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 9 novembre 1876 au 7 juin 1877, à $7,000 par année	....	4,063 91		
	L'hon. J. E. Cauchon.....	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 8 juin au 30 juin 1877, à $7,000 par année.	....	447 22		
					7,000 00	
39 Vic., c. 1......	A. Brunel.....................	Une année de salaire comme commissaire du Revenu de l'Intérieur, jusqu'au 30 juin 1877...	....	....	3,200 00	
	E. Miall, fils	Une année de traitement comme sous-commissaire du Revenu de l'Intérieur, jusqu'au 30 juin 1877.........	....	....	2,400 00	
	P. M Robins	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877	....	....	1,425 00	
	F. Measam..................	do do do	....	....	1,350 00	
	William Himsworth, fils.	do do do	....	....	1,275 00	
	W. L. Heron..................	do do do	....	....	1,275 00	
	F. R. E. Campeau...........	do do do	....	....	1,250 00	
	R. Nettle......................	do do do	....	....	1,000 00	
	A. Graham.....................	do do do	....	....	1,000 00	
	B. H. Teakles.................	do do do	....	....	900 00	
	Niel Stewart..................	do do do	....	....	925 00	
	F. K. Blatch..................	do do do	....	....	875 00	
	William Carter...............	do do do	....	....	850 00	
	J. E. Valin....................	do do do	....	....	800 00	
	J F. Shaw	do do do	....	....	575 00	
	C. E. Chubbuck	do do do	....	....	512 50	
	A. Lusignan...	Trait. comme secrétaire partic., du 1er juilllet au 30 sept. 1876.	....	....	150 00	
	L. Laframboise	du 1er octobre 1876 au 30 juin 1877	....	....	450 00	
	George Fowler...............	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1877...	....	....	490 00	
	A. Archambault	do do do ...	....	....	450 00	

		Division des Poids et Mesures.				
	W. J. Johnstone	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.			1,600 00	
	John Brunel	do do do			525 00	
	John Fowler	do messager do			500 00	
						30,777 50
		DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES.				
36 Vic., c. 31	L'hon. R. J. Cartwright.	Traitement comme ministre des Finances, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à $7,000 par année			7,000 00	
39 Vic., c. 1	John Langton	Une année de traitement comme député du ministre des Finances et auditeur-général, jusqu'au 30 juin 1877			3,200 00	
	Norris Godard	Une année de traitement comme premier commis et comptable livres du Canada, jusqu'au 30 juin 1877			2,350 00	
	Thomas Cruse	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,800 00	
	R. W. Baxter	do do do			1,550 00	
	G. M. Jarvis	do do do			1,400 00	
	J. A. Torrance	do do do			1,400 00	
	R. O'Reilly	do do do			1,250 00	
	J. A Clayton	do do do			1,037 50	
	W. A. Geddes	do do do			1,200 00	
	J. P. Macpherson	do do do			750 00	
	J. McNicol	do do do			725 00	
	John Simpson	Une année de traitement comme premier commis et sous-auditeur, jusqu'au 30 juin 1877			2,400 00	
	M. A. Higgins	Une année de trait. com. commis des mandats, jusq. 30 juin 1877			1,800 00	
	James Patterson	do commis do			1,600 00	
	Edward C. Barber	do do do			1,400 00	
	J. B. Simpson	do do do			1,037 50	
	Thomas Hector	do do do			1,500 00	
	Thomas Cross	do do do			1,150 00	
	George Aumond	do do do			875 00	
	H. H. Gray	do do do			750 00	
	N. Garland	do do do			750 00	
	C. J. Anderson	do premier commis, division de la caisse d'épargne, jusqu'au 30 juin 1877			1,900 00	
	H. R. Fripp	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,200 00	
	C. J. Tasker	do do do			862 50	
	H. J. Fosbery	do do do			800 00	
	F. Toller	do do des divisions de provinces extérieures, jusqu'au 30 juin 1877.			1,375 00	
	H. A. Jones	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.			1,250 00	
	G. Y. Crookshank	do do do			650 00	
	Walter Hatch	do do do			500 00	
	C. Webber	do do do			800 00	
		A reporter			46,262 50	355,862 09

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report			46,262 50	355,862 09
		DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	Thomas Ross	Une année de traitement comme premier commis et commis des dépenses contingentes, jusqu'au 30 juin 1877			2,400 00	
	W. L. Orde	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			850 00	
	W. A. Blackmore	do do do		1,300 00		
	do	do secrétaire particulier, jusq. 30 juin 1877		600 00		
					1,900 00	
	Patrick Pender	do messager do			500 00	
	John Pender	do do do			500 00	
	Thomas Coad	do do do			500 00	
	Peter Connolly	do do do			500 00	
						53,412 50
		BUREAU DE LA TRÉSORERIE.				
39 Vic., c. 1	John Langton	Une année de traitement comme secrétaire, jusq. 30 juin 1877			1,000 00	
	J. M. Courtney	do premier commis do			2,300 00	
						3,300 00
		DÉPARTEMENT DES DOUANES.				
36 Vic., c. 31	L'hon. Isaac Burpee	Traitement comme ministre des Douanes, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à $7,000 par année			7,000 00	
39 Vic., c. 1	James Johnson	Une année de traitement comme commissaire des Douanes, jusqu'au 30 juin 1877			3,200 00	
	J. W. Peachy	Une année de trait. comme premier commis, juq. 30 juin 1877			2,100 00	
	William G. Parmalee	do do et comptable, jusqu'au 30 juin 1877			2,000 00	
	J. R. Audy	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,550 00	
	G. A. Mailleue	do do do			1,550 00	
	P. E. Sheppard	do do do			1,550 00	
	W. A. Bell	do do do			1,283 33	
	H. C. Hay	do do do			1,400 00	

	James Barry	do do do			1,325 00	
	P. C. Ryan	do do do			1,300 00	
	C. F. Stevens	do do do			1,150 00	
	G. W. Grant	do do do			1,200 00	
	T. J. Watters	do do do			1,200 00	
	Joseph S. Fairweather	do do do			750 00	
	C. H. Harding	do do do			750 00	
	Frederick Bennett	do do do			750 00	
	C. V. F. Bliss	do do do			1,000 00	
	A. C. Bleakney	do do do			525 00	
	G. H. Fawcett	do do do			512 50	
	W. C. Baker	do do do			475 00	
	C. E. McKiel	do do do			750 00	
	J. Walls	do messager do			500 00	
	J. Brewer	do do do			500 00	
						34,320 83
		Département des Travaux Publics.				
36 Vic., c. 31	L'hon. A. Mackenzie	Traitement comme premier et ministre des Travaux Publics, dep. le 1er juillet 1876, jusq. 30 juin 1877, à $8,000 par année			8,000 00	
39 Vic., c. 1	T. Trudeau	Une année de traitement comme député du ministre des Travaux Publics, jusqu'au 30 juin 1877.			4,100 00	
	F. Braun	Une année de traitement comme Premier commis et secrétaire, jusqu'au 30 juin 1877.			2,350 00	
	T. B. French	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,400 00	
	J. W. Harper	do commis et payeur jusq. 30 juin 1877.			1,530 00	
	W. Buckingham	do do jusqu'au 30 juin 1877		1,550 00		
	do	do secrétaire particulier, jusq. 30 juin 1877.		600 00		
					2,150 00	
	H. A. Fissiault	do commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,800 00	
	J. F. N. Bonneville	do do			1,300 00	
	T. H. Ennis	do do			1,550 00	
	W. J. Tilley	do do			1,300 00	
	L. E. St. O. Chapleau	do do			1,600 00	
	A. E Evanturel	do do			1,000 00	
	A. J. Duffy	do do			850 00	
	C. F. Street	do do			1,250 00	
	L. Lefebvre	do do			900 00	
	L. N. Fortier	do do			850 00	
	L. D. Dion	do do			850 00	
	L. H. Filteau	do do			850 00	
	Alex. Fisher	Traitement comme commis, du 1er juillet au 30 octobre 1876			266 68	
	F. A. Dixon	do do 1er nov. 1876, au 30 juin 1877.			500 00	
	E. P. Bauce	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1867.			750 00	
	J. Baine	do comptable do			2,200 00	
	O. Dionne	do commis do			1,550 00	
		A reporter			38,896 68	446,895 42

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYES DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report			38,896 68	446,895 42
		DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICSS—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	A. P. Bradley	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,550 00	
	John Page	do ingénieur en chef, do			4,000 00	
	G. F. Baillargé	do sous-ingénieur do			3,000 00	
	Thomas Scott	do architecte en chef do			3,000 00	
	Charles McCarthy	do commis do			1,650 00	
	S. McLaughlin	do do do			1,350 00	
	J. Deslauriers	do messager do			500 00	
	M. Walsh	do do do			500 00	
	H. Potvin	do do do			500 00	
	Christie Neville	do do do			204 00	
						55,150 68
		DÉPARTEMENT DES POSTES.				
36 Vic., c. 31	L'honorable L. S. Huntington	Traitement comme Maître-Général des Postes, du 1er juillet 1876, au 30 juin 1877, à $7,000 par année			7,000 00	
39 Vic., c. 1	W. H. Griffin	Une année de traitement comme député du Maître-Général des Postes, jusqu'au 30 juin 1877			3,200 00	
	W. White	Une année de traitement comme premier commis et secrétaire, jusqu'au 30 juin 1877			2,400 00	
	W. D. LeSueur	Une année de trait. comme premier commis, jusq. 30 juin 1877			1,562 50	
	H. S. Weatherley	do do do			1,800 00	
	G. H. Hargrave	do do do			1,400 00	
	H. W. Griffin	do do do			1,300 00	
	J. Plunkett	do do do			1,300 00	
	J. Walsh	do do do			1,250 00	
	J. Graham	do do do			1,250 00	
	H. G. Hopkirk	do do do		1,274 96		
	do	Une année de trait. comme secrét. particulier, jusq. 30 juin 1877		300 00		
					1,574 96	
	C. Sangster	do commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,175 00	

Nom	Détails				
Sidney Smith, fils	do do do			900 00	
J. F. Ruttan	do do do			850 00	
A. W. Throop	do do do			775 00	
G. R. White	do do do			600 00	
J. M. O'Leary	do do do			600 00	
C. B. Brodie	do do do			587 50	
W. L. Blair	do do do			575 00	
L. W. Travis	Traitement comme commis, du 1er juillet au 30 sept. 1876			124 98	
O. Fortier	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			525 00	
D. McDonald	do do do			500 00	
A. J. McDermid	do do do			500 00	
A. W. McLennan	do do do			500 00	
W. A. Jones	do do do			500 00	
P. D. McIntyre	do do do			500 00	
J. A. McLaurin	do do do			500 00	
G. J. Binks	do do do			450 00	
L. C. A. Casgrain	do do do			450 00	
J. A. McDonald	do do do			450 00	
W. J. Fréchette	do do do			450 00	
A. A. Dorion	do do do			450 00	
S. Craig	do do do			450 00	
L. H. Pouliot	do do do			412 96	
G. Rance	do do do			600 00	
J. Carter	Traitement comme commis, du 1er janvier au 30 juin 1877			225 00	
H. A. Wicksteed	Une année de traitement comme premier commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1877			2,400 00	
W. H. Smithson	Une année de trait. comme premier commis, au 30 juin 1877			1,950 00	
P. E. Bucke	do commis, jusqu'au 30 juin 1877			1,400 00	
R. Oliver	do do do			1,400 00	
E. H. Benjamin	do do do			1,400 00	
H. J. Garrett	do do do			1,400 00	
A. Lindsay	do do do			1,250 00	
L. Blanchet	do do do			850 00	
G. M. Patrick	do do do			850 00	
T. H. Allen	do do do			850 00	
R. J. Oliver	do do do			775 00	
C. A. Doucet	Traitement comme commis, du 1er oct. 1876 jusq. 30 juin 1877			300 00	
H. H. Morton	do do do			300 00	
D. F. McCarthy	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			750 00	
J. E. Hopkirk	do do do			625 00	
C. G. Falconer	do do do			600 00	
J. G. Fortier	do do do			650 00	
E. A. D. Jones	do do do			587 50	
H. M. Jarvis	do do do			550 00	
H. A. Ferguson	do do do			500 00	
W. Brophy	do do do			500 00	
P. T. Leahy	do do do			500 00	
	A reporter			58,075 40	502,046 10

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—*Suite.*				
		Report			58,075 40	502,046 10
		DÉPARTEMENT DES POSTES.—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	A. Muir	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877			500 00	
	D. A. Barrett	Traitement comme commis, du 1er oct. 1876, au 30 juin 1877			375 00	
	E. F. E. Bucke	do do do			300 00	
	J. Ashworth	Une année de trait. comme premier commis et caissier do			2,150 00	
	P. Le Sueur	Une année de trait. comme premier commis et surintendant des mandats d'articles d'argent, jusqu'au 30 juin 1877			2,400 00	
	W. F. Forsyth	Traitement comme commis, du 1er déc. 1876, au 30 juin 1877			933 32	
	C. W. Jenkins	Une année de trait. comme premier commis, division de la caisse d'épargnes, jusqu'au 30 juin 1877			1,600 00	
	J. Brophy	Une année de trait. comme commis, jusq. 30 juin 1877			1,400 00	
	J. McDougall	do do do			1,000 00	
	R. J. Shaw	do do do			900 00	
	C. J. Higgins	do do do			850 00	
	M. K. Dunlevie	do do do			750 00	
	J. F. Wall	do do do			750 00	
	W. J. Barrett	do do do			800 00	
	J. C. Bonner	do do do			575 00	
	A. W. Wall	do do do			525 00	
	J. H. Spencer	do do do			525 00	
	F. W. Mills	Traitement comme commis, du 1er juillet au 30 nov. 1876			208 30	
	A. McGillis	do do septembre, 1876			124 98	
	C. P. Le Sueur	do do do			124 98	
	D. D. McPherson	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877			500 00	
	W. Bristow	do do do			500 00	
	A. Fraser	Traitement comme commis, du 1er oct. 1876, au 30 juin 1877			300 00	
	J. C. Stewart	Une année de traitement comme premier commis, division de la caisse d'épargne, jusqu'au 30 juin 1877			2,150 00	
	D. Matheson	do commis, do			1,450 00	
	J. Rose Smith	do do do			925 00	
	E. B. Bell	do do do			750 00	
	W. H. Kreps	do do do			750 00	
	W. H. Eagleson	do do do			750 00	
	W. H. Harrington	do do do			750 00	

	W. H. McCuaig	do do do			550 00	
	G. R. Major	do do do			550 00	
	G. L. Plunkett	do do do			500 00	
	H. J. Larkin	do do do			500 00	
	J. Berry	do do do			500 00	
	J. P. Nutting	Traitement comme commis, du 1er octobre 1876 au 30 juin 1877.			300 00	
	H. Fairweather	do do do			300 00	
	M. Bennett	Une année de salaire comme messager, jusqu'au 30 juin 1877			500 00	
	E. Doughtry	do do do			427 50	
	J. Bell	do do do			420 00	
						88,239 48
		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, IMMIGRATION ET STATISTIQUES.				
36 Vic., c. 31	L'hon. Luc Letellier de St. Just	Traitement comme ministre de l'Agriculture, etc., du 1er juillet au 14 décembre 1876, à $7,000 par année		3,180 09		
	Lhon. Charles A. P. Pelletier	Traitement comme ministre de l'Agriculture, etc., du 26 janvier au 30 juin 1877, à $7,000 par année		3,029 55		
					6,209 64	
39 Vic., c. 1	J. C. Taché	Une année de traitement comme député du ministre de l'Agriculture, etc., jusqu'au 30 juin 1877			3,200 00	
	J. Lowe	Une année de traitement comme secrétaire, jusq. 30 juin 1877			2,150 00	
	A. J. Cambie	do comme 1er commis et commis des patentes, jusqu'au 30 juin 1877			2,000 00	
	H. Casgrain	Une année de trait. comme commis, jusq. 30 juin 1877			1,175 00	
	Rév. C. Tanguay	do attaché do			1,200 00	
	S. Drapeau	do commis do			1,400 00	
	D. Brymner	do do do			1,300 00	
	W. H. Johnson	do do do			1,175 00	
	C. C. Neville	do do do			1,175 00	
	E. Têtu	do do do		1,075 00		
	do	do secrétaire particulier do		600 00		
					1,675 00	
	D. Routhier	do commis do			1,075 00	
	J. B. Jackson	do do do			1,075 00	
	H. B. Small	do do do			925 00	
	E. D'Auteuil	do do do			975 00	
	D. Lanigan	do do do			730 00	
	J. F. Dionne	do do do			730 00	
	W. J. Lynch	do do do			650 00	
	P. McCabe	do do do			575 00	
	J. A. Fraser	Trait. comme commis, du 1er janvier do			290 00	
	J. E. Lemieux	Une année de salaire comme gardien do			500 00	
	J. Leveille	do répar. de modèles do			450 00	
	J. B. Moreau	do messager do			489 24	
	J. B. Lacroix	do do do			500 00	
	Joseph Boily	do do do			500 00	
						32,123 88
		A reporter				622,409 46

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		TRAITEM. DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS—*Fin.*				
		Report..................	....	....	....	622,409 46
		DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.				
36 Vic. c. 31......	L'hon. A. J. Smith........	Traitement comme ministre de la Marine et des Pêcheries, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à $7,000 par année.........	....	....	7,000 00	
39 Vic. c. 1........	William Smith..............	Une année de traitement comme député du ministre de la Marine, et des Pêcheries, jusqu'au 30 juin 1877............	....	....	3,200 00	
	W. F. Whitcher	Une année de traitement comme commissaire des Pêcheries, jusqu'au 30 juin 1877..................	....	....	2,200 00	
	John Hardie..................	Une année de traitement comme 1er commis, jusq. 30 juin 1877.	....	....	2,000 00	
	Joseph Tomlinson..........	do comme ingénieur et surintendant général des phares, jusqu'au 30 juin 1877............	....	....	2,000 00	
	John Tilton..................	Une année de traitement comme comptable, jusq. 30 juin 1877..	....	....	1,750 00	
	S. P. Bauset..................	do comme commis do ...	....	1,550 00		
	do	Arrérages de traitement..................	....	100 00		
					1,650 00	
	William L. Magee..........	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877......	....	1,550 00		
	do	Arrérages de traitement..................	....	100 00		
					1,650 00	
	William S. Pettigrew	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877........	....	....	1,250 00	
	F. F. Gourdeau..............	do do do	....	....	1,212 50	
	W. P. Anderson.............	do do do	....	....	1,000 00	
	W. H. Alexander...........	do do do	....	....	875 00	
	R. N. Venning...............	do do do	....	....	850 00	
	A. Chisholm	do do do	....	....	600 00	
	G. Trudéau	do do do	....	....	800 00	
	John Makinson	do do do	....	....	750 00	
	W. B. Carleton	do do do	....	....	600 00	
	J. B. Halkett	do do do	....	....	625 00	
	F. E. Gautier..	Traitement comme commis, jusqu'au 14 décembre 1876.........	....	....	251 62	
	M. Graburn..................	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877...	....	....	1,100 00	
	A. Chisholm.................	do comme secrét. partic. do ...	....	....	200 00	
	Jules Morin..	do comme messager do ...	....	....	500 00	
	James Robertson...........	do do do ...	....	....	240 00	
						32,304 12

DÉPENSES CONTINGENTES.

Bureau du Secrétaire du Gouverneur-Général.

39 Vic., c. 1......	Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.		2,769 93		
	do de la Puiss.	do do do		72 68		
	W R. Baker	do et papeterie		134 38		
	Larivière et Cie	Almanachs des adresses		2 00		
	Wright et Taylor	do		5 00		
	Irwin et Cie	do		2 50		
	A. B. Cherrier	do		10 00		
	A. S. Woodburn	do		10 00		
	J. B. Day	Livres		22 50		
	W. Chapman	do		2 00		
	J. M. Lemoine	do		24 00		
	J. E. Lemieux	do		3 00		
	C H. Macintosh	"Parliamentary Companion"		18 00		
	Dawson et Frères	Livres, papeterie et gravures		180 15		
	Durie et Fils	do do cartes géographiques		209 78		
	Hope et Cie	Papeterie		4 05		
	C. E. Holiwell	do		11 80		
	F. Harrison	Listes du Bureau Colonial		2 66		
	R. Carswell	Rapports de la Cour de Chancellerie		3 00		
	J. Wilson	Gages comme sergent d'ordonnance		259 00		
	T. Rogers	do do		259 00		
	S. G. Dunlop	do do		31 00		
	T. H. Dunne	do do à cheval		8 00		
	W. Jackson	do messager surnuméraire		365 00		
	do	Gratification do		31 00		
	J. Kidd	Transport des malles au et du Rideau Hall, et dépenses contingentes du bureau		273 81		
	Son Excellence le Gouverneur-Général	Frais de route		5,000 00		
	J. Kidd	do		100 00		
	G. Smith	do		8 30		
	W. Campbell	do		204 12		
	do	Arrérage de paie		50 00		
	do	Ouvrage supplémentaire		10 00		
	L. Fitzgerald	Transcription		21 00		
	C. B. Brodie	do		179 09		
	C. E. Gallway	do		5 85		
	C. C. Rogers	do		16 00		
	J. O'Connor	Louage de voiture		180 75		
	J. T. Morey	do		8 50		
	W. Champness	do		10 00		
	S. et H. Borbridge	Réparations au sac de malle		0 40		
	Maître de poste, Halifax	Fra s de port		0 87		
		A reporter		10,509 12		654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report	....	10,509 12	....	654,713 58
		Bureau du Secrétaire du Gouverneur-Général.—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	Cie. Canadienne d'Exprès	Frais sur paquets	....	70 45		
	T. Andrews	Mât	....	7 60		
	A. Mortimer	Reliure	....	15 00		
	A. S. Woodburn	Impressions	....	6 25		
	J. Bureau	do	....	3 00		
	A. Bureau	do	....	48 25		
	"Ottawa Citizen Co"	do	....	36 25		
	Diverses personnes	Abonnements et annonces dans les journaux	....	1.001 75		
	Bureau de papeterie	Papeterie	....	611 69		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure	....	172 94		
	Maît.-Général des Postes	Frais de port	....	761 30		
					13,243 60	
		Bureau du Conseil Privé de la Reine pour le Canada.				
	Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877	....	75 60		
	do de la Puiss.	do do do	....	145 35		
	Wright et Taylor	Almanachs des adresses	....	2 50		
	T. P. Bédard	Livres	....	3 00		
	J. M. Lemoine	do	....	12 00		
	Henderson et Cie	do et dictionnaires	....	4 05		
	J. Durie et Fils	do cartes géographiques et papeterie	....	167 32		
	C. H. Macintosh	"Parliamentary Companion"	....	15 00		
	J. Dougall	Almanachs	....	4 80		
	J. Hope et Cie	do et papeterie	....	19 30		
	L'hon. J. Cauchon	Frais de route	....	75 00		
	F. Gourdeau	do	....	25 00		
	B. Grenier	Dépenses contingentes	....	1,150 00		
	C. Rogers	Ouvrage supplémentaire	....	32 00		
	L. Fitzgerald	do	....	7 50		
	A. G. Ricard	Louage de voiture	....	32 50		
	A. Flemming	do	....	2 75		

J. Howe	do		16 00		
H. Duggan	Facteur des malles		7 75		
F. H. C. Cox	Montures de cartes		2 00		
A. DeGuise	Approvisionnement de glace		12 00		
J. B. Michaelson	Verrerie		4 50		
Blyth et Kerr	Quincaillerie		5 60		
Butterworth et Cie	Grilles et ouvrages en ferblanc		19 45		
S. T. Waggoner	Table pliante		2 75		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		551 08		
A. Mortimer	Papeterie		9 85		
Bureau de la papeterie	do		212 10		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		338 73		
Maître-Gén. des Postes	Frais de port		41 17		
				2,996 65	
	DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ETAT.				
Cie. du télégrap. de Mont.	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877		404 42		
do de la Puis.	do do do		53 61		
A. B. Cherrier	Almanachs des adresses		7 00		
A. S. Woodburn	do do		15 00		
W. H. Irwin et Cie	do do		9 00		
Larivière et Cie	do do		4 00		
Wright et Taylor	do do		7 50		
Maclean, Roger et Cie	Débats de la Chambre des Communes		10 00		
J. Durie et fils	Almanachs		29 15		
J. Hope et Cie	Papeterie		3 50		
D. Appleton et Cie	Encyclopédie		5 00		
J. W. Storr	Commis surnuméraire		730 00		
W. Walsh	do		730 00		
M. J. Stenson	do		730 00		
L. A. Grison	do		706 00		
M. C. Cunningham	do		547 50		
G. Collins	do		730 00		
A. Cunningham	do		275 00		
H. Allen	Portefaix, bureau de l'imprimeur de la reine		365 00		
P. Larkin	Messager surnuméraire		22 00		
P. Logan	Dépenses imprévues		250 00		
J. Young	Frais de route		12 95		
Cie. d'exprès Nationale	Frais sur paquets		6 85		
do Canadienne	do do		12 75		
A. Mortimer	Montures de cartes		32 37		
J. Hope et Cie	do		3 75		
J. Johnston	do		1 50		
G. P. Harwood	Traduction pour la *Gazette du Canada*, (partie remboursée)		15 90		
G. Trudeau	do do do		128 60		
	A reporter		5,848 35	16,240 25	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	cts.	$
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		5,848 35	16,240 25	654,713 58
		DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ETAT—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	Diverses personnes	Transcription		67 65		
	J. Leslie	Horloge		8 00		
	W. Donovan	Charriage		342 50		
	A. Mortimer	Valise		4 50		
	A. DeGuise	Glace		18 00		
	A. Mortimer	Reliure		28 00		
	Sœurs Grises	Pains à cacheter		12 00		
	C. W. Mitchell	Impressions		75 70		
	Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		532 53		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		498 35		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		717 31		
	Maître-Gén. des Postes	Frais de port		137 83		
					8,290 72	
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.				
	Cie. du télégrap. de Mont.	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877		737 02		
	do de la Puis.	do do do		16 12		
	Wright et Taylor	Almanachs des adresses		5 00		
	A. S. Woodburn	do		12 50		
	J. Durie et fils	Livres, cartes et papeterie		74 95		
	J. Hope et Cie	Papeterie et timbres-poste		12 50		
	M. Jacobs	Plumes		2 50		
	J. J. McGee	Plumes à dessiner		3 75		
	Maclean, Roger et Cie	Débats de la Chambre des Communes		30 00		
	J. C. Stewart	Commis surnuméraire		98 00		
	H. C. Maingy	do		531 00		
	J. D. McLean	do		138 00		
	A. L. Jarvis	do		356 00		
	C. C. Rogers	Copiste surnuméraire		3 00		
	E. De Boucherville	Dessin		165 00		
	J. Brown	Transcription		9 24		

C Gordon	do		7 50		
C. Steacy	do		6 96		
M. Grant	do		13 28		
P. Robertson	Gages comme messager		51 57		
W. Howe	Dépenses contingentes		100 00		
E. A. Meredith	do		50 00		
L'hon. D. Laird	Frais de route		15 00		
J. Johnston	Montures de cartes		8 00		
E. De Boucherville	do		3 00		
F. Newby	do		1 15		
J. Hope et Cie	do		9 65		
G. Forde	do		2 50		
W. H. Forde	do et reliure		83 10		
Cie. Canadienne d'Exprès	Frais sur paquets		42 10		
do do	do terres fédérales		80 00		
Cie. de chemin de fer du St. Laurent et Ottawa	Fret		37 65		
Compagnie d'imprimerie du Montréal *Herald*	Assurance sur les Rapports		7 50		
J. Johnston	Divers pour bureau des dessinateurs		4 00		
Esmonde Frères	Fournitures		33 35		
Mad. J. Patterson	Essuie-mains		15 50		
G. Cox	Gravures		20 00		
Shoolbred et Cie	Natte		3 50		
W. Hearn	Lampes		11 20		
Butterworth et Cie	Poêle		23 97		
J. R. Esmonde	Filtre		15 75		
A. Russell et Cie	Toile		3 42		
Allan, McKinnon et McMorran	Toile pour draps de lit		5 85		
A. DeGuise	Glace		24 00		
Diverses personnes	Abonnements et annonces dans les journaux		408 70		
Bureau de la papeterie	Papeterie fournie		464 74		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		632 91		
Maître-Gén. des Postes	Frais de ports		340 14		
				4,720 57	
	Département de la Justice.				
Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877		243 44		
do Puissance	do do do		87 10		
A. B. Cherrier	Almanach des adresses		7 00		
A. S. Woodburn	do		10 00		
Larivière et Cie	do		4 00		
Wright et Taylor	do		2 50		
W. H. Irwin et Cie	do		2 50		
Maclean, Roger et Cie	Débats de la Chambre des Communes		15 00		
	A reporter		371 54	29,251 54	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ c s.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		371 54	29,251 54	654,713 58
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	J. A. Defoy	Almanaccs		1 00		
	D. Appleton et Cie	Livres		5 00		
	J. Durie et fils	Livres, papeterie et statuts		133 39		
	P. S. King	Livres de lois		58 54		
	Willing et Williamson	do et rapports		125 45		
	R. Carswell	do do		56 90		
	Imp. de la Reine, Québec.	Statuts, Québec		9 80		
	Imp. de la Reine, Ontario	do Ontario		10 50		
	R. Wolfenden	do Colombie-Britannique		29 00		
	Rowsell et Hutchison	do et livres de lois		12 00		
	Rordans et Nicholls	Listes des lois		6 00		
	L'hon. Juge Taschereau.	Codes Civils		5 00		
	C. H. Macintosh	" Parliamentary Companion "		6 00		
	R. Mackay	Messager surnuméraire		195 75		
	C. E. Gallwey	Transcription		63 02		
	A. E. Cox	do		8 87		
	Z. A. Lash	Frais de route		51 35		
	P. Lynch	Dépenses contingentes		30 20		
	J. O. Archambault	Rédaction d'un nouveau bail		4 00		
	T. Michaud	Honoraires d'enregistrement		2 00		
	G. Mortimer	Brosses et savon		7 00		
	E. Brown et fils	Furnitures		1 35		
	A. DeGuise	Glace		12 00		
	G. M. Holbrook	Sacs pour livres de lois		2 50		
	J. Leslie	Réparations des horloges		3 00		
	Esmonde, Frères	Réparation au réfrigérant		4 00		
	H. F. McCarthy	Brosses et peignes		2 55		
	C. Bryson	Essuie-mains		5 44		
	M. Smith	Ourlage d'essuie-mains		1 00		
	J. Hope et Cie	Bougies en cire		2 10		
	G. Cox	Gravure et réparations d'étampes		10 50		
	A. J. Parker	Verres		7 12		
	Diverses personnes	Louage de voiture		14 80		

Rowe et Erratt	Miroirs		9 25		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		550 19		
Bureau de la papeterie	Papeterie		439 59		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		376 61		
Maît.-Général des Postes	Frais de port		125 77		
				2,760 08	
	Département de la Justice—Division des Pénitenciers.				
Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877		165 80		
do Dominion	do do do		4 03		
Rév. Dr. E. C. Wines	Rapports		7 00		
R. M. Shaw	Commis surnuméraire		134 00		
J. G. Moylan	Frais de route		979 47		
F. J. Falding	do		40 00		
Burland, Desbarats et Cie	Gravure		36 00		
A. Deguise	Glace		6 00		
J. Leslie	Horloge		18 00		
Diverses personnes	Abonnements à des journaux		22 25		
J. Durie et Fils	Papeterie		43 00		
Bureau de la papeterie	do		70 68		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		157 20		
				1,683 43	
	Département de la Milice et de la Défense.				
Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1877		435 20		
do Dominion	do do do		11 70		
Cie. d'impres. de Lovell	Almanachs des adresses		8 00		
A. B. Cherrier	do do		21 00		
D. McAlpine	do do		1 50		
D. Appleton et Cie	Livres		6 00		
J. G. Davis	do		7 50		
J. Durie et Fils	do cartes géographiques et papeterie		191 23		
J. Hope et Cie	do do do		64 80		
Maclean, Roger et Cie	"Débats"		17 00		
P. Naughton	Statuts		7 50		
H. Crosskill	Calendriers		0 75		
Henderson et Cie	"Fleming's Intercolonial"		3 00		
H. Casgrain	Liasses (Vétérans, 1812-15)		80 00		
W. Hamilton	Plumes Mackinnon		7 25		
L'hon. juge Taschereau	Code de procédure civile		5 00		
E. Waldo	Commis surnuméraire		718 00		
P. Clarke	do		650 00		
C. Lee	do		10 00		
L'hon. W. B. Vail	Frais de route		225 75		
Lt.-col. Macpherson	do		72 75		
	A reporter		2,543 93	33,695 05	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		2,543 93	33,695 05	654,713 58
		Département de la Milice et de la Défense—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	Lt.-col. Panet	Dépenses contingentes		95 00		
	L. E. Goulin	Charriage		30 00		
	Burland, Desbarats et Cie	Gravure et impressions		341 50		
	J. Bureau	Impressions		4 40		
	G. Cox	Gravure et étampage		47 00		
	M. Ryan	Dépenses contingentes, bureau de l'Adjudant-Général		66 40		
	L. S. Waggoner	Tables		5 50		
	A. DeGuise	Glace		12 00		
	Lt.-col. Macpherson	Frais de route		10 00		
	Kearns et Ryan	Essuie-mains		8 40		
	Diverses personnes	Annonces et abonnement à des journaux		471 94		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		330 86		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		840 69		
	Maît.-Général des Postes	Frais de port		125 00		
					4,932 62	
		Département des Finances.				
	Cie. de télég. de Montreal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,787 94		
	do Dominion	do do do		138 68		
	Cie. d'impres. de Lovell	Almanachs des adresses		10 00		
	A. S. Woodburn	do do		10 00		
	Maclean, Roger et Cie	" Débats "		10 00		
	T. Painchaud	Tables de prêt et d'évaluation		10 00		
	G. Virtue	Livres		1 20		
	D. Appleton et Cie	do		24 00		
	J. Durie et Fils	do cartes géographiques et papeterie		79 70		
	Perry et Cie	Papeterie		19 18		

T. Meredith	" Investor's Manual "		13 62		
J. Dougall et fils	Almanachs		1 20		
T. Devine	Cartes géographiques		12 00		
G. Lowe, fils	Commis surnuméraire, division des teneurs de livres		730 00		
J. Hopkirk	do do de la caisse d'épargne		730 00		
G. P. Bliss	do do do		730 00		
A. O. Audy	do do do		730 00		
J. Fraser	do provinces extérieures		730 00		
C. H. Terry	do do		730 00		
C. Ranney	do		730 00		
E. H. Harington	do		730 00		
A. Dorion	do		730 00		
F. P. Robson	do		547 50		
Mme. C. E. Gallwey	do		196 50		
H. T. Fosbery	Travail supplémentaire		323 25		
C. Steacy	do		14 50		
M. Grant	do		33 00		
M. Macaulay	do		7 50		
W. L. Orde	do		39 00		
A. E. Cox	do Comptes Publics		243 00		
F. Toller	do do		52 00		
F. White	do do		95 00		
J. McNicol	do do		35 00		
M. Ross	do		7 00		
M. Lamouche	do		4 50		
J Patterson	do		10 50		
L'hon. R. J. Cartwright	Dépenses contingentes		200 00		
J. Langton	Frais de route		134 00		
T. Ross	do		119 00		
R. Deacon	do		42 50		
C. Bryson	Frais de port		8 04		
M. Bennett	Essuie-mains		17 50		
J. Hope et Cie	Eau		72 00		
G. F. Thompson	Papeterie		11 94		
J. Durie et fils	Copiste		125 00		
A. Mortimer	Papyrographe		70 00		
A. DeGuise	Presse à copier		13 00		
G. Cox	Glace		24 00		
G. Burland	Gravure		10 00		
J. Leslie	do et impressions		79 43		
do	Reparations d'horloge		1 50		
Diverses personnes	Chandeliers		15 00		
Bureau de la papeterie	Annonces et abonnements à des journaux		675 90		
Maître-général des Postes	Papeterie		777 15		
Imprimeur de la Reine	Frais de port		446 47		
Maclean, Roger et Cie	Impressions, papier à imprimer et reliure		1,205 63		
	Impressions		118 00		
				13,731 83	
	A reporter			52,359 50	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report			52,359 50	654,713 58
39 Vic., c. 1		DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.				
	Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,520 83		
	do Dominion	do do do		198 56		
	Wright et Taylor	Almanachs des adresses		2 50		
	Fisher et Taylor	do		7 50		
	W. H. Irwin et Cie	do		5 00		
	C. W. Mitchell	"Débats"		10 00		
	Maclean, Rogers et Cie	do		9 00		
	F. N. Boxer	"Architect and Artizan's Price Book"		8 00		
	J. Durie et fils	Livres, cartes géographiques et papeterie		244 48		
	L'hon. H. E. Taschereau	Lois criminelles		15 00		
	G. Bossange	Revues scientifiques françaises		67 74		
	J. A. Thériault	Commis surnuméraire		649 96		
	J. W. Harper	Frais de route du ministre		46 50		
	do	Louage de voiture pour le ministre (1875-6, 1876-7)		36 50		
	do	Dépenses contingentes		30 50		
	J. N. Deslaurier	do		66 48		
	S. J. Munro	Transcription		60 00		
	L. S. Sutton	do		60 00		
	J. N. Deslaurier	Blanchissage d'essuie-mains		40 05		
	Bossange et Gardiner	Droits sur livres		3 75		
	Esmonde et frères	Eponge et colle		3 00		
	G. Cox	Gravure		30 00		
	W. Hamilton	Plumes Mackinnon		7 25		
	Burland, Desbarats et Cie	Gravure, impressions et papier à imprimer		149 10		
	J. Hope et Cie	Reliure		12 45		
	A. Mortimer	do		14 76		
	J. Bureau	Impressions		20 75		
	C. W. Mitchell	do		3 00		

Bate et Cie	Savon, chandelles et allumettes		20 73		
A. Christie et Cie	Brosses, peignes et savon		5 10		
E. Brown et Fils	Poterie		24 25		
J. W. Harper	Fret et frais d'exprès, et louage de voiture pour le département (1875-6, 1876-7)		315 86		
F. et M. Kavanagh	Balais et savon		8 50		
Blyth et Kerr	Plumeaux		9 10		
E. Simays et sa fille	Livre de lettres à copier		4 50		
Shoolbred et Cie	Essuie-mains		32 50		
A. DeGuise	Glace		24 00		
J. Hope et Cie	Portefeuilles et papeterie		7 88		
Diverses personnes	Abonnements aux journaux		445 21		
Bureau de la papeterie	Papeterie		2,531 20		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		1,823 40		
Maît.-Général des Postes	Frais de port		339 71		
				8,914 60	
	Département de la Marine et des Pêcheries.				
Cie du télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,052 85		
do Dominion	do do do		125 61		
do Union de l'Ouest	do jusqu'au 26 août 1876		76 01		
A. B. Cherrier	Almanachs des adresses		7 00		
A. H. Irwin et Cie	do		4 50		
A. S. Woodburn	do		5 00		
Wright et Taylor	do		2 50		
E. A. Perry	Dictionnaires et almanachs		7 80		
Proctor Frères	Livres d'enregistrement des pêcheurs		2 67		
F. N. Boxer	"Architect and Artizan's Price Book"		4 00		
G. Virtue	Livres		30 00		
J. Durie et Fils	do mappes et papeterie		115 98		
D. Appleton et Cie	Encyclopédie		6 00		
J. Hope et Cie	Livre d'index		1 25		
Maclean, Roger et Cie	"Débats"		10 00		
A. Fraser	Commis surnuméraire		626 00		
H. G. Tiepke	do		727 50		
V. Nicholson	do		544 50		
J. R. Costigan	do		134 00		
J. P. McCarthy	Ouvrage supplémentaire		28 00		
J. P. Pim	do		12 00		
L'hon. A. J. Smith	Frais de route		242 17		
W. L. Magee	Dépenses contingentes		145 00		
L'hon. A. N. Richards, C.R.	Services professionnels		60 00		
W. Bignell	Rédaction d'actes pour l'achat d'un établissem. de pisciculture		10 00		
H. H. et H. F. Rainville	Services professionnels *in re* E. D. David		1 00		
	A reporter		3,981 34	61,274 10	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		3,981 34	61,274 10	654,713 58
		DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	S. W. Tingley	Frais de port à Dorchester, N.B		67 15		
	W. Smith	Droit sur pavillons		4 03		
	Cie. du chemin de fer de St. Laurent et Ottawa	Fret		4 58		
	W. Howe	Verre		6 75		
	S. Papillon	Dépaqueter du verre		2 50		
	G. Cox	Gravure		4 00		
	A. DeGuise	Glace		10 50		
	G. Johnston	Charriage		14 50		
	E. Remington et Fils	Rubans pour copistes		1 00		
	J. R. Esmonde	Insignes de police		9 60		
	Agence d'immigration, Londres	Hansards impériaux		30 66		
	C. W. Mitchell	Impressions		5 75		
	Diverses personnes	Annonces et abonnements aux journaux		1,473 50		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		780 56		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		1,817 92		
	Maît.-Général des Postes	Frais de port		474 24		
					8,688 58	
		DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.				
	Cie. du télég. de Montréal.	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877		236 88		
	do Dominion.	do do do		7 46		
	Cie. d'impres. de Lovell.	Almanachs des adresses		15 00		
	A. B. Cherrier	do		14 00		
	A. S. Woodburn	do		15 00		
	Larivière et Cie	do		6 00		
	Maclean, Roger et Cie	" Débats "		10 00		
	D. Appleton et Cie	Livres		6 00		
	J. Durie et Fils	do mappes et papeterie		89 85		
	J. G. Davis	do et guides		16 20		

Smith et Stewart	Almanachs et annuaires		3 00		
J. Dougall et Fils	do		1 20		
Henderson et Cie	"Fleming's Intercolonial"		6 00		
J. Hope et Cie	Calendriers de Russell		6 00		
L'hon. Juge Taschereau	Code civil		4 80		
Cie. Canadienne d'exprès	Frais sur paquets		5 00		
F. L. Casault	Dépenses contingentes		233 15		
Hon. T. Coffin	Frais de route		488 26		
W. F. Bowes	do		175 00		
Blyth et Kerr	Couloir et refrigérant		2 50		
G. Cox	Gravure et impressions		20 50		
F. H. C. Cox	Monture de mappes		12 00		
S. S. Waggoner	Table		5 00		
A. De Guise	Glace		2 75		
J. Leslie	Réparations et nettoyage de la coutellerie		9 00		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		17 50		
Bureau de la papeterie	Papeterie		348 65		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		238 21		
Maît.-Général des Postes	Frais de port		462 92		
			63 71		
				2,515 54	
	Département des Douanes.				
Cie du télég. de Montréal	Tégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1877		1,992 09		
do Dominion	do do do		249 22		
A. S. Woodburn	Almanachs des adresses		15 00		
Cie. d'imprim. de Lovell	do		7 50		
A. B. Cherrier	do		14 00		
D. McAlpine	do		6 00		
J. Dougall et Fils	Almanachs		1 20		
Maclean, Roger et Cie	Débats		17 00		
D. Appleton et Cie	Livres		6 00		
T. P. Bedard	do		1 00		
B. Sulte	do		1 00		
J. G. Davis	do et guides		3 70		
J. Durie et Fils	do almanachs et papeterie		211 63		
G. V. Ince	Commis surnuméraire		730 00		
A. W. Russell	do		591 50		
C. V. Forster Bliss	Allocation comme comme secrétaire particulier		429 98		
J. Barry	Services supplémentaires		318 50		
M. Mosher	do		489 00		
F. Bennet	do		38 00		
G. W. Grant	do		9 00		
J. R. Peachy	do		53 50		
L'hon. I. Burpee	Frais de route		544 00		
J. Johnson	do		186 00		
J. Walls	Dépenses contingentes		102 02		
J. Brewer	do		59 90		
	A reporter		6,076 74	72,478 22	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		6,076 74	72,478 22	654,713 58
		DÉPARTEMENT DES DOUANES.—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	M. Bennett	Approvisionnement d'eau		30 60		
	W. H. Tracy	Pendule		35 00		
	C. Potter	Reparation aux pyromètres et thermomètres		6 00		
	A. Mortimer	Monture de mappes		46 32		
	G. Cox	Timbres à date, dés et gravures		170 00		
	C. S. Kenyon	do		20 00		
	C. W. Mitchell	Impressions et reliure		271 25		
	J. Hope et Cie	Papeterie		18 30		
	A. De Guise	Glace		12 00		
	H. Allen	Etamper et dépaqueter les formules		9 10		
	Shoolbred et Cie	Tapis, nattes et déplacement de meubles		219 57		
	Esmonde Frère	Réfrigérant		13 00		
	Hart et Rawlinson	Papyrographe		70 00		
	L'hon. juge Taschereau	Statuts criminels		15 00		
	Cie. Canadienne d'exprès	Frais sur paquets		127 40		
	Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		5,471 12		
	Bureau de papeterie	Papeterie		771 40		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		2,268 38		
	Maître-Génér. des Postes	Frais de port		116 20		
					15,767 38	
		DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.				
	Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1876		497 15		
	do Dominion	do do do		211 98		
	Wright et Taylor	Almanachs des adresses		2 50		
	D. McAlpine	do		6 00		
	A. S. Woodburn	do		10 00		
	W. H. Irwin et Cie.	do		2 50		
	C. Punchard	Tables d'évaluation		10 00		
	Maclean, Roger et Cie.	" Débats "		12 00		
	D. Appleton et Cie.	Encyclopédie		7 00		
	J. Durie et Fils	Livres, mappes et papeterie		106 35		

J. G. Davis	Livres et Guides		4 20		
L'hon. Juge Taschereau	Statuts criminels		15 00		
A. Mortimer	Papeterie		2 00		
J. Hope et Cie	do		13 35		
Hart et Rawlinson	do et papyrographe		78 00		
R. Devlin	Commis surnuméraire		730 00		
A. Lusignan	do		723 00		
G. Brunel	do		539 00		
L. Laframboise	do		428 32		
C. R. Hall	do		328 00		
F. Gourdeau	Allocation comme secrétaire particulier		38 34		
J. P. McCarthy	Travail supplémentaire		50 00		
L. Fitzgerald	do		37 50		
G. Brunel	do		7 00		
J. Bouchard	Traduction et correction d'épreuves		22 00		
L'hon. F. Geoffrion	Frais de route		50 00		
L'hon. R. Laflamme	do		100 00		
L'hon. J. E. Cauchon	do		75 00		
L. Laframboise	do		25 00		
G. Fowler	Dépenses contingentes		260 00		
M. Bennett	Approvisionnement d'eau		27 90		
W. Hamilton	Plumes McKinnon		3 75		
A. Deguise	Glace		6 00		
P. Buckley	Louage de voiture		47 00		
R. McOrmond	Travail à la journée		12 00		
C. P. Dorion	Boîte en fer		10 60		
J. Metcalfe	Toile à essuie-mains		6 33		
Woodward Grant et Cie.	Timbrer du papier		3 20		
Shoolbred et Cie	Prélarts		30 95		
J. R. Esmonde	Ferblanterie		6 90		
S. Straker et fils	Portefeuille pour impression		12 65		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		314 45		
Le National, Montréal	Impressions		7 00		
Imprimeur de la Reine	do papier à imprimer et reliure		1,160 86		
Bureau de la papeterie	Papeterie		549 18		
Maître-Gén. des Postes	Frais de port		183 96		
				6,673 92	
	DÉPARTMENT DE L'AGRICULTURE, DES STATISTIQUES ET DE L'IMMIGRATION.				
Cie. du télégrap. de Mont.	Télé ammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877		439 96		
do Dominion.	do do do		174 37		
A. B. Cherrier	Almanachs des adresses		21 00		
Cie. d'imprimerie Lovell.	do		15 00		
A. S. Woodburn	do		7 50		
Larivière et Cie	do		6 00		
W. H. Irwin	do		2 50		
	A reporter		666 33	94,919 52	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts
		DÉPENSES CONTINGENTES.—*Suite.*				
		Report		666 33	94,919 52	654,713 58
		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, DES STATISTIQUES ET DE L'IMMIGRATION.—*Fin.*				
39 Vic, c. 1	B. Sulte	Livres		1 00		
	W. Chapman	do		1 00		
	J. Benedict	do		16 50		
	J. E. Lemieux	do		5 00		
	A Coté et Cie	do		10 00		
	Cie. Burland-Desbarats	do		12 00		
	J. Durie et fils	do cartes et papeterie		97 71		
	Henderson et Cie	Rapport de Fleming sur l'Intercolonial		6 00		
	McLean, Roger et Cie	Débats de la Chambre des Communes, anglais et français		23 00		
	J. Hope et Cie	Papeterie et timbres-poste pour des agents		20 15		
	J. Dougall et fils	Almanachs		1 80		
	J. G. Stevens	Index aux statuts		3 00		
	J. G. Davis	do et guides		3 50		
	E. Simays et sa fille	Transcription de livre de lettres		7 50		
	G. Bossange	Livres français		23 59		
	Bossange et Gardiner	do		8 35		
	L'hon. juge Taschereau	Lois criminelles et codes		15 00		
	Dawson frères	Rapports		1 50		
	H. E. Juvet	Commis surnuméraire		730 00		
	A. Leveque	do		730 00		
	E. H. St. Denis	do		730 00		
	E. Martineau	do		653 50		
	H. Garon	do		653 50		
	C. McMorrow	do		547 50		
	L. J. Beland	do		653 50		
	J. A. Fraser	do		276 00		
	T. A. D. Bliss	do		210 00		
	G. Lemaitre	Gardien des modèles		365 00		
	L. Z. Chabot	do		456 25		
	M. Lamouche	Transcription		40 00		
	A. Grant	do		2 00		

J. E. Lemieux, pour payer diverses personnes	Ouvrage à la journée		966 75		
J. E. Lemieux	Dépenses contingentes		487 94		
Cie. Canadienne d'exprès	Frais sur paquets		181 02		
J. Blais	Louage de voiture		1 25		
B. Graham	do		5 00		
J. Brown	do		1 50		
L. E. Gaulin	do		2 00		
P. Buckley	do		9 00		
S. Hotte	do		3 00		
J. Curry	Charriage		139 50		
E. Lemieux	Planchettes à liasses		42 00		
A. DeGuise	Glace		18 00		
Pritchard et Mingard	Tampon en caoutchouc		2 00		
D. Appleton et Cie	Encyclopédie		6 00		
J. Lavigne	Brosses et époussettes		5 00		
Blyth et Kerr	Tubes en caoutchouc et en cuivre		3 48		
Harris et Campbell	Réparations de chaises		11 50		
H. F. McCarthy	Préparations chimiques pour la chambre des modèles		9 50		
W. Hearn	do		31 35		
A. Christie et Cie	Brosse et peigne		1 25		
J. Birkett	Quincaillerie		1 90		
Macdougall et Cie	do		12 79		
G. Mann	do		28 90		
H. Peltier	Ferblanterie		10 00		
Esmonde, Frères	do		9 20		
T. Patterson	Paniers pour papiers de rebut		4 30		
J. R. Esmonde	Nattes et époussettes		10 35		
J. Lavigne	Vernis		3 00		
T. Mason	Bouchons de liége		6 50		
J. Boyden	Verrerie et poterie		12 50		
M. Bennett	Approvisionnement d'eau		71 80		
F. P. G. Taylor	Pendule		35 00		
Fingland et Draper	Essuie-mains		6 93		
W. Hamilton	Plumes Mackinnon		8 00		
J. Wright	Cadres pour la chambre des modèles		6 00		
A. A. Boucher	Traductions		70 00		
A. Garneau	do		80 00		
J. Boyden	Escabeau		5 00		
G. Cox	Gravure		7 50		
A. Mortimer	Reliure		30 35		
J. Bureau	do et impressions		26 50		
Burland, Desbarats et Cie	Gravure et impressions		170 25		
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		425 11		
Bureau de la papeterie	Papeterie		659 97		
Maître-Génr. des Postes	Frais de port		621 79		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		1,735 43	12,956 29	
	A reporter			107,875 81	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report			107,875 81	654,713 58
		Département des Postes.				
39 Vic. c. 1	Cie. du télég. de Montréal	Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1877		926 15		
	do Dominion	do do do		92 32		
	A. B. Cherrier	Almanachs des adresses		18 00		
	Cie. d'imprim. de Lovell	do		15 00		
	A. S. Woodburn	do		39 00		
	Larivière et Gauvain	do		6 00		
	D. McAlpine	do		12 00		
	Wright et Taylor	do		5 00		
	W. H. Irwin et Cie	do		10 00		
	Maclean, Roger et Cie	" Débats "		20 00		
	Henderson et Cie	" Fleming's Intercolonial "		6 00		
	C. D. McAlpine	Gazetteer		0 75		
	Smith et Stewart	Diagrammes		1 20		
	J. Dougall et fils	Almanachs		1 20		
	C. H. Macintosh	" Parliamentary Companions "		75 00		
	J. E. Lemieux	Livres		1 00		
	J. G. Davis	do		2 50		
	J. Durie et fils	do mappes et papeterie		181 15		
	L'hon. juge Taschereau	Statuts criminels		15 00		
	B. Wallis	Commis surnuméraire		730 00		
	M. S. Treadwell	do		730 00		
	E. Chateauvert	do		730 00		
	W. Blanchard	do		730 00		
	W. F. Forsyth	do		459 00		
	F. H. Macdonell	do		562 00		
	W. J. Johnstone, fils	do		498 00		
	D. A. Barrett	do		180 63		
	E. Bucke	do		138 00		
	A. Fraser	do		184 00		
	C. O. Doucet	do		184 00		
	H. H. Morton	do		184 00		
	J. P. Nutting	do		184 00		

H. Fairweather	do		184 00		
J. Wilson	do		117 00		
T. F. St. Maurice	do		198 00		
W. Prevost	do		20 00		
D. Matheson	Ouvrage supplémentaire, division des caisses d'épargne		40 07		
J. R. Smith	do do		40 07		
E. B. Bell	do do		40 07		
W. H. Kreps	do do		40 07		
W. H. Eagleson	do do		40 07		
W. H. Harrington	do do		40 07		
W. H. McCuaig	do do		40 07		
G. R. Major	do do		40 07		
G. H. Plunkett	do do		40 07		
H. J. Larkin	do do		26 43		
J. Berry	do do		40 07		
J. P. Nutting	do do		40 07		
W. H. Smithson	do division du comptable		45 00		
H. J. Garrett	do do		30 00		
A. Lindsay	do do		30 00		
L. Blanchet	do do		28 50		
G. M. Patrick	do do		10 50		
R. J. Oliver	do do		10 50		
D. F. McCarthy	do do		30 00		
J. E. Hopkirk	do do		28 50		
C. J. Falconer	do do		19 50		
J. G. Fortier	do do		30 00		
P. T. Leahy	do do		28 50		
A. Muir	do do		19 50		
D. A. Barrett	do do		10 50		
B. Wallis	do do		10 50		
E. Chateauvert	do do		30 00		
J. M. O'Leary	do do		19 50		
J. F. Wall	do do		19 50		
J. A. Doyou	do		6 00		
J. E. Dion	do		6 00		
J. M. O'Leary	do		107 00		
M. Cairns	do		96 00		
M. Bennett	Allocation supplémentaire comme messager		99 99		
E. Doughtry	do do		74 93		
J. Bell	do do		83 27		
J. Dodd	Messager supplémentaire		399 98		
do	Allocation supplémentaire comme messager de nuit		6 50		
L'hon. L. S. Huntington	Frais de route		218 00		
H. G. Hopkirk	do		76 75		
J. C. Stewart	do		37 75		
W. F. Forsyth	do		120 20		
P. LeSueur	do		307 30		
	A reporter		9,947 27	107,875 81	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		9,947 27	107,875 81	654,713 58
		DÉPARTEMENT DES POSTES—*Fin.*				
39 Vic., c. 1.	M. Bennett	Dépenses contingentes		966 29		
	H. G. Hopkirk	Louage de voiture		15 00		
	P. Buckley	do		130 00		
	G. Irvine	do		3 00		
	S. Holt	do		2 00		
	J. Brown	do		4 00		
	Cie Canadienne d'Exprès	Frais sur paquets		3 30		
	Cie du chemin de fer St. Laurent et Ottawa	Fret		77 51		
	H. McLean	do		14 85		
	Cie du c. de f. C. Central	do		9 43		
	H. G. Hopkirk	do		1 80		
	Blyth et Kerr	Boîtes en ferblanc		77 70		
	G. Cox	Gravure		30 00		
	G. Trudeau	Traduction		1 40		
	Maître de poste, Ottawa	Frais de port		370 23		
	Wilson et Orr	Montures de cartes		6 00		
	T. Patterson	Savon, chandelles et allumettes		154 06		
	Kearns et Ryan	Essuie-mains		32 94		
	W. Hamilton	Plumes Mackinnon		7 00		
	W. F. Buchanan	Mappes		54 00		
	J. W. Bain	Copiste		113 75		
	J. J. Radford	Horloge		30 00		
	J. Leslie	Réparations d'horloge		3 00		
	S. T. Waggoner	Tables de bureau		5 50		
	A. DeGuise	Glace		24 00		
	J. Ashworth	Gratifications aux garçons-messagers du télégraphe		5 75		
	Hunter, Rose et Cie	Guides pour les maîtres de poste en Canada		2,951 86		
	Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux		931 75		

Thos. Ross	Payé à diverses personnes pour main-d'œuvre et femmes de jour.		6,543 75		
Cie. *Citizen*, Halifax	Impressions		219 35		
Bureau de la papeterie	Papeterie fournie		1,583 70		
Imprimeur de la Reine	Impressious, papier à imprimer et reliure		9,538 33		
				33,858 52	
	Commission du Service Civil.				
E. A. Meredith	Traitement comme président		400 00		
G. Powell	do secrétaire		200 00		
Bureau de la papeterie	Papeterie		22 38		
Imprimeur de la Reine	Impressions		107 30		
				729 68	
	Bureau de la Trésorerie.				
J. Durie et fils	Livres et papeterie		46 25		
do	Atlas (Walker et Miles)		20 00		
D. Appleton et Cie	Livres		5 00		
W. Ridgway	Rapports du Parlement Impérial, etc		50 41		
Maclean, Roger et Cie	Débats de la Chambre des Communes		9 00		
J. Hope et Cie	Enveloppes et papeterie		6 60		
J. B. Rolland, fils	Dictionnaire français		8 50		
F. H. C. Cox	Ouvrage supplémentaire		14 50		
W. L. Orde	do do		80 00		
H. R. Fripp	do do		5 00		
J. F. Radford	Réparations d'horloge		6 50		
Cie Canadienne d'Exprès	Frais sur paquets		4 10		
W. L. Orde	Diverses dépenses contingentes		59 40		
W. Borbridge	Boîte aux livres		3 00		
Diverses personnes	Abonnements aux journaux		68 88		
Bureau de la papeterie	Papeterie		26 63		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		78 31		
				492 08	
	Départements en Général.				
Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1877		270 93		
A. M. Morrison	Divers approvisionnements pour femmes de journée		28 42		
T. Patterson	do do		21 70		
J. Jackson	do do		126 55		
Blyth et Kerr	Baquets à charbon, seaux et scufflets		166 50		
Esmonde Frères	do do		24 70		
B. J. Thorne	Coton et flanelle		112 00		
Cie Canadienne d'Exprès	Frais sur paquets		12 40		
J. Purcell	Frais de route		13 25		
	A reporter		776 45	142,956 09	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Report		776 45	142,956 09	654,713 58
		DÉPARTEMENTS EN GÉNÉRAL.—*Fin.*				
39 Vic. c. 1	Thos. Ross	Dépenses contingentes		43 50		
	T. O'Keefe	do ...do		60 50		
	W. L. Orde	Services supplémentaires		95 50		
	Burland, Desbarats et Cie	Gravure		77 50		
	G. Cox	do		37 25		
	Thos. Ross	Payé à div. personnes pour main-d'œuvre et ouv. à la journée		13,001 45		
	W. White	Munitions pour le canon du midi		132 26		
	Kearns et Ryan	Cartouches do		15 57		
	J. Greenfield	Tir du do		60 00		
	F. Harrison	Bordereaux du bureau colonial		35 00		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		106 58		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		81 80		
					14,523 36	
		Total, dépenses contingentes				157,479 45
		Total, gouvernement civil				812,193 03

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Cour Suprême du Canada et Cour de l'Echiquier du Canada.				
38 Vic., c. 11	L'hon. W. B. Richards	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à $8,000 par année		7,999 92		
	W. J. Ritchie	Traitement comme juge de la cour, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à $7,000 par année		6,999 96		
	S. H. Strong	do do do		6,999 96		
	J. T. Taschereau	do do do		6,999 96		
	T. Fournier	do do do		6,999 96		
	W. A. Henry	do do do		6,999 96	42,999 72	
39 Vic., c.1, et 40 Vic., c. 1	Robert Cassels	Traitement comme régistraire de la cour, du 1er juillet au 30 juin 1877, à $2,600 par année		2,600 00		
	George Duval	Traitement comme rapporteur de la cour, du 1er juillet 1876 au 31 août 1876, à $1,800 par année, et du 1er septembre 1876 au 30 juin 1877, à $1,850 par année		1,820 80		
	Walter J Thicke	Traitement comme greffier de la cour, du 1er juillet au 2 décembre 1876, inclusivement, à $300 par année, et du 3 décembre 1876 au 30 juin 1877, à $400 par année		357 36		
	F. Curran	Salaire comme messager en chef, du 19 mars '76 au 30 juin '77		142 75		
	Francis Morel	do do du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877		313 41	5,234 32	
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		100 28		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		487 77		
	Robert Cassels	Dépenses contingentes de la Cour Suprême		600 00		
	do	Livres pour do		1,000 00		
	do	Paiements pour la traduction de documents *in re* causes devant la cour		442 50		
	D. W. Macdonell	Paiements aux femmes de journée		100 00		
	F. W. Jarvis	Services à la Cour de l'Echiquier à Toronto		19 00		
	J. Bell	Services de lui-même et deux constables d'Halifax, N.-E., à la Cour de l'Echiquier		32 00		
	Charles Alleyn	Services de lui-même et deux constables au procès de "Berlinguet *vs.* La Reine," à Québec		305 50		
	L'hon. W. J. Ritchie	Frais de route, "Jones *vs.* La Reine," Halifax		97 63		
	W. A. Henry	do pour tenir la Cour de l'Echiquier à Toronto		66 38	3,251 06	51,485 10
		A reporter				51,485 10

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	....	....	51,485 10
		PROVINCE D'ONTARIO.				
		COUR D'ERREUR ET D'APPEL.				
37 Vic., c. 4	L'hon. W. H. Draper, C.B.	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877	....	6,000 00		
	C. S. Patterson	Traitement comme juge de la cour, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877	....	4,999 92		
	G. W. Burton	do do do do	....	4,999 92		
	Thomas Moss	do do do do	....	4,999 92		
					20,999 76	
		COUR DU BANC DE LA REINE.				
37 Vic., c. 4	L'hon. R. A. Harrison	Traitement comme juge en chef, du 1er juillet '76 au 30 juin '77	....	6,000 00		
	J. C. Morrison	do puîné do do	....	4,999 92		
	Adam Wilson	do do do do	....	4,999 92		
					15,999 84	
		COUR DE CHANCELLERIE.				
37 Vic., c. 4	L'hon. J. G. Spragge	Traitem. comme chancelier, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877	....	6,000 00		
	S. H. Blake	do vice-chancelier do do	....	4,999 92		
	W. Proudfoot	do do do do	....	4,999 92		
					15,999 84	
		COUR DES PLAIDS COMMUNS.				
37 Vic., c. 4	L'hon. J. H. Hagarty	Traitem. comme juge en chef, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877	....	6,000 00		
	J. W. Gwynne	do puîné do do	....	4,999 99		
	Thomas Galt	do do do do	....	4,999 92		
					15,999 91	

TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.

32, 33 Vic., c. 8 et 36 Vic., c. 31	J. A. Ardagh	Traitement et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1877 comme juge puîné de la cour de comté, Simcoe		2,200 00		
	J. J. Burrows	do do Frontenac		2,600 00		
	S. Brough	do do Huron		2,400 00		
	G. M. Boswell	do do Northumberland et Durham		2,799 96		
	Z. Burnham	do do Ontario		2,799 96		
	J. Boyd	do puîné do York		2,199 96		
	G. McK. Clark	do do do Northumberland et Durham		2,199 96		
	A. C Chadwick	do do Wellington		2,199 96		
	J. Deacon	do do Renfrew		2,600 00		
	W. W. Dean	do do Victoria		2,199 96		
	R. Dennistoun	do do Peterborough		2,599 92		
	J. Daniell	do do Prescott et Russell		2,599 92		
	G. H. Dartnell	do puîné do Ontario		2,199 96		
	F. Davis	do do do Middlesex		2,200 46		
	W. Elliott	do do Middlesex		2,599 92		
	J. R. Gowan	do do Simcoe		2,799 97		
	D. J. Hughes	do do Elgin		2,799 96		
	S. J. Jones	do do Brant		2,800 01		
	R. P. Jellett	do do Prince-Edouard		2,588 09		
	G. S. Jarvis	do do Stormont, Dundas et Glengarry		2,799 96		
	J. J. Kingsmill	do do Bruce		2,599 92		
	G. W. Leggett	do do Essex		2,599 92		
	J. M. Lawder	do do Lincoln		2,599 92		
	D. H. Lizars	do do Perth		2,599 92		
	T. A. Lazier	do puîné do Hastings		2,199 96		
	A. Lacourse	do do do Waterloo		2,199 96		
	R. Lyon	do do do Carleton		2,199 96		
	H. McPherson	do do Grey		2,600 00		
	W. Miller	do do Waterloo		2,799 96		
	D. S. McQueen	do do Oxford		2,799 96		
	T. Miller	do do Halton		2,600 00		
	A. McDonald	do do Wellington		2,799 96		
	R. McDonald	do do Welland		2,552 61		
	H. S. McDonald	do puîné do Leeds et Grenville		2,199 96		
	Hon. W. McCrea	do do District d'Algoma		2,599 92		
	T. B. McMahon	do do Norfolk		2,199 96		
	Kenneth McKenzie	do do York (du 18 octobre 1876, au 30 juin 1877)		1,831 13		
	J. F. Pringle	do puîné do Stormont, Dundas et Glengarry		2,199 96		
	C. Robinson	do do Lambton		2,599 92		
	W. A. Ross	do do Carleton		2,199 96		
	J. G. Stevenson	do do Haldimand		2,599 92		
	L'hon. George Sherwood	do do Hastings		2,800 01		
		A reporter		104,570 72	68,999 35	51,485 10

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PROVINCE D'ONTARIO—*Fin.*				
		Report		104,570 72	68,999 35	51,485 10
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.—*Fin.*				
32, 33 Vic., c. 8 et 36 Vic., c. 31	A. F. Scott	Traitement et frais de route, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, comme juge de comté, Peel		2,599 99		
	W. J. Senkler	do do Lanark		2,414 99		
	J. S. Sinclair	do do do		2,199 96		
	J. F. Toms	do puîné do Huron		2,199 96		
	W. B. Wells	do do Kent		2,599 92		
	W. H. Wilkinson	do do Lennox et Addington		2,599 92		
	Receveur-Général	Pour les services suivants rendus en la cour de comté du comté de York, dans l'intervalle écoulé entre le décès du juge Duggan et la nomination de son successeur, du 14 juin au 18 octobre 1876, savoir:—Les juges Burnham, $60; Dartnell, $145; Scott, $22.20; Boyd, $245.26; M. J. E. Macdougall, $425. Le montant total payé formant la somme que le juge Duggan aurait reçue, s'il eut vécu		897 54	120,083 00	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
	L'hon. S. H. Blake	Allocation conformément aux statuts pour présider 16 circuits, pendant l'année expirée le 30 juin 1877		1,600 00		
	J. W. Gwynne	do do 10 do		1,000 00		
	J. H. Hagarty	do do 3 do		300 00		
	R. A. Harrison	do do 11 do		1,100 00		
	Thomas Galt	do do 7 do		700 00		
	W. Proudfoot	do do 16 do		1,600 00		
	Adam Wilson	do do 10 do		1,000 00		
	C. S. Patterson	do do 10 do		1,000 00		
	J. G. Spragge	do do 15 do		1,500 00		
	Thomas Moss	do do 5 do		500 00		
	Joseph C, Morrison	do do 5 do		500 00		

	G. W. Burton	do do 10 do	....	1,000 00		
	Stephen Richards, C.R.	Allocations pour tenir les assises de Guelph pour l'honorable juge Wilson	....	100 00	11,900 00	
		Total, administration de la justice, province d'Ontario	....	....	....	200,982 35
		PROVINCE DE QUÉBEC.				
		Cour du Banc de la Reine.				
37 Vic., c. 4......	L'hon. A. A. Dorion......	Traite. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1877	....	6,000 00		
	S. C. Monk...........	do juge puîné do do	....	5,000 02		
	J. Sanborn......	do do do do	....	4,999 92		
	T. K. Ramsay.........	do do do do	....	4,999 92		
	U. J. Tessier..........	do do do do	....	4,999 95	25,999 81	
		Cour Supérieure.				
37 Vic., c. 4......	L'hon. W. C. Meredith...	Traitement comme juge en chef pour l'année exp. le 30 juin 1877	....	6,000 00		
	J. W. Bossé..........	do juge puîné do do	....	3,999 96		
	J. Belanger...........	do do do do	....	3,999 96		
	L. A. Berthelot	do do pour juillet et août 1876	....	833 32		
	J. W. Bourgeois......	do do pour l'année exp. le 30 juin 1877..	....	3,999 96		
	L. E. N. Casault.....	do do do do	....	5,000 00		
	W. Chagnon..........	do do do do	....	3,999 96		
	Louis B. Caron.......	do do do do	....	4,274 12		
	M. Doherty...........	do do do do	....	3,999 96		
	C. Dunkin............	do do do do	....	4,000 00		
	V. P. W. Dorion.....	do do do do	....	4,999 92		
	F. G. Johnson..	do do do do	....	4,999 92		
	T. J. J. Loranger....	do do do do	....	4,000 00		
	C. J. E. Mondelet...	do do pour six mois jusq. 31 déc. 1876	....	2,499 96		
	J. Maguire..............	do do pour l'année exp. le 30 juin 1877	....	4,000 00		
	R. Mackay..............	do do do do	....	4,999 92		
	J. McCord..............	do do do do	....	3,499 92		
	L. A Olivier	do do do do	....	3,999 96		
	A. Polette...	do do do do	....	3,999 96		
	M. A. Plamondon ...	do do do do	....	3,999 96		
	A. C. Papineau	do do do do	....	4,166 60		
	A. B. Routhier.......	do do do do	....	3,499 92		
	H. T. Rainville	do do do do	....	5,000 00		
	A. Stuart	do do do do	....	4,999 92		
	L. V. Sicotte	do do do do	....	3,999 96		
	F. W. Torrance......	do do do do	....	4,999 99		
	H. E. Taschereau....	do do do do	....	3,999 97	111,773 12	
		A reporter..	....	....	137,772 93	252,467 45

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PROVINCE DE QUÉBEC—*Suite.*				
		Report			137,772 93	252,467 45
		COUR DE VICE-AMIRAUTÉ.				
31 Vic., c. 33	L'hon. Geo. O. Stuart	Traitement comme juge pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,999 92		
	J. Dunbar	do régistraire do do		698 64		
	F. H. Oliver	do prévôt do do		333 24		
					3,031 80	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
32, 33 Vic., c.	L'hon. A A. Dorion	Allocation ordinaire pour présider quatre cours du Banc de la Reine, division des appels et causes criminelles, à $100 chaque, durant l'année expirée le 30 juin 1877		300 00		
	S. C. Monk	do do quatre cours do		400 00		
	J. Sanborn	do do cinq cours do		500 00		
	T. K. Ramsay	do do quatre cours do		400 00		
	U. J. Tessier	do do do do		400 00		
	L. Belanger	Frais de route pour tenir la cour de circuit à différents endroits, durant l'année expirée le 30 juin 1877		922 00		
	J. W. Bossé	do do do		24 00		
	J. U. Beaudry	do do do		138 00		
	J. W. Bourgeois	do do do		474 00		
	W. W. Chagnon	do do do		282 00		
	Louis B. Caron	do do do		982 00		
	M. Doherty	do do do		204 00		
	C. Dunkin	do do do		256 00		
	V. P. W. Dorion	do do do		102 00		
	F. G. Johnson	do do do		312 00		
	T. J. J. Loranger	do do do		186 00		
	J. Maguire	do do do		198 00		
	J. McCord	do do do		610 00		
	L. A. Olivier	do do do		132 00		
	A. Polette	do do do		72 00		
	M. A. Plamondon	do do do		414 00		

	A. C. Papineau......	do do do		342 00		
	A. B. Routhier......	do do do		566 00		
	H. F. Rainville......	do do do		66 00		
	H. E. Taschereau...	do do do		680 00		
	L. V. Sicotte	do do do		282 00		
					9,244 00	
		Total, administration de justice, province de Québec........				150,048 73
		PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.				
		COUR SUPRÊME.				
37 Vic., c. 4.......	L'hon. Sir Wm. Young...	Trait. comme juge en chef pour l'année exp. le juin 1877........		4,999 92		
	J. W. Ritchie	do juge de la Cour d'Equité do do		4,999 92		
	J. McCully	do juge de la Cour Suprême, du 1er juillet 1876 au 2 janvier 1877		2,021 48		
	W. F. Desbarres.....	do do pour l'année expirée le 30 juin 1877..		3,999 96		
	L. M. Wilkins.........	do do do do		3,999 96		
	H. McDonald	do do do do		3,999 96		
	H. W. Smith..........	do do do do		3,999 96		
	A. Jame	d do du 8 janvier au 30 juin 1877..........		1,924 71		
					29,945 87	
		COUR DE VICE-AMIRAUTÉ.				
	L'hon. Sir Wm. Young...	Traitement comme juge, cour de Vice-Amirauté, pour l'année expirée le 30 juin 1877..........			600 00	
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.				
39 Vic., c. 29......	J. W. Johnston............	Traitement et frais de route, du 21 août 1876 au 30 juin 1877, comme juge de comté, district No. 1..........		2,243 49		
	M. B. Desbrisay	do do do No. 2..........		1,893 35		
	A. W. Savary...............	do do do No. 3..........		1,898 35		
	G. A. Blanchard............	do do do No. 4..........		1,898 35		
	W. A. D. Morse	do do do No. 5..........		1,898 35		
	S. Campbell	do do do No. 6..........		1,898 35		
	B. E. Tremaine	do do do No. 7..........		1,898 35		
					13,633 59	
		A reporter......			44,179 46	402,516 18

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.—*Fin.*				
		Report			44,179 46	402,516 18
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
	L'hon. Sir Wm. Young	Allocations pour frais de route 1 cour		100 00		
	J. McCully	do do 2 do		200 00		
	W. F. Desbarres	do do 7 do		700 00		
	L. M. Wilkins	do do 6 do		600 00		
	H. McDonald	do do 4 do		400 00		
	A. James	do do 4 do		400 00		
	H. W. Smith	do do 7 do		700 00		
					3,100 00	
		Total, administ. de la justice, province de la Nouv.-Ecosse				47,279 46
		PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.				
		COUR SUPRÊME.				
36 Vic., c. 31 et 37 Vic., c. 4	L'hon. J. C. Allen	Trait. comme juge en chef, pour l'année exp. le 30 juin 1877		4,999 92		
	J. W. Weldon	do juge puîné do do		3,999 96		
	Charles Fisher	do do do do		4,000 00		
	A. R. Wetmore	do do do do		3,999 96		
	C. Duff	do do do do		3,999 96		
					20,999 80	
		COUR DE VICE-AMIRAUTÉ.				
	Charles Watters	Traitement comme juge de la cour de Vice-Amirauté, du 1er février 1876 au 30 juin 1877		850 00		
		Moins payé en sus, du 8 octobre au 31 décembre 1875		138 71		
					711 29	

		Traitements et Frais de Route des Juges de Comté.				
Vic., c. 31 et 37 Vic., c. 4...	C. Watters....................	Traitement et frais de route pour l'année expirée le 30 juin 1877..........	....	2,599 92		
	J. G. Stevens..................	do do do	....	2,599 92		
	J. Steadman..................	do do do	....	2,599 92		
	E. Williston..................	do do do	....	2,599 92		
	B. Botsford..................	do do do	....	2,599 92	12,999 60	
		Allocations de Circuit.				
	L hon. J. C. Allen	Allocations de route pour présider 5 Circuits..........	....	500 00		
	J. W. Weldon.........	do do 6 do	....	600 00		
	Charles Fisher.........	do do 5 do	....	500 00		
	A. R. Wetmore	do do 4 do	....	400 00		
	C. Duff..................	do do 4 do	....	400 00	2,400 00	
		Total, administration de la justice, province du N. Brunswick	....	....	....	37,110 69
		PROVINCE DE MANITOBA.				
		Cour du Banc de la Reine.				
36 Vic., c. 31......	L'hon. E. B. Wood	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1877.	....	4,999 92		
	J. McKeagney	do juge puiné do do	....	3,999 96		
	L. Betournay	do do do do	....	3,999 97	12,999 85	
		Allocations de Circuit.				
	L'hon. E. B. Wood.........	Allocations de route pour circuit..........	....	285 00		
	J. McKeagney	do do	....	510 00		
	L. Betournay	do do	....	515 00	1,310 00	
		Total, administration de la justice, province de Manitoba..	....	....	....	14,309 85
		TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
38 Vic., c. 49.....	M. Ryan..................	Traitement comme magistrat stipendiaire, pour l'année expirée le 30 juin 1877	....	....	3,000 00	
	Lt.-col. J. F. McLeod	do do du 1er au 21 juillet 1876....	....	....	169 35	
	Hugh Richardson.....	do do du 22 juillet 1876, au 30 juin 1877	....	....	2,830 64	5,999 99
		A reporter	....	....	....	507,216 17

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
		Report				507,216 17
		COUR SUPÉRIEURE.				
38 Vic., c. 49	L'hon. E. Palmer	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1877		3,000 00		
	J. H. Peters	do maître des rôles do do		2,499 96		
	J. Hensley	do vice-chancelier do do		2,499 96		
					7,999 92	
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.				
	D. O. M. Reddin	Traitement et frais de route comme juge de la cour de comté pour l'année expirée le 30 juin 1877		2,199 96		
	W. H. Pope	do do do do		2,199 96		
	George Alley	do do do do		2,199 96		
					6,599 88	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
	L'hon. E. Palmer	Allocations de circuit		200 01		
	J. H. Peters	do do		200 04		
	J. Hensley	do do		200 04		
					600 09	
		Total, administration de la justice, Ile du Prince-Edouard				15,199 89
		PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
		COUR SUPRÊME.				
36 Vic., c. 31	L'hon. Sir M. B. Begbie	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1877		5,820 00		
	H. P. P. Crease	do juge puiné do do		4,849 92		
	J. H. Gray	do do do do		3,999 96		
					14,669 88	
		TRAIT. ET FRAIS DE ROUTE DU JUGE DE LA COUR DE COMTÉ.				
	R. W. Spalding	Traitement comme juge de la cour de comté, Nanaïmo, pour l'année expirée le 30 juin 1877	2,250 00			
		Allocation de circuit	291 94			
				2,541 94		

	A. T. Pembertrn	Traitement comme juge de la cour de comté, Victoria, pour l'année expirée le 30 juin 1877		2,250 00		
	H. M. Ball	Traitement comme juge de la cour de comté, Caribou, pour l'année expirée le 30 juin 1877	3,399 96			
		Allocation de circuit	720 82			
				4,120 78		
	P. O. O'Reilly	Traitement comme juge de la cour de comté, Yale, pour l'année expirée le 30 juin 1877	3,000 00			
		Allocation de circuit	1,512 25			
				4,512 25		
	E. H. Saunders	Traitement comme juge de la cour de comté, Lilloet, pour l'année expirée le 30 juin 1877	3,000 00			
		Allocation de circuit	184 00			
				3,184 00		
					16,608 97	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT				
	L'hon. Sir M. B. Begbie	Allocation de circuit en mai, et arrérages		1,073 39		
	H. P. P. Crease	do		47 75		
	J. H. Gray	do		2,316 00		
	C. E. Pooley, régistraire.	Avance à compte des dépenses des circuits, Caribou et Nanaïmo		2,850 00		
					6,287 14	
		Total, administration de la justice, province de la Colombie-Britannique				37,565 99
		DIVERS.				
39 Vic., c. 1	Jas. Bethune, C.R	Certaines notes de frais à lui payées comme agent du département, Toronto			45 76	
	F. Langelier	Services professionnels, cas d'extradition Teschermaker		55 00		
	do	do cas de déshérence Fraser		425 00		
					480 00	
	C. A. Geoffrion	do			42 00	
	Thos. Ross	Divers paiements pour notes de la preuve dans les causes crim.			409 27	
	Police à cheval, Manitoba	Frais encourus par ce corps pour entretien des prisonniers, territoires du Nord-Ouest		2,104 62		
	L'hon. A. Morris	Déboursés pour dépenses des témoins dans certains procès criminels		1,628 24		
	J. F. Grant	Paiement complet des réclamations pour temps et dépenses, cas du massacre aux Collines des Cyprès	90 00			
	F. Gerton	do do do	90 00			
	F. E. Cornish	Services professionnels do do	450 00			
			630 00			
		Moins remboursé par le major Irvine	61 75			
				568 25		
		A reporter		4,300 51	977 03	559,982 05

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	4,300 51	977 03	559,982 05
		DIVERS.—*Fin.*				
39 Vic. c., 1	L'hon. D. Laird	Payé pour soin de bœufs pris de Baptiste Charette en 1875	105 00			
	Baptiste Charette	Perte et détention de propriété, Fort Ellice	233 25			
				338 25		
					4,638 76	
						5,615 79
		Total, administration de la justice	....	....	....	565,597 84

POLICE

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Police fédérale.				
39 Vic, c. 1	*C. J. Coursol	Traitement comme magistrat de police pour les mois de juillet, août, septembre, octobre et novembre 1876		816 65		
	do	Bordereau du corps de police de Montréal pour les six mois expirés le 31 décembre 1876		644 00		
	do	Dépenses contingentes		11 70		
					1,472 35	
	Banque de Montréal	Bord. du corps de police d'Ottawa p. l'an. exp. le 30 juin 1877		9,420 50		
	do	Dépenses contingentes du corps de police		123 63		
	do	Uniformes pour le corps de police		310 46		
	Imprimeur de la Reine	Impressions et reliure		9 48		
	Bureau de la papeterie	Papeterie		19 20		
					9,883 27	
		Total, police fédérale				11,355 62

*N.B.—M. Coursol fut mis à la retraite le 30 novembre 1876, et le corps de police sous son commandement fut licencié.

PÉNITENCIERS ET INSPECTION DES PRISONS

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Pénitencier, Kingston, Ontario.				
39 Vi ., c. 1 et 40 Vic., c. 1 ...	Banque de Montreal........	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877....................	....	33,375 24		
	John Creighton, préfet...	Comptes divers pour entretien, etc....	....	77,246 74		
	H. F. Rainville	Services professionnels...........	....	10 00		
	Représentants de feu P. M. Benson, instituteur.	Balance de salaire non réclamée et lui étant due à sa mort, en 1871...	....	50 00		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie..........	....	503 88		
				111,185 86		
		Moins remboursements..................	....	721 10		
					110,464 76	
		Asile général d'aliénés, Rockwood.				
39 Vic., c. 1	Banque de Montréal........	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877....................	....	14,669 27		
	Wm. Anglin, comptable..	Comptes divers pour entretien, etc....	....	26,102 40		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie................	....	68 97		
				40,840 64		
		Moins remboursements.......	....	607 93		
					40,232 71	
		*Pénitencier, Province de Québec.				
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1 ...	Banque de Montréal........	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877......................	....	30,031 98		
	J.A. Duchesneau, préfet...	Comptes divers pour entretien, etc	....	36,104 00		
	Cie de chemin de fer du Grand Tronc	Passages de 60 détenus transférés à Kingston, à $4.10 chaque..	....	246 00		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie..............	....	366 50		
				66,748 48		
		Moins remboursements..................	....	460 45		
					66,288 03	

		Pénitencier de la province de la Nouvelle-Ecosse.				
39 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877		9,619 32		
	H. B. Wright	Achat de millet à balais, à Chicago		2,098 14		
	F. L. Parker	Fret sur millet à balais		188 60		
	John Flinn, préfet	Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc		10,115 25		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer, et reliure		43 14		
				22,094 45		
		Moins remboursements		217 39		
					21,877 06	
		Pénitencier de la province du Nouveau-Brunswick.				
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877		9,654 04		
	G. L. Foster	Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc		21,637 64		
	H. B. Wright	Achat de millet à balais, à Chicago		3,924 27		
	Imprimeur de la Reine	Impression, papier à imprimer, reliure et papeterie		108 67		
				35,324 62		
		Moins remboursements		311 10		
					35,013 52	
		Pénitencier de la province de Manitoba.				
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	S. L. Bedson, préfet	Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877		5,538 62		
	do	Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc		15,921 75		
	Cie. de la baie d'Hudson	Loyer d'une bâtisse occupée comme pénitencier, jusqu'au 30 janvier 1877		583 33		
	Département de la Milice	Armes et munitions		132 00		
					22,175 70	
		Pénitencier de la province de la Colombie-Britannique.				
Vic., c. 1	L'hon. Secrétaire Provincial de la Colombie-Brit.	Paiements opérés pour l'entretien des prisonniers, du 1er avril 1876 au 31 mars 1877			7,117 20	
		Total, Pénitenciers				303,168 98

* Le surplus de la dépense se rattachant à ce pénitencier est occasionné par l'achat à l'avance de provisions pour l'année 1877-78.

LÉGISLATION.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.
		Sénat.				
36 Vic., c. 31	L'hon. D. Christie	Traitement comme Orateur du Sénat, pour l'année expirée le 30 juin 1877			4,000 00	
39 Vic., c. 1.	Robert Lemoine	Traitements et dépenses contingentes du Sénat, pour l'année expirée le 30 juin 1877			49,692 70	
31 Vic., c. 3 et 36 Vic., c. 31	do	Indemnité et frais de route des Sénateurs			81,922 20	
						135,614 90
		Chambre des Communes.				
36 Vic., c. 31	L'hon. T. W. Anglin	Traitement comme Orateur de la Chambre des Communes, pour les onze mois expirés le 31 mai 1877			3,666 66	
39 Vic., c. 1	Henry Hartney	Traitements et dépenses contingentes de la Chambre des Communes, pour l'année expirée le 30 juin 1877			120,000 00	
31 Vic., c. 3 et 36 Vic., c. 31	do	Indemnité et frais de route des membres			223,400 00	
						347,066 66
		Bibliothèque.				
34 Vic., c. 21	Alpheus Todd	Trait. comme bibliothécaire, pour l'année expirée le 30 juin 1877			3,199 93	
36 Vic., c. 31 et 39 Vic., c. 1, et 40 Vic, c. 1	A. G. Lajoie	do assistant bibliothécaire do			2,399 98	
	A. Laperrière	do 1er commis de la bibliothèque do			1,599 95	
	A. H. Todd	do 2e commis do do			999 97	
	J. Fletcher	do commis, pour les onze mois do			733 26	
	J. Campbell	do do do do			733 26	
	L. J. Casault	do messager en chef, pour l'année do			799 92	
	A. Boucher	do 2e messager, do do			699 95	
	J. H. Dunlop	do messager, pour les cinq mois do			291 65	
	G. P. Ryan	do do du 29 avril au 30 juin 1877			120 54	
	Geo. Vincent	Allocation sessionnelle comme messager			200 00	
	A. Todd	do à deux messagers			400 00	
	do	Dépenses contingentes			299 20	
	D. W. Macdonell	Paiements aux femmes de journée			200 00	
	Imprimeur de la Reine	Impression et reliure			19 57	
	Bureau de la papeterie	Papeterie			218 48	
						12,915 66

		Frais d'Élections.				
37 Vic., c. 9	G. J Grange	Frais d'élections récentes, division Sud, comté de Wellington			479 25	
	J. H. Perry	do do division Sud, comté d'Ontario			594 03	
	Wm. Glass	do do Middlesex Nord			837 19	
	Angus Macdonald	do do Glengarry			442 55	
	Sheriff Reynolds	do do division Nord, comté d'Ontario			898 68	
	T. J. Taschereau	do do comté de Beauce			644 63	
	G. H. Ryland	do do Jacques-Cartier			395 41	
	Peter D. McKellar	do do Bothwell			698 69	
	Samuel Lount	do do Cardwell			632 02	
	Thos. Barron	do do Argenteuil			154 50	
	Vinceslaus Taché	do do Kamouraska			486 58	
	P. H. Cimon	do do Charlevoix			461 73	
	Joseph A. Woodruff	do do Lincoln			644 95	
	W. F. Powell	do do cité d'Ottawa			712 03	
	J. S. Ingraham	do do comté de Victoria, N.-E			359 04	
	W. R. Watson	do do comté de Queens, I.P.E			855 95	
	Angus McDonald	Frais d'impressions de documents aux élections récentes à Glengarry, réservés pour l'examen			30 00	
	V. Taché	Erreur de déduction de compte de L. Desaint, qui a agi comme député à Kamouraska			4 00	
	McKechnie et Millar	Main-d'œuvre et matériel pour faire des urnes électorales			48 50	
	D. Scott et Cie	do do do			87 00	
						9,466 73
		Élections contestées.				
36 Vic., c. 28	L'hon. W. H. Draper, C.B	Frais d'élections contestées, Norfolk-Sud			35 00	
	J. S. Thompson	Services comme régistrateur do Chambly			54 00	
	F. J. Bisdillon	do do do			20 00	
	Hubert, Papineau et Honey	do do Montréal-Ouest			102 95	
	do do	do do do Centre			208 30	
	J. W. Hector	do do Glengarry			184 61	
	L'hon. A. B. Routhier	Frais de route do Charlevoix			36 00	
	Shérif Cimon	Dépenses do do			79 95	
	Chas. Duberger	do do do			163 00	
	J. L. Hill	Services au Cap Breton, McLeod *vs.* McKay			223 75	
	do	do do McKay *vs.* McDonald			67 00	
	R. Logue	do comme crieur dans le procès McLeod *vs.* McKay			36 00	
						1,210 56
		Dépenses générales.				
39 Vic., c. 1	Robt. Lemoine	Octroi législatif pour la bibliothèque			12,000 00	
39 Vic., c. 1	A. Mortimer	Reliure des Statuts		4,093 50		
		A reporter		4,093 50	12,000 00	506,274 51

LÉGISLATION—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		4,093 50	12,000 00	506,274 51
		Dépenses Générales—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	Maclean, Roger et Cie	Impression des statuts		883 34		
	Jas. Barber	Papier do		6,170 48		
	Bureau de la papeterie	Papeterie do		100 01		
	T. W. Currier et Cie	Caisses pour les do		90 20		
	Cie. canadienne d'Exprès	Transport et distribution		657 91		
	Cie. du chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.	Fret sur papier, etc		90 74		
	T. G. Coursolles	Traduction et révision des actes impériaux, etc		144 25		
	Secrétaire Provincial, C.B	Fret sur statuts		49 40		
					12,279 83	
39 Vic., c. 1	Henry Hartney	Impressions parlementaires			64,000 00	
39 Vic., c. 1	Thos. Langton	Services en rapport avec la refonte des lois			300 00	
	Richard Pope	Dépenses conting. du commis de la Couronne en Chancellerie		36 58		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, etc		18 94		
					55 52	
39 Vic., c. 1	Maclean, Roger et Cie	Impressions du budget, etc			1,096 48	
						89,731 83
		Total, législation				596,006 34

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Exploration géologique.				
35 Vic., c. 22 et 39 Vic., c. 1	A. R. C. Selwyn	Traitement comme directeur, pour l'année exp. le 30 juin 1877.			4,000 00	
	B. J. Harrington	do chimiste et minéralogiste do			1,200 00	
	A. R. C. Selwyn	Pour faire face aux dépenses			44,800 00	
						50,000 00
		Observatoire, Québec.				
39 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries	Entretien de l'observatoire				2,400 00
		Observatoire, Toronto.				
39 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries	Entretien de l'observatoire				4,800 00
		Observatoire, Kingston.				
39 Vic., c. 1	Professeur Williamson	Montant de l'allocation pour l'observatoire				500 00
		Observatoire, Montréal.				
39 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries	Montan 'allocation pour l'observatoire.				500 00
		Observatoire, St. Jean, N.B.				
39 Vic., c. 1	G. Hutchinson	Traitement comme directeur			500 00	
	J. B. Longley	do gardien			201 60	
	do	Echelle			5 30	
	Allan Bros	Régarations			34 95	
	Hugh Galt	Peinturage			57 49	
		A reporter			799 34	58,200 00

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			799 34	58,200 00
		Observatoire, St. Jean, N.B.—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	J. Thompson	Réparations aux pavillons			9 70	
	Jas. Cassidy	Eriger un mât de signaux			12 57	
	W. Lane	do un pavillon de signaux			25 24	
	J. Wilson	Réparations aux pavillons			12 00	
						858 85
		Observatoires météorologiques.				
39 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries	Traitements des observateurs, achat d'instruments, compilation des rapports, télégrammes, etc				36,500 00
		Total, institutions scientifiques				95,558 85

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Enregistrement, Québec.				
25 Vic., c. 16	F. M. Dérome	Etat des baptêmes, mariages et sépultures dans le district de Rimouski, pour l'année 1875			29 00	
	Chas. Duberger	do do Saguenay do 1876			24 00	
	Marchand et Marchand	do do Iberville do			34 00	
	A. Driscoll	do do Ottawa do			56 00	
	P. J. M. Beaudry	do do Beauharnois do			44 00	
	Z. Vézina	do do Beauce do			40 00	
	J. G. Pelletier	do do Kamouraska do			42 00	
	F. F. Hall	do do Bedford do			69 00	
	J. R. Berthelot	do do Terrebonne do			44 00	
	A. L. Gouin	do do Richelieu do			40 00	
	F. R. Gosselin	do do Chicoutimi do			22 00	
	Barwis et Theroux	do do Arthabaska do			50 00	
	Fiset, Burroughs et Campbell	do do Québec do			94 00	
	A. Bender	do do Montmagny do			34 00	
	Short et Morris	do do St. François do			87 00	
	G. F. Maguire	do do Bonaventure do			26 00	
	A. W. Pope	do do Compton do			18 00	
	DeLorimer et Roy	do do St. Hyacinthe do			38 00	
	Morin et Desilets	do do Joliette do			42 00	
						833 00
		Soins des Archives.				
39 Vic., c. 1	A. Garneau	Achat de manuscrits			60 00	
	A. Gauthier	Classification de quatre boîtes de documents dans Québec			100 00	
	Cie. canadienne d'Exprès	Fret			12 80	
	A. Mortimer	Reliure			379 50	
						552 30
		A reporter				1,385 30

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				1,385 30
		"Patent Record."				
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	Burland, Desbarats et Cie	Impression du "Patent Record"				8,000 00
		Bureau des Statistiques, Halifax.				
39 Vic., c. 1	H. McMillan	Traitements des sous-régistrateur et allocations pour l'obtention des rapports de mariages			1,580 00	
	do	Traitem comme secrétaire, pour l'année expirée le 30 juin 1877			1,200 00	
	Jno. Cameron	do 1er commis do do			1,000 00	
	do	do do en entier, jusqu'au 24 juillet 1877			65 75	
	C. M. Nutting	do 2e commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877			500 00	
	do	do do en entier, jusqu'au 24 juillet 1877			32 88	
	W. A. Ryan	do messager, pour l'année expirée le 30 juin 1877			300 00	
	do	do do en entier jusqu'au 24 juillet 1877			19 72	
	H. McMillan	Dépenses contingentes			1,117 62	
						5,815 97
		Exposition de Philadelphie.				
39 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Montant placé au crédit de M. Perrault, à New-York			22,000 00	
	do	Commission			85 00	
	D. McDougall	Frais de route, dépenses, etc., du commissaire		1,200 00		
	do	Services de W. Moore		200 00		
	do	Dépenses en 1876		516 00		
	do	Télégrammes		51 39		
					1,967 39	
	W. F. Burdett	Services		235 00		
	Jos. Casgrain	do et dépenses		498 05		
	H. B. Small	do		229 00		
	T. A. Bliss	do		16 00		

H. J. Hubertus	do		188 34		
H. Prindeville	do		40 00		
C. H. Twiher	do		24 50		
S. C. Stevenson	Dépenses		144 00		
				1,374 89	
R. Bustin	Dommages aux effets exposés		40 00		
E. G. Marvin	do		4 25		
A. Mackinlay	do		20 00		
Mme. Farrell	do		8 00		
Kaizer et Cie	do		58 00		
J. M. DeWolfe	do		111 50		
G. H. Corrnwall	do		25 00		
Brockley et Cie	do		180 00		
Mme. Constant	do		40 00		
F. B. Masters	do		40 00		
Weatherstone et Cie	do		43 97		
Cie. de mach. Waterous	do		307 76		
Jos. Pecover	do		8 34		
Thos. Booth	do		3 50		
S. G. Beatty et Cie	do		12 00		
W. Warwick	do		16 00		
J. W. Elliott	do		15 00		
Whitehead et Turner	do		37 00		
Farmer, frères	do		27 00		
W. Peacock	do		14 00		
Mme. Chamberlin	do		10 00		
Jno. Blacklock	do		9 00		
Heintzman et Cie	do		45 00		
E. Guérin	do		15 00		
M. Matthews	do		33 00		
Melle. Gilmore	do		7 00		
Griffith et Cie	do		13 00		
C. Kremer	do		25 00		
Mme. Baird	do		25 00		
G. F. Norvell	do		25 00		
Mme. Parks	do		4 00		
Clerk et Cie	do		6 25		
McCrae et Cie	do		10 88		
Knox et Kotard	do		16 00		
Brown, frères	do		49 40		
Mme. Sinclair	do		5 50		
Skelton et Tooke	do		23 91		
Jas. McKelvey	do		30 00		
N. Loverin	do		20 00		
Cie. manufact. de Drum	do		33 27		
D. Ramsay	do		59 00		
R. Reid	do		85 00		
	A reporter		1,561 53	25,427 28	15,201 27

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—*Suite*.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		1,561 53	25,427 28	15,201 27
		Exposition de Philadelphie—*Suite*.				
39 Vic., c. 1	Prof. Bell	Dommages aux effets exposés		9 00		
	F. Gross	do		6 50		
	Ives et Allen	do		60 00		
	Reynolds et Volkee	do		12 00		
	F. W. A. Meyer	do		85 00		
	S. W. Harrison	do		50 00		
	A. Golding	do		100 00		
	Ewing et Cie	do		30 00		
	M. Mathews	do		41 25		
					1,955 28	
	Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes		64 77		
	do Dominion	do		79 13		
	Bureau de télég. de Berlin	do		40 00		
					183 90	
	Cie. canadienne d'Exprès	Fret		110 70		
	Cie. de chemin de fer du Canada Central	do		80 76		
	Cie. de ch. de fer du G. T.	do		775 05		
	Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do		428 89		
	J. Healy	do		7 00		
	J. Russell	do		41 93		
	L. St. Denis	Charriage		3 00		
					1,447 33	
	Freeman de St. Jean	Impressions et annonces		5 00		
	A. Crosskill	do		6 80		
	Cie. d'impress. du *Globe*	do		5 00		
	Le National	do		628 90		
	Cie. d'impressions du *Citizen*, Halifax	do		5 00		
	Witness	do		5 00		
	Free Press	do		7 00		
	Banner de Chatham	do		6 00		
	A. Côté	do		35 00		
	Burland, Desbarats et Cie	do		40 00		

Cie. d'impress. du *Herald*	do		60 25		
Cie. d'impression du *Mail*	do		5 00		
J. R. Robertson	do		9 00		
Québec *Chronicle*	do		5 00		
Montréal *Gazette*	do		6 40	829 35	
Copp, Clark et Cie	Lithographier des diplômes, etc		150 00		
Geo. Cox	Gravure		5 00		
L. Barber	do		84 60		
G. Bishop et Cie	do		17 58		
Walker et Wiseman	do		6 00	263 18	
Major Gifford	Octroi au yacht "Countess of Dufferin"			300 00	
D. McDougall	Ontario Poultry Society			100 00	
J. C. Wilson	Caisses		12 75		
Waterman, Frères	do		300 00	312 75	
Centennial Photo. Co	Photographies		18 11		
Fraser et Notman	do		25 00		
W. Notman	do		18 00		
J. E. Ennis	Cadres		15 50		
R. W. Laird	Réparations de cadres		6 25		
A. J. Pell	do		6 75	89 61	
J. R. Silliman	Bois de construction		306 00		
Jno. Oliver	do		430 00		
Levi Young	do		45 00		
Hon. Jas. Skead	do		83 00		
John Rochester	do		149 00		
Bronson et Weston	do		56 00		
Perley et Patt	do		380 00		
McLaughlin, Frères	do		152 00	1,601 00	
J. T. Jenkins, M.D	Dépenses du conseil de l'Ile du Prince-Edouard			104 28	
G. Bossange	Médailles			778 85	
R. Lewis et fils	Enseigne			46 90	
J. H. Browne	Certificats			10 50	
J. C. Wilson et Cie	Enveloppes		1 25		
J. G. Lemieux	Effets pour la chambre des commissaires		8 25		
W. Hodgson	Frais alloués au sujet des effets exposés		11 98		
R. Marsh	do do		17 30		
H. Kennedy	do do		11 55		
George Newlove	do do		4 95		
H. Cooper	do do		5 00		
J. et D. Boag	do do		1 00		
Henry Milton	do do		19 00		
James Swinerton	do do		7 50		
	A reporter		87 78	33,450 21	15,201 27

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		87 78	33,450 21	15,201 27
		Exposition de Philadelphie—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	Thos. Boak	Frais alloués au sujet des effets exposé		6 50		
	G. Doidge	do do		13 08		
	Wright et Butterfield	do do		36 10		
	Satchell, Frères	do do		26 88		
	C. E. Mason	do do		4 60		
	J. et R. Hunter	do do		18 96		
	R. J. Brooks	do do		3 10		
	A. Frank et fils	do do		1 30		
	S. Langford	do do		2 70		
	J. Terryberry	do do		3 05		
	W. Miller	do do		6 95		
	Hodges et Ketchley	do do		3 50		
	W. Kitchen	do do		2 80		
	W. B. Telfer	do do		1 55		
	Geo. Thomson	do do		0 45		
	T. P. Gray	do do		4 00		
	Edmonson et Snider	do do		5 00		
					228 30	
						33,678 51
		Exposition de Sydney.				
40 Vic., c. 1	L'hon. John Young	Dépenses à compte de l'exposition		7,940 00		
	R. W. Cameron	Fret des effets exposés		2,941 19		
	J. Brown	do par "l'Ocean Gem"		1,875 59		
	Cie. canadienne d'Exprès	do		4 25		
	John Lowe	Frais de route		757 60		
	do	Dépenses pour le transport des effets exposés		81 36		
	James Brown	Services et dépenses		1,868 50		
	W. H. Frazer	do et frais de route		695 00		
	W. H. Burdett	do		50 00		
	W. J. Maguire	do		50 00		
	L'Evènement	Annonces		8 04		
	St. John *Daily News*	do		15 00		
	do *Weekly News*	do		5 00		

British Whig, Kingston...	do	....	6 60		
Chronicle, Halifax..........	do	....	8 40		
Colonial Farmer............	do	....	16 00		
Temperance Journal........	do	....	5 00		
Recorder, Acadie............	do	....	9 60		
Cie. d'imprim. du *Globe*..	do	....	16 00		
Le National	do	....	8 70		
National, Toronto.........	do	....	6 00		
Advertiser, London.........	do	....	7 20		
Budget, Québec	do	....	7 20		
Journal de Québec..........	do	....	4 80		
Telegraph, St. Jean.........	do	....	12 00		
Chronicle, Québec..........	do	....	10 08		
Religious Intelligencer.....	do	....	6 00		
Herald, Montreal...........	do	....	9 15		
Times, Hamilton.............	do	....	6 60		
Free Press, Ottawa......	Impressions..........	....	49 20		
W. J. Patterson.............	Brochures..........	....	86 00		
Buntin, Frères & Cie......	Papeterie.....	....	22 80		
Cie. de télég. Dominion..	Télégrammes	....	29 50		
Cie. de télég. de Montréal	do	....	57 94		
H. Bulmer et Cie...........	Bois	....	155 25		
Cie. canadienne d'Exprès	Emblême du Canada...	....	49 80		
Jos. Casgrain................	Frais de lettres	....	6 05		
				....	16,887 40
					65,767 18

RECENSEMENT.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1	J. G Layton	Traitement comme premier compilateur			1,800 00	
	G. Smith	do dessinateur			912 50	
	L. Dauray	do compilateur			730 00	
	W. Kingston	do do			1,095 00	
	J. F. Wolff	do do			730 00	
	A. Routhier	do do			730 00	
	W. M. Rossiter	do do			730 00	
	G. H. Lemaitre	do do			456 25	
	C. J. Anderson	do comptable			240 00	
	L'Abbé Tanguay	Extrait des registres			96 50	
	J. Durie et fils	Dictionnaire			13 50	
	A. Mortimer	Reliure			13 00	
		Total, recensement				7,546 75

HOPITAUX DE LA MARINE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries	Bordereaux et déboursés se rattachant à l'hôpital de la marine et des immigrants, Québec, pour l'année expirée le 30 juin 1877			19,965 97	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et à l'entretien des marins malades et dans la détresse dans les ports d'Ontario et Québec, et remise à compte des marins malades, au comptable de la Chambre de Commerce, Londres			8,846 47	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Nouvelle-Ecosse			18,500 00	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Nouveau-Brunswick			10,202 41	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Colombie-Britannique			3,092 69	
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Ile du Prince-Edouard			1,800 98	
		Total, hôpitaux de la marine				62,408 52

PENSIONS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		En vertu de la loi.				
31 Vic. c. 3, ou liste civile	L'hon. J. F. Duval	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877		3,999 96		
	L. T. Drummond	do do do		3,333 24		
	W. Badgley	do do do		3,333 24		
	C. D. Day	do do do		2,666 64		
	F. Winter	do do do		2,333 28		
	J. C. Bruneau	do do do		2,133 24		
	A. Lafontaine	do do do		2,666 64		
	D. Roy	do do do		1,866 60		
	L. A. Berthelot	Dix mois de pension, jusqu'au 30 juin 1877		2,777 70		
	E. M. Dodd	Pension pour le mois de juillet 1876		222 22		
	J. S. Morris	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877		1,200 00		
	J. G. Marshall	do do do		1,200 00		
	H. W. Crawley	do do do		1,200 00		
	L. A. Wilmot	do do do		2,133 24		
	Jane Livingstone	Onze mois de pension, jusqu'au 31 mai 1877		203 69		
	Jas. Nation	Neuf mois de pension, jusqu'au 31 mars 1877		375 00		
	Mary Ralston	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877		444 40		
	Harriet McNab	do do do		200 00		
	Sarah Ussher	do do do		400 00		
	Geo. H. Ryland, ci-devant greffier du Conseil Exécutif	do do do		444 40		
	Geo. H. Ryland, ci-devant secrétaire du bureau des biens des Jésuites	do do do		200 00		
10 et 11 Vic., c. 36	Madame Valière de St. Réal	do do do		800 00		
35 Vic., c. 20	Capt. P. J. Hankin, M.R.	do do do		2,595 52		
	L'hon. J. W. Trutch	Pension depuis le 20 juillet 1876 jusqu'au 30 juin 1877		2,456 00		
	Robt. Ker, ci-devant auditeur, C.B.	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877		1,749 96		
						40,934 97

		Portées au Budget.				
39 Vic. c. 1......	S. Waller........................	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877....................	....	400 00		
	J. Bright........................	do do do	....	80 00		
	Mme C. E. Antrobus......	do do do	....	800 00		
						1,280 00
		Pensions aux Miliciens.				
Con. Stat. Can., U. C., c. 6......	L'hon. ministre de la Milice et de la Défense.....	Montant des pensions payées aux miliciens et veuves, Ontario, durant l'année expirée le 30 juin 1877...........................	....	7,439 30		
55 Geo. 3, c. 10	do ...	Montant des pensions payées aux miliciens et veuves, Québec, durant l'année expirée le 30 juin 1877...........................	....	839 16		
					8,278 46	
39 Vic. c. 1........	do ...	Montant payé aux volontaires blessés durant l'invason fénienne, et aux familles des volontaires	....	....	5,628 30	
39 Vic. c. 1........	do ...	Montant payé pour pensions aux vétérans de 1812........................	....	....	50,000 00	
						63,906 76
		Compensations aux Pensionnaires.				
39 Vic. c. 1........	Banque de Montréal.......	Paiement aux pensionnaires au lieu de terrains, jusq. 30 juin '77.	....	....	....	6,409 40
		Total des pensions..	....	....	....	112,531 13



ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
561 60			561 60	66	26		Age	Premier préposé au débarquement	1,200 00	1,200 00	Allen, C. E.	561 60	Douze mois	
851 16			851 16	55	22	10	Vue faible	Commis, département des Postes	1,400 00	1,400 00	Audette, Jean	851 16	do	
	438 20		438 20	72	35		Age	Employé, canal Welland	626 00	626 00	Ahern, William	365 10	Dix mois	
		400 00	400 00	52	6		Abolition du bureau	Percepteur des douanes, station de Richmond, N.-B.	800 00	800 00	Allan, J. T.	400 00	Don	
684 00			684 00	64	30		Perte de la vue	Percepteur des douanes, Gaspé	1,200 00	1,200 00	Belleau, Jean C	684 00	Douze mois	
1,820 00			1,820 00	61	40		Age	Percepteur des douanes, Halifax	2,600 00	2,600 00	Binney, E.	1,820 04	do	
763 32			763 32	56	29		Abolition du bureau	Commis, bureau du Secrétaire d'Etat pour les Provinces	1,400 00	1,400 00	Birch, Charles John	763 32	do	
45 36			45 36	68	10		Age	Journalier d'écluse, canal de Cornwall	249 00	249 00	Blondin, John	45 36	do	
453 24			453 24	76	32		do	Expéditeur, Halifax	730 00	730 00	Boak, R.	453 24	do	
350 00			350 00	82	33	2	do	Gardien, Sénat	500 00	500 00	Botterell, Edward	349 92	do	
510 96			510 96	76	50		do	Officier de douane, Québec	730 00	730 00	Boyd, Errol	510 96	do	
368 04			368 04	70	20		do	Commis, département des Postes	1,000 00	1,000 00	Boyd, John	368 04	do	
2,240 00			2,240 00	70	28	7	do	Commissaire des douanes	3,200 00	3,200 00	Bouchette, R. S. M.	2,239 92	do	
285 60			285 60		32		Infirmité	Gardien de phare, Annapolis, N.-E.	460 00	460 00	Bragg, Frederick	285 60	do	
465 00			465 00	77	29		Age	Percepteur des péages du canal, St. Jean, P.Q.	780 00	763 33	Brennan, John	465 00	do	
128 88			128 88	57	6	10	Abolition du bureau	Huissier, Maison de la Trinité, Montréal	433 33	433 33	Brennan, Martin	128 90	do	
770 04			770 04	57	38		Infirmité	Gardien d'entrepôt, Douanes, St. Jean, N.-B.	1,100 00	1,100 00	Briscoe, Charles	770 04	do	
363 96			363 96	76	36		Age	Préposé aux arrivages, Montréal	520 00	520 00	Brock, R.	363 96	do	
199 80			199 80	65	35		do	Gardien d'écluse, canal Rideau	285 50	285 50	Buck, Daniel	199 80	do	
100 44			100 44	61	18		do	Douanier, Paspébiac	300 00	300 00	Busteed, Robert.	100 44	do	
200 16			200 16	75	25		do	Gardien de phare, Ile Mohawk, Ont.	435 00	435 00	Burgess, John	200 16	do	
100 44			100 44		24		Abolition du bureau	Gardien du dépôt de provisions, Shallop Creek	240 00	240 00	Bradley, B.	200 88	Deux ans	Jusqu'au 30 juin 1877.
	499 76		499 76	63	25		Age et infirmité	Percepteur des douanes, Port Rowan	1,000 00	1,000 00	Bennett, P.	499 71	Douze mois	
	2,004 00		*2,004 00*	51	19	10	Mauvaise santé	Député du ministre de la Justice	3,600 00	3,600 00	Bernard, Hewitt	1,670 00	Dix mois	
		416 66	416 66		10		do	Préposé au débarquement, Mill Point, O.	500 00	500 00	Beeman, T.	416 66	Don	Dix mois payés.
	565 08		565 08	43	23		do	Commis, bureau de poste, Toronto	1,266 66	1,266 66	Backas, G. H.	235 42	Cinq mois	
	378 30		378 30	70	26		Age et mauvaise santé	Préposé au débarquement et commis, Liverpool, N.-E.	750 00	750 00	Bryden, William	63 06	Deux mois	
		50 00	50 00				Abolition du bureau	Préposé au débarquement, Baie St. Paul	300 00	300 00	Bouchard, J.	50 00	Don	Deux mois payés.
214 32			214 32	68	24		Age	Gardien de phare, Ile du Castor, N.-E.	480 00	480 00	Campbell, N.	214 32	Douze mois	
122 76			122 76	74	22		do	Sous-percepteur des douanes, Tatamagouche	300 00	300 00	Campbell, W.	122 88	do	
1,031 38			1,031 38	67	37		do	Messager en chef, Chambre des Communes	1,200 00	1,173 33	Cardinal, A. L.	1,031 28	do	
625 00			625 00	46	28		Infirmité	Commis, département des Finances	1,600 00	1,600 00	Cary, A.	624 96	do	
144 12			144 12	68	24		Age	Gardien d'écluse, No. 16, canal Welland	330 00	330 00	Cavers, William	144 12	do	
110 04			110 04	53	13		Mauvaise santé	Gardien de phare, Ile à la Pierre meulière	460 00	460 00	Clarke, James	110 04	do	
114 00			114 00	69	10		Age	Préposé aux arrivages, Douanes, Montréal	600 00	600 00	Clarke, Francis	114 00	do	
259 32			259 32	63	19		do	Percepteur, Queenston	750 00	750 00	Clement, P. B.	259 32	do	
127 80			127 80	65	26		do	Gardien d'écluse, No. 14, canal Welland	270 00	270 00	Cochrane, William	127 80	do	
443 16			443 16	57	34		Mauvaise santé	Garde-clefs, St. Jean, N.-B.	650 00	633 33	Coffee, Henry	443 16	do	
178 56			178 56	56	16		do	Gardien de phare, Ile aux Œufs	600 00	600 00	Condon, William	178 56	do	
255 48			255 48	63	35		Age	Messager, bureau du canal Rideau, Ottawa	365 00	365 00	Cooper, Paul	255 43	do	
14,887 94	3,885 34	866 66	19,639 94					A reporter	35,210 49	35,150 48		18,688 16		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
14,887 94	3,885 34	866 66	19,639 94					Report	35,210 49	35 150 48		18,688 16		
592 20			592 20	56	10	10	Mauvaise santé	Secrétaire, bureau des statistiques, Halifax	1,600 00	1,575 00	Costley, J.	592 20	Douze mois	
60 84			60 84	54	22		do	Gardien, bureau du canal Welland	144 00	144 00	Cook, Mrs. C.	60 84	do	
424 08			424 08		9	10	Abolition du bureau	Surintendant des Pilotes, Montréal	1,200 00	1,200 00	Cotté, P. E.	424 08	do	
299 88			299 88	61	29		Age	Sous-percepteur des douanes, Sombra	550 00	550 00	Cowan, James	299 88	do	
139 08			139 08	80	21		do	Gardien de phare, Rocher Noir, N.-E.	360 00	360 00	Crotty, John	139 08	do	
41 88			41 88	82	24		do	Sous-percepteur des douanes, Londonderry, N.-E.	100 00	100 00	Crowe, T. M.	41 88	do	
115 32			115 32	80	24		do	Journalier, écluse 23, canal de Williamsburg	264 00	264 00	Cutler, Thomas	96 00	Dix mois	
86 40			86 40	81	14		do	Eclusier, Port Maitland	328 00	328 00	Cummins, P	86 40	Douze mois	
144 36			144 36	39	19		Abolition du bureau	Gardien de phare, Ile de Sable	400 00	400 00	Couly, John	144 36	do	
117 24			117 24	77	24		Age	Gardien de phare, Arichat, N.-E.	257 00	257 00	Costé, Joseph	117 24	do	
	630 00		630 00	68	35		Age et infirmité	Employé, canal Welland	900 00	900 00	Collier, Richard	525 00	Dix mois	
	729 60		729 60		8	10	Abolition du bureau	Commissaire de police, Montréal	2,000 00	2,000 00	Coursol, C. J.	425 60	Sept mois	
287 28			287 28	75	25		Age	Préposé au débarquement, Brantford, Ont	720 00	720 00	Davis, J. C.	287 28	Douze mois	
171 36			171 36	75	27		do	Gardien d'écluse, canal de Williamsburg	340 00	340 00	De Castle, Carlos	171 36	do	
718 20			718 20	51	17	10	Abolition du bureau	Commis de l'entrepôt, douanes, Halifax, N.-E.	1,400 00	1,400 00	De Wolfe, T. R.	718 20	do	
1,064 52			1,064 52	64	7	10	Mauvaise santé	Percepteur des douanes, Montréal	3,600 00	3,366 66	Delisle, A. M	1,064 52	do	
372 84			372 84	78	24		Age	Evaluateur, Kingston	850 00	844 44	Detlor, G. H.	372 84	do	
673 40			673 40	67	34		do	Surintendant de l'établissement de secours, Ile de Sable	1,000 00	1,000 00	Dodd, P. S.	673 20	do	
138 36			138 36	63	26		do	Commis, Travaux Publics	286 00	286 00	Doherty, Francis	138 36	do	
90 96			90 96	74	25		do	Douanier, Shippegan, N.-B.	200 00	200 00	Doran, J.	90 96	do	
636 96			636 96	76	25		do	Commis, département du Revenu de l'Intérieur	1,400 00	1,400 00	Duffill, H. H.	636 96	do	
133 32			133 32	73	21		do	Officier de douane, Brockville	350 00	350 00	Dunham, William	133 32	do	
133 08			133 08		17		Infirmité	Gardien de phare, Ile Simcoe	435 00	435 00	Dunlop, John	133 08	do	
1,190 00			1,190 00	70	39		Age	Percepteur du revenu de l'intérieur, Montréal	1,700 00	1,700 00	Durnford, Philip	1,189 92	do	
700 00			700 00	72	35 and upwards		do	Percepteur des douanes, Woodstock, N.-B.	1,000 00	1,000 00	Dibblee, H. E.	699 96	do	
637 80			637 80	57	23		Mauvaise santé	Commis, département du Receveur-Général	1,500 00	1,444 44	Dufresne, L. F.	637 80	do	
56 76			56 76	72	16		Age	Sous-percepteur, Douanes, Chester, N.-E.	200 00	186 66	Dimock, D.	56 76	do	
437 00			437 00	71	5	10	do	Gardien, pénitencier, Halifax	1,800 00	1,533 33	Donkin, R.	437 08	do	
	124 80		124 80	37	10		Mauvaise santé	Garde-clefs, St. Jean, N.-B.	650 00	650 00	Daly, T. K.	124 80	do	
		180 00	180 00		3		do	Commis de la malle sur chemin de fer, Hamilton	480 00	480 00	Dunn, Thomas	180 00	Dou	4½ mois payés.
410 64			410 64	62	31		Vue faible et surdité	Préposé au débarquement, Fort Erié	700 00	690 00	Eden, W.	410 40	Douze mois	
312 48			312 48	63	28		Age	Premier garde-clefs, Montréal	600 00	600 00	Ellis, Hercules	312 48	do	
191 76			191 76	64	17		do	Préposé au débarquement, Ste. Catherine	600 00	600 00	Ellis, C. R	191 76	do	
449 76			449 76	66	30		do	Percepteur des péages du canal de Beauharnois	850 00	825 00	Ellis, George	449 76	do	
145 68			145 68	70	15		do	Messager, Chambre des Communes	516 66	516 66	Elliott, Andrew	145 68	do	
	499 56		499 56	42	24		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,073 00	Eager, J. B.	124 89	Trois mois	
241 92			241 92	37	13		Mauvaise santé	Commis, bureau d'Agriculture	1,000 00	988 88	Ferland, Silenus	241 92	Douze mois	
273 60			273 60	72	24		Age	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Fest, William	273 60	do	
26,376 90	5,869 30	1,046 66	33,292 86					A reporter	67,191 15	66,458 55		31,537 61		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
26,376 90	5,869 30	1,046 66	33,292 86					Report	67,191 15	66,458 55		31,537 61		
840 00			840 00	59	42		Age	Commis, douane, Halifax	1,200 00	1,200 00	Fife, W. G	840 00	Douze mois	
200 52			200 52	72	14		do	Sous-percepteur, revenu de l'intérieur, Windsor	700 00	700 00	Foote, G. W	200 52	do	
167 54			167 54	83	14		do	Garde-clefs, Halifax	562 50	562 50	Foster, W	167 52	do	
294 60			294 60	56	33		Mauvaise santé	Gardien de phare, Cap Fourchu, N.-E	480 00	480 00	Fox, C. J. T	294 60	do	
545 52			545 52	62	26		Age	Percepteur des douanes, New Carlisle	1,150 00	1,134 00	Fraser, J	545 52	do	
342 00			342 00	62	19		do	Evaluateur, Québec.	1,000 00	1,000 00	Frenette, F. X	342 00	do	
2,240 00			2,240 00	64	27	8	do	Député du ministre de la Milice	3,200 00	3,200 00	Futvoye, George	2,239 92	do	
1,094 40			1,094 40	59	30		Vue faible	Traducteur en chef, Chambre des Communes	1,900 00	1,900 00	Fanning, W	1,094 40	do	
77 52			77 52	64	12		Infirmité mentale et corporelle	Constable, Grosse Isle	340 00	340 00	Fitzgerald, J	77 52	do	
		400 00	400 00	55	4		Mauvaise santé	Douanier, Toronto	1,200 00	1,200 00	Ferguson, T. R	400 00	Don	
178 20			178 20	51	21		Mauvaise santé	Chaloupier, Halifax	456 25	456 25	Gallagher, D	178 20	Douze mois	
74 52			74 52	69	28		Age	Journalier, canal Cornwall	143 00	143 00	Gillespie, Alexander	74 40	do	
265 20			265 20	65	18		do	Commis, bureau de poste, Québec	800 00	800 00	Gingras, P	265 20	do	
217 76			217 76	62	29		do	Gardien d'écluse, canal Beauharnois	399 41	399 41	Godin, Leandre	217 68	do	
327 12			327 12	69	28		do	Préposé aux arrivages, Montréal	628 00	628 00	Goodbody, J	327 12	do	
154 32			154 32	70	10		do	Commis, bureau des Finances, Halifax	600 00	600 00	Goudge, John	154 32	do	
1,238 04			1,238 04	65	31		do	Percepteur des péages, canal Lachine	2,080 00	2,026 66	Gough, A	1,238 04	do	
525 00			525 00		43		do et abolition de bureau.	Gardien, département du Secrétaire d'Etat	750 00	750 00	Gow, John	525 00	do	
288 84			288 84	75	24		do	Préposé au département, Toronto	650 00	633 33	Green, John	288 84	do	
1,075 20			1,075 20	64	27	8	Abolition de bureau	Maître de havre, Québec	1,600 00	1,600 00	Gourdeau, Francois	1,075 20	do	
83 52			83 52	65	17		Age	Eclusier, canal Welland	270 00	270 00	Hagan, Hugh	83 52	Douze mois	
186 72			186 72	67	26		do	Eclusier, (No. 9) canal Carillon	328 00	328 00	Hartley, Christopher	186 72	do	
434 52			434 52	68	31		do	Peseur, Halifax	730 00	730 0C	Hatch, John	434 52	do	
922 56			922 56	52	31		Infirmité	Commis, bureau du département des Postes	1,600 00	1,550 00	Hayden, E. C	922 56	do	
794 88			794 88	67	27		Age	Payeur, canal Lachine	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas	794 88	do	
252 00			252 00	73	35		do	Contre-maître menuisier, canal Welland	360 00	360 00	Higgins, Henry	252 00	do	
259 92			259 92	66	16	5	do	Maître de havre, Port Colborne	680 00	680 00	Higgins, Nicholas	259 92	do	
65 52			65 52	75	12		do	Sous-maître de glissoire, St. Joachim	200 00	300 00	Holt, Moses	65 52	do	
170 64			170 64	71	22		do	Sous-inspecteur des poids et mesures, Montréal	412 63	412 63	Horn, J	170 64	do	
97 08			97 08	65	14		do	Journalier d'écluse, canal Cornwall	365 00	365 00	Hunter, James	97 08	do	
754 56			754 56	53	33	2	Infirmité	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,100 00	Howard, C	754 56	do	
	1,400 00		1,400 00	62	40		Mauvaise santé.	Maître de poste, St. Jean, N.-B	2,000 00	2,000 00	Howe, John	1,399 92	do	
	160 08		160 08	64	15		do	Concierge, douane, Montréal	550 00	550 00	Hughes, John	80 04	Six mois	
	77 64		77 64	66	10		Age et réduction du personnel	Douanier, Stanstead, Q	400 00	400 00	House, Harry	38 82	do	
	339 48		339 48	71	25		Infirmité corporelle	Messager, bibliothèque parlementaire	700 00	700 00	Hoy, James	141 45	Cinq mois	
135 00			135 00	51	15		Infirmité	Assistant arpenteur, Montréal	500 00	500 00	Jamieson, H. B	147 94	Treize mois	
235 56			235 56		11	10	Abolition de bureau	Concierge, département de la Marine et des Pêcheries.	640 00	640 00	Jessop, Ellen	235 56	Douze mois	
40,915 68	7,846 50	1,446 66	50,208 84					A reporter	99,565 94	98,697 33		48,149 26		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
40,915 68	7,846 50	1,446 66	50,208 84					Report	99,565 94	98,697 33		48,149 26		
255 48			255 48	67	43		Age	Douanier, St. André, N.-B.	365 00	365 00	Johnson, Henry	255 48	Douze mois	
65 28			65 28	66	26		do	Gardien du pont, Ile Longue, canal Rideau	138 00	138 00	Johnston, Joseph	65 28	do	
199 80			199 80	69	35		do	Gardien d'écluse, Smith's Falls, canal Rideau	285 00	285 00	Jones, John	199 80	do	
237 12			237 12	63	26		do	Gardien d'écluse, Côte St. Paul	480 00	480 00	John, Thomas	237 12	do	
174 84			174 84	72	19		Age	Percepteur des douanes, Saugeen	500 00	500 00	Keith, William	174 84	Douze mois	
442 32			442 32	50	27		Infirmité	Préposé au débarquement, Halifax	900 00	900 00	Kelly, E. C.	442 32	do	
126 48			126 48	69	17		do	Percepteur des douanes, Kingsville, Ont	400 00	400 00	King, J	126 48	do	
357 12			357 12		12		do	Inspecteur de ports, Nouvelle-Ecosse	1.600 00	1,600 00	Knight, T. F	357 12	do	
1,048 80			1,048 80	59	23		Mauvaise santé	Gentilhomme Huissier de la Verge Noire	2,400 00	2,400 00	Kimber, R	1,048 78	do	
608 00			608 00	46	6	10	Abolition de bureau	Directeur des Pénitenciers	2,000 00	2,000 00	King, J. W	608 04	do	
		375 00	375 00		4		do	Commis, département de la Justice	1 500 00	1,500 00	Keefer, Augustus	375 00	Don	
473 16			473 16	74	20		Age	Percepteur des douanes et des péages du canal, Ste. Catherine	1,300 00	1,300 00	Lamb, J	473 20	Douze mois	
439 56			439 56	71	14	7	do	Surintendant, canal Beauharnois	1,150 00	1,150 00	Laurencelle, Pierre	439 56	do	
188 16			188 16	68	18		do	Portier, douane, Toronto	550 00	550 00	Leatch, R	188 16	do	
329 60			329 60	57	18		Infirmité	Commis, douane, Ottawa	1,000 00	1,000 00	Lee, Joseph S	330 00	do	
1,820 00			1 820 00	72	51		Age	Commis, Conseil Privé de la Reine, Ottawa	2,600 00	2,600 00	Lee, William H	1,820 04	do	
79 56			79 56	72	13		do	Gardien d'écluse, canal Beauharnois	340 00	340 00	Lefebvre, Eustache	79 56	do	
1,008 00			1 008 00	72	38		do	Commis, Maison de la Trinité, Québec	1,440 00	1,440 00	Lindsay, E. B	1,008 00	do	
783 36			783 36	45	24	10	Abolition de bureau	Sous-secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec	1,200 00	1,200 00	Lindsay, A	783 36	do	
1,120 00			1,120 00	57	35		do	Secrétaire-trésorier, do do	1,600 00	1,600 00	Lemoine, A	1,119 96	do	
285 60			285 60	57	32		Blessures reçues	Gardien de phare, Pictou, N.-E	460 00	460 00	Lowden, H. B	285 60	do	
	283 30		283 30	66	[illegible]		Age	Gardien de pont, canal Beauharnois	476 42	476 42	Leduc, L	259 71	Onze mois	
	378 00		378 00	55	35		Dérangement d'esprit	Gardien de pont, canal Lachine	540 00	540 00	Law, James	126 00	Quatre mois	
140 40			140 40	65	22		Age	Journalier d'écluse, canal Cornwall	322 50	322 50	Martin, Robert	140 40	Douze mois	
350 00			350 00	67	32		do	Commis dans le département des Postes	800 00	800 00	Maingy, W. A	349 91	do	
180 00			180 00	75	25		do	Préposé au débarquement, New Carlisle	400 00	400 00	Mann, E	210 00	Quinze mois	
244 08			244 08		11	10	Abolition de bureau	Maître, Maison de la Trinité, Montréal	625 00	625 00	Marchand, L	244 08	Douze mois	
152 88			152 88	56	28		do	Concierge, Maison de la Trinité, Québec	300 00	300 00	Martel, Angele	152 88	do	
83 79			83 79	66	19		Age	Journalier d'écluse, canal Beauharnois	245 00	245 00	Martin, Hilaire	83 76	do	
427 80			427 80	60	23		Infirmité	Evaluateur, Québec	1,000 00	1,000 00	Metivier, F. X	427 80	do	
1,171 80			1,171 80	70	28	7	Age	Percepteur des douanes, Belleville	1,800 00	1,800 00	Meudell, W. F	1,171 80	do	
360 12			360 12	62	36		Age et réduction du personnel	Commis, Halifax	580 00	580 00	Morris, J. S	360 12	Douze mois	
218 52			218 52	50	23		Infirmité	Percepteur des douanes et agent de la caisse d'économie, Shelburne, N.-E.	500 00	500 00	Muir, J	218 52	do	
570 00			570 00	64	25		Age	Aumônier, pénitencier de Kingston	1,200 00	1,200 00	Mulkins, Rev. H	569 96	do	
1,197 00			1,197 00	68	26	9	do	Surintendant des travaux de la rivière Ottawa	1,800 00	1,800 00	Merrill, Horace	1,197 00	do	
209 04			209 04	65	21		do	Préposé au déparquement et visiteur, Dunnville, Ont	500 00	500 00	Murphy, Jasper	209 04	do	
	654 72		654 72	67	31		do et réduction du personnel	Commis, bureau de poste, Montréal	1,100 00	1,100 00	Murphy, M	491 04	Neuf mois	
	98 16		98 16	78	21		Infirmité et réduct. du personnel	Messager, bureau de poste, Montréal	243 00	243 00	Mullen, M	73 58	do	
56,263 35	9,260 68	1,821 66	67,345 69					A reporter	134,205 86	133 337 25		61,852 56		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les branches du service civil, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts		$ cts.		
56,263 35	9,260 68	1,821 66	67,345 69					Report	134,205 86	133,337 25		64,852 56		
540 00			540 00	62	21		Age	Percepteur du revenu de l'intérieur, London	1,300 00	1,285 77	McClary, Peter	540 12	Douze mois	
630 00			630 00	62	35		do	Aide du messager en chef, Chambre des Communes	900 00	900 00	McCarthy, M.	630 00	do	
431 52			431 52	60	21		do	Percepteur, Dunnville, Ont	850 00	850 00	McCrae, W. A	432 75	do	
673 56			673 56	69	25		do	Percepteur, Pictou, N.-E	1,500 00	1,500 00	McCullock, D.	673 56	do	
81 96			81 96	70	15		do	Douanier, New-Carlisle	300 00	300 00	McGie, B.	81 96	do	
294 48			294 48	69	31		do et réduction du personnel	Préposé au débarquement, douane, Stanstead	500 00	500 00	McGowan, W	294 48	do	
325 56			325 56	71	31		do	Garde-clefs, Halifax	547 00	547 00	McLean, William	325 56	do	
220 41			220 41	65	35		do	Contre-maître charpentier, canal Lachine	395 00	395 00	McNown, William	220 32	do	
86 40			86 40	63	18		do	Douanier, Pointe aux Esquimaux	300 00	300 00	McPherson, William	86 40	do	
505 18			505 18	39	14		Infirmité	Premier commis, douane, C.-B	1,940 00	1,940 00	McRae, W. H	505 12	do	
180 96			180 96	66	11		Age	Surintendant de l'établissement de secours, Ile St. Paul	875 00	875 00	McNeill, D. J	467 48	Trente et un mois	Du 1er décembre 1874 au 30 juin 1877.
195 60			195 60	69	35		Age	Gardien d'écluses, Clowes, canal Rideau	279 50	279 50	Newman, Thomas	195 60	Douze mois	
119 52			119 52	67	23		do	Gardien d'écluses, Maitland	285 50	285 50	Newsome, George	119 52	do	
60 00			60 00		15		Infirmité	Eclusier, Moulins de Kingston, canal Rideau	215 00	215 00	O'Connor, Patrick	60 00	Douze mois	
121 92			121 92	83	28		Age	Eclusier, Harilts, canal Welland	234 00	234 00	O'Neill, John	121 92	do	
177 96			177 96	68	26		do	Journalier d'écluse, canal Welland	376 00	376 00	Orr, Matthew	177 96	do	
	173 16		173 16	65	23		do	Employé, canal Welland	456 00	456 00	O'Leary, William	173 63	Dix mois	
281 40			281 40	69	33		Age	Gardien de phare, Pointe Pierre, Ont	435 00	435 00	Palen, W. A	281 40	Douze mois	
96 24			96 24	66	23		do	Journalier, écluse Ste. Anne	225 00	225 00	Paquette, P.	96 24	do	
980 04			980 04	60	35		Mauvaise santé	Sous-maître de poste, Québec	1,400 00	1,400 00	Patton, Robert G	980 08	do	
114 00			114 00	35	10		do	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Peatman, William	114 00	do	
70 56			70 56	72	16		Age	Journalier d'écluse, canal de Beauharnois	245 00	245 00	Perron, François	70 56	do	
102 67			102 67	67	12		do	Gardien de phare, Pots-à-l'Eau-de-Vie	460 00	460 00	Pickard, J. B.	102 35	do	
142 80			142 80	50	12		Mauvaise santé	Gardien de phare, Pointe des Monts	640 00	640 00	Pouliotte, Joseph	142 80	do	
377 64			377 64	48	28		Infirmité corporelle	Commis des spécifications, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	725 00	725 00	Prendergast, James	377 64	do	
	210 72		210 72	65	28		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	Price, Thomas	211 37	Dix mois	
950 00			950 00	59	15	1	Abolition de la charge	Inspecteur des pénitenciers	2,000 00	2,000 00	Prieur, F. X.	950 04	Douze mois	
347 76			347 76	45	20		Mauvaise santé	Commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	1,000 00	916 66	Quinn, Francis	347 76	Douze mois	
808 56			808 56	66	33		Age	Préfet, pénitencier, St. Jean, N.-B	1,250 00	1,250 00	Quinton, John	808 56	do	
	210 72		210 72	65	28		do	Employé, canal Welland	456 00	456 00	Quinlen, Hugh	211 41	Dix mois	
405 96			405 96	57	38		Mauvaise santé	Gardien de phare, Ile aux Perdrix, N.-B	580 00	580 00	Reed, A	405 96	Douze mois	
394 80			394 80	78	30		Age	Commis, bureau du canal, Montréal	1,000 00	1,000 00	Racine, P. C.	394 80	do	
356 88			356 88	77	26		do	Surintendant, travaux du district de Newcastle	730 00	730 00	Ranney, G. W.	356 88	do	
481 32			481 32		6	10	Age et réduction du personnel	Sous-receveur-général, Halifax	1,600 00	1,600 00	Ratchford, C. E.	706 86	do	Allocation réduite.
139 32			139 32	64	26		Age	Journalier, canal d'Edwardsburgh	285 00	285 00	Reid, James	139 32	do	
66,958 33	9,855 28	1,821 66	78,635 27					A reporter	159,545 86	158,579 68		76,656 97		

Etat de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
66,958 33	9,855 28	1,821 66	78,635 27					Report	159,545 86	158,579 68		76,656 97		
517 44			517 44	52	35		Age	Commis des douanes, Halifax	800 00	800 00	Richardson, J. S	517 44	Douze mois	
539 40			539 40	73	18		do	Percepteur des douanes et du revenu de l'intérieur, Frédéricton, N.-B.	1,611 00	1,611 00	Robertson, T. R.	539 46	do	
151 08			151 08	71	15		do	Garde-clefs, Québec.	517 00	547 00	Rey, Jean	150 49	do	
1,663 20			1,663 20	65	34	1	do	Sous-ingénieur, Travaux Publics	2,400 00	2,400 00	Rubidge, F. P.	1,663 20	do	
519 72			519 72	63	34		do	Concierge, département des Finances	750 00	750 00	Ryan, David	519 72	do	
221 04			221 04	67	26		Age	Garde-clefs, Halifax	456 25	456 25	Ryder, George	221 04	do	
517 44			517 44	71	33		do	Sous-percepteur, revenu de l'intérieur, division de Paris	800 00	800 00	Ryerse, E. P	517 44	do	
161 52			161 52	57	10		Mauvaise santé	Commis, département des Postes	800 00	800 00	Roger, C	161 52	do	
253 32			253 32	53	16		do	Commis, bureau de poste, Montréal	900 00	833 00	Robinson, D	253 32	do	
	115 20		115 20	49	10		do	Commis, bureau de la papeterie, Ottawa	625 00	600 00	Rhodes, John	86 21	Neuf mois	
321 96			321 96	65	42		Age	Garde-clefs, Québec	600 00	460 00	Samson, L	321 96	Douze mois	
380 80			380 80	49	17		Mauvaise santé	Commis, département des Finances	1,400 00	1,400 00	Scott, F. G	380 76	do	
342 00			342 00	71	30		Age	Préposé au débarquement et examinateur, douane, Fort Erie	600 00	600 00	Schryer, O	312 00	do	
236 88			236 88	65	22		do	Inspecteur des douanes, Queenston, Ontario	600 00	600 00	Shaw Arthur	236 88	do	
266 04			266 04	70	21		do	Préposé au débarquement, Toronto	700 00	666 66	Sinclair, H	266 04	do	
85 08			85 08	67	16		do	Journalier d'écluse, canaux de Carillon et de Grenville	292 00	292 00	St. Denis, André	84 36	do	
583 32			583 32	53	40		Abolition de la charge	Gardien, Conseil Privé	833 33	833 33	St. Hill, Philip	583 32	do	
116 04			116 04	68	13		Age	Gardien de phare, Shelburne, N.-E	480 00	480 00	Stalker, C	116 04	do	
150 00			150 00	37	10		Mauvaise santé.	Commis, bureau de poste, Montréal	900 00	793 33	St. Amour, J	150 00	do	
411 12			411 12		23		Infirmité	Commis, département de la Milice	1,000 00	961 11	Steers, W. M.	411 12	do	
118 32			118 32	84	26		Age	Sous-percepteur des douanes, Margaretsville, N.-E	250 00	250 00	Stone, R	118 32	do	
521 76			521 76	64	17	5	do	Commis, département de la Justice	1,300 00	1,275 00	Stuart, John	521 76	do	
221 16			221 16	66	35		do	Gardien d'écluses, Jones' Falls, canal Rideau	316 00	316 00	Sweeney, Peter.	221 16	do	
419 88			419 88	67	26		do	Premier commis, douane, Kingston	900 00	850 00	Smyth, J. S	419 83	do	
125 40			125 40	71	11		do et cécité	Préposé aux arrivages, Montréal.	600 00	600 00	Symmes, Alexander	25 40	do	
806 40			806 40	69	27	8	Abolition de la charge	Surintendant des pilotes, Maison de la Trinité, Québec	1,200 00	1,200 00	Smith, John	806 40	do	
	345 00		345 00	58	15		Infirmité corporelle	Commis, bureau du sous-receveur-général, St. Jean, N.B	1,200 00	1,200 00	Smith, G. W	287 50	Dix mois	
	197 88		197 88	66	17		Age et réduction du personnel	Percepteur des douanes, Phillipsburg	600 00	600 00	Smith, W. W	98 94	Six mois	
	533 52		533 52	63	25		do	Commis, bureau de poste, Halifax	1,100 00	1,100 00	Small, W	222 30	Cinq mois	
620 76			620 76	70	32		Age	Percepteur des douanes, Niagara	1,000 00	1,000 00	Taylor, J. W	620 65	Douze mois	
121 56			121 56	75	23		do et réduction du personnel	Préposé au débarquement, Gaspé	400 00	400 00	Talbot, A	121 56	do	
997 50			997 50	51	8	7	Mauvaise santé	Préfet du pénitencier, St. Vincent de Paul	3,500 00	3,500 00	Tassé, F. Z	997 44	do	
596 16			596 16	78	27		Age	Percepteur des douanes, Coaticook	1,200 00	1,200 00	Thompson, J	596 16	do	
98 20			98 20	62	18		do	Douanier, Stanstead	300 00	300 00	Tuck, J. C	98 28	do	
114 00			114 00	45	10		Mauvaise santé	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Tuck, George	114 00	do	
330 60			330 60	74	29		Age	Gardien de phare, baie de Burlington	600 00	600 00	Thomson, George	330 60	do	
645 12			645 12	67	28		do	Percepteur du revenu de l'intérieur, Kingston	1,200 00	1,200 00	Thibodo, A.	645 12	do	
345 60			345 60	76	8	10	Abolition de l'emploi	Maître, Maison de la Trinité, Québec	1,000 00	1,000 00	Têtu, V	345 60	do	
	28 80		28 80	75	10		Age	Douanier, Woodstock, N.B	150 00	150 00	Truesdell, E. M.	19 25	Huit mois	
80,478 15	11,075 68	1,821 66	93,375 49					A reporter	194,056 44	192,604 36		90,889 58		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts		
80,478 15	11,075 68	1,821 66	93,375 49					Report	194,056 44	192,604 36		90,889 58		
90 48			90 48	65	10		Age	Gardien d'écluse, Cornwall	476 25	476 25	Tanner, Joseph	113 10	Quinze mois	
420 00			420 00	62	35		Age	Messager à la bibliothéque, Chambre des Communes	600 00	600 00	Vincent, Olivier	420 00	Douze mois	
1,400 00			1,400 00	77	49		do	Comptable, Chambre des Communes	2,000 00	2,000 00	Vaux, Thomas	1,399 92	do	
746 64			746 64	53	32	3	Infirmité	Percepteur des douanes, Port Sarnia	1,100 00	1,066 66	Verner, J. W.	746 64	do	
538 04			538 04	75	32		Age	Percepteur des douanes, Whitby	900 00	866 67	Warren, William	538 08	Douze mois	
85 20			85 20	66	20		do	Eclusier, Canal Welland	234 00	234 00	Watson, John	208 84	do	
126 48			126 48	77	12		do	Percepteur du revenu de l'intérieur, Peterborough	566 66	566 66	White, Thomas	126 48	do	
198 72			198 72	70	12		do	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Cobourg	900 00	900 00	Wilson, John	198 72	do	
314 04			314 04	73	19	6	do	Préposé au débarquemnt, Toronto	700 00	661 11	Wilson, H. D.	314 04	do	
93 00			93 00	66	10		do	Accise, Goderich	500 00	500 00	Withers, W.	93 00	do	
1,674 36			1,674 36	66	27	8	do	Commissaire du revenu de l'intérieur	2,600 00	2,600 00	Worthington, Thomas	1,674 10	do	
1,552 32			1,552 32	62	33		Mauvaise santé	Inspecteur, bureau de poste, Novelle-Ecosse	2,400 00	2,400 00	Woodgate, A.	1,552 32	do	
	248 28		248 28	69	32		Age	Préposé au débarquement, Coaticook, Q.	400 00	400 00	Workman, Aaron	124 14	Six mois	
	177 00		177 00	63	25		Age et réduction du personnel	Préposé au débarquement, St. Jean, Q.	365 00	365 00	Wilson, R	88 50	do	
276 72			276 72	73	23		Age	Garde-clefs, maison de douane, Toronto	650 00	633 33	Yorston, R	276 72	Douze mois	
87,994 15	11,500 96	1,821 66	101,316 77						208,448 35	206,874 04		98,764 18		
156 24			156 24	70	21		Age	Sous-percepteur des douanes, Harvey, N.-B.	400 00	400 00	Brewster, James	104 16	Huit mois	Décédé.
513 36			513 36	73	23		do	Percepteur des douanes, Sydney-Nord, N.-E.	1,200 00	1,200 00	Bown, T. S.	85 56	Deux mois	do
390 60			390 60	68	15		do	Teneur de livres, canal Rideau, Ottawa	1,000 00	1,000 00	Carmen, Martin	325 50	Dix mois	do
216 60			216 60	59	19		Mauvaise santé	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Casey, J.	72 20	Quatre mois	do
1,435 00			1,435 00	57	35		do	Premier commis, bureau du Secrétaire du Gouverneur-Général	2,050 00	2,050 00	Cotton, Henry	1,076 22	Neuf mois	do
2,711 80			2,711 80					A reporter	5,250 00	5,250 00		1,663 64		

État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Fin.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.						$ cts.	$ cts.		$ cts.		
2,711 80			2,711 80					Report	5,250 00	5,250 00		1,663 64		
	504 36		504 36	66	26		Age et mauvaise santé	Premier préposé au débarquement, Toronto	1,000 00	1,000 00	Dunn, John Peter	210 15	Cinq mois	Décédé.
120 84			120 84	72	12		Age	Garde-clefs, Québec	547 50	547 50	Enwright, Matthew	50 35	do	do
134 40			134 40	73	17		do	Gardien de phare, Goderich	425 00	425 00	Fidler, Humphrey	67 20	Six mois	do
314 64			314 64	68	19		do	Commis, douanes, Halifax	900 00	900 00	Fitzgerald, J.	235 98	Neuf mois	do
213 48			213 48	73	27		do	Gardien de phare, Meagher's Beach, N.-E.	425 00	425 00	George, David	124 53	Sept mois.	do
198 60			198 60	51	13		Mauvaise vue	Préposé au débarquement, New Westminster, C.-B.	800 00	800 00	German, P.	82 75	Cinq mois	do
976 56			976 56	73	28		Age	Percepteur des douanes, Ottawa	1,500 00	1,500 00	Graham, Duncan	488 28	Six mois	do
116 52			116 52	64	16		do	Gardien de phare, Rocher du Goëland, N.-E.	400 00	400 00	Hayden, J	106 81	Onze mois	do
413 64			413 64	60	22		do	Premier commis, bureau du canal, Montréal	1,000 00	1,000 00	Hayes, Bryan	379 17	do	do
327 12			327 12	80	29		do	Percepteur des douanes, Phillipsburgh, P.Q.	600 00	600 00	Henderson, J	245 89	Neuf mois	do
203 04			203 04	82	27		do	Sous-percepteur des douanes, Maitland	400 00	400 00	Jones, Dunham	33 84	Deux mois	do
495 48			495 48	37	20		Mauvaise santé	Commis, département des Postes	1,450 00	1,358 33	King, Brinsley	289 03	Sept mois.	do
937 84			937 84	66	33		Age	Percepteur des douanes, Yarmouth, N.-E.	1,450 00	1,450 00	Moberley, T. E.	78 15	Un mois	do
228 12			228 12	47	13½		Mauvaise santé	Commis, département des Postes	900 00	850 00	McNab, James	171 09	Neuf mois	do
116 76			116 76	70	22		Age	Gardien d'écluse, écluse de Poonamallie, canal Rideau	291 50	291 50	Pearson, Abraham	106 99	Onze mois	do
136 80			136 80	38	10		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Montréal	760 00	720 00	Pepin, L.	22 80	Deux mois	do
111 36			111 36	66	17		Age	Gardien d'écluse, écluse 22, canal Welland	348 33	348 33	Phillips, James	74 24	Huit mois	do
208 80			208 80	68	24		do	Gardien de phare, Ile du Goëland, O.	500 00	500 00	Roddick, George.	156 60	Neuf mois	do
300 00			300 00	74	16		Age et réduction du personnel	Commis, douanes, Montréal	700 00	666 66	Struthers, James	50 00	Deux mois	do
2,010 60			2,010 60	70	49		Age	Greffier du Sénat	2,400 00	2,872 00	Taylor, John F.	1,005 30	Six mois	do
372 24			372 24		18		Paralysie.	Commis, bureau du Sénat	1,100 00	1,100 00	Tessier, Victor E.	62 04	Deux mois	do
558 72			558 72	68	33		Age	Percepteur des douanes, Oshawa	900 00	900 00	Walsh, Christopher	325 92	Sept mois	do
11,207 36	504 36		11,711 72						24,047 33	24,304 32		6,030 75		
								Inspecteur des douanes, Clifton, O.			McDonald, J., représentants de feu.	32 06	Allocations pour mai 1876	
99,201 51	12,005 32	1,821 66	113,028 49					Total	232,495 68	231,178 36		104,826 99		

IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Bordereau de l'ag. de Québec, pour l'an. expir. le 30 juin 1877		5,949 81		
	Départ. de l'Agriculture	Drs. A. Rowand et C. DeGuise, service de chaloupe, pour l'année expirée le 30 juin 1877		800 00		
	L. Stafford	Bordereau de la force de police et dépenses contingentes		7,281 42	14,031 23	
	Banque de Montréal	Bordereau de l'ag. de Montréal, pour l'an. expir. le 30 juin 1877		1,200 00		
	J. J. Daley	Transport et dépenses contingentes		10,311 48		
	W. McNicholls	Sous-agent		912 50		
	T. Quinn	Messager		365 00		
	D. McClanaghan	Repas fournis		439 15		
	J. J. Murphy	Huile		64 00		
	Prowse Frères	Approvisionnements		113 91		
	C. Forté	Loyer		60 00		
	G. Horne et fils	Papeterie		83 85		
	W. E. Boyd	Approvisionnements		26 10		
	Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes		44 18	13,620 17	
	Banque de Montréal	Bordereau de l'agence de Sherbrooke, pour l'année expirée le 30 juin 1877		600 00		
	H. Hubbard	Dépenses contingentes		13 50		
	W. Murray	Epiceries		35 12		
	C. H. Fletcher	Pain		11 16		
	G. Price	Viande		38 39	693 17	
	Banque de Montréal	Bordereau de l'ag. de Toronto, pour l'an. expirée le 30 juin 1877		1,350 00		
	W. Cruit	Messager		365 00		
	J. A. Donaldson	Transport et dépenses contingentes		1,854 81		
	Geo. Harding	Plombage		37 03		
	G. et L. Evans	Poêles		135 00		
	Receveur-Général	Augmentation de salaire, J. A. Donaldson		50 00	3,791 84	
	Banque de Montréal	Bordereau de l'agence de London, pour l'année expirée le 30 juin 1877		800 00		
	A. G. Smyth	Frais de route et dépenses contingentes		436 74		
	T. Mackay	Messager		365 00	1,601 74	
		A reporter			33,743 15	

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			33,743 15	
39 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Bordereau de l'agence d'Hamilton, pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,050 00		
	J. Smith	Dépenses contingentes		266 08		
	W. Clever	Interprète		300 00		
	Receveur-Général	Augmentation de salaire, J. Smith		50 00	1,666 08	
	Banque de Montréal	Bordereau de l'agence d'Ottawa, pour l'an. exp. le 30 juin 1877		1,100 00		
	W. J. Wills	Transport et dépenses contingentes		2,699 13		
	L. Cobett	Interprète		138 00		
	Receveur-Général	Augmentation de salaire, W. J. Wills		100 00	4,037 13	
	Banque de Montréal	Bordereau de l'ag. de Kingston, pour l'an. exp. le 30 juin 1877		1,050 00		
	R. McPherson	Frais de route et dépenses contingentes		863 81		
	H. Hitchin	Messager $365 ; allocation pour loyer $30		395 00		
	T. McAuley	Papeterie		10 52		
	Jas. Swift	Charbon		44 00		
	Aqueduc	Taxe de l'eau		12 50		
	Receveur-Général	Augmentation de salaire, R. McPherson		50 00	2,425 83	
	E. Clay	Salaire comme agent, Nouvelle-Ecosse, pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,000 00		
	do	Transport et dépenses contingentes		835 52		
	do	Taxes de la cité sur bureau		11 50		
	B. Carr	Loyer de bureau		46 00		
	J. Shipperly	Commission sur 7 émigrants adultes amenés par lui		14 00		
	J. Conlon	Transport		61 00	1,968 02	
	R. Shives	Salaire comme agent, Nouveau-Brunswick, pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,000 00		
	do	Dépenses contingentes		75 81		
	Rév. Mr. Hausen	Services aux Scandinaves		200 00	1,275 81	
	W. Hespeler	Bordereau, Manitoba, pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,640 00		
	do	Dépenses contingentes		1.890 12		
	J. Têtu	Salaire comme agent à Dufferin et dépenses contingentes		2,299 97		
	E. Winkler	do assistant à Dufferin		600 00		

L. Tremblay	Services à Dufferin		154 00		
C. T. Gaudet	Gardien		152 00		
J. Eyer	do		80 00		
T. Spence	Salaire et dépense		406 06		
Ottawa *Free Press*	Impression de cartes, agence de Duluth		3 00		
A. Mowatt et fils	Insigne, agence de Duluth		9 00		
Donaldson, Frères	Papeterie pour l'agence de Dufferin		37 77		
Cie. de la Baie d'Hudson	Effets fournis à do		131 65		
Henry Morand	Ouvrage à la bâtisse de l'émigration, Dufferin		260 00		
Irene Duhamel	do do do		185 00		
Dr. J. Bedford	Services professionnels à Dufferin		27 00		
C. M. Almon	Remboursement d'une année de loyer de la ferme à Dufferin		175 00		
Archevêque Taché	Secours aux colons de St. Albert		1,500 00		
J. E. Têtu	Remboursements aux immig. d'une partie des frais de transport		1,161 00		
				10,711 57	
F. J. Dore	Salaires et dépenses contingentes de l'agence de Londres, Angl., pour l'année expirée le 30 juin 1877		21,114 61		
do	Paiements aux agents d'immigration, pour l'année expirée le 30 juin 1877		37,957 30		
do	Paiements pour mandats de passage, commissions, etc		22,150 96		
do	Brochures et annonces		4,905 91		
				86,128 78	
Cie. de ch. de fer G.-Tronc	Transport des immigrants		16,474 92		
H. et A. Allan	do	2,090 88			
	Moins remboursements par les immigrants	332 00			
			1,758 88		
Cie. de ch. de f. G.-Occid.	do		9 00		
Cie. de ch. de fer Vermont Central	do à Manitoba		4,777 00		
J. H. Beatty et Cie	do do		1,750 86		
				24,770 66	
R. Whiteford	Services et frais de route comme agent spécial		2,763 54		
J. Sumner	do do do		1,857 59		
C. Lalime	do do do		3,897 83		
A. Halvorsen	do do do		1,594 00		
C. J. Whellams	do do		400 00		
				10,512	
W. F. Bowes	Services spéciaux comme agent sur les vapeurs océaniques		100 00		
C. H. Tilstone	do do		100 00		
S. J. Green	do do		100 00		
F. H. Mickleburgh	do do		100 00		
F. Barlee	do do		100 00		
J. O'Hara	do do		100 00		
J. Ferguson	do do		100 00		
A. Walmsley	do do		100 00		
				800 00	
	A reporter			178,039 99	

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			178,039 99	
39 Vic., c. 1	Mme. McRobie	Services comme aide auprès des femmes immigrantes, pour l'année expirée le 30 juin 1877		200 00		
	G. Bossange	Allocation pour l'usage de bureaux dans Paris		500 00		
	H. B. Small	Services comme comptable do		564 00		
					1,264 00	
	T. Connolly	Services spéciaux et frais de route		300 00		
	R. Murdoch	do do		32 54		
	G. R. Kingsmill	do do		400 00		
	A. L. Munk	do do		300 00		
	Madame Von Koerber	do do		30) 00		
	Rév. Lachlin Taylor	do do		1,096 70		
	M. L'Abbé Lacombe	do se rattachant à l'immigration, à Manitoba		500 00		
	W. Small	do copiste		50 00		
	E. Simays	do do		124 00		
	S. Barnum	do do		65 00		
	Madame Lamouche	do do		32 00		
					3,200 24	
	A. Somerville	Services littéraires, pour l'année expirée le 30 juin 1877		624 00		
	P. O'Leary	Cinquante copies de son ouvrage sur le Canada pour distribuer aux immigrants		212 91		
	do	Frais de route		150 00		
	T. Spence	Droit d'auteur, brochures de Manitoba, etc		655 00		
	Cie. de papier du Canada	Papier pour impression de brochures sur l'immigration		1,291 65		
	A. S. Woodburn	Annonces dans l'Almanach des adresses d'Ottawa		12 00		
	T. P. Powell	Annuaires pour distribuer aux immigrants		569 98		
	S. Marcotte	Brochures do		1,434 00		
	Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie.	Papeterie, impression et reliure		87 43		
	J. B. Hurlbert	Brochures		4 60		
	Belford, Frères	Livrets		12 50		
	J. McKenna	Statistiques sur l'immigration		100 00		
					5,154 07	

E. Hauswirth	Commission sur les immigrants Suisses			140 00	
Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa	Fret		84 99		
Cie. Canadienne d'Exprès	do		31 35		
J. Lalonde	Transport du bagage des immigrants		18 00		
Wm. St. Denis	Charriage		30 00		
				164 34	
Thomas Nixon	Divers déboursés		12 11		
J. W. Down	Balance de dépenses au Manitoba		80 00		
J. Hope et Cie	Timbres-poste pour les agents du service extérieur		8 00		
J. Lowe	Frais de route		148 40		
				248 51	
				188,211 15	
	Moins, remis par le trésorier d'Ontario, proportion du transport payable par cette province			14,082 72	
					174,128 43
	IMMIGRANTS ISLANDAIS.				
Cie. de ch. de f. G. Tronc	Transport	16,611 00			
	Moins, remis par L. Stafford, Québec, pour passages par chem. de fer perçus des immigrants Islandais.	6,964 04			
			9,646 96		
Cie. de ch. de fer du Nord	Transport		105 00		
				9,751 96	
J. A. Donaldson	Divers déboursés pour approvisionnements et provisions		3,324 71		
W. Hewitt et Cie	Approvisionnements		105 30		
R. Thompson	do		104 25		
C. Thompson	do		40 25		
				3,574 51	
Dr. Reid	Services professionnels			20 00	
W. C. Kreiger	Services			400 00	
W. Hespeler	Transport et dépenses contingentes			10,247 95	
J. Taylor	Treize mois de traitement comme agent			1,300 00	
J. Staumfiord	Traitement et dépenses		87 00		
S. Jonassen	do		1,040 34		
				1,127 34	
Jonassen et Brien	Dépenses de Toronto avec deux partis d'immigrants			447 31	
J. Taylor et W. Beatty	Ouverture d'un chemin			7,999 98	
Thos. Nixon	Proportion de vieilles provisions prises de l'approv. de la commission des frontières pour l'usage des immig. islandais			318 09	
					35,287 14
	A reporter				209,415 57

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				209,415 57
		IMMIGRANTS MENNONITES.				
39 Vic., c. 1	Cie. de ch. de f. G. Tronc.	Transport	22,281 00			
		Remboursement des frais de passage des Mennonites, perçus par J. Y. Shantz	5,311 49			
				16,969 51		
	J: A. Donaldson	Divers déboursés		1,034 39		
					18,003 90	
	Tait et Rogerson	Approvisionnements		312 87		
	C. Ruse	do		1,450 79		
	F. Rogers	Provisions		303 62		
					2,067 28	
	J. Y. Shantz	Frais de route			166 15	
						20,237 33
		Dépense totale à compte de l'immigration				229,652 90
		PRÊTS AUX IMMIGRANTS.				
	W. Hespeler	Provisions et autres approvisionnements aux immigrants islandais, prêtés sur sûreté hypothécaire, d'après l'Acte des Terres du Canada, à être remboursés			47,700 00	
	J. Y. Shantz	Avance aux Mennonites sur sûreté			32,000 00	
		Total des prêts				79,700 00

QUARANTAINE.

F. Montizambert, M.D.	Bordereau, personnel de la Grosse-Ile, pour l'année expirée le 30 juin 1877	7,613 21			
do	Dépenses contingentes, Grosse-Ile	757 89			
do	Approvisionnements	369 44			
			8,740 54		
N. Bernatchez	Service d'un bateau à vapeur à la Grosse-Ile, pendant l'année expirée le 30 juin 1877		1,575 00		
L. Arel	Provisions		29 00		
Leclerc et Letellier	Epiceries		56 26		
L. Bourget	do		50 39		
Archer Leduc et Cie	Divers		119 50		
Potvin et Cie	Médecines		40 79		
H. S. Scott et Cie	Quincaillerie		110 53		
F. M. Déchêne	Marchandises sèches		765 22		
Hossack, Woods et Cie	Huile de charbon		27 65		
C. Darveau	Impressions		15 00		
R. Miller et Fils	Papeterie		46 60		
				11,576 48	
D. McEachran	Salaire et dép. contingentes de la station de quarantaine de la Pointe-Lévis, pour animaux, pour l'ann. exp. le 30 juin '77.	2,017 11			
R. Bunting	Services comme inspecteur	150 00			
A. McFatridge	do	125 00			
			2,292 11		
A. Waddell	Divers déboursés	625 26			
D. McEachran	Hivernage d'un cheval	66 89			
Jos. Charrier	Approvisionnements	33 00			
W. Lewis	Frais de translation à la Pointe-Lévis	20 00			
			745 15		
				3,037 26	
W. N. Wickwire	Traitement comme médecin-visiteur, Halifax, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,000 00			
James Pitts	Traitement comme aide-médecin, pour l'ann. exp. le 30 juin '77	399 96			
John Devlin	do économe do do	560 00			
Mme. Devlin	do matrone do do	150 00			
Rév. John Woods	do aumônier do do	99 96			
Rév. W. J. Ancient	do do do do	99 96			
W. N. Wickwire	Service de chaloupe, pour l'année expirée le 30 juin 1867	600 00			
do	Diverses dépenses	114 18			
H. J. Awault	Soins aux variolés, Halifax	28 00			
J. Devlin	Emploi d'un cheval, do	30 00			
J. Nangle	Transport do	2 00			
J. A. Shiers	Approvisionnements d'hôpital	28 76			
J. Devlin	do	7 50			
J. Meagher	Ouvrage à l'hôpital	14 00			
			3,134 32		
	A reporter		3,134 32	14 613 74	309,352 90

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	3,134 32	14,613 74	309,352 90
		QUARANTAINE—*Fin.*				
30 Vic., c. 1	W. E. Cooke	Traitement comme médecin-visiteur, Pictou, pour l'année expirée le 30 juin 1877	399 96			
	Murdoch McKenzie	Traitement comme économe, pour l'ann. expirée le 30 juin 1877	300 00			
				699 96		
	H. B. McPherson	Services professionnels se rattachant aux variolés, à Sydney	60 00			
	H. J. Jost	Dépenses se rattachant aux variolés, à Sydney	200 00			
	S. Whiteanay	Soins aux variolés	108 50			
	Mme. Whiteanay	do	20 00			
	S. Muggah	do	68 00			
	H. J. McNeill	Translation des malades de la barque "Forest Prince"	10 00			
	R. J. Ingraham	Approvisionnements	10 66			
	Copeland et Cie	Médecines	21 25			
	C. Ross	Vin et eau-de-vie	10 30			
	Thos. Leahy	Loyer de la bâtisse pour la station aux bestiaux	200 00			
				708 71		
					4,512 99	
	W. S. Harding	Traitement comme médecin-visiteur, St. Jean, N.B., pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,000 00			
	Thomas Walker	Traitement comme aide-médecin, pour l'année expirée le 30 juin 1877	600 00			
	Catherine Doherty	Traitement comme matrone, pour l'année expirée le 30 juin '77.	300 00			
	W. S. Harding	Service de chaloupe	600 00			
	do	Dépenses contingentes	129 03			
				2,629 03		
	J. J. C. Blackwell	Soins aux variolés à bord de la goëlette "Providence"	17 16			
	Séraphine Albert	do do do	180 00			
	Moses Gaudin	do do do	16 00			
	Gervaise Paulin	Service de chaloupe pour do	21 20			
	Alex. Rive	Approvisionnements	9 73			
				211 09		
	F. Parisie	Soins aux variolés et leur inhumation à Caraquette	60 00			
	Clothilde Parisie	Soins	20 00			
				80 00		
					2,953 12	

W. H. Hobkirk	Traitement comme officier de la quarantaine de l'Ile du Prince-Edouard, pour l'année expirée le 30 juin 1877.		399 96		
T. Cullen	Traitement comme économe de l'hôpital, pour l'année expirée le 30 juin 1877		200 00		
G. Stewart	Service de chaloupe		50 00		
Apothecaries' Hall Co.	Médecines		5 19		
				755 15	
	Dépenses en rapport avec la suppression de la petite vérole, etc., Manitoba.				
Lieut.-gouv. Morris	Dépense en rapport avec la suppression de la petite vérole	16,660 63			
G. McMicken, trésorier, Conseil de Kéwatin	do do do	1,500 00			
			18,160 63		
Dr. Lynch	Services do do	700 00			
Dr. Young	do do do	300 00			
P. R. Young	do do do	300 00			
J. F. Caldwell	do do do	300 00			
S. L. Bedson	do do do	494 00			
W. R. Mursey	do do do	184 00			
Dr. Beddome	do do do	100 00			
L. Herchmer	do et gages, constables	460 15			
Mme. Driver	do	150 00			
			2,988 15		
McMicken et Taylor	Divers	108 20			
Higgins, Young et Peebles	do	81 25			
H. L. Reynolds	do	102 67			
A. McMicken	do	5 00			
H. L. Donaldson	do	8 70			
Cie. de la Baie d'Hudson	do	228 44			
Cie. du télég. du N.-O.	Télégrammes, etc	50 10			
			584 36		
				21,733 14	
	Dépense totale, Quarantaine, etc				44,598 14
	Dépense totale, Immigration et Quarantaine				353,951 04

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1.....	Département du Secrétaire d'Etat.	Bordereau de la force		16,795 59		
	Commissaire McLeod	do		3,711 51		
	Assistant-com. Irvine	do		27 75		
	Thomas Nixon	do		3,318 45		
	Inspecteur Herchmer	do		12,628 99		
	do Walker	do		9,577 33		
	do Walsh	do		12,500 09		
	Sous-inspecteur McIllree	do		8,275 30		
	Inspecteur Crozier	do		8,095 64		
	do Winder	do		13,579 99		
	Sous-inspecteur Clarke	do		8,968 46		
	do Denny	do		939 29		
	Cie. de la Baie d'Hudson	do		22 00		
	Inspecteur Brisebois	do		1,047 00		
	Payeur Griffiths	do		58 40		
	Inspecteur Jarvis	do		6,478 60		
					106,024 39	
	Départ. du Secrét. d'Etat, les officiers de la force et Thos. Nixon	Conducteurs et interprètes		4,610 35		
	do do	Pâtres, conducteurs d'attelages et journaliers		2,015 32		
					6,625 67	
						112,650 06
	J. et R. Miller	Jambons et lard séché			1,442 19	
	F. M. Kavanagh	Viandes conservées			336 70	
	Col. French	Deux bouvillons pour la boucherie			60 00	
	Burk et Cornwell	Bestiaux gras			640 00	
	Thornton et Sutherland	Provisions			8,198 14	
	A. Strang	do			1,248 14	
	I. G. Baker et Cie	do et bestiaux			38,124 94	
	E. McKay	Bœuf			1,305 05	
	Cie. de la Baie d'Hudson	Provisions			2,800 03	
	Lamoureux et frères	Bœuf			200 00	
	John Shaw	Bestiaux gras			500 00	
	Samuel Tabor	Légumes			27 15	
	Whellams et Cie	Thé concentré			349 42	

A. G. B. Bannatyne	Provisions			2,859 51	
Boniface et Larmonth	Un bouvillon			30 00	
Francis Rouher	do			30 00	
E. Sullivan	Légumes (en remboursement)			300 45	
J. C. Power et frères	Provisions			69 40	
J. B. Beaupre	Bœuf			172 37	
J. H. Majeau	do			190 16	
Wm. Mavor	do			29 26	
Wm. Dixon	do			84 00	
J. B. Mahoney	Poudre à levain, pemmican, etc			29 64	
R. Fuller	Farine et biscuit, etc			24 25	
Constable intér. Beaudin	Rations			17 87	
Norris et Logan	Sucre			41 25	
W. J. Davis	Couper de la glace, (rivière au Cygne)			18 00	
Diverses personnes	Provisions			32 73	
					59,160 65
Bangs et Cie	Casques en fourrure			429 68	
W. F. Buchanan	Mocassins			246 16	
R. J. Devlin	Bonnets de police et mocassins			486 13	
Garland, Mutchmor et Cie	Effets d'habillements, vêtements, cache-nez, etc			1,097 31	
J. W. Russell et Cie	do			431 28	
Cantle, Ewan et Cie	do			1,178 70	
C. King et Cie	Vêtements			549 15	
Wm. Hearn	Œillères, etc. (en remboursement)			61 00	
C. E. Moyer	Chaussures en feutre			281 00	
Berlin Felt Boot Co	do			217 20	
Ford et fils	Cuir fourni pour la confection de chaussures au pénitencier			2,687 55	
Pénitencier de Kingston	Confection de vêtements, bottes, tuniques, etc			2,104 21	
I. G. Baker et Cie	Capotes de buffle, vêtements, bottes, robes, etc			4,685 05	
Maynard, Harris et Grice	Tuniques, manteaux, longue-vue, effets d'habillements, etc			5,805 72	
John Creighton	Payé pour effets d'habillements confectionnés au pénitencier			297 24	
Cie. de la Baie d'Hudson	Capotes de buffles et robes, vêtements, bottes, raquettes, etc			1,082 45	
L. Lavelle	Confection de mocassins			61 00	
Diverses personnes	Robes de buffles et peaux pour mocassins			13 50	
					21,714 33
Mackenzie et Cie	Poudre et plomb à tirer			134 10	
I. G. Baker et Cie	Signaux, poudre et bourres			24 50	
C. M. Lamring	Réparations d'armes			56 50	
Eley et Frères	Munitions et assurance sur icelles, de l'Angleterre			846 38	
Maynard, Harris et Grice	Revolvers et accessoires d'Angleterre			443 51	
Cie. de la Baie d'Hudson	Poudre et plomb à tirer			11 50	
McMicken et Taylor	Outils pour l'armurier			27 95	
R. W. Soper	do			45 15	
					1,589 59
Lieut.-col. McLeod	Frais de route		669 75		
	A reporter		669 75		195,114 63

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	cts.
		Report	....	669 75	....	195,114 63
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1.....	Lieut.-col. McLeod........	Déboursés et dépenses de recrues dans les Territoires du Nord-Ouest....	....	1,245 61		
					1,915 36	
	Inspecteur Walsh..	do do do ...	....	....	439 00	
	do Walker.........	do do do ...	....	....	295 36	
	W. H. Taylor..............	Pension des hommes et recrues de Winnipeg au Lac des Battures	....	....	199 50	
	E. Swazzi...........	do et soin des chevaux à Winnipeg	....	....	231 25	
	E. Roberts..............	do do do	....	....	48 00	
	Rowe Frères......	Pension des invalides, etc., renvoyés à Ontario et conducteurs	....	....	207 19	
	C. Grant	do de 2 hommes en soin de 2 chev. à Hayfield, Fort Walsh..	....	....	16 25	
	Hôtel St. Louis, Benton.	do de l'inspecteur Walsh durant sa maladie et dépenses de voyage du Dr. Nevitt pour le soigner............	....	....	205 00	
	H. Richardson......	Divers compes et frais de route pour lui-même et les recrues....	....	....	177 87	
	J. H. Dunn	Dépenses de la Pointe-Lévis à Bismark........	....	....	30 30	
	Col. G. A. French	Allocation pour dépenses pour lui et sa famille, de Manitoba à Ottawa	....	....	400 00	
	Inspecteur Herchmer......	Frais de route de Winnipeg à la rivière du Cygne.	....	....	30 00	
	Michel Allard...............	Passage du constable Keenan de Qu'Appelle à Winnipeg.......	....	....	15 00	
	H. Larkin	Pension des hommes et soin des chevaux à Fort Maginnis, Crique au Bouleau........	....	....	59 00	
	Sous-inspecteur V. Welch	Frais de route des invalides de Bismark à Ontario..	....	....	422 51	
	J. C. Power	Pension des hommes et soin des chevaux à Fort Kipp	....	....	43 00	
	A. G. Irvine	Déboursés de Fort McLeod à Benton *viâ* les Buttes du Cyprès, Wood Mountain et Rivière au Lait et retour........	....	....	45 00	
	L. Marion	Pension des hommes et soins des chiens au Lac des Buffles......	....	....	34 82	
	G. W. Griffiths	Frais de route de la rivière du Cygne à Winnipeg	....	....	31 00	
	Jerry Sullivan	Pension des hommes et entretien des chevaux à Fort Shaw......	....	....	329 61	
	John Brown	do do Fort Benton.....	....	....	57 06	
	A. P. Sample et fils..	do do pendant la recherche de chevaux volés par les Sauvages, etc..	....	....	87 80	
	Daniel Wilson	Dépenses à Portage la Prairie en route pour Winnipeg......	....	....	29 60	
	Sous-inspect. Griesbach.	do encourues pour l inspection des postes extérieurs du Lac des Battures, Belles Plaines, etc........	....	....	52 40	

I. G. Baker et Cie	Passage en diligence de Benton à Fort Shaw, pension des hommes et entretien des chevaux			33 50	
Sous-inspect. Fréchette	Dépenses à Wood Mountain se rattachant à la traversée de la frontière par les Sauvages des Etats-Unis			67 00	
D. E. Akers	Pension des hommes et entretien des chevaux à Fort Hamilton, en route des Buttes du Cyprès à Fort McLeod, avec prov. et chevaux, entre les mois de juillet et décembre; aussi du commissaire avec la division D.			213 42	
Dr. Nevitt	Dépenses au Fort Shaw, Helena, et retour du Fort McLeod			151 50	
Sous-cons. W. C. Ramsay	Dépenses d'Ottawa au lac aux Battures			33 80	
do John Lauder	do do à la rivière du Cygne			22 00	
Richard Fuller	do du sous-inspecteur Fréchette et son parti, de Pelly à Battleford, concernant les Sauvages			60 22	
Sous-constable J. Elliott	Frais de route, Battleford et Winnipeg			16 95	
Wm. Lyons	Dépenses en route pour Winnipeg avec le commissaire			52 25	
Geo. McRae	do de transport des approvisionnements, de Palestine aux Belles Plaines			17 50	
A. McKenzie	Pension des hommes transportant les malles aux Belles Plaines			38 15	
John McLean	do do Winnipeg			19 25	
F. White	Frais de route			94 00	
Diverses personnes	Pension des hommes et frais de route, etc			87 96	
Hommes congédiés	Allocation au lieu de les transporter aux endroits de leur engagement			640 00	
Diverses personnes	Allocation de $40 chacune, à leur ré-engagement			320 00	
					7,269 38
Cons.-intér. Scoutin	do sur ré-engagement			40 00	
Ch. de fer Grand-Tronc	Transport des hommes et des provisions			2,043 43	
Cie. d'exprès du Canada	Fret sur provisions			171 63	
Cie. du chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do			49 23	
J. et H. Beatty et Cie	Transport des hommes, des chevaux et des provisions			1,752 09	
Ligne de Windsor et du lac Supérieur	do do			1,043 37	
D. R. Burdett	Gages comme premier conducteur sur le train de transport pour l'année 1875-6, et soin des bœufs au lac aux Battures pendant l'hiver			411 00	
Compagnie de transport de la Rivière-Rouge	Fret sur provisions			503 12	
W. F. Alloway	Transport de provisions dans Manitoba et les territoires du N.-O.			25,965 04	
Joseph Martell	Halage de provisions et de bagage, de la rivière du Cygne au lac aux Battures			33 90	
E. C. Pulman	Allocation au lieu de le transporter à l'endroit de son engagem.			40 00	
I. G. Baker et Co	Transport de provisions aux différents forts, T. du N.-O., etc			3,084 34	
Vapeur "Penninah"	do des hommes et des provisions			2,013 60	
Jos. Morin	Transport de provisions de Wood Mountain au Fort Walsh			50 00	
Vapeur "Benton"	Transport de malades de Benton à Bismark			222 73	
	A reporter			37,423 48	202,384 01

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			37,423 48	202,384 01
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	L. Langevine	Transport, de la rivière Marais au Fort Walsh			89 28	
	Cie. de la Baie d'Hudson	Louage de chevaux, de wagons et de traîneaux à chiens, etc			482 25	
	Inspecteur Walker	Paiements pour traverse à la Saskatchewan-Sud			15 25	
	Antoni Genoit	Transport de bagage de la rivière du Cygne à Battleford			170 86	
	John Grist	Bal. de gages comme conducteur sur le train de transport			372 90	
	Jos. Lamerouse	Louage de chiens au ruisseau à la Queue et halage de foin au Fort Saskatchewan			95 60	
	T. C. Power	Fret sur provisions pour Bismark			102 72	
	Wm. Sinclair	Transport des hommes de Carlton à Winnipeg			281 40	
	Donald McLeod	Transport d'approvisionnements à Fort Saskatchewan, etc			1,287 27	
	J. H. McKnight	Paiements à Louis Langlier, transport de provisions, etc , ruisseau Badger au Fort Shaw			43 28	
	H. McKenny	Transport de provisions de Battleford à la rivière du Cygne			67 50	
	Louis Letendu	Traverse			18 00	
	C. P. Brown	Transport d'avoine et de pommes de terre à la rivière du Cygne, Qu'Appelle et le lac des Battures			971 66	
	Norris et Logan	Louage de chev. et transp. de provisions au Fort Saskatchewan			96 45	
	John Stephenson	Transport de provisions de la riv. du Cygne aux Belles Plaines			26 00	
	Wm. Favelle	Louage de traîneau à chiens, 26 jours			39 00	
	Constables Knight et F. Norman	Cinq chiens			90 00	
	Thomas Collins	Louage de wagon aux Belles Plaines			21 50	
	Wm. Daniels	Transport de provisions de la riv. du Cygne à Qu'Appelle			171 54	
	Col. French	Un chiens			20 00	
	W. E. Jones	do			15 00	
	John Brass	Transport de provisions de la riv. du Cygne aux Belles Plaines			24 00	
	Diverses personnes	do louage de chevaux, passages d'eau, etc			135 51	
	R. Emerson	Transport des malles au Fort Walsh		325 00		
	A. Gouin	do Calgary		95 66		
	Joseph Allard	do do		191 22		
	L. Langlier	do Walsh et Shaw		450 00		
	A. Farwell	do Macleod et Shaw		1,385 60		
	P. G. H. Robinson	do Calgary, etc		235 32		
	John Glenn	do de Benton au Fort Shaw		100 00		
	E. McKay	do Walsh, etc		480 00		

James Broadfoot...........	do entre les forts Saskatchewan et Palestine	....	17 00		
Rowe, Frères..................	Pension des port. de la mal. entre les Butt. du Cyprès et Benton.	....	26 36		
				3,306 16	
					45,366 61
James M. Grand.	34 chevaux	....	....	3,672 00	
C. J. Ripley	Fers à étamper	....	....	56 00	
A. Smith	Examen de 34 chevaux	....	....	58 50	
S. et H. Borbridge	Harnais et sellerie, provisions, etc	....	....	3,593 99	
Col. G. A. French	2 chevaux	....	....	335 00	
Wm. Gordon	Ferrage de chevaux	....	....	45 00	
Stalker et Caswell	Harnais fournis	....	....	106 00	
Pénitencier de Kingston..	400 musettes	....	....	200 00	
I. G. Baker et Cie...........	4 chevaux, sellerie, médecines pour chevaux, selles et fournitures d'écuries, etc	....	....	2,801 23	
Cie. de la Baie d'Hudson.	1 cheval, fers à cheval, médecines, peaux pour entraves, etc.	....	....	212 07	
J. B. Reynolds	9 chevaux	....	....	810 00	
Dr. Nevitt	1 cheval	....	....	150 00	
James Christie	40 chevaux	....	....	3,600 00	
J. H. McKnight et Cie....	Médecines pour chevaux, services et réparations	....	....	45 50	
Commr. J. F. McLeod.....	3 chevaux	....	....	450 00	
Sous-inspect. Antrobus ..	1 cheval	....	....	150 00	
C. H. Jewett	Dresser des chevaux	....	....	17 00	
James Stewart..............	Médecines pour chevaux	....	....	89 75	
Dr. Miller	Compensation pour la perte de son cheval, lorsque en devoir de police	....	....	200 00	
T. C. Power et Cie..	Corde et peaux de vaches pour lassos	....	....	15 80	
Thomas Nixon	2 chevaux (remboursé)	....	....	300 00	
Archibald Wright...........	1 harnais double (remboursé)	....	....	47 50	
Diverses personnes.........	Ferrage de chevaux, et recherche de chevaux	....	....	61 39	
	Fers à bœuf				17,016 73
Joseph Lowrie..............	1 bœuf, essieux et réparations de harnais, etc	....	....	24 00	
Cie. de la Baie d'Hudson		....	....	63 50	
W. E. Jones	Harnais et chaînes	....	....	27 20	
Alex. Stewart	Soin de deux bœufs, hiver 1876-77	....	....	30 00	
Diverses personnes.........	Harnais, soin des bœufs et ferrage des bœufs, etc	....	....	29 45	
					174 15
W. Wily	Foin et avoine pour les chevaux à Sarnia et pendant son voyage à Manitoba	....	....	221 32	
W. H. Lyon	Avoine et son	....	....	4,542 21	
Thornton et Sutherland..	do	....	....	18 67	
A. Strang	do	....	....	31 25	
I. G. Baker et Cie...........	Avoine et foin	....	....	62,435 02	
James McFarlane	Foin	....	....	150 00	
Joseph Largent	Pâturage d'un cheval pendant 13 mois	....	....	24 50	
Benton Stables	Soin de chevaux	....	....	228 35	
Mission de St. Albert......	20 charges de foin	....	....	80 00	
	A reporter	....	....	67,731 32	264,941 50

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			67,731 32	264,941 50
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	Cie. de la Baie d'Hudson	Foin et son			599 35	
	Wm. Favelle	Couper et livrer le foin, suivant contrat.			212 38	
	John Ashen	Foin			150 00	
	James Murray	do			240 00	
	C. P. Brown	Avoine et son			224 54	
	A. G. B. Bannatyne	do			186 20	
	F. L. M. Têtu	Foin			84 00	
	W. G. Ross	do			40 00	
	T. C. Power	Foin et avoine			31 20	
	Edmond Juneau	Orge			107 50	
	James McKay	Foin et soin d'un cheval			1,506 44	
	F. Lameroux	Foin			30 00	
	John Burke	do			200 00	
	Wm. Meavor	do			56 00	
	Malcolm Grothie	do			90 00	
	A. Farwell	do			16 00	
	James Cassidy	Soin d'un cheval			43 66	
	Wm. Daniels	Foin			82 50	
	Hommes de la div. "D"	Couper le foin, Rivière du Cygne			45 75	
	Adam McKenzie	Foin			225 00	
	S. L. Bedson	Son et grain moulu, etc			70 18	
	Norris et Logan	Foin et orge			608 00	
	Hommes de la div. "C"	Couper le foin, Fort Ellice et Saskatchewan			71 40	
	Diverses personnes	Foin, soin d'un cheval, et halage du foin			50 45	
						72,701 87
	Joseph Lowrie	Fournitures de wagon			139 50	
	Mackenzie et Cie	do			37 97	
	Thomas Perkins	Réparations de wagon			22 35	
	Frank Clark	Wagon à ressort			115 00	
	E. McKay	do			136 00	
	I. G. Baker et Cie.	Fournitures de wagon, graisse et couvertures, etc			369 49	
	L. Clark.	Voitures à ornières et harnais			110 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson	Traîneaux, peaux et réparations, etc			36 38	
	Inspecteur Winder	Paiement pour wagon d'ambulance			135 00	
	Charles Frontier	Traîneaux			50 00	
	Mee, Frères	Raparations de wagons			18 33	

Thomas Lusted	Wagon à ressorts			115 00	
Diverses personnes	Traîneaux, patins et réparations, etc			54 00	
					1,339 02
E. J. B. Pense	Annonces			18 96	
I. G. Baker et Cie	Papeterie			116 87	
H. S. Donaldson	do			16 02	
J. C. Power	do			15 65	
Moffit et Rosencraig	do			38 10	
Bur. de la papet., Ottawa.	do			1,024 51	
Diverses personnes	do et annonces			45 58	
					1,275 69
C. King et Cie	Couvertures de laine			316 10	
Mackenzie et Cie	Ameublement de casernes			28 67	
H. Meadows	30 chaudières et caisses			103 50	
R. J. Devlin	Drapeaux pour les forts McLeod et Walsh			144 20	
Robert Angus	Matelas et oreillers			161 20	
N. Germain et fils	Fourneaux			209 30	
Garland, Mutchmore et Cie	Couvertures en laine			15 00	
A. Strang	Balais, etc			54 00	
McMicken et Taylor	Batterie de cuisine et ameublement de casernes			108 66	
McKenny et frères	Ameublement de casernes			42 20	
Cie. de la Baie d'Hudson	Poëles, batterie de cuisine, tentes, couvertures en laine et ameublement de casernes			421 17	
J. H. Ashdown	Seaux, poëles, etc., et ameublement de casernes			40 80	
I. G. Baker et Cie	Poëles, batterie de cuisine, tentes, couvertures en laine et ameublement de casernes			3,306 60	
A. G. B. Bannatyne	Ameublement de casernes			100 00	
Higgins et Young	Couvertures en laine			29 25	
J. C. Power et Cie	do et ameublement de casernes			28 25	
Joseph Lamoureux	do			34 32	
Sous-inspect. Fréchette	Tente en peau			36 00	
Johnny De Marias	Loge indienne			30 00	
Antoni Gladir	do			30 00	
A. Caldaine	do			15 00	
Norris et Logan	Verres de lampes et chaises			15 75	
Diverses personnes	Piquets de tentes et ameublement de casernes			51 70	
					5,321 67
Thornton et Sutherland	Chandelles et allumettes			120 95	
J. H. Ashdown	Huile de charbon			330 10	
I. G. Baker et Cie	Huile de charbon, chandelles, allumettes et charbon de bois			1,493 80	
B. Dauphinay	Charbon de bois			115 20	
A. Lachapelle	Houille			258 62	
Cie. de la Baie d'Hudson	Huile de charbon, bois de corde, allumettes, etc			200 50	
James Murray	Suif et allumettes			18 00	
A. G. B. Bannatyne	Chandelles et allumettes			27 50	
William Mavor	Bois de corde			50 00	
	A reporter			2,614 67	345,579 75

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			2,614 67	345,579 75
40 Vic., c. 1	Nicholas Skerm	Charbon			560 00	
	Hommes de la divis. "D"	Coupe de bois de corde à la rivière du Cygne et à Qu'Appelle			449 50	
	do do "F"	do au fort Calgary			65 10	
	W. J. Davis	Charbon de bois et couper du bois			58 75	
	Henry Morin	do			393 50	
	Norris et Logan	Bois de corde, chandelles et allumettes			35 50	
	Diverses personnes	Charbon de bois et huile			21 50	
						4,198 52
	Cie. de télégraghe du Nord-Ouest	Télégrammes			83 23	
	Cie. de télégraphe Union de l'Ouest	do			29 72	
	J. H. McKnight et Cie	Frais de port			99 54	
	Cie. de télégraphe du Pacifique du Canada	Télégrammes			420 90	
	Cie. de téleg. de Montréal	do			1,055 22	
	A. B. Hamilton	Frais de port			20 73	
	Frank Norman	do			40 94	
	G. Borradaile	do			21 21	
	Diverses personnes	do			27 08	
						1,798 57
	Mackenzie et Cie	Fer, fers à cheval et outils de forgeron			210 89	
	H. Meadows	Outils de forgeron			41 75	
	I. G. Baker et Cie	Fer, acier, clous pour fers à cheval et outils de forgeron			1,066 48	
	Daniel Keough	Charbon de forge			21 87	
	Cie. de la Baie d'Hudson	Fer et charbon de forge			20 48	
	R. Rennerfrick	Ouvrage de forgeron et réparations			83 56	
	A. J. Bernard	Charbon de forge			63 00	
	Con. intérimaire Scoutin	Payé pour réparations et ferrage de chevaux			9 25	
						1,517 28
	Garland, Mutchmore et Co	Literies et draps pour l'hôpital			401 13	
	Dr. Sweetland	Services professionnels, examen des hommes			94 00	
	Lymans, Clare et Cie	Médecines et médicaments			1,598 08	
	Dr. Codd	do et services prefessionnels, examen des hommes			24 00	
	I. G. Baker et Cie	do spiritueux, couvertures en laine et médicaments			272 24	
	A. G. B. Bannatyne	Spiritueux à l'usage de l'hôpital			74 50	

Diverses personnes	Médecines et médicaments			45 23	
Dr. McLaren	Services médicaux, examen des hommes			12 00	2,521 18
Gurneys et Ware	Balance à foin			102 75	
Mackenzie et Cie	Câble			5 59	
A. Strang	Câble et cirage			120 43	
McKenny, Frères	Terre à pipe			7 50	
I. G. Baker et Cie	Câble, sacs, ficelles et tabac (sur remboursement), frais sur sacs subséquemment remboursés			4,123 69	
Louis Morin	Robes de buffle			143 00	
Cie. de la Baie d'Hudson	Provisions en général pour la force, et tabac sur remboursement			1,260 47	
A. G. B. Bannatyne	Sacs, câble, etc			75 90	
Thornton et Sutherland	do			82 25	
J. C Power	Câble et ficelle, et tabac sur remboursement			73 24	
W. E. Jones	Divers			1 50	5,996 32
Cie. de la Baie d'Hudson	Loyer de hangars à Fort Ellice et Qu'appelle			139 00	
John Turner	do maison à Petite Saskatchewan			11 00	
R. Fuller	do hangar à Battleford			10 00	
John Ferguson	do maison à Palestine			21 00	181 00
Cie. d'assur. de l'Ouest	Assurance sur chevaux et provisions			40 00	
Cie. de gar. du Canada	Primes de garantie sur polices d'inspecteurs, à déduire de leur salaire			150 00	
J. C. Elwood	Remise			18 00	
A. C. Coleman	Inspection de la tenue à cheval des hommes et usage des chev.			25 00	
Pénitencier de Kingston	Entraves			25 00	
Sous-constable Allison	Blanchissage de couvertures			22 90	
do Hawkins	do			22 90	
Cie. de la Baie d'Hudson	Payé à diverses personnes pour blanchiss. et main-d'œuvre, etc.			43 77	
J. E. Dion	Services comme commis			262 50	
John Parr	Salaire comme garde magasin à Winnipeg			825 00	
John McDougall	Nettoyage de lieux d'aisance à la rivière du Cygne			103 00	
Cie. de billets de banque de l'Amér. Britannique	Gravure et impression de certificats de terres			156 00	
James Hughes	Blanchissage de couvertures			16 00	
Dr. Nevitt	Blanchissage de couvertures, etc			23 75	
James Halfpenny	Coupe de glace et conf. et remplis. d'une glac. à la Saskat'wan.			48 00	
W. Wily	Assurance sur provisions			155 00	
Diverses personnes	Dépenses contingentes			142 15	2,078 97
I. G. Baker et Cie	Couvertures pour les témoins, en route pour Winnipeg			26 25	
Constable P. Ballandine	Dép. pour la recherche du sauv. "Pee Shees" dans les plaines			17 75	
Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnements au témoin Cris et aux hommes à la recherche d'un voleur de cheval			17 46	
French et Cie	Louag. de chev. pour la rech. de tém., *in re* cas "It-see-moon-e-pis"			22 00	
E. McKay	Guide de Fort Walsh à McLeod do			25 00	
	A reporter			108 46	363,871 59

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.
		Report			108 46	363,871 59
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	Sous-inspect. Antrobus	Dépenses des témoins de Fort Walsh à Winnipeg, *in re* cas "It-see-moon-e-pis"			43 75	
	E. D. Akers	Dépenses des témoins de Fort Walsh à Winnipeg, *in re* cas "It-see-moon-e-pis"			15 50	
	Robert Welch	Soin d'un cheval, en route, de Fort Walsh à Winnipeg, *in re* cas "It-see-moon-e-pis"			9 00	
	Inspecteur Shurtliff	Paiements à diverses personnes pour approvisionnements en route avec les prisonniers pour Winnipeg			25 72	
	"Little Black Bear"	Aider à l'arrestation du sauvage "It-see-moon-e-pis"			10 00	
	Diverses personnes	Transport des témoins, etc			18 00	
						230 43
	Thomas Brown et Cie	Instruments aratoires, rivière du Cygne et Battleford			373 48	
	McKenny, Frères	do do do			63 00	
	J. H. Ashdown	do do do			40 12	
	I. G. Baker et Cie	Charrue, couteaux à foin, houes et râteaux			93 00	
	C. Bossinault	Graines de jardin			43 92	
	John et Wm. Mavor	Ouvrage de ferme, Fort Saskatchewan			18 00	
	Henry Phillips	do do			80 25	
	H. Lambert	do do			35 00	
	R. Fuller	Faucheuses et râteaux à foin livrés à Battleford			267 00	
	Hommes de la divis. "D"	Ouvrage de ferme, rivière du Cygne, pour la saison de 1876			159 20	
	H. Phillips	do Fort Saskatchewan			36 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson	15 boisseaux de patates de semence, faulx et fourches			32 50	
	Diverses personnes	Instruments de ferme			12 20	
	Sous-constable S. Taber	Salaire comme jardinier, du 1er avril au 1er novembre 1876			53 50	
						1,307 17
	Diverses personnes	A compte de transport, etc., pour le gouvernement du N.-O				806 46
	Commission des frontièr. nord-américaines de Sa Majesté	Provisions pour l'usage de la force				601 27
	Officiers de la force	Montants avancés pour divers services, mais subséquemment remboursés				1,464 47
	do	Argent en mains pour payer les comptes courants				2,793 63
						371,075 02
		Moins—remis par l'inspecteur Herchmer, vente de provisions		1,985 06		

		do décharge du sous-constable Ware		75 00		
		Thomas Nixon, vente des provisions, etc		677 80		
		sous-insp. Dickens, vente de chevaux de rebut		146 00		
		sous-commissaire Irvine, vente de chevaux de rebut, balances non-dépensées, etc.		2,279 86		
		commissaire McLeod, balances non-dépensées		99 64		
		inspecteur Walker, vente de provisions et balances non-dépensées		645 34		
		F. White, balances non-dépensées remboursées par les membres de la force		63 97		
		S.r L. Bedson, vente de matériaux de constr.		167 40		
					6,140 07	
		Moins—Transféré par le départem. de l'Intérieur, approvisionn. au gouvern. du Nord-Ouest et Sauvages		1,521 36		
		département de l'Intérieur, traitement partiel de deux chirurgiens		1,124 98		
		département de la Justice, dépenses se rattachant aux proçès et entretien des prisonniers		2,104 02		
		département des Travaux Publics, approvisionnements fournis		296 43		
					5,046 79	
		Moins—Inscriptions dans le Journal		5,521 91		
		do comprises en 1875-6 comme balances courantes en mains des officiers		1,617 20		
					7,139 11	
						18,325 97
		Total de la police à cheval du Nord-Ouest				352,749 05

NOTE.—La somme de $352,749.05 comprend $23,256 d'arrérages des années fiscales 1874-75 et 1875-76.

EFFECTIF DE LA MILICE.

En vertu de quelle autorité.	A qui paye.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		SOLDES DE LA DIVISION MILITAIRE ET DE L'ÉTAT-MAJOR DE DISTRICT.				
38 Vic., c. 8, et 39 Vic., c. 1...	Maj.-général Sir Edward Selby Smyth, C.C.M.G.	Solde et allocations pour douze mois comme major-général et commandant la milice			4,000 00	
	Captain E. G. S. Smyth..	do pour douze mois comme aide-de-camp			1,000 00	
	Colonel Walker Powell..	do et allocations pour douze mois comme adjudant-général de milice			3,200 00	
	Lt.-col. J. B. Taylor	do et allocations pour douze mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 1			1,700 00	
	do F. B. Leys	do pour douze mois comme payeur, dist. militaire No. 1.			600 00	
	do W. S. Durie	do et allocations pour douze mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 2			1,700 00	
	do W. N. Alger	do pour douze mois comme payeur, dist. militaire No. 2.			600 00	
	do B. VanStraubenzee	do et allocations pour 12 mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 3			1,700 00	
	do M. W. Strange	do pour douze mois comme payeur, dist. militaire No. 3.			600 00	
	do W. H. Jackson	do et allocations pour douze mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 4			1,700 00	
	do David Wylie	do pour douze mois comme payeur, dist. militaire No. 4.			600 00	
	do J. Fletcher, C.M.G	do et allocations pour douze mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 5			1,700 00	
	do T. Amyrauld	do pour douze mois comme payeur, dist. militaire No. 5.			600 00	
	do C.A. de Lotbinière Harwood	do et allocations pour douze mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 6			1,700 00	
	do W. H. Brehaut	do pour douze mois comme payeur, dist. militaire No 6.			600 00	
	do T. J. Duchesnay	do et allocations pour douze mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 7			1,700 00	
	do W. H. Forrest	do pour douze mois comme payeur, dist. militaire No. 7.			600 00	
	do G. J. Maunsell	do et allocations pour douze mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 8			1,700 00	
	do W. T. Baird	do pour douze mois comme payeur, dist. militaire No. 8.			600 00	
	Col. J. W. Laurie	do et allocations, du 1er juillet 1876 au 31 décembre 1876, comme sous-adjudant-général du district militaire No. 9		849 96		
	do do	do du 1er janvier 1877 au 31 mars 1877, du district militaire No. 9		300 00		

	do do	do et allocations depuis le 1er avril 1877, jusqu'au 30 juin 1877, district militaire No. 9.....		425 06	1,575 02	
	Lt.-col. Thos. Milsom	do et allocations depuis le 1er janvier 1877, jusqu'au 31 mars 1877, comme sous-adjudant-général intérimaire du district militaire No. 9			124 98	
	do C. J. Macdonald...	do pour 12 mois comme payeur du district militaire No. 9			600 00	
	do C. F. Houghton ...	do et allocations pour 12 mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 11			1,700 00	
	Capt. E. Mallandaine......	do pour 12 mois comme payeur du district militaire No. 11			300 00	
	Lt.-col. J. Hamilton Gray	do et allocations pour 12 mois comme sous-adjudant-général du district militaire No. 12			1,700 00	
	Capitaine F. D. Beer......	do pour 12 mois comme payeur du district militaire No. 12			300 00	32,900 00
		MAJORS DE BRIGADE.				
39 Vic., c. 1......	Lt.-col. R. B. Service	Balance de gratification de quatorze mois de solde, en cessant d'agir comme major de brigade du district militaire No. 1			800 00	
	Major Henry Smith	do do do No. 3			800 00	
	Lt.-col. J. W. Hanson	do do do No. 6			800 00	
	do C. de Bellefeuille	do do do No. 6			800 00	
	Cie de ch. de fer du Nord	Déplacement du major de brigade en service			60 85	
	Cie de c. de f. du G.-Tronc	do do do			5 80	
	Cie de chemin de fer de Toronto et Nipissing....	do do do			10 46	
	Cie de chemin de fer Grand-Occidental........	do do do			8 64	
	Cie de chemin de fer de Toronto, Grey et Bruce	do do do			11 90	
	Vapeur "Silver Spray"..	do do do			9 00	
	do "Frances Smith"	do do do			9 00	
	do "Northern Bell"	do do do			18 00	
	Payeur F. B. Leys.	Solde, frais de route et dépenses d'hôtel, frais de port, etc., et allocation annuelle pour les compagnies effectives au major de brigade du district militaire No. 1...			1,807 18	
	do W. N. Alger........	do do do No. 2...			3,256 75	
	do M. W. Strange.....	do do do No. 3...			1,774 16	
	do David Wylie	do do do No. 4...			1,489 57	
	do T. Amyrauld	do do do No. 5...			3,272 94	
	do W. H. Brehaut.....	do do do No. 6...			1,306 15	
	do W. H. Forrest.....	do do do No. 7...			1,755 26	
	do W. T. Baird	Balance de gratification de quatorze mois de solde au lt.-col C. McCully, en cessant d'agir comme major de brigade du district militaire No. 8			800 00	
		A reporter			18,795 66	32,900 00

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			18,795 66	32,900 00
		MAJORS DE BRIGADE—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	Payeur W. T. Baird	Balance de gratificat. de quatorze mois de solde au lt.-col. J. A. Inches, en cessant d'agir comme major de brigade du district militaire No. 8			800 00	
	do do	Solde, frais de route et dépenses d'hôtel, frais de port, etc., et allocation annuelle pour les compagnies effectives, au major de brigade du district militaire No. 8			1,607 46	
	do C. J. Macdonald	Balance de gratification de quatorze mois de solde au lt.-col. C. Sawyer, en cessant d'agir comme major de brigage du district militaire No. 9			800 00	
	do do	Solde, frais de route et dépenses d'hôtel, frais de port, etc., et allocation annuelle pour les compagnies effectives, au major de brigade du district militaire No. 9			2,490 09	
	do F. D. Beer	Allocation de compagnie effective, à l'adjudant d'état-major Freeland, district militaire No. 12			28 00	
						24,521 21
		INSTRUCTION D'EXERCICE.				
3 Vic., c. 1	Caporal W. R. Abbott, Batterie "A"	Frais de route se rattachant à l'instruction d'exercice des batteries de campagne de London et Wellington			17 50	
	Payeur F. B. Leys	Allocat. pour l'instruction d'exercice, district militaire No. 1			5,715 00	
	do W. N. Alger	do do do No. 2			7,385 00	
	do M. W. Strange	do do do No. 3			5,752 50	
	do D. Wylie	do do do No. 4			1,767 50	
	do T. Amyrauld	do do do No 5.			4,470 00	
	do W. H. Bréhaut	do do do No. 6			992 50	
	do W. H. Forrest	do do do No. 7			4,527 50	
	do W. T. Baird	do do do No. 8			3,096 60	
	do C. J. Macdonald	do do do No. 9			4,670 00	
	Lt.-col. A. Peebles	do do do No. 10			140 00	
	Payeur F. D. Beer	do do do No. 12			1,240 86	
						39,774 96

		Arsenaux Publics.				
39 Vic., c. 1	Lt.-col. Thos. Wily	Solde et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux publics, Ottawa, jusq. 30 avril 1877			1,528 31	
	Major Geo. Grant L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur-Général	Solde et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux publics, Ottawa, du 1er mai au 30 juin 1877			357 94	
		Une année de loyer de l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général, jusqu'au 31 mai 1877			288 00	
	do do	Dépenses contingentes de l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général			33 00	
	John Heney	Approvisionnement de bois de chauffage de l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général			27 50	
	Département des Postes	Gaz consumé dans le bureau de la milice, nouveau bureau de poste, Montréal			7 50	
	Mme. Alonzo Wright	Une année de loyer de la salle d'exerc., Ottawa, jusq. 1er mai '77			600 00	
	La Cie. du cimetière de Beechwood	Approvis. de bois de chauf. pour le magasin milit. et les arsenaux			220 00	
	Le National, Montréal	Annonce de soumissions pour bois de chauffage et charbon			15 40	
	A. Côté	do do do dans *Le Journal de Québec*			14 76	
	Lt.-col. S. Fairfield, 48e bataillon	Dépenses encourues dans le rassemblement et le nettoyage des armes de la compagnie No. 3			35 00	
	La cité de Montréal	Six mois de loyer des bâtisses occupées comme bureau de brigade, jusqu'au 1er novembre 1876			90 00	
	Patrick McCormick	Approvisionnement de bois de chauffage à Québec			446 25	
	Frédéric d'E. Hemmet, ci-dev. capt. de la Cie. No. 1, 38e bataillon	Six mois d'allocation pour soin des armes, jusqu'au 31 décembre 1874			20 00	
	Maj. A. H. Macdonald	Une année de loyer du hangar aux canons, à Guelph, pour la batterie de campagne de Wellington, jusq. 17 août 1876			150 00	
	do do	Toile d'émeri et huile d'olive p. la bat. de camp. de Wellington			16 95	
	William Walker	Approvisionnement de bois de chauffage à London			80 75	
	John Conroy	do do			50 00	
	Wm. Bowman et Cie	do do			22 50	
	Henry Connolly	do do			8 50	
	James McFarlane	do do			22 50	
	Payeur F. B. Leys	Salaire du garde-magasin, gardiens et messager, et allocation annuelle pour soin des armes dans le distr. militaire No. 1			4,860 53	
	Thomas Harbottle	Approvisionnement de bois de chauffage à Hamilton			117 70	
	P. Burns	do do et charbon, à Toronto			302 25	
	W. P. Marston	Articles fournis pour réparer les carabines, à Toronto			22 50	
	R. J. Yarnold	Loyer d'un magasin à Whitby, jusqu'au 16 décembre 1876			16 00	
		A reporter			9,353 84	97,196 17

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			9,353 84	97,196 17
		Arsenaux Publics—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	T. F. Ross	Tuyaux de poêles, coudes, zinc, etc., fournis pour le Vieux Fort, Toronto			9 55	
	E. McIver	Confection de supports de selles, pour la troupe "B" corps de gardes du Gouverneur-Général, Toronto			15 00	
	Payeur W. N. Alger	Salaire du garde-magasin, contre-maître, gardien, journaliers et messager, hommes de peine, approvisionn. militaires, loyer de bureaux de milice à Hamilton, gaz, etc., et allocation annuelle pour soin des armes dans le distr. mil. No. 2			5,095 89	
	Thomas Archer	Approvisionn. de bois de chauffage par contrat, à Port Hope			31 20	
	Isaac Noble	do do Kingston			214 70	
	Payeur M. W Strange	Salaire du garde-magasin, contre-maître, journaliers, gardiens et messager, hommes de peine, charriage d'approvisionn., eau et gaz, et allocation annuelle pour soin des armes, dans le district militaire No. 3			5,236 12	
	Jas. Dunnett	Réparations aux harnais, pour la batterie de campagne d'Ottawa			20 35	
	N. Whittemore	Approvisionnement de boi de chauffage, Brockville			16 00	
	Payeur D. Wylie	Salaire du gardien, sciage de bois et loyer de bureaux de la milice, à Brockville			909 80	
	C. Healy	Approvisionnement de charbon par contrat, à Montréal			381 08	
	P. Larkin	do de bois de chauff. par contrat, à Montréal			130 00	
	La Cie. d'impression et de publicat. de Montréal	Annonces de soumissions pour combust. et approv., à Montréal			4 80	
	La *Gazette* de Montréal	do do do			4 80	
	Le *Daily Witness*	do do do			13 20	
	Le *Star*	do do do			4 80	
	Lt.-col. Bond	Loyer du rond à patiner, Montréal, et gaz consumé durant l'exercice annuel du 1er bat. des carab. Prince de Galles			126 50	
	do Bethune	Loyer du rond à patiner, Montréal, et gaz consumé durant l'exercice annuelle du 3e bataillon des carabiniers Victoria			129 20	
	M. McKenzie	Huile pour canons et harnais, batterie de camp. de Montréal			6 25	
	Lt.-col. Bond	Réparations et enlèvement des râteliers pour armes du 1er bataillon des carabiniers Prince de Galles			27 13	
	Geo. Blackhall	Réparations aux râteliers pour armes dans les arsenaux des 1er et 3e bataillons de carabiniers			16 00	

	Payeur T. Amyrauld	Payé aux gardiens, contre-maîtres, jonrnaliers et armuriers, approvisionnements de gaz et d'eau, et allocation annuelle pour le soin des armes dans le district militaire No. 5			7,174 32	
	do W. H. Brehaut	Payé au garde-magasin et aux gardiens, et allocation annuelle pour le soin des armes dans le district militaire No. 6			2,609 37	
	do W. H. Forrest	Payé aux garde-magasin, contre-maître, tonnellier, armurier, journaliers, gardiens et sergent d'ordonnance, approvis. de gaz, coupe de bois, nettoyage des armes, etc., et allocation annuelle pour soin des armes dans le dist. milit. No. 7			6,272 36	
	David Currier	Approvisionnement de combustible à Fréderic ton, N.B			25 50	
	John McCabe	do do et de charbon à St. Jean, N.B.			206 14	
	Payeur W. T. Baird	Payé aux garde-magasin, gardiens, messager, etc., et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire No. 8			4,860 75	
	Samuel Brown	Approvisionnement de charbon à Halifax, N.E.			13 30	
	John McCrow	Fournaise à air chaud pour chauffer les arsenaux à Halifax			113 60	
	J. N. Ritchie	Une an. de loyer de l'édifice du magasin à Halifax, jusq. 30 juin 77			375 00	
	Capt. J. Daley	Deux années de loyer pour l'arsenal de la batterie d'artillerie de place de Digby			100 00	
	Wm. Roche	Approv. de charbon et de bois de chauffage à Halifax, N.E			188 50	
	Payeur C. J. Macdonald	Payé aux garde-magasin, journaliers, gardiens et messager, approvisionnement de gaz et d'eau, et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire No. 9			5,576 16	
	Lt.-col. A. Peebles	Allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire No. 10			80 00	
	Payeur E. Mallandaine	Payé aux garde-magasin et gardien, approvisionnement de gaz et de charbon, et allocation pour soin des armes dans le district militaire No 11			1,246 08	
	do F. D. Beer	Payé aux garde-magasin et gardiens, approv. de gaz, charbon et bois de chauffage, badigeonnage de l'arsenal, et allocation annuelle pour soin des armes dans le dist. milit. No. 12			1,287 54	
						51,874 83
		SOLDE, ENTRETIEN ET ÉQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B".				
39 Vic., c. 1	McCrae et Cie	Approvisionnement de chaussons de laine		367 20		
	Garland, Mutc'mor et Cie, Ottawa	do do		290 00		
	Dr. H. T. Corbett	Examen médical des hommes pour leur admission à l'école d'artillerie de Kingston		20 00		
	Dr. N. A. Brown	do do do		12 00		
	Dr. Wm. Wilson	do do do		9 00		
	Patrick McCormick	Approv. de bois de chauffage pour la batterie "B," à Québec		1,896 47		
	Compagnie du chemin de fer Grand Tronc	Transport des officiers et des soldats en allant et retournant de l'école d'artillerie		483 60		
		A reporter		3,078 27		149,071 00

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		3,078 27		149,071 00
		SOLDE, ENTRETIEN ET ÉQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B"—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	Cie. de navigation du Richelieu et Ontario	Transport des officiers et soldats à et de l'école d'artillerie		13 51		
	Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do do do		25 65		
	Cie. de navigation à vapeur du St. Laurent	do do do		87 19		
	Cie. de la traverse entre Québec et Lévis	do do do		184 44		
	Cie. canadienne d'exprès	do do do		3 65		
	Cie. des vapeurs de Québec et des ports du Golfe	do do do		66 50		
	Capt. Henry Pinhey	do do par le vap. 'Maid of Orleans.'		160 74		
	Cie. du ch. de f. Intercol.	do do à et de l'école d'artillerie		329 81		
	Cie. de ch. de f. du Nouv.-Brunswick et du Canada	do do do		14 00		
	Cie. de ch. de fer Windsor et Annapolis	do do do		4 64		
	Sergt.-maj. J.H. Kennedy	Balance due pour frais de route, de Winnipeg à Kingston		40 00		
	Lieut. G. H. Young, batt. de camp. de Winnipeg	Frais de transport, retour de l'école d'artillerie de Kingston à Winnipeg, Manitoba		69 50		
	Capt. T. C. Price	Transport de Georgetown à Summerside, I. P.-E.		2 50		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		43 60		
	Cie. d'imprim. du *Globe*	Annonces de soumissions pour approvisionnements à Toronto		4 50		
	G. T. Cary	do combustible, *Quebec Mercury*		17 60		
	Le *Budget*, Québec	do approvisionnements		4 80		
	Daily Telegraph, Québec	do do		4 80		
	Daily Witness, Montréal	do do		5 75		
	J. F. Ross	Pelles de bois, balais, brosses, etc.		17 90		
	Lt.-col. D. T. Irwin	Une année de salaire comme inspecteur d'artillerie, etc., pour Ontario		1,700 00		
	do do	Allocation comme commandant de l'école d'artillerie, Kingston		446 25		

Major W. H. Cotton	do intérimaire do do ...		10 00		
Lt.-col. T. B. Strange	Une année de trait. comme inspecteur d'artillerie, etc., Québec.		1,700 00		
do do ...	Allocation comme commandant de l'école d'artillerie, do		456 25		
do W. N. Alger	do officier des vivres du détachement de la batterie "A"		200 00		
				8,691 85	
	Batterie "A."				
Payeur M. W. Strange	Solde des officiers, sous-officiers et soldats		31,412 40		
do do ...	Octroi du gouvernement pour l'ordinaire des officiers		200 00		
do do ...	do do à la bibliothèque		20 00		
Vétérinaire McIntosh	Médecines et soin des chevaux		229 41		
Payeur M. W. Strange	Matériaux pour artificiers, bois de construct., quincaillerie, etc.		398 80		
do do ...	Vêtements, et allocations au lieu de vêtements et équipements d'hiver		287 25		
do do ...	Articles d'approv., brosses, balais, fauberts en laine, un cornet pour la bande, espars, chaînes à enrayer, tables, chaises, etc		123 35		
J. B. Blanchard	Achat d'un cheval		150 00		
G. J. St. Léger	Bottes fournies à Toronto		30 00		
Wm. Allen	do Kingston		241 50		
A. Sutherland	do do		193 50		
J. Halligan et Cie	Pain fourni par contrat à Kingston		261 71		
R. Carnovosky	do do do		885 65		
W. G. Elliott	Viande do do		3,598 17		
E. J. Firman	do do Toronto		194 48		
P. Hutty et Cie	do do do		28 13		
Geo. Coleman	Pain do do		11 88		
E. J. Firman	do do do		73 16		
W. Allen	Paille do Kingston		43 74		
J. K. Rogers et E. J. Firman	do do Toronto		4 80		
W. Hutton	Fourrage do Kingston		845 27		
Isaac Noble	Bois de chauff. do do		2,492 46		
F. Rigney	do do do		248 07		
P. Burns	do do Toronto		180 23		
Isaac Noble	Charbon do Kingston		4 50		
McKelvey et Birch	Huile de charb. do do		27 65		
Henry Skinner	do do do		233 38		
Mme. Jackson	do do Toronto		2 00		
E. J. Firman	do do do		8 47		
Payeur M. W. Strange	Allocation comme payeur à la batterie "A" Kingston		200 00		
do do ...	Dépenses contingentes, y compris les frais de port, télégrammes, frais de transport, louage de chaloupe, nettoyage de tuyaux, monter des poêles, blanchis., eau fournie, annonces, réparations aux quartiers des officiers, etc		1,870 04		
				44,500 00	
	A reporter			53,191 85	149,071 00

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			53,191 85	149,071 00
		SOLDE, ENTRETIEN ET EQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B."—*Suite.*				
		Batterie "B."				
Vic., c. 1	Payeur W. H. Forrest	Solde des officiers, sous-officiers et soldats		38,457 40		
	Léon Arel	Viande fournie par contrat à Québec		3,887 42		
	Geo. Carrier	do do Lévis		107 60		
	James McCorkell	Pain do Québec		2,144 28		
	P. Chauchagrin	do do Lévis		50 44		
	Robert Craig	Fourrage et paille do Québec		1,671 81		
	Archer, Leduc et Cie	do do Lévis		21 50		
	F. O. Vallerand	Huile de charbon do Québec		231 71		
	F. M. Dechesne	Caleçons et chemises		390 00		
	Payeur Forrest	Allocation au lieu de vêtements et équipements d'hiver		558 91		
	Louis Trudel	Bois de chauffage fourni par contrat à Québec		5,152 46		
	Dunning et Webster	Charbon do do		452 50		
	Charles Poston	do do do		90 00		
	A. Carrier	Bois de chauffage do Lévis		588 50		
	Patrick McCormick	Charriage de bois de chauffage, Québec		43 44		
	Robert Craig	Nettoyage des cendriers par contrat, Québec		197 00		
	A. Waddell	Services rendus comme vétérinaire		6 85		
	Lt.-col. T. B. Strange	Balance due sur l'achat d'un cheval pour la batterie "B"		141 16		
	Payeur W. H. Forrest	Octroi du gouvernement pour l'ordinaire des officiers		200 00		
	do do	do do à la bibliothèque		20 00		
	do do	Matériaux pour artificiers, bois de construction, corde, fer, coins, tuyaux, cuir, drogues, quincaillerie, fers à cheval, brouettes, huile d'olive, térébenthine, chaux, etc		773 10		
	Alleyn et Chauveau	Frais judiciaires à Québec		143 20		
	George Upfold	Confection de tuniques pour les soldats		13 00		
	Payeur W. H. Forrest	Dépenses contingentes, y compris les frais de route des officiers, frais de port, billets de traverse, almanachs des adresses, arrestat. de déserteurs, frais d'enterrem., annonces et impressions, nettoy. des cheminées, ouv. de forg., télég., etc.		957 72		
	Lt.-col. W. H. Forrest	Allocation comme payeur de la batterie "B" à Québec		200 00		
					56,500 00	
						109,691 85

		COLLÉGE MILITAIRE.				
39 Vic., c. 1	Cie. de télégraphe de Montréal	Télégrammes		1 27		
	Capt. Kensington	Frais de route de sa famille, d'Angleterre à Kingston		290 76		
	Cie. d'impress. du *Globe*	Annonces pour un trompette		2 34		
	do do	do de l'examen des candidats pour admission au collége militaire		13 00		
	Le *Morning Chronicle* de Québec	Annonces de l'examen des candidats pour admission au collége militaire		5 20		
	Le *Budget* de Québec	Annonces de l'examen des candidats pour admission au collége militaire		7 20		
	Daily Telegraph do	Publication des règlements du collége militaire et annonces de l'examen des candidats pour admission au collége milt.		51 24		
	Le Journal de Québec	Annonces de l'examen des candidats pour admission au collége militaire		4 16		
	Cie. d'impression et de publication du *Herald* de Montréal	Annonces de l'examen des candidats pour admission au collége militaire		11 50		
	G. T. Cary	Publicat. des règl. du collége militaire, dans le Québec *Mercury*		61 47		
	A. S. Woodburn	do do liste de la milice, 1877		25 00		
	Cie. de navigation canadienne	Fret sur meubles, de Montréal à Kingston		25 36		
	Cie. canadienne d'exprès	Transport des matériaux à dessin, livres, etc., d'Angleterre		47 02		
	Compag. de transport de Montréal et Ottawa	Fret sur livres d'Angleterre		6 73		
	Cie. du chemin de fer du St. Laurent et Ottawa	do do		11 45		
	Compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc	Transport des provisions, etc		30 48		
	John L. Cassidy et Cie	Poterie, vaisselle, lampes, ustensiles de cuisine, couvertures et divers autres articles		2,886 78		
	Elliot Frères	Instruments scientifiques fournis en Angleterre		24 33		
	W. F. Stanley	Instruments de mathématique et d'arpentage fournis en Angleterre		1,257 48		
	Smith et Wright	Plaques dorées pour les képis et boutons de tuniques pour l'artillerie, fournis en Angleterre		153 30		
	Jas. Hope et Cie., Ottawa	Livres, atlas et carte géographique		47 40		
	Dawson Frères, Montréal	Livres fournis pour la bibliothéque		186 40		
	J. Durie et Fils, Ottawa	do do		294 44		
	Boddy et Cie., Angletere	do do		289 69		
	Henry Sanders, Anglet	Thermomètres fournis pour la bibliothèque		27 50		
	W. Clowes et Fils, Ang.	Livres et matériaux de dessin fournis en Angleterre		1,614 78		
	Payeur général de S.M.	Habillements fournis en Angleterre		1,430 93		
		A reporter		8,807 21		258,762 85

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		8,807 21		258,762 85
		Collége Militaire.—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	A. G. B. Bannatyne	Allocation de transport de R. C. Laurie, cadet au collége militaire, de Winnipeg à Kingston		64 24		
	J. Thorburn, Ottawa	Solde com. membre au bureau central des examinateurs		74 00		
	J. A. McCabe, Ottawa	do do do		72 66		
	Rév. T. D. Phillips do	do do do		74 00		
	Payeur F. B. Leys	Solde des membres du bureau des examinateurs, district militaire No. 1		40 00		
	La Tribune de Toronto	Annonces de l'examen des candidats		10 00		
	Capt. Devine	Solde comme membre du bureau des examinateurs, district militaire No. 3		5 64		
	Payeur D. Wylie	Télégrammes à Brockville		1 01		
	L. H. Walker, Montréal	Dessins		63 00		
	L'Evénement, Québec	Annonces de l'examen des candidats		6 24		
	Payeur W. T. Baird	Solde des membres du bureau des examinateurs, district militaire No. 8		60 00		
	Le Globe de St. Jean	Annonces de l'examen des candidats		6 00		
	Daily Telegraph do	do do		7 50		
	Daily News do	do do		7 50		
	Halifax *Morning Chronicle*	do do		29 64		
	do *Citizen*	do do		6 24		
	Acadian Recorder	do do		23 40		
	Herald et *Patriot*	do do		9 20		
	Payeur M. W. Strange	Solde des officiers de l'état-major		10,395 49		
	do do	Solde des officiers non commissionnés et employés civil		1,787 00		
	do do	Ordinaire des cadets par contrat		3,210 97		
	McKelvey et Birch	Refrigérants, lampes à l'huile, couverts de plats, éponges, chaîne de cuivre, etc		273 92		
	do do	Quincaillerie, chenets, blanc de céruse, colle, etc		29 75		
	do do	Huile de charbon		192 37		
	Gildersleeve et Kirkpatrick, fidéi de Mme J. G. Macdonald	Loyer de la maison du commandant, depuis le 13 décembre 1875 jusqu'au 1er janvier 1877, à $500 par année		567 00		
	R. C. Carter	Charbon fourni au lieut.-colonel Hewitt, commandant à Kingston, pour deux ans		454 75		

	do	Charbon fourni au collége militaire, Kingston		498 87		
	John L. Cassidy et Cie., Montréal	Poterie, toile, coutellerie, etc		1,703 75		
	Thomas McAuley et Cie., Kingston	Papeterie		138 97		
	Edward Stacey, Kingston	do		4 45		
	A. Sutherland do	Chaloupe et réparations de chaloupes		719 80		
	S. T. Drennan do	Meubles		229 45		
	Geo. Creggan do	Uniformes		2,200 13		
	T. Carroll do	do		30 70		
	Hy. Cunningham do	Chaloupes à l'usage des cadets à Kingston		95 85		
	A. Sutherland do	Casquettes		15 00		
	Clark Wright do	do		193 50		
	do do	Mitaines		105 00		
	Thomas Seale do	Cache-nez en laine		53 25		
	do do	Persiennes et époussettes en toile		10 20		
	E. H. Parker et Cie. do	Drogues		11 78		
	T. McAuley et Cie. do	Coupes et boules pour la trigonométrie		66 60		
	E. Stanford	Mappes et plans pour arpentage et fortification		71 90		
	Jas. Hope et Cie., Ottawa	Livres		37 30		
	S. Woods, Kingston	Livres pour prix		38 95		
	A. H. Hackett do	Tambour et baguettes		9 00		
	The London and Paris House, Toronto	Casques, bâtons, paniers, etc., à l'usage des cadets		34 07		
	Lt.-col. M. W. Strange	Allocation comme payeur du collége militaire		100 00		
	do	Dépenses contingentes, y compris les frais de transport de l'état-major, soins médicaux, timbres, télégrammes, blanchissage, instruments à graver, nettoyage des latrines, annonces, fret sur livres de l'Angleterre, etc		894 70		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure		479 22		
					34,021 17	
		MOINS.—Remboursements, étant la contribution des cadets		2,000 00		
		Dépenses portées aux comptes publics, 1875-76		5,470 64		
					7,470 64	
		ECOLES MILITAIRES.				26,550 53
39 Vic. c. 1	Cie. Canadienne d'Exprès	Transport de livres			12 55	
	Payeur W. T. Baird	Solde de l'état-major du collége militaire à Frédéricton			1,118 30	
	do do	Gratifications et allocations de route aux cadets gradués			2,805 54	
	Le *Courier de Ste. Croix*	Annonces d'avis aux candidats			8 75	
	The *St. John Globe*	do do			16 50	
	The *Colonial Farmer*	do do			7 00	
	C. et E. Everett, Frédéricton	Casques en fourrures pour les cadets à Frédéricton			105 00	
	John Anderson	Bois de chauffage pour l'école à Frédéricton			75 00	
	H. A. Cropley	Impress. d'affiches, soumissions pour combustible à Frédéricton			1 90	
	Str. "David Weston"	Transport des habillements pour l'école à Frédéricton			6 28	
					4,156 82	285,313 38

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite*.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			4,156 82	285,313 38
		Ecoles Militaires—*Suite*.				
39 Vic., c. 1	T. McKenzie	Couper et corder du bois, terre à p., huile, etc., fournis à l'école à Frédéricton			30 00	
	Payeur, C. J. Macdonald	Solde de l'état-major de l'école militaire à Halifax			1,148 74	
	do do	Gratification et frais de route aux cadets gradués			2,243 60	
	Kaiser et fils	Casques en fourrure fournis à l'école à Halifax			60 40	
	Wm. Roche	Charbon et bois de chauffage fournis à l'école à Halifax			75 11	
	Reilly et Davidson	Capuchons et tuyaux pour la fumée, fournis à l'école à Halifax			21 05	
						7,735 72
		Dépenses contingentes.				
39 Vic., c. 1	Association de carabiniers du Canada	Octroi du gouvernement pour 1876-77 payé au trésorier		7,000 00		
	Association provinciale de carab. d'Ontario	do do do		1,800 00		
	Association provinciale de carab. de Québec	do do do		1,700 00		
	Association d'artillerie du Canada	do do do		750 00		
	Association provinc de carab. du N.-Brunswick	do do do		1,300 00		
	Association provinc. de carab. de la N.-Ecosse	do do do		1,500 00		
	Association provinciale de carab. de Manitoba	do do do		400 00		
	Assoc. prov. de carab. de la Col.-Britannique	do do do		400 00		
	Association provinciale de carabiniers de l'Ile du Prince-Edouard	do do do		500 00		
					15,350 00	

	Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1875-76.				
	District militaire No. 1.				
Payeur F. B. Leys	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers d'Ingersoll	....	100 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 26e bataillon, London..	....	50 00		
do do	do l'association de carabiniers de l'Ouest, London.	....	250 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Leamington..............	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 33e bataillon, Seaforth	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Bruce, Walkerton.........	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Guelph	....	50 00		
do do	do do l'association de carabiniers de Albert	....	50 00		
do do	do do l'association de carabin. du comté de Perth, Stratford	....	75 00		
	District militaire No. 2.				
Payeur W. N. Alger......	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'associat. de carabiniers du 2e bat., Toronto	....	75 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 10e bataillon, Toronto	....	75 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 13e bataillon, Hamilton	....	75 00		
do do	do do l'association de carabiniers du 37e bataillon de York..	....	50 00		
	District militaire No. 3.				
Payeur M. W. Strange...	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de Kingston...	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers de Hastings, Belleville.....	....	75 00		
do do ...	do do l'assoc. de carab. de Lennox et Addington, Napanee....	....	75 00		
do do ...	do do l'assoc. de carab. de la 6e div. de la brigade, Cobourg	....	75 00		
	A reporter.........	....	1,300 00	15,350 00	293,049 10

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report......................................	....	1,300 00	15,350 00	293,049 10
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Suite.*				
		Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1875-76—Suite.				
		District militaire, No. 3—Suite.				
39 Vic., c. 1	Payeur M. W. Strange...	Octroi du gouvernement payé à l'association de carabiniers de Cobourg	....	50 00		
	do do ...	do do au club de carab. du 49e bat., régt. d'Hastings, Belleville	....	75 00		
		District militaire No. 4.				
	Payeur David Wylie.....	Octroi du gouvern. payé au trés. de l'associat. de carabiniers du 18e bat., Hawkesbury Mills	....	50 00		
	do do ...	do do l'associat. de carabiniers de Ramsay, Almonte...........	....	50 00		
	do do ...	do do l'association de carabiniers de Brockville................	....	75 00		
	Le trésorier de l'association	do do l'association de carabiniers Métropolitaine, Ottawa....	....	150 00		
	do do ...	do do l'assoc. de carab. des Gardes à pied du Gouv.-Gén. Ottawa	....	75 00		
	do do ...	do do l'assoc. de carabiniers de la brigade d'artill. de place d'Ottawa.........................	....	75 00		

	District militaire, No. 5.				
Payeur T. Amyrauld......	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de l'artillerie de place de Montréal.........	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 1er bataillon, Montréal.	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 3e bataillon, Montréal.	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 5e bataillon, Montréal.	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 6e bataillon, Montréal.	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers de la frontière, Franklin..	....	100 00		
do do ...	do do l'assoc. de carab. du district de Bedford, Sweetsburg...	....	100 00		
do do ...	do do l'assoc. de carabiniers de Sherbrooke, Sherbrooke...	....	100 00		
do do ...	do do l'assoc. de carabiniers de Richmond, Richmond	....	100 00		
do do ...	do do l'assoc. de carabiniers de Wellington, Cookshire.....	....	100 00		
Le trésorier de l'association	do do à l'assoc. de carab. du comté d'Ottawa, Wakefield........	....	50 00		
	District militaire, No. 6.				
Payeur W. H. Bréhaut.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de la 5e division de brigade, Trois-Rivières..	....	100 00		
	District militaire, No. 7.				
Payeur W. H. Forrest	Octroi du gouvern. payé au trésor. de l'assoc. de carab. du comté de Mégantic, Inverness.....	....	75 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 8e bataillon, Québec ...	....	75 00		
do do ...	do do l'assoc. de carab. du 70e bat., Ste. Geneviève de Batiscan	....	50 00		
do do ...	do do l'ass. de carab. du com. de Québec, l'Ancienne Lorette....	....	100 00		
do do ...	do do l'association de carabiniers du 17e bataillon, Lévis.....	....	50 00		
	A reporter..............................	....	3,275 00	15,350 00	293,049 10

EFFECTIF DE LA MILIICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui pa	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report........................	....	3,275 00	15,350 00	293,049 10
		Dépenses contingentes—*Suite.*				
		Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1875-76—Fin.				
		District militaire, No. 8.				
39 Vic., c 1.......	Payeur W. T. Baird......	Octroi du gouver. payé au trésor. de l'assoc. de carab. du comté de Charlotte, St. André...	....	140 00		
	do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté de St. Jean, St. Jean........	....	140 00		
	do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté de Carleton, Woodstock...	....	140 00		
	do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté de York, Frédéricton.......	....	140 00		
	do do ...	do do l'ass. de carab. du comté de Northumberl'nd, Chatham	....	140 00		
	do do ...	do do l'association de carabin. du comté de King, Sussex.....	....	140 00		
		District militaire, No. 9.				
	Payeur. C. J. Macdonald..	Octroi du gouver. payé au trésor. de l'assoc. de carab. du comté d'Annapolis, Paradise.......	....	150 00		
	do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté de Cumberland, Amherst.	....	150 00		
	do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté de Colchester, Truro.......	....	150 00		
	do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté de Digby, Rivière-à-l'Ours	....	150 00		
	do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté de Hants, Windsor..........	....	150 00		

Nom	Objet			
do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté d'Halifax, Halifax............	150 00		
do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté de Kings, Kentville....... ..	150 00		
do do ...	do do l'assoc. de carab. du comté de Pictou, Mill Brook.......	150 00		
			5,315 00	
	Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs pour 1875–76.			
	District militaire No. 1.			
Lieut.-col. Cole	Aide au corps de musique du 1er régt. de cavalerie, St. Thomas.	75 00		
do Macbeth........	do do 7e bataillon, London................	100 00		
do Cowan..........	do do 22e do Woodstock............	100 00		
do Smith...........	do do 24e do Chatham..............	50 00		
do O'Malley	do do 25e do St. Thomas............	75 00		
do Attwood	do do 26e do Strathroy	75 00		
do Davis...........	do do 27e do Sarnia	75 00		
do M. Smith.......	do do 28e do Stratford...............	75 00		
do Peck	do do 29e do Galt....................	75 00		
do Clarke..........	do do 30e do Elora...................	75 00		
do Sproat	do do 32e do Tara	75 00		
do Ross.............	do do 33e do Clinton	75 00		
	District militaire No. 2.			
Major Gray	Aide au corps de musique de la batt. de campagne de Toronto..	75 00		
Capt. Smith	do do do Hamilton	75 00		
Lieut.-col. Otter	do do 2e bataillon, Toronto......	100 00		
do Stollery.......	do do 10e do do	100 00		
do Norris	do do 12e do Aurora	75 00		
do Skinner...	do do 13e do Hamilton	100 00		
do Currie	do do 19e do Ste. Catherine	75 00		
do Murray	do do 20e do Georgetown	75 00		
do Brodie	do do 31e do Owen Sound..........	75 00		
do Wallace........	do do 34e do Whitby..................	75 00		
do McKenzie......	do do 35e do Barrie	75 00		
do Gracy	do do 36e do Brampton..	75 00		
do Davis...........	do do 37e do York	75 00		
do Dickie..........	do do 38e do Brantford...............	75 00		
do Mabee..........	do do 29e do Simcoe.................	75 00		
do Barnett.........	do do 44e do Clifton	75 00		
do Brown...........	do do 77e do Dundas	75 00		
	A reporter....................................	2,275 00	20,665 00	293,049 10

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report........ ;....................	....	2,275 00	20,665 00	293,049 10
		Dépenses contingentes—*Suite.*				
		Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs, pour 1875-76—Suite.				
		District militaire No. 3.				
39 Vic., c. 1......	Lieut.-col. Boulton........	Aide au corps de musique du 3e régt. de cavalerie, Cobourg...	....	75 00		
	do Callaghan	do do 14e bataillon, Kingston	....	100 00		
	do Campbell......	do do 15e do Belleville	....	100 00		
	do Smith	do do 40e do Cobourg	....	75 00		
	do Cubitt	do do 45e do Bowmanville........	....	75 00		
	do Williams	do do 46e do Port Hope...........	....	75 00		
	do Kirkpatrick...	do do 47e do Kingston	....	75 00		
	do Fairfield........	do do 48e do Tamworth...........	....	75 00		
	do Brown	do do 49e do Belleville.	....	75 00		
	do Poole	do do 57e do Peterboro'	....	75 00		
	do Irwin............	do do Batterie "A", école d'artillerie, Kingston	....	75 00		
		District militaire No. 4.				
	Lieut.-col. Ross	Aide au corps de musiq. des gard. à pd. du G.-Général, Ottawa	....	200 00		
	do Egleson	do do brigade d'artillerie de place, Ottawa..............................	....	100 00		
	do Cole	do do 41e bataillon, Brockville..........	....	75 00		
	do Buell............	do do 42e do do	....	75 00		
	do Bergin..........	do do 59e do Cornwall............	....	75 00		
		District militaire No. 5.				
	Lieut.-col. McKay..........	Aide au corps de musique de l'artillerie de place, Montréal......	....	75 00		
	do Bond	do do 1er bataillon, Montréal...............	....	75 00		

Nom	Service		$ cts.	$ cts.	$ cts.
do Bethune	do do 3e do do		100 00		
do Crawford	do do 5e do do		100 00		
do Martin	do do 6e do do		100 00		
do McEachern	do do 50e do Huntingdon		50 00		
do Rogers	do do 51e do Hemmingford		75 00		
do Cook	do do 58e do Cookshire		75 00		
do Rowe	do do 60e do St. Armand		75 00		
do Miller	do do 79e do Granby		75 00		
do Ibbotson	do do 53e do Sherbrooke		75 00		
	District militaire No. 6.				
Lieut.-col. La Branche	Aide au corps de musique du 65e bataillon, Montreal		100 00		
Major Sheppard	do do bataillon provisoire de Joliette		75 00		
do Lambert	do do bataillon des Trois-Rivières, Rivière du Loup		75 00		
	District militaire No. 7.				
Lieut.-col. Blanchet	Aide au corps de musique du 17e bataillon, Lévis		75 00		
do King	do do 55e do Inverness		75 00		
do Reeve	do do 8e do Québec		75 00		
do Vohl	do do 9e do do		100 00		
do Massicotte	do do 70e do Ste. Geneviève de Bastican		75 00		
Major Laurin	do do bat. du comté de Québec, l'Ancienne Lorette		50 00		
Lieut.-col. Strange	do do école d'artillerie de la batterie "B," Québec		75 00		
	District militaire No. 8.				
Lieut.-col. Saunders	Aide au corps de mus. du 8e rég. de caval., Apohaqui		75 00		
do Foster	do do brigade d'artillerie de place du N.-B., St. Jean		50 00		
do Sullivan	do do 62e bataillon, St. Jean		100 00		
do Upton	do do 67e do Woodstock		75 00		
do Marsh	do do 71e do Frédéricton		75 00		
Major Sheriff	do do 73e do Chatham		75 00		
Lieut.-col. Beer	do do 74e do Sussex		50 00		
	Report		5,825 00	20,665 00	293,049 10

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		5,825 00	20,665 00	293,049 10
		Dépenses contingentes—*Suite.*				
		Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs, pour 1875-76—Fin.				
		District militaire No. 9.				
39 Vic., c. 1	Lieut.-col. Pallister	Aide au corps de mus. du 63e bataillon, Halifax		100 00		
	do Bremner	do do 66e do do		100 00		
	do Chipman	do do 68e do Kentville		75 00		
	do Starratt	do do 69e do Paradise		75 00		
	do Campbell	do do 78e do Truro		50 00		
		District militaire No. 11.				
	Major Roscoe	Aide au corps de musique des carabiniers Victoria, C.-B., Victoria, C.-B.		100 00	6,325 00	
		Dépenses contingentes générales.				
	Capt. et major titulaire H. C. Rogers, Cie. No. 3, 3e régim. de cavalerie	Compensation pour blessure reçue au camp de Cobourg, 1875		125 30		
	Soldat C. Rivers, Cie. No. 8, 79e bataillon	do maladie contr. au camp de Granby, 1875		95 00		
	Troupier Geo. Parnell, troupe No. 1, 2e rég. de cavalerie	do perte de son chev. à l'exerc. annuel 1876-77		50 00		
	Thomas Fall	do perte de son fils, Geo. H. Fall, autrefois soldat de la Cie. No. 3, 49e bataillon, qui est mort de maladie contractée au camp de Kingston, juin 1872		200 00		
	Troup. W. Gibson, troupe "B" garde du corps du Gouv.-Général	do blessure à son chev. à l'exerc. annuel 1876-77		14 00		

Troupier Jos. Lumb, Troup "B" garde du corps du G.-Général...	do do do ...		30 00		
Canonnier Charl. Boivin, batt. de camp. de Québ.	do do do ...		68 00		
Lt.-col. John Duff, 4e régiment de cavalerie..	do perte de son cheval, tué accidentellement lorsqu'il était en parade le 4 juillet 1876....		80 00		
Chirur. vétér. A. Smith...	Soins médicaux pour deux chevaux blessés à l'exercice de la garde du corps du Gouverneur-Général, 1876-77..........		13 00		
Canonnier Hill, batt. de campagne de Shefford..	Compensation pour blessures reçues par son cheval pendant qu'il était de service au camp à Granby, septembre 1876 ...		10 00		
Canonnier A. Cole, batt. de campagne, Shefford.	do do do ...		5 00		
Conducteur Thos. Gray, batt. de camp., Shefford	do do do ...		15 00		
Butterworth et Cie..........	Confect. d'une boîte en ferbl. pour l'usage du bur. de l'ad.-gén.		6 00		
Mappin et Webb, Anglet..	Médailles en or pour les vainqueurs de la "Kolapore Cup," parti de Wimbledon de 1875		214 86		
A. S. Woodburn, Ottawa	500 copies de listes de la milice, 1877..........		200 00		
W. Clowes et fils, Angleterre	Livres militaires..........		443 17		
Dawson Kerr, Ottawa	Annonces dans le *Volunteer Review*, Ottawa..........		176 24		
Cie de ch. de f. Midland..	Transport à compte de milice, approvisionnem. militaires, etc		8 50		
Chemin de fer du Nord du Canada	do do do ...		93 37		
Cie. de chemin de fer de Brockville et Ottawa...	do do do ...		31 25		
Cie. de ch. f. Intercolonial	do do do ...		7 09		
do Grand-Occidental.	do do do ...		324 41		
do Canada Central...	do do do ...		9 25		
do Sud du Canada	do do do ...		3 60		
do Vermont Central..	do do do ...		23 90		
Cie. de ch. de fer d'Hamilton et Grand-Occid.	do do do ...		6 60		
Cie. du ch. de fer du St. Laurent et Ottawa......	do do do ...		205 22		
Cie. du chemin de fer du Grand-Tronc..........	do do do ...		1,003 35		
Cie. Canadienne d'Exprès	do do do ...		197 91		
Ligne de vapeurs Beatty, de Sarnia et Lac Supérieur	do do do ...		11 00		
Compagnie de navigation du Richelieu et Ontario	do do do ...		95 08		
	A reporter..........		3,766 10	26,990 00	293,049 10

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	3,766 10	26,990 00	293,049 10
		DÉPENSES CONTINGENTES—*Fin.*				
		Dépenses contingentes générales—Fin.				
39 Vic., c. 1.	Cie. de navigation de la rivière Ottawa	Transport à compte de la milice, approvision. militaires, etc.	....	15 85		
	Cie. de nav. à vap. de Qué. et des ports du Golfe	do do do	....	15 00		
	Cie. canadienne de navig.	do do do	....	92 36		
	Cie. de navig. à vapeur du St. Laurent	do do do	....	55 21		
	Navire à vap. "Picton".	do do do	....	1 50		
	L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur-Général	Solde des gardes d'honneur fournies à Ottawa durant l'année par les gardes à pied du Gouverneur-Général	....	580 78		
	Maj.-général Sir Edward Selby Smyth, C.C.M.G.	Frais de route et de son aide-de-camp en devoir public	....	244 10		
	Cie. de télég., Montréal.	Télégrammes pour le bureau de l'adjudant-général	....	58 83		
	Le maît. de poste, Ottawa	Frais de port do do	....	82 39		
	Payeur F. B. Leys	Frais de route et dépenses d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, charriage de provisions, balais, persiennes pour le bureau à London, etc., et frais de port et allocat. pour papeterie au corps du district militaire No. 1.	....	1,132 34		
	do W. N. Alger	Frais de route et dépenses d'hôtel de l'état-major de district, tirer des saluts, emballer les armes, gardes d'honneur et escortes, charriage de provisions, etc., et frais de port et allocat. pour papeterie au corps du district militaire No. 2.	....	1,958 19		
	do M. W. Strange	Frais de route et dépenses d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, enlèvement de canons, sciage de bois, posage de poêles, etc., et frais de port et allocation pour papeterie au corps du district militaire No. 3.	....	911 24		
	do David Wylie	Frais de route et dépenses d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, nettoyage de harnais de la batterie de campagne d'Ottawa, solde des hommes employés à monter des canons à la Pointe Nepean, saluts tirés par les gardes d'honneur, etc., et frais de port et allocation au corps du district militaire No. 4.	....	1,280 43		

do T. Amyrauld	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, tirer des saluts, almanach des adresses de Montréal, de Lovell, transport des armes et habillements, paie des membres du bureau d'enquête tenu à Montréal, solde des gardes à l'arsenal et la poudrière, à Granby, en nov. 1876, articles pour dresser des cartes, marquer les armes, etc., du 5me bataillon, etc. et allocation pour frais de port et papeterie au corps du district militaire No. 5	....	1,390 33		
do W. H. Brehaut	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, transport et charriage des provisions, almanach des adresses de Montréal, de Lovell, etc. et allocation pour frais de port et papeterie au corps du district militaire No. 6	....	683 75		
do W. H. Forrest	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, charriage des prov. et du bois de chauff., almanach des adresses de Québec, nettoyage des armes du 8me bat., nettoy. de cendriers, marquer les habillem. du 9e bataillon, balais et huile de charbon pour arsenal, etc. et allocation pour frais de port et pap. aux corps du dist. militaire No. 7	....	1,422 08		
Lieut. George H. Sharp, 8e régim. de cavalerie	Compensation pour blessures reçues au camp de Shédiac, en juillet 1874	....	300 00		
Cond. D. Jardine, batte. de camp. de Newcastle	Compensation pour blessures souffertes par son cheval à l'exercice annuel, 1875-76	....	70 00		
Le chemin de fer Intercolonial	Transport des approvisionnements, etc	....	273 03		
Payeur W. T. Baird	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, tirer des saluts, gardes d'honneur, impression de circulaires, etc. et allocation pour frais de port et papeterie au corps du district militaire No. 8	....	1,124 49		
Le chemin de fer de Windsor et Annappolis	Transport des approvisionnements, etc	....	43 89		
Payeur C. J. Macdonald	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, télégrammes, frais de port, peinturage d'affûts de canon, garde d'honneur, charriage des approvis., etc. et allocation pour frais de port et papeterie au corps du dist. militaire, No. 9	....	897 83		
do E. Mallandaine	Frais de route du sous-adjudant-général du district, frais de port, dépenses contingentes du bureau de la milice, etc., allocation pour frais de route et papeterie au corps du district militaire No. 11	....	348 51		
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	Transport de la milice	....	28 60		
Payeur F. D. Beer	Frais de route du sous-adjudant-général du district, frais de route, charriage des approvisionnements, gardes d'honneur et allocation pour frais de port et papeterie au corps militaire du district, No. 12	....	144 87		
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure pour le service de la milice en général	....	1,255 88		
Bureau de la papeterie	Papeterie fournie pour le service de la milice en général	....	1,344 17		
				19,521 75	
					46,511 75
	A reporter	....	....	....	339,560 85

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite*.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				339,560 85
		SOIN ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS MILITAIRES.				
39 Vic., c. 1	L. Sewell, procureur pour le rév. E. M. Sewell	Deux années de loyer pour la chapelle de la garnison, Québec, jusqu'au 24 juin 1877			1,000 00	
	Cie. du pont Cataraqui	Loyer du pont Cataraqui, Kingston, jusqu'au 30 juin 1877			2,105 73	
	J. P. Wagner	Réparations aux casernes à Toronto			124 88	
	G. H. Gore	Réparations au four de la cuisine à la Citadelle, Québec			42 50	
	James Currie	Installation et peinturage de persiennes et de chambres, quartiers des officiers, Ile Ste. Hélène			125 00	
	John Greenless	Bois de construction pour réparer le Vieux Fort, Toronto			32 08	
	P. Cunningham	Réparations au mât de pavillon, Vieux Fort, Toronto			3 56	
	Charles Foott	Nettoyage des latrines, Vieux Fort, Toronto			86 40	
	P. Cunningham	Réparations aux châssis des arsenaux employés par le 2me et le 10me bataillons, Vieux Fort, Toronto			6 00	
	James Adams	Réparations à "l'Union Jack," Vieux Fort, Toronto			7 00	
	T. Dee	Reparations aux châssis des édifices du Nouveau Fort, Toronto			109 00	
	John Ryan	Nettoyage des latrines des bâtisses à Kingston			200 00	
	George Blackhall	Réparations aux casernes de la Porte de Québec, Montréal			13 50	
	C. Cloutier	Nettoyage des cendriers, vieilles casernes, Montréal			10 00	
	P. Graham	Enlèvement de la neige des propriétées militaires, Montréal			100 00	
	George Blackhall	Réparations aux châssis du magasin à Montréal			3 75	
	S. Peters	Bois de service fourni pour réparations des bâtisses à Québec			17 51	
	J. H. Clint	do do do			42 00	
	Mme. Nazaire LaRue	Rente-foncière pour le quai du Foulon et les Glacis à Québec			12 75	
	George Blackhall	Réparation de deux plateformes pour canons, Ile Ste. Hélène			30 00	
	H. Roy	Réparations aux arsenaux de la cavalerie et de la batterie de campagne et arsenaux locaux, Québec			116 00	
	Payeur W. H. Forrest	Madriers de pin, bardeaux et clous pour réparations à Québec			33 55	
	Louis Trudel	Enlèvement de la neige des propriétées militaires, à Québec, suivant contrat			400 00	
	Les Dames du couvent des Ursulines	Une année de loyer des Plaines d'Abraham, Québec, jusqu'au 1er mai 1877			100 00	
	LesDames de l'Hôtel Dieu	Une année de loyer des champs Nos. 3 et 4, Québec, jusqu'au 1er mai 1877			57 10	

Autorité	Nom	Service				
	Major tit. Wm. Cunard	Réparat. à la batterie et aux bâtisses à Fort Howe, St. Jean, N.B			49 77	
	T. A. Barker	do aux quartiers des officiers, Frédéricton			10 00	
	T. Sullivan	do aux casernes, St. Jean, N.B			168 20	
	J. P. Pullen	do do			17 90	
	M. Stead	do do			9 30	
	Francis Rodden	do do			60 00	
	Payeur W. T. Baird	Commission des architectes pour faire l'évaluation, etc			3 00	
	J. A. Ring	Construct. d'un nouveau toit sur la tour Carleton, St. Jean, N.B			194 00	
	W. H. Sulis	Erect. d'un mât de pavillon pour la batt. de Dorchester do			35 00	
	S. G. Blizard	Bois pour faire une clôture autour de la batterie de l'île aux Perdrix			15 00	
	Leonard et Wetmore	Bardeaux et clous pour réparations à la maison du gardien, tour Carleton, St. Jean, N.B			21 70	
	Steamer "Dirigo" et ses propriét., St. Jean, N.B.	Transport d'effets militaires			30 00	
	C. W. Weldon	Frais judiciaires, cause contestée de l'aqueduc, St. Jean, N.B			24 00	
	J. B. Halliwell	Réparations au magasin, batterie de Pointe Plaisante, Halifax.			37 00	
	Sterling et Dewar	Plan pour la construction d'une poudrière à Charlottetown, Ile du Prince-Edouard			30 00	
	Pay. de l'ét.-maj. de S. M.	Quatre années de loyer des terrains militaires à Sydney, C.-B., jusqu'au 31 décembre 1876			721 90	
	P. Pollard	Répar. à la clôt. et à la poudrière aux casern. de Victoria, I.P.E.			48 00	
						6,253 08
		Cibles.				
39 Vic., c. 1	A. Fleck	Confection de cibles-modèles inventées par le lieutenant-colonel Beer				20 43
		Salles d'exercice et champs de tir.				
39 Vic., c. 1	Madame Lucie Pominville	Services professionnels rendus par son défunt mari, F. P. Pominville, C.R., Montréal			95 00	
	Major John O'Neil, Cie. No. 6, 41e bataillon	Réparations à la salle d'exercice à Pakenham			62 78	
	Alex. Mortimer	Coton fourni pour les cibles au champ de tir d'Ottawa			14 40	
	James Mathews	Erection de buttes, buts, et réparations générales au champ de tir d'Ottawa			302 50	
	T. W. Currier et Cie	Bois pour réparations aux clôtures du champ de tir d'Ottawa			9 00	
	C. King et Cie	Canevas pour les cibles au champ de tir d'Ottawa			18 00	
	Wm. Coasson	Réparations à la salle d'exercice à Stratford, Ontario			265 00	
	H. W. Peterson	Services professionnels rendus pour l'examen des titres au terrain et à la salle d'exercice à Guelph			14 00	
	McKelcan, Gibson et Bell, pour les fidéicommiss. de la succession de feu Alex. Gillespie	Achat de terrain dans la cité d'Hamilton pour les fins militaires et à l'usage de la milice à cette station, salle d'exercice, abri à canons, etc			12,000 00	
		A reporter			12,780 68	345,834 36

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			12,780 68	345,834 36
		SALLES D'EXERCICE ET CHAMPS DE TIR.—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	Charles McFayden	Services rendus dans l'examen des titres de la salle d'exercice à Owen Sound			30 00	
	E. H. Coleman	Loyer du champ de tir à Belleville, jusqu'au 1er janvier 1877			153 00	
	Capt. W. Parsons, 36e bataillon	Octroi du gouvernem. en aide à la salle d'exerc. d'Orangeville			250 00	
	Cie. d'impression et de publication du *Citizen.*	Annonce de soum. pour la const. d'une salle d'exerc., Ottawa			7 70	
	Free Press, d'Ottawa	do do do			7 70	
	Représentants légaux de feu James Grand	Plan de la salle d'exercice projetée, Toronto			100 00	
	Trésorier de la cité de Toronto	Octroi du gouvernement pour la const. d'une salle d'exercice à Toronto			7,000 00	
	Cie. du gaz, cit. de London	Posage de tuyaux et de becs de gaz dans la nouvelle salle d'exercice, London			140 00	
	W. H. Messenger	Une année de loyer du champ de tir à Guelph, jusq. 31 déc. 1875			35 00	
	Broadbent et Orerell	Installation de râteliers dans les nouveaux édifices militaires, London, etc			265 00	
	Lt.-col. Villiers	Extrait du titre de la propriété de l'abri à canon, Hamilton			3 00	
	Capitaine A. Williamson, 37e bataillon	Dépenses pour le changement des champs de tir de régiment			33 50	
	William Clark	Une année de loyer du champ de tir à York, jusq. 1er nov. 1876			20 00	
	W. Ireland	Réparations à la salle d'exercice à Aurora			15 00	
	A. T. Peatman	Réparations à la cheminée de la salle d'exercice à Brantford			10 00	
	G. H. Gillespie	Une année de loyer du terrain de la salle d'exercice, Hamilton, jusqu'au 1er juin 1877			400 00	
	James McFarlane	Réparations à la salle d'exercice à Cheapside			52 00	
	Capt. J. Kerr, Cie. No. 2, 38e bataillon	Réparations aux buttes, etc., du champ de tir de Brantford			42 00	
	Edward Swain	Install. de la salle des harnais pour la batt. de camp. de Kingston			12 00	
	Wm. Robinson	Réparations aux fenêtres de la salle d'exercice de Kingston			5 04	
	P. T. Kellaway	Réparations à la salle d'exercice de Port Hope			10 00	
	Capt. R. C. McGregor	Répar. aux fenêtres de l'arsenal de la cie. d'infanter. de Vernon			5 00	
	James Morrison	Réparations à la salle d'exercice à Perth			35 00	

William Butler	do do			11 00	
John Smith	Une année de loyer du champ de tir, Prescott, jusq. 1er avril 1878			25 00	
Wm. Hendry	Une année de loyer du champ de tir à Brockville, jusqu'au 30 juin 1877			30 00	
Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Général de Montréal	Une année de loyer du champ de tir à la Pointe St. Charles, Montréal, jusqu'au 1er mai 1878			400 00	
M. McKenzie	Blanc de céruse et colle, pour le champ de tir de la Pointe St. Charles			3 50	
J. C. Marks	Pelle pour le champ de tir de la Pointe St. Charles			0 75	
George Blackhall	Enlèvem. de la clôt. du ch. de tir de la Pte. St. Charles, Montréal			5 00	
Payeur Amyrauld	Enlèvem. de la clôture, pavillon de danger imminent, pavillons à signaux, etc., au ch. de tir de la Pte. St. Charles, Montréal.			57 10	
Corporation de Granby	Une année de loyer de l'abri à canons et de la poudrière à Granby, pour la batt. de camp. de Shefford, jusq. 31 oct. 1876			160 00	
Geo. Blackhall	Réparations aux râteliers de l'arsenal du 1er bataillon des carabiniers du Prince de Galles			20 00	
John Johnston	Serrures et clefs pour portes de l'arsenal ci-dessus			7 00	
Geo Blackhall	Répar. à la salle d'exerc., casern. de la Porte de Québec, Montréal			25 80	
G. H. Hossack	Articles pour l'usage du champ de tir des battures de Beauport, Québec			5 44	
Joseph Fortin	Répar. aux cibles, champ de tir des battur. de Beauport, Québec.			24 00	
Lampson, Frères	Réparations aux tuyaux à gaz et becs, pour la salle d'exercice de Québec			10 80	
H. Roy	Réparations à la cheminée, salle d'exercice de Québec.			20 00	
Corporation de Québec	Eau fournie aux édifices militaires et à la salle d'exercice			100 00	
Félix Noel	Une année de loyer du terrain à l'Ile d'Orléans, Québec, pour l'exercice de l'artillerie, jusqu'au 1er novembre 1876			60 00	
Mme. Plante	Une année de loyer du terrain à l'Ile d'Orléans, Québec, pour l'exercice de l'artillerie, jusqu'au 1er novembre 1876			24 00	
C. Drury	Loyer du champ de tir, St. Jean, N.B., jusqu'au 1er mai 1877			200 00	
R. R. Call	do Newcastle, pour 1874-75			15 00	
Capt. Cameron, 73e batail.	do Chatham, jusqu'au 30 juin 1877			10 00	
Capt. J. Baker	do à l'usage de la Cie. No. 7, 67e bataillon, jusqu'au 16 mars 1877			10 00	
Lieut. C. E. Beckwith	do Grand Falls, jusqu'au 1er avril 1877			10 00	
Globe, de St. Jean	Annonce pour la vente de la salle d'exercice de Quaco			1 33	
Capt. H. Cameron	Une année de loyer du ch. de tir à Black River, jusq 30 juin 1877			10 00	
Major titulaire Staples	Une année de loyer du champ de tir à Ste. Marie			10 00	
Payeur C. J. Macdonald	Salaire du gardien Corbin, champ de tir de Bedford			192 00	
A. Mulvena	Pavillons pour le champ de tir de Bedford			4 41	
Donald McLeod	Réparations à la salle d'exercice d'Halifax			105 00	
T. Walsh et Cie	Pinceaux, etc., pour le champ de tir de Bedford			21 10	
J. Gordon	Réparations aux buts, etc., champ de tir de Bedford			15 00	
Elliott et Bush	Plans et spécifications pour changements et additions aux arsenaux de la salle d'exercice d'Halifax			37 50	
	A reporter			23,042 35	345,834 36

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			23,042 35	345,834 36
		SALLES D'EXERCICE ET CHAMPS DE TIR.—*Fin.*				
39 Vic , c. 1	James Sweet	Loyer du champ de tir de la Cie. No. 5, 78e bataillon, pour 1876-77			12 00	
	Joseph Buckley	Loyer du champ de tir pour la Cie. No. 9, 68e bataillon.			10 00	
	John McCrow	Répar. aux tuyaux à l'eau et aux fenêtres, salle d'exerc. d'Halifax			14 75	
	H. T. Lawrence	Loyer du champ de tir pour la Cie. No. 1, 78e bataillon			15 00	
	James C. Smith	Répar. à la clôt. autour du terrain de la salle d'exerc., Windsor.			18 95	
	Capt. A. D. Hartley	Loyer du ch. de tir pour la Cie. No. 9, 67e bat., jusq. 1er nov. 1876			10 00	
	Mme. Ann Irons	Loyer du terrain de la salle d'exerc., Windsor, jusq. 1er mai 1877			5 00	
	James Turnbull	Réparations à la salle d'exercice à New-Westminster, C.-B.			40 00	
	Thomas Storey	Posage de tablettes et râteliers dans deux chambres de la salle d'exercice de Victoria, devant servir d'arsenaux, C.-Britan.			40 00	
	John Cain et Cie	Nettoyage des chambres et fenêtres de la salle d'exercice de Victoria, Colombie-Britannique			15 00	
	Cie. du gaz de Victoria (limitée)	Posage de tuyaux à la salle d'exercice de Victoria, Colombie-Britannique			100 00	
	Stewart et Braden	Posage de tuyaux à gaz dans la salle d'exercice de Victoria et appareils à gaz, Colombie-Britannique			112 50	
	J. S. Drummond	Tuyaux de poêle, démonter et remonter deux poêles, salle d'exercice de Victoria, Colombie-Britannique			3 25	
	A et W. Wilson	Posage de deux capuchons de cheminée en fer galvanisé, salle d'exercice de Victoria, Colombie-Britannique			31 00	
	W. R. Clarke	Charbon et bois de chauffage pour do			39 75	
	Lieut.-col. C. Rankin	Une année de loyer du champ de tir à Kensington, Ile du Prince-Edouard, jusqu'au 15 septembre 1876			50 00	
	Major Macdonald	Une année de loyer du champ de tir à Georgetown, Ile du Prince-Edouard, jusqu'au 1er octobre 1876			50 00	
						23,609 55
		HABILLEMENTS.				
39 Vic., c. 1	Dawson Kerr	Annonces pour soumissions dans le *Volunteer Review*			21 75	
	L'officier commandant le 5e bataillon, Montréal.	Allocation au lieu d'habillements fournis au bataillon			2,736 08	

	L'officier commandant le 6e bataillon, Montréal..	do bonnets de police	....	....	153 72	
	L'officier commandant le 7e bataillon, Montréal..	do do	....	....	75 00	
	L'officier commandant le 3e bataillon, Montréal..	do do	....	....	153 72	
	La compagnie manufacturière de Cornwall.....	Serge écarlate, bleue et verte fournie d'après contrat..............	....	....	4,707 60	
	Wm. Fingland, Ottawa...	Paie comme inspecteur du drap et paie de ses aides	....	....	24 15	
	Payeur-général de S. M..	Habillements fournis par le gouvernement impérial pour l'usage de la milice........................	....	....	6,217 99	
	Montgomerie et Greenhorn........................	Frais d'expédition, assur., etc , sur habill. venant d'Angleterre	....	....	140 52	
	Geo. Creeggan, Kingston	Confection d'uniformes........................	....	....	189 00	
	A. Mowat et fils, Ottawa.	do de gilets écarlates, d'après contrat........	....	....	740 11	
	do do ...	do de gilets de carabiniers........................	....	....	411 81	
	do do ...	do de gilets d'artillerie........................	....	....	268 14	
	do do ...	do de capotes	....	....	2,906 64	
	do do ...	Bonnets de police Kilmarnock et bandelettes écarlates pour pantalons d'artillerie	....	....	3,163 50	
	William Ewan et fils, Montréal........................	Chemises en flanelle grise	....	....	1,713 00	
	A. R. McMaster et Cie., Toronto	Chemises et caleçons en laine tricotée	....	....	649 84	
	Geo. Upfold, Québec......	Confection d'uniformes........................	....	....	276 00	
	A. Lapointe, Québec......	Bonnets de police d'artillerie et de cavalerie........................	....	....	825 00	
	M. O'Donoghue, Halifax.	Confection de tuniques pour le 63e bataillon, Nouvelle-Ecosse.	....	....	15 00	
	Le *Maritime Sentinel*........	Annonces de soumissions pour habillements en 1875	....	....	5 76	
						25,394 33
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES.				
39 Vic., c. 1.......	Vap. "City of Quebec"..	Fret sur une caisse d'équipements pour batteries de campagne.	....	....	2 55	
	Vapeur "Scotland"	do approvisionnements venant d'Angleterre	....	....	6 35	
	Le navire "Medora".. ...	do do do	....	....	16 36	
	Vapeur "Thames"........	do do do	....	....	40 05	
	N. Milloy et Cie............	do do par les vapeurs "Corinthian" et "City of Toronto"........................	....	....	2 25	
	La compagnie canadienne d'exprès	Transport d'approvisionnements militaires........................	....	....	70 18	
	Cie. de navigation à vapeur du St. Laurent.....	do do	....	....	5 50	
	Cie. de navigation Richelieu et Ontario............	do do	....	....	226 68	
	Capitaine Bergeron	do do par vapeur "L'Etoile".	....	....	3 40	
	Folger et Hanley, Kingst'n	do d'affûts à canons, etc., par le vapeur "Pierrepont".	....	....	4 50	
	Cie. des vap. de Québec et des ports du Golfe...	do d'approvisionnements militaires........................	....	....	93 52	
		A reporter........................	....	....	471 34	394,838 24

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			471 34	394,838 24
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES.—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	Cie. de chemin de fer Sud du Canada	Transport d'approvisionnements militaires			3 64	
	P. Mowat	do do par le vap. "Picton"			4 73	
	Cie. de ch. de fer G. Tronc	Fret sur do			1,356 73	
	Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do do			287 34	
	Cie. de chemin de fer du Canada Central	do do			3 95	
	Cie. de chemin de fer Toronto, Grey et Bruce	do do			27 06	
	Cie. de chemin de fer Grand-Occidental	do do			9 69	
	Ligne des vapeurs Beatty de Sarnia et du lac Supérieur	Transport de canons, affûts, etc., pour Manitoba			159 05	
	J. F. Dee	Charriage d'approvisionnements aux et des bords du lac			4 00	
	Payeur-général de Sa Majesté	Signaux pour l'armée			9 02	
	do do	Eperons			193 53	
	do do	Coût d'inspection de trompettes, etc			15 33	
	Montgomerie et Greenhorne	Coût et dépenses encourues pour la réception, l'expédition, etc., de trois caisses d'instrum. de musique venant d'Angleterre			559 82	
	John Heney	Bois de chauffage pour les magasins militaires, Ottawa			11 00	
	Garland, Mutchmor et Cie., Ottawa	Essuie-mains			235 00	
	C. T. Bate et Cie., Ottawa	Cirage			10 00	
	George Hay, Ottawa	Outils et clous			4 24	
	A. Bédard	Bottes fournies à Québec			1,800 00	
	C. Bellerive	Mitaines do			695 60	
	R. Gardner et fils	Huile de Rangoon fournie à Montréal			110 00	
	James W. Russell et Cie.	Housses fournies à Ottawa			350 50	
	Le préfet du pénitencier de Kingston	Bottes fournies à Kingston			812 77	
	G. H. Robinson	Brouettes do			18 00	

O. Picard, Québec	Bidons, plats, etc	....	....	63 84	
A. Sutherland	Bottes fournies à Kingston	....	....	25 50	
Wm. Allen	do do	....	....	25 50	
John L. Cassidy et Cie., Montréal	Draps pour l'hôpital	....	....	57 75	
A. Lapointe, Québec	Casques en fourrure pour l'artillerie, Québec	....	....	62 50	
J. B. Laliberté do	Mocassins et cordons de raquettes	....	....	492 00	
Corporation de la Cité de Montréal	Une ann. de loy. des casernes de la porte Québec, jusq. 1er mai '77	....	....	240 00	
Lieut.-col. T. B. Strange, Québec	Payé pour trois petites caisses achetées en Angleterre	....	....	77 45	
Cie. d'assur. contre le feu Royale Canadienne	Une année d'assurance sur les magasins militaires, Ottawa, jusqu'au 6 novembre 1877	....	....	100 00	
Cie. d'ass. dite "Queen"	do do do	....	....	100 00	
Cie. d'ass. cont. le feu et sur le feu de Stadacona	do do do	....	....	100 00	
Cie. d'as. des Cult. et sur les Risq. Isol., Canada	do do do	....	....	30 00	
Cie. d'ass. cont. le feu et sur la vie de Lancashire	do do do	....	....	70 00	
Payeur F. B. Leys	Blanchissage de couvertes, transp. des prov. de la comp., balais, huile, savon, etc., p. l'abri à canon, bat. de camp., London	....	....	71 85	
do W. N. Alger	Charriage de provisions, blanchissage de couvertes, savon, huile, etc., pour les batt. de camp. de Toronto et Hamilton, cibles, coût d'une trompette pour le 37e bataillon, tuyaux, etc	....	....	326 82	
do M. W. Strange	Réparations aux selles de la troupe No. 2, 4e régt. de cavalerie; affûts de canon, blanchissage de couvertes, bois de service pour l'usage des magasins, salaire de Wheeler Mitchell, de la batterie "A", pour changer les siéges d'affûts et de wagon, brosses, peignes, éponges, fauberts en laine, etc., p. les mag.	....	....	476 21	
do David Wylie	Savon et huile pour la batterie de campagne de Gananoque	....	....	24 40	
Joseph Vincent	Service de chaloupe entre l'Ile Ste. Hélène et Montréal se rattachant aux magasins militaires	....	....	528 00	
Payeur T. Amyrauld	Essuie-mains, balais, etc., pour le nouveau bureau de la milice, balais de millet, pour les magasins, Montréal	....	....	25 80	
do W. H. Brehaut	Réparations aux habillements de la brigade du Grand-Tronc; marquer les armes, etc., 7e bataillon; fil, aiguilles, etc., pour réparer les tentes	....	....	839 57	
do W. H. Forrest	Réparations aux selles de la batterie de campagne de Québec; câbles, huile, blanc de plomb, térébentine, clous, balais de millet, etc., pour l'usage des magasins; deux extincteurs Babcock, manches de hache, haches, etc., Québec	....	....	558 09	
Cie. de chemin de fer Intercolonial	Fret sur approvisionnements, Nouveau-Brunswick	....	....	239 28	
Ch. de fer E. et N. A	do do do	....	....	1 93	
Enoch Lunt et fils	Transport do do	....	....	110 43	
	A reporter	....	....	11,799 26	394,838 24

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			11,799 26	394,838 24
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES—*Fin.*				
39 Vic., c. 1	Payeur W. T. Baird	Charbon et huile d'olive, balais, cirage, terre à pipe, brosses, boîtes à médecines, blanchissage de couvertes, peinturage de canons, bois de construction, etc			144 04	
	Cie. d'Exprès de l'Ouest	Transport d'approvisionnements militaires dans la N.-Ecosse			90 00	
	Cie. de chemin de fer de Windsor et Annapolis	do do do do			16 65	
	Payeur C. J. Macdonald	Reposage de tuyaux, salle d'exercice d'Halifax : balais, brosses, bois de construction et clous pour les magasins			86 74	
	Payeur de l'état-major de Sa Majesté	Paie des hommes de peire, déplacement des canons, etc., batterie de la Pointe Plaisante			41 08	
	do do	Remboursement à Lawson et Harrington pour transport d'approvisionnements, batterie de la Pointe Plaisante			21 00	
	Payeur E. Mallandaine	Huile, balais, etc., pour l'usage des magasins			17 00	
	G. Turnbull	Réparations et peinturage d'affûts de canon, batterie de Seymour, C. B			65 00	
	Payeur F. D. Beer	Articles requis pour nettoyer les armes et pour l'usage général des magasins			16 66	
						12,297 43
		MUNITIONS.				
39 Vic., c. 1	Le navire "Janet Ferguson"	Fret, etc., sur munitions, d'Angleterre			597 23	
	Montgomerie et Greenhorne	Frais d'expédition, etc., sur munitions d'Angleterre, par le vapeur "Manitoban"			42 28	
	Payeur-Général de Sa M.	Munitions sortis des magasins de Sa Majesté, d'Angleterre			14,131 28	
	Cie. de navigation du Richelieu et Ontario	Transport de munitions			1,138 19	
	Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa	do do			96 83	
	Cie. de chemin de fer du Grand-Occidental	do do			3 41	

	Cie. canadienne d'exprès	do do			14 35	
	Cie. de chemin de fer du Grand-Tronc	do do			177 57	
	Cie. de navig. à vapeur de Beauharnois	do do			1 00	
	Major Macdonald	Flanelle, pour conf. de cartouches, batt. de camp. de Wellington			10 50	
	J. Nixon, St. Jean, N.-B.	Sacs à cartouche et estame			72 37	
	Cie. de chemin de fer Intercolonial	Transport de munitions			81 90	
	Payeur de l'état-maj. S.M.	Munitions sorties des magasins de S. M. à Halifax			1,695 66	
	Clarence R. Barry	Transport de munitions par l'Exprès de l'Ouest, Halifax			29 38	
	Cie. de chemin de fer de Windsor et Annapolis	do dans la Nouvelle-Ecosse			12 83	
	Cie. de la Baie d'Hudson	Emmagasinage de munitions, barge de poudre à Esquimalt, C.-B			153 00	
	G. Huston	do Victoria, C.-B			164 25	
	Stachlschmidt et Cie	do do			216 99	
	E. Demen	Poudrière érigée sur l'île Smart, havre Esquimalt, Colombie-Britannique			80 00	
	Lt.-col. Houghton	Transport de munitions au nouveau magasin dans la Col.-B			45 10	
	Payeur Mallandaine	Fret sur munitions par le vapeur "Enterprise"			0 50	
	Garde-magasin de marine à Esquimalt, C.-B.	Approv. de munitions à la batterie d'artillerie de Seymour			40 38	
						18,805 05
		PIÈCES D'ARTILLERIES ET ÉQUIPEMENT DE BATTERIES D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE.				
39 Vic, c. 1	McKelvey et Birch, Kingston	Vis en cuivre, planches, colle, toile à voile, etc., pour changement aux affûts de canons et les adapter aux canons de 9		138 00		
	Major McKenzie, Gananoque	Dépenses encourues par l'échange de canons de bronze pour des canons rayés en acier, batterie de campagne de Gananoque		15 20		
	George Blackhall, Montréal	Changement aux traîneaux et affûts de canons pour les adapter aux canons rayés de 9 se chargeant par la geule, batteries de campagne de Montréal et Shefford		564 00		
	J. Laurie et frère	do do do		10 00		
	George Blackhall, Montréal	Réparations aux voitures à canons, affûts, etc., reçus d'Angleterre		32 25		
	Maj. Montizambert, Québec	Dépenses encourues dans le transport de pièces d'artillerie de Québec à Lévis		66 00		
	Payeur W. H. Forrest	Fret sur pièces d'artillerie d'Angleterre, par le navire "City of Quebec"		377 81		
	Archer et Cie, Québec	Pin et chêne pour renouveler les boîtes à munition, batterie de campagne de Québec		25 40		
		A reporter		1,228 66		425,940 72

EFFECTIF DE LA MILICE—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report............	....	1,228 66	....	425,940 72
		PIÈCES D'ARTILLERIE ET ÉQUIPEMENT DE BATTERIES D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE.—*Fin.*				
39 Vic., c. 1......	Montgomerie et Greenhorne, Londres, Angleterre..................	Frais d'envois, assurance, etc., sur munitions d'artillerie de l'Angleterre..................	....	429 75		
	Payeur-général de S.M....	Mires et échelles tangentes pour canons rayés de 9 se chargeant par la bouche..................	....	595 70		
	do do ...	Munitions d'artillerie sorties des magasins de Sa Majesté en Angleterre..................	....	2,107 36		
	Payeur de l'état-maj. S.M.	Equipements d'artillerie sortis des magasins de Sa Majesté à Halifax..................	....	729 76		
	J. P. Nicholson	Réparations aux équipements de la batterie de campagne de Charlottetown..................	....	147 04		
	A. A. Baldwin et Cie......	do do do ...	....	3 60		
	P. Pollard..................	do do do ...	....	1 33		
					5,243 20	
		MOINS—Remboursements..................	....	....	5,000 00	
						243 20
		EXERCICE ANNUEL, 1876-'77.				
39 Vic., c. 1......	Payeur F. B. Leys, Londres..................	Exercice annuel de milice, district militaire No. 1..................	....	13,182 19		
		Moins remboursements..................	....	8 00		
					13,174 19	
	do W. N. Alger, Toronto..................	Exercice annuel de milice, district militaire No. 2..................	....	....	24,340 00	
	do M. W. Strange, Kingston..................	do do No. 3..................	....	13,431 81		
		Moins remboursements..................	....	11 84		
					13,419 97	
	do D. Wylie, Brockville..................	Exercice annuel de milice, district militaire No. 4..................	....	11,715 00		
		Moins remboursements..................	....	3 16		
					11,711 84	
	do T. Amyrauld, Granby..................	Exercice annuel de milice, district militaire No. 5..................	....	....	19,716 72	
	do W. H. Brehaut, Montréal..................	do do No. 6..................	....	6,784 00		

	Moins remboursé	....	140 00	6,614 00	
do W. H. Forrest, Québec	Exercice annuel de la milice, district militaire No. 7	....	10,756 00		
	Moins remboursé	....	22 53		
do W. T. Baird, Woodstock				10,733 47	
	Exercice annuel de la milice, district militaire No. 8	....	....	11,196 65	
do C. J. Macdonald, Halifax	do do No. 9	....	....	10,502 00	
Major A. Peebles, Winnipeg	do do No. 10	....	....	1,327 04	
Payeur E. Mallandaine, Victoria, C.B.	do do No. 11	....	....	293 50	
do F. D. Beer, Charlottetown	do do No. 12	....	1,176 75		
	Moins remboursé	....	1 00		
Chemin de fer du Nord du Canada				1,175 75	
	Transport	....	....	10 04	
La Compagnie de Navigation de Laprairie	do de la batterie de campagne de Montréal	....	....	22 78	
					124,267 95
		....	....	....	550,451 87

TROUPES FÉDÉRALES DANS MANITOBA.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		SOLDE ET ENTRETIEN.				
39 Vic., c. 1......	Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes			57 53	
	Garland Mutchmoor et Cie., Ottawa	Caleçons en laine			75 00	
	J. B. Laliberté, Québec	Mocassins			280 00	
	R. J. Devlin, Ottawa	Casques en pelleterie			46 50	
	Lymans, Clare et Cie., Montréal	Vaccin			12 75	
	Lieut. Hayter Reed	Solde jusqu'au 30 avril 1877			334 96	
	Les représentants légaux de feu sergt. John Gehan	Compensation pour maladie contractée en son devoir dans le bataillon provisoire à Manitoba, maladie de laquelle il mourut le 24 mars 1877			171 00	
	Dr. V. A. Brown	Examen médical des hommes pour le service dans Manitoba			2 00	
	Lieut.-col. A. Peebles	Solde des officiers et des soldats à Manitoba			17,245 73	
	do do	Bordereaux des conducteurs			439 50	
	do do	do approvisionnements de l'état-major			361 35	
	do do	Allocation du gouvernement pour la nourriture des officiers			200 00	
	do do	Allocation pour logement des officiers			363 60	
	Lt.-col. Osborne Smith, C.M.G	Frais de route en devoir			16 50	
	N. P. Clark	Viande fournie suivant contrat, à Winnipeg, Manitoba			2,657 28	
	J. Hackett	Pain do do do			1,050 35	
	Thornton et Sutherland	Epiceries do do do			669 25	
	N. P. Clark	Pomm. de terr. do do do			59 85	
	J. F. Charcock	do do do do			47 62	
	William Fraser	Foin et paille do do do			459 19	
	W. H. Lyon	Avoine et son do do do			479 92	
	McMicken et Taylor	Quincaillerie do do do			704 88	
	J. H. Ashdown	Huile de charbon do do			214 90	
	D. H. Macmillan	Chêne, combustible do do			844 43	
	McLeneghan et Malloch	Pardessus et mitaines en peau de buffle fournis à Winnipeg, M.			30 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson	Tentes en peau do do			69 25	
	do	Mocassins do do			49 30	
	W. Wellbrand	do do do			25 30	

Higgins, Young et Peebles	do do do	....	....	51 66	
Gerrie et Cie	Robe de buffle do do	....	....	66 00	
Montgomery Frère	Ouvrage de forge do do	....	....	56 87	
Gunner Eades	Indemnité pour blessures reçues en service	....	....	200 00	
S. L. Bedson	Blanchissage des couvertes, etc., Winnipeg, Manitoba	....	....	96 63	
Lieut.-Col. A. Peebles	Fret sur approvisionnements militaires	....	....	33 65	
A. Wright	Réparations aux harnais	....	....	20 00	
W. Dell	Nettoyage des lieux d'aisance à Winnipeg, Manitoba	....	....	45 00	
Dr. T. Desjardins	Soins médicaux aux miliciens do do	....	....	195 40	
Dr. Young	do do do	....	....	56 00	
D. Gunn	Louage d'attelages	....	....	15 00	
D. McFayden	Réparations aux étables	....	....	39 00	
W. McCarthy	Hangar pour la glace	....	....	40 00	
T. Taylor	Etable pour les chevaux	....	....	5 50	
Lieut.-col. Peebles, officiers des vives	Divers petits comptes et dépenses contingentes	....	....	1,330 11	
do do	Subsistance et dépenses incidentes se ratachant au département de la Quarantaine, dans Manitoba	....	....	1,180 97	
Cie. de la Baie d'Hudson	Loyer de l'état-major et des officiers de brigade à Winnipeg, Manitoba	....	....	600 00	
				30,999 73	
	Moins, remboursé	....	....	1,030 56	
	Troupes fédérales, Manitoba	....	....	....	29,969 17

SERVICE DES PAQUEBOTS PAR VOIE DE MER ET A L'INTÉRIEUR.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Subventions.				
36 Vic., c. 33	Hon. Mtre.-général des P.	Pour le mettre en mesure de payer à Sir Hugh Allan une année de sub. pour le serv. postal par voie de mer, jusq. 31 mars 1877				126,533 33
39 Vic., c. 1	do do	Pour le mettre en mesure de payer à Sir Hugh Allan une moitié pour le service postal entre Halifax et le Royaume-Uni, jusqu'au 31 mars 1877, (l'autre moitié payée par le gouvernement impérial)				39,541 67
	do do	Montant alloué pour communication à la vapeur entre Halifax et St. Jean, *viâ* Yarmouth				10,000 00
	do do	Montant alloué pour communication à la vapeur entre San Francisco et Victoria, B.C.				53,883 34
	do do	Paiements pour le service de la malle, lacs Huron et Supérieur				12,500 00
	do do	Montant alloné pour le service à la vapeur aux Iles de la Madeleine				4,200 00
	do do	Montant alloué pour communication à la vapeur entre l'ile Grand Manan, N.B., et la terre ferme				1,500 00
	do do	Paiements pour le service de la malle entre la Nouvelle-Ecosse et Terreneuve				5,000 00
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries	Montant payé pour la construction du steamer "Northern Light"			46,078 84	
	do do	Montant payé pour son entretien durant son service dans les mois d'hiver, entre l'Ile du Prince-Edouard et le continent			15,704 32	
						61,783 16
		Police de Rade.				
39 Vic., c. 1	do do	Bordereaux, uniformes, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impressions, papeterie et autres dépenses contingentes, police du havre, Montréal			13,523 69	
	do do	Bordereaux, uniformes, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impression, papeterie et autres dépenses contingentes, police fluviale, Québec			21,482 08	
						35,005 77

			CANOTS DE SAUVETAGE, APPAREILS DE SAUVETAGE, ETC.				
39 Vic, c. 1......	do	do	...Montant dépensé pour canots de sauvetage, récompenses, etc...				1,931 55
			EXAMEN ET CLASSIFICATION DES CAPITAINES ET SECONDS.				
39 Vic., c. 1......	do	do	...Dépenses en rapport avec le service ci-dessus......				4,050 00
			ENQUÊTE SUR LES NAUFRAGES ET ACCIDENTS, ETC.				
39 Vic., c. 1......	do	do	...Dépenses en rapport avec le service ci-dessus......				342 65
			ENREGISTREMENT ET CLASSIFICATION DES NAVIRES CANADIENS.				
39 Vic., c. 1......	do	do	...Dépenses en rapport avec le service ci-dessus				847 75
			ENLÈVEMENT DES OBSTACLES DES RIVIÈRES NAVIGABLES.				
39 Vic., c. 1......	do	do	...Dépenses en rapport avec le service ci-dessus..				293 00
			VAPEURS FÉDÉRAUX.				
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1....	do	do	...Paiements pour entretien du "Napoleon III."......			19,884 10	
			do do "Druid"......			20,685 28	
			do comptes divers			9,418 28	
			do entretien du "Newfield"......			27,150 93	
			do do "Glendon"			11,688 36	
			do do "Sir James Douglas'			16,095 90	
							104,922 85
			Total, service à la vap. par voie de mer et à l'intérieur				462,335 07

PHARES ET SERVICE COTIER.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1....	Département de la Marine et des Pêcheries.........	Montant des paiements à compte de la construction de nouveaux phares, sifflets d'alarme, etc., etc. :				
		En amont de Montréal..........	....	16,276 98		
		En aval de Québec..........	....	12,945 29		
		Nouvelle-Ecosse..........	....	25,550 00		
		Nouveau-Brunswick..........	....	7,083 82		
		Colombie-Britannique..........	....	29 66		
		Ile du Prince-Edouard..........	....	17,719 47		
					79,605 22	
	Département de la Marine et des Pêcheries.........	Montant des paiements à compte des salaires des gardiens des phares et de leur entretien, etc. :				
		En amont de Montréal..........	....	65,421 33		
		Entre Québec et Montréal..........	....	15,998 15		
		En aval de Québec..........	....	89,980 41		
		Nouvelle-Ecosse..........	....	120,999 70		
		Nouveau-Brunswick..........	....	50,873 93		
		Ile du Prince-Edouard..........	....	10,732 05		
		Ile de Sable..........	....	7,000 00		
		Colombie-Britannique..........	....	15,853 60		
		Lumière du Cap Race..........	....	496 30		
		Salaires et dépenses contingentes, agence de Québec..........	....	5,000 96		
		do do Nouvelle-Ecosse..........	....	3,493 72		
		do do Nouveau-Brunswick..........	....	2,677 88		
		do do Ile du Prince-Edouard..........	....	845 18		
		do do Colombie-Britannique..........	....	2,062 72		
					391,435 93	
	Bureau de l'imprimeur de la Reine et de la papeterie..........	Papeterie, impressions et reliure..........	....	....	237 34	
		Total, phares et service cotier..........	....	....	....	471,278 49

PÊCHERIES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1....	Département de la Marine et des Pêcheries.........	Salaires et déboursés des gardes-pêche, etc., savoir :				
		Ontario.....			13,521 44	
		Québec..			12,573 98	
		Nouvelle-Ecosse			15,127 49	
		Nouveau-Brunswick..			11,168 53	
		Ile du Prince-Edouard et Manitoba			2,224 70	
		Colombie-Britannique			635 00	
		Paiements à compte de pisciculture, etc.....			24,037 73	
		do do du vapeur pour la protect. des pêcheries			17,059 21	
		Total, pêcheries				96,348 08

INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1......	Samuel Risley	Une année de traitem. comme président du bureau des inspecteurs, pour l'année expirée le 30 juin 1877	....	....	1,800 00	
	W. M. Smith	do comme vice-président do	....	....	1,400 00	
	W. J. Meneilly	do comme inspecteur do	....	....	1,200 00	
	J. Burgess.......	do do do	....	....	1,200 00	
	F. X. Befort	do do do	....	....	1,000 00	
	J. Samson	do do do	....	....	1,000 00	
	J. Taylor	do do do	....	....	1,000 00	
	Département de la Marine et des Pêcheries...	Frais de route des directeurs..........................	....	....	2,713 42	
	do do ...	Dépenses contingentes des directeurs..................	....	....	690 66	
	J. Cooper....................	Dépenses relatives au service dans la Colombie-Britannique	....	....	1,068 93	
		Total, inspection des bateaux à vapeur......	....	....	....	13,073 01

INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
38 Vic., c. 20, et 21 et 39 Vic., c. 1	J. B. Cherriman	Traitement comme surintendant des assurances, pour l'année expirée le 30 juin 1877			4,000 00	
	C. E. Anderson	Trait. comme premier commis, pour l'année exp. le 30 juin 1877			1,850 00	
	A. K. Blackader	do commis, du 1er mars 1877			366 83	
	Cie. d'impression Lovell	Almanach des adresses			2 50	
	A. S. Woodburn	Almanachs des adresses			5 00	
	A. C. Griswold	Livres			3 75	
	C. Punchard	Tables d'échange			10 00	
	MacLean, Roger et Cie	Rapports d'assurance			61 80	
	C. Campbell	Ouvrage supplémentaire			25 00	
	L. Fitzgerald	do			58 50	
	C. C. Rogers	do			8 00	
	C. E. Gallwey	do			30 00	
	C. Krauss	do			107 50	
	M. Lamouche	do			5 00	
	M. Grant	do			6 00	
	C. E. Anderson	Dépenses contingentes			18 40	
	do	Frais de route			140 00	
	McDougall et Cie	Serrure			6 50	
	Pritchard et Mingard	Timbres en caoutchouc			7 00	
	J. Durie et fils	Papyrographe			15 00	
	MacLean, Roger et Cie	Reliure			175 00	
	Diverses personnes	Abonnements aux journaux			28 70	
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure			527 02	
	Bureau de la papeterie	Papeterie			55 26	
		Total, inspection des assurances				7,512 76

INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Québec.				
39 Vic., c. 1	Wm. Quinn	Montant des traitements payés durant l'année expirée le 30 juin 1877		12,900 00		
		Dépenses contingentes do do		4,205 40		
		Honoraires des insp.-mes. de bois do do		46,132 33		
					63,237 73	
		Montréal et Sorel.				
	F. X. Relland	Traitement comme sous-inspecteur des inspecteurs-mesureurs de bois, pour l'année expirée le 30 juin 1877		800 00		
		Dépenses contingentes do do		613 92		
		Hon. des insp.-mes. de bois do do		755 01		
					2,168 93	
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Papeterie et impressions			340 10	
	Divers insp.-mes. de bois.	Montants des gratifications de retraite			2,425 00	
		Total, inspecteurs-mesureurs de bois				68,171 76

DIVERS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1......	Départem. des Douanes...	Paiement de deux mois de traitement à la veuve de feu C. R. M. Sewell, inspecteur, Hamilton	....	250 00		
	do	do do A. L. Willson, préposé au débarquement, Brantford	....	116 67		
	do	do do Jas. McCormick, prép. aux arriv., Montréal	....	100 00		
	do	do représentants de T. C. Scott, inspecteur, Toronto..	....	333 33		
	do	do do Moses Sweet, percept., Hemmingford, P.Q	....	125 00		
	do	do fille de Jas. Woodhouse, commis, Toronto	....	183 34		
	do	do veuve de M. E. Nadeau, commis, Montréal	....	116 66		
	do	do do D. McLeod, préposé au débarq., Toronto.	....	108 32		
	do	do do David McKay, évaluateur, Montréal	....	300 00		
	do	do do Chas. Perry, percepteur, Peterboro	....	166 67		
	do	do représentants de J. S. Clarke, préposé au débarquement, Ste. Catherine	....	50 00		
	do	do do J. M. Merriman, percepteur, Cramahe	....	100 00		
	do	do veuve de J. Marshall, commis, Halifax	....	166 66		
	do	do do J. W. Henniger do	....	133 34		
	do	do représentants de F. R. Coleman, commis, Halifax..	....	116 66		
	do	do do B. McLeod, préposé au débarq., Pictou	....	83 34		
					2,449 99	
	Département des Travaux Publics	do veuve de J. Haggart, gardien d'écluses, Peterboro	....	33 32		
	do do	do do Léon Lemarche, journalier d'écluse, écluse Ste. Anne	....	76 25		
	do do	do do John Bruce, gard. d'éclus., canal Welland	....	76 00		
					185 57	
	Département des Postes.	do représentants de F. W. King, bureau de l'inspecteur, Montréal	....	233 33		
	do	do do Thos. A. Corbett, com. de mal. par ch. de fer	....	120 00		
	do	do do M. Lovett do	....	106 66		
					459 99	
	Département de la Marine et des Pêcheries...	do veuve de Narcisse Poitier, gardien de phare, Caraquette, N.B	....	33 34		
	do do	do do J. D. Suthern, gardien de phare, West Point	....	50 00		
		A reporter	....	83 34	3,095 55	....

DIVERS—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		83 34	3,095 55	
39 Vic., c. 1	Département de la Marine et des Pêcheries	Paiement de deux mois de salaire à la veuve de Jno. Atwater, gardien de phare, île Pomquet		58 34		
	do do	do do Jos. Gervais, gardien de phare, Contrecœur		16 67		
	do do	do do Patrick Lawler, gardien de l'hôpital de la marine, Miramichi		21 30		
	do do	do do C. Sturgeon, messager, observatoire magnétique, Toronto		66 67		
					246 32	
	Département du Revenu de l'Intérieur	do do Thos. Culham, officier d'accise, Montreal		116 66		
	do do	do do L. G. Fauteux, sous-percepteur do		200 00		
	do do	do do S. Tupper, percepteur, Halifax		233 33		
					549 99	
	Département de la Milice	do représentants du lt.-col. Goodwin, garde-magasin, Toronto			83 32	
	Départem. de la Justice	do veuve de H. Couvrette, police fédérale			76 25	
	Départem. de l'Intérieur.	do représentants de Peter McQuillan, gardien des édifices fédéraux, St. Jean, P.Q			30 00	
	Département du Secrétaire d'Etat	do représentants de J. M. Têtu, commis dans le département, Ottawa			233 33	
	Thos. Ross	do veuve de Arthur Floyd, journalier, édifices départementaux			76 25	
	Départem. des Finances	do représentants de C. S. Ross, sous-receveur-général, Toronto		500 00		
	do	do veuve de Henry Harvey, commis, caisses d'épargne, Halifax		183 33		
					683 33	
	Directeur, exploration géologique	do Widow of E. Billings, curateur et paléontologiste, musée de Montréal			333 32	
	Mme. Duggan	do veuve du juge Duggan, juge du comté d'York			433 33	
	Mme. Fanny Day et Mme. Columbia Kinsella	do filles du juge Mondelet, Montréal			833 32	
					6,674 31	
	R. Wilson, préposé au débarquem., St. Jean, P.Q.	Gratification de six mois de salaire en conséquence de blessures graves reçues dans l'exercice de ses fonctions			182 50	

Représentants de feu Edwin Larwill	Gratification d'une année de salaire en cessant d'être inspecteur du combustible, édifices publics, Ottawa			912 50	
Capt. Morrison	Gratification en cessant de commander le vapeur fédéral "Sir James Douglas"			240 00	
John Johnston	25 copies de mappes du Canada, pour distrib. aux bibliothèques		250 00		
J. Durie et fils	35 copies de "Campbell's P.E. Island," pour distribuer aux bibliothèques		35 00		
				285 00	
Larratt W. Smith, C.R.	Honoraires de témoins et autres dépenses, commission du chemin de fer du Nord		730 74		
do do	Services comme commissaire, commission du ch. de fer du Nord		1,000 00		
J. P. Featherston	do do		1,000 00		
Jas. Bethune, C.R.	Services professionnels, comm. du chemin de fer du Nord		463 20		
E. Miall	Services professionnels et frais de route, commission du chemin de fer du Nord		242 00		
				3,435 94	
C. A. Geoffrion, Avocat, Montréal	Services professionnels *in re* affaire de Honoré Cotté		450 00		
Thos. Cross	Frais de route do do		30 00		
				480 00	
John Mather	Frais d'enquête au sujet du bran de scie et des déchets de moulin jetés dans les cours d'eau navigables			100 00	
L'hon. A. A. Dorion	Déboursés comme administrateur du gouvernement dans la province de Québec			557 00	
Walter Shanley, C.E	Services et déboursés, asile de Rockwood			216 00	
Sous-Secrétaire d'Etat	Paiement pour livres pour la bibliothèque de l'agence d'émigration de Londres			154 80	
Isaac May	Remboursement à compte de surpaiement des honoraires d'inspection de bateaux-à-vapeur			54 10	
Mme Genge	Compensation pour améliorations de la propriété publique à Kingston, faites par son défunt mari, et maintenant reprises par le gouvernement			500 00	
S. H. Pelton	Frais judiciaires se rattachant à la poursuite pour violation des lois des pêcheries		159 00		
J. A. Hatfeld	Frais judiciaires se rattachant à la poursuite pour violation des lois des pêcheries		57 90		
				216 90	
Banque de Montréal	Montant accordé pour le secours des incendiés de St. Jean, N.-B.			20,000 00	
Kevil et Cie	Bois de chauffage pour la canonnière "Prince Alfred," en 1871			73 82	
				31,112 87	
	VISITE OFFICIELLE DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL A LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
Lt.-col. l'hon. E. G. P. Littleton	Traites, or monnayé, etc		2,056 52		
C. J. Brydges	Frais de transport, etc		4,963 36		
	A reporter		7,019 88	31,112 87	

DIVERS—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		7,019 88	34,112 87	
		VISITE OFFICIELLE DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL DANS LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	F. J. Barnard et Cie.	Carosses spéciaux, etc		3,000 00		
	W. J. Tinline	Dépenses de campement, 42-Mile House		402 45		
	Mme. Hautier	do Lytton		50 00		
	Vapeur "Royal City"	Nolisement		996 31		
	do "Reliance"	Passages, de Yale à Westminster		16 50		
	do "Enterprise"	Fret		31 25		
	Oppenheimer, frères	Approvisionnements		237 75		
	Mme Macdonell	do achetés par elle		2,202 17		
	Commodore Chatfield	Dépenses à bord du navire de Sa Majesté "Amethyst"		806 00		
	Mara et Wilson	Approvisionnements		860 95		
	Diverses personnes	do pour campement, etc		2,291 09		
				17,914 35		
		Moins remboursement		360 10		
					17,554 25	
						51,667 12
		"GAZETTE DU CANADA."				
39 Vic, c. 1	MacLean, Roger et Cie	Impressions			2,266 71	
	James Barber	Papier			1,528 15	
	Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa	Fret			36 72	
	Département des Postes	Frais de port			95 98	
						3,927 56
		DIVERSES IMPRESSIONS.				
39 Vic., c. 1	Henry Hartney	Rapports départementaux			12,496 91	
	Ottawa *Free Press*	Impression du discours sur le budget			755 92	
	J. A. Genand	Traduction			66 00	
	Buteau Turcotte	do			84 80	
						13,403 63

		Droits, Armée et Marine.				
39 Vic., c. 1	Départ'ment des Douanes	Paiements—Ontario et Québec			312 40	
		Nouvelle-Ecosse			11,856 82	
		Nouveau-Brunswick			62 48	
						12,231 70
		Exploration de la Rivière aux Gratias.				
40 Vic., c. 1	Jos. Hunter	Déboursés				4,000 00
		Fonds de secours aux colons, Manitoba.				
40 Vic., c. 1	T. Howard	Services comme secrétaire du comité			504 33	
	E. Paradis	do assistant, jusqu'au 22 juin			441 94	
	C. P. Gaudet	do gardien des provisions			164 00	
	J. Y. Shantz	Balance pour frais de route et autres dépenses			774 94	
	McMicken et Taylor	Approvisionnements			23 60	
	Donaldson Frères	do			19 50	
	P. Guilmette	do			2 88	
	E. Winkler	do			19 10	
	McKenny Frères	do			28 00	
						1,978 29
		"Parliamentary Companion."				
40 Vic, c. 1	C. H. Macintosh	350 copies				525 00
		Organisation du Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Etc.				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes, lieut.-gouverneur Morris			652 27	
	do	do payés à Ottawa			302 50	
	Frank G. Becher	Traitement comme greffier du conseil, du 1er juillet au 31 octobre 1876			266 64	
	Juge McKeagney	Allocation comme administrateur du gouvernement durant l'absence du lieutenant-gouverneur			500 00	
	J. McGregor	Annonces			14 00	
	Lieut.-gouverneur Laird	Paiements pour frais de route			500 00	
	do do	do dépenses en rapport avec le Nord-Ouest, faites par la banque Ontario			500 00	
	Conseiller McLeod	Frais de route			1,071 59	
	Inspecteur Herchmer	Combustible, éclairage, fourrage, etc			493 15	
		A reporter			4,300 15	87,733 30

DIVERS—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			4,300 15	87,733 00
		Organisation du Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, etc.—*Fin.*				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	Andrew Strang	Avoine, etc			58 37	
	William F. Alloway	Transport, etc			1,339 95	
	Kew, Stobart et Cie	Ameublement de l'édifice du Gouvernement			172 40	
	John Thompson	do do			20 00	
	Bishop et Shelton	do do			138 75	
	D. Scott et Cie	do do			201 50	
	R. Hay et Cie	do do			466 00	
	J. Hay et Cie	do do			24 00	
	McMicken et Taylor	Extincteurs do			127 60	
	W. E. Jones	Papeterie, Conseil du Nord-Ouest			18 65	
	A. W. H. Dyer	Gages			100 00	
	Jas. H. Ashdown	Quincaillerie			40 13	
	A. G. B. Bannatyne	Approvisionnements (remboursement)			370 85	
	H. I. Donaldson et Frères	Papeterie			31 43	
	Jas. H. Emslie	Douanes			3 50	
	Hôtel Exchange	Pension			28 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnements (partie en remboursement)			681 79	
	Thomas Lusted	do			80 60	
	A. McDougall	Ferrage de chevaux			17 85	
	James McKay	Foin			29 19	
	McKenny Frères	Quincaillerie			8 80	
	McKenny et Taylor	do			23 26	
	Archibald McNee	Soins vétérinaires, etc			15 00	
	Cie. de télégraphe du Nord-Ouest	Télégrammes			22 64	
	Stalker et Caswell	Harnais			56 10	
	W. H. Taylor	Repas aux hommes			96 00	
	Hugh Richardson	Déboursés faits par lui			1,211 85	
	do	Déménagement et frais de route			1,400 00	
	E. et C. Gurney	Poêles pour l'édifice du Gouvernement			120 89	
	McGibbon et Baird	Approvisionnements pour une journée (en remboursement)			246 04	
	Wm. Hearn	Anéroïde et thermomètres			41 05	
	R. Carswell	Livres de loi, formules, etc			278 25	

Wilkinson et Cie	Quincaillerie, etc., pour l'hôtel du gouvernement			1,208 35	
H. Meadows et Cie	do do			98 68	
Garland, Mutchmore et Cie	Tentes, couvertes, etc			91 60	
McGarity et Thompson	Provisions pour voyage (sur remboursement)			15 67	
S. et H. Borbridge	Sellerie, etc			73 35	
W. Wily	Nourriture d'un cheval			76 90	
Jos. Lowrie	Wagons et couvertures			330 00	
J. Douglas	Harnais, etc			185 55	
A. H. Taylor	Transport, etc			51 29	
W. J. Scott	Frais de route			150 00	
do	Salaire comme régistrateur, du 7 octobre 1876, au 30 juin 1877			1,467 68	
A. E. Forget	Frais de route			150 00	
do	Traitement comme greffier du conseil, du 7 octobre 1876, au 30 juin 1877			1,320 97	
Ottawa *Free Press*	Impressions			68 93	
A. H. Taylor	Billets pour chemins de fer			6 70	
Cie. d'impress. du *Globe*	Abonnement			6 00	
L'Evénement	do			6 00	
Montreal *Herald*	do			6 00	
Police à cheval	Provisions			914 00	
Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie	Papeterie et impressions			357 89	
				18,356 15	
	Moins remboursé			582 02	
					17,774 13
	Total, divers				105,507 43

SAUVAGES (OCTROIS LÉGISLATIFS.)

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1	Sauvages, Québec.........	Montant de l'octroi législatif........................				2,200 00
	do Ontario.........	Octroi législatif pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewa, des lacs Huron et Supérieur, de 96 centins à $4 par tête........................				11,000 00
	Sauvages, Ontario et Québec.....................	Achat de couvertes pour les Sauvages âgés et infirmes............				1,600 00
	Sauvages, Nouv.-Ecosse..	Montant de l'octroi législatif........................				4,500 00
	do N.-Brunswick..	do do				4,500 00
	do Ile du Prince-Edouard..................	do do				2,000 00
	Sauvages, Col.-Britan....	do do surintendance de Victoria.........			15,000 00	
	do do ...	do do do Fraser.			10,000 00	25,000 00
	Sauvages, Manitoba et Nord-Ouest................	Octroi législatif pour les annuités sous les traités Nos. 1 et 2....	22,926 00			
		do do instruments aratoires, munitions, etc., en vertu des traités Nos. 1 et 2........................	4,000 00	26,926 00		
		Octroi législatif pour annuités, traité No. 3	17,440 00			
		do instruments aratoires, etc., traité No. 3	8,000 00	25,440 00		
		Octroi législatif pour annuités, traité No. 5........................	14,660 00			
		do instruments aratoires, etc. traité No. 5	3,000 00	17,660 00		
		Provisions aux Sauvages rassemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus mentionnés........................		10,000 00		
		Salaires et dépenses de bureau		18,660 00		
		Total, surintendance de Manitoba........................			98,686 00	
		Octroi législatif pour annuités en vertu du traité No. 4.........	27,610 00			
		do instruments aratoires, etc., en vertu du traité No. 4	8,000 00			
		Octroi législatif pour munitions et ficelle en vertu du traité No. 4........................	1,500 00			

Octroi législatif pour provisions pour les Sauvages rassemblés pour recevoir les annuités d'après le traité ci-dess.	12,000 00			
Salaires et dépenses de bureau	19,000 00			
		68,110 00		
Dépenses probables en rapport avec les nouveaux traités		80,000 00		
Total, surintendance du Nord-Ouest			148,110 00	
Octroi législatif en aide aux écoles des Sauvages les plus en besoin			2,000 00	
Octroi législatif pour faire face aux dépenses probables concernant les Sioux			2,000 00	
				250,796 00
Total, Sauvages				301,596 00

TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA.)

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., cap. 1, et 40 Vic., cap. 1.	J. Armstrong	Arpentage			20 00	
	M. Aldous	do			1,375 08	
	S. F. Austin	do			450 00	
	Cie. américaine d'exprès	Frais d'exprès			23 23	
	W. Beatty	Arpentage			3,800 00	
	B. Billings	Traitement comme commis			607 50	
	W. B. Richardson	Services comme officier des vivres			28 17	
	Cie. de billets de banque de l'Amérique Britan...	Gravure et impression de titres de terres			196 00	
	E. J. Bennett	Arpentage			180 00	
	Julius Bien	Cartes géographiques			1,130 88	
	Edgar Bray	Arpentage			300 00	
	Cie. Burland-Desbarats	Litthographie			337 38	
	C. P. Brown	Arpentages			782 47	
	Geo. A. Bayne	do			438 81	
	Bain et Blanchard	Transports de titres			22 00	
	Bishop et Skelton	Ameublement de bureau			24 25	
	A. G. B. Bannatyne	Approvisionnements			12 62	
	J. Beauregard	Arpentages			105 00	
	E. Bourbonnais	do			72 00	
	M. H. Burnell	Loyer de bureau à Westbourne			100 00	
	J. R. Benson	Louage de cheval			16 50	
	A. J. Belch	Arpentage			687 75	
	W. Besant	Reconstruction de la cheminée du bureau			32 00	
	E. C. Caddy	Arpentages			702 23	
	J. Y. Checkley	do			725 20	
	D. Codd	Traitement comme agent, pour l'année expirée le 30 juin 1877			2,400 00	
	do	Frais de route			45 00	
	T. Conway	Arpentage spécial			48 00	
	W. Code	Livre à copier			7 00	
	Caude et Camfield	Monture de cartes géographiques			18 25	
	Lieut.-col. Dennis	Frais de route			140 00	
	J. S. Dennis, fils	Arpentage et dépenses			187 94	
	Dawson, frères	Papier à dessin			29 45	
	J. Doupe	Arpentage			3,781 15	
	W. Drever	Services comme garde-magasin, Montagne du Dauphin			60 00	
	H. S. Donaldson, frères	Papeterie			196 75	

W. Drever, fils	Frais de route		32 50
Dick et Banning	Bois pour comptoir de bureau		23 60
C. C. Forneri	Remboursement de surcharge sur approvisionn. à lui fournis	93 70	
do	Arpentage	4,318 77	
			4,412 47
A. E Fisher	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877	999 96	
do	Ouvrage supplémentaire	8 00	
			1,007 96
H. S. W. Goodhue	Trait. et dépenses comme secrétaire de la commission des Métis		706 61
J. McD. Gordon	Traitement comme commis		547 50
Roger Goulet	do	1,200 00	
do	Frais de route	127 60	
			1,327 60
Henry Glen	Louage de chevaux		32 00
W. T. Gibbin	Frais de route		55 00
Jas. Hope et Cie	Papier à dessin		55 00
Cie. de la Baie d'Hudson	Effets fournis	158 54	
do	Loyer de magasin	150 00	
do	Transport	25 00	
			333 54
M. Hart	Frais de route		64 22
R. H. Hunter	Traitement comme comptable pour l'an. expirée le 30 juin 1877	1,200 00	
do	Bordereaux, commis temporaires	3,408 66	
do	Dépenses contingentes de bureau, frais de port, etc., etc	559 57	
do	Un oblitérateur	21 95	
do	500 copies d'une brochure publiée par Belford frères,	25 00	
			5,215 18
John Hamilton	Arpentage spécial		12 50
John Hargrave	Halage de bois de chauffage		13 00
J. W. Harris	Arpentage		3,020 63
Julius Hallet	do spécial		15 00
G. Holmes	do do		48 00
W. Harvey	Louage de chevaux		10 00
A. D. Irish	Approvisionnements de bureau		7 65
J. Johnson	Frais de route		106 00
A. L. Jarvis	Traitement comme commis		277 50
C. Johnstone	Bois de chauffage		55 00
H. Johnson	Arpentage spécial		30 00
W. F. King	do		1,147 80
L. Kennedy	do et compilation de rapports, etc		1,512 00
Kenny et Luxton	Impressions		398 25
G. H. Kellond	Ouvrage de charpentiers		21 72
W. L. Kennedy	Honoraires de régistrateur		11 00
J. L'Etoile	Services comme commis		449 06
R. Lang	Allocation aux membres du bureau des examinateurs des arpenteurs du Canada		168 00
F. Lyonnais	Réparations de pantographes		10 00
	A reporter		40,208 90

TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA)—*Suite*.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., cap. 1, et 40 Vic , cap. 1.		Report			40,208 90	
	T. Lusteed	Réparation de voiture à ornières			26 00	
	P. G. Laurie	Liasses			18 75	
	W. P. Leslie	Loyer de bureau, Emerson			75 00	
	James Lapthorn	Coupe de bois, etc			84 00	
	H. T. Lewis.	Frais de port			11 36	
	J. H. Long	Arpentage			8 00	
	John Marcoux	Dépenses à Harvard, afin de lui aider à achever son ouvrage sur la botanique canadienne			50 00	
	H. A. Martin	Arpentage			200 00	
	C. F. Miles	do			961 65	
	Augustus Mills	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,200 00		
	do	Dépenses contingentes, bureau de Westbourne		43 00		
	do	Bois de chauffage		120 00		
	do	Frais de déménagement du bureau		30 00		
	do	Frais d'exprès et de port		6 50		
					1,399 50	
	L'hon. Alex. Morris	Loyer d'entrepôt			60 00	
	T. Morrison	Arpentage			24 05	
	Macaulay et Jarvis	do spécial			28 33	
	A. Macdougall	do do			6 65	
	F. A. Martin	do			2,512 40	
	C. Mair	Loyer de bureau, Portage la Prairie		120 00		
	do	Bois de chauffage		9 62		
					129 62	
	Geo. McPherson	Emmagasinage et expédition d'approvisionnements			120 00	
	T. McNutt	Arpentages et frais de route		323 38		
	do	Transport		114 25		
					437 63	
	J. J. McGee	Traitement comme commis			495 00	
	G. McPhillipps	Arpentage			6,054 90	
	McLenaghan et Malloch	Approvisionnements de bureau			190 43	
	McMicken et Taylor	do			288 64	
	D. McLeod	Arpentage spécial			90 00	
	W. McDonald	Comptoir de bureau			22 75	
	A. Nesbitt	Trait. com. inspect. de bois de const., année exp le 30 juin '77		1,099 92		

do	Frais de route		438 00		
				1,537 92	
Martin Neber	Colorer des cartes géographiques			249 50	
Compagnie du télégraphe du Nord-Ouest	Télégrammes			443 75	
Geo. Newcombe	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,200 00		
do	Dépenses contingentes		38 33		
do	Allocation de subsistance		48 00		
do	Loyer de bureau à Emerson		75 00		
				1,361 33	
Geo. F. Newcombe	Trait. comme insp. de bois de service, p. l'an. exp. le 30 juin 1877		1,099 92		
do	Frais de route		435 00		
do	Frais d'inspection des établissements, etc		160 00		
				1,694 92	
W. Nicholson	Arpentage			8 00	
W. Ogilvy	do			840 67	
D. B. Ogilvie	Frais de route			30 00	
R. Pither	Services comme agent des bois			300 00	
C. W. Paterson	Traitement comme commis			501 00	
Henry Pace	Règlement d'un chronomètre, etc			25 00	
Wm. Pearce	Arpentage			3,956 83	
Henry Powell	Services pour la commission des Métis		10 00		
do	Traitement comme commis		300 00		
				310 00	
James Penrose	Photographies			89 75	
Robt. Patterson	Construction d'un porche au bureau			20 00	
A. L. Russell	Arpentage			5,663 61	
A. W. Russell	Traitement comme commis			46 50	
R. Rauscher	do			362 50	
Lindsay Russell	Allocations et dépenses		1,934 16		
do	Réparations aux instruments d'astronomies		160 00		
				2,094 16	
A. Ross	Réparations d'instruments			106 50	
J. L. Reid	Arpentage			1,491 32	
J. L. Ritter	Arpentage spécial			15 20	
C. W. Radiger Frères	Bois de chauffage			122 25	
Robt. Riddle	Transport			21 50	
C. D. Rickard	Traitement comme commis			450 00	
E. Stewart	Arpentage			1,027 82	
T. Spence	Annonces			150 00	
H. L. Sabine	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877			999 96	
Wm. Sinclair	do do do			999 96	
R. Sicotte	do do do			799 92	
D. Sinclair	Arpentage			2,488 35	
Cie. d'impression et de publication *Standard*	Annonces, etc			263 50	
Steele et Par	Services comme encanteurs			40 00	
	A reporter			82,045 28	

TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA)—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			82,045 26	
39 Vic., cap. 1, et 40 Vic., cap. 1.	H. Swinford	Arpentage spécial			18 20	
	J. E. Têtu	Bois de chauffage			63 00	
	M. B. Wood	Traitement comme commis, pour l'année expir. le 30 juin 1877.			900 00	
	A. Wright	Arpentage spécial			16 05	
	W. Wagner	Arpentage			4,973 44	
	A. H. Whitcher	Traitement comme inspecteur		833 32		
	do	Allocation de subsistance		503 75		
					1,337 07	
	M. B. Wood	Ouvrage supplémentaire			8 00	
	Henry Walker	Traitement comme commis			60 00	
	Imprimeur de la Reine	Impressions, reliure et papier à imprimer			1,240 21	
	Bureau de la papeterie	Papeterie fournie			840 02	
	Commission de la front.	Appareil de photographie et nécessaire de naturalistes			202 50	
					91,703 77	
		MOINS—Remboursement payé par la Compagnie de la Baie d'Hudson pour arpentages fait à leur compte			1,182 06	
		Total, terres fédérales				90,521 71

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		CANAUX.				
		CANAL LACHINE.				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	John Lyons et Cie	Travaux faits à l'entreprise			80,747 09	
	Rodgers, Kelly et Cie	do do			65,500 00	
	Wm. Davis et fils	do do			193,200 00	
	Alphonse Charlebois	do do			124,200 00	
	Whitney et Doty	do do			115,350 00	
	Jas. Worthington et Cie.	do do			283,700 00	
	McNamee, Gaherty et Fréchette	do do			179,600 00	
	O'Brien, Sullivan et Cie.	do do			73,550 00	
	A. Davis	Terrain pris pour les fins du canal		5,000 00		
	A. Trudel	do do		4,500 00		
	Fidéicommissaires de la succession de feu l'hon. Malcom Cameron	do do		4,852 25		
	C. Desmarteau	do do		8,073 15		
	R. J. Reekie	do do		6,815 70		
	John McDougall	do do		22,387 37		
	P. Kennedy	do do		5,018 80		
	J. B. Lafleur	do do		20,652 60		
	N. Hudon	do do		16,033 44		
	H. O'Reilly	do do		35 00		
	A. Normand	do do		20 00		
	P. Vallière	do do		724 76		
	T. Henrichon	do do		560 76		
	J. Lemieux	do do		3,500 00		
	P. Careau	do do		2,178 00		
	Jane Bissett	do do		206 67		
	F. L. Beique	do do		16,904 36		
	A. Robertson	do do		387 80		
	A. Aubertin	do do		732 94		
	H. Hadley	do do		1,744 89		
		A reporter		120,328 49	1,115,847 09	

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	120,328 49	1,115,847 09	....
		CANAUX—*Suite.*				
		CANAL LACHINE—*Fin.*				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	M. Sauvé	Terrain pris pour les fins du canal		11,645 10		
	Edouard Turgeon	do do		2,325 99		
	W. B. Davidson	do do		9,744 10		
	T. Gariépy	do do		7,444 00		
	C. S. Watson	do do		1,336 46		
	H. Hogan	do do		2,101 28		
	P. Rooney	do do		20,628 46		
	Banque des Artisans	do do		3,282 17		
	H. Brownrigg	do do		1,435 85		
	Cie. de tranport de Montréal	do do		6,040 50		
	N. A. Jary	do do		644 30		
	Laminoirs, Montréal	do do		1,369 53		
	J. H. Joseph	do do		7,260 00		
	D. Hadley	do do		129 00		
	H. Pigeon	do do		1,308 32		
	Sir A. T. Galt, syndic	do do		4,012 50		
	J. B. Deseve	do do		4,055 00		
	J. Chalifoux	do do		4,040 00		
	F. Blegnier	do do		632 08		
	J. Jackson	do do		2,983 97		
	N. Farry	do do		834 52		
	J. L. Thomson	do do		524 80		
	R. Allan	do do		2,376 90		
	P. Donovan	do do		2,350 10		
	B. Furniss	do do		7,034 00		
	Chas. Esplin	do do		2,234 00		
	Banque de Montréal	Montant déposé pour payer certaines personnes pour terrains pris pour les fins du canal, payable sur certificats du département de la Justice.	....	39,256 01		
					267,357 43	

	Cie. de Transport de Montréal	Valeur de la bâtisse et installations ci-devant lui appartenant sur l'île No. 5, Canal Lachine, maintenant prise pour fins du canal			20,760 00	
	Syndic de E. Hudon	Dommages causés par l'égoût de la Côte St. Paul		1,000 00		
	P. Jackson	do do		175 00		
	F. Jany	do do		150 00		
					1,325 00	
	Mdme. Lucie Pominville	Services professionnels rendus par feu F. P. Pominville			290 00	
	Wm. Cross, secrétaire, Société St. Patrice, Montréal	Transp. et ré-inhumation des victimes des fièvres de 1847			700 00	
	Regis Cardinal, payeur	Traitements du personnel des ingénieurs, jusqu'au 31 mai 1877		23,016 03		
	do do	Main-d'œuvre pour enlever le pont Brewster		109 42		
	do do	do au déversoir		6,226 60		
	do do	do au coursier de décharge		2,743 04		
					32,095 09	
	J. W. Harper	Menus comptes			183 45	
	John Page	Frais de route			85 15	
	Diverses personnnes	Annonces			793 07	
					1,439,436 28	
		Moins le montant remboursé par les entrepreneurs du chemin, etc., Bassin St. Gabriel			60 55	
						1,439,375 73
		Canaux du St. Laurent.				
39 Vic., c. 1	E. C. Gilbert	Travaux faits comme entrepreneur du remorqueur à mancelle		16,125 00		
	do	Quatre forets pour la mancelle		3,923 11		
	James Smart	Ouvrage en fer		223 01		
	A. Fleck	Ouvrage de forgeron		201 09		
	T. B. Townsend	Frais de route		155 90		
					20,628 11	
	Morland, Watson et Cie.	Chaîne fournie pour la mancelle, Rapides des Galops et les Canaux du St. Laurent			7,436 56	
	J. W. Harper, payeur	Bordereaux du personnel des ingénieurs, etc., relevés du fleuve St. Laurent		13,262 00		
	do do	do des dessinateurs, jusqu'an 30 juin 1877		5,363 16		
	do do	Menues dépenses do		486 36		
					19,111 52	
	John Page	Frais de route			201 12	
					47,377 31	
		Canal de Cornwall.				
39 Vic., c. 1	Gordon, Woodward et Chamberlin	Travaux faits à l'entreprise		43,300 00		
	W. Mattice	Terrains pris pour les fins du canal	100 00			
		A reporter	100 00	43,300 00	47,377 31	1,439,375 73

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	cts.
		Report	100 00	43,300 00	47,377 31	1,439,375 73
		CANAUX—*Suite.*				
		CANAUX DU ST. LAURENT—*Fin.*				
		Canal de Cornwall—Fin.				
39 Vic., c. 1	M. Orr	Terrains pris pour les fins du canal	477 31			
	Mme. D. W. Macdonald	do do	1,201 25			
	H. Macdonald	do do	434 37			
	J. Anderson	do do	246 00			
	Diverses personnes	Six mois d'intérêt sur la valeur du terrain pris pour les fins du canal	73 77			
				2,532 70		
	C. W. Mitchell	Impressions de spécifications		109 86		
	J. A. Phelan, payeur	Traitements du personnel des ingénieurs, jusqu'à décembre 1876	818 94			
	J. W. Harper, do	do do mai, 1877	397 76			
	do do	Deux mois de salaire à l'inspecteur	104 10			
	do do	Menus comptes	52 65			
	Diverses personnes	Annonces	1,895 36			
				3,268 81		
					49,211 37	
						96,588 68
		ECLUSE DE STE. ANNE.				
39 Vic., c. 1	Albert Becker	Travaux faits à l'entreprise		27,800 00		
	Régis Cardinal, payeur	Traitements du personnel des ingénieurs jusqu'à mai 1877		2,203 08		
					30,003 08	
		CANAL DE CARILLON ET DE LA CHUTE À BLONDEAU.				
39 Vic., c. 1	R. P. Cooke et Cie	Travaux faits à l'entreprise		66,350 00		
	Régis Cardinal, payeur	Traitements du personnel des ingénieurs, jusqu'à mars 1877		4,103 84		
					70,453 84	
		CANAL DE GRENVILLE.				
39 Vic., c. 1, and 40 Vic., c. 1	James Goodwin	Travaux faits à l'entreprise		169,364 00		
	Régis Cardinal, payeur	Traitements du personnel des ingénieurs, jusqu'à mars 1877		5,920 20		
					175,284 20	

		Canal Rideau.				
39 Vic., c. 1	Jas. Hunter	Dommages au terrain par la digue au lac Hart		70 00		
	G. Drew	do do lac de l'Aigle		120 00		
	J. W. Harper	menus comptes		24 11		
					214 11	
		Canal de la Culbute.				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	Wm. Davis et fils	Ouvrage fait à l'entreprise		34,400 00		
	John Stewart	do do		16,230 59		
	J. W. Harper, payeur	Traitements du personnel des ingénieurs jusqu'à mai 1877		5,451 28		
					56,081 87	
						332,037 10
		Canal Chambly.				
39 Vic., c. 1	Madame Lucie Pominville	Services professionnels rendus par feu F. P. Pominville, son mari				80 00
		Canal St. Pierre.				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	S. P. Tuck	Ouvrage fait à l'entreprise			60,400 00	
	R. L. Weatherbee	Services professionnels			103 19	
	H. F. Perley	Traitements du personnel des ingénieurs jusqu'à avril 1877			2,789 09	
	Diverses personnes	Annonces			37 90	
						63,330 18
		Canal de la Baie Verte.				
39 Vic., c. 1	Diverses personnes	Annonces				22 30
		Canal Welland.				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	P. Larkin	Ouvrage fait à l'entreprise		185,750 00		
	Dennison, Belden et Cie	do do		258,850 00		
	Blake, Frères et Campbell	do do		33,650 00		
	Alex. Manning	do do		164,150 00		
	Patrick Shannon	do do		18,800 00		
	Higgins et Sullivan	do do		132,700 00		
	Cairns, Morse, Hart et Cie	do do		110,400 00		
	John Ginty et Cie	do do		160,700 00		
	Paul Ross	do do		108,000 00		
	Lobb, Dawson et Murray	do do		143,400 00		
	Ginty et Dickey	do do		102,950 00		
		A reporter		1,419,350 00		1,931,433 90

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
		Report		1,419,350 00		1,931,433 99
		CANAUX—*Suite.*				
		CANAL WELLAND—*Suite.*				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	Représentants de feu John Brown	Ouvrage fait à l'entreprise		337,050 00		
	John Carroll	do do		70,200 00		
	C. F. Dunbar	do do		191,400 00		
	Ferguson, Mitchell et Symmes	do do		47,750 00		
	John Ferguson et Cie	do do		56,200 00		
					2,121,950 00	
	John Brown	Terrain pris pour les fins du canal		1,680 00		
	M. Crawford	do do		75 00		
	F. De Yonghe	do do		100 00		
	Mary Boyle	do do		500 00		
	T. Caffrey	do do		750 00		
	Mme. Seymour	do do		500 00		
	B. F. Reynolds	do do		900 00		
	Success. D. D. Everardo	do do		253 75		
	B. L. Franklin	do do		1,300 00		
	G. R. E. Burgar	do do		263 75		
	W. D. Jeffrey	do do		849 00		
	Le recteur et les marguillers de Christ Church, Welland	do do		1,650 00		
	Jacob Reuter	do do		1,000 00		
	Isaac Watson	do do		744 60		
	Herbert Reuter	do do		491 40		
	Canlan, Frères	do do		200 00		
	D. Andrews	do do		2,200 00		
				13,457 50		
		Moins les paiements faits dans les années fiscales précédentes		579 86		
					12,877 64	
	John W. Holmes	Compensation pour dommage au terrain		350 00		
	Hugh Robb	do do		50 00		

W. F. Robb	do	do			50 00		
W. G. Scott	do	do			100 00		
Henry Penny	do	do			50 00		
Eleanor Blott	do	do			50 00		
Sinclair Lawson	do	do			100 00		
Andrew Bassbinder	do	do			450 00		
Municipalité de Dunnville	do	do			1,500 00		
Samuel Meyer	do	do			30 00		
John Boose	do	do			60 00		
Burnham et Evans	do	do			45 00		
B. Allan	do	do			40 00		
Chas. Edie	do	do			40 00		
Geo. Wright	do	do			100 00		
Wm. Dashwood	do	do			110 00		
Jos. Lovegrove	do	do			95 00		
C. et T. Meadows	do	do			60 00		
Cinderella Brown	do	do			100 00		
C. B. Fredenburg	do	do			15 00		
Elizabeth et William Happle	do	do			25 00		
Geo. Gifford	do	do			70 00		
J. W. Fredenburg	do	do			150 00		
W. H. Johnson	do	do			100 00		
Catherine et David Davis	do	do			20 00		
Sarah M. et Wm. Davis	do	do			30 00		
Whitfield Teasdale	do	do			300 00		
Alexander Lynch	do	do			30 00		
Sarah Fredenburg	do	do			20 00		
Geo. Parsons	do	do			180 00		
W. McFarlane	do	do			40 00		
Chas. Parsons	do	do			150 00		
John Pratt	do	do			150 00		
John Garry	do	do			45 00		
John McConnell	do	do			450 00		
Edith Gibson	do	do			40 00		
Geo. Lishman	do	do			600 00		
Donald Campbell	do	do			50 00		
Gilbert Young	do	do			5 00		
W. H. Lambien	do	do			6 00		
Edward Campbell	do	do			50 00		
Margaret Beasley	do	do			10 00		
David McMullen	do	do			75 00		
Jemima et W. B. Johnson	do	do			240 00		
Jeremiah G. Winslow	do	do			660 00		
		A reporter			6,891 00	2,134,827 64	1 931,433 99

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		6,891 00	2,134,827 64	1,931,433 99
		CANAUX—*Suite.*				
		Canal Welland—*Suite.*				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	Emma Darling	Compensation pour dommages au terrain		80 00		
	Geo. Mysinore	do do		50 00		
	Amelia M. et Amos C. Burnham	do do		235 00		
	Henry B. Briggs	do do		160 00		
	Alvina Law	do do		20 00		
	Horatio N. Misnere	do do		30 00		
	James Fawcett	do do		60 00		
	Edward Lee	do do		60 00		
	Eleanor Logan	do do		100 00		
	John Hamilton	do do		105 00		
	Wm. McBay	do do		20 00		
	Robert Logan	do do		130 00		
	Josiah Ritterhouse	do do		30 00		
	Archibald Dixon	do do		40 00		
	Uriah Ritterhouse	do do		67 50		
	Sarah et Silas Auger	do do		15 00		
	Daniel Auger	do do		15 00		
	Valentine Maule	do do		30 00		
	W. H. Griffin	do do		150 00		
	Esther Alair	do do		10 00		
	Robert Armour	do do		600 00		
	Andrew Armour	do do		75 00		
	Mansell Gifford	do do		40 00		
	Wm. Quider	do do		160 00		
	Elizabeth et John Armour	do do		200 00		
	Robt. Francis Littemore	do do		50 00		
	Wm. John Aiken	do do		15 00		
	Wm. P. Aiken	do do		25 00		

Elizabeth et Mary Arderly	do do	50 00		
Alexander McKinnear	do do	110 00		
Darling et Montague	do do	1,352 00		
Edward Martin	do do	125 00		
David Thompson	do do	50 00		
T. H. Darling	do do	80 00		
H. F. Middaugh	do do	30 00		
John F. Dockstrader	do do	40 00		
Malon Lymburner	do do	60 00		
Juliet Lymburner	do do	4 00		
John C. Alair	do do	55 00		
Avery Burnham	do do	45 00		
J. P. Merritt	do do	25 00		
Eliza Maria Bradt	do do	152 50		
Edward Logan et James Blott	do do	300 00		
Henry Grier	do do	10 00		
B. Housberger et Isaac Fry	do do	200 00		
Edward Evans	do do	15 00		
Henry Ritterhouse	do do	30 00		
Wm. Bruce	do do	10 00		
John Murphy	do do	10 00		
John P. Johnson	do do	350 00		
Jane C. Ruse	do do	40 00		
B. et E. Baxter	do do	40 00		
Agnew P. Farrell	do do	183 33		
James Mitchell	do do	684 67		
T. H. Aikman	do do	200 00		
Daniel McMullin et John Walsh	do do	50 00		
Philip Tufford	do do	150 00		
Elizabeth C. Gardiner	do do	15 00		
Geo. F. Windecken	do do	10 00		
Municipalité de Canboro	do do	1,000 00		
Basil Alais	do do	150 00		
Mme. Fuller	do do	150 00		
R. Glenny	do do	400 00		
R. Wright	do do	25 00		
Etat de la banque du Haut-Canada	do do	300 00		
Samuel Haney	do do	300 00		
D. Hayes	do do	550 00		
			16,815 00	
W. G. McGeorges	Services et frais de route pour régler les réclamations pour dommages aux terrains	393 90		
A. Livingston	do do	932 18		
		1,326 08	2,151,642 64	1,931,433 99

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		1,326 08	2,151,642 64	1,931,433 99
		CANAUX.—*Suite.*				
		CANAL WELLAND—*Suite.*				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	James F. Lister	Services et frais de route pour régler les réclamations pour dommages aux terrains		339 55		
	L'on. J. G. Currie	Services professionnels		789 15		
					2,454 78	
	R. D. Dunn, payeur	Traitement du personnel des ingénieurs		39,128 42		
	do do	do des inspecteurs de la maçonnerie		1,120 00		
	do do	do des ingénieurs pour droit de parcours		142 00		
	J. W. Harper, do	Traitements des dessinateurs, jusqu'au 31 mai 1877		3,581 32		
					43,971 74	
	C. W. Mitchell	Compte d'impressions de l'ingénieur en chef		634 65		
	Diverses personnes	Annonces		1,258 80		
					1,893 45	
						2,199,962 61
		EDIFICES PUBLICS.				
		EDIFICES PUBLICS ET DÉPARTEMENTAUX, OTTAWA.				
		Tour.				
39 Vic., c. 1	John W. Webster	Travaux faits à l'entreprise			34 85	
		Bibliothèque.				
40 Vic., c. 1	J. W. Harper, payeur	Bordereaux pour journaliers, et menus comptes		27,805 56		
	do do	Salaire du commis des travaux		2,160 00		
	do do	Paiements pour droit sur verre		141 37		
	do do	do pour globes à gaz		120 00		
	do do	do pour gravure		167 00		
	J. O. Gravel, secrétaire-trésorier de la Cie. de caoutchouc du Canada	seme		276 00		

	Wm. McKay	Peinturer, huiler, vernir, etc		3,818 88		
	Pénitencier de Kingston.	Ouvrage		6,056 67		
	John McArthur et Fils	Verre		5,207 29		
	Holbrock et Millington	Gravure		321 00		
	Robert Mitchell et Cie	Appareils à gaz		3,965 39		
	George Bailey	Ouvrage de forge		557 28		
	Shoolbred et Cie	Garnitures		225 00		
	John Rippon	Nattes en caoutchouc		300 00		
	R. Forsyth	Colonnes et piédestal en granit		1,305 00		
	H. R. Ives et Cie	Balustrade en fer		4,488 50		
	Thomas Dunn	Plâtrage du soubassement		130 98		
	McDougall et Cie	Quincaillerie		498 30		
	E. Chanteloup	Tuyaux à vapeur		182 67		
	Diverses personnes	Annonces		13 80		
					57,740 69	
		Terrains.				
39 Vic., c. 1	J. W. Harper, payeur	Bordereaux des maçons et journaliers, menus comptes, etc		20,836 99		
	Geo. Bailey	Ouvrage de forge		88 36		
	Stewart Woodland	Ouvrage, pavage Ewart		5,202 54		
	R. W. Easton	Fret sur gravier		389 25		
	R. Robertson	Parement en pierre		525 30		
	Harrow et Sinclair	Ouvrage fait à l'entreprise, murs		2,500 00		
	Joseph Johnston	Bois de service		454 80		
	Geo. Hay	Poudre		107 50		
	D. H. Williams	Gravier		90 50		
	G. Mann	Quincaillerie		45 24		
	C. R. Cunningham, secrétaire-trésorier, aqueduc d'Ottawa	Excavation pour approvisionnement d'eau		626 35		
	Wm. McKay	Peinturage		57 75		
	H. R. Ives et Cie	Portes en fer, à compte		400 00		
	Jas. Birkett	Quincaillerie		256 92		
	J. H. Shanley	Arbres et arbrisseaux		357 00		
	Diverses personnes	Annonces		12 80		
					31,951 30	
		Murs de soutènement, portes, trottoirs, etc.				
39 Vic., c. 1	J. W. Harper, payeur	Bordereaux des journaliers		665 05		
	F. Toms	Ouvrage fait à l'entreprise		1,657 45		
	H. R. Ives et Cie	Portes en fer, à compte		1,750 00		
	Wm. McKay	Peinturage des portes en fer		350 00		
					4,422 50	
		A reporter			94,149 34	4,131,396 60

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite*.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			94,149 34	4,131,396 60
		EDIFICES PUBLICS—*Fin.*				
		EDIFICES PUBLICS ET DÉPARTEMENTAUX, OTTAWA—*Fin.*				
		Service du feu et de l'eau.				
38 Vic., c. 3	J. W. Harper, payeur	Bordereaux des journaliers, etc., et menus comptes		6,289 07		
	N. S. Blaisdell	Fontes		229 06		
	W. M. Somerville	Ciment		274 25		
	C. B. Wright	do		325 00		
	Wm. Rowland	Briques		68 25		
	T. M. Clark	do		180 00		
	Hall, Kay et Cie	Tuyaux à vapeur		3,369 66		
	A. Fleck	Colonnes de fer		274 32		
					11,009 61	
		Prolongement de l'édifice de l'Ouest.				
39 Vic., c. 1	Webster et Atcheson	Ouvrage fait à l'entreprise		87,381 61		
	Stewart et Atcheson	do do		5,900 00		
	Strachan, Beckett et Aspell	do do (charpente)		28,500 00		
	Thos. Leighton	do do (ouvrage en fer)		19,420 00		
	J. W. Harper, payeur	Bordereaux du personnel, gages des journaliers, menus comptes, etc		11,538 71		
	A. Fleck	Tuyaux en fer, etc		218 20		
	Geo. Hughes	Inspection de l'ouvrage en fer		95 00		
	Hall, Kay et Cie	Tuyaux en fer, etc		260 53		
	E. Chanteloup	Tuyaux à vapeur		98 14		
	J. R. Arnoldi	Frais de route		150 00		
	Diverses personnes	Annonces		111 95		
					153,674 14	
						258,833 09

CHEMINS DE FER.

		INTERCOLONIAL.				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	Secrétaire, chemin de fer Intercolonial	Montant dépensé durant l'année expirée le 30 juin 1877, pour la construction du chemin de fer Intercolonial, *vide* partie iii, page 50				1,004,057 16
39 Vic., c. 1	Diverses personnes	Prolongement dans la cité de Halifax			214,433 56	
		Plus grandes facilités à St. Jean			98,819 33	
		Hangars pour la neige			1,042 14	
						314,295 03
		CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
39 Vic., c 1.	Diverses personnes	Clôturage			43,210 15	
		Clôtures à neige			21,930 31	
		Maisons des cantonniers, terrassements, etc., jonction Royalty.			850 46	
		Atelier des machines, Charlottetown			9,588 27	
		do des chars do			2,681 50	
		do des forgerons do			1,101 64	
		Approv. d'huile et réservoirs do			947 13	
		Garde-corps do			521 28	
		Nivellement de la cour do			5,263 41	
		Un demi-mille de voie d'évitement, Charlottetown			2,792 59	
		Enlèvement des remises à charbon, etc. do			1,614 12	
		Réservoir et moulin à vent, Charlottetown			531 81	
		Améliorations de quai, Summerside			5,228 75	
		Gare, salles d'attente, etc. do			4,258 38	
		Changement de remises do			630 69	
		Voies d'évitement do			250 00	
		Enlèvement de remises à charbon, etc , Summerside			1,584 65	
		Gare, terrassement, etc , à la ligne de comté			2,420 30	
		do au lot 40			2,339 06	
		Sémaphores			1,553 88	
		Réservoirs			1,320 30	
		Enclos à bétail			895 04	
		Equipement des stations			128 00	
		Nouvelles machines pour les ateliers et leur installation, Charlottetown			6,889 25	
		4 locomotives			33,200 00	
		Préparer 28 chars-plateformes (8 tonneaux)			7,537 30	
		22 chars à fret			12,354 38	
		35 chars-plateformes (10 tonneaux)			12,596 40	
		4 chars de conducteurs			4,000 17	
		2 chasse-neige			1,408 27	
		Enlever les lisses, ballastage, etc			8,926 88	
		Portes de voûtes, coffres de sûreté, etc., pour le bur. du caissier.			528 10	
		Machine stationnaire			917 53	
						200,000 00
		A reporter				5,908,581 88

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		Exploration du chemin de fer du Pacifique.				
		Paiements suivants faits à Ottawa.				
30 Vic., c. 1	F. W. Radford	Traitement comme comptable, du 1er juillet 1876 au 31 janvier 1877	1,166 62			
	Thos. Taylor	Traitement comme sous-comptable, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,800 00			
	D. A. Grant	do do do do	1,400 00			
	James Adams	Tentes	471 94			
	Wm. Arthurs et Cie	Couvertes, etc	61 97			
	W. A. Austin	Frais de route	35 50			
	H. H. Anderson	Balance de salaire	587 68			
	S. et H. Borbridge	Cordes, courroies, valises, etc	172 35			
	Blyth et Kerr	Quincaillerie	73 46			
	G. P. Baker, maître de poste, Ottawa	Frais de port	290 22			
	Jos. Bureau	Impressions	259 70			
	L. G. Bell	Dépenses	825 18			
	R. J. Brodie	Services	465 98			
	J. J. Bell	Salaire et dépenses	222 48			
	Burland, Desbarats et Cie	Mappes	875 00			
	Beatty et Cie	Fret, etc	278 24			
	H. P. Bell	Salaire et dépenses	773 38			
	A. Brunel, jun	Balance des dépenses	368 66			
	Jos. Boyden	Meubles de bureau	47 25			
	A. Christie et Cie	Drogues	17 16			
	W. Croft et Cie	Appareils de pêche	24 50			
	F. H. Cowper Cox	Montures de mappes	146 45			
	H. Carry	Gages	356 26			
	R. B. Crawley	Frais de route, etc	47 40			
	G. W. Campbell	do	23 40			
	J. G. Coal	Paiements et approvisionnements	362 79			
	Steamer "Chicora"	Passages et repas	12 05			

Cie. d'Exprès du Canada	Fret	112 80			
E. C. Coleman	Balance de compte	98 82			
H. J. Cambie	Bordereaux	440 00			
D. Cowan et Cie	Provisions	473 87			
G. C. Crampton	Balance pour services et dépenses	271 70			
Dawson, frères	Papier à dessin	420 00			
Cie. de publica. Desbarats	Cartes géographiques	650 00			
R. A. Davy	Frais de route	36 25			
P. E. Drake	Effets, etc, avances aux hommes	455 31			
Timothy Dunn	Balance de gages	138 77			
Esmonde, frères	Ustensiles de camp, etc	80 43			
Eastwood et Kavanagh	Légumes pressés	46 80			
M. Eberts	Balance de compte	569 40			
Fulton, Michie et Cie	Provisions	1,007 81			
Wm Fryer	do	118 63			
Jas. Foster	Réparation de transits	35 00			
Cie. de ch. de fer G. Tronc	Fret	251 05			
John Galbraith	Gages	206 07			
C. H. Gamsby	Balance de salaire	182 98			
J. P. Grant	do	255 97			
E. G. Garden	Bordereaux	552 55			
James Green	Instruments	125 89			
D. Gunn et Cie	Provisions	615 91			
Cie. de transport de la baie Georgienne	Passages	190 86			
Hearn et Harrison	Instruments	58 40			
James Hope et Cie	Papeterie	632 74			
C. J. Harvey	Services	215 25			
C. Horetzky	Avances, bordereaux, etc	1,758 45			
Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnements	67 99			
M. Harris	Salaire	60 00			
Hart et Rawlinson	Papeterie	11 15			
J. P. Howe	Balance de salaire	85 75			
E. Hooper et Cie	Médecines	25 02			
Alex. Henderson	Vues photographiques	120 18			
C. C. Helliwell	Paie	484 37			
C. F. Hannington	Balance de salaire	71 68			
J. T. Harvie	Charriage	59 25			
Robt. Jaffray	Provisions	4,130 64			
Jackes, frères	Drogues	20 72			
Thos. Jacques	Dépenses	79 10			
W. T. Jennings	Balance de salaire	213 00			
E. W. Jarvis	Approvisionnements, etc	156 25			
Neil Johnson	Provisions	320 41			
John Johnston	Balance de compte	402 50			
C. King et Cie	Tentes	161 54			
C. H. Keefer	Balance de compte	232 97			
	A reporter	27,869 85	....	....	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	27,869,85	....	....	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements suivants faits à Ottawa—Suite.				
39 Vic., c. 1	G. A. Keefer	Balance de compte	126 12			
	John Kennada	Effets	200 00			
	John Leslie	Anéroïde	20 00			
	James Lindsay	Couvertures de laine	83 05			
	E. G. Laverdure	Ustensiles de camp	48 33			
	Rice Lewis et fils	Quincaillerie	457 52			
	H. S. Langton	Chaîne en acier	19 00			
	D. E. R. Lucas	Balance de compte	1,329 13			
	Hugh Lumsden	Avance pour la paie de ses hommes	7,100 00			
	Selby Lee	Empaquetage de chaussures	13 50			
	Luckerhoff et frère	Ferblanterie	6 00			
	A. Mortimer	Monture de cartes, etc	33 75			
	John Macoun	Services	123 75			
	John Morrison	Epiceries	502 65			
	Melville, Fair et Cie	Provisions	1,830 46			
	Wm. Mason	Bateaux	118 00			
	W. F. Mewhort	Un sac	5 75			
	W. E. Morgan	Frais de route	28 40			
	H. J. Mortimer	do	84 80			
	Cie. de télég. de Montréal	Télégrammes	1,007 31			
	C. H. Morse	Balance de salaire	892 32			
	Robert Mills	Médecines	19 55			
	Hugh Miller et Cie	do	21 48			
	Magasins militaires	Couvertures de laine	45 00			
	A. R. McMaster et frères	do	235 00			
	McDougal & Co.	Quincaillerie	96 63			
	McGarity et Thompson	Légumes pressés	61 75			
	McLean, Roger et Cie	Impressions	121 41			
	J. T. McMillan	Frais de route	122 00			
	John McLeod	Balance de gages	55 84			

Jas. McPherson	do	77 20			
D. McCulloch	do	114 20			
A. J. McNeil	do	664 49			
H. A. F. McLeod	Balance de compte	929 30			
Cie du ch. de fer du N.	Perches et piquets	62 00			
T. H. Nowlan	Frais de route	38 20			
Cie. de Navigation des lacs du Nord	Fret	75 54			
"Northern Belle"	do et passages	99 65			
Richard Owen	Médecines	122 05			
Ogilvy et Cie	Couvertes	321 74			
Ottawa *Free Press*	Impressions	40 00			
Oliver et fils	Matelas	12 00			
Harry Piper	Ustensiles de camp	260 05			
Charles Potter	Instruments	657 00			
George Parsons	Balance de gages	276 70			
Plummer et Marks	Provisions et avances	1,035 44			
J. P. Pim	Nivellement du chemin, etc	61 65			
N. L. Piper et fils	Ustensiles de camp	102 50			
J. B. Perry et Cie	Marchandises sèches	35 00			
F. Paddleford	Fret, provisions, etc	53 80			
Henry Pace	Sextant	35 00			
Charles O. Palmer	Salaires des ingénieurs, en vertu de fondés de pouvoir, etc	83,603 03			
do	Petites dépenses de bureau	600 00			
do	Frais de route	69 38			
Wm. Quinn	Paiement	66 00			
Queen's Hotel	Comptes de pension	88 23			
R. H. Ramsay et Cie	Provisions	672 93			
John Rowland	Comptes de pension	38 28			
Thos. Ridout	Avances pour payer des hommes, etc	1,975 49			
Wm. Robinson	Salaire et frais de route	378 95			
Jas. Robertson	Balance de gages	91 65			
A. Russell	Traînes sauvages	39 35			
H. N. Ruttan	Balance de salaire	292 27			
A. W. Ross	do	193 59			
J. B. Reid	Provisions	23 92			
L. N. Rheaume	Salaire et frais de route	114 55			
T. W. Scott	Passages et fret	55 12			
A. J. Stephens et Cie	Coffres	39 25			
Edward Sayers	Balance de compte	98 35			
Shoolbred et Cie	Tapis pour bureau	67 44			
H. B. Smith	Frais de route, etc	26 75			
"Silver Spray"	Passages et fret	320 35			
Geo. Shaw	Balance de gages	109 30			
Marcus Smith	Avance pour payer les hommes, etc	5,801 68			
W. B. Sinclair	Salaires et dépenses	523 50			
R. L. Tupper	Balance de salaire	338 20			
	A reporter	143,379 42	....	....	5,908,581 88

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	143,379 42	....	....	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		Exploration du chemin de fer du Pacifique—*Suite.*				
		Paiements faits à Ottawa—Fin.				
39 Vic., c. 1	T. Thompson	Harnais	37 50			
	Geo. Vick	Provisions	62 38			
	Percival Woodgate	Niveau	60 00			
	Wright Bros	Avances aux hommes	154 44			
	A. Wright	Balance de compte de fret	91 86			
	G. H. Wyatt	Passages	108 00			
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure	5,111 55			
	Bureau de la papeterie	Papeterie	1,821 20			
				150,826 35		
		Moins—Remboursement par J. L. P. O'Hanly, balance	218 63			
		do W. A. Austin	65 00			
		do C. O. Palmer, instrument remis	45 00			
		do parti de E. J. Garden	99 40			
				428 03		
					150,398 32	
		Payé à Prince-Arthur's Landing, sur la réquisition de A. Bethune, pourvoyeur.				
	John Aitken	Comptes de pension, etc	866 27			
	Joseph Alder	Blanchissage de couvertes	45 25			
	W. A. Austin	Frais de route	16 95			
	James Anderson	Gages	106 65			
	Bessie Adams	do comme cuisinier	15 67			
	Anne Adams	Blanchissage de couvertes	15 05			
	A. Bethune	Paiements à compte de salaire	1,735 90			
	do	Dépenses de bureau, petits comptes et frais de route	1,300 00			
	do	Avances pour payer diverses personnes	28,556 89			
	D. E. Bethune	Salaire	545 20			
	do	Dépenses pour service de commissariat	100 00			
	Geo. A. Brown	Provisions	1,041 29			

Arthur Bristow	Salaire et frais de route	1,490 95			
Mme. A. Brunel, jun.	Paiement à compte de salaire de son mari	400 00			
Henry T. Bell	Approvisionnements	451 06			
Leonard G. Bell	Dépenses	100 00			
Aimé Beaulieu	Gages comme bûcheron	250 50			
Thos. Burns	Gages	71 25			
James Bilsland	Compte de pension	21 00			
Joseph Bryans	Gages	486 10			
D. F. Burke	Légumes	236 60			
Arthur Barnet	Salaire	107 30			
Louis Bélanger	Echelles	10 00			
Amos Bowerman	Compte de pension	16 50			
F. F. Bustead	Gages	130 06			
Blair & Lemay	Repas, etc	136 35			
W. H. Carpenter et Cie	Approvisionnements	3,166 65			
P. W. Colter.	Salaire	361 37			
Thomas Carre	do	651 72			
do	Dépenses de bureau et petits comptes	512 00			
J. D. Casey	Réparations aux harnais	19 91			
G. W. Campbell	Salaire et dépenses	314 35			
Andrew Caswell	Gages	370 80			
D. Coveney	Ouvrage de forgeron	74 50			
D. Cameron	Approvisionnements	349 76			
Clarke Bros.	Médecines	173 88			
A. C. Clark	Couvertes	44 60			
D. Cowan et Cie	Lard séché et salé	1,545 23			
Archibald Chisholm	Salaire	509 74			
James Corcoran	Epiceries et tabac	3,658 43			
L. H. Coxetter	Fret	27 40			
Peter Crow	Gages	29 00			
Thos. Cochrane	Chevaux, harnais et voiture	604 00			
Moses Chevrette	Construction	537 01			
Jane Campbell	Salaire comme cuisinier	48 00			
L. de Carle	Salaire comme dessinateur	1,073 60			
Geo. Clavet	Approvisionnements	4 90			
W. T. Davidson	Fret et passages	404 80			
Louis Dionne	Gages	128 65			
Pierre Dionne	do	258 84			
Wm. Dickinson	Salaire comme sous-pourvoyeur	100 00			
Edgar A. Dickinson	Gages	34 45			
D. DuRanquet	Pommes de terre	150 00			
R. A. Davy	Salaire	30 35			
James Dawson	Gages comme cuisinier	91 07			
Joseph Ettershank	Salaire	477 95			
James Flaherty	Compte de pension	643 45			
French et Kennedy	Ferblanterie	455 45			
William French	Gages	200 00			
	A reporter	55,304 65	....	150,398 32	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	55,304 65	....	150,398 32	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Payé à Prince Arthur's Landing, sur la réquisition de A. Bethune, pourvoyeur—Suite.				
39 Vic., c. 1	Eliza French	Gages comme cuisinière	62 50			
	S. H. Fowler	Bois de construction	283 42			
	James A. Fraser	Dépenses comme sous-pourvoyeur	100 00			
	John Foster	Louage de chevaux	38 00			
	Arthur Freeman	Balance de salaire	76 50			
	Ormand Fletcher	do	30 00			
	W. et L. E. Ginley	Deux thermomètres automatiques	19 65			
	Barque "Mary Grote"	Charbon	506 50			
	John Green	Gages	82 60			
	R. T. Green	Beurre	81 42			
	T. Gleeson	Epiceries	1,410 96			
	Allan Grant	Salaire et dépenses	74 80			
	E. G. Garden	Frais de route de lui-même et de son personnel	250 00			
	Oliver Garden	Gages	150 00			
	Matilda Gilken	do comme cuisinière	127 36			
	Samuel Hazlewood	Salaire et dépenses	3,789 66			
	Richard A. Hazlewood	Salaire	301 15			
	Walter B Hazlewood	do	584 57			
	John Hancock	Fret et outils	2,523 89			
	Wm. Heaney	Gages	90 00			
	John Heaney	do	352 05			
	Thos. Hughes	Salaire et dépenses	568 85			
	David Houde	Gages	31 50			
	P. H. Haggarty	Ouvrage de forgeron	87 75			
	C. W. Hebden	Salaire	176 50			
	Louisa Hahn	Gages comme cuisinière	45 00			
	Alex. Hilton	Ouvrage aux bureaux et maisons des mécaniciens	644 25			
	Leonard Hiller	Gages	50 00			
	Robert Henderson	Plâtrage	29 00			

W. B. Hamilton	Moccassins	250 00			
Kenneth Henderson	Gages	229 05			
Home Oil Co., Petrolia	Six barils d'huile raffinée	63 45			
Hunter, Rose et Cie	Impressions	21 50			
M. Hagan	do	16 50			
Hall et frères	Harnais	29 75			
Michael Harris	Salaire	80 00			
W. W. Ireland	do	1,300 90			
E. Ingalls	Foin	140 18			
Fred. Jones	Frais de port	107 48			
Geo. L. Jones	Gages comme cuisinier	236 85			
Robt. L. Johnstone	do porte-baguettes	306 67			
Robt. Johnstone	Loyer de maison	100 00			
R. James	Beurre	25 41			
Zephraim Jolin	Gages	27 23			
Jos. Jardine	do	30 50			
James King	Farine, avoine, etc	5,829 14			
Alexander Kennedy	Gages	271 95			
F. et M. Kavanagh	Viandes en conserves	112 85			
Geo. Kerr	Gages comme bûcheron	142 25			
Thos. Lailley et Cie	Vêtements	1,717 18			
A. B. Lakeman	Drogues	110 75			
Laycock et Shaw	Ouvrage de charpentier	225 34			
F. E. Langan	Salaire	283 66			
Geo. Lantenschlager	Châssis pour chantiers	44 44			
C. La Rose	Gages comme canotier	33 00			
Mrs. Lobb	Bordereaux de pension	259 50			
John Lindsay	Gages comme cuisinier	60 00			
Thos. Lewis	Balance des gages	305 43			
Robt La Plante	Gages comme cuisinier	73 65			
S. B. Lamb	do do	25 00			
Jane Ludit	Don à l'occasion de la mort de son mari	360 00			
Lawrence La Broke	Approvisionnements	47 75			
Samuel Loubier	Gages	47 50			
Louis Landroche	do	25 00			
Moses Le Garde	do	82 38			
Mary Munro	Borderaux de pension	2,462 50			
Geo. H. Middleton	Salaire	1,364 55			
W. Mc.L. Maingy	do	312 35			
Thos. Marks et frère	Approvisionnemenss	1,277 93			
D. Mackenzie	Couvertes pour les chevaux	20 00			
John Murray	Bordereaux de pension	16 00			
G. C. C. Mayrand	Salaire	344 10			
Masuret, Moore et Cie	Approvisionnements	118 50			
Alex. Middleton	Salaire	240 00			
W. E. Morgan	do	20 30			
	Report	87,071 00	....	150,398 32	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report...	87,071 00	....	150,398 32	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATIONS DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements faits à Prince Arthur's Landing sur la réquisition de A. Bethune, pourvoyeur—Suite.				
39 Vic., c. 1	John Madden	Attelages de chiens	424 70			
	Colin Munro	Fret, etc	153 11			
	Elvira Munson	Bordereaux de pension	47 75			
	Henry Murphy	Gages comme bûcheron	165 48			
	H. J. Mort[illegible]	Salaire et dépenses	1,082 83			
	Henry [illegible]	Gages	321 17			
	John D. McCaskill	Couper du bois	12 60			
	R. McCaskill	Louage de chevaux	29 50			
	Jos. McCausland	Verre	23 25			
	Angus McColl	Gages	100 00			
	Hugh McColl	Main-d'œuvre	78 76			
	Alex. A. McDonald	Dépenses au service du commissariat	200 00			
	A. B. McDonald	Gages	20 00			
	Alex. R. McDonald	do comme cuisinier	287 95			
	Angus N. McDonald	do bûcheron	332 21			
	Dan McDonald	do pour distribuer les approvisionnements aux partis	11 00			
	Donald John McDonald	do pour le service du commissariat	488 05			
	Duncan McDonald	do charriage d'approvisionnements	327 16			
	James McDonald	do comme cuisinier	100 00			
	John J. McDonald	do	73 00			
	Roderick McDonald, M.D	Soins médicaux et médecines	572 50			
	Samuel N. McDonald	Gages comme cuisinier	61 40			
	Valentine McDonald	do bûcheron	105 75			
	Wm. McDonald	do pour chariage d'approvisionnements	230 20			
	Duncan H. McDonell	do comme bûcheron	100 00			
	J. A. MacDonell, M.D.	Soins médicaux	61 00			
	Duncan McEachren	Réparation du chalan, etc	75 90			
	Samuel McEachren	Gages	128 40			
	Duncan McGruer	do comme conducteur	100 00			

Thos. McIntosh	do do	168 26			
John McIntyre, facteur, Cie. de la B. d'Hudson	Approvisionnements	2,481 59			
Hugh McKay	Gages	25 50			
Geo. McKenzie	do	25 00			
John McKinnon	do	30 50			
Wm. McKinnon	Approvisionnements	861 63			
John McLaurin	Fret	220 65			
John D. McLennan	Salaire	399 57			
Roderick McLennan	do et dépenses comme ingénieur de division	3,131 50			
A. R. McMaster et frères	Nouveautés	790 21			
A. A. McMillan	Gages	25 50			
John T. McMillan	Salaire	90 00			
Alexander McNabb	Balance de gages	378 46			
do	Gages comme pilote	84 20			
Alexander McNab	Salaire pour le service du Commissariat	641 30			
John A. McNab	Gages comme bûcheron	372 47			
Murdoch McPherson	do	303 65			
James McTaigne	do	445 15			
Richard Nichols	Service comme gardien de nuit	20 00			
Peter Nicholson	Droit de douane	25 38			
J. N. Nolan	Salaire et dépenses	510 50			
Oliver, Davidson et Cie	Bois de service et construction de maisons pour les ingénieurs	4,240 62			
Wm. Obitasaway	Gages comme canotier	119 20			
Wm. M. Porter	do cuisinier	85 80			
John Purcell	Main-d'œuvre et matériel	305 69			
Purcell et Ryan	do do	224 58			
John Pritchard	Fret	11 80			
James R. Perry	Salaire	373 50			
Hattie Paul	Gages comme cuisinier	60 00			
Frank Perrault	do canotier	29 00			
J. W. Plummer	Canot	50 00			
J. Parke et Cie	Meubles	166 65			
James Parkhurst	Compte de pension	43 00			
Alexander Pringle	Salaire et frais de route	30 00			
John Reynolds	Gages comme bûcheron	531 55			
J. A. Rowand	Frais de route	35 00			
James Read	Halage de bois de corde	15 00			
Fred Rowland	Lard séché et jambons	635 12			
D. S. Ross	Gages	40 00			
Jos. Ross	Charpenterie, etc	101 75			
L N. Rhéaume	Salaire comme sous-ingénieur	884 62			
Walter Rogers	Gages	30 00			
G. L. Rogers	do et frais de route	23 75			
Wm. Robinson	Salaire et dépenses	230 88			
John Robinson	Gages	174 56			
Wm. Ryan	do comme bûcheron	246 90			
	A reporter	112,504 66	....	150,398 32	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	112,504 66	....	150,398 32	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER.—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Suite.*				
		Paiements faits à Prince Arthur's Landing, sur la réquisition de A. Bethume, pourvoyeur.—Fin.				
39 Vic., c. 1	Angus Sinclair	Salaire et dépenses	1,319 25			
	M. et N. K. Street	Approvisionnements	3,213 42			
	Benjamin Sinclair, fils	Ouvrage aux magasins	39 40			
	T. G. Shibley	Gages comme bûcheron	114 25			
	Henry B. Smith	Salaire	150 00			
	Sifton Ward et Cie	Main-d'œuvre	11 70			
	John Simpson	Mitaines et chaussons	142 00			
	Jonathan G. Smith	Gages comme cuisinier	9 44			
	C. A. E. Shaw	Salaire	19 00			
	Smith et Keighley	Approvisionnements	77 50			
	Alex. Sutherland	Charriage	11 00			
	Angus Sutherland	Epiceries et tabac	3,551 97			
	D. A. Stewart	Salaire	681 85			
	Neil Shaw	Charpenterie	54 10			
	John Silles	Pommes de terre	74 75			
	Thos. W. Stephens	Balance de gages	172 81			
	R. Shaver, M.D.	Services professionnels	104 00			
	Jos. Sparks	Gages comme bûcheron	20 00			
	Richard Swift	do	12 00			
	T. D. Taylor	Salaire et dépenses	1,193 10			
	E. H. Têtu	do	177 35			
	Robt. Thompson	Gages comme bûcheron	167 65			
	A. W. Thompson	Horloges	26 75			
	Ed. Tierney	Salaire et frais de route	198 00			
	J. B. Tall	Peinturage	76 05			
	Thomson et Burns	Vaisselle	182 08			
	James J. Taylor	Frais de route	47 50			
	Stewart Thomas	Halage de bois de service	18 00			

Cie. de meubles du Haut-Canada	Meubles pour les maisons des employés	1,596 79			
N. C. Usher	Gages comme bûcheron	80 86			
J. P. Vigurs	Comptes de pension	291 92			
H. K. Wicksteed	Salaire	189 00			
G. L. Wetmore	do et dépenses	333 75			
Thos. Wiggins	Services comme guide	16 00			
Wey, Baker et Allan	Peaux de buffles	145 00			
Willing et Williamson	Papeterie	79 65			
Barnard D. Wilcox	Gages	188 59			
Peter Wilcox	do	181 32			
W. W. Wilcox	do	187 05			
John Whyte	Approvisionnements	10,671 94			
Hugh Wilson	Canot	18 00			
Wm. Ward	Repas	42 30			
J. A. L. Waddell	Salaire	182 35			
Henry Wieland	Bois de construction pour chantiers	70 15			
John Weir	Gages	94 50			
Alex. Wardrop	do	135 50			
			138,874 25		
	Moins—Frais payés par A. Bethune, sur compte de construction	25 86			
	Approvisionnements et matériel vendus	2,754 13			
			2,779 99		
				136,094 26	
	Paiements faits à Manitoba sur chèques tirés par Thos. Nixon, pourvoyeur.				
C. Alexander	Salaire	50 00			
Wm. Anderson	Gages et dépenses	655 45			
W. F. Alloway	Transport d'approvisionnements	11,663 54			
C. V. Alloway	Loyer de maison	332 26			
H. W. D. Armstrong	Salaire et dépenses	1,588 50			
James H. Ashdown	Quincaillerie	1,001 78			
W. R. Acres	Gages	521 26			
Jos. Argyle	do	238 00			
Cie. Américaine d'exprès	Fret	29 43			
Jos. Adams	Gages	126 66			
Asokesic	do	28 73			
H. H. Anderson	Salaire	200 00			
John C. Allison	Gages	58 60			
Armstrong et Mulligan	Compte de pension	3 00			
Henry Armstrong	Gages	5 85			
Charles Ashton	do	50 00			
J. R. Anderson	do	25 00			
A-bit-a-oose	do	10 98			
A G. B. Bannatyne	Approvisionnements	8,994 36			
	A reporter	25,583 40	....	286,492 58	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	25,583 40	....	286,492 58	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Suite.*				
		Paiements faits à Manitoba sur chèques tirés par Thos. Nixon, pourvoyeur—Suite.				
39 Vic., c. 1	Charles Barter	Gages	5 00			
	John Brown	Salaire comme sous-agent	1,595 87			
	do	Avances pour payer les hommes	3,721 49			
	F. F. Blanchard	Salaire et compte de pension	1,390 00			
	Thomas Barnaby	Gages	55 25			
	George Black	Chaux	16 25			
	A. B. Bompas	Gages	432 50			
	Bishop et Shelton	Meubles pour la maison des ingénieurs	1,523 87			
	C. J. Bird	Drogues	11 45			
	Charles Begg	Compte de pension	12 00			
	Henry Brown	Gages comme bûcheron	49 65			
	Ba-shang-ga	do	35 20			
	R Bullock	Approvisionnements	7 40			
	John Bullock	do	37 00			
	J. J. Bell	Salaire et dépenses	215 04			
	W. A. Baldwin, M.D.	Soins médicaux	10 00			
	G. J. Brown et Cie	Tabac	31 15			
	R. J. Brodie	Salaire	444 36			
	E. L. Barber	Glace	10 50			
	I. G. Baker et Cie	Approvisionnements	2,079 95			
	Mad. Brown	Compte de pension	42 00			
	Charles Beaugrain	Gages	60 70			
	Bryce, McMurrich et Cie.	Approvisionnements	6 95			
	John Badeau	Gages	21 00			
	Henry Bose	Bœuf	510 76			
	Robert Begg	Gages	15 73			
	Gaspard Beaupré	do comme conducteur de chiens	13 00			
	Andrew Bell	Edifice	52 00			
	Bain et Blanchard	Services professionnels	25 00			

George Besant	Gages	399 05			
R. A. Besant	do	140 74			
John Calder	do	71 00			
Henry Carre	Salaire et allocation de pension	1,955 90			
D. S. Curry	do comme sous-agent	738 59			
do	Avances pour dépenses, etc	1,603 40			
Valentine Christian	Salaire comme sous-agent	776 37			
do	Avances pour dépenses, etc	511 13			
Youell Carryer	Gages	175 95			
Richard Code	do	93 33			
T. D. Conklin	do	248 95			
E. G. Conklin	Salaire	636 10			
R. J. Conklin	do et dépenses	153 05			
Wm. Chambers	Munitions	351 60			
M. Calien	Gages	25 00			
John F. Caldwell et Cie.	Médicaments	3 25			
John Cameron	Avance comme sous-agent	100 00			
Wm. R. Cahoon	Gages	173 24			
John Caldwell	do	83 83			
Jas. Colcleugh et Cie	Traverse, etc	106 00			
Thomas Cook	Gages	14 90			
Geo G. Crampton	Salaire et dépenses	269 73			
S. Cunningham	Fret	630 22			
John Carmichael	Gages	353 50			
John Carter	do	57 73			
Jos. Carrault	do	57 85			
Chas. Clancy	do	58 18			
A. Codd, M.D.	Services professionels	62 00			
Thos. Charette	Gages	75 75			
Cuddy et Smith	Jambons	10 83			
Hôtel Canad'n du Pacifiq.	Compte de pension	12 00			
Wm. Code	Reliure de cartes géographiques	6 75			
Cain et Steinhoff	Harnais	94 65			
L. Clarke	Un cheval	225 00			
D. J. Daly	Gages	583 28			
James Drake	Construction des maisons des ingénieurs, etc	3,143 76			
T. G. Davidson	Gages	16 00			
A. C. Duncan	Salaire	71 00			
H. S. Donaldson et Fils	Papeterie	410 99			
A. Dionne	Gages	250 00			
Baptiste Dayon	do	221 07			
John Dolan	do	293 69			
Dodd et Cie	Bottes	62 10			
Robert Dunn	Gages	891 08			
T. Desjardins, M.D	Soins médicaux	15 00			
Andrew Dryden	Gages	419 77			
Joseph Darrah	Poisson pour la nourriture des chiens	74 50			
	A reporter	54,742 28	....	286,492 58	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	54,742 28	....	286,492 58	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER.—*Suite.*				
		Exploration du chemin de fer du Pacifique.—*Suite.*				
		Paiements faits à Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur—Suite.				
39 Vic., c. 1	Wm. Dawes	Gages	119 43			
	Wm. Dixon	Approvisionnements	802 99			
	John Dowd	Gages	119 60			
	Jas. M. Eastman	do et dépenses	321 33			
	Anne Ellis	do comme cuisinier	11 33			
	Geo. Elliott	Un chien et harnais	30 00			
	Jas. H. Emslie	Droits de douanes	2 00			
	Pierre Enyas	Gages	60 00			
	Wm. English	Deux grands canots et avirons	60 00			
	Electric and Hardware Manufacturing Co	Approvisionnements	600 00			
	Geo. F. Edwards	Gages	61 00			
	Geo. R. L. Fellowes	Salaire et dépenses	523 79			
	Cie de publ. du *Free Press*	Impressions et annonces	125 04			
	H. F. Forrest	Salaire et dépenses	789 00			
	François Félix	Gages	120 00			
	John Félix	do	45 00			
	R. Fuller	Approvisionnements	3,388 27			
	T. Farrell	Dépenses	35 00			
	Peter Fiddler	Bois de construction	10 00			
	John Fletcher	Gages	293 30			
	Wm. Fiddler	do	1 29			
	Hugh Ferguson	do	103 96			
	Michael Fogarty	do	103 67			
	S. H. Fowler	Bois de construction	1,036 68			
	Jas. H. Finch	Gages	389 52			
	A. A. Forget-Despatis	Bois de service (chêne)	28 40			
	Hugh Gardner	Peau de buffle	5 00			
	Gardner Francis	Gages	53 31			

Nom	Service	Montant			
Nelson Gilroy	do et repas	80 75			
R. W. Greig	Salaire et dépenses	529 75			
Wm. Gordon	Ferrage d'un cheval	242 20			
J. P. Grant	Salaire	171 22			
R. E. Garrett	Gages	223 20			
J. Gibbons	do	20 00			
R. Gerrie et Cie	Meubles	205 84			
W. A. Grant	Gages	339 27			
Oliver Gowler	do	645 03			
Malcolm Groat	Fret et approvisionnements	446 42			
Pierre Girard	Gages	113 65			
Aug. Gerardin	Comptes de pensions	110 50			
G. B. Gordon	Salaire	297 50			
Germain et Cie	Marchandises	81 80			
L. E. Guillow	Gages	506 60			
Philip Gorman	do	108 50			
Joseph Godin	do	35 59			
James Grahame	do	89 53			
Cuthbert Gervais	Fret d'approvisionnements	433 55			
Daniel Gray	Gages	139 96			
W. T. Gibbins	Transport	50 00			
Geo. Gagnon	Gages	16 27			
James Gillies	Comptes de pension	84 50			
Charles Gusta	Foin	122 00			
A. Hamelin	Gages	120 00			
François Hamelin	do	79 58			
John M. Hamilton	Charriage	9 25			
Wm. Hargreave, maître de poste	Frais de port	130 65			
John Hannah	Gages	150 59			
Thos. Harper	do	101 97			
Chas. J. Harvey	Salaire	275 76			
Edwin C. Harvey	do	558 51			
Oscar B. Harvey	do	476 56			
Wm. Harvey	Louage d'un cheval	7 00			
John Haverty	Comptes de pension	424 41			
E. H. G. G. Hay	Orge et son	20 00			
Chas. Heath	Comptes de pension	12 84			
John Henderson	Fret	44 62			
Jos. Henderson	Gages	90 12			
Robt Henderson	do	111 58			
Wm. Hespeler	Loyer de bureau	1,200 00			
do	Chêne, etc	3 75			
Higgins, Young et Peebles	Marchandises sèches	617 13			
Thos. Higgins	Gages	74 98			
James Hislop	Charriage	459 05			
H. B. Hodgins	Gages	315 07			
	A reporter	74,358 24	....	286,492 58	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	74,358 24	....	286,492 58	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements faits à Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur.—Suite.				
39 Vic., c. 1	H. R. Hollinshead	Selle, bride et couvertes	30 20			
	Wm. Hopkins	Gages	10 98			
	John Hourie	Foin	27 50			
	C. H. House	Provisions et bois	18 00			
	Thos. Howard	Salaire	280 54			
	John Hoy	Gages	93 80			
	Allen Huber	Pension et soin de chevaux	19 28			
	Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnements	22,533 44			
	Andrew Hunter	Gages	415 10			
	Wm. Hustwick	do	26 01			
	W. N. Ironside	do	301 16			
	John Irvine	do	195 00			
	A. G. Jackes, M.D	Services médicaux	50 00			
	Mme Jackson	Nettoyage des bureaux	20 50			
	Johann Jansen	Soin d'un cheval	338 00			
	Charles Jabal	Gages	100 00			
	Ed. Jauot	do	84 36			
	John Jordan	do	8 00			
	Ka-kaw-pi-a-ass	do	35 18			
	Kaw-ka-ke-sic	do	28 25			
	Ke-bate-quay	do	32 98			
	Robert Kean	do	146 41			
	Chas. Keeling	do	338 07			
	Kee-wa-ta-way-we-con	do	5 00			
	Kee-wa-tak-wa-shon	do	32 35			
	Geo. H. Kellond	Menuiserie	131 75			
	Henry Kelly	Gages	100 00			
	Hugh Kelly	do	190 60			
	T. J. Kennedy	Salaire	369 25			

		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
H. Kennedy	Gages	101 84			
Kew, Stobart et Cie	Marchandises sèches	2,006 97			
Joel Kinne	Gages	339 28			
Wm. Knibbs	do	107 89			
Thos. Kipling	do	152 29			
Ed. Kipling	do	184 34			
Peter Kirkey	do	146 39			
W. W. Kirkpatrick	Salaire	517 62			
M. C. Kollock	do	661 82			
J. Kvello	Gages	286 59			
Peter Labelle	do	66 60			
F. Laderoute	do	60 75			
Jos. Lameroux	do	70 00			
W. A. Lane	do	238 28			
G. B. Langworthy	do	429 09			
Louis Lapen	do	11 00			
Peter Lapen	do	11 82			
Chas. LaRonde	do	42 63			
John LaRonde	do	471 95			
G. Lavielle	Charriage	90 00			
R. Lawrenson	Approvisionnements	55 75			
John Lea	Gages	20 00			
Paul LeBrun	do	20 00			
Anne Lemundsen	do	23 34			
Wm. Lenny	Clous	29 43			
John Leonard	Gages	470 00			
Geo. D. Lockhart	do	137 49			
Geo. F. Logan	Salaire	132 22			
Robert Logan	Approvisionnements	284 00			
D. E. R. Lucas	Salaire	238 00			
do	Dépenses pour division	3,980 62			
Moses Lunnie	Traines-sauvages, etc	200 00			
Thos. Lusted	Gages	74 50			
J. S. Lynch, M.D	Soins médicaux	10 00			
John Lyons	Gages	16 49			
W. H. Lyon	Peaux de buffle	20 00			
Richard Lyons	Gages	50 00			
Macaulay & Jarvis	Bois de construction	787 91			
Ma-che-ka-wis	Gages	37 70			
John Macara	Salaire	324 00			
E. J. Matheson	do et dépenses	698 55			
W. A Matheson	Gages	309 23			
F. Marion	Transport	10 00			
Ma-mack-ko-ka-nel	Gages	36 65			
H. A. Mainwaring	do	413 45			
Ma-zack-gwa-gan	do	37 20			
Ma-ze-os-ka	do	24 75			
	A reporter	114,758 38	....	286,492 58	5,908,581 88

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	114,758 38	....	286,492 58	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Suite.*				
		Paiements faits à Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur.—Suite.				
39 Vic., c. 1	Jos. Majeau	Gages	25 00			
	Louis Marion	Approvisionnements	273 05			
	Geo. Maxwell	Travaux aux maisons des ingénieurs	21 00			
	Mahony et Campbell	Approvisionnements	25 64			
	Jos. Martin	Gages	25 00			
	John H. Martin	Passages	5 00			
	Frank Magee	Gages	130 83			
	J. B. Mahoney	Approvisionnements	262 50			
	Chas. Minckler	Gages	20 00			
	Geo. F. Mills	do	150 19			
	Mish-eque-ake-nook	do	42 68			
	Geo. Mitchell	do	117 50			
	James Miller	Réparations de scies	2 75			
	A. N. Molesworth	Salaire et dépenses	1,341 10			
	John Molloy	do	2,488 47			
	Baptiste Morin	Gages	285 58			
	Montgomery, frères	Traines-sauvages, etc	140 65			
	J. C. Morrison	Salaire et dépenses	174 97			
	James Morrison	Charriage	10 00			
	Paschal Mouton	Approvisionnements	14 00			
	Chas. H. Morse	Salaire	100 00			
	Donald Morrison	Gages	58 33			
	Daniel Morrison	do	708 88			
	John Morrisey	do	92 94			
	Joseph Morgan	Recherche de chevaux perdus	20 00			
	Alex. Munro	Beurre	2 52			
	Eliza Murray	Gages	95 33			
	Geo. Murdoch	do	62 80			
	J. J. Murchison	do	138 75			

Julius Muggleberg	do	50 00			
Montgomery et McDougall	Ferrage de chevaux......	37 24			
A. J. Murna	Gages	20 00			
Finlay McArthur	do	234 98			
P. McArthur	Nolisement de vapeur	75 00			
Chas. McCann......	Gages	7 00			
James McCann......	do	280 19			
Richard McClure......	do	45 00			
Geo. McComb	do	512 08			
McCroskie et Thomas	Ouvrage aux maisons des ingénieurs......	960 37			
Andrew McDermott, fils..	Provisions	3,072 40			
Angus McDonald	Gages	273 25			
B. D. McDonald......	do	61 00			
D. McDonald	do	476 34			
James McDonald......	do	5 00			
John McDonald......	do	202 73			
K. McDonald	do	83 00			
Wm. McDonald.	do	11 93			
John McDonnell	do	110 00			
A. McDougall......	Ouvrage de forgeron......	40 55			
H. McDougall	Gages	103 50			
J, G. McDougall......	do	227 62			
Catharine McFadyen......	do	108 00			
Archy McFarland	do	8 25			
A. McFee......	Parchemins......	7 00			
J. St. L. McGinn	Services	12 00			
R. J. McGuin......	Salaire......	231 00			
J. M McGregor......	Reliure......	5 50			
S. B. McGuire	Posage de paratonnerres sur les maisons	152 00			
John McInnes......	Gages......	154 08			
James McKay......	Foin, fret sur approvisionnements, etc......	1,445 42			
John McKay	Gages	139 75			
McKechnie, McMillan et Cie......	Confection d'écrous......	27 00			
H. W. McKenney......	Gages	51 00			
McKenney frères......	Quincaillerie	3,631 05			
Daniel Mackenzie	Gages	229 19			
Peter McKeracher......	do	141 99			
John McLatchie......	Foin	2 50			
A. J. McLean......	Salaire	330 00			
McLenaghen et Malloch ..	Provisions	157 15			
R. R. McLennan	Ouvrage supplémentaire aux maisons des ingénieurs......	86 00			
Donald McLeod......	Fret sur approvisionnements, etc......	4,989 88			
H. A. F. McLeod	Avances ou dépenses......	570 45			
Neil McLeod	Gages	616 15			
N. T. McLeod......	Salaire......	741 10			
	A reporter......	142,319 48	......	286,492 58	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	142,319 48	....	286,492 58	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER.—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Suite.*				
		Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur.—Suite.				
39 Vic., c. 1	McMicken et Taylor	Quincaillerie	2,633 71			
	Duncan McMillan	Gages	371 89			
	Hugh McMillan	do	298 60			
	Peter McMillan	do	101 01			
	Alex. McNabb, fils	Salaire	394 02			
	Matthew McNaught	Gages	65 90			
	Henry McQuaig	Charriage	10 00			
	Alex. McRae	Gages	58 10			
	Duncan McRae	do	10 00			
	John McRae	do	180 00			
	Wm. McVittie	do	405 63			
	Na-kad	do	40 70			
	Na-kee-wa-sauce	do	38 00			
	Ne-bah-wum	do	20 98			
	Nee-gon-noo-say	do	43 00			
	Ne-naw-wa-ka-bow	do	25 80			
	John Nashuta	do	20 00			
	Graham Nelson	do	58 41			
	Daniel Nesbitt	do	39 88			
	Fred. K. Neve	do	58 08			
	Thos. Nixon	Salaire	999 99			
	do	Gages des emballeurs, etc	1,448 75			
	Thos. Nixon, fils	Salaire comme porte-baguettes	35 35			
	O. N. Nord	Comptes de pension	17 75			
	Geo. D. Northgraves	Réparations de montres	8 50			
	Police à cheval du Nord-Ouest	Approvisionnements	27 80			
	Compagnie du tél'graphe Nord-Ouest	Télégrammes	955 55			

Nom	Objet				
Danl. Noyes	Gages	114 67			
Wm. Obitssoway	do	217 62			
J. H. O'Donnell, M.D.	Soins-médicaux	60 00			
D. B. Ogilvie	Main-d'œuvre	6 90			
Arthur W. Oleson	Gages	12 83			
On-e-gat	do	17 98			
F. Ossenbrugge	Nourriture de chiens	4 50			
J. McG. Otty	Salaire	1,048 80			
do	Avances pour déboursés, etc	255 04			
Théophilus Paré	Compte de pension	3 00			
Wm. McDonald Parker	Gages	106 79			
W. H. Paterson	do	213 99			
James M. Paul	Ouvrage aux maisons des ingénieurs	60 00			
Richard Paul	Charriage	2 00			
Wm. Pearce	Services et déboursés comme évaluateur de terrains	90 40			
H. N. Peel	Gages	160 39			
A. J. Peers	do	60 84			
James Penrose	Charriage	13 00			
Thos. Perkins	Ouvrage de forgeron	56 12			
Chas. Peltie	Gages	84 30			
Wm. Pickard	do	244 72			
Bruce Pickering	do	479 84			
Geo. F. Pim	do	136 39			
Mme. Platt	Compte de pension	30 00			
James Plunkett	Gages	394 49			
Chas. Pohalka	Blanchissage de couvertures	12 50			
S. Polson	Transport	2 00			
Chas. Potter	Baguettes d'alignement	274 00			
Geo. Pottinger	Gages	507 76			
Dominque Poulin	do	838 33			
Henry Prettie	do	42 50			
Thos. Price	do	207 67			
Thos. Prince	do	81 89			
M. Quigley	do	67 00			
Cie. de transportation de la Rivière-Rouge	Fret	261 50			
James Reid	Gages	397 24			
H. S. Reynolds	Barils vides	2 50			
Joseph Richards	Charriage	59 75			
Michel Richard	Gages	162 52			
Hugh Richardson, fils	Salaire	222 11			
E. M. Rideout	Construction des étables	150 00			
Thos. Roadley	Gages	61 60			
E. Roberts	Compte de pension	560 35			
Chas. H. Robertson	Gages	78 35			
David Rodger	Salaire et dépenses	362 43			
J. Rogerson	Gages	85 43			
	A reporter	158,938 92	....	286,492 58	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.
		Report	158,998 92	....	286,492 58	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER.—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur—Suite.				
39 Vic., c. 1	A. W. Ross	Salaire	250 00			
	James M. Ross	Contrat de malle	695 06			
	James H. Rowan	Salaire	488 00			
	do	Avances pour déboursés	1,151 45			
	George Russell	Gages	287 64			
	John Rutherford	Charriage	15 00			
	H. N. Ruttan	Salaire	1,099 90			
	do	Avance pour dépenses du personnel	500 00			
	Sa-gach-way-gun	Gages	33 90			
	Sa-gach-che-way-ka-bow	do	37 58			
	Se-she-quance	do	15 98			
	Silver-Heights-Indian	do	32 60			
	Wm. Sanderson	do	174 28			
	M. Sangerest	do	50 00			
	John Saunders	do	178 98			
	T. F. Saunders	do	8 00			
	Peter Sawyer	do	16 98			
	H. R. Scrimes	do	184 32			
	D. Scott et Cie	Ameublement	409 50			
	Robert Scott	Gages	17 00			
	Thos. Scott	Loyer des maisons des ingénieurs	330 65			
	Walter M. Scott	Gages	118 21			
	Wm. Scott	do	360 58			
	Sifton, Ward et Cie	Approvisionnements	647 72			
	Robt. Sillick	Plâtrage	68 32			
	Archibald Sinclair	Gages	16 00			
	Wm. Sinclair	do	90 32			
	Alex. Smith	do	171 36			
	H. H. Smith	do	58 31			

Jas. Smith	do	2 50			
Jacob Smith	Salaire et dépenses	1,758 64			
Marcus Smith	Avances pour déboursés	500 00			
Philip Smith	Gages	132 89			
P. E. G Smith	do	500 16			
S. C. Smith	do	130 07			
Wm. Sneyd	do	53 70			
Snyder & Anderson	Avoine	25 86			
G. B. Spencer, Collecteur	Droits de douane	16 28			
Stalker et Caswell	Harnais	413 85			
Standard Printing Co	Annonces	7 92			
John H. Stanger	Transport	662 98			
Edward Stanley	Salaire	94 46			
R. B. Starrett	Gages	60 00			
W. A. Starrett	do	12 00			
E. C. Steele	Salaire et dépenses	419 36			
H. Steinhaur	Approvisionnements	132 50			
Wm. Stevens	Gages	121 79			
John Stevenson	do	138 00			
Arthur Stewart	Salaire	514 65			
do	Avances comme sous-agent	1,436 99			
James Stewart	Médecines	165 65			
Andrew Strang	Approvisionnements	4,911 76			
H. M. S. Sutherland	Salaire	694 97			
Steamer "Swallow"	Passages	34 00			
Elias Swayze	Comptes de pension	29 91			
H. Swinford	Fret	138 65			
John Taylor	Gages	61 00			
Thos. Taylor	Comptes de pension et approvisionnements	1,469 17			
W. H. Taylor	do do	95 25			
James Templeton	Gages	21 50			
C. A. C. Têtu	do	23 76			
James Thomas	do	106 51			
Jos. Thomas	do	50 64			
Robt. Thompson	do	409 85			
Thos. Jeff Thompson	Salaire et dépenses	3,824 90			
Thornton et Sutherland	Epiceries	8,265 63			
Donald Todd	Gages	11 25			
John Todd	do	173 72			
Trott et Melville	Drogues	38 62			
Alex. Urquhart	Gages	59 53			
Jos. Valet	do	10 50			
Estella Valli	Nettoyage de bureau	10 00			
J. Vanransellar	Baguettes d'alignement	31 17			
Geo. Verey, M.D	Soins médicaux	3 00			
Geo. Vernon	Gages	319 79			
J. S. Walker	do	260 33			
	A reporter	194,862 22	....	286,492 58	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	194,862 22	....	286,492 58	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thos. Nixon, pourvoyer.—Suite.				
39 Vic., c. 1	John Walters	Charpenterie	255 00			
	Chas. Ward	Gages	29 00			
	D. W. Ward	do	98 09			
	Geo. Ward	do	130 50			
	Henry Ward	do	308 00			
	Geo. Wardner	Charriage	2 00			
	D. Watson	Gages	140 00			
	Henry Watson	do	397 10			
	Louis Watters	Salaire	587 90			
	Thos. Watts	do	820 15			
	W. Wellbrand	Chaussures	15 25			
	Alex. Wells	Gages	160 99			
	Westfall et Smith	Comptes de pension	122 25			
	Jos. Whitehead	Charriage	39 45			
	Thos. Wiley	Transport	600 00			
	John Williams	Gages	185 00			
	Jos. Willis	Blanchissage de couvertes	31 75			
	Thos. Willson	Gages	60 00			
	J. W. Winnett	Meubles	17 50			
	Alex. Wright	Gages	227 85			
	Archibald Wright	do	667 08			
	do	Harnais	129 00			
	H. W. Wynne	Charriage	237 22			
	Allan Young	Repas	4 00			

John Young	Gages	10 50			
Commissaires de la frontière de l'Amérique du Nord	Provisions	230 91			
			200,368 71		
	Moins—Remboursés		1,840 14		
				198,528 57	
	Paiements faits dans la Colombie-Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur.				
Albert G. Anderson	Gages	205 12			
W. L. Alexander	Foin, etc	15 21			
do	Pension et logement	55 50			
Jason Allard	Gages	205 74			
" Andrew "	Soin d'une mule	10 00			
P. Arnaud	Pension et logement	162 00			
E. C. Baker	Louage d'instruments	20 00			
A. Barlow	Dépenses générales	2,253 11			
F. J. Barnard	Transport des hommes et approvisionnements	27,950 87			
do	Approvisionnements fournis	5,034 49			
do	Emballage	1,000 02			
A. S. Bates	Pension et logement	42 00			
W. Baylie	Gages	80 00			
Joseph Beauchaine	do	24 00			
Bell et Newland	Approvisionnements	68 30			
H. P. Bell	Frais de route	290 10			
E. Benjamin	Gages	121 38			
Stephen W. Bent	do	62 29			
J. Bernard	do	76 33			
W. Bouchey	Loyer du magasin d'entrepôt, etc	100 41			
A. B. Boughmer	Gages	205 25			
John Black	do	30 00			
Alfred Bland	do	229 26			
Succession Bohannous	Approvisionnements	37 33			
Jean Boulanger	do	40 25			
J. Bourke	Gages	483 45			
W. G. Bowman	Soin de cheval, etc.	166 00			
W. Bratton	Gages	210 80			
Cie. de télégraphe, B. C.	Télégrammes	22 00			
J. Brown et Cie	Pension de sauvages	20 75			
W. Brown	Gages	869 63			
Brown et Gillis	Pension et logement	117 50			
W. C. Bryant	Forgeron	22 62			
Geo. T. Buck	Gages	199 62			
A. L. Buie	Approvisionnements	24 00			
	A reporter	40,455 33		485,021 15	5,908,581 88

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	40,455 33	....	485,021 15	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Suite.*				
		Paiements faits dans la Colombie Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur.				
Vic., c. 1	J. P. Burgess	Traîneaux	15 00			
	Robt. L. Burton	Gages et dépenses	1,282 13			
	Hy. J. Cambie	Salaire et dépenses	3,155 95			
	Jas. Campbell	Pension et logement	57 13			
	"Cariboo Fly" (vap.)	Transport	34 50			
	A. Carson	Traverses	26 25			
	Fred. Carne	Pension	72 86			
	L. Campbell	Approvisionnements	8 10			
	"Charlie"	Gages	143 40			
	Robt. Charters	do	486 41			
	Wm. Colbeck	do et dépenses	179 85			
	Chas. Connor	do	90 87			
	Geo. Constantine	do	271 75			
	C. T. Cooney	Approvisionnements	69 40			
	M. Cooper	Gages	263 87			
	R. S. Cormack	Salaire et dépenses	1,590 91			
	Wm. Cosgrove	Gages	238 20			
	T. Cosgriff	do	34 50			
	John Y. Creighton	Salaire et dépenses	3,232 07			
	do	Travail par les Sauvages	1,481 73			
	John Creighton	Gages	192 50			
	Richard C. Cridge	Salaire	901 77			
	Joseph Dare	Gages	167 87			
	H. B. Dait	Pension et logement	521 10			
	George Deans	Foin et grain	84 95			
	Département de la Marine et des Pêcheries	Emploi d'un vapeur	2,494 25			
	E. Detrick	Tente	16 50			
	W. Dewdney	alaire et dépenses	1,829 68			

do	Gants de peaux	34 00			
E. Dewdney	Un cheval	200 00			
De Weiderhold et Cie	Charbon et bois	47 75			
Patrick Donnelly	Gages	232 50			
W. Donnelly	do	199 09			
Douglas et Deghton	Sellerie	271 75			
John Doyle	Gages	206 25			
John Downing	do	39 00			
P. Duffey	Transport d'un cheval	15 00			
P. C Dunlevy	Pension et logement	185 75			
J. Duprat	Réparation d'une chaloupe	28 00			
M. Eberts	Salaire et dépenses	360 00			
J. Eckersly	Gages	98 25			
T. Eikmann	do	245 25			
John Edmunds	do	60 00			
Henry Eickoff	Pension	32 00			
Engelhardt et Cie	Charbon	9 00			
Steamer "Enterprise"	Divers passages et fret	660 52			
L. Falladore	Gages	115 61			
R. H. K. Farmer	do	752 00			
J. F. Fell	do	231 00			
Andrew Fisher	Salaire et dépenses	4,615 78			
do	Travail des Sauvages	3,500 00			
John Flewin	Gages	218 75			
James Fleming	Salaire	408 37			
Jules Forney	Gages	34 00			
W. Fortune	Approvisionnements	6 80			
James Fox	Gages	205 00			
W. A. Franklin	Charriage	44 00			
Traverse de la riv. Fraser	Traverses	246 75			
Angus Fraser	Gages	232 33			
P. J. Fraser	Approvisionnements	31 50			
Stephen Fréchette	Gages	198 12			
Henry Fry	Salaire	472 04			
Furry et McDougall	Ouvrage de forge	53 25			
"Gabriel"	Gages	39 25			
O. Gagner	do	231 00			
C. H. Gamsby	Salaire et dépenses	735 80			
Henry Gaydon	Gages	256 66			
"George"	Transport de la malle	40 00			
John Glassey	Salaire et déboursés	9,392 81			
John Goudie	Gages	189 02			
Edward Grant	do	309 25			
John H. Gray	Salaire et dépenses	793 50			
Frederick W. Green	Réparations au transit	12 00			
P. Green	Approvisionnements	21 80			
F. Grey	Foin, etc	185 10			
	A reporter	85,894 43	....	485,021 15	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	85,894 43	....	485,021 15	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements faits dans la Colombie-Britannique sur chèques tirés par John Robson, pourvoyeur.—Suite.				
39 Vic., c. 1	Jas. Griffin	Pension et logement	78 25			
	Benj. P. Griffin	do	90 00			
	Jas. Guerin	Ouvrage de forge	508 90			
	P. Guichon	Gages	512 12			
	Frank Hall	do	164 00			
	Jno. Hamilton	do	174 22			
	Wm. Hammond	Salaire et dépenses	1,350 19			
	Geo. Hargreaves	do	1,513 47			
	C. F. Hannington	do	488 00			
	D. R. Harris	do	915 54			
	Wm. Harris	Gages	215 07			
	Eli. Harrison	Châssis	10 25			
	F. Harvey	Gages	64 16			
	Harvey et Grant	Construction d'enclos	150 00			
	L. Hautier	Pension et logement	260 00			
	Jas. Hayton	Gages	104 40			
	H. F. Heisterman	Loyer de bureaux	1,650 00			
	C. C. Helliwell	Salaire et dépenses	725 00			
	J. S. Helmcken	Soins médicaux	20 00			
	Jno. Henderson	Gages	187 50			
	T. W Hibben et Cie	Papeterie	617 21			
	D. W. Higgins	Impressions, etc	292 25			
	Ed. Hill	Gages	285 95			
	Saml. Hill	do	490 25			
	Thos. Hillier	do	161 20			
	Joseph Hersine	do	263 50			
	Robt. Homfray	Salaire et dépenses	1,336 16			
	Alex. Hossack	Gages	66 00			
	C. V. Housman	Salaire et dépenses	1,837 82			

Isaac Houch	Gages	74 47			
Jas. P. Howe	Salaire et dépenses	275 00			
Cie. de la Baie d'Hudson.	Emmagasinage	1,962 88			
do	Approvisionnements	548 26			
do	Transport de la malle	18 00			
Joseph Hunter	Salaire et dépenses	2,706 86			
"Hydah Joe"	Gages	192 78			
Louis Inneas	do	10 00			
Jno. Irving	Passages	196 01			
J. J. Jacobs	Pension et logement	8 00			
Robt. Jeffrey	Gages	213 50			
"Jemmy"	do	129 65			
W. T. Jennings	Salaire et dépenses	376 35			
do	Instruments médicaux	13 25			
Robt. Jesse	Salaire	790 00			
"Johnny"	Pâtre	10 00			
S. Johnston	Gages	299 50			
J. B. Johnson	Nettoyage de bureaux	21 00			
Jno. Johnson	Gages	183 11			
Jno. Johnstone	do	129 87			
J. T. Jones	Pension, etc	380 25			
T. C. Jones	Réparation des chaloupes	15 00			
Vapeur "Kamloops"	Fret	175 91			
Mme. Keary	Pension et logement	198 00			
Geo. A. Keefer	Salaire	464 00			
C. H. Keefer	do et dépenses	445 00			
S. L. Kelly et Cie	Ameublement, etc	73 63			
Kwong, Lee et Cie	Main-d'œuvre	18 00			
A. J, Langley	Contribution	100 00			
Langley et Cie	Drogues, etc	47 69			
Hy. S. Langton	Salaire et dépenses	687 85			
"Larue"	Transport de la malle	50 00			
do	Emballage	23 31			
E. Leclere	Gages	24 00			
H. Lee	Blanchissage	42 00			
E. Leigh	Gages	226 35			
F. Leigh	do	229 12			
J. B. Leighton	Télégrammes	12 00			
F. W. Lemoine	Gages	241 20			
Alex. Lesseur	do	23 63			
Thos. Lomas	do	228 60			
Wm. Lorimer	Menuiserie	32 50			
W. C. Loye	Gages	50 00			
L. S. Lucas	Pension et logement	726 10			
E. Mallandaine	Salaire	120 00			
W. R. Major	Gages	535 50			
Mara et Wilson	Approvisionnements	8,980 07			
	A reporter	122,734 04	....	485,021 15	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report..	122,734 04	....	485,021 15	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		Exploration du chemin de fer du Pacifique—*Suite.*				
		Paiements faits dans la Colombie-Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur—Suite.				
39 Vic., c. 1	Hy. Marriner	Gages	165 09			
	Eliza Marshall	Pension et logement	144 00			
	Marsell et Holroyd	Latrine	15 00			
	Vapeur "Marten"	Passages, fret, etc.	11,392 54			
	"Martyr"	Transport de la malle	50 00			
	C. H. Mattheson	Gages	247 10			
	Rudolph Metz	do	258 37			
	Jas. Millar	do	108 50			
	do	Ouvrage de forgeron	97 25			
	Mary Millington	Blanchissage	115 29			
	Hy. Moffatt	Gages	233 57			
	Jas. Montgomery	do	227 57			
	Moore et Cie	Médecines	17 00			
	Aug. Morin	Gages	73 75			
	Ed. Morrison	do	248 22			
	Muirhead et Mann	Menuiserie	371 50			
	Alex. Murchison	Gages	21 00			
	Jno. Murray et Cie	Approvisionnements	371 37			
	D. McArthur	Gages	182 00			
	J. McAuley	Sellerie	24 50			
	A. McBroom	Gages	298 07			
	R. McCue	do	494 50			
	do	Pension et logement	14 62			
	J. McCulley	Ouvrage de forgeron	1,309 50			
	C. McDonald	Salaire et dépenses	3,323 76			
	Alex. McDonald	Gages	194 50			
	Thos. McDougall	Ouvrage de forgeron	13 00			
	A. D. McFarlane	Gages	174 54			
	McIntosh et Mc Phaden	Pension et logement, etc	422 19			

A. E. McKay	Salaires et dépenses	1,199 15			
Colin McKay	Gages	285 40			
H. McKenzie	Charriage	11 25			
Jas. McKenzie	Gages	209 70			
D. McKenzie	do	447 88			
A. McKenzie	do	478 37			
Christina McKenzie	Approvisionnements	182 00			
Robt. McKenna	Gages	274 00			
Alex. McLean	do	297 38			
Robt. McLeese	Pension et logement	62 00			
A. McLennan	Salaire et déboursés	1,095 52			
Wm. McLeod	Gages	217 85			
M. McLure	do	97 50			
D. G. McMartin	do	452 48			
D. McMillan	Salaires et dépenses	475 00			
A. J. McMillan	Gages	215 50			
Robt. McMillan	do	219 72			
W. McNeill	do	204 45			
E. McNicol	Salaires	436 39			
John McPherson	Gages	261 00			
Wm. McPherson	do	200 25			
Wm. McQuade	do	40 50			
Geo. McRae.	do	201 50			
Thos. McVoy	do	78 00			
John Needham	do	23 00			
S. M. Nelson	Pension et logement	327 05			
Wm. Newbury	Appareils de selliers	142 00			
A. N. Nicolson	Salaires et dépenses	1,249 13			
R. A. Nimmo	Approvisionnements	465 35			
"Nopierre"	Gages	269 73			
"Old Charley"	do	58 37			
Oppenheimer Bros.	Approvisionnements	40,305 22			
"Otter" (steamer)	Passages	68 00			
Pacific Telegraph Hotel	Pension et logements	66 00			
John Palmer	Gages	218 48			
S. Parson	Beurre	67 50			
T. R. Pearson.	Salaires	150 00			
Geo. E. Pendleton	Foin, etc	141 34			
C. Pennie	Achats de mules, etc	6,500 00			
C. E. Perry	Salaires et dépenses	728 63			
Henry Perry	Gages	82 50			
John Peterson	Pension et approvisionnements	80 75			
do	Traverse	300 94			
"Peter"	Gages	552 50			
Henry Phair	do	223 99			
"Phillipp"	Transport de chevaux	17 50			
Wm. Phillips	Gages	206 50			
	A reporter	203,229 61	....	485,021 15	5,908,581 88

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	203,229 61	....	485,021 15	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER.—*Suite.*				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		Paiements faits en la Colombie Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur—Suite.				
39 Vic., c. 1	"Pierre"	Raquettes	22 00			
	W. G. Pinder	Salaires et dépenses	1,014 06			
	Arthur G. Pinder	Gages	71 75			
	P. Polson	do	773 75			
	I. W. Powell, M.D	Soins médicaux	27 50			
	John Pringle	Gages	185 50			
	Joseph Ratchford	Transport des malles	100 00			
	J. Ragazzoni & Co.	Pension et logement	308 99			
	C. Rankin	Gages	220 08			
	C. E. Redfern	Réparations d'instruments	42 50			
	James Reid	Approvisionnements	7,377 54			
	do	Réparations d'agrès	10 00			
	"Reliance" (steamer)	Passage	118 00			
	C. E. Rembrot	Pension et logement	138 50			
	B. Rennie	Gages	406 82			
	A. N. Richards	Services professionnels	200 00			
	"Tom Ritchie"	Gages	627 92			
	John Roach	Réparations de théodolite	181 00			
	David Robb	Transport des malles	55 50			
	C. S. Robbins	Transport d'approvisionnements	7 25			
	H. M. Robertson	Gages	255 60			
	D. Robertson	Ouvrage de forge	41 00			
	F. Robertson	Salaire	192 87			
	A. R. Robertson	Services légaux	14 50			
	W. Robinson	Salaires	50 00			
	Alex. Robison	Gages	229 62			
	Jno. Robson	Salaires et déboursés	3,468 90			
	do	Travail des Sauvages	1,712 95			
	do	Gages des emballeurs	20,000 00			

Joseph Rodello	Approvisionnements	128 16			
C. Ross	Traverse	119 75			
Wm. Ross	Salaire et déboursés	5,389 99			
Alex. Ross	Gages	32 00			
W. J. Roper	Approvisionnements	54 88			
Thos. Roper	Halage d'approvisionnements	37 50			
F. R. Roundy	Gages	214 62			
Str. " Royal City"	Passages	637 00			
F. Rubenstein	Gages	595 25			
Henry Rudolph	Réparations d'instruments	8 00			
T. Ryan	Gages	230 37			
Isaac Saul	Pension et logement	100 50			
W. P Sayward	Bois de construction	18 23			
B. Secord	Gages	277 42			
" Scholl "	Bois de chauffage	5 00			
" Scotchman "	Gages	26 50			
Henry Scott	do	211 62			
W. Selleck	Loyer de terrain	165 00			
J. H. E. Secretan	Salaire et dépenses	365 94			
C. T. Seymour	Gages, etc	410 50			
Robt. Sharp	do	188 87			
Henry Short	Munitions, etc	295 11			
Sidney Shore	Gages	227 03			
Geo. Shore	do et allocation pour pension	221 00			
Wm. Showers	do	283 33			
Benj. Shuman	do	258 15			
Geo. A. Simpson	Salaire	35 00			
Ernest Skinner	Gages	41 44			
Peter Smith	do	302 80			
W. T. Smith	do	10 00			
A. Smith	do	210 61			
J. S. Smith	do	196 50			
J. W. Smith	Transport de chevaux	15 00			
D. Stewart	Gages	600 00			
Wm. Stone	do	268 00			
Andrew Spence	do	241 44			
Robt. Sproat	Pension	190 70			
Joseph Stevens	Transport de chevaux	10 00			
Jas. Stott	Ouvrage de forgeron	255 89			
M. Sullivan	Pâturage d'animaux	242 00			
J. K. Suter	Annonces	16 50			
Jno. Tait	Un cheval	50 00			
Wm. Thorp	Gages	200 00			
H. O. Tiedman	Salaire et dépenses	1,480 40			
Wm. Tinline	Pension et logement	396 40			
R. F. Tolnie	Salaire	126 00			
Jno. Trutch	Salaire et dépenses	2,164 66			
	A reporter	258,638 77	....	485,021 15	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	258,638 77	.....	485,021 15	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		Exploration du chemin de fer du Pacifique—*Fin.*				
		Paiement fait en la Colombie-Britannique, sur la requisition de John Robson, pourvoyeur—Fin.				
39 Vic, c. 1	M. Turley	Gages	201 00			
	Guy Tuttle	Pension et logement	799 04			
	Cie de houille, Vancouver	Emmagasinage	1,400 75			
	W. C. Verlin	Gages	215 80			
	Str. "Victoria"	Passages	1,048 00			
	M. W. Waitt et Cie	Papeterie	194 47			
	Jas. Walker	Gages	131 50			
	Alex. Wallace	Salaire et dépenses	452 66			
	Geo. Warwick	Gages	588 21			
	Geo. Webb	do	240 12			
	Welch, Rithet et Cie	Montant de la contribution moyenne à compte de la cargaison de la barque "Beulah"	1,014 25			
	Peter Welsh	Gages	231 01			
	Wells, Fargo et Cie	Frais d'exprès	300 45			
	Cie téleg. de l'Union O.	Télégrammes	390 15			
	Thos. H. White	Salaire et dépenses	555 62			
	H. Wickens	Fret sur approvisionnements	52 50			
	Wilbert J. Whitfield	Gages	146 25			
	W. Willoughby	do	112 92			
	T. Wilson et Cie	Toiles en caoutchouc	50 00			
	W. Wilford	Gages	209 35			
	Jas. Wren et Cie	Pension et logement	644 25			
	Jno. Wright	do	73 00			
	C. Wylde	Gages	262 85			
	Robt. H. Young	Salaire	1,725 00			
	Henry Young	Gages	202 50			
				269,880 42		
		Moins—Imputés aux Sauvages, Colombie-Britannique, pour tentes fournies aux commissaires	.....	277 00		
					269,603 42	
					754,624 57	

		RAILS D'ACIER ET ATTACHES.				
39 Vic., c. 1......	Morton, Rose et Cie........	Montant payé pour rails d'acier et attaches £63,953 0s. 5d......	311,238 03			
	C. E. Jacques et Cie., agents, ligne des vap's. des lacs et rivières des Marchands..................	Fret sur rails d'acier......	89,360 00			
	N. W. Kittson, gérant de la Cie. de Tra., R. Rouge	do do	125,985 12			
	Morin et Cie..........	Quaiage do	2,510 81			
	Rice, Lewis et fils..	Chevilles	1,300 00			
	Cooper, Fairman et Cie..	do	17,922 50			
	Robb et Cie.....	Boulons et écrous......	16,160 00			
	Diverses personnes.........	Annonces......	287 25			
				564,763 71		
		Moins—remboursé à C. E. Jacques et Cie......	300 00			
		do Morton, Rose et Cie., par les assureurs, pour contribution moyenne *in re* "Beulah," à la C.-Britann.	863 54			
				1,163 54		
					563,600 17	
		LIGNE TÉLÉGRAPHIQUE ET CONSTRUCTION D'UN CHEMIN CAROSSABLE.				
39 Vic., c. 1......	Oliver, Davidson et Cie...	Travaux exécutés—Lac Supérieur à Fort Garry......	......	40,026 66		
	Sifton, Glass et Cie........	do Fort Garry à Fort Pelly......	......	35,784 80		
	R. Fuller......	do Fort Peily à Edmonton	......	32,414 95		
	F. J. Barnard......	do Edmonton à Cache Creek......	......	8,900 00		
	Diverses personnes.........	Annonces......	......	11 00		
					117,137 41	
		EMBRANCHEMENT DE PEMBINA.				
39 Vic., c. 1.	Jos. Whitehead........	Travaux exécutés......	......	14,288 00		
	Diverses personnes	Annonces......	......	8 00		
					14,296 00	
		EMBRANCHEMENT DE LA BAIE GEORGIENNE.				
39 Vic., c. 1......	Diverses personnes..........	Annonces......	......	......	16 16	
		FORT WILLIAM À SELKIRK.				
39 Vic., c. 1..	Sifton, Ward et Cie........	Travaux exécutés—Fort William à Sunshine Creek......	......	117,769 79		
	do	do Selkirk au lac la Croix......	......	130,470 00		
	Purcell et Ryan...........	do Nivell., Sunshine Creek à la R. des Anglais.	......	78,460 00		
	do	do Posage de rails, etc., Fort William à la Rivière des Anglais......	......	257,340 00		
		A reporter......	......	584,039 79	1,449,674 31	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		584,039 79	1,449,674 31	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER.—*Suite.*				
		CONSTRUCTION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Suite.*				
		FORT WILLIAM À SELKIRK.—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	Jas. Isbester	Travaux exécutés—maison de la machine, Fort William		16,600 00		
	Sutton, Thompson et Whitehead	do Selkirk et Keewatin		51,300 00		
	W. Carpenter et Cie	Outillage, approvisionnements, etc		19,933 27		
	W. B et S. Anglin	Bois pour charpente d'aiguilles de croissement		285 60		
	Kingston Penitentiary	Coussinets et aiguilles de croisement en acier		1,730 80		
	L G. Tillotson et Cie	do do		950 99		
	Cooper, Fairman et Cie	Chevilles		4,257 90		
	Fraser & George	Fer pour aiguilles de croisement		1,173 61		
	Rice, Lewis et Son	Fardiers, etc		280 00		
	J. & H. Beatty et Cie	Fret		123 34		
	J. W. Harper	Menus comptes		707 03		
	Carroll Ryan	Services pour description du territoire traversé par le chemin de fer Canadien du Pacifique		500 00		
	C. W. Mitchell, *Free Press*, Ottawa	Impressions		498 80		
	Banque de Montréal	Payé à diverses personnes pour achat de terrain au Fort William		59,389 31		
	R. Reid	Services et dépenses, achats de terrain		1,599 50		
	Hugh Wilson	do do do		4,337 32		
	P. J. Brown	do do do		1,824 38		
	Diverses personnes	Annonces		1,557 75		
	Chemin de fer Intercolo.	Balance du coût pour transformer les machines		182 44		
		Payé par A. Bethune.		754,271 83		
	John Aitken	Salaire et dépenses comme inspecteur des liens	909 94			
	P. Baggy	Main-d'œuvre	17 25			
	A. Bethune	Bordereaux, Fort William	2,010 09			
	Geo. A. Brown	Viande	111 29			
	Alex. Campbell	Main-dœuvre	17 25			

	Eratus Capen	do	40 00			
	L. H. Coxetter	Fret	12 60			
	Andrew Elliott	Main-d'œuvre	20 00			
	Robert Elliott	do	15 00			
	John Green	do	35 55			
	M. Hagan	Impressions	73 50			
	John Hancock	Fret	170 99			
	William Heney	Main-d'œuvre	34 77			
	James Harding	do	143 15			
	John King	Bois pour liens	61 60			
	Elvira Munson	Comptes de pension	127 30			
	Henry Murphy	Main-d'œuvre	36 95			
	Angus J. McCall	Déblaiement pour la station, clôtur. de chemin, nivellemen, etc	4,340 99			
	Angus R. McDonald	Main-d'œuvre	40 00			
	Archibald McDonald	do	174 00			
	John J. McDonald	do	132 00			
	Hugh D. McDonald	do	120 00			
	Seth McDonald	do	50 00			
	Archibald McDugald	do	220 00			
	John McKellar	Machine à enfoncer les piquets et accessoires	200 00			
	Lawrence McKenzie	Main-d'œuvre	127 10			
	John McKinnon	do	78 00			
	Joseph McKinnon	do	123 50			
	John McMartin	do	104 93			
	Purcell et Ryan	Louage d'une machine, etc	1,116 51			
	Walter Rogers	Main-d'œuvre	96 10			
	Walter Simms	Salaire comme inspecteur de liens	887 33			
	L. G. Smith	Main-d'œuvre	25 38			
	A. M. Sutherland	do	105 72			
	Thos. Tallowfield	do	227 50			
	T. D. Taylor	Salaire comme aide-mécanicien	100 00			
	Chas. Thompson	Gages	30 00			
	Henry Walford	Salaire comme inspecteur de liens	955 95			
	William Whitney	Main-d'œuvre	20 70			
				13,112 94		
					767,384 77	
		TERRE FERME, COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
39 Vic., c. 1	Diverses personnes	Annonces			1,195 40	
		DRAGAGE DE LA BAIE DU TONNERRE.				
39 Vic, c. 1	Hunter, Morse et Cie	Ouvrage de dragage exécutés		1,916 50		
	J. W. Harper	Salaire de l'inspecteur des travaux		134 80		
					2,051 30	
		A reporter			2,220,305 78	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	....	2,220,305 78	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		CONSTRUCTION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—*Suite.*				
		ECLUSE DU FORT FRANCES.				
39 Vic., c. 1		*Paiements faits à Ottawa.*				
	W. B. Clark	Approvisionnements	4,693 29			
	W. H. Carpenter et Cie	Transport	609 34			
	G. F. Baillargé	Frais de route	257 50			
	Tadhope et frères	Quincaillerie	1,899 85			
	Hugh Miller	Médecine	57 35			
	Samson, Kennedy et Gemmell	Vêtements	465 45			
	Livingston, Johnston et Cie	do	1,090 03			
	J. Turner et Cie	Bottes	795 23			
	R. H. Buchanan	Mécanisme	1,659 65			
	John Wheland et Cie	Dualine	500 00			
	J. H. Beatty et Cie	Fret	766 43			
	H. Shorey et Cie	Vêtements	1,039 96			
	Waterous et Cie	Pompes	90 25			
	M. Street et frère	Approvisionnements	365 12			
	McMicken et Taylor	Quincaillerie	289 28			
	Higgins, Young et Peebles	Approvisionnements	631 50			
	A. G. B. Bannatyne	do	2,006 84	27,222 07		
	Hugh Sutherland	Salaire et déboursés	10,000 00			
		Paiements faits par A. Bethune.				
	Geo. A. Brown et frères	Approvisionnements	533 00			
	James Corcoran	Epiceries	1,888 00			
	W. T. Davidson	Fret	111 80			
	John Hancock	do	709 19			
	James King	Farine, haches, etc	191 50			
	Thos. Marks et frères	Fret	87 63			

Melville, Fair et Cie	Lard séché et jambons	3,212 99			
John Prichard	Fret	23 80			
Smith & Keighley	Huile, jus de citron, etc	119 38			
Angus Sutherland	Epiceries	229 59			
John Whyte	Approvisionnements	802 10			
Robert Wood	Fret	44 60			
			7,953 58		
	Paiements faits par Hugh Sutherland.				
Samuel Bain	Gages	116 72			
Thaddeus L. Barber	do	821 51			
H. Bell	do	137 32			
Daniel Biddison	do	187 35			
John Brandon	do	117 14			
Angus Campbell	do	12 97			
George Campbell	do	43 67			
Wellington Caniff	do	128 41			
M. Chabot	do	25 38			
John Coleman	do	65 35			
Edmund Collis	do	93 14			
Michael Collins	do	33 55			
William Cookson	do	66 09			
Thomas Coughlin	do	12 56			
Joseph Cramer	do	117 65			
Lawrence Cramer	do	104 89			
Walter Davidson	do	45 47			
John Devlin	do	40 00			
Wm. Diamond	do	60 17			
A. Dobbie	Outillage	11 50			
Richard Evans	Gages	101 48			
Samuel Evans	do	107 55			
S. H. Fowler	Bois de construction	300 00			
M. Gallagher	Gages	44 15			
Chas. Grainger	do	43 08			
Angus Grant	do	142 45			
John Grant	do	139 76			
John Hislop	do	117 46			
B. Hussey	do	68 13			
William Hustwick	do	55 22			
A. N. Hutt	do	80 46			
Samuel Jamieson	do	72 55			
Hugh Kerr	Marchandises, etc	52 18			
Malcolm Kippen	Gages	100 95			
John Krallmann	do	60 53			
James Leary	do	71 25			
George H. Lennan	do	160 00			
	A reporter	3,957 84	35,175 65	2,220,305 78	5,908,581 88

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
		Report	3,957 84	35,175 65	2,220,305 78	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—*Fin.*				
		CONSTRUCTION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—*Fin.*				
		ECLUSE DU FORT FRANCES—*Fin.*				
		Paiements faits par Hugh Sutherland—Fin.				
39 Vic., c. 1	Thomas W. Lewis	Gages	69 90			
	A. R. Lillie	Approvisionnements	264 45			
	John Logan, Payeur	Avances pour payer les hommes, etc	8,035 70			
	John Maguire	Gages	54 75			
	Cornelius Mears	do	64 63			
	F. W. Marr	do	94 33			
	Patrick Maskill	do	124 12			
	Malcolm McCallum	do	58 62			
	W. A. McCallum	do	10 68			
	Malcolm McCaskill	do	75 40			
	Archibald R. McGillis	do	93 97			
	James McGowan	do	67 69			
	P. McIldowie	do	62 86			
	Archibald McIntyre	Charbon de bois	100 00			
	John McIver	Gages	8 38			
	Daniel McKenzie	do	53 07			
	Thomas McKenzie	do	154 05			
	Wm. McKenzie	do	11 54			
	Donald McLean	do	21 54			
	Hugh McMillian	do	45 58			
	John S. Nelson	do	300 00			
	Andrew Nimmo	do	136 65			
	Timothy O'Brien	do	136 45			
	Walter Oliver	do	293 76			
	Isaac Peacock	do	49 90			
	Hugh Richardson, fils	do	86 28			
	J. Robinson, M.D.	Soins médicaux	190 78			
	B. Walter Ross	Gages	35 00			
	Henry Rowe	do	32 45			
	James Shanks	do	64 76			

G. A. Sheppard	do	75 21			
Charles Sidsworth	do	114 06			
Raphael Simard	do	56 41			
Walter Sims	do	50 03			
W. Sinclair	do	55 93			
Thos Stanford	do	53 31			
James Sullivan	do	36 19			
John Sullivan	do	37 03			
James N. Sutherland	do	310 80			
Hugh Sutherland, surintendant	Avance pour déboursés	2,476 00			
M. M. Thompson	Gages	322 95			
James Topley	do	66 28			
Cornelius Vancott	do	127 07			
N. B. Webster	do	46 12			
Thomas Wiggand	do	57 64			
Alexander Wilson	do	424 95			
George M. Wilson	do	244 93			
William Wilson	do	143 30			
Lewis Winn	do	57 57			
Charles Wynn	do	136 85			
Commission des frontièr. de l'Amérique du nord	Wagons	165 00			
			19,812 73		
				54,983 38	
				2,275,294 16	
	Moins—Coût des machines transférées à MM. Purcell et Ryan		12,000 00		
	Valeur des rails et du matériel transféré au chemin de fer Intercolonial		572,144 19		
				584,144 19	
	Total, déductions pour l'année				1,691,149 97
	Total, capital des travaux publics				7,599,731 85

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		AMÉLIORATION DES RIVIÈRES.				
39 Vic., c. 1 et 2 et 40 Vic., c. 1	A. H. Verrett, secrétaire-trésor. des commissair. du hav. de Québec	Déboursés pour la construction d'une barge de renflouage			12,000 00	
	Wm. Kingsford	Déboursés pour les rapides Neebish		1,145 05		
	Jos. Wilson, percepteur des douanes, Sault Ste. Marie	Gages de l'équipage et approvisionnem., etc., rem. "Trudeau"		7,562 88		
	J. W. Harper, payeur	Menus comptes, remorqueur "Trudeau"		893 99		
					9,601 92	
	Régis Cardinal, payeur	Bordereaux, etc., rivière Richelieu			4,125 87	
	W. Elliott	Quaiage et soin d'une grue et d'un chalan, rivière St. Jean, N.B.			55 00	
						25,782 79
		LAC SUPERIEUR ET ROUTE DE LA RIVIERE-ROUGE.				
		Paiements faits à Ottawa.				
40 Vic., c. 1 et 2	W. H. Carpenter et Cie.	Réparations casuelles, etc, en 1875-76	1,600 00			
	Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnements pour les hommes	91 60			
	Donald M. Grant	Bordereaux et comptes	17,711 32			
	F. Walsh	Salaire, du 9 novembre au 9 avril	400 00			
	J. W. Harper, payeur	Menus comptes	37 38			
	Diverses personnes	Annonces	41 68			
				19,881 98		
		Paiements faits à Prince Arthur's Landing.				
	Geo. A. Brown et Cie.	Approvisionnements	305 62			
	Clarke Bros.	Médecines	14 60			
	George Clavet	Approvisionnements	23 00			
	W. T. Davidson	Fret	30 00			
	J. W. Dickinson	Bœuf	68 09			
	James Flaherty	Comptes de pension	142 00			
	John Foster	Charriage	249 25			

	French et Kennedy	Approvisionnements	32 80			
	John Gehl	Charriage	114 97			
	T. Gleeson	Epiceries	3 50			
	D. M. Grant	Avances pour payer les hommes	2,500 00			
	John Hancock	Fret	148 04			
	R. James	Batisse en charpente	225 00			
	James King	Approvisionnements	1,943 75			
	Eméry Lalonde	Charriage	187 00			
	Laycock & Shaw	Matériaux et menuiserie	256 54			
	Elvira Munson	Comptes de pension	172 50			
	Thos. Marks et frères	Approvisionnements	281 31			
	Roderick McCaskill	Louage d'un cheval	35 00			
	John McEdwards	Passages des hommes	434 15			
	John McGillivray	Charriage	137 25			
	Adolphe Perrault	Services	208 79			
	Alexander Stewart	Louage de voitures	418 59			
	Antoine Tremblay	do	106 27			
	Frank Walsh	Frais de route	44 25			
	Henry Wieland	Bois de construction	75 01			
	A. Bethune	Menus déboursés	25 86			
				8,183 14	28,065 12	
		Moins—Transféré au chemin de fer du Pacifique		289 81		
		Remis par D. M. Grant		656 77		
					946 58	
						27,118 54
		ÉDIFICES PUBLICS.				
		ENTREPÔT DE VÉRIFICATION, TORONTO.				
36 Vic., c. 1 et 2	B. Walton	Travaux exécutés	21,479 75			
	John Fensome	Elévateur à vapeur	4,650 50			
	R. C. Cowan	Pavage pour trottoir	800 00			
	J. Ritchie et fils	Plombage, etc	1,520 22			
	William Irving	Services professionnels	3,110 00			
	James Bethune, C.R.	do	186 22			
	S. B. Harman, trésorier de la cité	Six mois de loyer de lopins de terre	125 00			
	J. W. Harper, payeur	Menus comptes	1,075 18			
	J. R. Arnoldi	Salaire et frais de route	250 00			
				33,196 87		
		MAISON DE DOUANE, TORONTO.				
39 Vic., c. 2	B. Walton	Travaux exécutés	36,991 64			
	J. Ritchie et fils	Plombage, etc	1,647 57			
	Walker et fils	Tapis	73 17			
		A reporter	38,712 38	33,196 87		52,901 33

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	38,712 38	33,196 87	....	52,901 33
		ÉDIFICES PUBLICS—*Suite.*				
		MAISON DE DOUANE, TORONTO.—*Fin.*				
39 Vic., c. 2	R. Hay et Cie	Meubles	72 00			
	W. Townsend	Persiennes	183 60			
	R. Walker et fils	Nattes en fibres de cocotier	126 32			
	Cie. de nouv. de Montréal	Becs de gaz	86 66			
	M. O'Connor	Peinturage	155 50			
	W. Treson	Ouverture d'un chemin	260 00			
	William Irving	Services professionnels	1,161 17			
	J. W. Harper	Menus comptes	1,181 55			
				41,939 18		
		MAISON DE DOUANE, GUELPH.				
39 Vic., c. 1	J. C. McLaggan	Achat d'un terrain	4,000 00			
	Dobbie et Grierson	Ouvrage	8,150 00			
	J. W. Harper	Traitement du commis des travaux, menus comptes, etc	919 08			
	Diverses personnes	Annonces	42 66			
				13,111 74		
		ÉCOLE MILITAIRE DE KINGSTON, ETC.				
39 Vic., c. 1	R. Gage	Paiement pour main-d'œuvre, etc	10,364 92			
	John Cunningham	Ouvrage	4,617 10			
	William Irving	do	8,430 80			
	Pénitencier de Kingston	Appareils, etc	2,832 71			
	M. Baker	Bois de construction	312 83			
	Fraser et George	Quincaillerie	630 91			
	W. et J. McCartney	Maçonnerie	358 89			
	Neil McNeil	Plombage, etc	234 00			
	Noon et Tyner	Bois de construction	306 68			
	J. W. Harper	Menus comptes	535 39			
	McKelvey et Birch	Posage de fournaises, etc	912 58			
	R. M. Easton	Fret sur bois pour pavage	150 00			

	W. H. G. Savage et fils	Peinturage	270 12			
	J. Brokenshire	Fontes	111 92			
	A. Cameron	Salaire comme commis des travaux	895 40			
	J. McLaren et Cie	Bois pour pavage	748 57			
	Mme. Genge	Puits et pompe	50 00			
	William Robinson	Peinturage et vitrage	303 87			
	James Waddingham	Bois de construction	226 24			
	L. M. Warren et Cie	do	369 12			
	Thomas Smart	do	438 87			
	William McRossie	do	222 79			
	W. B. et S. Anglin	do	192 83			
	John Gray	Plâtrage	148 25			
	Diverses personnes	Annonces	65 00			
				33,729 79		
		Bureau de Poste, Ottawa.				
39, Vic., c. 2	Banque de Montréal	Montant dép. pour l'achat du terrain requis pour le bur. de poste	6,234 38			
	Robt. Mitchell et Cie	Posage de l'appareil de chauffage	311 76			
	Blyth et Kerr	Appareil à gaz, etc	1,300 70			
	E. Chanteloup	do	911 35			
	Cameron et Mudie	Travaux exécuté	6,830 86			
	J. W. Webster	do	1,522 26			
	D. H. Williams	Gravier	112 50			
	N. S. Blaisdell et Cie	Elévateur, etc	100 00			
	Commissaires de l'aqueduc d'Ottawa	Introduction de l'eau	96 78			
	J. W. Harper, payeur	Menus comptes, etc	706 15			
	Diverses personnes	Annonces	9 60			
				18,136 34		
					140,113 92	
		Réparations aux fortifications, Québec.				
39 Vic., c. 1 et c. 2	Louis La Rose	Main-d'œuvre, etc	3,302 41			
	Louis St. Hilaire	do	492 75			
	P. J. Bazin	do	933 25			
	Isaac Dorion	Bois de construction	393 65			
	J. B. Bertrand	Services professionnels	306 38			
	L. P. Gauvreau	do	83 73			
	J. W. Harper, payeur	Menus comptes	415 43			
				5,927 60		
		Station de Quarantaine de la Grosse-Ile.				
39 Vic., c. 1	J. C. Richard	Paiement au complet pour travaux exécutés	3,280 35			
	J. W. Harper	Main-d'œuvre, etc	391 33			
				3,671 68		
		A reporter		9,599 28	140,113 92	52,901 33

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		9,599 28	140,113 92	52,901 33
		EDIFICES PUBLICS—*Suite.*				
		ENTREPÔT DE VÉRIFICATION DE MONTRÉAL.				
39 Vic, c. 1	Bourgouin et Lamontagne	Travaux	107,319 65			
	Bourgeau et Leprohon	Services professionnels	1,800 00			
	J. W. Harper	Salaire comme commis des travaux	1,092 00			
	Diverses personnes	Annonces	17 50			
				110,229 15		
		BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL.				
39 Vic, c. 1 et c 2	Allard et Dufort	Achèvement du sous-sol	900 00			
	Tees frères	Appareils	1,358 60			
	Noel Pratt et Cie	do	885 00			
	Robt. Mitchell et Cie	Appareils de chauffage, etc	3,533 40			
	J. W. Harper, payeur	Menus comptes, etc	819 85			
	E. Chanteloup	Boîtes aux lettres	721 50			
	H. M. Perrault	Services professionnels	1,060 00			
	H. et F. Merrill	Appareils, etc	244 45			
	Geo. Brush	Guindeau	380 00			
	Cie de Nouv. de Montréal	Appareils à gaz	144 00			
	Jos. Howley	Ouvrage	1,140 15			
				11,186 95		
		HÔPITAL DE LA MARINE DE SYDNEY.			131,015 38	
39 Vic., c. 1	W. A. McKeen	Ouvrage	1,665 60			
	R. J. Ingraham	Salaire comme commis des travaux	325 00			
	Sterling et Dewar	Services professionnels	100 00			
	J. W. Harper	Menus comptes	25 00			
	Diverses personnes	Annonces	8 00			
				2,123 60		
		HÔPITAL DE LA MARINE DE YARMOUTH.				
39 Vic., c. 2	Kinney, Haly et Cie	Ouvrage		550 00		

		STATION DE LA QUARANTAINE, HALIFAX.				
39 Vic., c. 2	John Devlin	Réparation du chemin au quai	160 00			
	Henry Elliott..............	Services professionnels....................................	68 00			
				228 00		
		MAISON DE DOUANE, PICTOU.				
39 Vic., c 1 et 2.	W. L. et J. A Dodge......	Ouvrage fait...	3,901 00			
	Gordon et Keith............	Meubles de bureau	843 00			
	D. Murray et Cie...........	Ajustement..	197 05			
	Jas. Munro	Poële	213 68			
	Che. de fer Intercolonial	Clôturage et nivellement de terrains	1,400 00			
	Sterling et Dewar.........	Services et petits comptes	809 74			
				7,361 47		
					10,266 07	
		BUREAU DE POSTE DE ST. JEAN, N.B.				
39 Vic, c. 2	Cansey, Sterling et Emery	Ouvrage fait...	....	1,848 00		
	M. Stead	Services professionnels....................................	....	2,149 32		
	E. Chanteloup..............	Outils	....	85 50		
	J. W Harper	Petits comptes	....	56 89		
	Diverses personnes	Annonces	....	6 60		
					4,146 31	
		HOPITAL DE LA MARINE, SOURIS.				
39 Vic., c. 1 e 2.	John McCormack	Ouvrage fait...	....	360 00		
	G. C. Cunningham.........	Paiements pour clôture	....	425 13		
	Sterling et Dewar..........	Services professionnels	....	20 00		
	Diverses personnes.........	Annonces...	....	2 62		
					807 75	
		MAISON DE DOUANE, MANITOBA.				
39 Vic., c. 1	Jos. Wood.....................	Ouvrage fait...	1,155 00			
	D. McFadyen	do	1,991 00			
	Thos. Gravely	Ajustements	190 00			
	McKenney Frère............	Poële..	110 50			
	Wm. Besant	Drainage	250 00			
	D. Scott et Cie..............	Meubles..	54 50			
	J. H. Ashdown..............	Quincaillerie	161 63			
	C. V. Alloway	Services	42 00			
	G. B. Spencer	Petits comptes..	359 70			
	J. W. Harper	do	77 00			
	J. P. M. Le Court	Traitement comme architecte............................	666 65			
				5,057 98		
		A reporter...	....	5,057 98	286,349 43	52,901 33

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS--IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report		5,057 98	286,349 43	52,901 33
		EDIFICES PUBLICS—*Fin.*				
		EDIFICES PUBLICS, ETC, TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1	Hugh Sutherland	Avances pour payer les hommes, etc	10,000 00			
	Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnements	6,498 85			
	J. et H. Beatty et Cie.	Divers traitements	546 04			
	Hugh Richardson	Compte de déboursés pour les ponts à Battleford	200 00			
	I. G. Baker et Cie.	Approvisionnements	849 15			
	Thompson et Burns	do	366 02			
	McMicken et Taylor	Quincaillerie	170 83			
	W. F. Alloway	Transport	6,665 16			
	A. G. B. Bannatyne	Approvisionnements	133 94			
				25,429 99		
		EDIFICES DE LA POLICE A CHEVAL ET TRAVERSES DE RIVIÈRES.				
39 Vic., c. 1	Cant, Gourlay et Cie	Machines pour les travaux de la rivière à la Bataille	377 18			
	Waterous Engine Works	do do	347 00			
	Hugh Sutherland	Avances pour payer les hommes, etc	10,000 00			
	A. G. B. Bannatyne	Approvisionnements, etc	8,454 17			
	W. F. Alloway	Transport	6,310 78			
	N. Fuller	Bœufs et voitures	764 68			
	Macaulay et Jarvis	Bois de construction	572 00			
	Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnements	937 79			
	McKenney Frère	Quincaillerie	337 85			
	McMicken et Taylor	do	1,028 61			
	Kew, Stobart et Cie	Couvertes	248 50			
	John W. Slaven	Médecines	129 32			
	W. H. Carpenter et Cie	Passages	259 10			
	J. W. Harper	Petits comptes	215 15			
				29,982 13		
		EDIFICES AUX FORTS MCLEOD, WALSH, CALGARRY, SASKATCHEWAN, TAIL CREEK, QU'APPELLE ET LAC AUX BATTURES				
40 Vic., c.	Police à cheval du N.O.	Dépenses encourues pour ce service		15,000 00		
					75,470 10	

		EDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL				
39 Vic., c. 1	Thos. S. Scott	Frais de route		748 36		
	J. R. Arnoldi	Salaire et frais de route		1,726 28		
	J. W. Harper	Proportion des traitements du personnel de l'architecte en chef		2,666 39		
	do	Menus comptes		204 86		
	MadameLucie Pominville	Services professionnels rendus par feu F. P. Pominville		525 00		
					5,870 89	
		PÉNITENCIERS.				367,690 42
		PÉNITENCIER GÉNÉRAL, PROVINCES MARITIMES.				
39 Vic., c. 1	A. McKenzie	Ouvrages exécutés		13,400 00		
	Alex. Kent et Frères	Fer pour barrières		3,150 00		
	J. W. Harper	Architectes, commis des travaux et menus comptes		3,289 27		
	M. Stead	Services professionnels		244 29		
	Diverses personnes	Annonces		210 66		
					20,294 22	
		PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL.				
39 Vic., c. 1	J. W. Harper, Payeur	Menus comptes		1,090 84		
	F. Greene	Quincaillerie		115 81		
	F. X. Desmarteau	Plâtrage		242 89		
	Fraser et George	Poutres en fer		984 61		
	Robt. Mitchell et Cie	Ouvrage en fer		141 29		
	Auguste Couillard	Quincaillerie		601 94		
	FrothinghametWorkman	Fer, quincaillerie, etc		458 22		
	Pénitencier, Kingston	Portes de cellules, serrures. etc		2,069 07		
	Chas. Garth et Cie	Plomberie		94 22		
	Mdme. Lucie Pominville.	Services professionnels rendus par feu F. P. Pominville		100 00		
	Diverses personnes	Annonces		8 50		
					5,907 39	
		PÉNITENCIER DE MANITOBA.				
39 Vic. c. 1	Morrison et Barclay	Ouvrages exécutés		35,226 00		
	D. McFadyen	Enlèvement de la palissade et des cellules du fort inférieur au Pénitencier		855 00		
	McKenney, Frères	Poêles		828 50		
	Harte et McKillop	Grilles		209 85		
	Thos. Lalor et fils	Serrures		1,062 00		
	Wm. Irving	Services professionnels		15 00		
	J. Findlay	Charpente pour pompe		220 00		
	J. P. M. Le Court	Fret sur charpente de pompe		43 14		
	Hugh Munro, fils	Salaire et frais de route		1,331 55		
					39,791 04	
		A reporter			65,992 65	420,591 75

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Reyort			65,992 65	420,591 75
		PÉNITENCIERS—*Fin.*				
		Pénitencier de la Colombie-Britannique.				
39 Vic., c. 1	Kinsman et Styles	Ouvrages exécutés		43,900 00		
	B. W. Pearse	Inspection des travaux, etc		89 00		
	J. Kirkland	Salaire comme commis des travaux, etc		1,291 22		
	A. et W. Wilson	Poêle de cuisine		180 00		
	Englehardt et Cie	Fret		98 86		
	G. Turner et Cie	Exploration		35 00		
	A. Vipond	Serrures pour corridor		310 00		
	Thos. Lalor et Ols	Serrures pour cellules		1,005 00		
	J. Spratt	Changements aux serrures		136 00		
	J. Styles	Soin des serrures		15 00		
	J. Cunningham	Poêles		145 13		
	J. W. Harper	Menus comptes		12 90		
					47,218 11	
		Pénitenciers en général.				
39 Vic., c. 1	Cie des radeaux et de transp. de la b. Collins	Bois de construction pour le pénitencier de Kingston		152 00		
	Fraser et George	Solives en fer do		4,212 13		
	J. W. Harper	Menus comptes do		334 41		
	M. Stead	do pénitencier de St. Jean		301 46		
					5,000 00	
						118,210 76
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, Etc.				
39 Vic., c. 1	J. W. Harper, Payeur	Payé pour réparations en général, et pour main-d'œuvre et matériaux pour finir la bibliothèque, installer la Cour Suprême, et travaildu mur de sous-sol du block ouest	61,801 25			
	Wm. McKay	Peinturage, etc., édifices publics, Ottawa	4,161 82			
	W. D. Hutson	Feutre, goudron, etc	404 00			
	George Hay	Quincaillerie	783 76			
	John D. Aspland	Peinture indestructible	78 47			

T. Pruneau	Peinturage, etc	2,250 65			
George Bailey	Ouvrage de forgeron	2,708 17			
Harrow et Sinclair	Pierre	544 94			
H. R. Ives et Cie	Contrevents d'acier	494 50			
Blyth et Kerr	Quincaillerie	3,097 55			
McDougall et Cie	do	1,138 59			
Thos. Robertson et Cie	Plomb en feuille	305 91			
G. Mann	Quincaillerie	265 15			
C. B. Wright	Ciment	448 00			
Shoolbred et Cie	Meubles, tapis, etc	2,943 86			
Campbell et McBride	Réparations aux chaudières	510 35			
James Birkett	Quincaillerie	50 37			
A. Fleck	Fontes, etc	628 09			
W. M. Somerville	Ciment, etc	750 10			
Alex. Kent e rè es	Quincaillerie	368 73			
F. McKenna	Arrosage du côté nord de la rue Wellington, été de 1876	180 00			
J. McLaren et Cie	Bois de construction	6,574 21			
N. S. Blaisdell et Cie	Fontes	404 31			
Cie. manufactur. d'effets électriques et de fer	Appareil de lumière électrique	2,113 00			
Harris et Campbell	Meubles	605 40			
H. Masson	Portes en fer	363 62			
Wm. Rowland	Briques	190 40			
H. Robillard	Chaux	535 50			
Frothingham et Workman	Soupapes, outils, etc	218 57			
E. G. Laverdure	Flomb	315 68			
E. et C. Gurney	Réflecteurs	134 10			
Commissaires de l'aqueduc, Ottawa	Bornes-fontaines, et deux années d'approv. d'eau aux ateliers	923 76			
Holbrook et Mollington	Gravure	177 20			
Robt. Mitchell et Cie	Appareils à gaz	297 34			
E. Chanteloup	do	152 60			
Burland, Desbarats et Cie	Lithographie	120 00			
W. S. Adams et fils	Cloches électriques et appareil	276 18			
U. C. Lee	Echelle à sections	195 00			
Geo. Brush	Soupapes	224 00			
			97,735 13		
J. W. Harper	Gages de main-d'œuvre, jardiniers, journaliers aux nouveaux travaux, menus comptes, etc., Rideau Hall	17,409 63			
T M. Clark	Briques réfractaires	350 00			
James Birkett	Quincaillerie	800 83			
W. M. Somerville	Ciment, etc	303 10			
Wm. Rowland	Briques	392 00			
Blyth et Kerr	Quincaillerie	2,553 88			
Harris et Campbell	Tapisserie, etc	1,469 25			
Wm. McKay	Peinturage, détrempe, etc	1,651 70			
	A reporter	24,930 39	97,735 13	....	538,802 51

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	24,930 39	97,735 13	....	538,802,51
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, Etc.—*Suite.*				
39 Vic, c. 1	J. McLaren et Cie	Bois de construction, Rideau Hall	2,010 32			
	A. et S. Nordheimer	Louage de piano	223 00			
	Shoolbred et Cie	Ameublement	759 95			
	H. Robillard	Chaux	134 10			
	A. Russell et Cie	Tapis	88 10			
	Banque de Montréal	Traite sur Londres pour articles fournis	360 29			
	Commissaires de l'aqueduc d'Ottawa	Balance due pour l'introduction de l'eau à Rideau Hall	2,796 33			
	do	Deux années d'approvisionnement d'eau, jusqu'au 31 déc. 1876	1,500 00			
	Cie. de Gaz d'Ottawa	Gaz, jusqu'au 30 juin 1877	2,888 80			
	John Henderson, préfet, New Edinburgh	Dépenses pour réparations au chemin de Rideau Hall	300 00			
				35,991 28		
	James Strachan	Achèvement du bureau de poste d'Ottawa	....	314 90		
	Commissaires de l'aqueduc d'Ottawa	Approvisionnement d'eau aux édifices publics, Ottawa, bureau de poste, Ottawa, et Rideau Hall, pour les six mois finissant le 30 juin 1877	....	4,500 00		
	J. W. Harper	Menus comptes, réparations à la caserne du Fort Lennox, 1874	....	8 00		
	Wright et Durand	Réparations au bureau de poste de London	342 73			
	S. Peters et fils	do	283 91			
	J. W. Harper	Menus comptes	45 00			
				671 64		
	William Elliott	Ouvrage exécuté au bureau du Revenu de l'Intérieur, Toronto	....	253 00		
	J. W. Harper	Menus comptes, réparations, bureau de poste d'Hamilton	....	41 54		
	John Ritchie et fils	Installation et répar. au bureau de douane de Toronto	129 63			
	Rice, Lewis et fils	Quincaillerie	67 12			
				196 75		
	J. P. Wagner	Réparations à la station des Immigrants, Toronto	381 00			
	William Irving	Services professionnels do	20 00			
	J. W. Harper	Menus comptes do	22 72			
				423 72		
	J. P. Wagner	Réparations à la poudrière, Toronto	1,325 89			
	do	do au Nouveau et au Vieux Forts, Toronto	550 00			

		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
William Booth	Construction d'un nouveau ponceau, Nouveau Fort, Toronto	160 00			
William Irving	Services professionnels	86 50			
			2,122 39		
J. W. Harper	Menus comptes, Asile de Rockwood		23 90		
Fraser et George	Ouvrage en fer, pénitencier de Kingston	3,652 91			
W. A. Foster et Frères	Brique do	1,087 50			
J. W. Harper	Menus comptes do	43 89			
M. Stead	do St. Jean, N.B., pénitencier	69 39			
			4,853 69		
Withrow et Hillock	Réparations au bureau de poste, Toronto	369 50			
John Elliott	Travaux exécutés do	1,592 98			
Henry Langley	Services professionnels do	551 71			
J. W. Harper	Menus comptes do	202 03			
			2,716 22		
R. Gage	Travaux de réparations à la maison de douane, Kingston	249 06			
J. W. Harper	Menus comptes do do	16 91			
			265 97		
do	do do Hamilton		35 00		
W. et A. McCartney	Réparations, station des immigrants, Kingston	209 00			
J. W. Harper	Menus comptes, Kingston	39 22			
			248 22		
Wright et Durand	Travaux exécutés, maison de douane, London	1,000 00			
Diverses personnes	Annonces	7 00			
			1,007 00		
J. C. Dodd et fils	Réparations, salle d'exercice militaire, London		600 00		
J. W. Harper	Menus comptes, bureau de poste de Kingston		149 11		
L. P. Gauvreau	Services professionnels, bur. des insp.-mesureurs de bois, Québec		20 00		
do	do observatoire, Québec		10 00		
J. W. Harper	Menus comptes, réparations à la poudrière, Ste. Hélène		184 50		
P. Portugais	Ameublement de bureau, inspecteur des poids et mesures, Q.	946 60			
J. B Bertrand	Services professionnels, do do	82 54			
J. W. Harper	Menus comptes do do	144 35			
			1,173 49		
J. B. Bertrand	Services professionnels, édifices publics, Québec		75 40		
J. W. Harper	Menus comptes, citadelle, Québec		794 46		
do	do maison de douane, Québec		34 60		
do	do bureau de poste, do	159 58			
E. Coté	Ouvrage de charpentiers, bureau de poste, Québec	82 93			
Thos. Andrews	Ouvrage de plombeur, do do	275 79			
C. Coté et Cie	Ouvrage de maçons, do do	166 20			
L. P. Gauvreau	Services professionnels do do	205 79			
T. J. Lepage	do do do	189 07			
			1,079 36		
do	Services professionnels, Grosse-Ile, station de Quarantaine	593 56			
J. B. St. Michel	do réparations do	282 50			
			876 06		
	A reporter		156,405 33		538,802 51

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		LOYERS, REPARATIONS, MEUBLES, Etc.—*Suite.*				
		Report	....	156,405 33	....	538,802 51
39 Vic, c. 1	James Howley	Réparations au bureau du revenu de l'intérieur, Montréal	433 00			
	Diverses personnes	Annonces, do do	16 80			
				449 80		
	J. W. Harper	Menus comptes, maison de douane, Montréal	36 38			
	Geo. W. Reed	Réparations au toit, do	786 94			
	H. M. Perrault	Services professionnels, do	349 53			
	J. B. Galipeau	Réparations do	153 55			
				1,326 40		
	Sydenham Howe	Déboursés, édifices fédéraux, Halifax	1,000 00			
	A. McKay	Réparations à l'appareil de chauffage, Halifax	219 78			
	Macdonald et Cie	Ajustage à do par la vapeur, Halifax	93 00			
	Muirhead et Forward	Réparations aux édifices fédéraux	119 87			
	Malcom et Johnston	do do	80 80			
	A. W. McNab	do do	182 89			
	Sterling et Dewar	Services professionnels do	45 00			
	Henry Elliott	do do	30 00			
	J. W. Harper	Menus comptes do	61 00			
	Diverses personnes	Annonces do	19 04			
				1,851 38		
	Kinney, Haley et Cie	Réparations à la station de quarantaine, Yarmouth	....	35 00		
	J. W. Harper	Menus comptes, do St. Jean, N.-B.	....	28 00		
	Thos. Maltby	Réparat. des dom. causés par l'inc., douanes, Newcastle, N.B.	....	450 00		
	H. F. Perley	Paiement d'une année de loyer de la bâtisse employée pour l'ancien bureau de poste, St. Jean, N.-B.	....	800 00		
	J. Millar	Salaire comme portier, maison de douane, St. Jean, N.-B.	500 00			
	H. F. Perley	Menus comptes, réparations do	39 63			
	M. Stead	do do	36 65			
				576 28		
	R. Foster	Réparations aux seuils en pierre, édifices publics, Colombie-B.	100 00			
	Burns et Edwards	Tapis do do	67 20			
	Muirhead et Mann	Ameublement, etc do do	481 02			
	J. Stewart	Appareils à gaz do do	148 65			
	Fawcett et Cie	Tapis do do	62 15			
	T. R. Mitchell	Peinturage do do	109 00			

			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	P. McQuade et fils.........	Drapeaux do do ...	26 25			
	G. C. Keays..................	Réparations do do ...	35 50			
	A. et W. Wilson	Introduction de l'eau dans do do ...	301 75			
	Geo. A. Walkem	Services professionnels do do ...	72 50			
	Kinsman et Styles.	Réparations aux seuils do do ...	160 00			
				1,564 02		
	G. C. Cunningham	Paiements pour réparations aux édifices fédéraux, Ile du Prince-Edouard..	923 00			
	Macdonald et Cie...........	Posage d'appareils de chauffage do	3,915 00			
	Sterling et Dewar...........	Services professionnels do	100 00			
	J. W. Harper.................	Menus comptes do	254 19			
	J. R. Arnoldi..	Salaire et frais de route do	250 00			
	Diverses personnes.........	Annonces do	22 70			
				5,464 89		
	J. McFadyen	Réparations et ameublement, casernes de Fort Osborne...........	....	2,756 50		
	Cie. de la Baie d'Hudson.	Une année de loyer pour le bureau du sous-Receveur-Général, Winnipeg	600 00			
	Thos. Gravely................	Peinturage de la maison de douane de Manitoba..................	150 00			
	Macaulay et Jarvis	Bois de construction do	133 95			
	J. W. Harper	Menus comptes do	204 90			
	J. P. M. Lecourt.............	Traitement comme architecte do	933 31			
				2,022 16		
		Chauffage des Édifices publics, Ottawa.			173,729 76	
39 Vic , c. 1	John Heney	Bois de chauffage..	....	24,899 22		
	E. J. Charlton	Charbon..	....	1,741 78		
	J. W. McRae	do	....	840 00		
	J. W. Harper.................	Salaires du personnel, appareil de chauffage......................	....	12,329 30		
	do	Charriage de charbon	....	118 40		
	Diverses personnes	Annonces.	....	71 30		
					40,000 00	
		Enlèvement de la neige, Édifices publics, Ottawa.				
39 Vic., c. 1	M. O'Leary	Enlèvement de la neige, édifices d'Ottawa	....	535 00		
	Louis Beaucage..............	do Rideau Hall	....	475 00		
	Diverses personnes.........	Annonces......	....	13 80		
					1,023 80	
		Gaz, Édifices publics, Ottawa.				
39 Vic., c. 1	Cie. du gaz d'Ottawa......	Gaz fourni aux édifices..	....	....	18,000 00	
		Combustible et Éclairage, Rideau Hall.				
39 Vic , c. 1	L'hon. Receveur-Général	Paiement pour combustible et éclairage............................	....	....	5,000 00	
						237,753 56
		A reporter....	....	....	....	776,556 07

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

En vertu de de autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report……	……	……	……	776,556 07
		HAVRES ET JETÉES.				
		PORT BURWELL.				
39 Vic., c. 2……	John Castleman ……	Travaux……	4,861 75			
	J. W. Harper……	Traitement du commis des travaux ……	312 00			
				5,173 75		
		PORT STANLEY.				
39 Vic., c. 2……	Ellison et fils……	Travaux……	3,309 79			
	J. W. Harper……	Traitement de l'inspecteur……	84 52			
				3,394 31		
		HAVRE DE COBOURG.				
	Rowe et Koyle……	Travaux……	32,550 00			
39 Vic., c. 1 & 2.	Collingwood Schrieber…	Déboursés se rapportant à l'inspection ……	170 36			
	J. W. Harper……	Traitement et frais de route de l'inspecteur……	847 54			
			33,567 90			
		Moins—Remis par les commissaires du havre……	25,507 49			
				8,060 41		
		HAVRE DE BAYFIELD.				
39 Vic., c. 1 & 2..	J. S. McEwen……	Travaux ……	30,298 89			
	J. W. Harper……	Traitement de l'inspecteur ……	901 11			
			31,200 00			
		Moins—Reçu de la municipalité de Stanley……	10,000 00			
				21,200 00		
		HAVRE DE KINCARDINE.				
39 Vic., c. 1 & 2..	McLaren et Walker……	Travaux ……	10,436 56			
	J. W. Harper……	Traitement de l'inspecteur ……	78 00			
				10,514 56		

		Baie du Tonnerre.				
39 Vic., c. 1	Hunter, Morse et Cie	Dragage	5,760 00			
	J. W. Harper	Traitement de l'inspecteur	239 25			
				5,999 25		
		Havre de Goderich.				
39 Vic., c. 1 et 2, et 40 Vic, c. 1	David Moore et Cie	Travaux	83,611 93			
	J. W. Harper	Salaires du personnel des ingénieurs, etc	2,563 17			
				86,175 10		
		Ile Chantry.				
39 Vic, c. 2	Andrew Lindsay	Travaux	35,762 46			
	J. W. Harper	Traitement de l'inspecteur	332 66			
				36,095 12		
		Havre de Toronto.				
39 Vic., c. 2	Hunter et Murray	Travaux	2,500 00			
	Wm. Kingsford	Bordereaux pour main-d'œuvre	13,428 98			
	J. W. Harper	do do	1,146 05			
				17,075 03		
					193,687 53	
		Brise-lames, en bas du St. Laurent.				
39 Vic., c. 1	J. W. Harper	Bordereaux pour main-d'œuvre à la jetée de la rivière Ouelle		1,213 78		
		Rivière Blanche.				
39 Vic., c. 1	J. W. Harper	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc		1,080 16		
					2,293 94	
		Havre de Richibouctou.				
39 Vic, c. 1	Diana G. Desbrisay	Achat de terrain	250 00			
	H. F. Perley	Bordereaux pour main-d'œuvre	1,371 44			
				1,621 44		
		A reporter		1,621 44	195,981 47	776,556 07

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSODIDÉ—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	1,621 44	195,981 47	776,556 07
		HAVRES ET JETEES.—*Fin.*				
		Brise-lame de Shippegan.				
39 Vic., c. 1 et 2.	Edward Faye	Travaux	1,500 00			
	H. F. Perley	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc	6,500 00			
	W. Taylor	Traitement de l'inspecteur	946 83			
	J Doran	Services	181 00			
	Diverses personnes	Annonces	7 80			
				9,135 63		
		Havre de St. Jean.				
39 Vic., c. 1	J. Duffy et Cie	Travaux	62,900 00			
	H. F. Perley	Salaires de l'établissement des ingénieurs	2,094 24			
	Diverses personnes	Annonces	5 76			
				65,000 00		
					75,757 07	
		Musquodoboit.				
39 Vic., c. 1	H. F. Perley	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc	....	1,000 00		
		Baie des Vaches, C.B.				
39 Vic., c. 1	Archibald et Cie	Travaux	8,040 00			
	A. E. Bown	Services comme inspecteur	225 00			
	H. F. Perley	Paiements pour réparations, etc	386 88			
	Diverses personnes	Annonces	4 25			
				8,656 13		
		Ingonish Sud, C.B.				
39 Vic., c. 1 et 2, et 40 Vic., c. 1.	Ross et McKay	Travaux	17,931 60			

	H. F. Perley	Bordereaux pour main-d'œuvre	6,500 00			
	A. McLeod	Services comme inspecteur	420 00			
				24,851 60		
		Brise-lames entre les Pointes Michaud et Mark, C. B.				
39 Vic., c. 1 et 2.	H. McDonald	Travaux exécutés	4,850 00			
	H. F. Perley	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc	5,052 79			
	W. Bryan	Services comme inspecteur	318 00			
	Diverses personnes	Annonces	7 50			
				10,228 29		
		Ruisseau de Chipman.				
39 Vic., c. 1	H. F. Perley	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc		2,750 00		
		Rivage de Lingan, C.B.				
39 Vic. c. 1	H. F. Perley	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc		2,000 00		
		Tracadie.				
39 Vic., c. 1	H. F. Perley	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc		873 70		
					50,359 72	
		Tignish.				
39 Vic., c. 1	D. G. McDonald	Travaux exécutés	3,395 00			
	H. F. Perley	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc	926 00			
	Thomas Bernard	Services comme inspecteur	429 00			
				4,750 00		
		Baie Colville (Souris.)				
39 Vic., c. 1	Aaron Wilson	Travaux exécutés	18,852 93			
	Richard Lyons	Services comme inspecteur	1,014 00			
	Diverses personnes	Annonces	4 40			
				19,871 33		
					24,621 33	
						346,719 59
		A reporter				1,123,275 66

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Fin.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report				1,123,275 66
		GLISSOIRES ET ESTACADES.				
		TRAVAUX DE LA RIVIÈRE OTTAWA.				
39 Vic., c. 1	Madame Lucie Pominville	Services professionnels, rendus par feu F. P. Pominville				120 00
		DRAGUEURS.				
39 Vic., c. 1	William Simon et Cie	Oeillets en acier pour le "Canada"			182 50	
	H. F. Perley	Achat de chalans			2,939 44	
	Diverses personnes	Annonces			21 05	
						3,142 99
		DRAGAGE.				
39 Vic., c. 1	L. A. Sénécal, présid. de la Cie. des moul., Pierrev.	Dragage de la rivière St. François			1,602 99	
	J. S. McEwen	do du havre de Bayfield			3,005 87	
	Smith et Keighley	Remorquer le "Challenge" et chalans depuis Kincardine jusqu'à Owen Sound			500 00	
	D. Cameron	Approvisionnements au dragueur			205 41	
	J. J. Fisher	do			167 00	
	J. W. Harper	Bordereaux et menus comptes			6,424 63	
	Regis Cardinal	do			494 88	
	Diverses personnes	Annonces			182 05	
	H. F. Perley	Dépenses des travaux de dragage, provinces maritimes		68,682 99		
	W. J. McCordeck	Salaire et frais de route		2,082 92		
					70,765 91	
	R. Ridley	Gages comme gardiens des dragueurs, C.-B.		493 50		
	P. McQuade et fils	Peinture et huile		70 62		
	Cie. du Gaz de Victoria	Goudron de houille		2 50		
					566 62	
						83,915 36

		DIVERS TRAVAUX, POUR LESQUELS IL N'EST PAS AUTREMENT POURVU.				
39 Vic., c. 1	Wm. Craig, président des commissaires du havre, Port Hope	Ouvrage fait, réparations aux jetées, Port Hope			3,793 71	
	J W. Harper	Traitement du commis des travaux do			206 29	
	Wm. Totten, secrétaire-trésorier, township de Keppel	Montant de l'octroi pour la jetée, feu d'alignement de Colpoy, Big Bay, township de Keppel			400 00	
	H. F. Perley	Réparations à la jetée, Port Hood, Cap-Breton			964 81	
	do	Main-d'œuvre, etc., aux travaux, Grande Anse			998 98	
	do	Achat d'un terrain, Anse McNair			115 50	
	do	Main-d'œuvre, etc., havre de Mabou			1,750 00	
	do	do brise-lames, New London, I.P.E			500 00	
						8,729 29
		ARPENTAGES ET INSPECTIONS.				
39 Vic., c 1	Wm. Kingsford	Déboursés sur les explorations			16,317 64	
	J. W. Harper	Salaire du personnel de l'ingénieur, etc			9,994 88	
	John Page	Frais de route			387 65	
	G. F. Baillargé	do			52 80	
	G. C. Cunningham	Salaire et dépenses, I.P.E			1,038 87	
	H. F. Perley	Salaires du personnel, etc			9,613 93	
						37,405 77
		ARBITRAGES ET JUGEMENTS.				
39 Vic., c. 1	Madame Lucie Pominville	Services professionnels rendus par feu P. P. Pominville			320 00	
	J. E. Boyd	Frais de route et services			145 00	
	F. H. Ennis	do et déboursés			260 00	
	J. W. Harper	Menus comptes			186 00	
	J. Hurteau	Salaire et frais de route			1,385 20	
	James Cowan	do do			1,467 50	
	Charles Taylor	do do			1,085 50	
	H. Elliott	do do			1,385 00	
						6,234 20
		Total, travaux et édifices publics				1,262,823 27

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		CANAUX, etc.				
		CANAL RIDEAU.				
39 Vic., c. 1	G. A. Carmen	Salaire comme percepteur, Ottawa, pour l'année expirée le 30 juin 1877	800 00			
	do	Dépenses contingentes	849 33			
	J. Deane	Salaire comme percepteur, Kingston Mills, pour l'année expirée le 30 juin 1877	200 00			
	do	Dépenses contingentes	48 01			
	W. M. Richey	Salaire comme percepteur, Smith's Falls, pour l'année expirée le 30 juin 1877	200 00			
	do	Dépenses contingentes	25 35			
				2,122 69		
	Francis Abbott, payeur	Traitements du personnel, jusqu'au 30 juin 1877		25,959 56		
	do do	Réparations	13,298 18			
	do do	Main-d'œuvre, bassin du canal, Ottawa	900 00			
				14,198 18		
					42,280 43	
		CANAL WELLAND.				
	W. A. Rooth	Salaire comme percepteur, Port Colborne, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,400 00			
	J. S. Scholfield	do commis, do do	500 00			
	J. S. Leggett	do do do do	600 00			
	G. Willson	do do do do	300 00			
	W. A. Rooth	Dépenses contingentes	50 46			
	J. S. Clark	Salaire comme percepteur, Port Dalhousie, du 1er juillet 1876 au 31 mai 1877	1,100 00			
	do	Dépenses contingentes	182 25			
	T. L. M. Tipton	Salaire comme percepteur, Dunnville, pour l'année expirée le 30 juin 1877	750 00			

do	Dépenses contingentes	14 25			
T. J. Galbraith	Salaire comme percepteur, Port Maitland, pour l'année expirée le 30 juin 1877	500 00			
do	Dépenses contingentes	112 00			
D. E. McFarland	Salaire comme percepteur, Port Robinson, pour l'année expirée le 30 juin 1877	720 00			
do	Dépenses contingentes	59 13			
J. Clark	Salaire comme percepteur, Ste. Catherine, pour l'année expirée le 30 juin 1877	200 00			
do	Dépenses contingentes	39 00			
			6,527 09		
R. D. Dunn, Payeur	Payé pour allocations de loyer de maison, etc	4,688 33			
do	Salaire du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1877	55,227 22			
Jas Bethune, Q.C.,	Services professionels	47 92			
			59,963 47		
R. D. Dunn, Payeur	Travail, etc., jusqu'au 30 juin 1877	31,808 01			
P. et J. Phelps	Ouvrage de forge	3,393 59			
N. et O. J. Phelps	Bois	9,086 38			
Gillespie et McLean	do	407 65			
W. et J. McCalla	Divers	702 72			
Schwaller et Battle	do	122 02			
Daniel Glass	Peinturage	60 20			
Yale et Cie	Articles en fonte	1,981 49			
L. Shickluna	Madriers	259 05			
R. G. Murdy	Charriage	593 10			
B. Baxter	Gravier	490 00			
Alex. Muir et Cie	Menuiserie	326 40			
A. Dobbie	Articles en fonte	217 14			
M. A. Smith	Bois de construction	150 26			
Représentants de feu John Brown	Ciment	185 92			
			49,783 93		
				116,274 49	
	CANAL BEAUHARNOIS.				
T. Brossoit	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877	850 00			
do	Dépenses contingentes	244 80			
			1,094 80		
do	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877		14,377 63		
do	Travail et réparations, jusqu'au 30 juin 1877	15,093 70			
do	Dommages par le bris de l'écluse No. 12	93 66			
P. Marcotte	Compensation pour blessures reçues	20 00			
			15,207 36		
				30,679 79	
	A reporter			180,234 71	

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

En vertu de quelle Autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			189,231 71	
		CANAUX, etc.—*Suite.*				
		Canal Lachine.				
39 Vic., c. 1	J. O'Neill	Salaire comme percepteur, Montréal, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,600 00			
	T. McNally	do commis do do	1,000 00			
	A. Cauchon	do do do do	1,000 00			
	L. Pominville	do do do do	700 00			
	F. Bussière	do do do do	600 00			
	J. O'Neill	Dépenses contingentes	2,464 91			
			7,364 91			
	J. S. Dyde	Salaire comme percepteur, Lachine, pour l'année expirée le 30 juin 1877 $1,000 00				
	F. X. Hetu	do commis do 800 00				
	J. S. Dyde	Dépenses contingentes 690 62				
			2,490 62	9,855 53		
	Regis Cardinal	Salaires, etc., du personnel, jusqu'au 30 juin 1877		33,148 86		
	do	Réparations		19,824 33		
					62,828 72	
		Canal Cornwall.				
	J. A. Phelan	Salaire comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,000 00			
	do	Dépenses contingentes	209 50			
				1,209 50		
	do	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877		13,375 70		
	do	Réparations, etc.		6,440 54		
					21,025 74	
		Canal de Williamsburgh.				
	R. P. McMillan	Salaire comme percept. pour l'année expirée le 30 juin 1877	750 00			
	J. Reid	do proposé au débarquement do do	400 00			

				1,150 00		
R. P. McMillan	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877			7,388 08		
do	Réparations do do			10,053 61		
					18,591 69	
	Canal Chambly.					
H. D'Eschambault	Trait. comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877..		1,000 00			
N. Berger	do commis do do ...		500 00			
H. D'Eschambault	Dépenses contingentes		26 34			
			1,526 34			
J. Brennan	Trait. comme percepteur, St. Jean, pour l'année expirée le 30 juin 1877	$600 00				
J. A. Fournier	do sous-percepteur, pour l'année expirée 30 juin 1877	200 00				
J. Brennan	Dépenses contingentes	132 07				
			932 07			
				2,458 41		
Regis Cardinal	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877			10,281 78		
do	Réparations do do			10,111 32		
					22,851 51	
	Canal de Carillon et Grenville.					
Geo. Schneider	Traitement comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877		600 00			
do	Dépenses contingentes		137 85			
			737 85			
D. Murphy	Traitement comme percepteur, Carillon, pour l'année expirée le 30 juin 1877	$500 00				
do	Dépenses contingentes	41 43				
			541 43			
				1,279 28		
Regis Cardinal	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877			11,050 27		
do	Réparations, etc., jusqu'au 30 juin 1877			10,304 06		
					22,633 61	
	Canal de la Baie Burlington.					
T. Campbell	Salaire comme traversier, pour l'année expirée le 30 juin 1877..		300 00			
do	Dépenses contingentes		3 78			
				303 78		
R. D. Dunn	Réparations..			489 34		
					793 12	
	A reporter				337,959 10	

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			337,959 10	
		CANAUX, etc.—*Suite.*				
		CANAL ST. PIERRE, N.-E.				
39 Vic., c. 31	W. M. Kavanagh	Salaires comme éclusier et aide, jusqu'au 30 juin 1877		600 00		
	J. W. Harper	Menus comptes		17 45		
					617 45	
		JETÉE DE MAITLAND, N.-E.				
	J. Douglas	Six mois de salaire comme garde-quai, jusq. 31 décembre 1877			60 00	
		ECLUSE STE. ANNE.				
	J. Barrett	Traitement comme percept., pour l'an. expirée le 30 juin 1877	900 00			
	do	Dépenses contingentes	49 07			
				949 07		
	Regis Cardinal	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877		1,982 65		
	do	Réparations, etc		1,756 93		
					4,688 65	
		ECLUSE ST. OURS.				
	J. Lebœuf	Trait. comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877	500 00			
	do	Dépenses contingentes	19 57			
				519 57		
	Regis Cardinal	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877		1,533 40		
	do	Réparations, etc., jusqu'au 30 juin 1877		750 80		
					2,803 77	
		INSPECTION DES CANAUX.				
	Robt. Bell	Trait. comme inspecteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877		1,400 00		
	do	Dépenses contingentes		285 99		
					1,685 99	

	Jetées en aval de Québec.				
R. R. Dobell et Cie........	Bois de construction pour réparations à la jetée de Berthier.....	1,319 50			
J. W. Harper..................	Réparations, etc., do	2,618 67			
			3,938 17		
Chinic, Baudet et Cie.....	Fer pour la jetée de la Malbaie..	....	141 80		
J. W. Harper..........	Réparations, etc., jetée de l'Islet..	....	2,821 19		
do	do do Rivière du Loup............................	....	909 30		
				7,810 46	
	Travaux du district d'Ottawa.				
J. W. Harper..................	Salaire du personnel, etc..........	....	21,168 36		
William Thomson...........	Réparations aux glissoires et estacades d'Ottawa..	651 34			
Robert Mason.................	Planches do do	326 05			
Janvier Soulier..	Réparations, etc do do	2,135 63			
A. H. Johnson	do do do	660 00			
David McFarlane	do do do	1,386 58			
S. Bingham.....	do do do	604 80			
John McLean	do do do	1,336 00			
Duncan Carmichael	do do do	822 24			
J. W. Harper..................	Menus comptes, etc., do do	2,504 13			
Diverses personnes.........	Annonces	41 15			
			10,467 92		
Alexander Fraser...........	Réparations aux glissoires de la Rivière Noire........................	190 85			
Samuel Bingham............	do do do	1,413 44			
J. W. Harper	Menus comptes do do	136 50			
			1,740 79		
Janvier Soulier	Réparations aux glissoires de la Rivière Dumoine..................	577 63			
J. W. Harper.............. ..	Menus comptes, etc., do	675 21			
			1,252 84		
John Proudfoot..............	Réparations aux glissoires de la Rivière Coulonge	....	1,406 01		
William Barry................	do do Rivière Madawaska.........	1,442 82			
John Harvey...................	do do do	1,323 74			
J. W. Harper..................	Salaire du commis des travaux, do	115 50			
			2,882 06		
do	Menus comptes, etc., glissoires de la Rivière Gatineau............	....	407 21		
do	do do Rivière Petewawa...........	555 22			
A. H. Johnson...............	Réparations, etc., do do	1,813 60			
			2,368 82		
				41,694 01	
	Trava[illegible] du district de St. Maurice.				
Henry Ogden	Une année de loyer [illegible] terrain pour fins d'estacades	200 00			
J. W. Harper..........	Menus comptes...	44 51			
John Bourgeois	Salaire du personnel, etc , jusqu'au 30 juin 1877........................	13,430 75			
			13,675 26		
	A reporter..	....	13,675 26	397,319 43	....

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report	....	13,675 26	397,319 43	....
		CANAUX, Etc.—*Fin.*				
		Travaux de la rivière St. Maurice.—*Suite.*				
39 Vic., c. 1	Theodule Beaulieu	Bois de construction pour réparations	434 85			
	Jos. Lajoie	do	429 76			
	John Bourgeois	Réparations	5,027 66			
				5,892 27		
					19,567 53	
		Travaux du district de Saguenay.				
	D. Boulanger	Salaire du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1877	....	741 05		
	do	Réparations, etc	....	518 08		
					1,259 13	
		Travaux du district de Newcastle.				
	J. W. Harper	Salaire du personnel, jusqu'au 30 juin 1877	....	2,325 03		
	do	Réparations, etc., jusqu'au 30 juin 1877	....	3,540 89		
	Département du Revenu de l'Intérieur	Dépenses contingentes	....	7 20		
					5,873 12	
		Divers.				
	Département du Revenu de l'Intérieur	Dépenses contingentes générales, canaux	....	398 32		
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer, etc	....	770 28		
	Bureau de la papeterie	Papeterie	....	102 00		
	Chas. F. Clerk, ci-devant payeur	Balance de traitement pour janvier 1876	....	28 57		
	Diverses personnes	Annonces	....	23 30		
					1,322 47	

			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Péages des glissoires et estacades.				
	A. Dubord	Traitement comme percepteur, St. Maurice, pour l'année expirée le 30 juin 1877		200 00		
	J. B. Normand	Comptage du bois	130 00			
	M. Verrette	do	144 00			
	Philippe Normand	do	144 00			
				418 00		
					618 00	
		Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.				
	B. W. Pearse	Salaire comme messager		2,199 96		
	J. Smith	Dépenses contingentes		180 00		
	B. W. Pearse	Traitement comme agent, pour l'année expirée le 30 juin 1877		168 56		
					2,548 52	
						428,508 20
		ENTRETIEN DES LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES.				
		Colombie-Britannique.				
39 Vic., c. 1	Compagnie du tél'graphe Union de l'Ouest	Subvention, jusqu'au 30 juin 1877		4,000 00		
	do do	Entretien, do		27,108 74		
					31,108 74	
		Ile du Prince-Edouard.				
	Compagnie du tél'graphe anglo-américaine	Une année de subvention, jusqu'au 1er janvier 1877			1,946 66	
						33,055 40
		CHEMINS DE FER.				
		Chemin de fer Intercolonial.				
39 Vic., c. 1	Diverses personnes	Locomotives		442,895 26		
		Dépenses des chars		325,270 45		
		Entretien de la voie et des travaux		384,280 84		
		Dépenses des stations		157,475 85		
		Frais généraux		138,220 50		
		Dépenses des chars par mille		13,530 65		
				1,461,673 55		
		Proportion des frais de renouvellements cette année		200,000 00		
					1,661,673 55	
		A reporter			1,661,673 55	461,563 60

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Report			1,661,673 55	461,563 60
		CHEMINS DE FER—*Suite.*				
		CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
39 Vic., c. 1	Diverses personnes	Locomotives		55,967 07		
		Dépenses des chars		39,281 39		
		Entretien de la voie et travaux		72,493 24		
		Dépenses des stations		22,757 03		
		Frais généraux		19,830 35		
				210,329 08		
		Renouvellements, voie permanente		18,266 17		
					228,595 25	
						1,890,268 80
		REMBOURSEMENTS.				
	W. H. Hamilton	Remise de péages, canal Welland		137 42		
	P. Larkin	do do		559 84		
					697 26	
	A. A. Cook	do canaux de l'Ottawa		7 62		
	L. C. Couvrette	do do		107 50		
	J. M. Kinghorn	do do		6 46		
	A. McIntosh	do do		19 32		
	Compagnie de transport de Montréal et Ottawa	do do		562 68		
					703 58	
	do do	do canal Lachine		39 08		
	John Heney	do do		211 04		
					250 12	
	P. R. Henderson	do canaux du St. Laurent		3 60		
	F. A. Carrell	do do		22 35		
	A. W. Beckett	do do		60 57		
	P. R. Henderson	do do		7 88		
					94 40	

E. Zealand	do canal de la Baie Burlington			13 40	
J. B. Robert	Remise du loyer de pouvoir d'eau			90 00	
					1,848 76
					2,353,681 16

RECAPITULATION.

Divers travaux publics	$428,508 20
Lignes télégraphiques	33,055 40
Chemins de fer	1,890,268 80
	2,351,832 40
Remboursements	1,848 76
	$2,353,681 16

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—DOUANES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		MANDATS POUR FAIRE LES PAIEMENTS SUIVANTS :				
		Ontario.				
39 Vic., c. 1......	Département des Douanes	Salaires	187,211 96			
		Gages	19,695 04			
		Dépenses contingentes	18,101 82			
				225,008 82		
		Québec.				
		Salaires	150,567 65			
		Gages	40,157 89			
		Dépenses contingentes	19,296 84			
				210,022 38		
		Nouveau-Brunswick.				
		Salaires	85,859 80			
		Gages	4,687 37			
		Dépenses contingentes	5,624 48			
				96,171 65		
		Nouvelle-Ecosse.				
		Salaires	96,281 12			
		Gages	5,078 08			
		Dépenses contingentes	4,387 08			
				105,746 28		
		Manitoba.				
		Salaires	6,883 33			
		Gages	4,147 48			
		Dépenses contingentes	1,502 38			
				12,533 19		

Colombie-Britannique.				
Salaires	18,303 48			
Gages	2,474 45			
Dépenses contingentes	2,316 50			
		23,094 43		
Ile du Prince-Edouard.				
Salaires	19,706 40			
Gages	3,226 66			
Dépenses contingentes	1,990 85			
		24,923 91		
			697,500 66	
Inspection des ports	....	....	13,075 51	
DIVERS.				
Papeterie, impressions, frais judiciaires, etc.	....	....	11,028 78	
			721,604 95	
Droits remboursés	....	....	37,533 05	
				759,138 00

DÉDUCTION SUR LE REVENU—ACCISE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		MANDATS POUR FAIRE LES PAIEMENTS SUIVANTS.				
		Ontario.				
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1....	Département du Revenu de l'Intérieur............	Salaires	....	93,702 05		
		Dépenses contingentes............	....	27,786 26	121,488 31	
		Québec.				
		Salaires	....	28,690 10		
		Dépenses contingentes............	....	8,048 59	36,738 69	
		Nouveau-Brunswick.				
		Salaires............	....	7,300 00		
		Dépenses contingentes............	....	1,627 41	8,927 41	
		Nouvelle-Ecosse.				
		Salaires............	....	7,161 64		
		Dépenses contingentes............	....	3,164 37	10,326 01	
		Ile du Prince-Edouard.				
		Salaires	....	2,400 00		
		Dépenses contingentes............	....	1,432 65	3,832 65	
		Manitoba.				
		Salaires............	....	3,000 00		
		Dépenses contingentes............	....	962 82	3,962 82	

	Colombie-Britannique.				
	Salaires		5,000 00		
	Dépenses contingentes		683 21		
				5,683 21	
	Comyte général.				
	Dépenses contingentes en général		6,866 47		
	Frais judiciaires		1,358 62		
	Impressions et papeterie		5,063 13		
	Service des douanes		4,995 17		
	Commission aux officiers de douane		1,914 69		
				20,198 08	
					211,157 18
	REMBOURSEMENTS.				
	Spiritueux			425 15	
	Malt			7,839 93	
	Tabac			444 00	
	Droit sur pétrole, etc			2 65	
					8,711 73
	Total, Accise				219,868 91

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—POIDS ET MESURES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		POIDS ET MESURES.				
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1....	Département du Revenu de l'Intérieur	Salaires et dépenses contingentes des inspecteurs, Ontario..........	....	34,842 67		
		do do Québec..........	....	22,085 10		
		do do N.-Brunswick..	....	5,318 67		
		do do Nouv.-Ecosse..	....	7,643 03		
		do do Manitoba........	....	972 13		
		Dépenses contingentes en général..............................	....	3,331 62		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Papeterie et impressions..	....	4,215 22		
					78,408 44	
		EQUIPEMENT.				
	Diverses personnes.........	Paiements à compte de ce service..............................	....	....	22,000 73	
		INSPECTION DU GAZ.				
	Département du Revenu de l'Intérieur............	Paiements à compte de ce service	....	....	10,676 53	
		Total, poids et mesures..............................	....	....	....	111,085 70

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU.—INSPECTION DES PRODUITS CANADIENS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1....	*Reporter*, Halifax	Annonces	30 00			
	R. Bellemare	Fret et charriage des échantillons de farine expédiés à différentes divisions..	85 65			
	Jacob Locke	Annonce de nomination des inspecteurs de poisson, etc..........	8 87			
	W. J. Patterson.......... ...	Dépenses au sujet du choix, de l'achat et de la distribution des échantillons de farine..........	427 00			
	Imprimeur de la Reine...	Impressions, papier à imprimer et reliure..	165 59		717 11	
		Moins la vente des vieux échantillons de farine.....	....	....	68 47	
						648 64

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU.—FALSIFICATION DES ALIMENTS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
39 Vic., c. 1	J. Baker Edwards	Allocations pour analyses	987 00			
	do	Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1877	200 00			
	do	Allocation pour loyer jusqu'au 30 juin 1877	100 00			
	F. H. Larue	Allocation pour appareils et matériel employés dans le laboratoire	300 00			
	do	Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1877	200 00			
	do	Allocation pour loyer, jusqu'au 30 juin 1877	100 00			
	do	Honoraires pour analyses	615 00			
	W. H. Ellis	do	864 00			
	do	Allocation pour loyer, jusqu'au 30 juin 1877	100 00			
	do	Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1877	200 00			
	R. G. Fraser	do do do	200 00			
	do	Allocation pour loyer, jusqu'au 30 juin 1877	100 00			
	do	Honoraires pour analyses	642 00			
	G. Bishop et Cie	24 sceaux et armes de la Puissance	144 00			
	C. Dawson	Achat d'échantillons pour les analyses	27 64			
	Jas. Morrow	Burettes et boîtes	55 00			
	J. E. Fortier	Echantillons pour analyses	13 25			
	W. Wilson	Traduction durapport du Dr. Larue	6 80			
	Chas. Taylor	Echantillons pour analyses	8 52			
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer	40 25			
						4,903 46

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—BUREAU DE POSTE.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		ONTARIO.				
39 Vic., c. 1	Département des Postes..	Pour faire face aux dépenses courantes du service..........	....	761,934 30		
		QUÉBEC.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service..........	....	457,744 42		
		NOUVELLE-ECOSSE.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service..........	....	187,355 64		
		NOUVEAU-BRUNSWICK.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service..........	....	171,574 36		
		MANITOBA.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service..........	....	24,618 17		
		COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service	....	58,868 79		
		ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
do	do ...	Pour faire face aux dépenses courantes du service..........	....	43,215 86		
		Total, Postes..........	....	....	....	1,705,311 54

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—MENUS REVENUS.

En vertu de quelle autorité	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		Timbres d'effets de commerce.				
39 Vic., c. 1	Cie. de billets de banque de l'Am. Britannique	Impression des timbres d'effets de commerce			1,750 00	
		Divers.				
	J. Quain	Salaire comme gardien du pont suspendu 'Union,' pour l'année expirée le 30 juin 1877		800 00		
	Free Press, Ottawa	Annonces de la traverse de Hull et Ottawa		7 80		
	George Martin	Frais de port, etc., travaux du district de Newcastle		1 50		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie	Impressions et papeterie		43 31		
					852 61	
		Terres de l'Artillerie.				
	Cité de Montréal	Remboursement de recettes des propriétés vendues		41 00		
	John Daly	do do		71 22		
	David Flake	do do		11 18		
	Fred Bacchus	do do		10 43		
	Marguillers du Circuit de la chapelle méthodiste wesléyenne, Bathurst St	do do		368 85		
	C. Baillargé, I.C.	Plans		75 00		
	Rond à patiner, Québec	Dessins		30 00		
	J. W. Hopkins	Evaluations		30 00		
	P. A. Tremblay	Arpentage		840 00		
	J. Rielle	do		733 00		
	W. Ogilvie	do		200 00		
	J. Burchill	Inspection d'arpentages		12 00		
	J. Douglas	Commission sur perceptions		96 94		
	J. Shaw	do do		370 03		
	J. Fullum	do do		6 09		
	J. J. Arnton	do sur ventes		25 00		
	J. Malhiot	Services comme gardien		60 00		

W. Purcell	do		91 25		
L. G. Marchand	do		129 00		
L. Lavoie, fils	do		51 00		
P. McQuillen *et al.*	do		55 00		
W. F. Coffin	Frais de route		342 45		
F. P. Austin	do		44 60		
W. Mills	do		77 06		
G. F. Baillargé, C.E.	do		18 00		
J. Burchill	do		7 10		
J. Douglas	do		6 00		
J. S. Dennis	do		27 50		
Commissaire des terres de la Couronne, Toronto.	Archives et notes d'arpentage		45 00		
Benning et Barsalou	Honoraires d'encanteur		116 00		
Owen Murphy	do		285 43		
G. J. Gebhardt	Gravures		135 00		
J. O'Reilly	Réparations aux clôtures		37 40		
L. Lavoie, fils	do portes		2 00		
Cie. d'assurance Royale Canadienne	Primes d'assurance "Bâtisses Hochelaga"		61 80		
J. Ostell	Bois de construction		7 50		
F. H. C. Cox	Montures de cartes géographiques		3 50		
Diverses personnes	Annonces dans les journaux		321 24		
Imprimeur de la Reine et bur. de la papeterie	Impressions et papeterie		214 03		
				5,058 60	
	Total, menus revenus				7,661 21

SAISIES.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		DOUANES.				
		Frais de saisies.				
		Province d'Ontario		2,763 22		
		Québec		901 03		
		Nouveau-Brunswick		808 18		
		Nouvelle-Ecosse		1,000 67		
		Colombie-Britannique		173 86		
		Ile du Prince-Edouard		20 13		
				5,667 09		
		Divers frais judiciaires	1,668 24			
		Diverses dépenses	146 25			
				1,814 49		
					7,481 58	
		ACCISE.				
		Frais de saisies.				
		Province d'Ontario		756 96		
		Québec		249 02		
		Nouvelle-Ecosse		44 00		
		Dépenses contingentes en général		49 65		
				1,099 63		
		Distributions des saisies.				
		Province d'Ontario	3,104 94			
		Québec	721 39			
		Nouveau-Brunswick	4 66			
		Nouvelle-Ecosse	107 60			
				3,938 59		
					5,038 22	
		Total, saisies				12,519 80

SUBVENTIONS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Acte de l'Amérique Britannique du Nord...	L'hon. Receveur-Général	Paiement du montant dû à la province d'Ontario	....	....	1,196,872 80	
		do do Québec	....	....	959,252 80	
		do do Nouvelle-Ecosse	....	....	520,644 40	
		do do Nouveau-Brunswick	....	....	511,329 21	
		do do Manitoba	....	....	90,000 00	
		do do Colombie-Britannique	....	....	208,216 86	
		do do Ile du Prince-Edouard	....	....	169,534 51	
		Total, subventions	....	....	....	3,655,850 50

COMPTE D'EMPRUNT—ESCOMPTE ET FRAIS.

En vertu de quelle autorité.	A qui payé.	Service.	Sterling £ s. d.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Glyn, Mills, Currie et Ce., et Baring Frères et Cie.	Escompte sur £2,500,000 sterling, montant de l'emprunt de 1876, négocié par eux	225,000 0 0			
		Escompte alloué sur paiements en entier	15,165 1 7			
			240,165 1 7	....	1,168,803 38	
	Glyn, Mills, Currie et Ce., et Baring Frères et Cie.	¼ pour cent de courtage sur £2,500,000 sterling, montant de l'emprunt ci-dessus	6,250 0 0			
		1 pour cent de commission sur £2,500,000 sterling, montant de l'emprunt ci-dessus	25,000 0 0			
		Droit de timbres	2,616 5 0			
		Impression et préparations de bons, annonces d'emprunt, agence et autres frais divers	5,468 15 0			
			39,335 0 0	....	191,430 32	
		Total, escompte et frais	....	....	....	1,360,233 70

RÉSUMÉ

DES

DÉPENSES POUR 1876-77,

COMPARÉES AVEC LE

BUDGET.

INTÉRÊT SUR LA

Service.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	
Payable à Londres:—		
Bons du Canada, à 5 pour cent	1,569,849 46	2 et 3
do do 6 do	1,314,817 60	2
do Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent	269,486 80	5 et 6
do Nouvelle-Ecosse do	64,386 00	6
do Colombie-Britannique do	55,480 00	6
do Fédéraux, à 4 pour cent	1,907,733 33	3, 4 et 5
do do 5 do	121,666 67	4 et 5
do Ile du Prince-Edouard, à 6 pour cent	65,466 40	6
	5,368,886 26	
Payable en Canada:—		
Bons du Canada, à 5 pour cent	6,984 58	7
do do 6 do	1,050 00	7
do Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent	57,232 00	7
do Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent	7,494 00	7
do Ile du Prince-Edouard, à 6 pour cent	18,480 24	8
Débentures, à 6 pour cent	32,340 00	7
Effets A à 6 pour cent	111,454 34	8
do B 6 do	134,992 28	8
do C 6 do	3,180 00	8
do A 5 do	22,546 95	8 et 9
do B 5 do	67,665 00	9
do C 5 do	3,055 00	9
do D 5 do	....	9
Caisses d'épargne:—		
Postes	117,593 75	10
Toronto	5,950 24	10
Nouvelle-Ecosse	64,365 18	10
Nouveau-Brunswick	47,649 29	10
Manitoba	1,702 80	10
Colombie-Britannique	45,948 07	10
Ile du Prince-Edouard	12,613 98	10
Agents financiers, intérêt en leur faveur	....	10
Fonds des Sauvages, à 6 pour cent	70,704 63	10
do 5 do	85,328 09	
Compensation aux Seigneurs, à 6 pour cent	....	10
do Townships 5 do	....	9
Pension des veuves et subventions non commuées, 5 pour cent	1,392 38	10
Intérêt sur fonds spéciaux, Ontario et Québec do	192,155 95	11
	6,480,765 01	
Surplus sur le budget	316,462 24	
	6,797,227 25	

DETTE PUBLIQUE.

Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
1,574,740 45	....	4,890 99	
1,335,578 80	....	20,761 20	
269,486 80	....	....	
64,970 00	....	584 00	
55,480 00	....	....	
2,151,066 66	....	242,333 33	
121,666 67	....	....	
65,466 40	....	....	
5,638,455 78	....	269,569 52	
6,330 83	653 75	....	
1,050 00	....	....	
57,261 20	....	29 20	
7,710 00	....	216 00	
18,480 26	....	0 02	
32,280 00	60 00	....	
110,502 63	951 71	....	
133,792 26	1,200 02	....	
3,180 00	....	....	
22,837 82	....	290 87	
70,288 45	....	2,623 45	
3,059 98	....	4 98	
40 78	....	40 78	
104,067 86	13,525 89	....	
6,434 63	....	484 39	
72,261 22	....	7,896 04	
48,063 58	....	414 29	
1,362 93	339 87	....	
47,063 64	....	1,115 57	
14,970 39	....	2,356 41	
5,650 46	....	5,650 46	
159,066 32	....	3,033 60	
39,250 55	....	39,250 55	
432 41	....	432 41	
1,177 33	215 05	....	
192,155 94	0 01	....	
6,797,227 25	16,946 30	333,408 54	
....	316,462 24	....	
6,797,227 25	333,408 54	333,408 54	

FRAIS

Service.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	$ cts.	
Inspecteur-financier	....	2,600 00	21
Bureau du sous-receveur-général, Toronto	....	8,000 00	15
do do Montréal	....	5,500 00	20
Auditeur et sous-receveur-général, Halifax, N. E	....	10,000 00	15
do do St. Jean, N.B	....	11,000 00	17
do do Fort Garry, M	....	6,500 00	19
do do Victoria, C.B	....	7,000 00	19
do do Charlottetown, I.P.E.	....	4,000 00	19
Caisse d'épargnes de comtés : Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse et Colombie-Britannique	....	12,000 00	16, 18 et 19
Tenure seigneuriale et commission	....	5,600 00	20
Agents de Londres:			
Commission sur paiements d'intérêt et rachats	53,000 00	....	1 2 et 13
Commission et courtage, fonds d'amortissement emprunt canadien consolidé	4,354 38	....	13
Commission et courtage, fonds d'amortissement de l'emprunt Intercolonial	506 92	....	13 et 14
Commission et courtage, emprunt de la Terre de Rupert	49 10	....	13 et 14
do do do C.-Britannique.	130 74	....	14
do do fonds d'amortissement, emprunt de 1874-75	1,500 00	....	13 et 14
Timbres, frais de port, télégrammes, etc	2,000 00	....	12, 13 et 14
Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets du Canada	25,000 00	....	....
Impressions, annonces, frais de messagerie, etc., y compris l'impression des billets du Canada	25,000 00	....	....
Agents de Londres:			
Commission sur paiements	....	....	12, 13 et 14
Morton, Rose et Cie., ½ pour ct. de commission sur intérêt sur les bons de l'Ile du Prince-Edouard	....	....	14
	111,541 14	72,200 00	
Montant de l'estimation au-dessous du statut	....	111,541 14	
Dépenses au-dessous de l'estimation	....	....	
		183,741 14	

D'ADMINISTRATION.

Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
2,600 00	....	....	
8,697 00	....	697 00	
6,342 67	....	842 67	
11,131 77	....	1,131 77	
11,373 87	....	373 87	
5,254 60	1,245 40	....	
6,500 34	499 66	....	
3,912 32	87 68	....	
10,483 11	1,516 89	....	
6,266 46	....	666 46	
62,883 86	....	9,883 86	
1,052 40	3,301 98	....	
512 22	....	5 30	
53 53	....	4 43	
272 53	....	141 79	
1,256 81	243 19	....	
5,109 57	....	3,109 57	
17,734 20	7,265 80	....	
15,456 34	9,543 66	....	
6,323 32	....	6,323 32	
327 32	....	327 32	
183,544 24	23,704 26	28,507 36	
196 90	....	196 90	
183,741 14	23,704 26	23,704 26	

PRIME ET

Service.	Montant de l'estimation payable durant l'année.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	
	20,000 00	23

CHANGE.

Montant dépensé.	Dépenses comparées avec [illegible] udget.		Observations.
	Au-dessus de l'estimation.	Au-dessous de l'estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
24,331 29	4,331 29	....	

FONDS D AMOR

Service.		Montant de l'estimation payable durant l'année.	Folio des Comptes Publics.
		$ cts.	
Emprunt canadien consolidé :—			
½ pour cent sur £6,447,436 2*s.* 9*d.*	$156,891 11		
Placement de dividendes	191,460 07		
		348,351 18	24
Emprunt de l'Intercolonial :—			
1 pour cent sur £3,000,000	146,000 00		
½ pour cent sur £500,000	12,166 67		
Placement de dividendes	44,601 87		
		202,768 54	24
Emprunt de la Terre de Rupert :—			
1 pour cent sur £300,000	14,600 00		
Placement de dividendes	5,042 60		
		19,642 60	25
Emprunt de la Colombie-Britannique :—			
Différents taux sur £190,000	28,470 00		
Placement de dividendes	23,828 42		
		52,298 42	25
Emprunt canadien à 4 pour cent, 1874 :—			
½ pour cent sur £4,000,000	97,333 33		
Placement de dividendes	4,931 07		
		102,264 40	24
Emprunt canadien à 4 pour cent, 1875 :—			
½ pour cent sur £1,500,000	73,000 00		
½ pour cent sur £1,000,000	24,333 33		
Placement de dividendes	1,216 67		
		98,550 00	....
		823,875 14	....

TISSEMENT.

Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
	Au-dessus de l'estimation.	Au-dessous de l'estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
394,686 67	46,335 49	....	
204,886 67	2,118 13	....	
21,413 33	1,770 73	....	
53,046 67	748 25	....	
113,393 34	11,128 94	....	
109,013 32	10,463 32	....	
896,440 00	72,564 86	....	

RACHAT DE

Service.	Montant de l'estimation payable avant l'année.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	
Bons Sterling :—		
Province du Canada, 6 pour cent	1,860,040 00	24*b*
do 5 do		24*b*
Bons du cours :—		
Province du Canada	19,546 66	24*c*
do Nouveau-Brunswick		24*c*
Effets fédéraux		24*c*
Compensasion aux seigneurs		24*c*
Billets du Canada		24*c*
Billets lacérés, Nouvelle-Ecosse		24*c*
Mandats non payés, Ile du Prince-Edouard		24*d*
	1,879,586 66	
Au-dessus de l'estimation	1,123,280 82	
	3,002,867 48	

PLACE

		22

LA DETTE.

Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
1,821,593 33	38,446 67	....	
973 33	....	973 33	
19,546 67	....	0 01	
3,200 00	....	3,200 00	
243,900 00	....	243,900 00	
59,326 68	....	59,326 68	
853,398 60	....	853,398 60	
701 76	....	701 76	
227 11	....	227 11	
3,002,867 48	38,446 67	1,161,727 49	
....	1,123,280 82	....	
3,002,867 48	1,161,727 49	1,161,727 49	

MENTS.

1,128,812 78	....	1,128,812 78	

GOUVERNEMENT

SERVICE.	Montant payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Montant total de l'autorisation.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Son Excellence le Gouverneur-Général	48,666 66	....	48,666 66	25
Lieut.-Gouverneur d'Ontario	10,000 00	....	10,000 00	25
do Québec	10,000 00	....	10,000 00	25
do Nouvelle-Ecosse	9,000 00	....	9,000 00	25
do Nouveau-Brunswick	9,000 00	....	9,000 00	25
do Manitoba et Kéwatin	10,000 00	....	10,000 00	26
do Territoires du Nord-Ouest	....	....	....	26
do Colombie-Britannique	9,000 00	....	9,000 00	26
do Ile du Prince-Edouard	7,000 00	....	7,000 00	26
Traitements des Départements.				
Bureau du Secrétaire du Gouverneur-Général	2,400 00	8,180 00	10,580 00	27
Bureau du Conseil Privé de la Reine pour le Canada	7,000 00	14,740 00	21,740 00	27
Le département de la Justice	7,000 00	16,533 33	23,533 33	28
do Milice et de la Défense	7,000 00	35,150 00	42,150 00	28
do Secrétaire d'Etat	7,000 00	30,140 00	37,140 00	31
do Intérieur	7,000 00	40,930 00	47,930 00	33
do Receveur-Général	7,000 00	20,720 00	27,720 00	33
do Finances	7,000 00	48,250 00	55,250 00	36
do Douaness	7,000 00	27,500 00	34,500 00	37
do Revenu de l'Intérieur	7,000 00	24,982 50	31,982 50	35
do Travaux Publics	8,000 00	48,934 00	56,934 00	38
do Maître-Général des Postes	7,000 00	84,990 00	91,990 00	40
do Agriculture	7,000 00	28,240 00	35,240 00	41
do Marine et des Pêcheries	7,000 00	23,815 00	30,815 00	42
Bureau de la Trésorerie	....	3,300 00	3,300 00	36
Dépenses contingentes des départements	....	175,000 00	} 195,000 00	43 à 64 }
Bureau de la papeterie, pour papeterie	....	20,000 00		
Ré-ajustement des salaires	....	35,000 00	35,000 00	....
do do division des Pénitenciers	....	3,325 00	3,325 00	29
	207,066 66	689,729 83	896,7[illegible]6 [illegible]9	....

CIVIL.

Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessous de l'estimat.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessus de l'estimat.
$ cts.	$ cts.	$ cts.
48,666 63	0 03	....
9,999 96	0 04	....
9,973 07	26 93	....
9,000 00	....	....
9,000 00	....	....
9,733 90	266 10	....
5,403 17	....	5,403 17
9,000 00	....	....
6,999 96	0 04	....
10,092 50	487 50	....
21,444 98	295 02	....
18,724 45	4,808 88	....
42,192 93	....	*
38,336 33	....	*
47,186 43	{ 319 91 423 66	....
26,452 50	1,267 50	....
53,412 50	1,837 50	....
34,320 83	179 17	....
30,777 50	1,205 00	....
55,150 68	1,783 32	....
88,239 48	3,750 52	....
32,123 88	{ 790 36 2,325 76	....
32,304 12	....	....
3,300 00	....	*
157,479 45	37,520 55	....
....	32,271 62	....
2,877 78	447 22	....
812,193 03	90,006 63	5,403 17

Observations.

Détail des dépenses.—Au-dessous de l'estimation.

Gouverneur-Général et lieut.-gouverneurs...	$293 14
Ministre de l'Intérieur	319 91
Ministre de l'Agriculture....................	790 36
	$1,403 41
Bureau du Gouverneur-Général..........$	487 50
Conseil Privé............	295 02
Justice....................	4,808 88
Justice, division des pénitenciers	447 22
Intérieur..................	423 66
Receveur-Général......	1,267 50
Finances	1,837 50
Douanes....................	179 17
Revenu de l'Intérieur.	1,205 00
Travaux Publics........	1,783 32
Dépt. des Postes	3,750 52
Agriculture.................	2,325 76
Dép. contingentes......	37,520 55
Ré-ajustement de salaires..................	32,271 62
	$90,006 63

Détail des dépenses.—Au-dessus de l'estimation.

Traitement des départements.

Milice........................	42 93
Secrétaire d'Etat........	1,196 33
Marine et Pêcheries....	1,489 12
	2,728 38
Appropriation...........	35,000 00
	32,271 62

Lt.-Gouverneur des Territoires du N.-O..$5,403 17

ADMINISTRATION

Service.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement.	Montant total de l'estimation payable.	Folio des comptes publics.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Cour Suprême du Canada et Cour de l'Echiquier du Canada	45,600 00	13,413 50	59,013 50	65
Province d'Ontario.				
Cour d'Erreur et d'Appel	21,000 00	....	21,000 00	66
do du Banc de la Reine	16,000 00	....	16,000 00	......
do en Chancellerie	16,000 00	....	16,000 00	......
do des Plaids Communs	16,000 00	....	16,000 00	......
Juges de Comté, traitements, etc	120,616 66	....	120,616 66	67
Allocations de Circuit	13,000 00	....	13,000 00	68
Province de Québec.				
Cour du Banc de la Reine	26,000 00	....	26,000 00	69
Cour Supérieure	113,500 00	....	113,500 00	......
Cour de Vice-Admirauté	3,000 00	....	3,000 00	70
Allocations de Circuit	13,000 00	....	13,000 00	71
Province de la Nouvelle-Ecosse.				
Cour Suprême	30,000 00	....	30,000 00	......
Cour de Vice-Amirauté	600 00	....	600 00	......
Allocations de Circuit	4,000 00	....	4,000 00	......
Juges de Comté, traitements, etc	15,800 00	....	15,800 00	......
Province du Nouveau-Brunswick.				
Cour Suprême	21,000 00	....	21,000 00	72
Juges de Comtés, traitements, etc	13,000 00	....	13,000 00	73
Cour de Vice-Amirauté	600 00	....	600 00	72
Allocations de Circuit	3,200 00	....	3,200 00	73
Province de Manitoba.				
Cour du Banc de la Reine	13,000 00	....	13,000 00	......
Allocations de Circuit	....	3,000 00	3,000 00	......
Province de la Colombie-Britannique.				
Cour Supérieure	14,670 00	....	14,670 00	74
Magistrats Stipendiaires	13,300 00	2,425 00	15,725 00	75
Allocations de Circuit	....	15,000 00	15,000 00	......
Province de l'Ile du Prince-Edouard.				
Cour Supérieure	8,000 00	....	8,000 00	......
Juges de Comtés, traitements, etc	6,600 00	....	6,600 00	74
Allocations de Circuit	600 00	....	600 00	......
Territoires du Nord-Ouest.				
Magistrats Stipendiaires	6,000 00	....	6,000 00	73
Frais de route, magistrats	....	4,500 00	4,500 00	......
Divers	....	20,000 00	20,000 00	76
	554,086 66	58,338 50	612,425 16	
Moins que l'estimation	....	....	....	
	....	....	....	

DE LA JUSTICE.

Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
	An-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	
51,485 10	7,528 40	....	$7,528.12 périmées. Moins 28 cts. retirées pour salaires
20,999 76	24	....	
15,999 84	0 16	....	
15,999 84	0 16	....	
15,999 91	0 09	....	
120,083 00	533 66	....	
11,900 00	1,100 00	....	
25,999 81	0 19	....	
111,773 12	1,726 88	....	
3,031 80	....	31 80	
9,244 00	3,756 00	....	
29,945 87	54 13	....	
600 00	....	....	
3,100 00	900 00	....	
13,633 59	2,166 41	....	
20,999 80	0 20	....	
12,999 60	0 40	....	
711 29	....	111 29	
2,400 00	800 00	....	
12,999 85	0 15	....	
1,310 00	1,690 00	....	
14,669 88	0 12	....	
13,899 96	1,825 04	....	
8,996 15	6,003 85	....	
7,999 92	0 08	....	
6,599 88	0 12	....	
600 09	....	0 09	
5,999 99	0 01	....	
....	4,500 00	....	
5,615 79	14,384 21	....	
565,597 84	46,970 50	143 18	
46,827 32	....	46,827 32	
612,425 16	....	46,970 50	

POLICE.

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Police fédérale	15,000 00	77	11,355 62	3,644 38	....	

PÉNITENCIERS.

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Pénitencier, Kingston	104,604 38	78	110,464 76	.....	5,860 38	Découvert.
Asile de Rockwood	61,977 50	78	40,232 71	21,744 79	.....	
Pénitencier, Halifax, N.E.	27,532 13	79	21,877 06	5,655 07	.....	
do St. Jean, N.B	41,094 25	79	35,013 52	6,080 73	.....	
do Québec	70,889 52	78	66,288 03	4,601 49	.....	$7,365.00 port. à 1877-8, $2,763.51 décou.
do Manitoba	21,750 00	79	22,175 70	.....	425 70	Découvert.
Entretien des prisonniers, Colombie-Britannique	10,000 00	79	7,117 20	2,882 80	.....	
	337,847 78	.....	303,168 98	40,964 88	6,286 08	
Au-dessous de l'estimation	.....	.....	34,678 80	.....	34,678 80	
Total	337,847 78	.....	337,847 78	40,964 88	40,964 88	

LÉGIS

Service.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement 38 Vic , c. 8.
Sénat.	$ cts.	$ cts.
Traitement de l'Orateur	4,000 00	
Salaires et dépenses contingentes du Sénat		50,718 00
Indemnité et frais de route des Sénateurs	87,558 80	
Chambre des Communes.		
Traitement de l'Orateur	4,000 00	
Salaires et dépenses contingentes de la Chambre des Communes		144,440 00
Indemnité et frais de route des membres	232,000 00	
Dépenses des élections	3,000 00	
Dépenses d'élections contestées		
Bibliothèque.		
Employés	8,775 00	400 00
Divers.		
Octroi à la bibliothèque du parlement, y compris app. pour les livres de lois.		12,000 00
Impressions, reliure et distribution des lois		12,500 00
Impressions, papier à imprimer et reliure		70,000 00
Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie		1,200 00
Impressions diverses		2,000 00
Pour faire face aux dépenses approximatives se rattachant à la refonte des lois		8,000 00
Salaires de dessinateurs et autres dépenses se rattachant à la préparation de cartes pour le comité des chemins de fer		2,900 00
	339,333 80	304,158 00
Au-dessous de l'estimation		

LATION.

Augmentation en vertu de l'acte 40 Vic., c. 1.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé	Dépenses comparées avec le Budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	4,000 00	80	4,000 00	....	....	
....	50,718 00	80	49,692 70	1,025 30	....	
....	87,558 80	80	81,922 20	5,636 60	....	
....	4,000 00	80	3,666 66	333 34	....	
....	144,440 00	80	120,000 00	24,440 00	....	
....	232,000 00	80	223,400 00	8,600 00	....	
....	3,000 00	81	9,466 73	....	6,466 73	
....	....	81	1,210 56	....	1,210 56	
3,835 00	13,010 00	80	12,915 66	94 34	....	
....	12,000 00	81	12,000 00	....	....	
....	12,500 00	82	12,279 83	220 17	....	
....	70,000 00	82	64,000 00	6,000 00	....	
....	1,200 00	82	55 52	1,144 48	....	
....	2,000 00	82	1,096 48	903 52	....	
....	8,000 00	82	300 00	7,700 00	....	
....	2,900 00	82	....	2,900 00	....	
3,835 00	647,326 80	....	596,006 34	58,997 75	7,677 29	
....	....	....	51,320 46	....	51,320 46	
....	647,326 80	....	647,326 80	58,997 75	58,997 75	

EXPLORATION GÉOLOGIQUE

Service.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant vote par le Parlement, 39 Vic., c. 1.
	$ cts.	$ cts.
Exploration géologique	45,000 00	5,000 00
Observatoire, Québec		2,400 00
do Toronto		4,800 00
do Kingston		500 00
do Montréal		500 00
do Nouveau-Brunswick		850 00
Octroi pour les observations météorologiques, y compris les instruments et le coût des signaux atmosphériques		37,000 00
Total	45,000 00	51,050 00

ET OBSERVATOIRES.

Montant total autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
50,000 00	83	50,000 00	....	....	
2,400 00	83	2,400 00	....	....	
4,800 00	83	4,800 00	....	....	
500 00	83	500 00	....	....	
500 00	83	500 00	....	....	
850 00	84	858 85	....	8 85	Découvert.
37,000 00	84	36,500 00	500 00	....	
96,050 00	....	95,558 85	500 00	85	

ARTS, AGRICULTURE

Service.	Montant reporté de 1875-76 en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant voté par le Parlement.
	$ cts.	$ cts.
Pour payer les protonotaires, province de Québec, rapports de naissances, mariages et décès	....	....
Salaires et dépenses contingentes du bureau des statistiques, Halifax	....	4,100 00
Salaires de 316 sous-registrateurs, province de la Nouvelle-Ecosse, et allocations pour faire rapport du nombre de mariages	....	1,880 00
Pour faire face aux dépenses eu rapport avec le soin des archives	....	3,000 00
Pour pourvoir aux dépenses en rapport avec l'organisation et l'impression du *Patent Record*	....	8,000 00
Pour pourvoir aux dépenses en rapport à la préparation des statistiques criminelles	....	5,000 00
Dépenses se rattachant à l'exposition de Philadelphie	45,792 99	....
do de Sydney, N.E.O.	....	25,000 00
Recensement	44,808 95	....
	90,601 94	46,980 00
Au-dessous de l'estimation	....	....
	....	....

ET STATISTIQUES.

Montant total autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	85	833 00	....	833 00	
5,980 00	86	5,815 97	164 03		
3,000 00	85	552 30	2,447 70	....	
8,000 00	86	8,000 00	....	....	
5,000 00	....	....	5,000 00	....	Porté à 1877-78
45,792 99	90	33,678 51	12,114 48	....	do
25,000 00	91	16,887 40	8,112 60	....	do
44,808 95	92	7,546 75	37,262 20	....	do
137,581 94	....	73,313 93	65,101 01	833 00	
....	....	64,268 01	....	64,268 01	
137,581 94	....	137,581 94	65,101 01	65,101 01	

IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

Service.	Montant reporté de 1875-76, en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant voté par le Parlement, 39 Vic., c. 1.	Montant total dépensé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPE S COMPARÉES AV LE BUDGET		Observations.
						Au-dessous de l'estimation	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	cts.	$ cts.	
Salaires des agents et employés d'immigration.	....	26,950 00	26,950 00					
do agents voyageurs	....	12,000 00	12,000 00					
Inspection médicale du port de Québec	....	2,600 00	2,600 00					
Quarantaine, Grosse Ile	....	12,000 00	12,000 00					
do St. Jean, N.B	....	3,000 00	3,000 00					
do Miramichi, N.B., et Pictou, N.E.	....	1,000 00	1,000 00					
do Halifax.	....	3,600 00	3,600 00					
do Charlottetown, I.P.E.	....	1,000 00	1,000 00					
Dépenses contingentes des agences canadiennes et autres agences régulières	....	24,000 00	24,000 00	105	353,951 04	27,025 32		
Frais de route des agents voyageurs	....	14,000 00	14,000 00					
Secours à l'immigration et frais s'y rattachant, y compris les frais de transport des Mennonites	48,496 36	170,000 00	218,496 36					
Pour faire face à d'autres mesures de précaution pour la santé publique et pour prévenir la maladie parmi les animaux	....	20,000 00	20,000 00					
Emprunt Mennonite	42,330 00	....	42,330 00					
	90,826 36	290,150 00	380,976 36		353,951 04	27,025 32		

HOPITAUX DE LA MARINE ET MARINS MALADES ET DANS LA DÉTRESSE.

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessous de l'estimation.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessus de l'estimation.
Hôpitaux de Marine :—	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
Hôpital de la marine et des émigrant, Québec	20,000 00				
Hôpital général de Montréal	3,000 00				
Autres ports, Québec	2,000 00				
Hôpital de marine, Kingston, Ontario	500 00				
Ste. Catherine	500 00				
Hôpital général d'Halifax	3,500 00				
Autres ports dans la N.-Ecosse	10,000 00				
Hôpital de St. Jean	4,000 00				
Autres ports dans le N.-Brunswick	8,000 00				
Ports dans la Colombie-Britan	3,000 00				
Ports dans l'Ile du P.-Edouard	2,000 00				
Dépenses des marins malades et dans la détresse :—		93	62,408 52	2,591 48	
Province de Québec	1,000 00				
do Nouvelle-Ecosse	2,000 00				
do Nouveau-Brunswick	1,000 00				
do Colombie-Britannique	1,000 00				
do Ile du P.-Edouard	500 00				
Pour rembourser à la Chambre de Commerce, Londres, les dépenses encourues en rapport avec les marins naufragés et dans la détresse du Canada	3,000 00				
	65,000 00		62,408 52	2,591 48	

PEN

Service.	Montant de l'estimat. payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Montant total autorisé.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
L'hon. C. D. Day	2,666 66	....	2,666 66
J. C. Bruneau	2,133 33	....	2,133 33
F. O. Gauthier	2,133 33	....	2,133 33
D. Roy	1,866 66	....	1,866 66
L. T. Drummond	3,333 34	....	3,333 34
W. Badgley	3,333 34	....	3,333 34
J. F. Duval	4,000 00	....	4,000 00
F. Winter	2,333 33	....	2,333 33
A. Lafontaine	....	....	....
L. A. Berthelot	....	....	....
J. G. Marshall	1,200 00	....	1,200 00
J. S. Morris	1,200 00	....	1,200 00
H. W. Crawley	1,200 00	....	1,200 00
E. M. Dodd	2,666 66	....	2,666 66
L. A. Wilmot	2,133 33	....	2,133 33
Sir Robert Hodgson, Ch.	....	....	....
Jane Livingston	222 20	....	222 20
Madame Valière de St. Réal	800 00	....	800 00
Famille de feu le major-général Shaw	444 40	....	444 40
James Nation	500 00	....	500 00
Harriett McNabb	200 00	....	200 00
Sarah Usher	400 00	....	400 00
G. H. Ryland, comme ci-devant greffier du Conseil Exécutif	444 40	....	444 40
do secrétaire, bureau des terres des Jésuites.	200 00	....	200 00
Capitaine P. J. Hankin, M.R., ci-devant Secrétaire Colonial, Colombie-Britannique	2,595 56	....	2,595 56
Robert Ker, ci-devant auditeur, Colombie-Britannique	1,750 00	....	1,750 00
J. W. Trutch, ci-devant arpenteur-général, Colombie-Britan...	....	....	....
Veuves et miliciens, Haut-Canada (guerre de 1812)	10,000 00	....	10,000 00
do Bas-Canada do	2,500 00	....	2,500 00
Samuel Waller	....	400 00	400 00
L. Gagné	....	72 00	72 00
John Bright	....	80 00	80 00
Madame Antrobus	....	800 00	800 00
Pour faire face au montant probable requis pour pensions aux vétérans de la guerre de 1812	....	50,000 00	50,000 00
Pensions payées aux volontaires durant l'invasion fénienne, et aux familles des volontaires	....	5,829 50	5,829 50
Compensation aux volontaires au lieu de terres	....	8,000 00	8,000 00
Total	50,256 54	65,181 50	115,438 04

FONDS DE

....	95,000 00	....	95,000 00

SIONS.

Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
94	2,666 64	0 02	....	
....	2,133 24	0 09	....	
....	....	2,133 33	....	
....	1,866 60	0 06	....	
....	3,333 24	0 10	....	
....	3,333 24	0 10	....	
....	3,999 96	0 04	....	
....	2,333 28	0 05	....	
....	2,666 64	....	2,666 64	
....	2,777 70	....	2,777 70	
....	1,200 00	....	....	
....	1,200 00	....	....	
....	1,200 00	....	....	
....	222 22	2,444 44	....	
....	2,133 24	0 09	....	
....	....	....	....	En suspend durant la tenure d'office du Lieut.-Gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard.
....	203 69	18 51	....	
....	800 00	....	....	
....	444 40	....	....	
....	375 00	125 00	....	
....	200 00	....	....	
....	400 00	....	....	
....	444 40	....	....	
....	200 00	....	....	
....	2,595 52	0 04	....	
....	1,749 96	0 04	....	
....	2,456 00	....	2,456 00	
95	7,439 30	2,560 70	....	
....	839 16	1,660 84	....	
....	400 00	....	....	
....	....	72 00	....	
....	80 00	....	....	
....	800 00	....	....	
....	50,000 00	....	....	
....	5,628 30	201 20	....	
....	6,409 40	1,590 60	....	
	112,531 13	10,807 25	7,900 34	

RETRAITE.

Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
96	104,826 69	....	9,826 69	

MILI

Service.	Montant reporté de 1875-1876 en vertu de 39 Vic., c. 1.	Montant autorisé.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Salaire de la division militaire et de l'état-major de district	....	36,000 00	36,000 00
do des majors de brigade	....	28,500 00	28,500 00
Allocations pour les exercices militaires	....	40,000 00	40,000 00
Collége militaire	....	26,000 00	26,000 00
Munitions	11,871 61	40,000 00	51,871 61
Habillements	....	40,000 00	40,000 00
Approvisionnements militaires	....	40,000 00	40,000 00
Arsenaux publics	....	52,000 00	52,000 00
Solde d'exercices	....	125,000 00	125,000 00
Dépenses contingentes	....	50,000 00	50,000 00
Cibles	....	2,000 00	2,000 00
Salles d'exercice et champs de tir	30,000 00	10,000 00	40,000 00
Soin et entretien des propriétés transférées de l'artillerie au gouvernement impérial, y compris les loyers	....	7,000 00	7,000 00
Artillerie et équipement de l'artillerie de place	....	10,000 00	10,000 00
Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A" et "B," et l'école d'artillerie de Kingston et Québec	....	110,000 00	110,000 00
Ecoles militaires de la Nouv.-Ecosse et du Nouv.-Brunswick	....	10,000 00	10,000 00
	41,871 61	626,500 00	668,371 61

POLICE A CHEVAL DU

....	....	336,401 50	336,401 50

FORCES FÉDÉRALES

Entretien des troupes fédérales dans Manitoba	....	30,000 00	30,000 00

CE.

Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
127	32,900 00	3,100 00	....	
128	24,521 21	3,978 79	....	
128	39,774 96	225 04	....	
136	26,550 53	....	550 53	Découvert.
159	18,805 05	33,066 56	....	Porté à 1877-78.
155	25,394 33	14,605 67	....	do
158	12,297 43	27,702 57	....	do
131	51,874 83	125 17	....	
161	124,267 95	732 05	....	
149	46,511 75	3,488 25	....	
151	20 43	1,979 57	....	
154	23,609 55	16,390 45	....	Porté à 1877-78.
151	6,253 08	746 92	....	
160	243 20	9,756 80	....	Porté à 1877-78.
143	109,691 85	308 15	....	
138	7,735 72	2,264 28	....	
....	550,451 87	118,470 27	550 53	

NORD-OUEST.

125	352,749 05	....	16,347 55	Découvert.

DANS MANITOBA.

163	29,969 17	30 83	....	

SERVICE A LA VAPEUR PAR VOIE DE MER

SERVICE.	Montant payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement, 38 Vic., c. 3.
	$ cts.	$ cts.
Une année de subvention à la comp. des steamers transatl. de Montréal....	126,533 33	....
Entretien et réparations des vapeurs fédéraux	....	....
Pour pourvoir à l'achat de deux steamers pour le service des phares et des pêcheries........	....	....
Moitié payable à la ligne Allan entre Halifax et Cork........	....	....
Communication à la vapeur entre Halifax et St. Jean, *viâ* Yarmouth......	....	....
do sur les lacs Huron et Supérieur........	....	....
do entre San Francisco et Victoria, Colombie-Britannique........	....	....
do avec les Iles de la Madeleine........	....	....
do entre la Nouvelle-Ecosse et Terreneuve......	....	....
do entre l'île du Grand Manan et la terre ferme	....	....
Pour pourvoir à l'examen des capitaines et seconds........	....	....
Pour pourvoir à l'achat de canots et appareils de sauvetage, et sauvetage de vie........	....	....
Pour pourvoir à l'enquête dans les naufrages et les accidents, et information relative aux désastres maritimes........	....	....
Police riveraine de Montréal........	....	....
do Québec	....	....
Pour pourvoir au coût de construction et à l'équipement d'un bateau à vapeur pour l'entretien d'une communication entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme, durant les mois d'hiver, suivant les termes d'union, et pour son entretien et réparations........	....	13,758 74
Dépenses se rattachant à l'enregistrement et la classification des navires canadiens	....	....
Enlèvement des obstructions dans les rivières navigables........	....	....
	126,533 33	13,758 74

ET A L'INTÉRIEUR ET PAR PAQUETS-POSTE.

Montant voté par le Parlement.	Montant total autorisé	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimation	Au-dessus de l'estimation	
$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
....	126,533 33	164	126,533 33	....	....	
95,000 00	95,000 00	165	104,922 85	....	9,922 85	
....	....	....	....	....	....	
39,541 67	39,541 67	164	39,541 67	....	....	
10,000 00	10,000 00	164	10,000 00	....	....	
12,500 00	12,500 00	164	12,500 00	....	....	
54,000 00	54,000 00	164	53,883 34	116 66	....	
4,200 00	4,200 00	164	4,200 00	....	....	
5,000 00	5,000 00	164	5,000 00	....	....	
1,500 00	1,500 00	....	1,500 00	....	....	
4,250 00	4,250 00	165	4,050 00	200 00	....	
7,000 00	7,000 00	....	1,931 55	5,068 45	....	
1,000 00	1,000 00	....	342 65	657 35	....	
14,090 00	14,090 00	164	13,523 69	566 31	....	
21,700 00	21,700 00	....	21,482 08	217 92	....	
56,000 00	69,758 74	164	61,783 16	7,975 58	....	
6,000 00	6,000 00	165	847 75	5.152 25	....	
500 00	500 00	....	293 00	207 00	....	
332,281 67	472,573 74	....	462,335 07	20,161 52	9,922 85	

PÊCHERIES

Service.	Montant voté par le Parlement, 39 Vic., c. 1.	Montant voté par le Parlement, 40 Vic., c. 1.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le Budget. Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	
Salaires et déboursés des garde-pêche et gardiens des pêcheries :—							
Ontario	8,860 00						
Québec	10,000 00						
Nouvelle-Ecosse	14,375 00	9,500 00	55,320 00				
Nouveau-Brunswick	10,085 00						
Ile du Prince-Edouard et Manitoba	1,500 00			167	96,348 08	28 08	Découvert.
Colombie-Britannique	1,000 00						
Entretien et réparation d'un vapeur pour la protection des pêcheries	17,000 00	....	17,000 00				
Pisciculture, passe-migrat. et bancs d'huîtres	16,000 00	8,000 00	24,000 00				
	78,820 00	17,500 00	96,320 00		96,348 08	28 08	

PHARES ET SERVICE COTIER.

—	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations
				Au-dessus de l'estimat.	Au-dessous de l'estimat.	
	$ cts.		$ cts.	cts.	$ cts.	
Construct. de phares, sifflets d alarme, etc.	69,000 00	166	79,605 22	10,605 22	....	Découvert.
Salaires, gardiens de phares.	143,042 50	} 166	391,673 27	17,630 77	....	do
Entretien et réparations des phares, etc.	231,000 00					
Total	443,042 50	....	471,278 49	28,235 99	....	

INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.

Service.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessous de l'estimation.	Dépenses comparées avec le budget. — Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Pour défrayer les dépenses d'inspection des bateaux à vapeur.....	14,650 00	168	13,073 01	1,576 99	....	

INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

Service.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
Autorisé par la loi..........	4,000 00	169	4,000 00	....	....	
Voté par le Parlement..........	6,000 00	169	3,512 76	2,487 24	....	
	10,000 00	....	7,512 76	2,487 24	....	

INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS DE CONSTRUCTION.

Service.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.	Montant total des dépenses.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Salaires et dépenses contingentes du bureau des inspecteurs-mesureurs de bois	81,500 00	170	68,171 76	13,328 24	....	

TRAVAUX ET

IMPUTABLES SUR

Service.	Montant rapporté de 1875-76, en vertu du 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé par le Parlement.
	$ cts.	$ cts.
Chemins de fer.		
Chemin de fer Intercolonial (achèvement)		700,000 00
do prolongement dans la cité d'Halifax		195,000 00
do augment. des facilités pour le trafic à St. Jean		200,000 00
do construction de 700 chars à fret		370,000 00
do impressions se rattachant aux pétitions de droit à la Cour Suprême		17,500 00
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard		200,000 00
Construction et exploration du chemin de fer du Pacifique		3,310,000 00
Canaux.		
Canal Lachine		1,450,000 00
Canaux du St. Laurent	50,000 00	60,000 00
Canal Cornwall		200,000 00
Canal Welland		2,200,000 00
Canal Carillon et de la Chute à Blondeau		330,000 00
Ecluse Ste. Anne		160,000 00
Canal Grenville		230,000 00
Canal Rideau		6,000 00
Canal de la Culbute		60,000 00
Canal Chambly		10,000 00
Canal de la Baie Verte		
Canal St. Pierre		65,000 00
Divers travaux sur les canaux		10,000 00
Edifices Publics, Ottawa.		
Bibliothèque	33,875 00	25,000 00
Tour		9,000 00
Terrains	11,911 54	18,900 00
Murs de soutènement, barrières, etc	9,190 00	8,000 00
Coupe-feu, services d'eau, mansardes, etc	25,120 00	
Agrandissement, bloc de l'ouest		296,000 00
Edifices aux ports McLeod, Walsh, Calgarry, Saskatchewan, Tail Creek, Qu'Appelle et lac aux Battures		15,000 00
	130,096 54	10,145,400 00

ÉDIFICES PUBLICS.

CAPITAL.

Montant total autorisé et payable.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation	Au-dessus de l'estimation	Observations.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
1,482,500 00	197	1,318,352 19	164,147 81	....	Porté à 1877-78.
200,000 00	197	200,000 00	....	....	
3,310,000 00	239	1,691,149 97	1,618,850 03	....	
1,450,000 00	187	1,439,375 73	10,624 27	....	
110,000 00	187	47,377 31	62,622 69	....	
200,000 00	188	49,211 37	150,788 63	....	
2,200,000 00	194	2,199,962 61	37 39	....	
330,000 00	188	70,453 84	259,546 16	....	
160,000 00	188	30,003 08	129,996 92	....	
230,000 00	188	175,284 20	54,715 80	....	
6,000 00	189	214 11	5,785 89	....	
60,000 00	189	56,081 87	3,918 13	....	
10,000 00	189	80 00	9,920 00	....	
....	189	22 30	....	22 30	Imputable sur les travaux divers.
65,000 00	189	63,330 18	1,669 82	....	Portées à 1877-78.
10,000 00	....	....	10,000 00	....	
58,875 00	195	57,740 69	1,134 31	....	
9,000 00	194	34 85	8,965 15	....	Porté à 1877-78.
30,811 54	195	31,951 30	....	1,139 76	
17,190 00	195	4,422 50	12,767 50	....	
25,120 00	196	11,009 61	14,110 39	....	
296,000 00	196	153,674 14	142,325 86	....	Porté à 1877-78.
15,000 00	....	....	15,000 00	....	Porté aux dépenses du fonds consolidé.
10,275,496 54	....	7,599,731 85	2,676,926 75	1,162 06	

TRAVAUX ET

IMPUTABLES SUR

Service.	Montant rapporté de 1875-76, en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé. 39 Vic., c. 1.	Montant autoɑisé. 40 Vic., c. 1.
Amélioration des Rivières.	cts.	$ cts.	$ cts.
Amélioration des rivières	6,065 00	10,000 00	....
Fleuve St. Laurent, enlèvement de chaînes et ancres	....	15,000 00	....
Enlèvement du rocher au Castor, Victoria, C.B.	....	....	9,800 00
Rapides Neebish	....	10,000 00	....
Chemins et Ponts.			
Route du lac Supérieur et de la rivière Rouge	11,701 28	25,000 00	....
ÉDIFICES PUBLICS.			
Ontario.			
Maison de Douane de Toronto	43,300 00	....	....
Entrepôt de vérification de Toronto	....	39,000 00	....
Bureau de poste d'Ottawa et terrain	14,295 00	....	....
Maison de douane, accise et bureau de poste de Guelph	....	25,000 00	....
Ecole militaire et réparations aux fortifications de Kingston	....	40,000 00	....
Québec.			
Station de la Quarantaine, Grosse Ile	10,304 10	....	....
Réparations aux fortifications, Québec	....	5,000 00	....
Bureau de poste de Montréal	25,315 00	....	....
Entrepôt de vérification de Montréal	74,953 08	110,000 00	....
Nouveau-Brunswick.			
Bureau de poste de St. Jean	37,400 00	....	....
Nouvelle-Ecosse.			
Maison de douane de Pictou	4,914 00	....	....
Station de la Quarantaine, Halifax	228 00	....	....
Hôpital de la marine, Sydney	9,000 00	3,000 00	....
do Yarmouth	550 00	....	....
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.			
Maison de douane, bureau de poste, etc., Winnipeg	9,000 00	....	....
Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest	....	25,000 00	5,000 00
Edifices de la police à cheval et passages de rivières, T.N.-O.	....	30,000 00	....
Edifices à Fort McLeod, Walsh, Calgarry, etc	....	....	....
A reporter	247,025 46	337,000 00	14,800 90

EDIFICES PUBLICS.

LE FONDS CONSOLIDÉ.

Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
16,065 00	240	4,180 87	11,884 13	....	
15,000 00	240	12,000 00	3,000 00	....	
9,800 00	240	....	9,800 00	....	Porté à 77-78.
10,000 00	240	9,601 92	398 08	....	
36,701 28	241	27,118 54	9,582 74	....	
43,300 00	242	41,939 18	1,360 82	....	
39,000 00	241	33,196 87	5,803 13	....	Porté à 1877-78.
14,295 00	243	18,136 34	....	3,841 34	Découvert.
25,000 00	242	13,111 74	11,888 26	....	Porté à 1877-78.
40,000 00	243	33,729 79	6,270 21	....	do
10,304 10	243	3,671 68	6,632 42	....	
5,000 00	243	5,927 60	....	927 60	Transféré aux loyers et réparations.
25,315 00	244	11,186 95	14,128 05	....	
184,953 08	244	110,229 15	74,723 93	....	
37,400 00	245	4,146 31	33,253 69	....	
4,914 00	245	7,364 47	....	2,450 47	Découvert.
228 00	245	228 00	....	....	
12,000 00	244	2,123 60	9,876 40	....	
550 00	244	550 00	....	....	
9,000 00	245	5,057 98	3,942 02	....	
30,000 00	246	25,429 99	4,570 01	....	Porté à 1877-78.
30,000 00	246	29,982 13	17 87	....	
....	246	15,000 00	....	15,000 00	Transféré du capital.
598,825 46	....	413,913 11	207,131 76	22,219 41	

TRAVAUX ET

IMPUTABLES SUR LE

Service.	ontant rapporté de 1875–76, en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé, 39 Vic., c. 1.	Montant autorisé, 40 Vic., c. 1.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	247,025 46	337,000 00	14,800 00
EDIFICES PUBLICS.—*Suite.*			
Ile du Prince-Edouard.			
Hôpital de marine, Souris	425 13	500 00	....
Edifices publics en général	....	5,000 00	....
PÉNITENCIERS.			
Pénitenciers en général pour les provinces maritimes	....	30,000 00	....
St. Vincent-de-Paul	....	20,000 00	....
Pénitencier de Manitoba et ameublement	....	54,400 00	....
do de la Colombie-Britannique	....	66,000 00	....
Pénitenciers en général, améliorations et réparations	....	5,000 00	....
LOYERS, RÉPARATIONS, Etc.			
Loyers, réparations, ameublement, chauffage, etc	....	182,000 00	....
Réparations et diverses dépenses, Rideau Hall	....	10,000 00	....
Chauffage des édifices publics	....	40,000 00	....
Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa	....	2,500 00	....
Gaz, édifices publics, Ottawa	....	12,000 00	6,000 00
Combustible et éclairage, Rideau Hall	....	5,000 00	....
HAVRES ET QUAIS.			
Ontario.			
Cobourg	11,595 00	15,000 00	....
Port Stanley	2,245 00	....	....
Bayfield	15,600 00	5,600 00	....
Kincardine	7,330 00	3,100 00	....
Port Burwell	6,075 00	....	....
Chantry Island	64,300 00	....	....
Goderich	22,799 56	32,500 00	32,000 00
Toronto	17,170 00	....	....
Baie du Tonnerre	....	6,000 00	....
Québec.			
Rivière Blanche	1,125 00	....	....
Brise-lames, St. Laurent (*en bas*)	....	5,000 00	....
A reporter	395,690 15	836,600 00	52,800 00

ÉDIFICES PUBLICS—*Suite.*

FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

Total.	Folio des comptes public.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	Observations.
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
598,825 46	....	413,913 11	207,131 76	22,219 41	
925 13	245	807 75	117 38	....	
5,000 00	247	5,870 89	....	870 89	Transféré aux loyers et réparations.
30,000 00	247	20,294 22	9,705 78	....	
20,000 00	247	5,907 39	14,092 61	....	
54,400 00	247	39,791 04	14,608 96	....	
66,000 00	248	47,218 11	18,781 89	....	Reporté à 1877-78.
5,000 00	248	5,000 00	....	....	
182,000 00	253	173,729 76	8,270 24	....	
10,000 00	253	....	10,000 00	....	
40,000 00	253	40,000 00	....	....	
2,500 00	253	1,023 80	1,476 20	....	
18,000 00	253	18,000 00	....	....	
5,000 00	253	5,000 00	....	....	
26,595 00	254	8,060 41	18,534 59	....	
2,245 00	254	3,394 31	....	1,149 31	Transféré à divers travaux.
21,200 00	254	21,200 00	....	....	
10,430 00	254	10,514 56	....	84 56	do do
6,075 00	254	5,173 75	901 25	....	
64,300 00	255	36,095 12	28,204 88	....	
87,299 56	255	86,175 10	1,124 46	....	
17,170 00	255	17,075 03	94 97	....	
6,000 00	255	5,999 25	0 75	....	
1,125 00	255	1,080 16	44 84	....	
5,000 00	255	1,213 78	3,786 22	....	
1,285,090 15	....	972,537 54	336,876 78	24,324 17	

TRAVAUX ET

IMPUTABLES SUR LE

Service.	Montant rapporté de 1875-76, en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé, 39 Vic., c. 1.	Montant autorisé, 40 Vic., c. 1.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	395,690 15	836,600 00	52,800 00
HAVRES ET QUAIS—*Suite.*			
NOUVEAU-BRUNSWICK.			
Brise-lame de Shippegan	8,000 00	11,000 00	....
Havre de Richibouctou	....	10,000 00	....
Havre de St. Jean	....	65,000 00	....
NOUVELLE-ECOSSE.			
Ingonish, sud	11,579 00	15,000 00	1,600 00
Musquodoboit, comté d'Halifax	....	1,000 00	....
Baie des Vaches, C.B	....	10,000 00	....
Ruisseau de Chipman, comté de King	....	2,750 00	....
Rivage de Lingan, C.B	....	2,000 00	....
Tracadie, comté d'Antigonish	....	750 00	....
Brise-lame entre les pointes Michaud et Mark, C.B	9,100 00	5,000 00	....
ILE DU PRINCE-EDOUARD.			
Tignish	....	4,750 00	....
Baie de Colville (Souris)	....	20,000 00	....
GLISSOIRES ET ESTACADES.			
Glissoires et estacades	....	10,000 00	....
DIVERS.			
Dragueurs	....	11,000 00	....
Dragage	....	102,000 00	....
Travaux divers pour lesquels il n'est pas autrement pourvu	....	10,000 00	....
Explorations et inspections	....	45,000 00	....
Arbitrages et ugements	....	15,000 00	....
	424,369 15	1,176,850 00	54,400 00

ÉDIFICES PUBLICS—*Fin.*

FONDS CONSOLIDÉ—*Fin.*

Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
			Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
1,285,090 15	....	972,537 54	336,876 78	24,324 17	
19,000 00	256	9,135 63	9,864 37	....	Porté à 1877-78.
10,000 00	255	1,621 44	8,378 56	....	
65,000 00	256	65,000 00	....	....	
28,179 00	257	24,851 60	3,327 40	....	
1,000 00	256	1,000 00	....	....	
10,000 00	256	8,656 13	1,343 87	....	Porté à 1877-78.
2,750 00	256	2,750 00	....	....	
2,000 00	256	2,000 00	....	....	
750 00	256	873 70	....	123 70	Découvert.
14,100 00	256	10,228 29	3,871 71	....	
4,750 00	257	4,750 00	....	....	
20,000 00	257	19,871 33	128 67	....	
10,000 00	258	120 00	9,880 00	....	
11,000 00	258	3,142 99	7,857 01	....	
102,000 00	258	83,915 36	18,084 64	....	
10,000 00	259	8,729 29	1,270 71	....	$36.84 périmées; balance transférée à d'autres services.
45,000 00	259	37,405 77	7,594 23	....	
15,000 00	259	6,234 20	8,765 80	....	
1,655,619 15	....	1,262,823 27	417,243 75	24,447 87	

SAUVAGES—OCTROIS LÉGISLATIFS

Service.	Montant autorisé par le Parlement, 39 Vic., c. 1.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Sauvages, Québec	2,200 00	178	2,200 00	......	......	
Achat de couvertures pour les sauvages âgés et infirmes, Ontario et Québec	1,600 00	178	1,600 00	......	......	
Sauvages de la Nouvelle-Ecosse, secours, etc.	4,500 00	178	4,500 00	......	......	
Sauvages du Nouveau-Brunswick, secours, etc	4,500 00	178	4,500 00	......	......	
Sauvages de l'Ile du Prince-Edouard, secours, etc	2,000 00	178	2,000 00	......	......	
Sauvages de la Colombie-Britannique, savoir :						
Surintendance de Victoria ... $15,000 00						
do Fraser ... 10,000 00						
	25,000 00	178	25,000 00	......	......	
Surintendance de Manitoba.						
Annuités en vertu des traités Nos. 1 et 2	22,926 00	178	22,926 00	......	......	
do do No. 3	17,440 00	178	17,440 00	......	......	
do do No. 5	14,660 00	178	14,660 00	......	......	
Instruments aratoires, munitions, ficelles, animaux de ferme et outils fournis, en vertu des traités ci-dessus mentionnés, Nos. 1 et 2	4,000 00	178	4,000 00	......	......	
do do No. 3	8,000 00	178	8,000 00	......	......	
do do No. 5	3,000 00	178	3,000 00	......	......	
Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus mentionnés	10,000 00	178	10,000 00	......	......	
Salaires et dépenses de bureau	18,660 00	178	18,660 00	......	......	
Surintendance du Nord-Ouest.						
Annuités en vertu du traité No. 4	27,610 00	178	27,610 00	......	......	
Instruments aratoires, etc., en vertu du traité No. 4	8,000 00	178	8,000 00	......	......	
Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités.	12,000 00	179	12,000 00	......	......	

Munitions et ficelle en vertu du traité	1,500 00	178	1,500 00	....	....
Traitements et dépenses de bureau	19,000 00	179	19,000 00	....	....
Dépenses probables se rattachant aux nouveaux traités	80,000 00	179	80,000 00	....	....
Divers.					
Aide aux écoles des Sauvages, les plus en besoin	2,000 00	179	2,000 00	....	....
Pour faire face aux dép. probables se rattachant aux Sioux	2,000 00	179	2,000 00	....	....
Pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewas des lacs Huron et Supérieur, de 6 centins à $4 par tête	11,000 00	178	11,000 00	....	....
	301,596 00	....	301,596 00	....	....

ITEMS

Service.	Montant autorisé par le statut.	Montant autorisé par le Parlement.	Total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Gazette du Canada	....	4,000 00	4,000 00
Diverses impressions	....	13,834 80	13,834 80
Dépenses imprévues	....	50,000 00	50,000 00
Commutation au lieu de remise de droits sur effets importés pour l'usage de l'armée et de la marine	....	12,000 00	12,000 00
Pour l'organisation du gouvernement dans le Territoire du Nord-Ouest et dans le district de Kéwatin	10,800 00	24,000 00	34,800 00
Dépenses se rattachant au comité du secours relativement aux ravages causés par les sauterelles, Manit.	....	2,500 00	2,500 00
Pour pourvoir à l'achat de 350 copies du "Parliamentary Companion"	....	525 00	525 00
Pour pourvoir à la dépense se rattachant à l'exploration de la rivière aux Gratias	....	3,000 00	3,000 00
	10,800 00	109,859 80	120,659 80

DIVERS.

Folio des Comptes Publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	
174	3,927 56	72 44	....	
....	13,403 63	431 17	....	
174	51,667 12	....	1,667 12	Découvert.
175	12,231 70	....	231 70	do
177	17,774 13	17,025 87	....	$10,025.87 périmé, balance de salaire du lieutenant-gouverneur.
175	1,978 29	521 71	....	Reporté à 1877-78.
....	525 00	....	....	
175	4,000 00	....	1,000 00	Découvert.
....	105,507 43	18,051 19	2,898 82	

PERCEPTION DES REVENUS.

DOUANES.

Service	Montant autorisé.	Folio des Comptes Publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Salaires et dépenses contingentes de différents ports, savoir :—						
Dans la province d'Ontario	219,054 00	270	225,008 82			
do Québec	199,510 00	270	210,022 38			
do Nouveau-Brunswick	92,329 00	270	96,171 65			
do Nouvelle-Ecosse	103,250 00	270	105,746 28			
do Territoires du Nord-Ouest et Manitoba	10,250 00	270	12,533 19			
do Colombie-Britannique	20,208 00	271	23,094 43	....	24,013 95	Découvert.
do Ile du Prince-Edouard	21,990 00	271	24,923 91			
Salaires et frais de route des inspecteurs de ports, et frais de route d'autres officiers inspecteurs	16,000 00	271	13,075 51			
Dépenses contingentes du bureau principal, y compris impressions, papeterie, annonces, télégrammes, etc., pour les différents ports d'entrée	15,000 00	271	11,023 78			
	697,591 00		721,604 95	....	24,013 95	

PERCEPTION DES REVENUS.

ACCISE.

Service.	Montant autorisé.	Folio des compt. publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget. Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	$ cts.		$ cts.	$ cts	$ cts.
Traitement des officiers et inspecteurs de l'accise	177,800 00				
Frais de route, loyer, combustible, papeterie, frais de port, ameublement, etc	45,000 00				
Service douanier	5,500 00	272	211,157 18	27,142 82	....
Pour pourvoir à l'augmentation du service extérieur du départ. de l'accise, quand elle sera néces.	5,000 00				
Allocations aux percepteurs des douanes, sur les droits perçus par eux	2,000 00				
Pour pourvoir au paiement des traitem. additionnels à la classe spéciale des percept. de l'accise.	3,000 00				
	238,300 00	....	211,157 18	27,142 82	....

POIDS ET MESURES.

Service.	Montant autorisé.	Folio des compt. publics.	Montant dépensé.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
Pour poids étalons commandés en Angleterre et non encore livrés	20,000 00				
Traitements et dépenses des inspecteurs de poids et mesures	74,000 00	274	111,085 70	1,514 30	....
do de gaz	18,600 00				
	112,600 00	....	111,085 70	1,514 30	....

INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS.

Service.	Montant autorisé.	Folio des compt. publics.	Montant dépensé.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
Achat et distribution de types de fleur de farine, etc., et pour autres dépenses en vertu de cet acte	3,000 00	275	648 64	5,351 36	....
Dépenses pour bureaux d'examinateurs	3,000 00				
	6,000 00	....	648 64	5,351 36	....

FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

Service.	Montant autorisé.	Folio des compt. publics.	Montant dépensé.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
Pour faire face aux dépenses en vertu de l'acte 37 Vic., chap. 8	10,000 00	276	4,903 46	5,096 54	....

PERCEPTION

TRAVAUX

Service.	Montant autorisé.	Total.
Entretien et réparations.	$ cts.	$ cts.
Traitements et dépenses contingentes des officiers des canaux..........	35,170 00	496,145 00
Perception de droits de glissoires et estacades, Ontario et Québec....	18,475 00	
Réparations et frais d'exploitation de travaux publics.................	438,500 00	
Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique..................	4,000 00	....
Intercolonial et autres chemins de fer du gouvernement, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick, et ch. de fer Intercol., Québec...	1,600,000 00	1,600,000 00
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard.................................	200,000 00	200,000 00
Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique (y compris subside)....	32,200 00	32,200 00
do Ile du Prince-Edouard et la terre ferme........	1,946 66	1,946 66
	2,330,291 66	2,330,291 66

DES REVENUS.

PUBLICS.

Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.	$ cts	$ cts.	
267	428,508 20	67,636 80	....	$18,475.00 transférées au compte spécial d'Ontario et Québec. 49,161.80 périmées.
....	....	....	....	
267	1,661,673 55	....	61,673 55	Découvert.
2 8	228,595 25	....	28,595 25	do
267	31,108 74	1,091 26	....	
267	1,946 66	....	....	
	2,351,832 40	68,728 06	90,268 80	

PERCEPTION DES REVENUS.

POSTES.

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Ontario et Québec :—						
Service de la malle	714,000 00	277	1,219,678 72			
Salaires	395,000 00					
Divers	120,000 00					
Nouveau-Brunswick :—						
Service de la malle	91,000 00	277	171,574 36			
Salaires	47,000 00					
Divers	17,000 00					
Nouvelle-Ecosse :—						
Service de la malle	127,000 00	277	187,355 64			
Salaires	44,000 00					
Divers	17,500 00			27,188 46	....	
Manitoba :—						
Service de la malle	20,000 00	277	24,618 17			
Salaires	6,000 00					
Divers	2,000 00					
Colombie-Britannique :—						
Service de la malle	66,000 00	277	58,868 79			
Salaires	9,000 00					
Divers	5,000 00					
Ile du Prince-Edouard :—						
Service de la malle	38,000 00	277	43,215 86			
Salaires	9,000 00					
Divers	5,000 00					
	1,732,500 00		1,705,311 54	27,188 46	....	

TERRES FÉFÉRALES (ARPENTAGES DANS MANITOBA.)

Service.	Montant autorisé par le Parlement.	Montant reporté de 1875-76, en vertu de 39 Vic., chap. 2.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
						Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
Crédit..............................	72,500 00	17,158 73	89,658 73	184	90,521 71	....	862 98	Découvert.

PETITS REVENUS.

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.		Observations.
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimation.	
	cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	
	10,000 00	278	7,661 21	2,338 79	....	

SAISIES.

Service.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimation.	Observations.
	Nil.............	280	12,519 80	....	....	Revenu provenant de saisies, *vide* partie I, page 59.................. $16,778 85 Dépenses .... 12,519 80 Excédant du rev. sur les dépenses $4,259 05

SUBVENTIONS AUX PROVINCES.

Service.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Dépenses comparées avec le budget.	
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.
	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
Ontario et Québec	2,156,125 60	281	2,156,125 60	....	....
Nouvelle-Ecosse	530,000 00	281	520,644 40	9,355 60	....
Nouveau-Brunswick	512,000 00	281	511,329 21	670 79	....
Manitoba	60,000 00	281	90,000 00	....	30,000 00
Colombie-Britannique	210,000 00	281	208,216 00	1,784 00	....
Ile du Prince-Edouard	180,000 00	281	169,534 51	10,465 49	....
	3,648,125 60	....	3,655,849 72	22,275 88	30,000 00

DÉPENSES IMPRÉVUES.

ETAT des services dont la dépense a excédé les crédits ouverts, pour l'année expirée le 30 juin 1877, et pour l'excédant de laquelle la sanction du Parlement a été requise.

SOUS-CHEFS.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.
	FRAIS D'ADMINISTRATION.		
....	Excédant de la dépense sur le crédit........	....	362 14
	POLICE.		
Police à cheval, Manitoba	Excédant de la dépense sur le crédit........	....	16,347
	PÉNITENCIERS.		
Kingston	Excédant de la dépense sur le crédit........	5,860 38	
St. Vincent de Paul........	do do	2,763 51	
Manitoba........	do do	425 70	
			9,049 59
	EXPLORATION GÉOLOGIQUE ET OBSERVATOIRES.		
Observatoire, Nouveau-Brunswick	Excédant de la dépense sur le crédit........	....	8 85
	MILICE.		
Collége militaire........	Excédant de la dépense sur le crédit........	....	550 53
	SERVICES PAR MER ET A L'INTÉRIEUR.		
Vapeurs fédéraux.	Excédant de la dépense sur le crédit........	....	9,922 85
	PHARES ET SERVICE CÔTIER.		
....	Excédant de la dépense sur le crédit........	....	28,235 99
	PÊCHERIES.		
....	Excédant de la dépense sur le crédit........	....	28 08
	TERRES FÉDÉRALES.		
....	Excédant de la dépense sur le crédit........	....	862 98
	DIVERS.		
Dépenses imprévues........	Excédant de la dépense sur le crédit........	1,667 12	
Commutation des droits, milice et marine	do do	231 70	
Exp. de la riv. aux Gratias	do do	1,000 00	
			2,898 82
	A reporter	....	68,267 38

DÉPENSES IMPRÉVUES.—*Fin.*

Sous-chefs.	Service.	$ cts.	$ cts.
	Report		68,267 38
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.		
	Imputable sur le fonds consolidé.		
Bureau de poste d'Ottawa	Excédant de la dépense sur le crédit	3,841 34	
Douane de Pictou	do do	2,450 47	
Tracadie, co. d'Antigonish	do do	123 70	
			6,415 51
	Perception du revenu.		
Douanes	Excédant de la dépense sur le crédit	24,013 95	
Chemins de fer du gouvernement, N.-Ecosse et Nouveau-Brunswick	do do	61,673 55	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	do do	28,595 25	
			114,282 75
	Total		188,965 64

BALANCES de crédit à l'avoir des services suivants, le 30 juin 1877, lesquelles ont été périmées à cette date en vertu de l'acte 31 Vic., ch. 5, sec. 23.

Sous-chefs.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	GOUVERNMENT CIVIL.				
Bureau du secrétaire du Gouv.-Général	Balance de crédit			487 50	
Département du Conseil Privé de la Reine pour le Canada	do			295 02	
do Justice	do			4,808 88	
do Intérieur	do			423 66	
do Receveur-Général	do			1,267 50	
do Finances	do			1,837 50	
do Douanes	do			179 17	
do Revenu de l'Intérieur	do			1,205 00	
do Travaux Publics	do			1,783 32	
Département des Postes	do			3,750 52	
Département de l'Agriculture	do			2,325 76	
Inspecteur des pénitenciers	do			447 22	
Dépenses contingentes des départements	do			37,520 55	
Ré-ajustement des salaires	do			32,271 62	
					88,603 22
	ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.				
Divers	Balance de crédit			14,384 21	
Allocations de circuit, Manitoba	do			1,690 00	
do Col.-Britannique	do			6,003 85	
Frais de route, territoires du Nord-Ouest	do			4,500 00	
Cour Suprême	do			7,528 12	
Disposit. rendues nécess. par la vac. créée par la mort de feu A.T. Bushby, écr	do			1,825 04	
					35,931 22
	POLICE.				
Police fédérale	Balance de crédit				3,614 38

	Pénitenciers.				
Asile de Rockwood	Balance du crédit			21,744 79	
Pénitencier d'Halifax	do			5,655 07	
do de St. Jean	do			6,080 73	
Entretien des prisonniers dans la Colombie-Britannique	do			2,882 80	
					36,363 39
	Législation.				
Traitements et dépenses contingentes du Sénat	Balance du crédit			1,025 30	
do Chambre des Communes	do			24,440 00	
Personnel de la bibliothèque	do			94 34	
Refonte des lois	do			7,700 00	
Impressions, reliures et distribution des lois	do			220 17	
Impressions, papier à imprimer, etc.	do			6,000 00	
Dépenses contingentes du greffier de la Couronne en Chancellerie	do			1,144 48	
Diverses impressions	do			903 52	
Cartes pour le comité des chemins de fer	Montant du crédit			2,900 00	
					44,427 81
	Arts, Agriculture et Statistiques.				
Soin des archives	Balance du crédit			2,447 70	
Bureau des statistiques, Halifax	do			164 03	
					2,611 73
	Immigration et Quarantaine.				
	Balance des crédits				27,025 32
	Pensions.				
L. Gagné	Montant du crédit			72 00	
Nouvelles pensions de milice	Balance do			201 20	
Compensations aux pensionnaires	do do			1,590 60	
					1,863 80
	A reporter				240,470 87

ETAT des balances périmées des crédits, le 30 juin 1877.—*Suite.*

Sous-chefs.	Services.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				240,470 87
	Milice.				
Division militaire et état-major de district	Balance du crédit			3.100 00	
Majors de brigade	do			3,978 79	
Instruction militaire	do			225 04	
Arsenaux publics et soin des armes	do			125 17	
Solde d'exercices	do			732 05	
Dépenses contingentes	do			3,488 25	
Cibles	do			1,979 57	
Soin des propriétés militaires	do			746 92	
Solde, entretien, etc., des batteries d'artillerie de place	do			308 15	
Ecoles militaires, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick	do			2,264 28	
Troupes fédérales, Manitoba	do			30 83	
					16,979 05
	Travaux et Edifices Publics, imputabes sur le capital.				
Chemin de fer du Pacifique	Balance du crédit			1,618,850 03	
Canal Lachine	do			10,624 27	
Canaux du St. Laurent	do			62,622 69	
Canal de Cornwall	do			150,788 63	
Canal Welland	do			37 39	
Ecluse Ste. Anne	do			129,996 92	
Carillon et Chute à Blondeau	do			259,546 16	
Canal de Grenville	do			54,715 80	
Canal Rideau	do			5,785 89	
Canal Culbute	do			3,918 13	
Canal Chambly	do			9,920 00	
Divers ouvrages sur les canaux	do			9,977 70	
Edifices publics, Ottawa	do			26,872 44	
					2,343,656 05

	Travaux et Édifices publics, imputables sur le revenu.				
Amélioration des rivières	Balance du crédit			15,282 21	
Chem. du lac Supérieur et de la riv. Rouge.	do			9,582 74	
Maison de douane, Toronto	do			1,360 82	
Entrepôt de vérification, Montréal	do			74,723 93	
Bureau de Poste, do	do			14,128 05	
Station de la Quarantaine, Grosse-Ile	do			6,632 42	
Bureau de Poste, St. Jean, N.B	do			33,253 69	
Hôpital de la Marine, Sydney	do			9,876 40	
do Souris	do			117 38	
Maison de douane, Manitoba	do			3,942 02	
Bâtisse de la police à cheval, territoire du Nord-Ouest	do			17 87	
Pénitencier général pour les Provinces Maritimes	do			9,705 78	
Pénitencier de St. Vincent de Paul	do			14,092 61	
Pénitencier de Manitoba	do			14,608 96	
Loyers, réparations, etc	do			16,471 75	
Enlever la neige, édifices publics, Ottawa.	do			1,476 20	
Havre du Port Burwell, lac Ontario	do			901 25	
Havre de Cohourg, do	do			18,534 59	
Havre de Goderich, lac Huron	do			1,124 46	
Brise-lames de l'île Chantry	do			28,204 88	
Baie du Tonnerre	do			0 75	
Havre de Toronto, lac Ontario	do			94 97	
Brise-lames, bas du St. Laurent	do			3,786 22	
Jetée de la rivière Blanche	do			44 84	
Havre de Richibouctou	do			8,378 56	
Ingonish Sud, C.-B	do			3,327 40	
Brise-lames entre les pointes Michaud et Mark	do			3,871 71	
Baie Colville, Souris	do			128 67	
Travaux de la rivière Ottawa	do			9,880 00	
Dragueurs	do			7,857 01	
Dragage	do			18,084 64	
Divers travaux pour lesquels il n'est autrement pourvu	do			36 84	
Explorations et inspections	do			7,594 23	
Arbitrages et décisions	do			8,765 80	
					345,889 65
	Service à vapeur sur mer et à l'intérieur				
Correspondance entre l'Ile du P.-Edouard et la terre ferme	Balance du crédit			7,975 58	
Correspondance par vapeurs entre San Francisco et Victoria, C.-B	do			116 66	
	A reporter			8,092 24	2,946,995 62

ETAT des balances périmées des crédits le 30 juin 1877.—*Suite.*

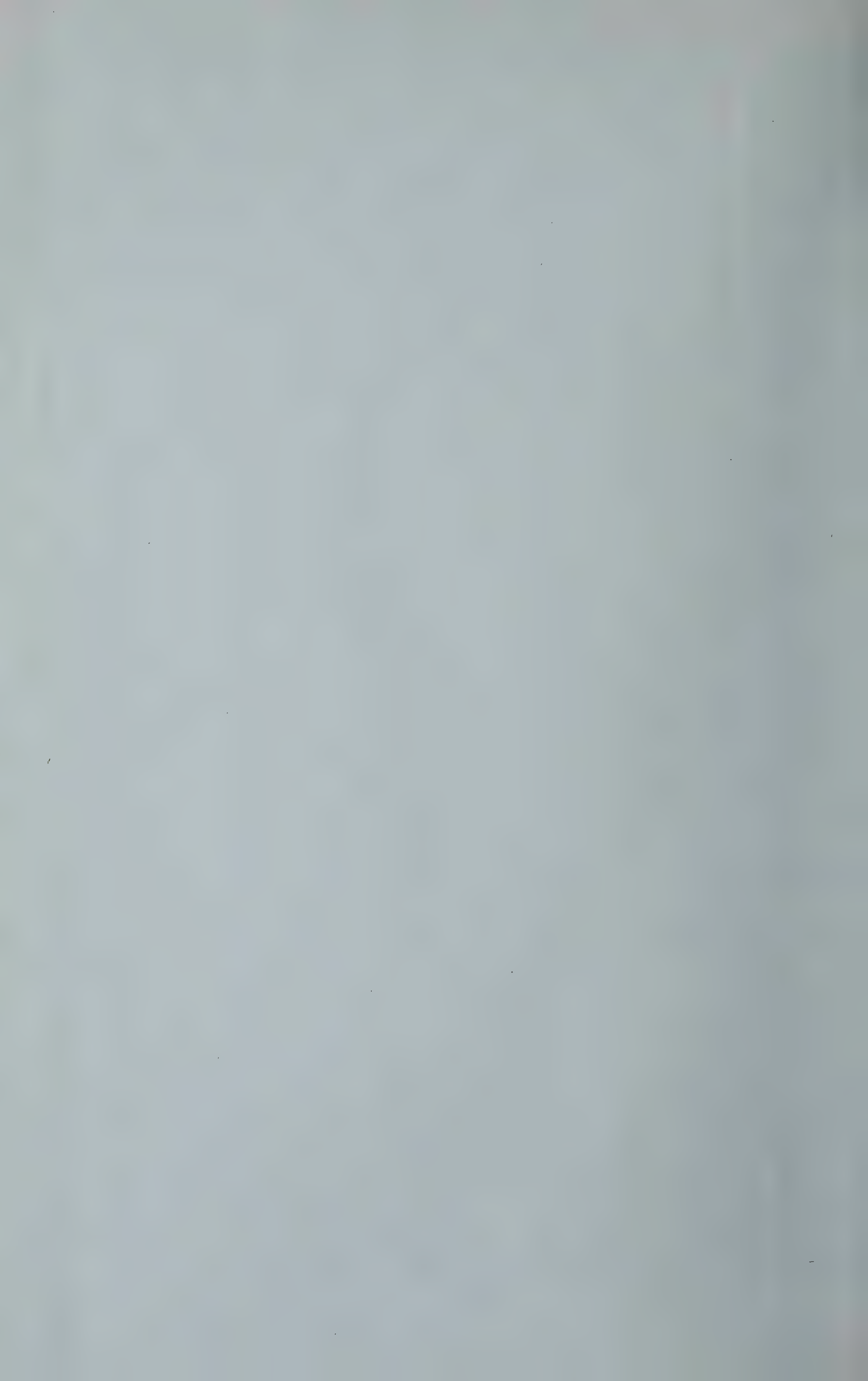
SOUS-CHEFS.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts
	Report	....	....	8,092 21	2,916,995 62
	SERVICES À VAPEUR SUR MER ET À L'INTÉRIEUR.—*Fin.*				
Examen des capitaines et seconds	Balance du crédit	....	....	200 00	
Canots de sauvetage, appareils de sauvetage et récomp. pour sauvetage de vie	do	....	....	5,068 45	
Enquête sur les naufrages et accidents	do	....	....	657 35	
Enregistrement et classification des navires canadiens	do	....	....	5,152 25	
Police de rade, Montréal	do	....	....	566 31	
Police fluviale, Québec	do	....	....	217 92	
Enlèvement des obstructions dans les rivières navigables	do	....	....	207 00	
					20,161 52
	EXPLORATION GÉOLOGIQUE ET OBSERVATOIRES.				
Observatoires météorologiques	Balance du crédit	....	....	....	500 00
	HOPITAUX DE MARINE.				
Hopitaux de marine et marins malades et en détresse	Balance du crédit	....	....	....	2,591 48
	INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.				
....	Balance du crédit	....	....	....	2,487 24
	INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.				
....	Balance du crédit	....	....	....	1,576 99

	Divers.				
Gazette du Canada	Balance du crédit			72 44	
Diverses impressions	do			431 17	
Territoire du Nord-Ouest et district de Kéwatin	do			10,025 87	
					10,529 48
	Accise.				
	Balance du crédit				27,142 82
	Mesurage et inspection du bois.				
	Balance du crédit				13,328 24
	Poids et Mesures.				
	Balance du crédit				1,514 30
	Inspection des principaux produits.				
	Balance du crédit				5,351 36
	Falsification des substances alimentaires.				
	Balance du crédit				5,096 54
	Travaux Publics—Entretien et réparations.				
Divers travaux publics	Balance du crédit			49,161 80	
Lignes télégraphiques	do			1,091 26	
					50,253 06
	Postes.				
	Balance du crédit				27,188 46
	Petits revenus.				
	Balance du crédit				2,338 79
	Ontario et Québec, Comptes spéciaux.				
Bureau des inspect. de bois de la Couronne	Balance du crédit				591 86
	Total				3,117,647 76

ETAT DES BALANCES NON-DÉPENSÉES, à porter à l'année fiscale 1877-78, conformément à l'acte 39 Vic., chap. 2.

SOUS-CHEFS.	SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	PÉNITENCIER.				
St. Vincent de Paul	Crédit pour chemins à rails plats jusqu'aux carrières				7,365 00
	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.				
Statistiques criminelles	Montant du crédit			5,000 00	
Recensement	Balance du crédit			37,262 20	
Exposition de Philadelphie	do			12,114 48	
Exposition de Sydney	do			8,112 60	
					62,489 28
	MILICE.				
Munitions	Balance du crédit			33,066 56	
Vêtements	do			14,605 67	
Approvisionnements militaires	do			27,702 57	
Salles d'exercice et champs de tir	do			16,390 45	
Canons et équipement de l'artillerie de place	do			9,756 80	
					101,522 05
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS, IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.				
Chemin de fer Intercolonial	Balance du crédit			164,147 81	
Canal St. Pierre	do			1,669 82	
Edifices du gouvernement, Ottawa, tour	do			8,965 15	
do do bloc O.					
Prolongement	do			142,325 86	
					317,108 64
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS, IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.				
Amél. des rivières, Rocher au Castor, C.B.	Balance du crédit			9,800 00	
Entrepôt de vérification, Toronto	do			5,803 13	

Maison de douane, Halifax	do			11,888 26	
Ecole militaire, Kingston	do			6,270 21	
Edifices publics, territoires du N.-Ouest	do			4,570 01	
Penitenciers, Colombie-Britannique	do			18,781 89	
Jetée de Shippegan	do			9,864 37	
Baie des Vaches, C.-B	do			1,343 87	
					68,321 74
	Divers.				
Secours aux colons	Balance du crédit				521 71
	Total				557,328 42



RÉCAPITULATION DES SOMMAIRES DE LA DÉPENSE DE 1876-77, COMPARÉE AVEC LE BUDGET.

Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Autorisé par 39 Vic., chap. 1.	Autorisé par 40 Vic., chap. 1.	Balances de 1875-76.	Virements opérés d'autres services.	Total.	SERVICE.	Folio des Comptes Publics	Montant dépensé.	Montant porté à 1877-78.	Virements opérés d'autres services.	Balances périmées.	Découverts.	Dépenses en vertu du Statut comparées avec le budget.		Total.
													Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
6,480,765 01					6,480,765 01	Intérêt sur la dette publique	2	6,797,227 25						316,462 24	6,480,765 01
111,541 14	69,100 00	3,100 00			183,741 14	Frais d'administration	12	183,544 24				362 14	559 04		183,741 14
20,000 00					20,000 00	Prime et change	23	24,331 29						4,331 29	20,000 00
823,875 14					823,875 14	Fonds d'amortissement	24	896,440 00						72,564 86	823,875 14
214,066 66	689,021 50	708 33			903,796 49	Gouvernement civil	25	812,193 03			88,603 22		3,000 24		903,796 49
554,086 66	58,325 00	13 50			612,425 16	Administration de la Justice	65	565 597 84			35,931 22		10,896 10		612,425 16
	15,000 00				15,000 00	Police	77	11,355 62			3,644 38				15,000 00
	306,175 69	31,672 09			337,847 78	Pénitenciers	78	303,168 98	7,365 00		36,363 39	9,049 59			337,847 78
339,333 80	301,158 00	3,835 00			647,326 80	Législation	80	596,006 34			44,427 81		6,892 65		647,326 80
45,000 00	51,050 00				96,050 00	Exploration géologique et observatoires	83	95,558 85			500 00	8 85			96,050 00
	20,480 00	26,500 00	90,601 94		137,581 94	Arts, agriculture et statistiques (y-compris recensement)	85	73,313 93	62,489 28		2,611 73			833 00	137,581 94
	290,150 00		90,826 36		380,976 36	Immigration et Quarantaine	105	353,951 04			27,025 32				380,976 36
	65,000 00				65,000 00	Hôpitaux de la marine	93	62,408 52			2,591 48				65,000 00
50,256 54	65,181 50				115,438 04	Pensions	94	112,531 13			1,863 80		1,043 11		115,438 04
95,000 00					95,000 00	Fonds de retraite	96	104,826 99						9,826 99	95,000 00
6,600 00	619,900 00		41,871 61		668,371 61	Milice	126	550,451 87	101,522 05		16,948 22	550 53			668,371 61
126,533 33	301,281 67	31,000 00	13,758 74		472,573 74	Service à la vapeur sur mer et à l'intérieur	164	462,335 07			20,161 52	9,922 85			472,573 74
	78,820 00	17,500 00			96,320 00	Pêcheries	167	96,348 08				28 08			96,320 00
	386,042 50	57,000 00			443,042 50	Phares et service côtier	166	471,278 49				28,235 99			443,042 50
	14,650 00				14,650 00	Inspection des bateaux à vapeur	168	13,073 01			1,576 99				14,650 00
4,000 00	6,000 00				10,000 00	Inspection des compagnies d'assurance	169	7,512 76			2,487 24				10,000 00
	81,500 00				81,500 00	Mesurage du bois	170	68,171 76			13,328 24				81,500 00
3,648,125 60					3,648,125 60	Subventions aux provinces	281	3,655,850 58						7,724 98	3,648,125 60
	1,176,850 00	54,400 00	424,369 15	15,000 00	1,670,619 15	Travaux et édifices publics, imputables sur le fonds consolidé	240	1,262,823 27	68,321 74		345,889 65	6,415 51			1,670,619 15
3,800 00	86,000 00	23,859 80			113,659 80	Divers	177	105,507 43	521 71		10,529 48	2,898 82			113,659 80
	301,596 00				301,596 00	Octrois aux Sauvages	178	301,596 00							301,596 00
	60,000 00	12,500 00	17,158 73		89,658 73	Explorations à Manitoba	180	90,521 71				862 98			89,658 73
	30,000 00				30,000 00	Troupes fédérales, Manitoba	162	29,969 17			30 83				30,000 00
	302,651 50	33,750 00			336,401 50	Police à cheval, Manitoba	114	352,749 05				16,347 55			336,401 50
						Perception du revenu.									
	697,591 00				697,591 00	Douanes	270	721,604 95				24,013 95			697,591 00
	235,800 00	2,500 00			238,300 00	Accise	272	211,157 18			27,142 82				238,300 00
	110,600 00	2,000 00			112,600 00	Poids et mesures	274	111,085 70			1,514 30				112,600 00
	3,000 00	3,000 00			6,000 00	Inspection des produits canadiens	275	648 64			5,351 36				6,000 00
	10,000 00				10,000 00	Falsification des aliments	276	4,903 46			5,096 54				10,000 00
	2,330,291 66				2,330,291 66	Travaux publics	260	2,351,832 40		18,475 00	50,253 06	90,268 80			2,330,291 66
	1,732,500 00				1,732,500 00	Postes	277	1,705,311 54			27,188 46				1,732,500 00
	10,000 00				10,000 00	Petits revenus	278	7,661 21			2,338 79				10,000 00
						Saisies	280	12,519 80						12,519 80	
12,522,983 88	10,508,716 02	303,338 72	678,586 53	15,000 00	24,028,625 15			23,587,368 18	240,219 78	18,475 00	773,399 85	188,965 64	22,391 14	424,263 16	24,028,625 15
	3,310,000 00				3,310,000 00	Construction et exploration du chemin de fer du Pacifique	198	1,691,149 97			1,618,850 03				3,310,000 00
	4,592,900 00	560,000 00	130,096 54		5,282,996 54	Autres travaux publics (imputables sur le capital)	185	4,390,229 69	152,960 83	15,000 00	724,806 02				5,282,996 54
				18,475 00	18,475 00	Ontario et Québec (comptes spéciaux)	iv. 4	17,883 14			591 86				18,475 00
1,879,586 66					1,879,586 66	Rachat de la dette	246	3,002,867 48						1,123,280 82	1,879,586 66
	500,000 00	570,000 00			1,070,000 00	Chemin de fer Intercolonial (achèvement)	197	1,318,352 19	164,147 81						1,482,500 00
	375,000 00	37,500 00			412,500 00	do (prolongement, etc.)									
	200,000 00				200,000 00	Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	197	200,000 00							200,000 00
		154,557 27			154,557 27	Items pour lesquels il n'est pas pourvu, 1875-76		154,557 27							154,557 27
14,402,570 54	19,486,616 02	1,625,395 99	808,683 07	33,475 00	36,356,740 62			34,362,407 92	557,328 42	33,475 00	3,117,647 76	188,965 64	22,391 14	1,547,543 98	36,356,740 62

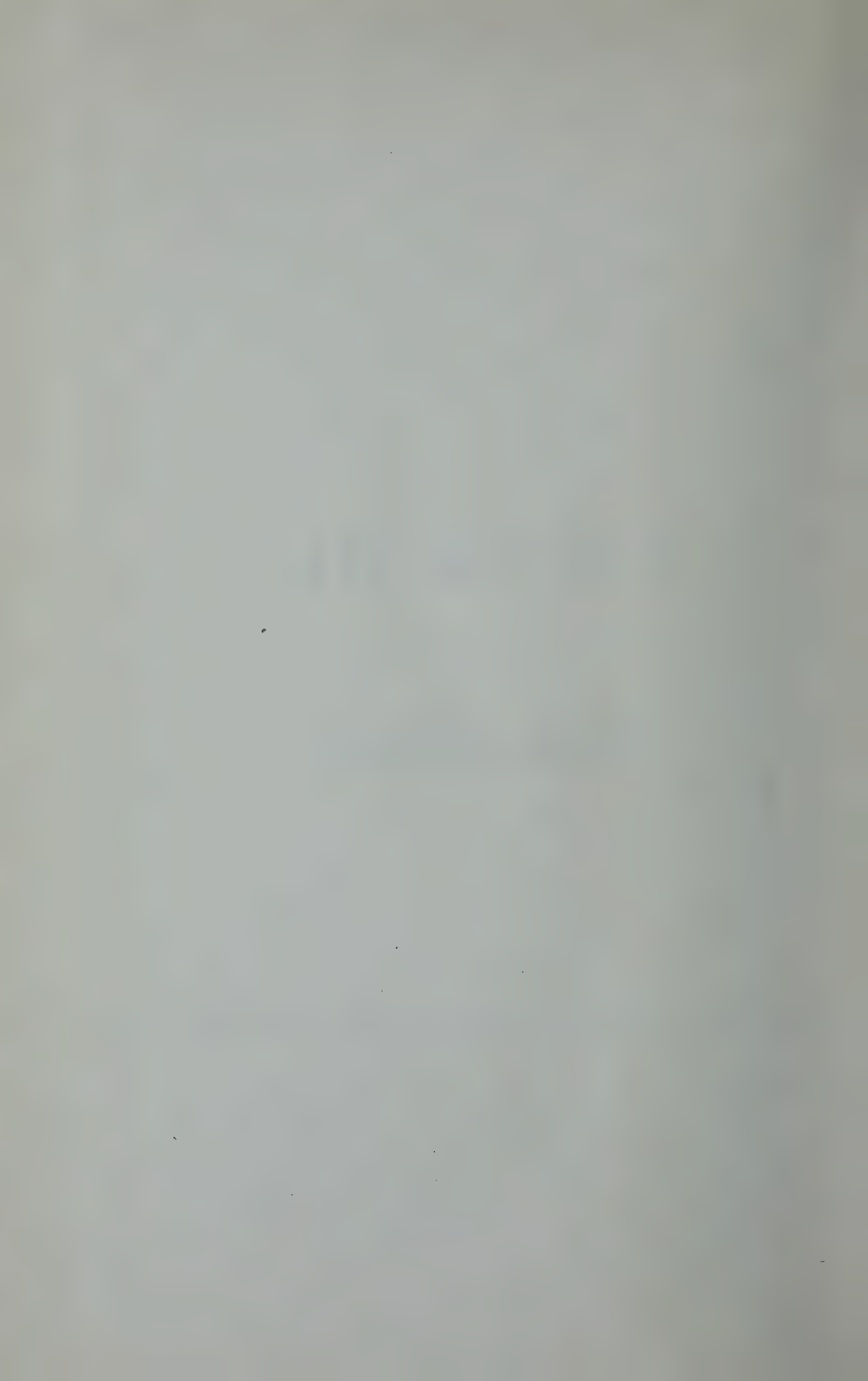
JOHN LANGTON,
Auditeur.

Département des Finances,
Ottawa, 11 janvier 1878.



PARTIE III.

ETATS DIVERS.



ETAT des mandats des années précédentes émis et non payés le 30 juin 1877.

Année de l'émission.	A qui payable.	Montant.
		$ cts.
1871	James Wallace	72 50
1875	Robert Kempt	49 36
	Représentant de feu J. A. Charters	204 55
	Mme. Mary Boyle	150 00
1876	M. le Juge Sicotte	100 00
	do	36 00
	Total	612 41

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er septembre 1877.

ETAT des recettes et déboursés du fonds des réserves du clergé du Haut-Canada, pour faire face aux pensions accordées à des veuves, en conformité de l'Acte 18 Victoria, chapitre 2, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

A qui payé.	Paiements.	Montant.	Montant total.	Recettes.	Montant.	Montant total.
		$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
L'hon. Receveur-Génér.	Pour lui permettre de payer les mandats suivants aux veuves des membres du clergé du H.-Canada, ayant droit à des pensions, sav.:			Balance, selon les comptes publics, 1875-76, *Voir* Etat, partie iii, page 10)........	....	17,344 43
	Mme. Anderson, Fort Erié........	243 32		Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1876...	433 61	
	Mme. Atkinson, Ste. Catherine........	243 32		do do 1er janvier 1877.	418 31	851 92
	Mme. Blake, Thornhill (six mois)........	121 67				
	Mme. Blakey, Prescott........	243 32				
	Mme. Brough, London........	182 49				
	Mme. Creen, Niagara........	243 32				
	Mme. Cronyn, London ($1\frac{1}{2}$ année)........	364 98				
	Mme. Evans, Simcoe........	243 32				
	Mme. Flood, Delaware........	243 32				
	Mme. Grier, Belleville........	243 32				
	Mme. Grout, Grimsby........	243 32				
	Mme. Harper, Kingston........	243 33				
	Mme. Macaulay, Picton........	243 32				
	Mme. Morris, Merrickville........	243 32				
	Mme. Rolph, March........	243 32				
	Mme. Sampson, Grimsby........	243 32				
	Mme. Short, Port Hope........	243 32				
	Mme. Stoughton, Bath (six mois)........	121 66				
	Mme. Burnham, Port Hope, depuis le 18 mai 1877........	29 57				
	Représentants de feue dame Houghton.....	60 83				
	do dame Armour........	40 55				
			4,328 24			
	Balance à reporter........	....	13,868 11			
			18,196 35			18,196 35
				Balance reportée........	....	13,868 11

DÉPARTEMENT DES FINANCES
OTTAWA, 1er septembre 1877.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

ETAT des recettes du fonds des réserves du clergé du Bas-Canada, en conformité de l'acte 18 Victoria, chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

—	Montant.	Recettes.		Montant.
	$ cts.			$ cts.
Balance à reporter	6,753 33	Balance selon les comptes publics, 1875-76 (voir partie iii, page 11)		6,427 92
		Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1876	160 70	
		do do 1er janvier 1877	164 71	
				325 41
	6,753 33			6,753 33
		Balance reportée		6,753 33

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er septembre 1877.

EXPLORATION GÉOLOGIQUE.

iii **Dr.** En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877. **Av.**

1877.	$ cts	$ cts.
30 juin.—Mandats émis durant l'année	45,000 00	
Bordereaux	5,200 00	
		50,200 00
Recettes suivantes durant l'année savoir :		
Ventes de publications	203 46	
Bureau de conseil de la Colombie Britannique, à compte d'une pyramide en bois doré, représentant le rendement de l'or dans cette province, et exhibée à l'exposition de Philadelphie	388 41	
A. Bourke, paiement partiel pour trois chevaux à lui vendus	100 00	
		691 87

1876.		$ cts.	$ cts.
1er juillet.—Balance de 1875-76			1,038 78
1877.			
30 juin.—A. R. C. Selwin, traitem. comme directeur		4,000 00	
B. J. Harington, salaire comme chimiste et minéralogiste		1,200 00	
			5,200 00
Les comptes suivants ont été payés pour le bureau et le musée :			
G. R. Grant, trait. comme comptable	$1,000 00		
John Marshall, allocations comme sous-comptable	300 00		
Jos White, trait. comme bibliothécaire	600 00		
M. McFarren, do messager	600 00		
do petites dépenses durant l'année	1,676 17		
Succession de feu Sir W. E. Logan, loyer et taxes	1,618 23		
Nouvelle Cie. du gaz de la cité, gaz	165 45		
D. T. Hoemer et Frères	331 82		
Murray et Cie., papeterie	214 74		
Thos. Costen, serrurerie	22 20		
Aqueduc de Montréal, taxes de l'eau	111 87		
John Richardson, bois de corde	71 50		
R. Mitchell et Cie., réparations	80 12		
O. De Blois, posage de conduites	12 83		
S. R. Parsons, tables	11 00		
A. Craig, peinturage	34 75		
John E. King, courroies	17 00		
		6,867 68	
Publication de mappes et rapports géologiques		6,054 61	
Exposition Internationale de Philadelphie		3,492 43	
Publications de matières organiques du Canada		2,709 47	
Cartes géologiques et topographiques		1,264 90	
Laboratoire		1,215 12	
Travail de lapidaire		639 18	
Combustible		563 00	
Bibliothèque		461 95	
Instruments		201 60	
Spécimens pour le musée		58 00	

	Charriage d'échantillons		43 83	
			23,571 77	
	Exploration—G. M. Dawson	$3,422 53		
	Robert Bell	3,030 62		
	Henry G. Vennor	2,914 72		
	James Richardson	2,189 12		
	S. Barlow	2,032 81		
	Arthur Webster	1,956 33		
	Hugh Fletcher	1,689 98		
	R. W. Ells	1,495 51		
	L. W. Bailey	702 58		
	A. R. C. Selwyn	539 93		
	T. C. Weston	435 71		
	G. F. Matthew	287 63		
	W. McOuat	21 75		
	B. J. Harington	5 30		
			20,724 52	
			44,296 29	
	Ajoutez—avances aux explorateurs suivants :			
	G. M. Dawson, Colombie-Britannique	450 00		
	H. G. Vennor, Ontario-Est	335 00		
	A. Webster, Québec	250 00		
	Robt. Bell, Ontario-Ouest	210 65		
	R. W. Ells, Nouveau-Brunswick	150 00		
	H. Fletcher, Nouvelle-Ecosse	150 00		
	T. C. Weston, Québec	100 00		
	L. W. Bailey, Nouveau-Brunswick	100 00		
	S. Barlow, Nouvelle-Ecosse	100 00		
	J. Richardson, Québec	60 00		
	H. Y. Hind, compte de dépenses, exposition, Nouvelle-Ecosse	26 40		
			1,932 05	
			46,228 34	
	Moins—diverses avances aux explorateurs en 1876		2,391 40	
				43,836 94
	Balance en banque		1,662 79	
	Moins les paiements dus mais pour lesquels les chèques ne sont pas présentés		846 64	
				816 15
50,891 87				50,891 87

PÉNITENCIER DE KINGSTON

iii Dr. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877. Av.

1877.	$ cts.	$ cts.
30 juin.—Mandats émis durant l'année, y compris le fonds de retraite, $148.16; impressions et papeterie, $503.88	....	111,185 86
Recettes durant l'année, savoir:		
Barils	200 40	
Atelier des forgerons	131 51	
Atelier des charpentiers	94 28	
Vêtements	125 25	
Travail des détenus	3,179 73	
Dépenses contingentes	26 00	
Ferme	14 00	
Amendes	25 00	
Argent perçu à la porte	308 05	
Atelier de la matrone	52 50	
Meubles	75 63	
Cordonnerie de la prison	18 60	
Pierre et chaux	5,230 79	
Atelier des tailleurs	176 52	
Blanchissage	10 00	
Police à cheval	2,329 21	
Département des Travaux Publics	9,740 18	
do (ch. de fer du Pacifique)	1,615 19	
		23,352 81

1877.	$ cts.	$ cts.
30 juin.—Dépenses durant l'année, savoir:		
Arsenal	118 90	
Cire	33 96	
Forge	1,968 28	
Brosses	50 85	
Atelier des charpentiers	2,481 14	
Dépenses contingentes	271 23	
Frais de route des détenus	2,209 00	
Vêtements	11,367 21	
Nettoyage des égoûts	42 50	
Ferme	579 44	
Fret, etc	113 52	
Combustible	7,103 57	
Hôpital	452 82	
Cuisine	46 98	
Frais judiciaires	47 25	
Eclairage	1,768 64	
Atelier de la matrone	32 57	
Meubles	2,005 94	
Chapelle protestante	197 30	
Cordonnerie de la prison	3,527 57	
Prison	993 20	
Frais de port et télégrammes	85 06	
Impressions et annonces	176 00	
Rations	36,273 65	
Chapelle catholique romaine	218 68	
Détenus évadés	54 00	
Ecole	87 77	
Papeterie	584 08	
Etable	1,743 97	
Pierre	206 12	
Magasins	78 59	
Lunettes	11 50	
Atelier des tailleurs	270 15	
Tabac	784 09	
Outils	489 57	
Whisky et bière	4 35	
Blanchissage	505 30	
Enterrements	12 00	
Charriage	42 77	
		77,039 52

		Traitements, gages, etc., savoir :		
		Préfet	2,600 00	
		Sous-préfet	1,400 00	
		Chirurgien	1,200 00	
		Comptable	1,000 00	
		Aumônier protestant	1,200 00	
		Aumônier catholique romain	1,200 00	
		Ouvriers, gardiens, gardes, etc	24,825 24	
				33,425 24
		Déposé entre les mains du Receveur-Général, à compte des recettes		9,668 26
		Transfert de la police à cheval		2,329 21
		do du département des Travaux Publics		9,740 18
		do do (ch. de fer du Pacifique)		1,615 19
		Déposé entre les mains du Receveur-Général, à compte des remboursements de dépenses	28 59	
		do do	19 50	
		do do	673 01	
				721 10
	134,538 70			134,538 70

ASILE DE ROCKWOOD, KINGSTON.

DT. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877. AV.

1877.		$ cts.	$ cts.
30 juin.—Mandats émis durant l'année pour comptes mensuels courant, y compris papeterie...		24,252 08	
Bordereaux des salaires, y compris le fonds de retraite $57.38.......		14,669 27	
Pour dépenses contingentes......	$1,919 29		
Moins remboursements.....	607 93		
		1,311 36	
Recettes :—			
Vente de vieux vêtements.....	8 25		
do d'un pourceau............	2 18		
		10 43	
			40,243 14

	$ cts.	$ cts.
Dépenses, savoir :		
Fret et exprès	11 97	
Bibliothèque............	109 90	
Chevaux et fourrage............	725 51	
Beurre et graisse............	1,983 23	
Pommes de terre............	1,412 90	
Buanderie	256 32	
Sucre	1,125 09	
Farine............	5,683 31	
Pois et fèves............	118 35	
Tabac à fumer et à priser............	350 82	
Réparations	562 34	
Thé............	743 56	
Farine	128 31	
Epices............	20 55	
Volailles............	26 20	
Pain et biscuits............	45 33	
Sel............	27 90	
Lait............	888 20	
Chauffage	526 64	
Bottes et matériaux pour chaussures	244 60	
Soins et examens médicaux............	483 19	
Peinture............	159 04	
Nettoyage, etc............	86 35	
Habillements............	1,277 52	
Enterrements	33 80	
Fleur............	3,573 00	
Œufs............	23 20	
Orge et riz............	137 93	
Vinaigre	22 02	
Poivre............	25 98	
Jardin............	11 65	
Terrains............	169 05	
Cuisine............	50 10	
Salle à dîner............	18 23	
Allocation d'élargissement	15 00	
Frais de port............	36 00	
Meubles............	29 00	
Literie............	985 54	

		Eclairage	403 11	
		Fruits	46 21	
		Télégrammes	2 83	
		Café	462 19	
		Légumes	118 69	
		Poisson	433 72	
		Annonces	135 00	
		Outils et outillage	351 74	
		Amusements	33 43	
		Sirop	70 10	
		Divers	5 05	
		Oignons	137 50	
		Bois de construction	1,127 27	
		Papeterie et impressions	108 97	
				25,563 44
		Salaires, gages, etc. :—		
		Surintendant médical	2,000 00	
		Comptable	875 00	
		Ouvriers, gardiens, gardes, etc	11,794 27	
				14,669 27
		Déposé au crédit du Receveur-Général		10 43
	40,243 14			40,243 14

PÉNITENCIER DE QUÉBEC.

Dr. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877. Av.

	$ cts.	$ cts.
1876.		
1er juillet.—Balance de 1875-76		179 50
1877.		
30 juin.—Mandats émis durant l'année, y compris le fonds de retraite, $124.16 ; impressions et papeterie $366.50	66,748 48	
Mandats émis en 1875-76 non compris dans le rapport de l'année dernière	2,530 59	
	69,279 07	
Mandats émis en 1876-77, non compris	4,605 14	
	64,673 93	
Moins remboursement	460 45	
		64,213 48
Recettes, savoir :—		
Boulangerie	7 65	
Atelier des forgerons	461 16	
Briqueterie	702 86	
Atelier des charpentiers	184 24	
Travail des détenus	173 34	
Ferme	238 46	
Amendes	18 00	
Rations	21 84	
Loyers	338 72	
Atelier des cordonniers	754 95	
Département de l'économe	26 36	
Tailleurs de pierre et maçons	133 07	
Poêle	22 90	
Salaire remboursé	24 89	
Atelier des tailleurs	168 50	
do ferblantiers	114 68	
Bibliothèque	4 70	
Fonds des visiteurs	149 00	
Impressions et annonces	43 00	

Dépenses durant l'année, savoir :—	$ cts.	$ cts.
Arsenal	59 45	
Atelier des forgerons	788 73	
Boulangerie	0 80	
Briqueterie	174 50	
Chapelle catholique romaine	144 18	
Vêtements	5,153 44	
Atelier des charpentiers	915 75	
Chapelle protestante	72 63	
Allocations pour frais de route des détenus	450 00	
Transport des détenus	402 85	
Détenus évadés	121 34	
Meubles	250 54	
Ferme	3,068 13	
Fret et camionnage	175 29	
Combustible	5,715 77	
Buanderie	50 95	
Eclairage	968 27	
Bibliothèque	212 99	
Cuir	1,672 01	
Fourneau à chaux	30 18	
Médecines et soins médicaux	222 59	
Entretien	668 01	
Edifice de la prison	165 96	
Frais de port et télégrammes	38 31	
Impressions et annonces	365 02	
Carrière	88 57	
Loyer	37 48	
Rations	8,850 32	
Atelier des cordonniers	313 14	
Papeterie	376 63	
Ecole et livres d'école	44 39	
Département de l'économe	181 50	
Atelier des tailleurs	71 99	
Frais de route	120 58	
Tabac	144 48	
Outils	1,051 59	
Atelier des ferblantiers	705 96	
Evaluation	66 66	
		33,940 98

Fourneau à chaux..	173 93		Traitements, gages, etc.		
	3,762 25		Préfet	2,600 00	
Moins—Recettes sur le compte de la dépense..	43 00		Sous-préfet	1,400 00	
		3,719 25	Comptable	1,000 00	
			Chirurgiens (deux)	1,200 00	
			Aumônier protestant	1,200 00	
			do catholique romain	1,200 00	
			Travailleurs, gardiens, gardes, etc	21,809 00	
					30,409 00
			Déposé au crédit du Receveur-Général	....	3,762 25
		68,112 23			68,112 23

PÉNITENCIER DE St. JEAN, N.-B.

Dr. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877. Av.

Dr.	$ cts.	$ cts.
Balance		8,072 68
Mandats émis durant l'année, y compris le fonds de retraite, $14.08, et impressions et papeterie, $108.67	35,324 62	
Moins—Remboursements	311 10	
		35,013 52
Recettes des effets fabriqués durant l'année :		
Balais	6,420 80	
Seaux	5,513 45	
Laveuses	156 55	
Cuves	1,125 55	
Râteaux	140 75	
Epoussettes	89 00	
Epingles à linge	314 15	
Manches à balais	308 00	
Divers	336 35	
Loyer de maison	299 52	
		14,704 12

Av.	$ cts.	$ cts.
Dépenses durant l'année pour l'entretien :		
Orge	86 20	
Bœuf	1,297 83	
Boulangerie	254 80	
Atelier des forgerons	177 90	
Vêtements	1,035 09	
Allocation pour frais de route des détenus	408 50	
Fleur	2,571 30	
Poisson	99 30	
Combustible	1,449 34	
Hôpital	208 74	
Cuir, etc	361 40	
Eclairage	290 74	
Bibliothèque	150 84	
Farine de maïs	249 10	
Mélasses	725 78	
Divers	145 69	
Farine d'avoine	27 00	
Réparation dans la prison	360 96	
Détenus évadés	222 10	
Etable	445 00	
Sel	18 20	
Savon	171 48	
Paille	266 41	
Lard	86 93	
Impressions, etc	41 56	
Papeterie	130 32	
Tabac	164 16	
Thé, pois, etc	199 99	
Vinaigre et poivre	37 80	
Brique à couteaux	0 60	
Pommes de terre	541 42	
Salpêtre	0 89	
Arsenal	19 40	
Cuisine	68 57	
Amidon	0 55	
Mine de plomb	4 50	
Vache	32 00	
Ferme	90 66	
Uniformes des officiers	204 00	

	$ cts.		$ cts.	$ cts.
		Beurre	3 71	
		Dépenses contingentes	58 96	
		Frais de port	27 19	
		Fèves	95 46	
		Ecole	0 50	
		Literie	369 48	
		Pétardement	43 63	
		Mouton	30 84	
		Transfert de détenus	180 00	
		Oignons	35 26	
				13,492 08
		Dépenses pour les manufactures durant l'année :		
		Millet à balais	5,059 44	
		Combustible	724 68	
		Quincaillerie	19 48	
		Feuillard	104 00	
		Bois	2,711 22	
		Huile pour machines et courroies	295 41	
		Mécanisme et réparations	320 63	
		Broquettes	41 04	
		Soude à laver	17 92	
		Peintures, etc	1,381 32	
		Soufre	42 53	
		Ficelle à lattes	23 58	
		Rivets	1 60	
		Fil de fer pour sceaux	71 15	
		Colle	36 92	
		Impressions, etc	41 56	
				10,892 48
		Dépenses pour salaires		10,628 96
		Déposé au crédit du Receveur-Général		14,335 02
		Balance		8,441 78
	57,790 32			57,790 32

PÉNITENCIER D'HALIFAX.

Dr. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 Juin, 1877. **Av.**

1877.	$ cts.	$ cts.
30 juin.—Balances dues, savoir:		
Département des balais	3,012 01	
do chaussures	311 65	
do forgerons	5 50	
Prisonniers militaires	12 76	
		3,341 92
Mandats émis durant l'année, y compris fonds de retraite $28.04, et papeterie $43.14	22,094 45	
Moins remboursés	217 39	
		21,877 06
Manufactures durant l'année, savoir:		
Département des balais	4,557 66	
do chaussures	882 69	
do charpentiers	1 50	
do cultivateurs	26 85	
do maçons	34 50	
do forgerons	90 16	
Prisonniers militaires	228 88	
		5,822 24

1877.	$ cts.	$ cts.
30 juin.—Dépenses durant l'année, savoir:		
Fret et droit	354 10	
Frais de route de détenus élargis	87 00	
Télégrammes	11 66	
Gratifications	237 65	
Pois	35 46	
Orge	39 25	
Tabac	121 51	
Savon	95 28	
Thé	36 80	
Couper du bois	48 00	
Provisions	85 40	
Département des balais	2,897 84	
do charpentiers	119 22	
Etable et ferme	477 92	
Divers	80 84	
Vêtements	1,795 79	
Bétail	410 32	
Bœuf et mouton	174 02	
Papeterie	46 14	
Ferblanc et articles en zinc	69 50	
Eclairage	180 00	
Hôpital	247 30	
Frais de port	9 09	
Camionnage	33 00	
Combustible	663 80	
Département des maçons	16 49	
Pain	1,363 72	
Département des chaussures	942 19	
Morue	79 49	
Fleur	26 30	
Chapelle catholique	10 35	
Département des forgerons	40 27	
Farine d'avoine	62 50	
Mélasse	274 56	
Uniformes des officiers	266 40	
Pommes de terre	163 25	
Literie	449 76	
Annonces	26 00	

	31,041 22			
		Bibliothèque	12 40	
		Poêles et accessoires	43 75	
		Fèves	7 35	
		Pinceaux et peintures	2 28	
		Ecole	8 80	
		Chapelle protestante	14 96	
		Réparations	60 00	
				12,227 74
		Dépenses pour salaires		9,649 32
		Dépôts pour les manufactures	7,585 69	
		Escompte pour argent comptant	22 65	
				7,608 34
		Balances d'après le Petit Journal :—		
		Département des balais	1,265 27	
		do chaussures	284 85	
		do forgerons	5 70	
				1,555 82
				31,041 22

Dt. Bureau Officiel

—	—	Montant.			Total.
1876.		$ cts.			$ cts.
30 juin.....	Balance du fonds en mains, *vide* Comptes Publics pour 1875-76, Partie iii., page 25 :—				
	Bureau de la papeterie	14,124 88			
	Imprimeur de la Reine	777 93			
1877.	Ancien entrepreneur	347 76			
					15,250 57
30 juin.....	Comptes suivants payés par le bureau de la papeterie durant l'année, savoir :—	£	s.	d.	
	Pirie et fils	3,502	14	1	17,046 46
	Millington et Hutton	101	19	10	496 36
	Spicer et fils	610	11	10	2,971 55
	G. Rowney et Cie	78	11	6	382 40
	W. Mitchell	358	2	6	1,742 88
	J. Rodgers et fils	255	12	9	1,244 11
	J. Gill et fils	309	17	6	1,508 06
	Waterston, fils et Cie	256	8	11	1,248 04
	Cowan et Cie	227	19	10	1,109 56
	A. W. Faber	194	6	0	945 59
	John Heath	137	15	4	670 47
	Henry Morrell	45	5	3	220 28
	Waterlow et fils	777	0	7	3,781 53
	J. Perry et Cie	580	11	1	2,825 35
		7,436	17	0	
	A. Buntin et Cie				2,104 45
	R. Sharpley et fils				373 78
	J. Sutherland				29 50
	Burland, Desbarats et Cie				158 45
	C. S. Kenyon				69 50
	Woodward, Grant et Cie				117 17
	Jas. Campbell et fils				40 25
	Wm. Hamilton				25 25
	Brown frères				16 00
	Barber frères				4,120 47
	Barber et Ellis				1,169 85
	Buntin frères et Cie				551 69
	Cie. de papier de Bay State				1,255 72
	Vernon frères et Cie				1,664 27
	Berlin et Jones Cie				173 93
	John B. Holmes et Cie				273 28
	McFeeters et Cie.				572 37
	Willy Wallach				37 54
	Blyth et Kerr				99 55
	Geo. Cox				36 00
	Smith et Stewart				1 25
	Cie. de papier du Canada				1,259 04
	Garland, Mutchmor et Cie				90 53
	A. Mortimer				1,362 06
	Robert Miller				447 64
	Cie. de plumes de Esterbrook				14 72
	Cie. de carton de Montréal				156 34
	Lyster, Bennett et Cie				37 65
	G. Glasford				12 00
	Chas. Martin				29 07
	Wulff et Cie				10 44
	A reporter				67,752 97

DE LA PAPETERIE. AV.

—	—	Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la Reine.	Total.
1877.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
30 juin......	Distributions suivantes imputées au—			
	Département de l'Agriculture..................	659 97	899 98	1,559 95
	do do Recensement..........	....	4 43	4 43
	do do Immigration........ ...	11 18	39 33	50 51
	do des Douanes	771 40	519 37	1,290 77
	do do (service extérieur)........	3,653 63	3,083 90	6,737 53
	do des Finances..............................	777 15	901 40	1,678 55
	Bureau de la Trésorerie..	26 63	3 24	29 87
	Inspection d'assurance..	55 26	77 65	132 91
	Frais d'administration...	313 02	383 85	696 87
	Secrétaire du Gouverneur-Général.........................	611 69	86 19	697 88
	Département du Revenu de l'Intérieur..................	449 18	376 47	825 65
	do do (service extér.)	1,322 33	2,232 19	3,554 52
	do de la Justice.......................................	439 59	133 76	573 35
	do do (pénitenciers)...	70 68	37 24	107 92
	Police fédérale..	19 20	....	19 20
	Cour Suprême...	487 77	20 28	508 05
	Pénitencier de Kingston..	456 90	17 83	474 73
	do St. Vincent de Paul.	251 25	44 57	295 82
	do St. Jean, N.B..	59 83	9 61	69 44
	do Halifax	23 70	7 96	31 66
	Asile de Rockwood	44 75	11 86	56 61
	Département de la Marine et des Pêcheries..........	780 56	567 10	1,347 66
	do do do (serv.extér.)	160 20	51 22	211 42
	do de la Milice et de la Défense..............	330 86	765 00	1,095 86
	do do do (serv.extér.)	1,344 17	77 84	1,422 01
	Bureau du Conseil Privé..	212 10	122 95	335 05
	Département des Travaux Publics........................	2,531 20	523 82	3,055 02
	Chemin de fer Intercolonial....................................	197 14	286 48	483 62
	Chemin de fer du Pacifique	1,821 20	8 05	1,829 25
	Département des Postes..	1,583 70	3,296 42	4,880 12
	do do (service extérieur)............	6,108 64	12,008 79	18,117 43
	do du Secrétaire d'Etat..........................	498 35	260 81	759 16
	do do (statuts)..........	100 01	....	100 01
	do do (police à cheval)	284 25	239 81	524 06
	do do (territ.du N.-O.)	202 87	56 31	259 18
	do du Receveur-Général....................	238 21	462 92	701 13
	do de l'Intérieur..	464 74	615 00	1,079 74
	do do (Sauvages, Manitoba)..	325 99	25 70	351 69
	do do do Nouv.-Ecosse.)	....	0 27	0 27
	do do do C.-Britanniq.)	44 99	....	44 99
	do do do Ontario et Québec)......	166 11	25 61	191 72
	do do (terres fédérales).	840 02	....	840 02
	do do (terres de l'artillerie)...	100 19	....	100 19
	Bibliothèque du Parlement.....................................	218 48	11 69	230 17
	Bureau du service civil..	22 38	43 59	65 97
	Départements en général	106 58	28 54	135 12
		29,188 05	28,369 03	57,557 08
	Argent reçu comme suit :			
	Cour Suprême..	....	36 46	
	Chemin de fer du Pacifique................................	....	12 38	
	A reporter..		....	57,605 92

BUREAU OFFICIEL

—	—	Montant.	Total.
		$ cts.	$ cts.
1877.	Report		67,752 97
0 juin	John Crilly et Cie		97 45
	Cie. de papier Dominion		186 80
	Lymans, Clare et Cie		17 10
	Jas. Hope et Cie		1,504 84
	Jno. Durie et Fils		28 05
	Jno. Roberts		23 64
	J. W. Russell et Cie		4 65
	E. A. Perry		33 16
	McKinnon, Frères et Cie		12 15
	Geo. Hay		17 08
	Henderson et Cie		3 20
	J. G. Davis		10 00
	A. et W. Macinlay		7 40
	D. Lyon		60 00
	Jas. Smart		314 46
	Thos. Collier		491 50
	Fret:—		
	Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa	1,722 36	
	Cie. canadienne d'exprès	178 53	
	Cie. de chemin de fer du Canada Central	5 89	
	Cie. de navigation de la rivière Ottawa	21 65	
	Cie. de transport de Montréal	2 16	
	Wulff et Cie	22 50	
	Wm. Donovan, charriage	313 00	
			2,266 09
	Imprimeur de la Reine, effets transférés		320 18
	Profit pour l'année au crédit du revenu casuel		1,752 37
			74,903 09

DE LA PAPETERIE.—*Fin.*

—	—	—	—	Total.
1877.	Report..................................	....	....	57,605 92
30 juin......	Balance des effets en mains:			
	Bureau de la papeterie..............................	....	16,405 07	
	Imprimeur de la Reine..............................	....	544 34	
	Ancien entrepreneur..............................	....	347 76	
				17,297 17
				74,903 09

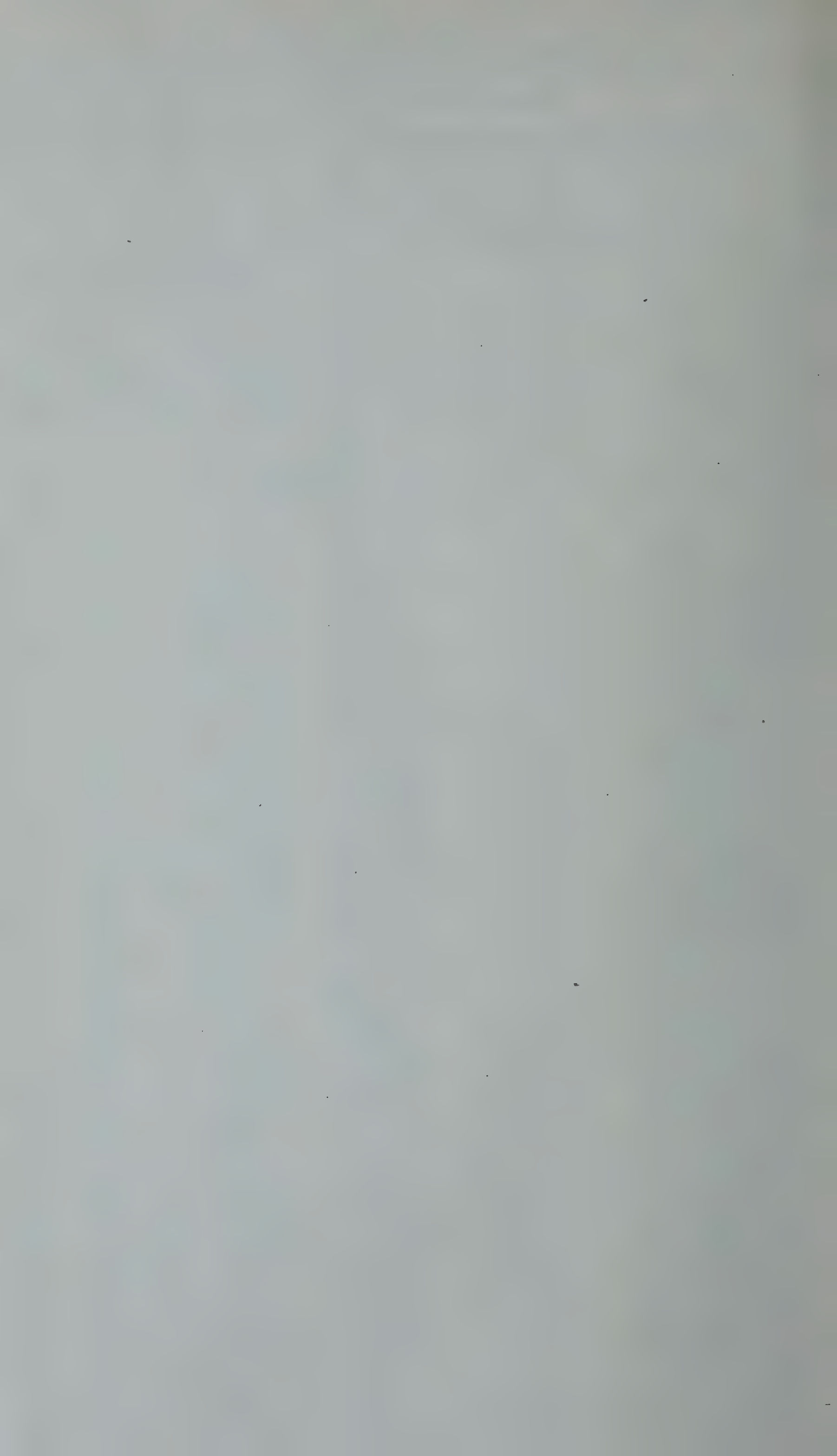


RÉSUMÉ DU BILAN, indiquant l'état du FONDS DES SAUVAGES, le 30 juin 1876; les sommes qui y ont été ajoutées et déduites pendant l'année 1876-77, et les balances restant à l'avoir des diverses Tribus et Fonds le 30 juin 1877.

Balance à l'avoir des divers Tribus et Fonds, le 30 juin 1876 — Total des balances	A l'avoir du capital	A l'avoir de l'intérêt (1)	REVENU — Sommes pouvant être distribuées durant l'année (avec la balance à l'avoir de l'intérêt): Provenant de l'intérêt accru durant l'année (2)	Provenant des crédits législatifs (3)	Provenant des loyers, amendes et remboursements (4)	Provenant de transferts d'autres comptes à l'avoir de l'intérêt (5)	Placées à l'avoir du capital, et ne pouvant être distribuées: Provenant de transferts d'autres comptes à l'avoir du capital (6)	Provenant de la vente de terre, pierre, bois, etc. (7)	Total du revenu, 1876-77	Nom de la Tribu et désignation du Fonds	DÉPENSES — Par mandats: Imputables sur le capital (1)	Imputables sur l'intérêt (2)	Par transferts: De l'avoir du capital (3)	De l'avoir de l'intérêt (4)	Dépense totale, 1876-77	Balances à l'avoir des divers Tribus et Fonds, le 30 juin 1877 — A l'avoir de l'intérêt	A l'avoir du capital	Total des balances
$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
913 07	889 13	23 94	48 72						48 72	Abénakis de St. François		50 00			50 00	22 66	889 13	911 79
2,129 67	2,106 01	23 66	106 48						106 48	Amalécites de l'île Verte et Viger	792 37	103 52			895 89	26 62	1,313 64	1,340 26
7,944 49	7,903 06	41 43	597 20		45 78	0 70	0 70	2,895 52	3,339 90	Sauvages Batchewana	173 83	301 05	357 13	43 45	875 46	140 61	10,268 32	10,408 93
52,514 10	51,952 13	561 97	2,691 08					265 44	2,959 52	Chippewas de Beausoleil	494 00	2,688 78	26 55		3,209 33	567 27	51,697 02	52,264 29
219,687 54	216,730 82	2,956 72	13,080 76					19,376 56	32,457 32	do Nawash		12,979 29	1,937 66	445 50	15,362 45	2,612 69	264,169 72	266,782 41
50,726 95	50,131 28	595 67	2,608 28					445 90	3,054 18	do Rama	474 00	2,614 88	44 59		3,133 47	589 07	50,058 59	50,647 66
160,402 51	159,310 43	1,092 08	8,453 60					1,884 82	10,338 42	do Sarnia	33 75	8,392 28	188 48		8,604 51	1,763 40	161,003 02	162,766 42
206,973 31	204,501 90	2,471 41	10,945 08		400 00	400 00		8,727 86	20,472 91	do Saugeen		11,333 44	872 77		12,206 21	2,883 05	212,356 99	215,240 04
24,205 60	23,928 14	277 46	1,244 44					295 58	1,540 02	do Ile au Serpent	474 00	1,230 79	29 56		1,734 35	291 11	23,730 16	24,021 27
70,162 85	69,745 61	417 24	3,638 12		1 00			362 10	4,001 22	do Thames	302 00	3,811 08	856 08		4,969 16	245 28	68,949 63	69,194 91
57,412 59	56,778 63	633 96	2,915 84		400 00				3,315 84	do Ile Walpole		3,288 84		24 00	3,312 84	636 96	56,778 63	57,415 59
848 12	725 06	123 06	42 40						42 40	Clench, J. B.						165 46	725 06	890 52
1,050 12	1,036 77	13 35	52 52		129 10	51 67	51 67	28 19	313 15	Baude du Fort William		58 88	54 30	52 99	166 17	134 77	1,062 33	1,197 10
823 10	811 92	11 18	41 16					83 48	124 64	Sauvages de la rivière des Français		42 05	7 54		49 59	10 29	887 86	898 15
21,034 98	20,683 78	351 20	1,051 76		298 46		300 00	3,488 99	5,139 21	Sauvages de la rivière au Jardien	1,131 26	1,137 98	368 90	57 81	2,695 95	505 63	22,972 61	23,478 24
156 85	133 43	23 42	7 84						7 84	Sauvages du lac Doré						31 26	133 43	164 69
			11 25		2 50			710 23	723 98	Sauvages de l'entrée d'Henry			71 02		71 02	13 75	639 21	652 96
408 70	360 71	47 99	20 44						20 44	Hurons de Lorette		53 10			53 10	15 33	360 71	376 04
175,058 54	159,115 57	15,942 97	11,316 85	1,600 00	552 24	8,992 16			22,461 25	Fonds d'administration des terres des Sauvages		22,276 78	44,250 00	1,635 29	68,162 07	14,492 15	114,865 57	129,357 72
40,817 76	40,817 76		2,262 88	2,000 00	70 83	3,869 03	102,533 01		110,735 75	Fonds de l'école des Sauvages		7,281 23	437 91	921 51	8,640 68		142,912 83	142,912 83
3,057 22	2,910 49	146 73	163 24		842 91	71 64	71 64	2,318 11	3,467 54	Iroquois de Caughnawaga	246 50	926 42	302 52	120 46	1,595 90	127 64	4,801 22	4,928 86
30,550 35	29,882 74	667 61	1,787 52		1,426 54	5 20			3,219 26	do St. Régis		3,175 28		83 62	3,258 90	627 97	29,882 74	30,510 71
					165 00				165 00	Sauvages de la Colombie-Britannique							165 00	165 00
								13 75	13 75	do de Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest							13 75	13 75
								400 00	400 00	do de la Nouvelle-Ecosse	300 00				300 00		100 00	100 00
11,090 23	10,573 55	516 68	554 48		88 00				642 48	Sauvages du lac Nipissingue		932 54		1 58	934 12	225 04	10,573 55	10,798 59
1,453 53	1,434 52	19 01	72 68					94 55	167 23	Sauvages du lac St. Jean	229 23	74 12	9 39		312 74	18 17	1,289 85	1,308 02
1,058 94	1,026 18	32 76	56 40						56 40	Sauvages du lac des Deux-Montagnes		75 06			75 06	14 10	1,026 18	1,040 28
2,531 65	2,500 00	31 65	126 56						126 56	Maiville, Nancy		126 57			126 57	31 64	2,500 00	2,531 64
1,518 99	1,500 00	18 99	75 96						75 96	Manace, James		75 96			75 96	18 99	1,500 00	1,518 99
91 48	71 49	19 99	4 56						4 56	Sauvages de l'île Manitouline						24 55	71 49	96 04
143 10	129 64	13 46	7 16		27 00			240 72	274 88	Sauvages Meganattewan			24 07		24 07	47 62	346 29	393 91
78,813 99	77,905 00	908 99	4,142 92		210 00			2,799 26	7,152 18	Mississaguas de Alnwick		4,298 58	279 93	11 10	4,589 61	952 23	80,424 33	81,376 56
115,457 93	114,493 53	964 40	6,339 88		5 52			3,641 84	9,987 24	do Credit	887 22	6,818 36	361 10	6 50	8,076 27	484 94	116,883 96	117,368 90
56,377 41	55,891 48	485 93	2,818 88						2,818 88	do lacs Rice et à la Vase		2,636 21			2,636 21	668 60	55,891 48	56,560 08
11,549 47	11,418 35	131 12	577 48		264 35			91 02	932 85	do Scugog		825 22	8 66	15 86	849 74	131 87	11,500 71	11,632 58
97,107 81	96,442 10	665 71	5,260 36		1,515 76			475 12	7,251 24	Mohawks de la baie de Quinté	928 00	6,267 22	39 51	68 14	7,302 87	881 47	96,174 71	97,056 18
145,212 26	143,522 51	1,689 75	7,431 60					1,338 81	8,770 41	Moraves de la Thames	125 00	7,414 75	133 88		7,673 63	1,706 60	144,602 44	146,309 04
2,692 65	2,658 99	33 66	134 64						134 64	Munsees de la Thames		134 64			134 64	33 66	2,658 99	2,692 65
							658 02		658 02	Fonds du chemin Maniwake	329 00				329 00		329 02	329 02
518 64	512 00	6 64	6 48						6 48	Sauvages Naiscoutyong			512 00	13 12	525 12			
1,179 21	896 55	282 66	58 96		114 00				172 96	Nipissingues et autres du haut de l'Ottawa				6 84	6 84	448 78	896 55	1,345 33
50,878 08	48,000 00	2,878 08	2,543 92	7,314 50	64 00				9,922 42	Ojibbewas du Lac Huron		10,370 95			10,370 95	2,429 55	48,000 00	50,429 55
41,965 06	40,000 00	1,965 06	2,098 24	3,685 50					5,783 74	do Lac Supérieur		5,370 50			5,370 50	2,378 30	40,000 00	42,378 30
1,495 60	1,478 03	17 57	74 80					12 40	87 20	do Rivière Mississagua		73 67			73 67	18 70	1,490 43	1,509 13
33,427 76	33,302 73	125 03	1,671 40		90 50			9,265 70	11,027 60	Ojibbewas et Ootaouais de l'île Manitouline	287 50	1,654 54	1,912 99	196 54	4,081 57	35 85	40,337 94	40,373 79
830 94	820 55	10 39	41 56		5 00		268 25		314 81	Oneidas de la Thames	517 76	46 56	84 00		648 32	10 39	487 04	497 43
30,429 35	30,049 36	379 99	1,521 44		35 75			836 40	2,393 59	Sauvages de l'île Parry		1,615 39	77 62	1 62	1,694 63	380 36	30,747 95	31,128 31
3,966 30	3,907 09	59 21	198 32						198 32	Pottawattamies de Walpole		207 95			207 95	49 58	3,907 09	3,956 67
108,796 24	108,045 72	750 52	5,526 60	2,200 00					7,726 60	Fonds des Sauvages de la Province de Québec		6,237 26	58,080 00	1,961 00	66,278 26	278 86	49,965 72	50,244 58
25,290 45	24,934 30	356 15	1,295 88		1,183 59			432 24	2,911 71	Sauvages de la Rivière Désert		1,747 18	706 82	3 45	2,457 45	421 39	25,323 32	25,744 71
1,475 07	1,386 67	88 40	73 78						73 78	Sauvages de la Rivière au Serpent		58 90	400 00	84 84	543 74	18 44	986 67	1,005 11
1,224 28	1,200 00	24 28	80 64		8 00	13 12	512 00		613 76	Sauvages Shawanaga		104 26			104 26	21 78	1,712 00	1,733 78
866,767 95	856,061 66	10,706 29	49,590 72		233 52			12,150 11	61,974 35	Six Nations de la Grande Rivière	15,753 26	52,625 17	1,215 02		69,593 45	7,905 36	851,243 49	859,148 85
997 11	983 68	13 43	50 04			278 50	1,507 41	387 42	2,223 37	Sauvages de la rivière Espagnole	7 62	329 51	38 74		375 87	12 46	2,832 15	2,844 61
6,912 19	4,916 23	1,995 96	345 60		100 00	95 50		1,515 17	2,056 27	Comptes indéterminés		195 50	300 00		495 50	2,341 56	6,131 40	8,472 96
2,380 91	2,363 43	17 48	119 04					1,235 33	1,354 37	Sauvages de la rivière Thessalon	1,634 89	318 61	102 35		2,055 85	29 76	1,649 67	1,679 43
1,111 91	1,097 41	14 50	55 60						55 60	Sauvages de Tobique, N.-B.		56 20			56 20	13 90	1,097 41	1,111 31
914 02	900 00	14 02	54 72						54 72	Tootoomenai et sa bande		55 06			55 06	13 68	900 00	913 68
2,025 32	2,000 00	25 32	101 28						101 28	Wabbuck, William		101 28			101 28	25 32	2,000 00	2,025 32
286 82	284 06	2 76	14 32						14 32	Sauvages de la rivière du Poisson Blanc						17 08	284 06	301 14
57,844 10	57,176 70	667 40	3,048 96			125 00	635 62	5,614 10	9,423 68	Wyandotts d'Anderdon		3,161 62	561 41		3,723 03	679 74	62,865 01	63,544 75
2,923,335 17	2,870,378 88	52,956 29	159,066 32	16,800 00	8,279 35	13,902 52	106,538 32	81,426 72	386,013 23		25,121 19	195,745 01	114,685 62	5,755 22	341,307 04	48,673 29	2,919,368 07	2,968,041 36

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, DIVISION DES SAUVAGES,
OTTAWA, le 30 juin 1877.

ROBT. SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.



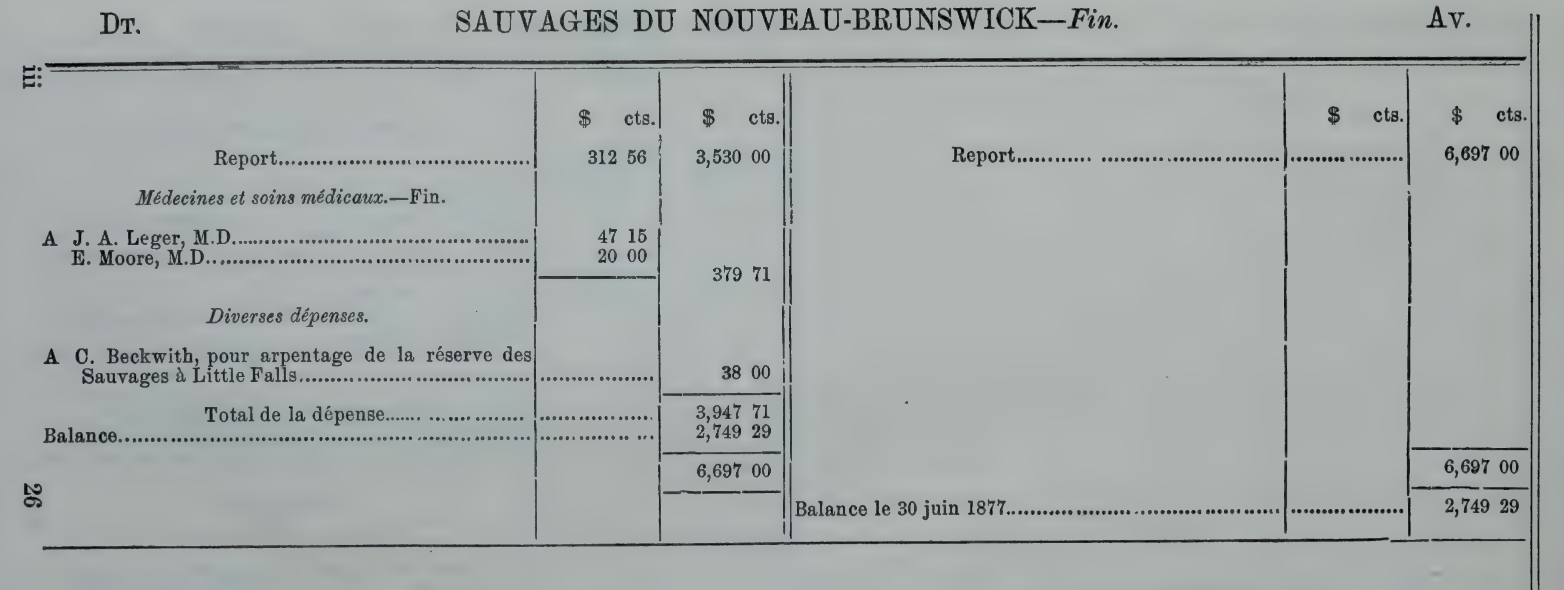
SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Dr.

	Secours.	Graines.	$ cts	$ cts.
Différents paiements faits durant l'année expirée le 30 juin 1877 :				
Salaires.				
Wm. Fisher, agent, Frédéricton			400 00	
C. Sargeant, do Chatham			400 00	
Rév. J. J. O'Leary, missionnaire, à Tobique			100 00	
Rév. J. C. McDevitt do Frédéricton			200 00	
Rév. J. Théberge do Miramichi			100 00	
Rév. W. Morrissey do Blackville			100 00	
J. S. Benson, M.D., Newcastle			30 00	
				1,330 00
Distribution.				
Dépenses par les age'ts pour achat de provisions pour soulager les Sauvages dans la détresse, et pour l'achat de graines de semence, dans la proportion suivante, savoir :				
Surintendanee du Sud-Ouest :				
Par W. Fisher	690 00	490 00		
			1,180 00	
Surintendance du Nord-Ouest :				
Par C. Sargeant	510 00	510 00		
			1,020 00	
				2,200 00
Médecines et soins médicaux.				
E. L. Hovey, M.D.			237 56	
J. C. Moody, M.D.			75 00	
A reporter			312 56	3,530 00

Av.

	$ cts.	$ cts.
Balance le 30 juin 1876		2,010 80
Octroi législatif pour 1876-77	4,500 00	
Droits perçus sur bois de construct., par C. Sargeant, pour les Sauvages du comté de Northumberland	111 20	
Amendes infligées à des personnes convaincues d'avoir vendu des liqueurs alcooliques aux Sauvages, en contravention à la loi	45 00	
Remboursement à compte de la dépense de 1869, étant le montant d'un chèque No. 1582, du 20 nov. 1869, lequel n'a pas été présenté pour paiement	30 00	
		4,686 20
A reporter		6,697 00



SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK—*Fin.*

Dt.	$ cts.	$ cts.	Av.	$ cts.	$ cts.
Report	312 56	3,530 00	Report		6,697 00
Médecines et soins médicaux.—Fin.					
A J. A. Leger, M.D.	47 15				
E. Moore, M.D.	20 00	379 71			
Diverses dépenses.					
A C. Beckwith, pour arpentage de la réserve des Sauvages à Little Falls		38 00			
Total de la dépense		3,947 71			
Balance		2,749 29			
		6,697 00			6,697 00
			Balance le 30 juin 1877		2,749 29

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, division des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
OTTAWA, 30 juin 1877

	$ cts.	$ cts.
Paiements faits durant l'année expirée le 30 juin 1877 :		
Salaires.		
John Harlow, agent, district No. 1	100 00	
Rév. P. M. Holden, do do 2	100 00	
Rév. R. McDonald, do do 4	100 00	
Rév. W. Chisholm, do do 5	100 00	
Rév. J. McDougall, do do 6	100 00	
Joseph B. McDonald, do do 7	100 00	
Rév. A. F. McGillivray, do do 8	100 00	
R. McNeill, instituteur, Eskasoni, pour huit mois, du 1er novembre 1875 au 30 juin 1876, à $20 par mois	160 00	
do et pour six mois en 1876-77, savoir : trimestres de décembre et mars	120 00	
John McEachern, instituteur, Whycocomah, pour deux mois, du 1er mai au 30 juin 1876, à $20 par mois	40 00	
do et pour neuf mois en 1876-77, savoir : pour les trimest. de sept., déc. et mars	180 00	
		1,200 00
Distribution.		
Dépensé par les agents pour l'achat de provisions destinées aux Sauvages indigents, et pour l'achat de graines de semence, dans la proportion suivante :—		

	Secours.	Graines.
District No. 1	$100 00	$100 00
do 2	150 00	150 00
do 3	....	150 00
do 4	150 00	150 00
do 5	217 49	150 00
do 6	251 00	150 00
do 7	300 00	150 00
do 8	200 00	200 00

	$ cts.	$ cts.
	2,568 49	
reporter	2,568 49	1,200 00

	$ cts.	$ cts.
Balance le 30 juin 1876	....	1,192 45
Octroi législatif pour 1876-77	4,500 00	
J. G. Sproule, pour moitié du coût dans la recherche du titre d'une terre au Havre de la Chaloupe, par lui échangée pour la terre d'un Sauvage à Fisher's Grant	17 50	
Montant reçu pour les îles de la rivière du Milieu	315 00	
		4,832 50
A reporter	....	6,024 95

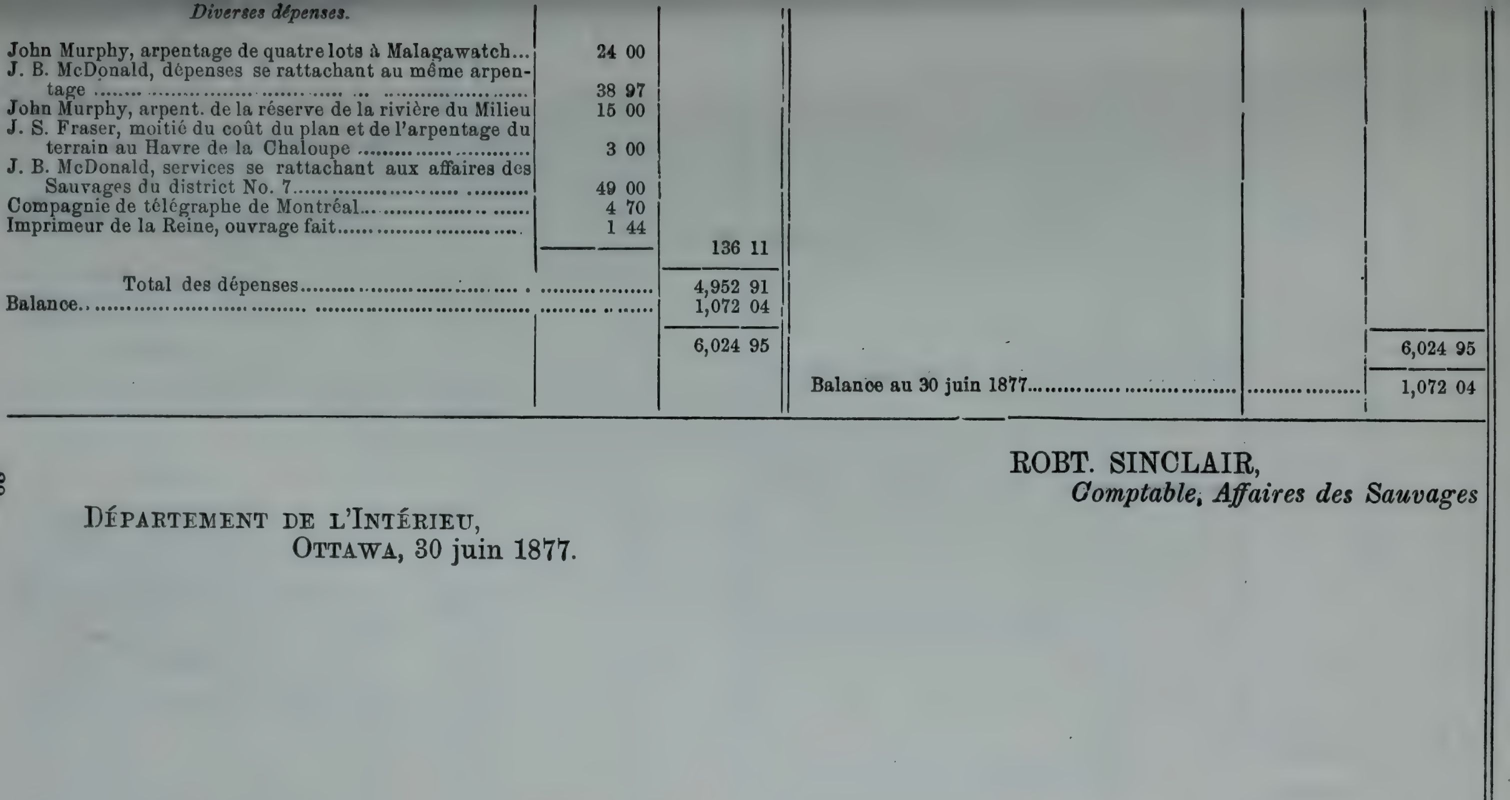
SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ECOSSE—*Fin*.

Dr.

		$ cts.	$ cts.
Report		2,568 49	1,200 00
Distribution—Fin.			
Dépensé aux quartiers-généraux pour l'achat de provisions destinées aux Sauvages indigents, par—			
E. F. Blanchard, fourrures	70 08		
M. H. Goudge, pour P. Bassan	10 00		
J. D. Tupper, pour une famille de Sauvages à Musquodoboit	10 00		
A. McLeod, pour les Sauvages dans le comté de Cumberland	30 00		
Dr. McLean, pour les Sauvages dans le comté de Hants	114 24		
Anderson, Billings et Cie., pour 20 paires de couvertes	75 00		
W. Allard, pour 10 barils de fleur, à $8	80 00		
A. Ives, pour provisions	18 06		
J. B. Smith, pour Newell Jeddive	20 00		
		427 38	
			2,995 87
Médecines et soins médicaux.			
District No. 1...H. Maxwell, M.D	.. . ...	54 10	
do 2...John Clark, M.D	25 05		
do 2...H. B. Webster, M D	278 50		
do 2...Dr. Struthers	8 05		
		311 60	
do 3...Dr. Page	45 49		
do 3...C. W. Hewson, M.D	20 00		
do 3...Wm. Parsons, M.D	52 50		
		117 99	
do 4...J. B. Fraser, M.D	....	2 50	
do 5...G. E. DeWitt, M.D	22 50		
do 5...J. W. McDonald, M.D	18 50		
do 5...W. K. French, M.D	22 25		
do 5...W. H. McDonald, M.D	18 86		
do 5...E. Farrell, M.D	17 75		
		99 86	
do 6...Dr. Fixott	... .	25 48	
do 7...S. G. A. McKeen, M.D	2 75		
do 7...J. S. Bethune, M.D	6 65		
		9 40	
			620 93

Av.

	$ cts.	$ cts.
Report	....	6,024 95



Diverses dépenses.					
John Murphy, arpentage de quatre lots à Malagawatch...	24 00				
J. B. McDonald, dépenses se rattachant au même arpentage	38 97				
John Murphy, arpent. de la réserve de la rivière du Milieu	15 00				
J. S. Fraser, moitié du coût du plan et de l'arpentage du terrain au Havre de la Chaloupe	3 00				
J. B. McDonald, services se rattachant aux affaires des Sauvages du district No. 7........	49 00				
Compagnie de télégraphe de Montréal........	4 70				
Imprimeur de la Reine, ouvrage fait........	1 44				
		136 11			
Total des dépenses........		4,952 91			
Balance........		1,072 04			
		6,024 95			6,024 95
			Balance au 30 juin 1877........		1,072 04

ROBT. SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEU,
OTTAWA, 30 juin 1877.

SAUVAGES DE MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

Dt.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	Av.	$ cts.	$ cts.	
Les paiements suivants pour l'année expirée le 30 juin 1877 :—				Balance au 30 juin 1876.....................	....	65,137 05	
				Mois—Chèques de 1875-76, en circulation, maintenant payés....	....	491 66	64,645 39
SURENTENDANCE DE MANITOBA.							
ANNUITÉS.							
Traités Nos. 1 *et* 2.				OCTROIS LÉGISLATIFS, POUR 1876-77, COMME SUIT :—			
13 chefs, $25 chacun..............................	325 00						
58 commandants, $15 chacun..............	870 00						
4,459 Sauvages, $5 chacun.	22,995 00						
Arrérages d'annuités dus et payés aux bandes du Portage de la rivière de a Terre Blanche..	1,975 00						
		26,165 00		Annuités, traité Nos. 1 et 2................	22,926 00		
Traité No. 3.							
30 chefs, $25 chacun	750 00						
84 commandants, $15 chacun................	1,260 00						
2,532 Sauvages, $5 chacun.	12,660 00						
		14,670 00		Annuités, traité No. 3......	17,440 00		
Traité No. 5.							
9 chefs, $25 chacun..................................	225 00						
26 commandants, $15 chacun..............	390 00						
2,855 Sauvages, $5 chacun..................	14,275 00						
		14,890 00					
			55,725 00	Annuités, traité No. 5........................	14,660 00		
						55,026 00	
INSTRUMENTS ARATOIRES, GRAINS DE SEMENCE, ANIMAUX, OUTILS, MUNITIONS ET FICELLE.							
Traités Nos. 1 *et* 2.							
A. P. Denholm, haches............................	1,145 10						
McMicken et Taylor, charrues et herses.	1,036 00						
		2,181 10					
A. Guay, blé de semence.........................	10 50						
Cie. de la Baie d'Hudson p. de t. de sem.	84 50						

W. H. Kennedy do ...	34 00		
R. McKenzie do ...	100 00		
Comité de Secours Central, blé de semence.....................	19 22		
A. Guay, fret sur grain de semence......	30 00		
E. Roman do do	9 00		
		287 22	
J. B. Lapointe, pâturage de bestiaux.....	799 00		
Isaac Cowie do	30 00		
J. Taillefer do	210 00		
Geo. Roy do	688 00		
E. Lecours, conduire les animaux.........	20 00		
J. Johnson do	25 00		
A. Dubuc do	6 80		
		1,778 80	
Compagnie de la baie d'Hudson, poudre et plomb à tirer	17 20		
A. Strang, poudre..............................	269 75		
McMicken et Taylor, lignes de pêche.....	700 45		
do capsules..............	7 50		
Vapeur "Swallow," fret	1 50		
		996 40	
			5,243 52
Traité No. 3.			
McMicken et Taylor, charrues, herses, etc..	704 30		
Capt. Wiley, fret................................	120 48		
		824 78	
McMicken et Taylor, graines de jardin	50 00		
A. G. B. Bannatyne, sacs pour grains...	8 00		
Cie de la Baie d'Hudson, avoine...........	11 00		
J. Taillefer, pommes de terre de semence	150 00		
A. Strang, graine de jardin et sacs.......	509 50		
		728 50	
Radiger frères, pâturage de bestiaux.....	210 00		
J. B. Lapointe, do	2,004 00		
Carpenter et Cie., soin et nourriture de 45 animaux..................................	180 00		
A. Guay, conduire et nourrir 52 animaux...	362 74		
Geo. McPherson, soin de 18 animaux.....	174 00		
A. Wright, 20 harnais pour les bœufs...	216 00		
		3,146 74	
A reporter..................................	....	4,700 02	60,968 52

Instruments aratoires, etc., traités Nos. 1 et 2..	....	4,000 00	
A reporter....................................	....	59,026 00	64,645 39

DT. SAUVAGES DE MANITOBA ET DU NORD-OUEST—*Suite.* AV.

	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	....	4,700 02	60,968 52
INSTRUMENTS ARATOIRES, ETC.			
Traité No. 3—Fin.			
A. Strang, poudre	270 00		
McMicken et Taylor, ficelle pour la pêche et capsules	884 00		
Adcock et Cie., ficelle pour la pêche	20 00		
		1,174 00	
raité No. 5.			5,874 02
McMicken et Taylor, faulx	....	13 00	
do ficelle pour la pêche	594 10		
A. Strang poudre et plomb	335 25		
		929 35	
			942 35
PROVISIONS.			
A G. B. Bannatyne, fleur, pémican, etc	....	692 56	
Street et Cie., fleur	....	113 00	
A. Wright, divers approvisionnements	....	10 00	
A. Strang, lard	....	3,201 00	
Thornton et Sutherland, fleur	....	1,948 64	
Radiger frères, thé et tabac	....	3,943 84	
W. Smith, fleur	....	25 00	
Cie de la B. d'Hudson, divers approv	....	4,086 20	
R. Anderson, bœuf	....	75 00	
J. Hargrave do	....	80 00	
Geo. Black do	....	75 00	
J. F. Graham do	....	75 00	
J. B. Lapointe do	....	224 00	
T. J. Demers do	....	1,687 20	
Rev. Geo. Brice do	....	60 00	
W. Clark do	....	75 00	
Isaac Cowie do	....	40 00	
Geo. Roy do	....	195 00	
A. P. Denholm, lard	....	4,550 00	

	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	....	59,026 00	64,645 39
OCTROIS LÉGISLATIFS, ETC.—*Suite.*			
Instruments aratoires, etc., traité No. 3	....	8,000 00	
Instruments aratoires, etc., traité No. 5	....	3,000 00	

	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.	$ cts.
J. Brown, fleur		47 50					
E. Inglass, pommes de terre		53 33					
E. Harrington, divers approvisionnem.		300 86					
T. Marks et Cie. do		141 37					
J. Taylor do		174 80					
Diverses personnes do		865 20					
do fret des divers approvisionnements ci-dessus		2,417 52					
			25,157 02	Provisions, etc.		10,000 00	
Sioux de la Petite Saskatchewan.							
Dépenses pour achat d'aliments		1,208 16					
do d'instruments aratoires		602 88					
do grains de semence, bestiaux et outils		645 60					
do munitions		210 90					
do soins médicaux		40 00					
do fret des approvisionn.		92 00					
			2,799 54	Achat d'instruments aratoires, grains de semence, etc. *Voir budget supplémentaire*		2,000 00	
Dépenses générales de la surintendence de Manitoba, subdivisées comme suit :							
Salaires.							
J. A. N. Provencher, surintendant intérimaire	1,960 00						
R. Pither, agent à Fort Frances	980 00						
Dr. Young, agent à St. Pierre	1,000 00						
H. Martineau, age't à la Pointe du Chêne	999 98						
J. F. Graham, commis, bureau de Winnipeg	1,200 00						
R. Chastellaine, interprète, Fort Frances	250 00						
J. P. Wright, messager, bureau de Winnipeg	750 00						
		7,139 98					
Frais de Route.							
J. A. N. Provencher	1,183 50						
R. Pither	846 85						
J. F. Graham	467 75						
H. Martineau	500 50						
		2,998 60					
A reporter		10,138 58	95,741 45	A reporter		82,026 00	64,645 39

SAUVAGES DE MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

Dt.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	Av.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	....	10,133 58	95,741 45	Report	....	82,026 00	64,645 39
DÉPENSES GÉNÉRALES, ETC.							
Médecines et soins médicaux.							
Dr. Lynch, services	94 50						
M. Banks, médecines	118 45						
		212 95					
Annonces et impressions.							
Free Press, Winnipeg	197 15						
Cie. du *Standard*, Winnipeg	19 27						
		216 42					
Livres et livres d'écoles.							
J. Tabouret, salaire comme instituteur, école C. R., Fort Alexander	131 25						
J. Settee, salaire comme instituteur, école prot., Fort Aexander	37 50						
T. H. Corrigan, salaire comme instituteur, St. Pierre, Nord	37 50						
Wm. Anderson, salaire comme instituteur, rivière Fairford	57 00						
B. Thorne, salaire comme instituteur, St. Martin	42 50						
Mme. Hope, salaire comme institutrice, rivière Noire	100 00						
McAuley et Jarvis, matériaux pour la construction de la maison d'école à Fort Alexander	87 20						
Payé pour compléter la maison d'école aux lacs Ebb et Flow	50 00						
H. S. Donaldson, livres d'école et papeterie	197 81						
		740 76					
Habillements.							
McLenaghan et Malloch, habillement pour la tribu du Portage	250 15						
Joseph Metcalfe, 3 patrons d'habits	85 05						
Approvisionnements, en vertu des dispositions du traité No. 3:							

Joseph Metcalfe, habillements pour 30 chefs	61 00		
Mowat et fils, habillements pour 30 chefs	315 00		
Pénitencier provincial, Kingston, habillements pour 84 commandants	966 00		
R. J. Devlin, chapeaux pour 30 chefs et 84 commandants	171 60		
Inspection, emballage, fret, etc., des effets ci-dessus	81 54		
		1,930 34	
DÉPENSES CAUSÉES PAR L'ÉPIDÉMIE DE LA PETITE VÉROLE A MANITOBA.			
Radiger, frères, médicaments	287 55		
J. F. Caldwell, médecines	83 33		
Frost et Melville do	139 50		
E. Roberts, fret sur médecines destinées à différentes places	21 00		
A. Lévêque, services comme vaccinateur et distribution de provisions	445 25		
W. Clarke, do do	624 05		
J. M. Ross, do do	563 00		
J. Monkman, services avec W. Clarke	87 00		
A. R. Muckle, distribution de provisions	34 52		
W. A. Loucks, do do	35 50		
A. Gerrie, couvertures de laine et habillements pour St. Pierre	124 00		
A. A. Bertrand, 50 prs. couvert. de laine	252 00		
P. R. Young, marchandises sèches pour Gimli	169 00		
L. S. Vaughan, maison infectée, incendiée par ordre de l'officier de santé	35 00		
W. Prudent, 30 jours de service à la station de quarantaine	77 25		
J. Taylor, couvertures de laine, médicaments, etc	463 80		
J. O'Donell, M.D., prescriptions	5 00		
Germain et Cie., habillements	55 00		
		3,501 75	
A reporter	....	16,740 80	95,741 45

A reporter	....	82,026 00	64,645 39

Dr. SAUVAGES DE MANITOBA ET DU NORD-OUEST—*Suite* Av.

	$ cts.	$ cts.	cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Report	....	16,740 80	95,741 45	....	Report	82,026 00	64,645 39
Divers.							
George McPherson, emmagasinage et services comme guide	131 50						
S. L. Bedson, services de constable à St. Pierre	29 00						
E Winkler, distribution de pommes de terre à la Rivière du Roseau	15 00						
J. Stewart, prescription, balances, lancettes	2 00						
Cie. de la B. d'H., approvisionnements, fret, usage de chaloupe, etc	489 62						
Wm. Peel, soin de deux Sauvages indigents	25 00						
R. Gerrie, ameublement de bureau	400 00						
W. G. Gow, services comme commis	204 00						
H. Newell, do	36 00						
McMicken et Taylor, divers pour le bureau de Winnipeg	54 07						
R. Strang, assurance sur les approvisionnements des Sauvages	13 00						
J. Deslauriers, travail	7 00						
T. Howard, services	208 34						
Amos Wright, tente, pour être employée lors de la paie des annuités	40 00						
Loyer du bureau de Winnipeg	1,080 00						
Loyer du bureau du Fort Frances	250 00						
Loyer, combustible, éclairage, etc., bureau de Prince Arthur's Landing	90 12						
Messagers et interprètes employés	396 50						
Coffre de sûr. pour le bur. de Winnipeg	325 00						
Gratifications en argent payées aux Sauvages indigents	92 50						
Papeterie et impressions	345 87						
Combustible, bureau de Winnipeg	230 00						
Fret et charriage	180 08						
Frais de déménagement et ouvrage à la journée, bureau de Winnipeg	25 00						
Frais de port et télégrammes	273 85						

	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Sauvages des Grands Rapides.—Compensation pour déplacement	500 00			
S. J. Dawson, services comme commissaire pendant la négociation du traité No. 3	500 00			
Diverses dépenses encourues par rapport à la visite du lieut.-gouverneur Morris au Portage la Prairie pour régler les difficultés existantes avec la bande du Portage	362 40			
Dépenses encourues pour paiement d'annuités, traité No. 5	6,414 95			
Déductions pour fonds de retraite portées au crédit du fonds consolidé	293 33			
		13,019 13		
			29,759 93	
Dépenses totale au Manitoba				125,501 38
SURINTENDANCE DU NORD-OUEST.				
Annuités.—Traité No. 4.				
23 chefs, $25 chacun		575 00		
77 commandants, $15 chacun		1,155 00		
3,810 pensionnaires, à $5 chacun		19,050 00		
Arrérages aux pensionnaires absents en 1874		7,378 00		
Arrérages aux pensionnaires absents en 1875		3,095 00		
			31,253 00	
INSTRUMENTS ARATOIRES, GRAIN DE SEMENCE, BÊTES À CORNES, OUTILS, MUNITIONS ET FICELLE.				
Traité No. 4.				
McMicken et Taylor, 40 coffres à outils		400 00		
Cie. de la B. d'H., houes, haches, etc		2,272 14		
do graines, orge	175 00			
E. A. et W. R. Cameron, grain de semen.	75 00			
W. Daniel, fret sur pommes de terre	33 00			
		283 00		
A reporter		2,955 14	31,253 00	125,501 38

	$ cts.	$ cts.
Dépenses générales et salaires	18,660 00	
Total de l'appropriat. pour Manitoba		100,686 00
Annuités.—Traité No. 4	27,610 00	
Report	27,610 00	165,331 39

DT. SAUVAGES DE MANITOBA ET DU NORD-OUEST—*Suite.* AV.

iii

38

	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Report		2,955 14	31,253 00	125,501 38	Report	27,610 00	165,331 39
INSTRUMENTS ARATOIRES, ETC.							
Traité No. 4—Fin.							
J. Kavanagh, bestiaux	240 00						
W. Daniels, do	280 00						
		520 00					
Thornton et Sutherland, poudre et plomb	699 86						
McMicken et Taylor, ficelle	200 00						
Baker et Cie., ficelle et munitions	225 00						
Cie. de la Baie d'Hudson, ficelle et munitions	184 50						
		1,309 36					
Diverses personnes pour ouvrage		21 52					
			4,806 02		Instruments aratoires, etc. — Traité No. 4	9,500 00	
PROVISIONS.							
Thornton et Sutherland, farine et sacs		778 47					
A. Strang, sucre		239 78					
Radiger, frères, thé et tabac		1,319 40					
J. L. Légaré, pémican		3,284 97					
Whellams et Cie., thé pressé		88 42					
Baker et Cie., bœuf		1,180 50					
Cie. de la Baie d'Hudson, lard		98 54					
Département du Secrétaire d'Etat, bœuf fourni de l'approvisionnement de la police à cheval du Nord-Ouest		273 00					
Fret sur approvisionnements à différents endroits		1,689 84					
			8,952 92		Provisions	12,000 00	

COÛT PROBABLE DES NOUVEAUX TRAITÉS.				
Traité No. 6.				
Premier paiement à 22 chefs, $25 chacun	550 00			
do do 64 comandants, $15.	960 00			
do do 2,690 pensionn., $12	32,280 00			
		33,790 00		
Frais de route du commissaire autorisé à négocier le traité		5,207 87		
Provisions pour les commissaires		4,106 97		
Commissaire Christie, pour ses services		1,000 00		
Commissaire l'hon. J. McKay, pour ses services		750 00		
Services d'un secrétaire, commis et domestique		951 00		
Transport du commissaire et ses assistants		2,000 00		
Transport de la police, gardant l'argent des annuités		270 00		
Interprètes		614 00		
Télégrammes		49 18		
Cie. de la Baie d'Hudson, prov. fournies.		3,447 18		
Radiger et frère, do		1,530 29		
Baker et Cie., pour bœuf		7,323 42		
L'hon. J. McKay transport de bestiaux, fret sur approvisionnements, etc		5,554 73		
Département du Secrétaire d'Etat, pour provisions fournies des magasins de la police à cheval du Nord-Ouest au Fort Calgary		334 56		
Département du Secrétaire d'Etat, provisions achetées et distribuées par l'inspecteur Crozier		114 00		
Thornton et Sutherland, provisions		2,931 53		
A. Strang, do		266 11		
McNee et Fils, 48 drapeaux		221 24		
Petits déboursés par les commissaires		191 93		
J. Stewart, boîte à médecines		40 00		
H. Newell et A. Kerr, services cléricaux		69 00		
Cie. de la Baie d'Hudson, instruments agricoles		179 15		
A reporter		70,944 96	45,011 91	125,501 38

A reporte	49,110 00	165,331 39

Dt. SAUVAGES DE MANITOBA ET DU NORD-OUEST—*Suite.* Av.

	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report		70,944 96	45,011 94	125,501 38
COÛT PROBABLE DES NOUVEAUX TRAITÉS.				
Traité No. 6—Fin.				
L'hon. J. McKay, instruments agricoles		210 00		
J. Metcalfe, vêtements additionnels, Traité No. 6		10 00		
Mowat et Fils, vêtements additionnels, Traité No. 6		52 50		
Total, coût du Traité No. 6		71,217 46		
Traité No. 7.				
McNee et Fils, drapeaux	248 20			
R. Mitchell, contre-marques en cuivre	39 00			
Présents composés d'indienne, flanelle, wincey, chemises, pipes, ceintures, couteaux, etc., pour être distribués parmi les Sauvages habitant les contrées ouest et sud des Traités Nos. 4 et 6.				
Lugsden et Barnett	57 60			
Bryce, McMurrich et Cie	1,068 21			
Thompson et Burns	19 23			
Hudson et Boyd	122 85			
Estimation pour 30 chefs et 70 commandants:				
J. Metcalfe, vêtements	348 50			
Mowat et Fils do	74 50			
R. J. Devlin, chapeaux	161 00			
Pénitencier provincial, Kingston, vêtements	805 00			
Inspection, empaquetage, fret et frais sur vêtements, etc	155 57			
Total, coût du Traité No. 7		3,099 66		
			74,317 12	

	$ cts.	$ cts.
Report	49,110 00	165,331 39
Pour dépenses probables des nouveaux traités	80,000 00	

Dépenses générales de la Surintendance du Nord-Ouest, subdivisées comme suit :				
Traitements et gages.				
M. G. Dickieson, commis et agent de la surintendance pour le traité No. 6	657 37			
Angus McKay, ci-devant agent pour le traité No. 4..........	1,911 47			
Inspecteur Walsh, pour payer les annuités aux Buttes des Cyprès	100 00			
W. H. Nagle, pour services..........	265 00			
Interprètes employés..........	57 78			
J. B. Morrison, messager du bureau......	306 66			
		3,298 28		
Frais de route, fret, etc.				
M. G. Dickieson..........	567 40			
L'hon. J. McKay, pour fret..........	17 10			
J. H. Elmslie do	5 81			
		590 31		
Soins médicaux, médecines, etc.				
Lott et Melville, pour vaccin	50 00			
Dr. Haggart, pour vaccin	200 00			
Dr. Levitt, traitement	624 98			
Dr. Miller do	500 00			
Dr. Haggart, dépenses personnelles de London à Battleford..........	300 00			
		1,674 98		
Annonces et impressions.				
Advertiser, London, Ont..........	35 48			
Evening Telegram, Toronto..........	39 60			
Free Press, Ottawa..........	44 71			
Tribune, Toronto..........	30 10			
Cie. d'imprimerie du *Globe*, Toronto......	68 10			
		217 99		
Ecoles.				
Aide à l'école de St. Aubert..........	300 00			
Aide aux écoles du Lac la Biche et de l'Ile à la Crosse..........	300 00			
		600 00		
A reporter	....	6,381 56	119,329 06	125,501 38

A reporter..........	129,110 00	165,331 39

	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report..................	....	6,381 56	119,329 06	125,5[illegible]1 38
DÉPENSES GÉNÉRALES DE LA SURINTENDANCE DU NORD-OUEST, SUBDIVISÉES COMME SUIT :—*Fin.*				
Divers.				
Dépenses encourues en payant les annuités, No. 4....................................	106 25			
McLenaghan et Malloch, march. sèches.	45 79			
Baker et Cie., pour remise de fonds pour payer les annuités, No. 4................	34 31			
Prov. achetées et distribuées aux Sauvages du traité No. 4, au temps de la sem.	489 02			
Provisions achetées et distribuées aux Sioux, Piegans et autres Sauvages indigents....................................	1,017 39			
Petits déboursés................................	49 38			
Impressions et papeterie......................	66 99			
Télégrammes....................................	14 92			
		1,824 05		
			8,205 61	
Dépense totale dans le Nord-Ouest..	....	....	....	127,534 67

	$ cts.	$ cts.
Report	129,110 00	165,331 39
Dépenses générales et traitements......	19,000 00	
Appropriat. totale pour le Nord-Ouest	....	148,110 00
Revenu reçu.		
Bois de corde vendu par l'agent Robert Pither	....	9 00
Remboursements.		
Par le ci-devant agent Angus McKay, d'un paiement à lui fait à compte de salaire en attendant le règlement de sa réclamation contre le département	166 66	

Balance			61,897 27		Par le surintendant intérimaire Provencher, partie non-dépensée de l'argent fourni pour l'achat de grain de semence pour les Sauvages, en vertu du traité No. 3	48 77	
Moins les chèques en circulation		1,335 10					
Entre les mains du lieut.-gouv. Morris		137 60					
			1,197 50				
				60,699 77	Par l'hon. Thos. Howard pour l'annuité de quatre Sauvages, en vertu du traité No. 5, non-réclamé	20 00	
					Payé au moyen d'un chèque de crédit, No. 41 du 10 décembre 1874, en faveur de Geo. Racette, le dernier porteur ayant disparu	50 00	
							285 43
				313,735 82			313,735 82
					Balance le 30 juin 1877		60,699 77

ROBT. SINCLAIR,
Comptable, affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
OTTAWA, 30 juin 1877.

SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Dt.

	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Différents paiements faits durant l'année expirée le 30 juin 1877 :—			
PAR LE BUREAU DES SAUVAGES À OTTAWA.			
Salaires.			
Surint. J. A. Powell, Victoria....	....	2,548 00	
Surint. J. Lenihan, New Westminster	....	2,352 00	
		4,900 00	
Diverses dépenses.			
L'hon. A. N. Richards, pour frais judiciaires encourues dans la poursuite des personns engagées dans la vente des liqueurs aux Sauvages....	20 00		
Présents aux chefs par Son Excellence le Gouverneur-Général, lors de sa visite à la Colombie-Britannique......	108 04		
Compte de la Cie du télég. de Montréal	80 93		
Payeur général de Sa Majesté, pour charbon consommé à bord du vapeur de S. M. le "Rocket," lors du passage du surintendaut Powell, en visite officiel. à la baie du Fer à Cheval, en janv. 1877, £14 0s. 2d. stg.	68 17		
Transfert au crédit du fonds consolidé de certaines déductions pour fonds de retraite, ci-devant à l'avoir de ce compte..	415 49		
Papeterie reçue du bureau du gouvernement..	44 99		
		737 62	
			5,637 62
PAR LE SURINT. POWELL À VICTORIA.			
Salaires.			
H. Moffatt, commis, bureau de Victoira	1,575 00		

Av.

	$ cts.	$ cts.
Balance le 30 juin 1876	....	22,757 11
Octroi législatif, 1876-77, savoir :—		
Surintendance de Victoria......	15,000 00	
do Fraser.......	10,000 00	
		25,000 00
Loyers perçus par le surintendant Powell des locataires sur la séserve des Songhees	....	292 00
Remises, comme suit :—		
Par le surintendant Powell, étant le prix de certains articles achetés du bureau des Sauvages, par les commissaires des réserves des Sauvages	61 50	
Par le surintendant Lenihan, étant les frais de quarantaine, encourus à compte de deux blancs, durant l'épidémie de la petite vérole, ces frais ayant été originairement payés à même le fonds des Sauvages..	40 00	
Remboursement d'un surpaiement de compte......	31 50	
do du prix de deux haches sauvages......	2 50	
Par les commissaires de la réserve des Sauvages, étant la part de la province du prix des tentes, etc., achetées des magasins de l'exploration du chemin de fer Canadien du Pacifique................	77 37	
		212 87

J. Smith, messager	240 00		
Constable et interprète	227 00		
		2,042 00	
Frais de route durant l'année		426 57	
Provisions achetées et distribuées aux Sauvages		340 10	
Octrois aux écoles, école de Nanaïmo	62 50		
do do du F. Simpson	225 00		
do do de Metlakathla	375 00		
		662 50	
Instruments aratoires, grain de semence et graines de jardin, achetés et distribués aux indiens		849 20	
Dépenses générales de la surintendance, comprenant loyer de bureau, combustible, frais de port, impressions, etc		157 15	
Dépenses encourues au sujet de la visite de Son Excellence le Gouverneur-Général		1,629 72	
Dépenses résultant des épidémies de la petite vérole		2,318 87	
Divers petits déboursés		455 29	
Soins médicaux et médecines.			
Coût, pour cas de maladies ordinaires	893 60		
do en autant que l'on a pu s'en assurer, pour la petite vérole	225 00		
		1,118 60	10,000 00
PAR LE SURINTENDENT LENIHAN, À NEW WESTMINSTER.			
Salaires.			
D. Regan et autres, commis temporaires	552 00		
Sauvage Tom, homme de police	490 00		
		1,042 00	
Frais de route durant l'année		544 09	
Provisions achetées et distribuées aux Sauvages		3,590 65	
Octrois aux écoles, école de Ste. Marie	350 00		
do école de Lytton	225 75		
		575 75	
Instruments aratoires, grain de semence, graines de jardin et arbres fruitiers, achetés et distrib aux Sauv.		4,366 16	
A reporter		10,118 65	15,637 62

A reporter		48,261 98

DT. SAUVAGES LA COLOMBIE-ANNIQUE—*Suite.* AV.

	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	....	10,118 65	15,637 62
PAR LE SURINTENDENT LENIHAN, À NEW WESTMINSTER.			
Salaires, etc.—Fin.			
Dépenses générales de la surintendance, comprenant loyer de bureau, combustible, frais de route, impressions, etc.	....	786 25	
Dépenses se rattachant à la visite de Son Excellence le Gouverneur-Général	....	523 50	
Dépenses résultant des épidémies de la petite-vérole	....	796 96	
Divers petits déboursés	....	37 25	
Soins médicaux et médecines.			
Pour des cas de maladies ordinaires	2,245 60		
En autant que l'on a pu s'en assurer, pour la petite-vérole	242 50		
		2,488 10	
Arpentage à Burrard Inlet	....	109 68	
			14,860 39
PAR LES COMMISSAIRES DES RÉSERVES DES SAUVAGES.			
Salaires.			
Commissaire fédéral, A. C. Anderson, écr	3,390 00		
Assist.-commissaire, G. M. Sproat, écr	1,495 00		
E. Mohun, arpenteur attaché à la commission	1,325 00		
G. Blenkinsop, assistant général et recenseur	588 00		
J Gastineau, dessinateur	80 00		
Commis surnuméraires	182 25		
Interprète Sauvage	92 25		
		7,152 50	

	$ cts.	$ cts.
Report	....	48,261 98

	$ cts.	$ cts.	$ cts.		$ cts.	$ cts.
Allocations quotidiennes pour l'ordinaire.						
Commissaire fédéral	1,132 50					
Commissaire conjoint	470 00					
Arpenteur	310 50					
Assistant général	330 00					
Interprète	92 25					
Divers comptes de pension en dehors du camp	70 06					
		2,405 31				
Diverses dépenses.						
Achat d'équipements de campagne	1,625 28					
Transport et frais de route	1,941 39					
Divers petits déboursés	507 64					
		4,074 31				
Balance :—			13,632 12			
Entre les mains des commissaires des réserves des Sauvages		3,739 13				
Au service du bureau des Sauvages		392 72				
			4,131 85			
			48,261 98			48,261 98
				Balance le 30 juin, 1877		4,131 85

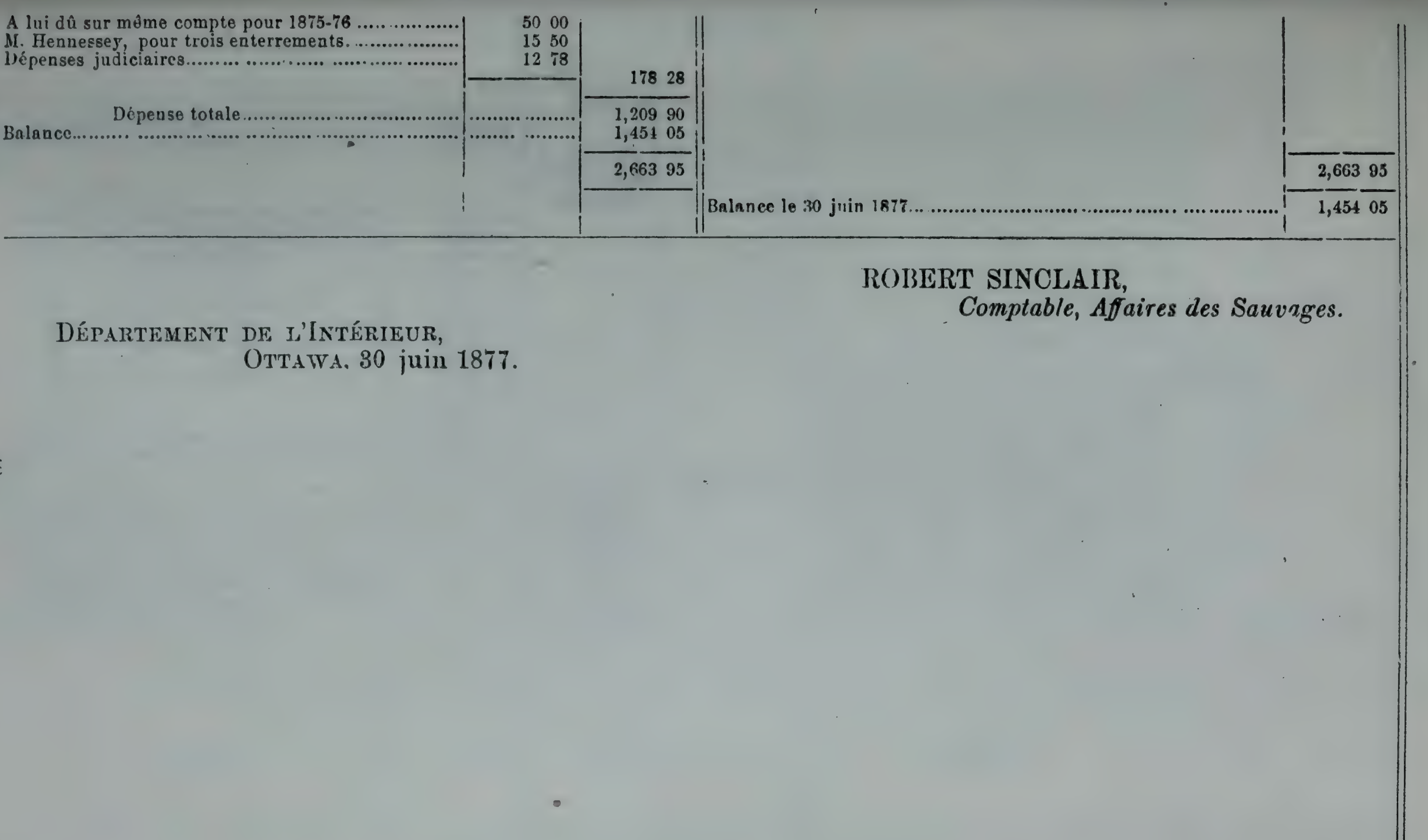
P.S.—Il y a une différence de $159.81 entre les livres du Département des Finances et ceux du bureau des Sauvages, due à une inscription pour du charbon dû à l'Amirauté et non encore payé.

ROBT. SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
OTTAWA, 30 juin, 1877.

SAUVAGES DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Dr.	$ cts.	$ cts.	Av.	$ cts.
Divers paiements durant l'année expirée le 30 juin 1877:—			Balance le 30 juin 1876	663 95
			Appropriation législative pour 1876-77	2,000 00
Salaires.				
T. Stewart, surintendant, pour 12 mois	200 00			
M. Francis, instituteur, pour 4½ mois, à $20 par mois	90 00			
		290 00		
Services.				
Provisions et habillements achetés et distribués par le surintendant	209 73			
Geo. Davis et Cie., pour semblales approvision.	134 51			
		344 24		
Grain de semence.				
Achetées et distribuées par le surintendant		200 00		
Soins médicaux.				
H. M. Jarvis, M.D.	55 76			
R. Johnston, M.D.	75 98			
C. J. Shreve, M.D.	33 92			
J. P. Taylor, M.D.	3 00			
J. Mackieson, M.D.	5 48			
J. F. Brine, M.D.	14 59			
S. W. Dodd, pour médecines	8 65			
		197 38		
Divers.				
T. Stewart, allocation pour défrayer les frais de route pour 1876-77	100 00			



A lui dû sur même compte pour 1875-76	50 00			
M. Hennessey, pour trois enterrements	15 50			
Dépenses judiciaires	12 78			
		178 28		
Dépense totale		1,209 90		
Balance		1,451 05		
		2,663 95		2,663 95
			Balance le 30 juin 1877	1,454 05

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
OTTAWA, 30 juin 1877.

A—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Bilan le 30 juin 1877—au Grand Livre.

iii

Dr.

SERVICE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Edifices		805,315 80	
Travaux de génie et exploration		1,282,816 23	
Frais judiciaires, arpentage et évaluation des terrains		76,427 20	
Administration		164,123 93	
Impressions, annonces et papeterie		27,347 15	
Droit de parcours		285,292 78	
Matériel roulant		1,880,804 92	
			4,522,128 01
Travaux et voie permanente	16,004,054 37		
Appropriation pour sections 1 à 7, inclusivement	193,342 94		
		16,197,397 31	
Contrat No. 3, F. X. Berlinguet et Cie	97,112 97		
do 6, do	63,104 60		
do 9, J. B. Bertrand et Cie	25,091 89		
do 15, do	94,904 19		
do 12, Sumner et Somers	105,141 95		
do 13, W. E. McDonald et Cie	113,777 79		
do 16, King et Gough	24,224 50		
do 17, S. Parker Tuck	16,982 87		
do 22, C. Cummings et Cie	168,143 71		
do 23, Sutherland, Grant et Cie	95,000 51		
		803,484 98	
		17,000,882 29	
Thos. Boggs et Cie., avance	17,710 84		
R. H. McGreevy, avance	58,517 28		
		76,228 12	
		17,077,110 41	
Chemin de fer de prolongement Est		944,923 01	
			18,022,033 42

Av.

SERVICE.	$ cts.	$ cts.
Le Canada		22,586,245 30
Duncan Macdonald, balance du percentage dû sur contrat pour la pose de lisses et ballastage	2,522 17	
Alexander Grant, balance due sur contrats pour construction de stations	2,162 57	
John J. McDonald et Cie. balance due sur contrat pour chargement de ballast au moyen de pelles à vapeur	800 00	
Augustin Lepage, balance due sur contrat pour hangars à neige et clôtures	43 49	
Alex. McNaughton, payeur, montant remboursé en sus de la balance à son débit, le 30 courant	0 55	
		5,528 78

Ligne télégraphique			16,830 00		
Soumission pour la malle, Rimouski			19,169 72		
Frais judiciaires se rattachant aux pétitihns de droit dans la Cour de l'Echiquier		4,702 73			
Frais judiciaires se rattachant aux pétitions de droit par le canal du département de la Justice		6,283 20			
			10,985 93		
Balance entre les mains du comptable (étant le montant adjugé par trois des arbitres officiels sur des réclamations de terrain), le dit comptable attendant l'avis d'un conseil pour en disposer			627 00		
			22,591,774 08		22,591,774 08

THOMAS C. DUPLESSIS,
Comptable.

BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL,
OTTAWA, 30 juin 1877.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

iii

B.—ETAT indiquant les dépenses totales, pour chaque service spécial, jusqu'au 30 juin 1877.

Service.	—	Total des dépenses au 30 juin 1876.	Dépenses durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total des dépenses au 30 juin 1877.	Grand total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Edifices :—					
Station d'Amherst		13,436 14		13,436 14	
Hangars pour chars		9,037 25	1,157 56	10,194 81	
Maisons des mécaniciens		32,212 65		32,212 65	
do des machines		151,674 52	20,441 25	172,115 77	
do de fret		10,766 39	1,237 52	12,003 91	
do stations des signaux		1,300 00		1,300 00	
Edifices de la station de Moncton		173,831 52	25,483 21	199,314 73	
Jonction de Painsec		2,049 30		2,049 30	
Maisons de rafraîchissement et pour les passagers		38,432 47	11,241 33	49,673 80	
Gares		140,258 49	20,341 22	160,599 71	
Réservoirs et hangars à charbon		98,324 28	44,983 08	143,307 36	
Dépenses des édifices		8,262 87	844 75	9,107 62	
		679,585 88	125,729 92	805,315 80	805,315 80
Travaux de génie et exploration		1,273,913 92	8,902 31	1,282,816 23	1,282,816 23
Frais judiciaires, arpentage et évaluation de terrain		72,933 22	3,493 98	76,427 20	76,427 20
Administration		151,680 01	12,443 92	164,123 93	164,123 93
Impressions, annonces et papeterie		27,134 54	212 61	27,347 15	27,347 15
Droit de parcours		269,330 01	15,962 77	285,292 78	285,292 78
Matériel Roulant :—					
Locomotives		653,478 75		653,478 75	
Chars à voyageurs, 1re classe		88,937 92		88,937 92	
do 2e classe		27,021 05		27,021 05	
Chars-poste et à bagage		34,334 82	3,349 95	37,684 77	
Wagons à fret		184,470 00	293,315 58	477,785 58	
Chars plateformes		448,793 86		448,793 86	
do pour les animaux		15,130 32		15,130 32	
do à charbon		74,000 00		74,000 00	
do réfrigérants		8,644 90		8,644 90	

Chasse-neige, etc		18,689 71	11,591 88	30,281 59	
Wagons des conducteurs		4,936 20	8,241 52	13,177 72	
Dépenses		5,815 29	53 17	5,868 46	
		1,564,252 82	316,552 10	1,880,804 92	1,880,804 92
Travaux et voie permanente :—					
Contrats, terrassement, clôturage, égouttement, évitements et déviations, etc		10,125,306 88	39,016 48	10,164,323 36	
Appropriation pour les sections Nos. 1 à 7, inclusivement		193,342 94		193,342 94	
Lignes d'embranchement		51,074 29	10,474 02	61,548 31	
Prolongement de la jetée de Rimouski		307 84	16,987 16	17,295 00	
Hangars à neige et clôtures		97,015 09	135,709 20	232,724 29	
Contrat No. 3, F. X. Berlinguet et Cie		97,112 97		97,112 97	
do 6 do		63,104 60		63,104 60	
do 9, J. B. Bertrand et Cie		25,091 89		25,091 89	
do 15 do	95,090 32				
Moins—montant perçu cette année fiscale	186 13				
		94,904 19		94,904 19	
Contrat No. 12, Sumner et Somers		105,141 95		105,141 95	
do 13, W. E. Macdonald et Cie	113,925 65				
Moins—montant perçu cette année fiscale	147 86				
		113,777 79		113,777 79	
Contrat No. 16, King et Gough	24,255 21				
Moins—montant perçu cette année fiscale	74 86				
		24,180 35	44 15	24,224 50	
Contrat No. 17, S. Parker Tuck	11,344 59				
Moins—montant perçu cette année fiscale	381 92				
		10,962 67	6,020 20	16,982 87	
Contrat No. 22, C. Cummings et Cie		168,143 71		168,143 71	
do 23, Sutherland, Grant et Cie	95,135 34				
Moins—montant perçu cette année fiscale	134 83				
		95,000 51		95,000 51	
		11,264,467 67	208,251 21	11,472,718 88	
Avances aux entrepreneurs d'après le bilan		73,707 33	2,520 79	76,228 12	
		11,338,175 00	210,772 00	11,548,947 00	
Ponts de fer		780,080 70	641 77	780,722 47	
Lisses et liens	2,950,992 81				
Moins—montant perçu cette année fiscale	66,969 87				
		2,884,022 94	764 06	2,884,787 00	
Traverses		362,782 72	1,330 63	364,113 35	
Posage de lisses et ballastage		1,174,046 62	324,493 97	1,498,540 59	
A reporter		16,539,107 98	538,002 43	17,077,110 41	4,522,128 01

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.—*Fin.*

B.—ETAT indiquant les dépenses totales, pour chaque service spécial, jusqu'au 30 juin 1877.—*Fin.*

Service.	—	Total des dépenses au 30 juin 1876.	Dépenses durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total des dépenses au 30 juin 1877.	Grand total.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report		16,539,107 98	538,002 43	17,077,110 41	4,522,128 01
Travaux et voie permanente :—					
Chemin de fer de Prolongement Est		944,923 01		944,923 01	
		17,484,030 99	538,002 43	18,022,033 42	18,022,033 42
Ligne télégraphique					16,830 00
Char-poste "Rimouski"					19,169 72
Dépenses de pétitions de droits					10,985 93
Droit de parcours, province de Québec, d'après le bilan					627 00
					22,591,774 08
Moins—crédits d'après le bilan					5,528 78
					22,586,245 30

THOMAS C. DUPLESSIS,
Comptable.

BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL,
OTTAWA, 30 juin 1877.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

C.—TABLEAU indiquant la dépense durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877, et aussi la dépense totale à la même date.

Service.	Montant dépensé au 30 juin 1876.	Montant dépensé dans l'année 1876–77.	Total dépensé au 30 juin 1877.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Edifices	679,585 88	125,729 92	805,315 80
Travaux de génie et exploration	1,273,913 92	8,902 31	1,282,816 23
Frais judic., arpent. et évaluat. de terrain	72,933 22	3,493 98	76,427 20
Administration	151,680 01	12,443 92	164,123 93
Impressions, annonces et papeterie	27,134 54	212 61	27,347 15
Droit de parcours	269,330 01	15,962 77	285,292 78
Matériel roulant	1,564,252 82	316,552 10	1,880,804 92
Travaux et voie permanente	17,551,926 46	470,106 96	18,022,033 42
Ligne télégraphique	16,830 00		16,830 00
Aviso-poste, Rimouski	16,804 00	2,365 72	19,169 72
Arrangements temporaires de parcours		10,985 93	10,985 93
H. D. Finlay, payeur, balance en mains	2,207 45		
Droit de parcours, province de Québec, à présent entre les mains du comptable (étant le montant adjugé par trois des arbitres officiels, sur des réclamations de terrains) le dit comptable attendant l'avis d'un conseil pour en disposer		627 00	627 00
	21,626,598 31	967,383 22	22,591,774 08
Moins—Balance du payeur au 30 juin 1876		2,207 45	
	21,626,598 31	965,175 77	22,591,774 08
Différence entre les crédits, d'après le bilan, p. les années 1875–76 et 1876–77.	44,410 17	38,881 39	5,528 78
	21,582,188 14	1,004,057 16	22,586,245 30

THOMAS C. DUPLESSIS,
Comptable.

BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL,
OTTAWA, 30 juin 1877.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

D.—TABLEAU indiquant les dépenses d'administration pendant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.

Service.	Nom.	Emploi.	Période.	Montant.	Montant.	Total.
				$ cts.	$ cts.	$ cts.
Traitement	C. J. Brydges	Surintendant général	Du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à $4,000 par année		4,000 00	
do	Ralph Jones	Secrétaire	do do à $2,400 par année		2,400 00	
do	Thomas C. Duplessis	Comptable	do do à $2,400 do		2,400 00	
do	L. Munro	Commis	Du 1er juillet 1876 au 31 octobre 1876, à $1,200 par année (quatre mois)	400 00		
			Du 1er novembre 1876 au 30 juin 1877, à $1,400 par année	933 34		
				1,333 34		
			Moins—Une moitié de salaire, du 1er décembre 1876 au 30 juin 1877 (sept mois)	408 84		
					924 50	
do	W. H. McNally	Commis	Du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à $1,000 par année		1,000 00	
do	Edward Hayes	Messager	do do à $180 par année		180 00	
						10,904 50
Bureau de Montréal			Du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877		1,180 31	
Dépenses incidentes			do do		37 83	
Frais de port			do do		101 24	
Télégrammes			do do		220 04	
						1,539 42
						12,443 92

THOMAS C. DUPLESSIS,
Comptable.

BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL,
OTTAWA, 30 juin 1877.

HEMIN DE FER INTERCOLONIAL.—*Suite.*

E.—Classification des dépenses pour travaux de génie et exploration, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Nom.	Emploi.	Période.	Salaires.	Dépenses contingentes.	Total.	Grand total.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Sandford Fleming	Ingénieur en chef	Traitement pour juin 1876	400 00		400 00	
do	do	Dépenses (télégrammes)		6 86	6 86	
			400 00	6 86	406 86	406 86
Collingwood Schreiber	Ingénieur	Traitement depuis le 1er avril 1876, jusqu'au 30 juin 1877—15 mois	5,000 00		5,000 00	
L. K. Jones	Commis	Depuis le 1er juillet 1876, jusqu'au 30 juin 1877	1,000 00		1,000 00	
Dépenses contingentes				1,089 70	1,089 70	
Diverses dépenses de génie.			6,000 00	1,089 70	7,089 70	7,089 70
						7,496 56
A. L. Light		Frais de route en dehors de son district, depuis février 1869, jusqu'à la fin de 1874				1,405 75
						8,902 31

THOMAS C. DUPLESSIS,
Comptable.

Bureau du chemin de fer Intercolonial,
Ottawa, 30 juni 1877.

A.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT indiquant la dépense brute de l'année expirée le 30 juin 1877, dans le département du chemin de fer de Moncton.

——	$ cts.	$ cts.	$ cts.
COMPTE DU CAPITAL.			
Prolongement dans la cité d'Halifax		214,433 56	
Pour faciliter davantage le service de St. Jean		98,819 33	
Abris à neige		1,042 14	
Total, compte du capital			314,295 03
Renouvellements—compte indéterminé			343,591 68
Approvisionnements en général, selon l'état C			68,388 06
IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
Dépenses d'exploitation :—			
Force motrice		442,895 26	
Dépenses des chars		325,270 45	
Entretien de la voie et constructions		384,280 84	
Dépenses des stations		157,475 85	
Frais généraux		138,220 50	
Dépense des chars par mille		13,530 65	
		1,461,673 55	
Renouvellements	543,591 68		
Moins chargé aux renouvellements, compte indéter.	343,591 68		
		200,000 00	
			1,661,673 55
Total			2,387,948 32

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 novembre 1877.

B.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

ETAT de la dépense imputable sur le revenu, et des recettes perçues pendant l'année expirée le 30 juin 1877.

——	$ cts.	$ cts.
DÉPENSES.		
Frais d'exploitation :—		
Force motrice	442,895 26	
Dépenses des chars	325,270 45	
Entretien de la voie et des constructions	384,280 84	
Dépenses des stations	157,475 85	
Frais généraux	138,220 50	
Dépense des chars par mille	13,530 65	
	1,461,673 55	
Renouvellements—Proportion imputable cette année	200,000 00	
		1,661,673 55
RECETTES.		
Transport des voyageurs	460,368 15	
do du fret	607,564 99	
do malles et divers	86,512 21	
		1,154,445 35
Excédant de la dépense sur le revenu	.....	507,228 20

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 novembre 1877.

C.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Compte d'approvisionnement, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Dt.	$ cts.	$ cts.
Balance en mains le 30 juin 1876		280,649 72
Valeur des approvisionnements reçus en sus des émissions durant l'année 1876-77		68,388 06
Balance en mains le 30 juin 1877		349,037 78
Approvisionnements ordinaires	118,370 02	
Vieilles lisses	190,704 68	
Vieux matériel	39,963 08	
		349,037 78

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

Département des Finances,
Ottawa, 30 novembre 1877.

D.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

BILAN d'après les livres de chemins de fer, le 30 juin 1877.

——	—	—	o tal.
DT.	cts.	$ cts	$ cts
Comptes ouverts :—			
Argent en caisse		10,658 01	
Stations		24,972 24	
Département des Postes		69,726 16	
Chemin de fer de Windsor et Annapolis		857 35	
Punchard, Clark et Cie		7,652 34	
Embranchement de Windsor		1,456 18	
Embranchement de chemin de fer de Chatham		1,395 24	
Embranchement de chemin de fer d'Elgin		573 13	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard		3,832 20	
Chemin de fer de Spring Hill et Parrsboro		1,036 60	
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et du Canada		34 15	
C.H , et chemin de fer d'Indianapolis		29 39	
Chemin de fer du Vermont Central		3 82	
E. A. Killam—Chemin de fer du comté d'Albert		3,385 94	
Billets recevables		16,178 36	
Compte indéterminé		49,161 21	
Compagnie de houille de Vale		14,182 57	
Compagnie de houille Intercoloniale		830 83	
Compagnie de houille de Spring Hill		3,407 64	
Compagnie de houille d'Acadie		7,936 83	
Compagnie de houille de Drummond		1,805 18	
Compagnie d'Acier du Canada		204 35	
Compagnie des Forges de la Nouvelle-Ecosse		1,617 04	
Compagnie du télégraphe Dominion		2,151 86	
Douane de Pictou		233 00	
Compagnie dé laminoirs de Coldbrook		1,992 68	
Compagnie d'exprès Intercoloniale		1,722 20	
Comptes de particuliers		30,315 42	
Moins—Balances à l'avoir :—		257,351 92	
Assurance contre les accidents	5,195 12		
Chemin de fer du Grand-Tronc	1,395 11		
Comptes non payés	3,382 18		
		9,972 41	
Total des comptes ouverts			247,379 51
Approvisionnements en général :—			
Approvisionnements ordinaires		118,370 02	
Vieux rails		190,704 68	
Vieux matériaux		39,963 08	
			349,037 78
Renouvellements—compte indéterminé			343,591 68
Total, balances au débit			940,008 97
AV.			
Compte fédéral			940,008 97

NOTE—Les balances ci-dessus correspondent avec celles sous les mêmes titres généraux, dans le bilan fédéral, le 30 juin 1877.

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finance .

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 novembre 1877.

A.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT de la dépense brute pour l'année expirée le 30 juin 1877.

—	$ cts.	$ cts.
COMPTE DU CAPITAL.		
Clôturage	43,210 15	
Clôtures à neige	21,930 31	
Maisons des cantonniers, terrassements, etc., jonction de Royalty	850 46	
Atelier des machines, Charlottetown	9,588 27	
Atelier des chars do	2,681 50	
Forge do	1,101 64	
Approvisionnements d'huile et réservoirs, Charlottetown	947 13	
Garde-corps, Charlottetown	521 28	
Nivellement de la cour, Charlottetown	5,263 41	
Un demi-mille de voie d'évitement, Charlottetown	2,792 59	
Enlèvement des remises à charbon, etc do	1,614 12	
Réservoir et moulin à vent do	531 81	
Améliorations de quai, Summerside	5,228 75	
Gare, salles d'attente, etc., Summerside	4,258 38	
Changement de remises do	630 69	
Voies d'évitement do	250 00	
Enlèvement de remises à charbon, etc., Summerside	1,584 65	
Gare, terrassement, etc., à la ligne de comté	2,420 30	
Gare, terrassements, etc., au lot 40	2,339 06	
Sémaphores	1,553 88	
Réservoirs	1,320 30	
Enclos à bétail	895 04	
Equipement des stations	128 00	
Nouvelle machine pour les ateliers et son installation, Charlottetown	6,889 25	
4 locomotives	33,200 00	
Préparer 28 chars-plateformes (8 tonneaux)	7,527 30	
22 chars à fret	12,354 38	
35 chars-plateformes (10 tonneaux)	12,596 40	
4 chars de conducteurs	4,000 17	
2 chasse-neige	1,408 27	
Enlever les lisses, ballastage, etc	8,926 88	
Portes de voûtes, coffres de sûreté, etc., pour le bureau du caissier	528 10	
Machine stationnaire	917 53	
Total, compte du capital		200,000 00
DÉDUCTIONS SUR LE REVENU.		
Frais d'exploitation :—		
Force motrice	55,967 07	
Dépenses des chars	39,281 39	
Entretien de la voie et exploitation	72,493 24	
Depenses des stations	22,757 03	
Frais généraux	19,830 35	
	210,329 08	
v ments de la voie permanente	18,266 17	
		228,595 25
Approvisionnements d'après l'état C		16,648 88
Total, dépenses de l'année		445,244 13

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 novembre 1877.

B.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT de la dépense imputable sur le revenu, et le recettes, pendant l'année expirée le 30 juin 1877.

——	$ cts.	$ cst.
DÉPENSES.		
Frais d'exploitation :—		
Force motrice	55,967 07	
Dépense des chars	39,281 39	
Entretien de la voie et des constructions	72,493 24	
Dépenses des stations	22,757 03	
Frais généraux	19,830 35	
	210,329 08	
Renouvellements—voie permanente	18,266 17	
		228,595 25
REVENU.		
Transport des voyageurs	60,357 41	
do du fret	63,213 43	
do des malles divers	7,094 08	
		130,664 92
Excédant de la dépense sur le revenu		97,930 33

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 novembre 1877

C.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT du compte des approvisionnements.

Dt.	$ cts.	$ cts.
Balance en mains, 30 juin 1876		31,964 55
Valeur d'approv. en sus des émissions, pendant l'année 1876-77		16,648 88
Balance en mains, 30 juin 1877		48,613 43

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 novembre 1877.

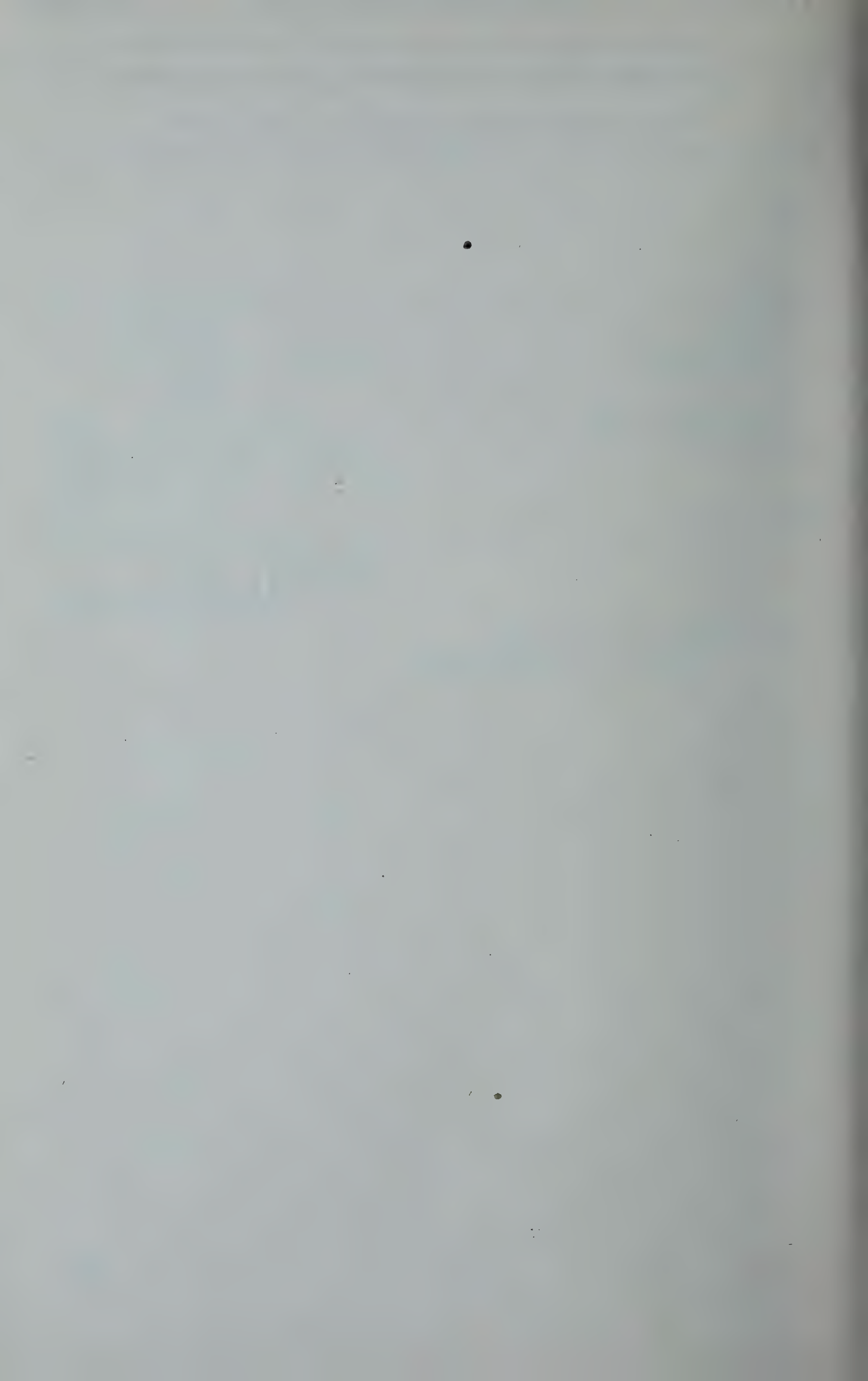
D.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

BILAN des livres du chemin de fer, au 30 juin 1877.

DT.	$ cts.	$ cts.
Comptes ouverts:—		
Argent	753 18	
Stations	112 84	
Département des Postes	1,547 04	
Compte indéterminé	1,158 50	
	3,571 56	
Moins—Assurance contre les accidents	378 30	
		3,193 26
Approvisionnements en général		48,613 43
		51,806 69
AV.		
Compte du Canada		51,806 69

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 12 novembre 1877.



PARTIE IV.

COMPTES AVEC LES PROVINCES.

No. 1.

DT. ETAT indiquant la dette de la PROVINCE DU CANADA jusqu'au 30 juin 1877. AV.

		$ cts.			$ cts.
1876.			1877.		
1er juillet....	Balance	9,185 93	30 juin..	Montant déposé par Chas. Magrath à compte des obligations de feu Robt. Stanton.......	3,050 08
	Argent payé à Edson et Rand, St. Alban, Vt., pour services rendus dans le cas d'arrestation et d'emprisonnement de Henry Martin, fugitif de la justice, dans le mois d'octobre 1863..	100 00		Balance	14,409 17
	Argent payé à R. R. Shannon, sous-prévôt du district de Vermont, pour services rendus dans le cas d'arrestation et d'emprisonnement de Henry Martin, fugitif de la justice, dans le mois d'octobre 1863..................................	90 50			
	Argent payé à la Banque de Montréal pour couvrir le montant d'un chèque tiré par le département des Terres de la Couronne	31 37			
	Somme transférée au département des Sauvages, étant la valeur des terrains considérés être les réserves du clergé, dans le township de Tyendinaga, mais plus tard reconnus appartenir à la tribu des Mohawk..	8,051 45			
		17,459 25			17,459 25
1877.					
1er juillet....	Balance	14,409 17			

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 2.

Dt. PROVINCE D'ONTARIO.—COMPTE DE SA DETTE. Av.

		$ cts.			$ cts.
1876.			1877.		
1er juillet....	Balance	6,672,676 52	1er juillet....	Balance	6,833,960 63
	Paiement aux héritiers de feu lieut. Duncan comme indemnité pour réclamation	1,000 00			
	Paiement à Alex. Yuill, comme indemnité pour certains billots de sciage perdus avant la Confédération........................	1,000 00			
	Paiement à Isabella Anderson Ross, pour services par feu Clarke Ross, son mari..................	500 00			
	Entretien des aliénés dans l'asile de Rockwood durant l'année	48,405 20			
	Prix d'achat de l'Asile de Rockwood.............................. $96,500 00				
	Valeur des biens-meubles do 13,878 91				
		110,378 91			
		6,833,960 63			6,833,960 63
1877.					
1er juillet....	Balance	6,833,960 63			

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 3.

Dt. DIVERS COMPTES SPÉCIAUX ET INDÉTERMINÉS, ONTARIO ET QUEBEC. Av.

PALAIS DE JUSTICE, Etc., PROV. DE QUÉBEC.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	1876.		$ cts.
Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice de Kamouraska		355 20		1er juill.	Balance	385,627 70
Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice d'Aylmer		1,318 60			Diverses dépenses portées au débit de ce compte par erreur les années dernières	
E. A. de St. George, M.P., intérêt dû au comté de Portneuf		72 00	1,775 80		Salaire de l'agent des bois, St. Maurice ... $166 80	
BUREAUX DES BOIS DE LA COURONNE.					Enlever la neige, vieille bâtisse du gouvernement... 11 03	177 83
Ottawa.						
A. J. Russell, salaire comme percepteur	2,600 00					
C. T. McNutt do sous-percepteur	1,800 00					
Jas. Ritchie do comptable	1,400 00					
A. J. Russell, fils, do dessinateur	1,200 00					
E. T. Smith do commis	921 50					
John Jackson do messager	300 00					
Jas. Macdonald do sous-maître de glissoire	84 96					
Jas. Steen do compteur de bois	471 81					
J. Redmond do batelier	441 81					
Dépenses contingentes	3,263 30					
		12,483 38				
Québec.						
McLean Stewart, salaire comme percepteur	2,600 00					
John Mackay do sous-percepteur	1,500 00					
Pierre Miller do commis	1,000 00					
Dépenses contingentes	83 23					
		5,183 23				
Papeterie et impressions		216 53				
			17,883 14			
Balance			366,146 59			
			385,805 53	1877.		385,805 53
				1er juill.	Balance	366,146 59

Département des Finances,
Ottawa, 30 novembre 1877.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 4.

Dt. PROVINCE DE QUÉBEC.—COMPTE DE SA DETTE. Av.

1876.		$ cts.	1877.		$ cts.
1er juillet....	Balance	4,625,361 59	30 juin	Montant déposé par le secrétaire de la commission des chemins à barrières de Montréal, pour 6 mois d'intérêt........................	3,600 00
	Une année d'intérêt sur la commission des chemins à barrières de Montréal, jusq. 31 déc. 1876..	7,200 00		Balance	4,629,918 24
	Entretien des aliénés à l'asile de Rockwood pour l'année	956 65			
		4,633,518 24			4,633,518 24
1877.					
1er juillet....	Balance	4,629,918 24			

JOHN LANGTON.
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877

No. 5

Dt. PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.—COMPTE DE SA DETTE. Av.

1876.		$ cts.	$ cts.	1876.		$ cts
28 juillet	Payé à compte du ch. de fer des Comtés de l'Ouest	9,154 00		1er juillet	Balance de l'année dernière	1,322,801 99
2 août	do do do	13,500 00				
11	do do do	10,080 00				
28	do do do	13,938 00				
26 sept.	do do do	17,000 00				
9 oct.	do do do	7,022 00				
19	do do do	15,485 00				
30 nov.	do do do	25,438 00				
5 déc.	do do Prolongement Est	6,790 64				
	do do Spring Hill et Parrsborough	2,349 50				
	do do Comtés de l'Ouest	5,168 79				
	do do Middleton et Atlantique	1,192 56				
26	do do Comtés de l'Ouest	43,513 00				
1877.						
24 janv	do do Spring Hill et Parrsborough	13,977 00				
29	do do Comtés de l'Ouest	35,237 00				
6 fév.	do do Spring Hill et Parrsborough	11,768 00				
21 mars	do do Comtés de l'Ouest	13,646 00				
14 avril	do do do	20,000 00				
28	do do do	15,000 00				
22 mai	do do do	10,000 00				
20 juin	do do do	12,000 00				
	Billets provinciaux, compte indéterminé	701 76				
	Caisse d'épargne, do 591 64					
	Intérêt 282 44	877 08				
			303,888 33			
30	Balance		1,018,913 66			
			1,322,801 99			1,322,801 99
				1877. 1er juillet	Balance	1,018,913 66

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 6.

DT. PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.—COMPTE DE SUBVENTION. AV.

1876.		$ cts.	$ cts.	1876			$ cts	$ cts.
1er juillet..	En caisse	262,663 77		1er juillet..	Subvention		226,469 00	
					Intérêt sur $1,542,449.53	$38,561 23		
1877.					Moins—intérêt sur $191,729.00	2,366 46		
1er janvier.	do	257,980 63					36,194 77	
								262,663 77
				1877. 1er janvier.	Subvention		226,469 00	
					Interêt sur $1,322,896.94	$33,072 42		
					Moins—intérêt sur $170,631.49	1,560 79		
							31,511 63	
								257,980 63
			520,644 40					520,644 40

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES.
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No 7.

Dt. PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—COMPTE DE SA DETTE. Av.

1876.			$ cts.	$ cts.	1876.		$ cts.
29 août	Payé à compte du chemin de fer Albert		50,000 00		1er juillet	Balance	412,615 74
22 déc	do do do		50,000 00				
1877.							
27 février	do do do		50,000 00				
	Caisse d'épargne	559 77					
	Interêt	274 90					
			834 67				
				150,834 67			
30 juin	Balance			261,781 07			
				412,615 74			412,615 74
					1877. 1er juillet	Balance	261,781 07

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877.

8

No. 8.

Dt. PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.—COMPTE DE SUBVENTION. Av.

					$ cts.	$ cts.
1876.			1876.			
1er juillet ..	En caisse................	$256,187 12	1er juillet..	Subvention................................	245,737 60	
				Intérêt sur $417,980 94.....................	10,449 52	
						256,187 12
1877.			1877.			
1er janvier.	do	255,142 09	1er janvier.	Subvention................................	245,737 60	
				Intérêt sur... .... $412,615 74 ... $10,315 39		
				Moins do $50 000 ...... $849 30		
				do do 50 000 ...... 61 60		
				910 90		
					9,404 49	
						255,142 09
		511,329 21				511,329 21

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 9.

Dr. PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.—COMPTE DE SA DETTE. Av.

1877.		$ cts.	1876.		$ cts.
30 juin......	Balance	501,871 24	1er juillet...	Balance de l an dernier	501,871 24

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 10.

DT. PROVINCE DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE—COMPTE DE SUBVENTION. AV.

1876.		$ cts.	$ cts.	1876.			$ cts.	$ cts.
1er juillet...	Balance de l'an dernier......	......	213 00	1er juillet...	Subvention		91,500 00	
	En caisse..........	103,957 08			Intérêt sur $501,871.24........	$12,546 78		
1877.					35 jrs. d'intérêt alloués sur $25,726.61	123 30		
							12,670 08	
1er janvier..	do	104,046 78		1877.				104,170 08
			208,003 86					
				1er janvier...	Subvention		91,500 00	
					Intérêt sur $501,871.24........		12,546 78	
								104,046 78
			208,216 86					208,216 86

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 11.

Dt. PROVINCE DE MANITOBA—COMPTE DE SA DETTE. Av.

1877.		$ cts.	1876.		$ cts.
30 juin........	Balance	393,060 89	1er juillet...	Balance de l'an dernier	393,060 89

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877

No. 12.

DT. PROVINCE DE MANITOBA—COMPTE DE SUBVENTION. AV.

		$ cts.				$ cts.	$ cts.
1876.			1876.				
1er juillet....	En caisse....................................	45,000 00	1er juillet	Subvention..................................		21,800 00	
				Plus pour 7 années	$13,373 48		
				Intérêt sur $393,060.89	9,826 52		
1877.						23,200 00	
1er janvier..	En caisse....................................	45,000 00					45,000 00
			1877.				
			1er janvier ..	Subvention..................................		21,800 00	
				Plus pour 7 années............	$13,373 48		
				Intérêt sur $393,060.89½......	9,826 52		
						23,200 00	
							45,000 00
		90,000 00					90,000 00

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 13.

DT. COMPTE DE LA DETTE DE LA PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD. AV.

1877.		$ cts.	1876.		$ cts.
30 juin	En caisse	831,886 10	1er juillet	Balance de l'année dernière	831,886 10

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 14.

Dt. Province de l'Ile du Prince-Edouard—Comptes des Terres. Av.

1876.			$ cts.	1877.		$ cts.
1er juillet....	Balance de l'an dernier....................................		467,224 00	30 juin.......	Balance..	610,936 65
9 oct.	Banque de Montréal, à placer au crédit du trésorier provincial..............	$68,475 00				
21 nov........	Banque de Montréal, à placer au crédit du trésorier provincial............	105,237 65				
			173,712 65			
			640,936 65			640,936 65
1877.						
30 juin........	Balance		640,936 65			

JOHN LANGTON,
Auditeur.

Département des Finances,
Ottawa, 30 novembre 1877

No. 15.

DT. PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD—COMPTE DE SUBVENTION. AV.

Dt.

Date		$ cts.	$ cts.
1876.			
1er juillet...	En caisse....................	86,679 10	
1877.			
1er juillet...	En caisse....................	82,855 41	
			169,534 51
			169,534 51

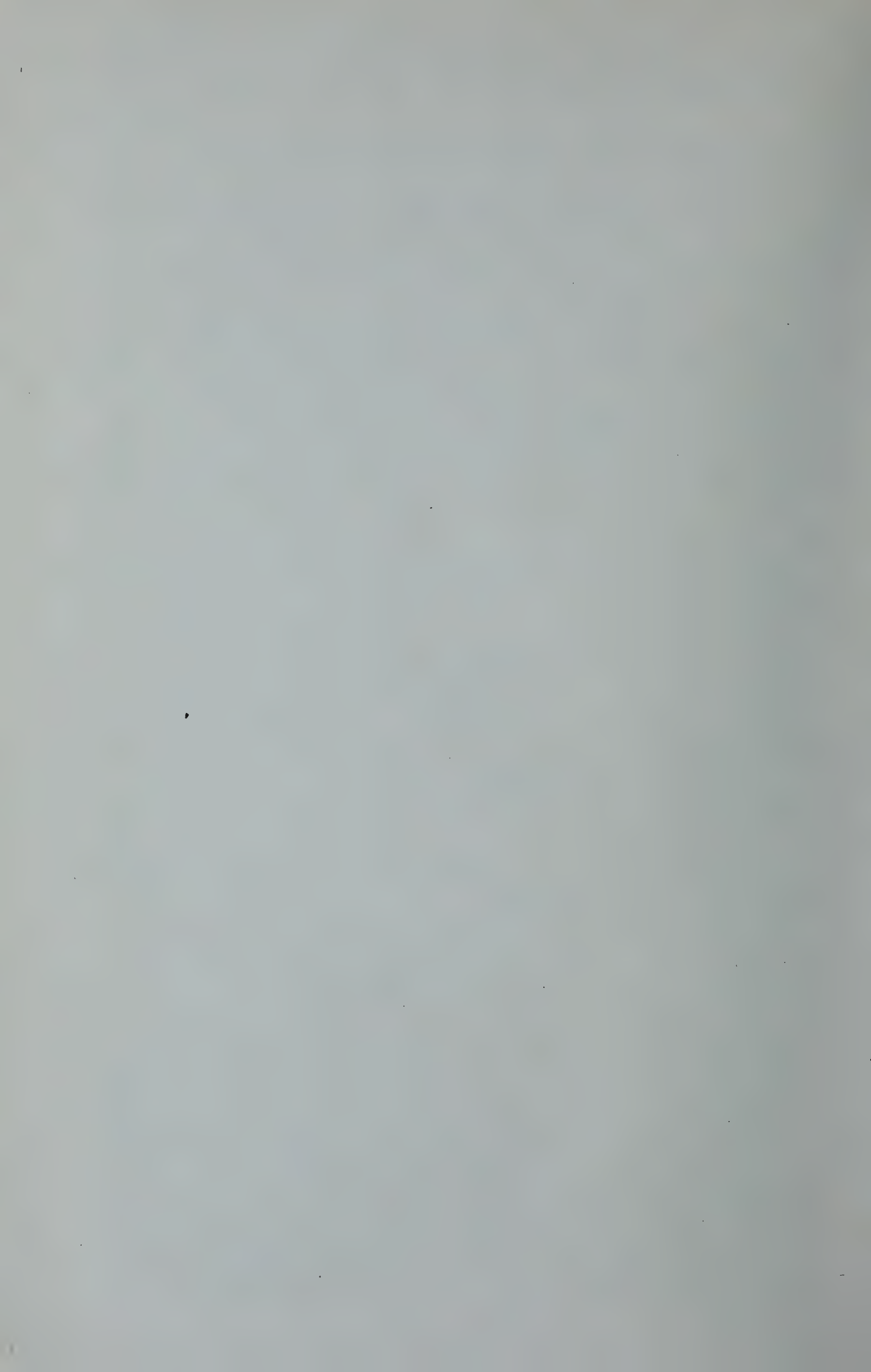
Av.

Date				$ cts.	$ cts.
1876.					
1er juillet....	Subvention			75,108 40	
	Intérêt sur $831,886.10..................		$20,797 15		
	Moins 6 mois d'int. sur avance de terrains $306,550.00 ...	$7,663 75			
	Moins 71 jours d'in. sur avance de terrains $160,674.00....	1,562 70			
			9,226 45		
				11,570 70	
					86,679 10
1877.					
1er janvier ..	Subvention....................................			75,108 40	
	Intérêt sur $831,886.10.		$20,797 15		
	Moins 6 mois d'in. sur avance de terrains $467,224.00....	$11,680 60			
	Moins 83 jours d'in. sur avance de terrains $68,475.00.....	778 54			
	Moins 41 jours d'in. sur avance de terrains, $105,237.65...	591 00			
			13,050 14		
				7,747 01	
					82,855 41
					169,534 51

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1877

INDEX.



BUDGET

DU

CANADA

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRANT LE 30 JUIN 1879.



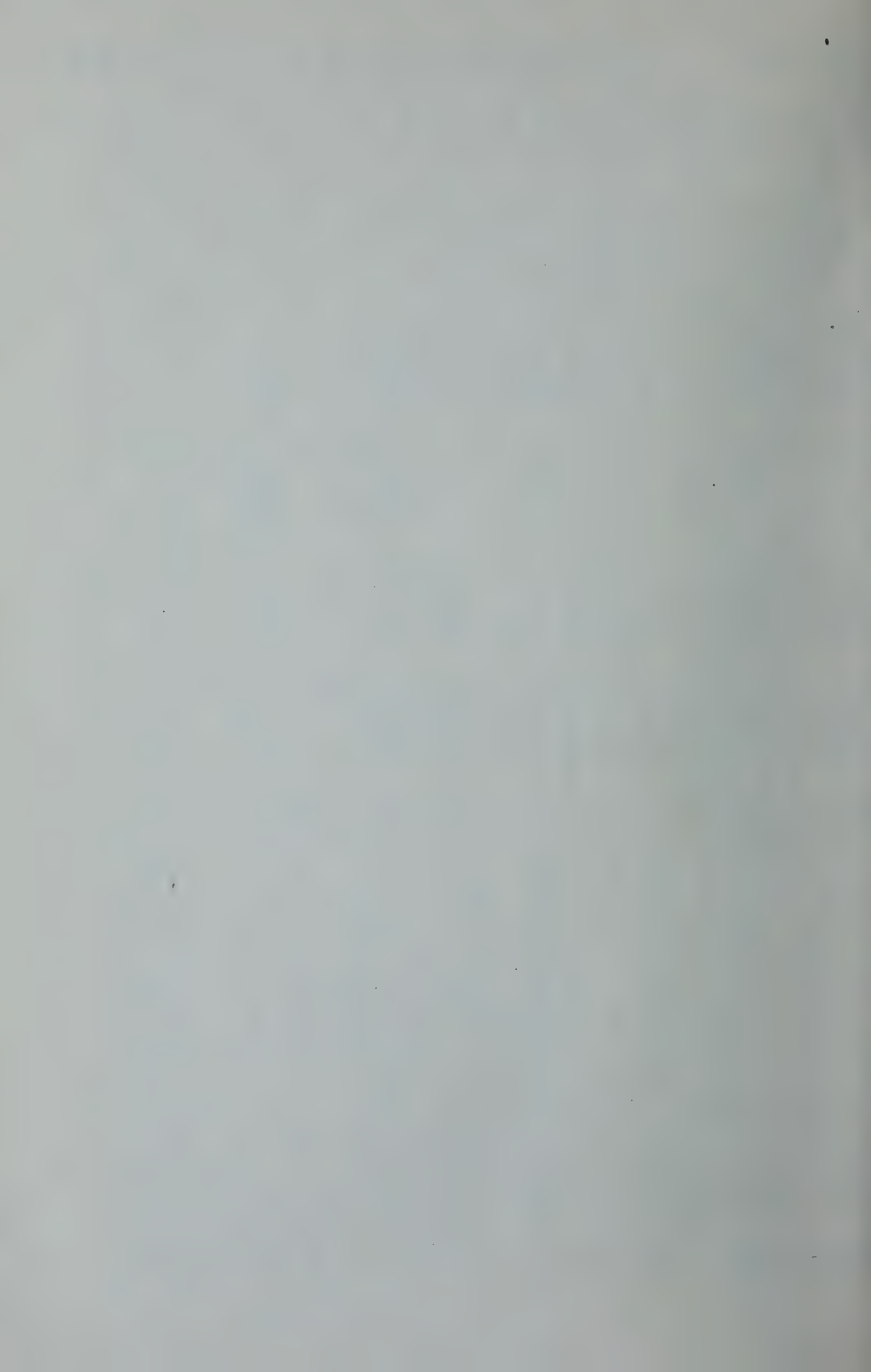
OTTAWA:
IMPRIMÉ PAR MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON.
1878.

SOMMAIRE

De l'estimation des dépenses du Canada, pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1879, et des sommes accordées pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1878, et état indiquant la diminution ou l'augmentation pour chaque service.

No.	Service.	Folio.	Total 1877-78.	A voter, 1878-79.	Autorisées par Statut, 1878-79.	Total 1878-79.	Comparées avec 1877-78.	
							Augmentation	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts	cts.
I.	Dette publique (y compris le fonds d'amortis.)...	5	7,820,226 90		7,913,216 39	7,913 216 39	92,989 49	
II.	Frais d'administration	9	182,176 64	69,100 00	113,869 23	182,969 23	792 59	
III.	Gouvernement civil	10	885,878 16	668,907 50	214,066 66	882,974 16		2,904 00
IV.	Administration de la justice	18	613,700 00	55,160 00	559,170 00	614,330 00	630 00	
V.	Police	21	11,000 00	11,000 00		11,000 00		
VI.	Pénitenciers	22	313,494 60	322,114 96		322,114 96	8,620 36	
VII.	Législation	28	640,486 80	296,768 00	390,168 80	686,936 80	46,450 00	
VIII.	Arts, agriculture et statistiques (y compris le recensement)	33	40,200 00	47,200 00		47,200 00	7,000 00	
IX.	Immigration et quarantaine	34	230,550 00	230,370 00		230,370 00		180 00
X.	Pensions (y compris fonds de retraite)	37	227,464 36	63,794 00	163,829 91	227,623 91	159 55	
XI.	Milice (y compris police à cheval, T. du N.-O.)...	40	988,556 50	976,600 00	6,600 00	983,200 00		5,356 50
XII.	Travaux et édifices publics (imputables sur le revenu)	45	963,800 00	963,800 00		963,800 00		
XIII.	Service par voie de mer et à l'intérieur	50	420,615 00	263,540 00	126,533 33	390,073 33		30,541 67
XIV.	Phares et service côtier	52	460,144 00	472,233 00		472,233 00	12,089 00	
XV.	Pêcheries	66	90,570 00	86,500 00		86,500 00		4,070 00
XVI.	Institutions scientifiques	67	56,050 00	46,050 00		46,050 00		10,000 00
XVII.	Hôp. de la mar. et des mar. malad. et dans la dét.	69	64,750 00	71,000 00		71,000 00	6,250 00	
XVIII.	Inspection des bateaux à vapeur	70	15,450 00	13,990 00		13,990 00		1,460 00
XIX.	Inspection des compagnies d'assurance	71	10,000 00	6,000 00	4,000 00	10,000 00		
XX.	Subventions	72	3,477,557 60		3,420,862 57	3,420,862 57		56,695 03
XXI.	Exploration géologique	73	50,000 00	50,000 00		50,000 00		
XXII.	Sauvages	74	410,576 00	446,611 00		446,611 00	36,035 00	
XXIII.	Divers	76	140,400 00	113,000 00	3,800 00	116,800 00		23,600 00
	Perception du Revenu.							
XXIV.	Douanes	77	705,967 00	705,836 00		705,836 00		131 00
XXV.	Accise	83	242,300 00	221,540 00		221,540 00		20,760 00

XXVI.	Mesurage de bois	86	81,000 00	77,755 00	....	77,755 00	....	3,245 00
XXVII.	Poids et mesures	86	106,880 00	108,800 00	....	108,800 00	1,920 00	....
XXVIII.	Inspection des principaux produits canadiens	87	1,000 00	3,000 00	....	3,000 00	2,000 00	....
XXIX.	Falsification des substances alimentaires	87	10,000 00	10,000 00	....	10,000 00	....	....
XXX	Travaux publics	88	2,264,635 00	2,266,265 00	....	2,266,265 00	1,630 00	....
XXXI.	Postes	92	1,769,800 00	1,767,000 00	....	1,767,000 00	....	2,800 00
XXXII.	Terres fédérales	95	73,000 00	80,000 00	....	80,000 00	7,000 00	....
XXXIII.	Petits revenus	95	10,000 00	10,000 00	....	10,000 00	....	....
	Total, fonds consolidé	......	23,378,228 56	10,523,934 46	12,916,116 89	23,440 051 35	223,565 99	161,743 20
I.	Rachat de la dette	7	5,382,739 40	....	7,588,431 10	7,588,431 10	2,205,691 70	....
XII.	Travaux et édifices publics (imputables sur le revenu)	43	5,738,600 00	8,305,900 00	....	8,305,900 00	2,567,300 00	....
	Total du capital	......	11,121,339 40	8,305,900 00	7,588,431 10	15,894,331 10	4,772,991 70	....
	Total	......	34,499,567 96	18,829,834 46	20,504,547 99	39,334,382 45	4,996,557 69	161,743 20



BUDGET DU CANADA,

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRANT LE 30 JUIN 1879.

I.—DETTE PUBLIQUE.

Dépenses pour l'année, autorisées par Statut, évaluées à

Capital	$7,588,431 10
Revenu	7,913,216 39
	15,501,647 49

Détails comparés, 1877–78.

—	Capital. 1877-78.	Capital. **1878-79.**	Intérêt. 1877-78.	Intérêt. **1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Payable à Londres.						
Bons émis par le Canada à 5 pour cent	31,396,015 89	31,395,042 56	1,569,800 80	1,569,752 10	....	48 70
Bons émis par le Canada à 6 pour cent	21,160,753 39	12,398,806 72				
Bons émis par le Canada à 6 pour cent, dus le 1er janvier 1879	....	7,528,733 33	1,232,648 80	969,790 36	....	262,858 44
Bons émis par le N.-B., à 6 pour cent	4,491,446 67	4,491,446 67	269,486 80	269,486 80	....	....
Bons émis par la N.-E., à 6 pour cent	1,082,833 35	1,082,833 35	64,970 00	64,970 00	....	....
Bons émis par la C.-B., à 6 pour cent	924,666 67	924,666 67	55,480 00	55,480 00	....	....
Bons émis par la Puissance à 4 pour cent	59,860,000 00	59,860,000 00	2,394,400 00	2,394,400 00	....	....
Bons émis par la Puissance à 5 pour cent	2,433,333 34	2,433,333 34	121,666 67	121,666 67	....	....
Bons émis par l'Ile du P.-E., à 6 pour cent	1,091,106 54	1,091,106 54	65,466 40	65,466 40	....	....
Emprunts additionnels à émettre	....	....	....	243,333 33	243,333 33	....
	122,440,155 85	121,205,969 18	5,773,919 47	5,754,345 66	243,333 33	262,907 14
Payable en Canada.						
Bons émis par le Canada à 5 pour cent	114,450 00	114,450 00	5,722 50	5,722 50	....	....
Bons émis par le Canada à 6 pour cent. (($6,000 *dues le 1er janvier* 1878; $4,120 *dues le 1er juin* 1878)	10,120 00	....	406 60	....	....	406 60
A reporter	122,564,725 85	121,320,419 18	5,780,048 57	5,760,068 16	243,333 33	263,313 74

DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

Détails comparés, 1877–78—*Suite.*

——	Capital. 1877–78.	Capital. **1878-79.**	Intérêt. 1877–78.	Intérêt. **1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	122,564,725 85	121,320,419 18	5,780,048 57	5,760,068 16	243,333 33	263,313 74
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*						
Payable en Canada— Suite.						
Bons émis par la N.-E., à 6 pour cent............	953,866 67	953,866 67	57,232 00	57,232 00	....	....
Bons émis par le N.-B., à 6 pour cent............	124,900 00	124,900 00	7,494 00	7,494 00	....	....
Bons émis par l'Ile du P.-E., à 6 pour cent...	308,004 46	293,242 23	18,348 46	17,594 53	....	753 93
Bons à 6 pour cent.......	538,000 00	538,000 00	32,280 00	32,280 00	....	....
Effets A, 6 p. c. (capital, 31 déc. 1877), estimés à 5 pour cent...	1,857,572 41	1,855,775 83	102,166 48	92,788 29	....	9,378 19
Effets B, 6 p. c. capital, 31 déc. 1877), estimés à 5 pour cent...	2,229,871 42	2,229,871 42	122,642 92	111,493 57	....	11,149 35
Effets C, 6 p. c. (capital, 31 déc. 1877), estimés à 5 pour cent....	53,000 00	53,000 00	3,915 00	2,650 00	....	265 00
Effets A, 5 p. c. (capital, 31 déc. 1877)	458,891 73	459,051 81	22,944 58	22,952 59	8 01	....
Effets B, 5 p. c. (capital, 31 déc. 1877).......	1,473,500 00	1,710,100 00	73,675 00	85,550 00	11,875 00	....
Effets C, 5 p. c. (capital, 31 déc. 1877).....	61,200 00	61,200 00	3,060 00	3,060 00	....	....
Effets D, 5 p. c. (capital, 31 déc. 1877)	....	276,200 00	....	13,810 00	13,810 00	....
Caisses d'épargne :						
Des Postes, 4 p. ct., c. on peut voir par la *Gazette*, 30 nov. 1877.	2,363,589 39	2,453,858 94	94,543 57	98,154 36	3,610 79	....
Des Postes, 5 p. cent..	291,100 00	249,100 00	14,555 00	12,455 00	....	2,100 00
Toronto à 4 p. cent....	153,966 66	180,458 47	6,158 66	7,218 34	1,059 68	....
Winnipeg à 4 p. cent.	33,791 09	30,379 40	1,351 64	1,215 18	....	136 46
N.-Ecosse, à 4 p. cent.	1,774,435 93	1,994,610 61	70,977 44	79,784 42	8,806 98	....
Nouveau - Brunswick à 4 pour cent	1,184,117 35	1,804,616 56	47,364 69	72,184 66	24,819 97	....
Colombie-Britannique à 5 pour cent	930,542 98	1,240,265 89	46,527 14	62,013 29	15,486 15	....
Ile du P.-Edouard, à 4 pour cent...........	347,086 31	385,517 38	13,883 45	15,420 70	1,537 25	....
F. des Sauv , à 6 p. c......	1,178,410 58	1,178,410 58	70,704 63	70,704 63	....	....
do à 5 p. c.....	1,744,924 59	1,789,630 78	87,246 22	89,481 53	2,235 31	....
Pensions des veuves et subventions non-commuées, à 5 pour cent...	23,772 35	20,621 44	1,188 61	1,081 07	....	107 54
Intérêts sur fonds de dépôts, à 5 pour cent, autrefois compris avec la subvention d'Ontario et Québec............	3,843,119 17	3,843,119 17	192,155 95	192,155 95	....	....
	144,492,388 94	145,046,216 36	6,869,464 01	6,908,842 27	326,582 47	287,204 21

DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
2. Prime et change	20,000 00	20,000 00	....	....
3. Fonds d'Amortissement.				
Emprunt consolidé canadien.				
½ p. ct. sur £6,447,436 2s. 9d. stg. $156,872 98				
Placement de dividendes 233,511 00	364,520 96	390,383 98	25,863 02	....
Emprunt de l'Intercolonial.				
1 pour cent sur £3,000,000 stg. $146,000 00				
½ pour cent sur £500,000 stg. 12,166 67				
Placement de dividendes 64,135 10	211,391 83	222,301 77	10,909 94	....
Emprunt de la Terre de Rupert.				
1 pour cent sur £300,000 stg. $ 14,600 00				
Placement de dividendes 7,832 49	21,894 32	22,432 49	538 17	....
Emprunts de la Colombie-Britannique.				
A différents taux sur £190,000 stg. $28,470 00				
Placement de dividendes 33,164 44	58,323 85	61,634 44	3,310 59	....
Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1874.				
½ pour cent sur £4,000,000 stg. $ 97,333 33				
Placement de dividendes 15,803 76	108,114 07	113,137 09	5,023 02	....
Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1875.				
1 pour cent sur £1,500,000 stg. $ 73,000 00				
½ pour cent sur £1,000,000 stg. 24,333 33				
Placement de dividendes 11,102 52	104,467 86	108,435 85	3,967 99	....
Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1876.				
½ pour cent sur £2,500,000 stg. $ 60,833 33				
Placement de dividendes 5,215 17	62,050 00	66,048 50	3,998 50	....
	930,762 89	984,374 12	53,611 23	....
4. Rachat de la dette.				
Dû à Londres.				
1er janvier 1879—Province du Canada	1,233,213 34	7,528,733 33	6,295,519 99	....
A reporter	1,233,213 34	7,528,733 33	6,295,519 99	....

DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	1,233,213 34	7,528,733 33	6,295,519 99	....
4. RACHAT DE LA DETTE—*Suite.*				
Dû au Canada.				
Province du Canada	6,000 00			
do	4,120 00			
Province de l'Ile du Prince-Edouard	1,784 45			
do do	12,977 78	59,697 77	34,815 54	....
1er janvier 1878—Effets du Canada, 6 pour cent	4,124,643 83	....	....	4,124,643 83
Total	5,382,739 40	7,588,431 10	6,330,335 53	4,124,643 83

SOMMAIRE.

1. Intérêt	6,869,464 01	6,908,842 27	39,378 26	....
2. Prime et change	20,000 00	20,000 00	....	....
3. Fonds d'amortissement	930,762 89	984,374 12	53,611 23	....
4. Rachat de la dette	5,382,739 40	7,588,431 10	2,205,691 70	....
Total	13,202,966 30	15,501,647 49	2,298,681 19	....

II.—FRAIS D'ADMINISTRATION.

A voter, d'après le tableau A .... $69,100.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SOUMISES AU VOTE DU PARLEMENT.				
1	Inspecteur des finances..................................	2,600 00	2,600 00	....	....
	Bur. du sous-recev.-gén., Toronto..............	8,000 00	7,600 00	....	400 00
	do do Montréal..............	5,500 00	5,500 00	....	....
	Auditeur et do Halifax, N.-E.......	10,000 00	10,000 00	....	....
	do do St. Jean, N.-B.....	11,000 00	11,400 00	400 00	....
	do do Fort Garry.........	6,500 00	6,500 00	....	....
	do do Victoria, C.-B.....	7,000 00	7,000 00	....	....
	do do Charlottetown, I. du P.-E	4,000 00	4,000 00	....	....
	Caisses d'épargne de la campagne, Nouv.-Brunswick, N.-Ecosse et Col.-Britanniq.	12,000 00	12,000 00	....	....
	Tenure seigneuriale et commission.	2,500 00	2,500 00	....	....
	Total..	69,100 00	69,100 00	....	....
	ESTIMATIONS DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS.				
	Agents de Londres :—				
	Commission sur paiements de $5,754,345.66, intérêt sur la dette.	53,067 19	53,000 00	....	67 19
	1¼ pour cent de commission et de courtage sur $390,383 98 du fonds d'amortissement de l'emprunt consolidé	4,556 50	4,879 00	322 50	....
	¼ per cent de courtage sur $222,301 77, fonds d'am. de l'emp. du chem. de fer Intercol...	528 47	555 75	27 28	....
	1¼ pour cent de commission et de courtage sur $22,432.49, emprunt de la Terre de Rupert	278 67	280 40	1 73	....
	¼ pour cent de commission sur $61,634.44, emprunt de la Colombie-Britannique...........	145 81	154 08	8 27	....
	Timbres, frais de port et télégrammes............	2,000 00	2,000 00	....	....
	Commission et courtage sur fonds d'amortissement, emprunts de 1874, 1875, 1876, etc ...	2,500 00	3,000 00	500 00	....
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux	25,000 00	25,000 00	....	....
	Impressions, annonces, frais de transport, etc., etc., y compris l'impression des billets fédéraux	25,000 00	25,000 00	....	....
	Total..	113,076 64	113,869 23	859 78	67 19

RÉSUMÉ.

	1877-78.	1878-79.	Augmentation.	Diminution.
A voter	69,100 00	69,100 00	....	....
Payable en vertu des statuts..........................	113,076 64	113,869 23	792 59	....
Total..	182,176 64	182,969 23	792 59	....

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

A voter d'après le tableau (A)..$668,907.50

No. du crédit.	—	Détails.	1877-78.	**1878-9**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SOUMISES AU VOTE DU PARLEMENT.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Salaires du personnel des départements et bureaux suivants :—					
2	Bureau du Secrétaire du Gouverneur-Génér.	(a)	7,950 00	8,100 00	150 00	....
3	Département du Conseil Privé de la Reine pour le Canada	(b)	15,000 00	15,300 00	300 00	....
4	Département de la Justice	(c)	11,600 00	11,700 00	100 00	....
5	do div. des pénitenciers.	(d)	3,850 00	3,900 00	50 00	....
6	Département de la Milice et de la Défense.....	(e)	35,750 00	36,450 00	700 00	....
7	do du Secrétaire d'Etat................	(f)	33,990 00	35,120 00	1,130 00	....
8	do de l'Intérieur	(g)	44,560 00	46,020 00	1,460 00	....
9	do du Receveur-Général	(h)	21,050 00	20,180 00	....	870 00
10	do des Finances..........................	(i)	49,800 00	51,100 00	1,300 00	....
11	do des Douanes	(j)	28,450 00	29,200 00	750 00	....
12	do du Revenu de l'Intérieur.........	(k)	26,967 50	26,767 50	....	200 00
13	do des Travaux Publics	(l)	48,884 00	49,780 00	896 00	....
14	do des Postes	(m)	85,950 00	87,850 00	1,900 00	....
15	do de l'Agriculture	(n)	28,890 00	29,340 00	450 00	....
16	do de la Marine et des Pêcheries...	(o)	25,070 00	26,000 00	930 00	....
17	Bureau de la Trésorerie......	(p)	4,050 00	4,100 00	50 00	....
18	Dépenses contingentes des départements......	(q)	170,000 00	165,000 00	....	5,000 00
19	Bureau de la papeterie pour papeterie		20,000 00	13,000 00	....	7,000 00
20	Pour faire face au montant probable requis pour nouvelles nominations ou autres changements................................		10,000 00	10,000 00	....	....
			671,811 50	668,907 50	10,166 00	13,070 00
	(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LE STATUT.					
	Traitement du Gouverneur-Général..................................		48,666 66	48,666 66	....	....
	do lieut.-gouverneur, province d'Ontario.........		10,000 00	10,000 00	....	....
	do do Québec		10,000 00	10,000 00	....	....
	do do Nouvelle-Ecosse.........		9,000 00	9,000 00	....	....
	do do Nouv.-Brunswick.......		9,000 00	9,000 00	....	....
	do do Manitoba et Kéwatin..		10,000 00	10,000 00	....	....
	do do Territoires du N.-O...		7,000 00	7,000 00	....	....
	do do Colombie-Britanniq...		9,000 00	9,000 00	....	....
	do do Ile du P.-Edouard.....		7,000 00	7,000 00	....	....
	do treize ministres, 1 à $8,000 et 12 à $7,000..........		92,000 00	92,000 00	....	....
	do secrétaire du Gouverneur-Général.....		2,400 00	2,400 00	....	....
			214,066 66	214,066 66	....	....
	RÉSUMÉ.					
	A voter..		671,811 50	668,907 50	....	2,904 00
	Autorisé par le Statut..		214,066 66	214,066 66	....	....
	Total..		885,878 16	882,974 16	....	2,904 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

DÉTAILS comparés avec 1877-78.—*Suite.*

Nombre.		Départements.	Salaires.	
1878-79.	1877-78.		1877-78.	**1878-79.**
		(*a*) Bureau du Secrétaire du Gouverneur.	$ cts.	$ cts.
1	1	Aide-de-camp	1,800 00	1,800 00
1	1	Premier commis	1,950 00	2,000 00
1	1	Commis de 1re classe	1,350 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne	1,000 00	1,000 00
1	1	do do cadette et sténographe	850 00	900 00
2	2	Messager et sergent d'ordonnance	1,000 00	1,000 00
7	7		7,950 00	8,100 00
		(*b*) Conseil Privé.		
1	1	Sous-chef, greffier	3,200 00	3,200 00
1	1	Assistant greffier	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1re classe	1,650 00	1,700 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne	2,700 00	2,800 00
3	3	do do cadette	2,550 00	2,700 00
....	....	Secrétaire particulier	600 00	600 00
1	1	Portier et messager	600 00	600 00
3	3	Messagers	1,500 00	1,500 00
12	12		15,000 00	15,300 00
		(*c*) Département de la Justice.		
1	1	Sous-chef	3,600 00	3,600 00
5	5	Commis de 2e classe ancienne	5,900 00	6,100 00
1	1	Commis de 3e classe	450 00	500 00
....	1	do (*aspirant*)	300 00	....
....	....	Secrétaires particuliers (français et anglais)	350 00	600 00
2	2	Messagers	1,000 00	900 00
9	10		11,600 00	11,700 00
		(*d*) Départem't de la Justice—Division des Pénitenciers.		
1	1	Inspecteur des pénitenciers	2,250 00	2,250 00
2	2	Sous-inspecteurs, Manitoba et la Colombie-Britannique	500 00	500 00
1	1	Cummis de 2e classe ancienne	1,100 00	1,150 00
4	4		3,850 00	3,900 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

DÉTAILS comparés avec 1877–78.—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.	Départements.	Salaires. 1877-78.	Salaires. **1878-79.**
		(*e*) MILICE ET DÉFENSE.	$ cts.	$ cts.
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe	1,550 00	1,600 00
2	2	Commis de 2e classe cadette	2,000 00	2,000 00
1	1	Premier commis, division de la comptabilité	3,000 00	3,000 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,650 00	1,700 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne	2,600 00	2,700 00
1	1	do cadette	900 00	950 00
1	1	Conservateur des magasins, division des munitions	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,400 00	1,450 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, do	1,300 00	1,350 00
1	1	do cadette, do	800 00	850 00
1	1	Commis de 3e classe, garde-magasin, divis. des munitions	650 00	700 00
1	1	Premier commis, division militaire	2,200 00	2,200 00
2	2	Commis de 1ère classe, do	2,950 00	3,150 00
1	1	do surnuméraire, do	1,400 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, do	1,400 00	1,400 00
4	4	do cadette, do	3,950 00	4,000 00
....	....	Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
1	1	Gardien	500 00	500 00
3	3	Messagers	1,500 00	1,500 00
27	27		35,750 00	36,450 00
		(*f*) SECRÉTAIRE D'ETAT.		
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis	2,200 00	2,250 00
1	1	do greffier de la Couronne	1,800 00	1,850 00
1	1	do gardien des archives	1,550 00	1,600 00
1	1	Imprimeur de la Reine	2,000 00	2,100 00
1	1	Sous-régistraire-général	1,700 00	1,750 00
5	5	Commis de 1ère classe	7,850 00	8,000 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne	1,300 00	1,350 00
2	2	do cadette (dont un secrétaire particulier)	2,500 00	2,600 00
9	9	Commis de 3e classe	5,300 00	5,750 00
4	4	Messagers	1,890 00	1,920 00
		Division de la police à cheval, ci-dev. dans le dépt. de la Justice.		
1	1	Commis de 1ère classe	1,700 00	1,750 00
1	1	Commis de 2e classe cadette	1,000 00	1,000 00
29	29		33,990 00	35,120 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

DETAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.	Départements.	Salaires. 1877-78. $ cts.	Salaires. **1878-79.** $ cts.
		(*g*) Département de l'Intérieur.		
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
2	1	Commis de 2e classe ancienne	1,300 00	2,750 00
	1	*Commis de 2e classe cadette*	1,100 00	....
1	1	Premier commis, division des Sauvages	2,150 00	2,200 00
1	1	do do (inspect. des ag. des Sauvages)	1,800 00	1,800 00
1	1	Commis de 1re classe, division des Sauvages	1,550 00	1,600 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne do	2,500 00	2,600 00
4	5	do cadette do	4,200 00	3,700 00
1	1	Commis de 3e classe do	550 00	600 00
	1	*Premier commis, terres de l'artillerie*	2,200 00	....
3	2	Commis de 1re classe do	2,850 00	4,250 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, terres de l'artillerie	900 00	950 00
2	2	Premier commis, terres fédérales	4,750 00	5,400 00
1	1	Commis de 1re classe do	1,350 00	1,450 00
5	5	Commis de 2e classe ancienne, terres fédérales	6,300 00	6,550 00
6	6	do cadette do	5,400 00	5,700 00
1	1	Commis de 3e classe	600 00	650 00
		Secrétaire particulier	....	600 00
4	4	Messagers	1,860 00	1,920 00
36	37		44,560 00	46,020 00
		(*h*) Receveur-Général.		
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis	2,200 00	2,200 00
2	3	Commis de 1re classe	4,850 00	3,400 00
2	2	do surnuméraires	2,800 00	2,800 00
4	3	Commis de 2e classe ancienne	3,750 00	5.300 00
2	2	do cadette	1,700 00	1,800 00
	1	*Commis de 3e classe*	500 00	....
	1	*Secrétaire particulier*	600 00	....
3	3	Messagers	1,450 00	1,480 00
15	17		21,050 00	20,180 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877–78.—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.	Départements.	Salaires. 1877-78.	Salaires. **1878-79.**
		(*i*) Finances.	$ cts.	$ cts.
1	1	Sous-chef, auditeur	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, division de la comptabilité	2,400 00	2,400 00
3	2	Commis de 1re classe do	3,400 00	4,900 00
4	5	Commis de 2e classe ancienne do	6,500 00	5,450 00
3	3	do cadette do	2,250 00	2,500 00
1	1	Premier commis, division des caisses d'épargne	1,950 00	2,000 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne do	1,250 00	1,300 00
3	3	do cadette do	2,450 00	2,600 00
1	1	Sous-auditeur, division de l'audition	2,400 00	2,400 00
1	1	Commis de 1re classe do	1,650 00	1,700 00
1	1	do surnuméraire, division de l'audition	1,400 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne do	1,150 00	1,200 00
2	2	do cadette do	1,700 00	1,850 00
1	1	Commis de 1re classe, provinces éloignées	1,400 00	1,500 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, do	1,300 00	1,350 00
2	2	do cadette, do	1,600 00	1,650 00
1	1	Commis de 3e classe do	550 00	600 00
1	1	Commis de 1re classe, mandats	1,800 00	1,800 00
1	1	Commis de 2e classe cadette, mandats	800 00	850 00
1	1	Commis de 1re classe, correspondance	1,500 00	1,500 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, statistiques	1,200 00	1,250 00
.....	1	do correspondance	1,350 00	.....
2	1	do cadette	700 00	1,550 00
1	1	Premier commis, dépenses contingentes	2,400 00	2,400 00
1	1	Commis de 2e classe cadette, dépenses contingentes	900 00	1,150 00
.....	.....	Secrétaire particulier	600 00	600 00
4	4	Messagers	2,000 00	2,000 00
40	40		49,800 00	51,100 00

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.	Départements.	Salaires. 1877-78.	Salaires. 1878-79.
		(*j*) Douanes.		
1	1	Sous-chef, commissaire	3,200 00	3,200 00
2	2	Premiers commis	4,200 00	4,300 00
5	5	Commis de 1re classe	7,650 00	7,800 00
5	5	Commis de 2e classe ancienne	6,450 00	6,650 00
5	5	do cadette	4,200 00	4,350 00
3	3	Commis de 3e classe	1,750 00	1,900 00
2	2	Messagers	1,000 00	1,000 00
23	23		28,450 00	29,200 00

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.	Départements.	Salaires. 1877-78.	Salaires. 1878-79.
		(*k*) Revenu de l'Intérieur.		
1	1	Commissaire	3,200 00	3,200 00
1	1	Assistant-commissaire	2,400 00	2,400 00
1	.....	Premier commis, comptable	.....	1,800 00
4	4	Commis de 1re classe, dont l'un pour la division des étalons	6,025 00	5,825 00
4	5	Commis de 2e classe ancienne	6,075 00	4,675 00
5	5	do cadette	4,525 00	4,725 00
3	3	Commis de 3e classe, dont l'un pour la division des étalons	1,762 50	1,912 50
1	1	Secrétaire particulier	600 00	600 00
2	3	Messagers	1,480 00	950 00
1	1	Ouvrier, division des étalons	900 00	680 00
23	24		26,967 50	26,767 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.	Départements.	Salaires. 1877-78.	Salaires. 1878-79.
		(*l*) TRAVAUX PUBLICS.	$ cts.	$ cts.
	1	Sous-chef	4,100 00	4,100 00
1	1	Premier commis, secrétaire	2,400 00	2,400 00
1	1	do comptable	2,200 00	2,200 00
8	8	Commis de 1ère classe	12,450 00	12,900 00
1	1	do surnuméraire	1,530 00	1,530 00
5	5	Commis de 2e classe, ancienne	6,800 00	6,850 00
8	8	do cadette	7,100 00	7,400 00
....	....	Secrétaire particulier	600 00	600 00
1	1	Ingénieur en chef	4,000 00	4,000 00
1	1	Architecte en chef	3,000 00	3,000 00
1	1	Adjoint de l'ingénieur en chef	3,000 00	3,000 00
4	4	Messager	1,704 00	1,800 00
32	32		48,884 00	49,780 00
		(*m*) DÉPARTEMENT DES POSTES.		
	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
		Bureau du Secrétaire.		
1	1	Premier commis, secrétaire	2,400 00	2,400 00
3	3	Commis de 1ère classe	4,700 00	4,900 00
7	6	Commis de 2e classe, ancienne	8,100 00	9,400 00
8	3	do cadette	2,650 00	5,550 00
16	22	Commis de 3e classe	11,950 00	8,500 00
		Bureau du Comptable.		
2	2	Premiers commis, comptables	4,400 00	4,450 00
2	2	Commis de 1ère classe	2,850 00	2,900 00
3	3	Commis de 2e classe, ancienne	4,100 00	4,150 00
9	5	do cadette	4,300 00	7,550 00
7	11	Commis de 3e classe	6,400 00	4,150 00
1	1	Premier commis, caissier	2,200 00	2,200 00
		Bureau des mandats sur la poste.		
1	1	Premier commis, surintendant des expéditions d'argent	2,400 00	2,000 00
....	1	Assistant commis de 1re classe do	1,650 00	....
1	1	Commis de 1re classe	1,650 00	1,700 00
3	1	Commis de 2e classe, ancienne	1,400 00	3,650 00
5	6	do cadette	5,350 00	4,850 00
5	6	Commis de 3e classe	3,250 00	2,650 00
		Division des caisses d'épargne.		
1	1	Premier commis, surintendant des caisses d'épargne	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,500 00	1,550 00
6	5	Commis de 2e classe, cadette	4,150 00	5,100 00
6	7	Commis de 3e classe	3,750 00	3,400 00
3	3	Messagers	1,400 00	1,400 00
92	93		85,950 00	87,850 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

Détails comparés, 1877-78.—*Suite.*

Nombre 1878-79.	Nombre 1877-78.	Départements.	Salaires 1877-78.	Salaires **1878-79.**
		(*n*) Agriculture et Statistiques.	$ cts.	$ cts.
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Secrétaire	2,250 00	2,300 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,600 00	1,650 00
5	5	Commis de 2e classe, ancienne	6,350 00	6,650 00
1	1	do cadette	950 00	1,000 00
1	1	Commis de 3e classe	780 00	730 00
1	1	Attaché pour service spécial	1,200 00	1,250 00
1	1	Gardien	500 00	500 00
3	3	Messagers	1,500 00	1,500 00
....	....	Secrétaire particulier	600 00	600 00
		Division des brevets d'invention.		
1	1	Premier commis, division des brevets d'invention	2,100 00	2,150 00
1	1	Commis de 1re classe, do	1,200 00	1,250 00
2	2	Commis de 2e classe, ancienne, division des brev. d'invent.	2,400 00	2,500 00
1	1	do cadette, do	1,000 00	1,000 00
4	4	Commis de 3e classe, do	2,810 00	2,610 00
1	1	Réparateur des modèles	450 00	450 00
25	25		28,890 00	29,340 00
		(*o*) Marine et Pêcheries.		
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Commissaire des pêcheries	2,000 00	2,400 00
1	1	Premier commis	2,000 00	2,000 00
1	1	Surintendant général des phares et ingénieur constructeur	2,000 00	2,000 00
3	3	Commis de 1ère classe	4,900 00	5,100 00
3	3	Commis de 2e classe, ancienne	3,650 00	3,750 00
5	5	do cadette	4,450 00	4,650 00
3	3	Commis de 3e classe	2,100 00	2,100 00
2	2	Messagers	770 00	800 00
20	20		25,070 00	26,000 00
		(*p*) Trésorerie.		
1	1	Secrétaire	1,000 00	1,000 00
1	1	Premier commis	2,350 00	2,400 00
1	1	Commis de 2e classe, cadette	700 00	700 00
3	3		4,050 00	4,100 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*

Détails comparés, 1877-78.—*Fin.*

—	1877-78.	**1878-79.**
(*q*) Dépenses contingentes.	$ cts.	$ cts.
Bureau du Gouverneur-Général	15,000 00	15,000 00
Conseil Privé	7,000 00	4,000 00
Ministère de la Justice	5,500 00	5,000 00
do division des Pénitenciers	*1,750 00	1,750 00
do de la Milice et de la Défense	8,000 00	6,000 00
do du Secrétaire d'Etat	9,000 00	9,000 00
do de l'Intérieur	6,000 00	6,000 00
do du Receveur-Général	5,000 00	3,000 00
do des Finances	11,250 00	11,250 00
do des Douanes	18,000 00	16,000 00
do du Revenu de l'Intérieur	11,000 00	10,000 00
do des Travaux Publics	11,000 00	10,000 00
do des Postes	30,000 00	30,000 00
do de l'Agriculture	8,000 00	14,000 00
do de la Marine et des Pêcheries	10,000 00	9,000 00
Bureau de la Trésorerie	1,000 00	1,000 00
Départements en général	12,500 00	14,000 00
Total	170,000 00	165,000 00

* Y compris les frais de route de deux sous-inspecteurs.

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter d'après le tableau (A)..............................$55,160.00

No du crédit.	—	1877–78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	(A.) DÉPENSES SOUMISES À UN VOTE DU PARLEMENT.				
21	*Divers* .... do Territoires du Nord-Ouest...........	20,000 00	20,000 00	....	....
22	*Frais de route* des magistrats stipendiaires dans les Territoires du Nord-Ouest......	4,500 00	4,500 00	....	....
23	*Allocations pour les circuits,* Colombie-Brit.	15,000 00	15,000 00	....	....
24	do Manitoba........	1,500 00	1,500 00	....	....
25	*Rapporteur* de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier...............	1,850 00	1,900 00	50 00	....
26	*Greffier* de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier..................	425 00	475 00	50 00	....
27	1er *Messager* de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier................	....	500 00	500 00	....
28	*Second Messager* de la Cour Suprême du Canada et de Cour de l'Echiquier........	330 00	360 00	30 00	....
29	*Dépenses contingentes et déboursés,* y compris les impressions, reliure et distribution des rapports, frais de route des juges; aussi, salaires des officiers (shérif, huissier, etc.,) dans les Cours Suprême et de l'Echiquier du Canada, et $150 de livres pour les juges..........................	8,000 00	7,000 00	....	1,000 00
30	*Divers déboursés* se rattachant à la *Cour Maritime d'Ontario,* sceaux pour la cour, frais de route pour les juges, timbres de loi, livres de loi.......................	....	500 00	500 00	....
31	Salaire du régistraire de la Cour de Vice-Amirauté, Québec............................	666 66	666 66	....	....
32	Salaire du prévôt de la Cour de Vice-Amirauté, Québec............................	333 34	333 34	....	....
33	Salaire d'un magistrat stipendiaire ou juge de la Cour de Comté, pour remplir (s'il est nécessaire) le poste laissé vacant par le décès de feu A. T. Bushby, écr....	2,425 00	2,425 00	....	....
	Total à voter................................	55,030 00	55,160 00	1,130 00	1,000 00
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LE STATUT.				
	Cour Suprême et Cour de l'Echiquier du Canada.				
	Traitement du juge en chef.....................	8,000 00	8,000 00	....	....
	Traitements de cinq juges puînés à $7,000 chacun..	35,000 00	35,000 00	....	....
	Traitement du régistraire........................	2,600 00	2,600 00	....	....
	Province d'Ontario.				
	Cour d'Appel—				
	Traitement du juge en chef........................	6,000 00	6,000 00	....	....
	Traitem. de trois juges puînés, à $5,000 chacun	15,000 00	15,000 00	....	....
	Report..........................	66,600 00	66,600 00	....	....

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

——	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	66,600 00	66,600 00	....	....
Province d'Ontario—Fin.				
Cour du Banc de la Reine :—				
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00	....	....
Trait. de deux juges puînés, à $5,000 chacun	10,000 00	10,000 00	....	....
Cour de Chancellerie :—				
Traitement du chancelier	6,000 00	6,000 00	....	....
Traitements de deux vice-chanceliers, à $5,000 chacun	10,000 00	10,000 00	....	....
Cour des Plaids Communs :—				
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00	....	....
Trait. de deux juges puînés, à $5,000 chacun	10,000 00	10,000 00	....	....
Allocations de Circuit	13,000 00	13,000 00	....	....
Cour Maritime :—				
Traitement du juge	....	600 00	600 00	....
Cours de Comté :—				
Traitements de trente-sept juges, y compris Algoma, variant de $2,000 à $2,600 chacun	89,400 00	89,300 00	....	100 00
Traitements de douze juges puînés, à $2,000 chacun	24,000 00	24,000 00	....	....
Frais de route des juges des cours de comté, y compris Algoma	9,800 00	9,800 00	....	....
Province de Québec.				
Cour du Banc de la Reine :—				
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00	....	....
Trait. de quatre juges puînés, à $5,000 chacun	20,000 00	20,000 00	....	....
Cour Supérieure :—				
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00	....	....
Traitements de neuf juges, à $5,000 chacun	45,000 00	45,000 00	....	....
do treize do $4,000 do	52,000 00	52,000 00	....	....
do trois do $3,500 do	10,500 00	10,500 00	....	....
Cour de Vice-Amirauté :—				
Traitement du juge	2,000 00	2,000 00	....	....
Allocations de circuit	13,000 00	13,000 00	....	....
Province de la Nouvelle-Ecosse.				
Cour Suprême de la Nouvelle Ecosse :—				
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00	....	....
do juge de la Cour d'Equité	5,000 00	5,000 00	....	....
Traitements de cinq juges puînés, à $4,000 chac.	20,000 00	20,000 00	....	....
Cour de Vice-Amirauté :				
Traitement du juge	600 00	600 00	....	....
Allocations de Circuit	4,000 00	4,000 00	....	....
Cours de comté :—				
Traitement du juge pour le comté d'Halifax	2,400 00	2,400 00	....	....
Traitements de six autres juges, à $2,000 chacun	12,000 00	12,000 00	....	....
Frais de route des juges des cours de comté	1,400 00	1,400 00	....	....
A reporter	455,700 00	456,200 00	600 00	100 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin.*

—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report	455,700 00	456,200 00	600 00	100 00
Province du Nouveau-Brunswick.				
Cour Suprême du Nouveau-Brunswick :—				
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00		
Traitements de quatre juges puînés, à $4,000 cha.	16,000 00	16,000 00		
Cour de Vice-Admirauté :—				
Traitement du juge	600 00	600 00		
Allocations de Circuit	3,200 00	3,200 00		
Cours de comté :—				
Traitements de cinq juges à $2,400 chacun	12,000 00	12,000 00		
Frais de route des juges des cours de comté	1,000 00	1,000 00		
Province de Manitoba.				
Cour du Banc de la Reine :—				
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00		
Traitements de deux juges puînés, à $4,000 chac.	8,000 00	8,000 00		
Province de la Colombie-Britannique.				
Cour Suprême :—				
Traitement du juge en chef	5,820 00	5,820 00		
do d'un juge puîné	4,850 00	4,850 00		
do do	4,000 00	4,000 00		
Cours de comté :—				
Traitements de cinq magistrats stipendiaires, variant de $2,250 à $3,400 chacun	13,300 00	13,300 00		
Province de l'Ile du Prince-Edouard.				
Cour Supérieure :—				
Traitement du juge en chef	3,000 00	3,000 00		
do maître des requêtes	2,500 00	2,500 00		
do vice-chancelier	2,500 00	2,500 00		
Allocations de circuit	600 00	600 00		
Cours de comté :—				
Traitements de trois juges	6,000 00	6,000 00		
Frais de route des juges des cours de comté	600 00	600 00		
Territoires du Nord-Ouest.				
Traitements de trois magistrats stipendiaires	9,000 00	9,000 00		
Total	558,670 00	559,170 00	600 00	100 00

RÉCAPITULATION.

A voter	55,030 00	55,160 00	130 00	
Autorisé par le statut	558,670 00	559,170 00	500 00	
Total	613,700 00	614,330 00	630 00	

V.—POLICE.

ESTIMATION des dépenses soumises au vote du Parlement, $11,000 00.

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
34	Police fédérale..............................	11,000 00	11,000 00	....	....

VI.—PÉNITENCIERS.

Montant des crédits demandés à la législature......... $322,114 96

No. du crédit.	Pénitenciers.	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.		No. des détenus sur lequel les estimations sont basées.	
				Augmentation.	Diminution.	1877-78.	1878-79.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.		
35	Pénitencier de Kingston....	127,167 57	130,646 52	....	21 05	770	765
	Asile de Rockwood	3,500 00				24	
36	Pénitencier d'Halifax (balances à être transférées au compte du pénitencier de Dorchester, si besoin est)..	28,824 63	24,966 35	....	3,858 28	90	90
37	Pénitentier de St. Jean (balances à être transférées au compte du pénitencier de Dorchester, si besoin est)..	40,498 50	41,806 00	1,307 50	....	150	170
38	Pénitencier de St. Vincent de Paul	78,164 13	84,278 09	6,113 96	....	237	264
39	Pénitencier de Manitoba....	14,389 77	19,468 00	5,078 23	....	18	35
40	Penitencier de la Colombie-Britannique..................	20,950 00	20,950 00	....	....	35	35
	Total	313,494 60	322,114 96	12,499 69	3,879 33	1,324	1,359
	Augmentation.	8,620 36	....	8,620 36	....	....	....
		322,114 96	322,114 96	3,879 33	....	....	....

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre 1878-79.	Nombre 1877-78.	Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		PÉNITENCIER DE KINGSTON.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	2,600 00	2,600 00	....	....
1	1	Sous-préfet	1,400 00	1,400 00	....	....
2	2	Aumôniers	2,400 00	2,400 00	....	....
1	1	Chirurgien	1,200 00	1,200 00	....	....
1	1	Comptable	1,000 00	1,000 00	....	....
1	1	Commis du préfet	700 00	700 00	....	....
1	1	Gardien en chef	800 00	800 00	....	....
1	1	Garde-magasin	700 00	700 00	....	....
1	1	Instituteur	600 00	600 00	....	....
1	1	Econome	650 00	650 00	....	....
1	1	Commis des travaux et instructeur en chef des métiers	1,000 00	1,000 00	....	....
2	2	Instructeurs de métiers	1,400 00	1,400 00	....	....
4	4	do 2e classe	2,240 00	2,240 00	....	....
1	1	Gardien de l'hôpital	700 00	700 00	....	....
6	8	Gardiens	4,000 00	3,000 00	....	1,000 00
43	39	Gardes	17,550 00	19,350 00	1,800 00	....
2	2	do	900 00	900 00	....	....
4	3	Conducteurs	1,050 00	1,400 00	350 00	....
1	1	Matrone	500 00	500 00	....	....
1	1	Sous-matrone	300 00	300 00	....	....
76	73		41,690 00	42,840 00	2,150 00	1,000 00

Détails.	1877-78.	1878-79.	Augmentation.	Diminution.
Personnel—y compris salaires	*900 00 40,790 00	42,840 00	1,150 00	....
gratifications	2,000 00	2,000 00	....	....
vêtements	*100 00 1,368 00	3,117 37	1,649 37	....
réclamations de Mad. Ferris	....	498 90	498 90	....
Détenus—Entretien	*2,500 00 67,519 32	63,736 53	....	6,282 79
Ferme et étables	1,300 00	2,565 35	1,265 35	....
Gratifications lors de leur élargissement	3,000 00	4,120 00	1,120 00	....
Réparations—Entretien de l'édifice, etc	6,190 25	6,793 75	603 50	....
Compte du capital—				
Constr. de nouv. édifices, nouvelles machines, etc	....	4,974 62	....	25 38
Terrain, etc	5,000 00	....		
	....	130,646 52	6,287 12	6,308 17 6,287 12
Total de la diminution	....	21 05	....	21 05
	†130,667 57	130,667 57	....	....

* Somme affectée à l'entretien des lunatiques criminels, comme suit :—
Salaires et habillements $1,000 00
Entretien 2,500 00
$3,500 00

† Composée des items suivants :—
$127,167 57 (crédit pour Kingston, 1877-78.)
3,500 00 (crédit pour l'entretien des lunatiques.)
$130,667 57

VI—PÉNITENCIERS—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre.		Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmentation.	Diminution.
		PÉNITENCIER D'HALIFAX.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	1,400 00	1,400 00	....	....
2	2	Chapelains	800 00	800 00	....	....
1	1	Chirurgien	500 00	500 00	....	....
1	1	Comptable, instituteur et commis du préfet	800 00	800 00	....	....
1	1	Gardien en chef, économe et garde-magasin	600 00	600 00	....	....
4	4	Instructeurs des métiers	2,000 00	2,000 00	....	....
1	1	do	700 00	700 00	....	....
5	5	Gardes	2,250 00	2,250 00	....	....
1	1	Messager	450 00	450 00	....	....
1	1	Matrone	250 00	250 00	....	....
18	18		9,750 00	9,750 00	....	....
Personnel—y compris salaires			9,750 00	9,750 00	....	....
Vêtements des officiers			600 00	320 00	....	280 00
Réclamation de D. Creamer			100 00	....	....	100 00
Détenus—Entretien			10,474 63	9,112 35	....	628 28
Ferme et étables				734 00	....	
Gratifications			400 00	550 00	150 00	....
Réparations—Entretien de l'édifice			500 00	500 00	....	....
Matériaux pour manuf. et l'entretien de l'outillage			7,000 00	4,000 00	....	3,000 00
Total, 1877-78 et 1878-79			28,824 63	24,966 35	150 00	4,008 28
						150 00
Total de la diminution			....	3,858 28	....	3,858 28
			28,824 63	28,824 63	....	....

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

Nombre.		Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmentation.	Diminution.
		ST. JEAN, N.-B.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	1,400 00	1,400 00		
2	2	Aumôniers	800 00	800 00		
1	1	Chirurgien	600 00	600 00		
1	1	Comptable	900 00	900 00		
1	1	1er gardien	500 00	500 00		
1	1	Econome, garde-magasin et instituteur	700 00	700 00		
3	3	Gardiens et instructeurs	1,500 00	1,500 00		
6	6	Gardes	2,700 00	2,700 00		
2	1	do	400 00	800 00	400 00	
	1	*Garde surnuméraire*	400 00			400 00
1	1	Portier et commis du magasin	450 00	450 00		
1	1	Matrone	250 00	250 00		
1	1	Sous-matrone	180 00	180 00		
21	21		10,780 00	10,780 00	400 00	400 00
		Personnel—y compris les salaires	10,780 00	10,780 00		
		do do habillements	500 00	1,000 00	500 00	
		Détenus, entretien	11,605 16	13,902 00	2,894 84	
		do ferme et étables		598 00		
		do gratifications	240 00	360 00	120 00	
		Réparations ou entretien des bâtisses, etc	700 00	1,498 00	798 00	
		Matériaux pour manufactures, et entret. de l'outillage	16,673 34	13,668 00		3,005 34
			40,498 50	41,806 00	4,312 84	3,005 34
					3,005 34	
			1,307 50		1,307 50	
			41,806 00	41,806 00		

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre.		Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmentation.	Diminution.
		ST. VINCENT DE PAUL.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	2,600 00	2,600 00	....	....
1	1	Sous-préfet	1,400 00	1,400 00	....	....
2	2	Aumôniers	2,400 00	2,400 00	....	....
2	2	Chirurgiens	1,200 00	1,200 00	....	....
1	1	Comptable	1,000 00	1,000 00	....	....
1	1	Commis du préfet	700 00	700 00	....	....
1	1	1er gardien	800 00	800 00	....	....
1	1	Garde-magasin	700 00	700 00	....	....
1	1	Instituteur	600 00	600 00	....	....
1	1	Econome	650 00	650 00	....	....
1	1	Commis des travaux et instructeur en chef de métiers	700 00	700 00	....	....
2	2	Chefs de métiers	1,400 00	1,400 00	....	....
1	1	Maître tailleur	600 00	600 00	....	....
1	1	do forgeron	560 00	560 00	....	....
1	1	do menuisier	560 00	560 00	....	....
1	1	do cordonnier	500 00	500 00	....	....
1	1	Gardien de l'hôpital	560 00	560 00	....	....
1	1	Mécanicien	780 00	780 00	....	....
8	8	Gardiens	4,000 00	4,000 00	....	....
24	24	Gardes	10,800 00	10,800 00	....	....
1	1	Messager	450 00	450 00	....	....
1	1	Jardinier de la ferme	560 00	560 00	....	....
2	1	Charretiers	350 00	500 00	150 00	....
....	1	*Garçon charretier*	150 00	....	....	150 00
57	57		34,020 00	34,020 00	150 00	150 00
		Personnel—y compris les salaires	34,020 00	34,020 00	....	....
		habillements	1,700 00	717 47	....	982 53
		Détenus—y compris l'entretien	32,448 18	34,130 47		
		ferme, etc	32 50	1,250 30		
		foin, avoine, paille et son pour les étables	....	3,888 00	5,988 09	....
		Gratificat. aux détenus lors de leur élarg.	1,000 00	200 00		
		Réparations ou entretien de la bâtisse	3,618 45	3,690 42	71 97	....
		Compte du capital—construction de nouvelles bâtisses	2,300 00	2,455 10		
		nouvelle machines à percer, à raboter et autres	....	1,110 00	1,265 10	....
		Matériaux pour manufactures	3,045 00	2,816 33	....	228 67
			78,164 13	84,278 09	7,325 16	1,211 20
					1,211 20	....
		Diminution totale	6,113 96	....	6,113 96	....
		Total, 1878-79	84,278 09	84,278 09	....	....

L'augmentation des dépenses de la ferme est due à l'achat de nouvelles graines de semence, tandisque que celle pour l'entretien est due à l'augmentation du nombre des prisonniers—264 étant calculé pour l'année prochaine, contre 237 l'année dernière. On s'apercevra, en conséquence, que le taux par tête est exactement le même que l'année dernière.

VI.—PÉNITENCIERS.—*Fin.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Fin.*

Nombre.		Détails.	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmentation.	Diminution.
		MANITOBA.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Préfet	1,400 00	1,400 00	....	....
1	1	Gardien en chef	600 00	600 00	....	....
2	2	Aumôniers	400 00	400 00	....	....
1	1	Chirurgien	800 00	600 00	....	200 00
1	1	Comptable et garde-magasin	540 00	600 00	60 00	....
5	6	Gardiens	2,880 00	2,400 00	....	480 00
1	....	Econome	....	540 00	540 00	....
*	....	Instructeur des métiers	....	220 00	220 00	....
1	1	Messager	240 00	240 00	....	....
13	13	Salaires	6,860 00	7,000 00	820 00	680 00
		Personnel—Salaires	6,860 00	7,000 00 }		210 00
		Vêtements	600 00	250 00 }	....	
		Détenus—Entretien	} 6,504 77	{ 9,955 00 }		
		Ferme et étables		{ 459 00 }	†3,984 23	....
		Gratifications	100 00	175 00 }		
		Entretien ou réparation des édifices	325 00	409 00	84 00	....
		Compte du capital—Construction de dépendances, instruments aratoires	....	380 00 }		
		Chevaux et voitures	....	700 00 }	‡1,080 00	....
		Manufactures—Carrière et confection de nattes	....	140 00	140 00	....
			14,389 77	19,468 00	5,288 23	210 00
					210 00	....
		Total, augmentation	5,078 23	....	5,078 23	....
		Total, 1878-79	19,468 00	19,468 00	....	....
		COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
		Préfet	1,400 00	1,400 00	....	....
		Personnel	5,800 00	5,800 00	....	....
		Salaires	7,200 00	7,200 00	....	....
		Entretien	8,850 00	8,850 00	....	....
		Gratifications	100 00	100 00	....	....
			16,150 00	16,150 00	....	....
		Matériaux pour manufactures	500 00	500 00	....	....
			16,650 00	16,650 00	....	....
		Organisation et équipement	4,100 00	4,100 00	....	....
			20,750 00	20,750 00	....	....
		Transfert de détenus au nouveau pénitencier	200 00	200 00	....	....
		Total	20,950 00	20,950 00	....	....

* Allocation à l'instructeur des métiers, qui agira aussi comme gardien.
† Estimations basées sur une augmentation de 20 dans la population. (1877-78, 15 ; 1878-79, 35.)
‡ L'achat d'une paire de chevaux et d'une voiture est absolument nécessaire, vu la distance du pénitencier de Winnipeg (16 milles) et les travaux de la ferme. Il est probable que le fret seul de l'année remboursera cette somme.

VII.—LÉGISLATION.

Somme à voter, d'après le tableau (A)..................$296,768.00.

No. du crédit.	—	Détails.	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
					Augmentation.	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SOUMISES AU VOTE DU PARLEMENT.					
	Sénat.					
41	Salaires et dépenses contingentes du Sénat..........	(a)	50,918 00	51,518 00	600 00	....
	Chambre des Communes.					
42	Traitements, d'après l'estim. du greffier..	(b)	59,850 00	60,100 00	250 00	....
43	Dépenses de comités, commis surnuméraires de la session, etc..........	(c)	13,000 00	14,300 00	1,300 00	....
44	Dépenses contingentes..........	(d)	20,100 00	19,600 00	....	500 00
45	Publication des débats..........		15,000 00	15,000 00	....	....
46	Traitements et dépenses contingentes, d'après l'estimation du sergent d'armes	(e)	28,850 00	28,050 00	....	800 00
	Divers.					
47	Crédit pour la biblioth. du Parlem. y compris $3,000 pour l'achat de liv. de droit..		10,000 00	10,000 00	....	....
48	Traitements des officiers (additionnels) et dépense conting. de la bibliothèque....		3,500 00	5,000 00	1,500 00	....
49	Impression, reliure et distribution des lois..........		14,900 00	12,000 00	....	2,900 00
50	Pour faire face aux dépenses de la refonte des lois..........		8,000 00	8,000 00	....	....
51	Impressions, papier à imprimer et reliure..........		70,000 00	70,000 00	....	....
52	Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie..........		1,200 00	1,200 00	....	....
53	Impressions diverses..........		2,000 00	2,000 00	....	....
	Total..........		297,318 00	296,768 00	3,650 00	4,200 00

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
(B) ESTIMATIONS DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Sénat.				
Traitement de l'Orateur, (36 Vict., chap. 31)........	4,000 00	4,000 00	....	....
Indemnité des membres........	77,000 00	77,000 00	....	....
Frais de route........	10,558 80	10,558 80	....	....
Chambre des Communes.				
Traitement de l'Orateur, (36 Vict., chap. 31)........	4,000 00	4,000 00	....	....
Indemnité des membres........	206,000 00	206,000 00	....	....
Frais de route........	26,000 00	26,000 00	....	....
Bibliothèque.				
Officiers et dépenses contingentes........	12,610 00	12 610 00	....	....
Frais d'élection.				
Pour faire face aux frais d'élection........	3,000 00	50,000 00	47,000 00	....
Total........	343,168 80	390,168 80	47,000 00	....

RÉSUMÉ.

A voter........	297,318 00	296,768 00	....	550 00
Autorisé........	343,168 80	390,168 80	47,000 00	....
Total........	640,486 80	686,936 80	47,000 00	550 00

VII.—LÉGISLATION.—*Suite.*

Détails comparés, 1877-78.

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-79.
			$ cts.	$ cts.
		(A) Traitements et Dépenses Contingentes du Sénat.		
1	1	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable......	3,400 00	3,400 00
1	1	Greffier-adjoint, assistant-greffier et maître en chancellerie	2,800 00	2,800 00
1	1	Greffier en loi, greffier des comités et traducteur anglais...	2,800 00	2,800 00
1	1	Chapelain	400 00	400 00
1	1	Deuxième greffier, assistant-greffier des procès-verbaux anglais et premier greffier anglais........	1,600 00	1,600 00
1	1	Deuxième greffier anglais et greffier de la routine et des délibérations	1,400 00	1,400 00
1	1	Troisième greffier anglais et greffier des bills privés..........	1,400 00	1'400 00
1	1	Troisième greffier, asst -traduc. en chef français et greffier.	1,900 00	1,900 00
1	1	Premier traducteur français et greffier........................	1,600 00	1,600 00
1	1	Greffier des procès-verbaux, deuxième traducteur français et sergent-d'armes........	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier-adjoint des procès-verbaux, français et deuxième sergent-d'armes........	900 00	900 00
1	1	Assistant comptable et commis........................	1,000 00	1,200 00
1	1	Commis de classe cadette........................	800 00	800 00
1	1	Gentilhomme huissier de la verge noire........................	1,350 00	1,350 00
1	1	Maître de poste........................	1,000 00	1,000 00
1	1	Concierge........................	1,000 00	1,000 00
1	1	Portier........................	800 00	800 00
1	1	Concierge, salle de lecture........................	800 00	800 00
1	1	Messager de l'Orateur........................	700 00	700 00
1	1	Gardien de la garde-robe et assistant-portier........................	600 00	600 00
1	1	Messager de la banque........................	750 00	750 00
2	2	Messagers permanents........................	1,200 00	1,200 00
1	....	Menuisier........................	....	600 00
		Divers.		
4	3	Pages, à $1.50 par jour........................	450 00	600 00
7	6	Messagers pour la session, $250 chacun........................	1,500 00	1,750 00
		Femmes de journée, etc........................	1,568 00	1,568 00
		Papeterie........................	4,400 00	4,400 00
		Abonnements aux journaux étrangers et canadiens........	4,000 00	4,000 00
		Ouvrage de menuiserie, d'ébénisterie et de tapisserie........	800 00	....
		Frais de port et transport de malles........................	700 00	700 00
		Divers comptes d'ouvriers........................	3,500 00	3,500 00
		Pour faire face à diverses dépenses imprévues........	4,600 00	4,800 00
35	32		50,918 00	51,518 00
		(B) Traitements de la Chambre des Communes.		
1	1	Greffier de la Chambre........................	3,400 00	3,400 00
1	1	Greffier-adjoint de la Chambre et comptable........	2,800 00	2,800 00
1	1	Assistant greffier........................	2,100 00	2,100 00
1	1	Deuxième assistant greffier........................	1,800 00	1,800 00
1	1	Sergent-d'armes........................	2,400 00	2,400 00
1	1	Assistant sergent-d'armes........................	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier en loi........................	3,400 00	3,400 00
1	1	Assistant greffier en loi et traducteur en chef anglais........	2,000 00	2,000 00
1	1	do do do français......	2,000 00	2,000 00
9	9	*A reporter*........................	21,100 00	21,100 00

VII.—LÉGISLATION.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

NOMBRE. 1878-79.	NOMBRE. 1877-78.		1877-78.	1878-79.
			$ cts.	$ cts.
9	9	*Report*	21,100 00	21,100 00
		(B) TRAITEMENTS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES—*Fin.*		
1	1	Traducteur des procès-verbaux et journaux	1,800 00	1,800 00
1	1	Assistant-traducteur anglais	1,600 00	1,600 00
1	1	do do français	1,700 00	1,700 00
1	1	do do do	1,450 00	1,450 00
1	1	do do anglais	1,200 00	1,200 00
1	1	do do français	1,400 00	1,400 00
1	1	do do do	1,200 00	1,200 00
1	....	do do do	....	1,000 00
1	1	Correcteur	800 00	800 00
....	1	*Assistant-comptable (emploi aboli)*	1,500 00	....
1	....	Teneur de liv. (transf. de la div. des commis de la cl. cadet.	....	1,000 00
1	1	Greffier des affaires de routine et archives	1,400 00	1,400 00
1	1	Expéditionnaire anglais	1,200 00	1,200 00
1	1	Correcteur et commis de la papeterie	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier chargé des index	1,000 00	1,000 00
1	1	Greffier des comités des bills privés et des ordres permanents	1,200 00	1,200 00
1	1	Adjoint do do	800 00	800 00
1	1	Greffier des comités des ch. de fer et des banq. et du comm.	1,800 00	1,800 00
1	1	Greffier du comité des comptes publics	1,100 00	1,200 00
1	1	Greffier en chef des comités	1,600 00	1,600 00
1	1	Adjoint du greffier des comités	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier en chef des votes et délibérations	1,700 00	1,700 00
1	1	Adjoint du greffier des votes et délibérations et secrétaire du greffier	1,300 00	1,450 00
1	1	Greffier en chef des journaux anglais	1,800 00	1,800 00
1	1	Adj. du greffier des journaux anglais et greffier des requêtes	1,300 00	1,300 00
1	1	Greffier des documents de la session	1,100 00	1,100 00
1	1	Greffier en chef des journaux français	1,500 00	1,500 00
1	1	Adjoint du greffier des journaux français	800 00	1,000 00
1	1	Maître de poste	1,000 00	1,000 00
1	1	Assistant-maître de poste	800 00	800 00
2	3	Commis de classe cadette (1877-78, 1 à $900, 1 à $800, 1 à $600; 1878-9, 2 à $800	2,300 00	1,600 00
40	40	Total	59,850 00	60,100 00
		(C) DÉPENSES DES COMITÉS, COMMIS SURNUMÉRAIRES DE LA SESSION, ETC.		
....	....	Secrétaire de l'Orateur	300 00	300 00
5	5	Commis de la session, permanents	2,200 00	2,000 00
....	....	Copistes surnuméraires, greffiers des comités spéciaux, témoins et sténographes	8,500 00	*10,000 00
4	4	Traducteurs français de la session	2,000 00	2,000 00
9	9		13,000 00	14,300 00

*La dépense de la dernière session pour les témoins et les sténographes a été de $6,500.

VII.—LÉGISLATION—*Fin.*

DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

—	1877-78.	**1878-79.**
(D) DÉPENSES CONTINGENTES.	$ cts.	$ cts.
Fonds de retraite	1,100 00	1,100 00
Papeterie	7,000 00	7,000 00
Frais de port	1,000 00	500 00
Journaux et annonces	3,000 00	3,000 00
Divers	4,000 00	4,000 00
Dépenses imprévues ordonnées par la commission administrative des Comm.	4,000 00	4,000 00
	20,100 00	19,600 00

DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Fin.*

Nombre.		—	1877-78.	**1878-79.**
1878-79.	1877-78.			
		(E) ESTIMATIONS DU SERGENT-D'ARMES.	$ cts.	$ cts.
1	1	Messager en chef	1 200 00	1,200 00
1	1	Assistant-messager	900 00	900 00
1	1	Portier	800 00	800 00
1	1	Messager permanent	900 00	900 00
....	1	do	800 00	....
4	4	do à $700	2,800 00	2,800 00
3	3	do à $650	1,950 00	1,950 00
2	2	do à $600	1,200 00	1,200 00
1	1	do	500 00	500 00
1	1	do	400 00	400 00
2	2	Gardiens de nuit, à $600	1,200 00	1,200 00
1	1	Menuisier	700 00	700 00
26	26	Messagers de la session, à $2.00 par jour	5,200 00	5,200 00
12	12	Pages à $1.50 par jour	1,800 00	1,800 00
10	10	Femmes de journée, permanentes à 50 cts. par jour	1,825 00	1,825 00
10	10	do surnum., durant la session, at 50 cts. par jour	500 00	500 00
....	....	Dépenses contingentes, département du concierge	750 00	750 00
1	1	Préposé au gaz pendant la session	125 00	125 00
....	....	Messagers à la retraite	300 00	300 00
....	....	Ouvriers et autres	5,000 00	5,000 00
77	78		28,850 00	28,050 00

VIII.—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

ESTIMATION de la dépense soumise à un vote du Parlement... $47,200.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
54	Pour faire face aux dépenses se rattachant aux soins des archives	3,000 00	3,000 00	....	....
55	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'organisation du *Patent Record*	7,200 00	7,200 00	....	....
56	Pour faire face aux dép. se rattachant à la préparation des statistiques criminelles.	5,000 00	5,000 00	....	....
57	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition de Paris	25,000 00	25,000 00	....	....
58	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la commission entomologique	....	2,000 00	2,000 00	....
59	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition australienne	....	5,000 00	5,000 00	....
		40,200 00	47,200 00	7,000 00	....

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

ESTIMATION de la dépense soumise au vote du Parlement... $230,370.00.

No. du crédit.	—	Détails.	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
60	Traitements des agents et employés de l'immigration.......... Traitements des agents voyageurs	a	26,550 00	26,550 00	....	....
	Inspection médicale du port de Québec		13,000 00	13,000 00	....	....
	bec	b	2,600 00	2,600 00	....	....
	Quarantaine, Grosse Ile..................	c	12,000 00	11,820 00	....	180 00
	do St. Jean........................	d	3,000 00	3,000 00	....	....
	do Pictou, N.-E.....................	e	800 00	800 00	....	....
	do Halifax, N.-E....................	f	3,600 00	3,600 00	....	....
	do Charlottetown, I. P.-E...	g	1,000 00	1,000 00	....	....
	Pour faire face aux dépenses qui nécessiteront d'autres mesures pour la salubrité publique........................	......	20,000 00	20,000 00	....	....
	Dépenses contingentes des agences canadiennes et aut. agences régulières	......	24,000 00	24,000 00	....	....
	Frais de route des agents voyageurs...	......	14,000 00	14,000 00	....	....
	Total	......	120,550 00	120,370 00	....	180 00
61	Pour aider à l'immigration et faire face à ses dépenses, y compris l'estimation des dépenses pour le transport de Mennonites..	......	110,000 00	110,000 00	....	....
	Total	......	230,550 00	230,370 00	....	180 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877–78.

Nombre 1878-79.	Nombre 1877-78.	—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		(*a*) TRAITEMENTS DES AGENTS DE L'IMMIGRATION, ETC.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Agent à Québec	1,500 00	1,500 00		
1	1	Sous-agent do	1,000 00	1,000 00		
1	1	Commis do	1,000 00	1,000 00		
1	1	Interprète norvégien	450 00	450 00		
1	1	Messager	200 00	200 00		
1	1	Agent à Montréal	1,200 00	1,200 00		
1	1	do Sherbrooke	400 00	400 00		
1	1	Messager, Montréal	200 00	200 00		
1	1	Agent à Ottawa	1,200 00	1,200 00		
1	1	do Kingston	1,1C0 00	1,100 00		
1	1	do Toronto	1,400 00	1,400 00		
1	1	Messager, do	400 00	400 00		
1	1	Agent à Hamilton	1,100 00	1,100 00		
1	1	do London, Ontario	800 00	800 00		
1	1	do Halifax	1,000 00	1,000 00		
1	1	do St. Jean, N.-B.	1,000 00	1,000 00		
1	1	do Colombie-Britannique	1,000 00	1,000 00		
1	1	do Ile du Prince-Edouard	800 00	800 00		
2	2	do Manitoba et pour le Nord-Ouest	2,000 00	2,000 00		
1	1	do Londres, Angleterre	4,000 00	4,000 00		
6	6	Commis et messagers, bureau de Londres	4,800 00	4,800 00		
27	27		26,550 00	26,550 00		
		(*b*) INSPECTION MÉDICALE, PORT DE QUÉBEC.				
2	2	Inspecteurs	1,800 00	1,800 00		
		Chaloupe et équipage	800 00	800 00		
2	2		2,600 00	2,600 00		
		(*c*) QUARANTAINE, GROSSE ISLE.				
1	1	Médecin surintendant	1,200 00	1,200 00		
1	1	Econome de l'hôpital	450 00	450 00		
1	1	Sergent de police	256 00	256 00		
1	1	Interprète norvégien	240 00	240 00		
1	1	Assistant économe de l'hôpital	180 00	180 00		
1	1	Infirmier de l'hôpital	180 00	180 00		
1	1	Cuisinier do	150 00	150 00		
2	2	Infirmière, à $144 chacune	288 00	288 00		
2	3	Constables, à $180 chacun	540 00	360 00		180 00
3	3	1 patron et 2 chaloupiers, à $210 chacun	630 00	630 00		
2	2	Chaloupiers, à $180 chacun	360 00	360 00		
		Transport, service de ch. et de b. à v.	1,800 00	1,800 00		
		Aliments et médecines	1,600 00	1,600 00		
		Dépenses conting. et imprévues	4,126 00	4,126 00		
16	17		12,000 00	11,820 00		180 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Fin.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Fin.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
		(*d*) St. Jean, N.B.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Médecin-visiteur	1,000 00	1,000 00	....	....
1	1	Assistant do	600 00	600 00	....	....
1	1	Econome de l'hôpital	300 00	300 00	....	....
....	....	Service de chaloupe	600 00	600 00	....	....
....	....	Dépenses contingentes et autres	500 00	500 00	....	....
3	3		3,000 00	3,000 00	....	....
		(*e*) Pictou.				
1	1	Médecin-visiteur	400 00	400 00	....	....
1	1	Econome	300 00	300 00	....	....
....	....	Installation, literie et dép. conting.	100 00	100 00	....	....
2	2		800 00	800 00	....	....
		(*f*) Halifax.				
1	1	Médecin-visiteur	1,000 00	1,000 00	....	....
1	1	Assistant do	400 00	400 00	....	....
2	2	Aumôniers	200 00	200 00	....	....
1	1	Economes	560 00	560 00	....	....
1	1	Matrone	150 00	150 00	....	....
....	....	Service de chaloupe	600 00	600 00	....	....
....	....	Dépenses contingentes	690 00	690 00	....	....
6	6		3,600 00	3,600 00	....	....
		(*g*) Charlottetown.				
1	1	Médecin-visiteur	400 00	400 00	....	....
1	1	Econome	300 00	300 00	....	....
....	....	Dépenses contingentes	300 00	300 00	....	....
2	2		1,000 00	1,000 00	....	....

X—PENSIONS.

Somme à voter, d'après le tableau (A).........$63,794 00

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	(A) Estimation des pensions soumises a un vote.				
62	Samuel Waller, ci-devant greffier de la Chambre d'Assemblée	400 00	400 00	....	....
	John Bright, messager, Cham. d'Assemblée	80 00	80 00	....	....
	Mme. Antrobus	800 00	800 00	....	....
		1,280 00	1,280 00	....	....
	Nouvelles pensions de miliciens.				
63	Mme. Caroline McEachern et quatre enfants.	265 00	238 00	....	27 00
	Rhoda Smith	110 00	110 00	....	....
	Janet Anderson	110 00	110 00	....	....
	Margaret Mackenzie	80 00	80 00	....	....
	Mary Ann Richey et un enfant	288 00	288 00	....	....
	Mary Morrison	80 00	80 00	....	....
	Louise Prud'homme et deux enfants	110 00	110 00	....	....
	Virginie Charron et quatre enfants	150 00	150 00	....	....
	Paul M. Robins	146 00	146 00	....	....
	Charles T. Bell	73 00	73 00	....	....
	Alex. Oliphant	109 50	109 50	....	....
	Charles Lugsden	91 25	91 25	....	....
	Thomas Charters	91 25	91 25	....	....
	Charles T. Robertson	110 00	110 00	....	....
	Percy G. Routh	400 00	400 00	....	....
	Richard S. King	400 00	400 00	....	....
	George A. Mackenzie	73 00	73 00	....	....
	Edward Hilder	146 00	146 00	....	....
	Fergus Scholfield	73 00	73 00	....	....
	John Bradley	109 50	109 50	....	....
	Richard Penticost (décédé)	91 25	....	....	91 25
	James Bryan	109 50	109 50	....	....
	Jacob Stubbs	73 00	73 00	....	....
	Enseigne W. Fahey	200 00	200 00	....	....
	Mary Connors	110 00	110 00	....	....
	Mary Hodgins et trois enfants	191 00	191 00	....	....
	John Martin	110 00	110 00	....	....
	A. W. Stevenson	110 00	110 00	....	....
	Mme. J. Thorburn	150 00	150 00	....	....
	Mme. P. T. Worthington et enfants	378 00	378 00	....	....
	Mme. J. H. Elliott et enfants	130 00	130 00	....	....
	Ellen Kirkpatrick et trois enfants	266 00	266 00	....	....
	Mme. George Prentice et enfants	400 00	400 00	....	....
	Mary Hannah Temple et enfant	298 00	298 00	....	....
		5,632 25	5,514 00	....	118 25
64	Pour subvenir à la pension des vétérans de la guerre de 1812	50,000 00	50,000 00	....	....
65	Compens. aux pensionn. au lieu de terres	8,000 00	7.000 00	....	1,000 00
		64,912 25	63,794 00	....	1,118 25

X—PENSIONS—*Suite.*

—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
(B) Estimations des pensions autorisées par les Statuts Pensions des Juges.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Québec.				
L'hon. C. D. Day, ci-devant juge de la Cour Supér	2,666 66	2,666 66	....	....
L'hon. A. Lafontaine do do	2,666 66	2,666 66	....	....
L'hon. J. C. Bruneau do do	2,133 33	2,133 33	....	....
L'hon. P. Winter do do	2,333 33	2,333 33	....	....
L'hon. D. Roy do do	1,866 66	1,866 66	....	....
L'hon. J.F. Duval, ci-d. juge en chef, C. du B. de la R.	4,000 00	4,000 00	....	....
L'hon. L. T. Drummond, juge do	3,333 34	3,333 34	....	....
L'hon. W. Badgley do do	3,333 34	3,333 34	....	....
L'hon. J. A. Berthelot do do	3,333 34	3 333 34	....	....
Ontario.				
Secker Brough, ci-dev. juge, Cour de Comté, Ont.	....	1,600 00	1,600 00	....
J. M. Lawder do do	....	1,600 00	1,600 00	....
Nouvelle-Ecosse.				
L'hon. J. G. Marshall	1,200 00	1,200 00	....	....
L'hon. J. S. Morris	1,200 00	1,200 00	....	....
L'hon. W. H. Crawley	1,200 00	1,200 00	....	....
Nouveau-Brunswick.				
L'hon. L. A. Wilmot	2,133 33	2,133 33	....	....
Ile du Prince-Edouard.				
L'hon. Sir R. Hodgson, Ch	Paid as Lieut.-Governor of P. E. Island			
Diverses Pensions.				
Ci-devant province du Canada.				
Jane Livingstone	222 20	....	....	222 20
Madame Valière de St. Réal	800 00	800 00	....	....
Famille du défunt major-général Shaw	444 40	444 40	....	....
James Nation	500 00	....	....	500 00
Harriett McNab	200 00	....	....	200 00
Sarah Usher	400 00	400 00	....	....
G. H. Ryland, ci-devant greffier, Conseil Exécutif.	444 40	444 40	....	....
do ci-devant secrétaire du bureau des biens des Jésuites	200 00	200 00	....	....
Colombie-Britannique.				
Capt. P. J. Hankin, M.R., ci-devant secrét. colon.	2,595 56	2,595 56	....	....
R. J. Ker, ci-devant auditeur	1,750 00	1,750 00	....	....
J. W. Trutch, ci-devant arpenteur-général	2,595 56	2,595 56	....	....
Pensions des Miliciens.				
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada (guerre de 1812)	10,000 00	9,000 00	....	1,000 00
Miliciens, Bas-Canada, (guerre de 1812)	1,000 00	1,000 00	....	....
Total	52,552 11	53,829 91	3,200 00	1,922 20

X—PENSIONS—*Fin.*

—	1877 78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
FONDS DE RETRAITE.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Les allocations annuelles à présent garanties aux employés en retraite s'élèvent à environ.........	110,000 00	110,000 00	....	....

RÉSUMÉ.

Total à voter..	64,912 25	63,794 00	....	1,118 25
Total autorisé par les statuts..............................	162,552 11	163,829 91	1,277 80	....
	227,464 36	227,623 91	1,277 80	1,118 25

XI.—MILICE.

Somme à voter....................................$976,600 00

No. du crédit.	Service.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
	Dépenses ordinaires.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
66	Sal. pour la divis. milit. et l'ét.-maj. de dist.	28,600 00	28,600 00	....	....
67	Solde des majors de brigade..................	20,000 00	20,000 00	....	....
68	Allocations pour l'instruction militaire......	40,000 00	40,000 00	....	....
69	Munitions.............................. 40,000 00 Uniformes.............................. 50,000 00 Munitions de guerre.................. 40,000 00	120,000 00	130,000 00	10,000 00	....
70	Arsenaux publics et soin des armes, y comp. le salaire des chefs de matériel, conservateurs et gardiens, et le loyer, le combustible et l'éclairage de ces arsenaux.	52,000 00	52,000 00	....	....
71	Solde des exercices et toutes autres dépenses se rattachant à l'instruction militaire de la milice..............................	155,000 00	155,000 00	....	....
72	Dépenses cont. et serv. général pour lesq. il n'est pas autrem. pourvu, y compris l'aide aux associations de carabiniers et aux musiq. de corps efficacem. organisés	45,000 00	50,000 00	5,000 00	....
73	Salles d'exercice et champs de tir..........	10,000 00	10,000 00	....	....
	Dépenses extraordinaires.				
74	Soin et entretien des propriétés cédées par le gouvernement impérial, y compris les loyers	10,000 00	10,000 00	....	....
	Dépenses spéciales.				
75	Collége militaire..............................	35,000 00	50,000 00	15,000 00	....
76	Ecoles militaires, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick..............................	10,000 00	10,000 00	....	....
77	Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A" et "B", et des écoles d'artillerie à Kingston et à Québec..............................	115,000 00	115,000 00	....	....
....	*Solde et entretien des troupes fédérales dans Manitoba*..............................	35,000 00	....	....	35,000 00
78	Police à cheval, T. N.-O..............................	306,356 50	306,000 00	....	356 50
	Total..............................	981,956 50	976,600 00	30,000 00	35,356 50

XI—MILICE—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-79.
		(*a*) DÉTAILS DES SOLDES, DIVISION MILITAIRE, ETC.		
		1.—*Division militaire.*	$ cts.	$ cts.
1	1	Major-général de milice, y compris allocations.. *$4,000 00	....	....
1	1	Adjudant-général de milice aux quar.-généraux * 2,600 00	....	....
1	1	Aide-de-camp du lieut.-général	1,000 00	1,000 00
		2.—*Etat-major de district.*		
12	12	Sous-adjudants-généraux de districts, à $1,200 chacun	14,400 00	14,400 00
10	10	Payeurs de districts, à $600 chacun	6,000 00	6,600 00
2	2	do $300 chacun	600 00	
		3.—*Dépenses contingentes de l'état-major.*		
....	....	Allocation à l'adjudant-général aux quartiers-généraux	600 00	600 00
....	....	do à 12 sous-adjudants-généraux de districts, à $500 chacun	6,000 00	6,000 00
27	27		28,600 00	28,600 00

* Dépense en vertu du statut, 38 Vic., chap. 8.

XI.—MILICE—*Fin.*

Détails, police à cheval du Nord-Ouest.

Service.	1877–78.	**1878-79.**	Comparés au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Solde des troupes, y compris l'état-major	120,750 00	119,000 00	....	1,750 00
Solde additionnel. aux cultivateurs et aux artisans	2,985 50	2,500 00	....	485 50
Rations	47,816 00	46,000 00	....	1,816 00
Fourrage	54,705 00	54,000 00	....	705 00
Combustible et éclairage	5,500 00	6,000 00	500 00	....
Uniformes	21,300 00	22,000 00	700 00	....
Réparations, renouvellements, remplacement de chevaux, d'armes et de munitions	11,800 00	13,500 00	1,700 00	....
Divers approvisionnements, médecines et médicaments	5,500 00	....	}	
Divers approvisionnements	....	6,000 00	} 2,500 00	....
Médecines et médicaments	....	2,000 00	}	....
Livres et papeterie	1,000 00	1,000 00	....	....
Frais de transport et de fret, guides, charretiers et journaliers	25,000 00	25,000 00	....	....
Dépenses contingentes	10,000 00	9,000 00	....	1,000 00
	306,356 50	306,000 00	5,400 00	5,756 50 5,400 00
Diminution	....	....	....	356 50

RÉCAPITULATION.

A voter	981,956 50	976,600 00	....	5,356 50
Autorisé par le statut	6,600 00	6,600 00	....	....
	988,556 50	983,200 00	....	5,356 50

XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.

Somme à voter......................$8,305,900 00.

No. du crédit.	—	A revoter.	1877-78.	Total à voter pour **1878-79**.	Estimation de la dépense additionnelle de 1878-79.
	CHEMINS DE FER.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
79	Intercolonial—............................	....	75,000 00	20,000 00	....
80	do prolongem. jusqu'à Halifax..	....	75,000 00	20,000 00	....
81	do jusq. l'eau profonde, St. Jean	....	100,000 00	100,000 00	....
82	Pacifique—Fort William à la Crique Sunshine...$ 5,500 00				
	do Crique Sunshine à la Riv. des Anglais 214,000 00				
	do Portage du Rat au lac la Crosse........... 1,033,000 00				
	do Lac la Crosse à la Rivière Rouge...... 52,500 00				
	do Lignes de télégraphe et ch. carrossable. 164,700 00				
	do Ecl. du Fort Frances 10,000 00				
	do Terre ferme, Colombie-Britannique... 500,000 00				
	do Embranch. Pembina. 550,000 00				
	do Carvelles............... 20,000 00	500,000 00	1,584,000 00	2,549,700 00	....
	do *Exploration et trav. d'ingénieurs*.....	....	230,000 00	....	....
83	Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard........	....	42,000 00	49,000 00	....
		500,000 00	2,106,000 00	2,738,700 00	....

XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—*Fin.*

No. du crédit.	—	A revoter.	1877–78.	Total à voter pour **1878-79.**	Estimation de la dépense additionnelle de 1878–79.
	CANAUX.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
84	Lachine	....	1,000,000 00	2,000,000 00	....
85	Cornwall	....	100,000 00	250,000 00	....
86	St Laurent	16,000 00	20,000 00	46,000 00	....
87	Welland	....	2,000,000 00	2,500,000 00	....
88	Ecluse et canal Ste. Anne	....	40,000 00	50,000 00	....
89	Ecluse et canal de Carillon	40,000 00	120,000 00	240,000 00	....
90	Grenville	....	....	250,000 00	....
91	Culbute (amélioration à l'entrée du Canal).	24,000 00	40,000 00	24,000 00	....
92	St. Pierre	94,170 00	129,500 00	144,100 00	....
93	Divers	....	10,000 00	10,000 00	....
		174,170 00	3,459,500 00	5,514,100 00	....
	EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.				
94	Terrains	....	35,000 00	28,100 00	....
94	*Murs de soutènement, barrières, sentiers, etc.*	....	2,600 00	....	....
94	Extension, block ouest	25,000 00	135,500 00	25,000 00	....
		25,000 00	173,100 00	53,100 00	....

RÉCAPITULATION.

Chemins de fer	500,000 00	2,106,000 00	2,738,700 00	....
Canaux	174,170 00	3,459,500 00	5,514,100 00	....
Edifices publics	25,000 00	173,100 00	53,100 00	....
Total	699,170 00	5,738,600 00	8,305,900 00	....

XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU.

Somme à voter..$963,800.00

No. du crédit.	——	A revoter.	1877-78.	Total à voter pour 1878-79.	Estimation de la dépense additionnelle pour 1878-79.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	AMÉLIORATIONS DES RIVIÈRES NAVIGABLES.				
95	Amélioration des rivières navigables..........	....	10,000 00	10,000 00	....
	St. Laurent, enlèvement de chaînes et ancres	....	15,000 00	15,000 00	....
	Rapides Neebish, rivière Ste. Marie, lac Huron	....	8,000 00	9,000 00	....
	Rivière Cowichan, C.-B., enlève. d'obstacles..	....	1,500 00	....	....
	Total................	....	34,500 00	34,000 00	....
	EDIFICES PUBLICS.				
	Ontario.				
96	Douane, bureau d'accise et bureau de poste de Guelph................	....	2,000 00	4,000 00	....
	Kingston, école militaire................ do réparations des fortifications...	....	40,000 00	30,000 00	....
	London, emplacements militaires, clôturage et hangar à bois	....	3,500 00	....	....
	Emplac. pour le bureau de poste, Ottawa......	....	7,000 00	....	....
	Total................	....	52,500 00	34,000 00	....
	Québec.				
97	Réparations des fortifications, Québec........	....	20,000 00	60,000 00	....
	Entrepôt de vérification, Montréal................	....	17,000 00	....	....
	Station de la Quarantaine, Grosse-Ile..........	....	3,000 00	....	....
	B. de poste et m. de douane, St. Jean, P.Q.	4,000 00	4,000 00	4,000 00	....
	Total................	4,000 00	44,000 00	64,000 00	....
	Nouveau-Brunswick.				
98	**Maison de douane, St. Jean, N.-B................**	....	....	85,000 00	....
	Caisse d'épargnes, do	....	....	30,000 00	....
	Bureau de poste, do	....	....	70,000 00	....
	Total................	....	....	185,000 00	....
	Nouvelle-Ecosse.				
99	**Hôpital de la Marine, Lunenburgh................**	....	....	3,000 00	....
	Territoires du Nord-Ouest.				
	Résidence du lieutenant-gouverneur.......... Bureau d'enregistrement et trois maisons...	....	21,000 00	....	....
	Edifices de la police à cheval et passages des rivières	....	9,000 00	....	....
	Total................	....	30,000 00	....	....

XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU.—*Suite.*

No. du crédit.	——	A revoter.	1877–78.	Total à voter pour **1878–79.**	Estimation de ladépense addition-nelle pour 1878–79.
	EDIFICES PUBLICS—*Fin.*				
	Colombie-Britannique.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.
100	Edifices publics, réparations	....	1,000 00	1,000 00	....
	M. de douane, mag. de provi., quai, Victoria.	5,000 00	5,000 00	5,000 00	....
	Total	5,000 00	6,000 00	6,000 00	....
101	EDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL	....	20,00 00	10,000 00	
	PÉNITENCIERS.				
102	Pénitencier général pour les provinces maritimes	....	117,000 00	17,000 00	....
	St. Vincent de Paul	9,000 00	16,000 00	9,000 00	....
	Manitoba (dépendances)	....	....	3,000 00	....
	Pénitencier de la Colombie-Britannique	....	7,000 00	10,000 00	....
	Pénitencier de Kingston	....	....	12,500 00	....
	Total	9,000 00	140,000 00	51,500 00	....
	LOYERS, RÉPARATIONS, ETC.				
103	Loyers, réparat., meubles, chauffage, etc...	....	170,000 00	170,000 00	....
	Chauffage des édifices publics	....	40,000 00	40,000 00	....
	Enlèv. de la neige, édifices publics, Ottawa	....	1,800 00	1,800 00	....
	Gaz, édifices publics, Ottawa	....	16,000 00	18,000 00	....
	Allocation pour combustible et éclairage, Rideau Hall	....	5,000 00	5,000 00	....
	Total	....	232,800 00	234,800 00	....

XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU—*Suite.*

No. du crédit.	——	A revoter.	1877-78.	Total à voter pour **1878-79**.	Estimation de la dépense additionnelle pour 1878-79.
	HAVRES ET BRISE-LAMES.				
	Ontario.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
104	Kincardine		12,000 00	5,000 00	
	Trenton, Baie de Quinté, lac Ontario		4,000 00		
	Havre de Newcastle, lac Ontario		5,000 00		
	Morpeth, lac Erié		7,500 00	7,500 00	
	Toronto			12,000 00	
	Havre de Collingwood			10,000 00	
	Total		28,500 00	34,500 00	
	Québec.				
105	Bas du fleuve St. Laurent, réparation de brise-lames		20,000 00	20,000 00	
	Jetée de St. Jean Port-Joli		2,000 00		
	Total		22,000 00	20,000 00	
	Nouveau-Brunswick.				
106	Havre de St. Jean		80,000 00	16,000 00	
	Clifton, comté de Gloucester		9,000 00		
	Rivière Noire, comté de St. Jean			4,500 00	
	Grande Anse, comté de Gloucester		1,000 00	2,000 00	
	Campo Bello, Etang de Wilson		1,000 00		
	Brise-lame de Shippegan, co. de Gloucester	6,000 00	7,000 00	6,000 00	
	Total	6,000 00	98,000 00	28,500 00	
	Nouvelle-Ecosse.				
107	*Antigonish, comté d'Antigonish*		5,000 00		
	Anse McNair do		5,000 00		
	Pointe Blanche, comté de Queens		3,500 00		
	Baie Jordan, comté de Shelburne		2,000 00		
	Anse Meteghan, comté de Digby		3,000 00		
	Anse Belliveau		3,000 00		
	Rivière Annapolis, comté d'Annapolis			1,500 00	
	Mordon, comté de Kings			1,000 00	
	Ragged Pond			2,000 00	
	Baie des Vaches, Cap-Breton			1,000 00	
	Bayfield			5,000 00	
	Baie de Scott			3,000 00	
	Crique Canada			3,000 00	
	Pudding Pan			6,000 00	
	Arichat Ouest			6,000 00	
	Somerville			5 000 00	
	Hampton			3,000 00	
	Anse de Dulap			2,000 00	
	Réparations en général		10,000 00	15,000 00	
	Total		31,500 00	53,500 00	

XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU—*Suite.*

No. du crédit.	—	A revoter.	1877–78.	Total à voter pour **1878–79**.	Estimation de la dépense additionnelle pour 1878–79.
	HAVRES ET BRISE-LAMES.—*Fin.*				
	Ile du Prince-Edouard.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
108	Baie Colville, Souris	....	20,000 00	20,000 00	....
	Brise-lames de Malpèque	....	10,000 00	3,500 00	....
	New London	....	....	1,500 00	....
	Baie St. Pierre	....	5,000 00	....	....
	Total	....	35,000 00	25,000 00	....
	GLISSOIRES ET ESTACADES.				
....	*Glissoires et estacades*	....	5,000 00	....	....
	DRAGAGE.				
109	Dragueurs	....	22,000 00	10,000 00	....
	Dragage	....	92,000 00	100,000 00	....
	Total	....	114,000 00	110,000 00	....
	DIVERS.				
110	Divers travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu	....	10,000 00	10,000 00	....
111	Explorations et inspections	....	45,000 00	45,000 00	....
112	Arbitrages et décisions arbitrales	....	15,000 00	15,000 00	....
	Total	....	70,000 00	70,000 00	....

XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU—*Fin*.

RÉCAPITULATION.

——	A revoter.	1877-78.	Total à voter pour **1878-79**.	Estimation de la dépense additionnelle pour 1878-79.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Amélioration des rivières navigables	....	34,500 00	34,000 00	....
Edifices publics, Ontario	....	52,500 00	34,000 00	....
do Québec	4,000 00	44,000 00	64,000 00	....
do Nouveau-Brunswick	....	....	185,000 00	....
do Nouvelle-Ecosse	....	....	3,000 00	....
do *Territoires du Nord-Ouest*	....	30,000 00	....	....
do Colombie-Britannique	5,000 00	6,000 00	6,000 00	....
do généralement	....	20,000 00	10,000 00	....
Pénitenciers	9,000 00	140,000 00	51,500 00	....
Loyers, réparations, meubles, chauffage, etc	....	232,800 00	234,800 00	....
Havres et jetées, Ontario	....	28,500 00	34,500 00	....
do Québec	....	22,000 00	20,000 00	....
do Nouveau-Brunswick	6,000 00	98,000 00	28,500 00	....
do Nouvelle-Ecosse	....	31,500 00	53,500 00	....
do Ile du Prince-Edouard	....	35,000 00	25,000 00	....
Glissoires et estacades	....	5,000 00	....	....
Dragage et dragueurs	....	114,000 00	110,000 00	....
Divers	....	70,000 00	70,000 00	....
Total, imputable sur le revenu	24,000 00	963,800 00	963,800 00	....

DRAGAGE.

Provinces de la Nouvelle-Ecosse, de Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard	65,000 00
Province de Québec	12,000 00
do Ontario	12,000 00
Service général	11,000 00
	100,000 00

DRAGUEURS.

Réparations aux dragueurs	10,000 00

XIII.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET A L'INTÉRIEUR.

Somme à voter........ ....$263,540.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
	Vapeurs fédéraux.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
113	Entretien et réparations des vapeurs *Napoleon III*, *Newfield*, *Druid*, *Glendon*, *Sir James Douglas* et *Northern Light*.........	120,000 00	130,000 00	10,000 00	....
	Subventions postales.				
	Pour pourvoir à la subvention postale entre Halifax et Cork, s'il est nécessaire.......	39,541 67	....	....	39,541 67
114	Communication à la vapeur entre Halifax et St. Jean, *viâ* Yarmouth.......	10,000 00	10,000 00	....	....
115	Communication à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur..............................	12,500 00	12,500 00	....	....
116	Service à la vapeur entre San Francisco et Victoria, Colombie-Britannique..	54,000 00	54,000 00	....	....
117	Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine......................................	4,200 00	4,200 00	....	....
118	Communication à la vapeur entre la Nouvelle-Ecosse et St. Pierre................	5,000 00	5,000 00	....	....
119	Communication à la vapeur entre l'Ile du Grand Manan, N.-B., et la terre ferme	1,500 00	1,500 00	....	....
	Total..........................	246,741 67	217,200 00	10,000 00	39,541 67
120	Pour pourvoir à l'examen des capitaines et seconds (*a*)..	4,250 00	4,250 00	....	....
121	Pour l'achat de canots et d'appareils de sauvetage, et les récomp. pour sauvet.	4,000 00	3,000 00	....	1,000 00
122	Pour pourvoir aux enquêtes sur les naufrag. et les accidents, et pour obtenir des informations relatives aux désastres marit.	500 00	500 00	....	....
123	Dépenses relatives à l'enregistrement et à la classification des navires en Canada...	500 00	500 00	....	....
124	Police de rade de Montréal (*b*)...	14,090 00	14,090 00	....	....
125	do Québec (*c*)........................	23,500 00	23,500 00	....	....
126	Enlèvement d'obstructions dans les rivières navigables........................	500 00	500 00	....	....
	Total...	294,081 67	263,540 00	10,000 00	40,541 67

XIII.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET A L'INTÉRIEUR.—*Fin.*

—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
(*a*) Estimation de la dépense autorisée par le stat.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Une année de subvention à la Compagnie des Paquebots de Montréal	126,533 33	126,533 33		
Total	420,615 00	390,073 33	10,000 00	40,541 67

DÉTAILS des examens des capitaines et seconds, et de la police. Estimation de la dépense pour 1878--79.

(*a*) EXAMENS DES CAPITAINES ET SECONDS.				
Traitement du président du bureau des examinateurs pour les examens et la classification des capitaines et seconds, marine marchande	1,800 00	1,800 00		
Traitement du secrétaire du président, bureau des examinateurs	900 00	900 00		
Frais de route du président, impression de certificats, annonces, etc	1,550 00	1,550 00		
Total	4,250 00	4,250 00		
(*b*) POLICE DE RADE DE MONTRÉAL.				
Salaires.				
Inspecteur et 24 constables	11,290 00	11,290 00		
Divers.				
Uniformes, d'hiver et d'été	1,300 00	1,300 00		
Loyer de la station	500 00	500 00		
Eclairage, combustible, frais de port, télégrammes, aliments pour les prisonniers, et dépenses imprévues	1,000 00	1,000 00		
Total	14,090 00	14,090 00		
(*c*) POLICE DE RADE DE QUÉBEC.				
Salaires.				
Chef de police et préposé à l'engag. des matelots	1,200 00	1,200 00		
Commis du do do	1,000 00	1,000 00		
Gages des hommes de police	13,300 00	13,300 00		
Divers.				
Uniformes	3,000 00	3,000 00		
Gréement de deux steamers et chaloupes	2,500 00	2,500 00		
Huile de charbon, suif, provisions, etc., et dépenses imprévues	2,500 00	2,500 00		
Total	23,500 00	23,500 00		

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.

Somme à voter...$472,233.00.

No. du crédit.		1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
127	Salaires et allocations des gardiens de phares (*a*)........................	146,881 00	151,558 00	4,677 00	....
128	Entretien et réparations (*b*)........................	253,263 00	260,675 00	7,412 00	....
129	Pour l'achèvement et la construction de phares et sifflets d'alarme....	60,000 00	60,000 00	....	....
	Total............................	460,144 00	472,233 00	12,089 00	....

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
		SALAIRES.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.
		Entre Québec et Montréal.				
1	1	Gardien, havre de Montréal	200 00	200 00		
1	1	do Pointe aux Trembles	130 00	130 00		
1	1	do Ile Ste. Thérèse	144 00	144 00		
1	1	do do	80 00	80 00		
1	1	do Ile à la Bague	128 00	128 00		
1	1	do Repentigny	56 00	56 00		
1	1	do do	56 00	56 00		
1	1	do Ile aux Prunes	120 00	120 00		
1	1	do Contrecœur	100 00	100 00		
1	1	do do	75 00	75 00		
1	1	do Lavaltrie	300 00	300 00		
1	1	do Havre de Sorel	85 00	85 00		
1	1	do Ile de Grace	240 00	240 00		
1	1	do Ile à la Pierre	240 00	240 00		
1	1	do Ile aux Raisins	240 00	240 00		
1	1	do phare-flottant No. 1	500 00	500 00		
1	1	do do No. 2	500 00	500 00		
1	1	do do No. 3	500 00	500 00		
1	1	do Pointe du Lac	100 00	100 00		
1	1	do Port St François	160 00	160 00		
1	1	do Cap Madeleine	100 00	100 00		
1	1	do do	100 00	100 00		
1	1	do Champlain	100 00	100 00		
1	1	do Batiscan	80 00	80 00		
1	1	do do	80 00	80 00		
1	1	do St. Pierre les Becquets	64 00	70 00	6 00	
1	1	do Cap Charles	150 00	150 00		
1	1	do Grondines	100 00	100 00		
1	1	do do	100 00	100 00		
1	1	do Rivière du Chêne	56 00	75 00	19 00	
1	1	do L'Islet Richelieu	160 00	160 00		
1	1	do Platon	120 00	120 00		
1	1	do Lotbinière	80 00	80 00		
1	1	do do	80 00	80 00		
1	1	do Pointe Mi-chemin, nord	170 00	170 00		
1	1	do St. Valentin	150 00	150 00		
1	1	do Lacolle	150 00	150 00		
1	1	do Pointe aux Citrouilles	200 00	200 00		
1	1	do Ile des Cendres et Ile du Sang	200 00	200 00		
39	39		6,194 00	6,219 00	25 00	
		SALAIRES.				
		En aval de Québec.				
1	1	Gardien, Portneuf (en haut)	250 00	250 00		
1	1	do Ste. Croix	175 00	175 00		
1	1	do St. Antoine	140 00	140 00		
1	1	do Pointe St. Laurent	300 00	300 00		
1	1	do Pointe St. Jean	300 00	300 00		
5	5	*A reporter*	1,165 00	1,165 00		

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78	——	1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
5	5	*Report*	1,165 00	1,165 00		
		SALAIRES—*Suite.*				
		En aval de Québec—Suite.				
1	1	Gardien, Bellechasse	320 00	320 00		
1	1	do Montée-du-Lac	350 00	350 00		
1	1	do Piliers	450 00	450 00		
1	1	do Kamouraska	350 00	400 00	50 00	
1	1	do Ile aux Grues	320 00	320 00		
1	1	do Traverse d'en haut, ph.-flottant	1,400 00	1,400 00		
1	1	do do bas do	2,300 00	2,300 00		
1	1	do Pèlerins	340 00	340 00		
1	1	do Pots à l'Eau-de-Vie	400 00	400 00		
1	1	do Ilet de l'Alouette	200 00	200 00		
1	1	do Ile Rouge	660 00	660 00		
1	1	do do phare-flottant et sifflet d'alarme	2,400 00	2,400 00		
1	1	do Ile Verte, phare et canon d'alarme	860 00	860 00		
1	1	do Biquette, phare et canon d'alar..	600 00	600 00		
1	1	do Portneuf (en bas)	350 00	350 00		
1	1	do Pointe aux Pères, can. d'alarme	340 00	340 00		
1	1	do Méris	320 00	300 00		20 00
1	1	do Matane	250 00	250 00		
1	1	do Cap Chatte	300 00	300 00		
1	1	do Manicouagan, phare-flottant et sifflet d'alarme	3,200 00	3,200 00		
1	1	do Pointe des Monts, phare et canon d'alarme	700 00	700 00		
1	1	do Ile aux Œufs	500 00	500 00		
1	1	do Rivière Madeleine	300 00	300 00		
1	1	do Cap Rosier	800 00	800 00		
1	1	do Bassin de Gaspé	42 00	42 00		
1	1	do Phare flottant de Gaspé	400 00	400 00		
1	1	do Cap Gaspé, phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
1	1	do Cap Désespoir	400 00	400 00		
1	1	do Paspébiac	150 00	150 00		
1	1	do Pointe Carleton	300 00	300 00		
1	1	do Pointe au Maquereau	300 00	300 00		
1	1	do Pointe O. Anticosti	800 00	800 00		
1	1	do Pointe S do phare e flet d'alarme	1,120 00	1,120 00		
1	1	do Pointe S.O., Anticosti, phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
1	1	do Pointe E., Anticosti, phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
2	2	do Rochers aux Oiseaux	1,500 00	1,500 00		
1	1	do Etang du Nord, phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
1	1	do Ile Amherst, phare	300 00	300 00		
1	1	do Ile de l'Entrée	300 00	300 00		
1	1	do Cap Ray, phare et sifflet d'alarme	1,000 00	1,000 00		
46	46	*A reporter*	28,987 00	29,017 00	50 00	20 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
46	46	*Report*	28,987 00	29,017 00	50 00	20 00
		SALAIRES—*Suite.*				
		En aval de Québec—Fin.				
1	1	Gardien, Pointe Riche	600 00	600 00		
1	1	do Phare de Forteau et canon d'al.	820 00	820 00		
1	1	do Cap Norman	500 00	500 00		
1	1	do Belle-Isle	1,060 00	1,060 00		
1	1	do Sept-Iles	500 00	500 00		
1	1	do Percé	100 00	100 00		
1	1	do Pointe aux Orignaux	250 00	250 00		
1	1	do Quai de Chicoutimi	40 00	40 00		
1	1	do do do ph. d'alignem.	192 00	192 00		
1	1	do Rivière Martin	300 00	300 00		
1	1	do St. François, phares d'alignem.	150 00	150 00		
1	1	do Baie St. Paul	200 00	200 00		
1	1	do Cap aux Oies	200 00	200 00		
1	1	do Tadousac, phare d'alignement	150 00	300 00	150 00	
		Nouveaux phares et sifflets d'alarme	1,000 00			1,000 00
1		Gardien, Ile Verte		400 00	400 00	
1		do do mécanicien du sifflet d'alarme		400 00	400 00	
62	60		35,049 00	35,029 00	1,000 00	1,020 00
		En amont de Montréal.				
1	1	Surintendant des phares	1,200 00	1,200 00		
1	1	Gardien, Ile Clapperton	350 00	350 00		
1	1	do Scotch Bonnet	435 00	400 00		35 00
1	1	do Rivière des Français	500 00	500 00		
1	1	Gardien intérimaire, Ile du Milieu	100 00	100 00		
1	1	do Battures du Spectacle	560 00	560 00		
1	1	do Pointe à Pitre	400 00	400 00		
1	1	do Rivage de Burlington	300 00	300 00		
1	1	do L'Orignal	100 00	100 00		
1	1	Gardien intérimaire, Ste. Anne du bout de l'Ile. No. 1	100 00	100 00		
1	1	Gardien, Rivière Thames	435 00	435 00		
1	1	do Pointe McKillop, Port Louis	100 00	100 00		
1	1	do Pointe aux Anglais	200 00	200 00		
1	1	do Quai de Oakville	200 00	200 00		
1	1	do Nottawasaga	600 00	600 00		
1	1	do Gananoque Narrows	400 00	400 00		
1	1	do Baie Batchewana	350 00	350 00		
1	1	do Ile Pelée	435 00	435 00		
1	1	do Muskoka ou Ile au Renard	250 00	250 00		
1	1	Gardien intérimaire, Ile aux Tourtes	300 00	300 00		
1	1	Gardien, Ste. Anne du bout de l'Ile, No. 2	100 00	100 00		
1	1	do Pointe des Neuf Milles	400 00	400 00		
1	1	do Pointe Gibraltar	535 00	535 00		
1	1	do Port Stanley	250 00	275 00	25 00	
24	24	*A reporter*	8,600 00	8,590 00	25 00	35 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
24	24	*Report*	8,600 00	8,590 00	25 00	35 00
		SALAIRES —*Suite.*				
		En amont de Montréal—Suite.				
1	1	Gardien, Récif de la Pointe Pelée	500 00	500 00		
1	1	do Batture de Cole	250 00	250 00		
1	1	do Pointe aux Pins	150 00	150 00		
1	1	do Port Colborne	400 00	400 00		
1	1	do St. Placide	100 00	100 00		
1	1	do Pointe McTavish	100 00	100 00		
1	1	do Ile Wolfe	250 00	250 00		
1	1	do Pte. Claire, phare-flottant No. 2	300 00	300 00		
1	1	do Bois Blanc	835 00	835 00		
1	1	do Ile Hamilton	120 00	120 00		
1	1	do Havre Rondeau	400 00	400 00		
1	1	do Ile Griffith	435 00	435 00		
1	1	do Quai de Lancaster	433 00	300 00		133 00
1	1	do Ile du Chrétien	435 00	435 00		
1	1	do Pointe au Saumon	300 00	300 00		
1	1	do Ile aux Cerises	447 00	447 00		
1	1	do Barre Lancaster	300 00	325 00	25 00	
1	1	do Kincardine	160 00	200 00	40 00	
1	1	do Pointe du Moulin-à-Vent	150 00	150 00		
1	1	do Pénétancouchine	150 00	150 00		
1	1	do Batture de Green	250 00	250 00		
1	1	do Ile Chantry	435 00	510 00	75 00	
1	1	Assistant-gardien, Ile Chantry	175 00	175 00		
1	1	Gardien, Pte. Claire, phare-flottant No. 1	300 00	300 00		
1	1	do Ile Victoria	100 00	100 00		
1	1	do Pointe Michel	250 00	250 00		
1	1	do Pointe Brown ou Knapp	100 00	100 00		
1	1	do Pointe McKie	175 00	175 00		
1	1	do Goderich	400 00	400 00		
1	1	do Cap au Tonnerre	500 00	500 00		
1	1	do Parry Sound	300 00	300 00		
1	1	do Ile Michipicoten	635 00	635 00		
1	1	do Petit Courant	350 00	350 00		
1	1	do Owen Sound	100 00	100 00		
1	1	do Pointe de la Maison de Pierre	200 00	200 00		
1	1	do Lac St. Louis, ph. flottant No. 2	300 00	300 00		
1	1	do Pointe de la Barre, phare flottant	500 00	500 00		
1	1	do Ile du Télégraphe	200 00	200 00		
1	1	do Beauharnois	225 00	225 00		
1	1	do Ile Brûlée	250 00	250 00		
1	1	do Ile à l'Agneau	300 00	300 00		
1	1	do Ile Manitouline	400 00	400 00		
1	1	do Ile aux Anses	735 00	735 00		
1	1	do Batture de Way	100 00	100 00		
1	1	do Port Dover	260 00	260 00		
1	1	do Alignement du Fort William	150 00	150 00		
1	1	do Rocher au Genièvre	300 00	300 00		
1	1	do Rapides Deschênes	100 00	100 00		
1	1	do Quai de Lachine et Lac St. Louis, phare-flottant No. 1	450 00	450 00		
73	73	*A reporter*	23,355 00	23,352 00	165 00	168 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
73	73	*Report*	23,355 00	23,352 00	165 00	168 00
		SALAIRES—*Suite.*				
		En amont de Montréal—Fin.				
1	1	Gardien, Ile au Serpent	495 00	495 00		
1	1	do Débarcadère du Côteau	140 00	140 00		
1	1	do Pointe Plaisante	300 00	300 00		
1	1	do Killarney	500 00	500 00		
1	1	do Ile aux Goëlands	500 00	500 00		
1	1	do Ile du Grenadier	250 00	250 00		
1	1	do Pointe Porphyre	400 00	400 00		
1	1	do Port Maitland	350 00	350 00		
1	1	do Grosse Pointe	435 00	435 00		
1	1	Assistant-gardien, Grosse Pointe	175 00	175 00		
1	1	Gardien, Ile du Soufre	325 00	325 00		
1	1	do Phare principal, Presqu'Ile	325 00	325 00		
1	1	do Phares d'alignement et bouées	375 00	425 00	50 00	
1	1	do Ile de la Rivière Creuse	100 00	100 00		
1	1	do Ile Mohawk	410 00	410 00		
1	1	do Ile Solitaire	450 00	450 00		
1	1	do Port Burwell	225 00	225 00		
1	1	do Faux Canards	435 00	435 00		
1	1	do Pointe à Cadieux	200 00	200 00		
1	1	do Phare flott. No. 3, lac St. Louis	300 00	300 00		
1	1	do Ile Lindoe	250 00	250 00		
1	1	do Ile Campbell	150 00	150 00		
1	1	do Port Dalhousie	300 00	300 00		
1	1	do Longue Pointe	435 00	435 00		
1	1	do Pointe Clark	435 00	435 00		
1	1	do Baie de Weller	150 00	150 00		
1	1	do Byng Inlet	200 00	250 00	50 00	
1		do Phare d'align. de Southampton		100 00	100 00	
1		do Phare de Collingwood		200 00	200 00	
1		do Phare de Meaford		75 00	75 00	
1		do Baie des Français		100 00	100 00	
1		do Ile à la Bataille		500 00	500 00	
1		do Grande île aux Canards		500 00	500 00	
106	100		31,965 00	33,537 00	1,740 00	168 00
		Nouvelle-Ecosse.				
1	1	Surintendant	1,200 00	1,200 00		
		do frais de route	600 00	500 00		100 00
1	1	Gardien, Phare de l'Ile Amet	500 00	500 00		
1	1	do Phare et sifflet d'alarme d'Annapolis	800 00	800 00		
1	1	do Phare de la Rivière aux Pommes	380 00	380 00		
1	1	do Phare d'Arichat	250 00	250 00		
1	1	do Phare d'Argyle	350 00	350 00		
1	1	do Phare de Barrington	380 00	380 00		
7	7	*A reporter*	4,460 00	4,360 00		100 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.	—	1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
7	7	*Report*	4,460 00	4,360 00	....	100 00
		SALAIRES—*Suite.*				
		Nouvelle-Ecosse—Suite.				
1	1	Gardien, Phare de l'Ile au Castor	400 00	400 00	....	....
1	1	do Phare de l'Ile aux Oiseaux	400 00	400 00	....	....
1	1	do Rocher Noir	360 00	360 00	....	....
1	1	do Pointe du Rocher Noir	350 00	350 00	....	....
1	1	do Tête de Sanglier	400 00	400 00	....	....
1	1	do Ile aux Églantiers	460 00	460 00	....	....
1	1	do Burnt Coat	250 00	250 00	....	....
1	1	do Bon Portage	350 00	350 00	....	....
1	1	do Ile Betty	500 00	500 00	....	....
1	1	do Havre de Canso	200 00	200 00	....	....
1	1	do Cap Canso	500 00	500 00	....	....
1	1	do Cap Nord	400 00	400 00	....	....
1	1	do Cap George	200 00	200 00	....	....
1	1	do Pointe de l'Eglise	200 00	200 00	....	....
1	1	do Phare et sifflet d'alarme du Cap Sable	800 00	800 00	....	....
1	1	do Phare du Cap St. George	480 00	480 00	....	....
1	1	do do Cap Ste. Marie	500 00	500 00	....	....
1	1	do do Ile Carter	200 00	200 00	....	....
1	1	do do Ile Caribou	400 00	400 00	....	....
1	1	do do Chester	400 00	400 00	....	....
1	1	do do Cheticamp	350 00	350 00	....	....
1	1	do do Creighton's Head	200 00	200 00	....	....
1	1	do do Tête de Chebouctou	400 00	400 00	....	....
1	1	do do Havre du Pays	400 00	400 00	....	....
1	1	do Ile à la Croix	460 00	460 00	....	....
1	1	do Cap LaRonde	300 00	300 00	....	....
1	1	do Ile du Diable	380 00	500 00	120 00	....
1	1	do Ile aux Œufs	500 00	500 00	....	....
1	1	do Ile aux Poissons	280 00	280 00	....	....
1	1	do Ile Flint	500 00	500 00	....	....
1	1	do Pointe du Fort	240 00	240 00	....	....
1	1	do Grand Narrows	120 00	120 00	....	....
1	1	do Ile Verte	500 00	500 00	....	....
1	1	do Rocher aux Goëlands	400 00	400 00	....	....
1	1	do Guysboro'	220 00	220 00	....	....
1	1	do Ile George	150 00	150 00	....	....
1	....	do Ile Guyon	....	500 00	500 00	....
1	1	do Sémaphore, Halifax	100 00	100 00	....	....
1	1	do Phare de Horton Bluff	250 00	250 00	....	....
1	1	do Ingonish	420 00	420 00	....	....
1	1	do Ironbound	360 00	360 00	....	....
1	1	do Havre d'Isaac	200 00	200 00	....	....
1	....	do Ile du Haut	....	500 00	500 00	....
1	1	do Ile au Jersiais	300 00	300 00	....	....
1	1	do Ile Kidstone	200 00	200 00	....	....
1	1	do Little Hope	500 00	500 00	....	....
1	1	do Lingan	200 00	200 00	....	....
1	1	do Liscomb	350 00	350 00	....	....
1	1	do Liverpool	400 00	400 00	....	....
56	54	*A reporter*	20,890 00	21,910 00	1,120 00	100 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
56	54	*Report*	20,890 00	21,910 00	1,120 00	100 00
		SALAIRES—*Suite.*				
		Nouvelle-Ecosse.—Suite.				
1	1	Gardien, Louisburg	460 00	460 00		
1	1	do Pointe Inférieure	460 00	460 00		
1	1	do Lunenburg	300 00	300 00		
1	1	do La Have (Pointe du Fort)	200 00	200 00		
1	1	do Main-à-Dieu	300 00	300 00		
1	1	do Margaretville	230 00	230 00		
1	1	do Baie Marguerite	500 00	500 00		
1	1	do Margaree	400 00	400 00		
1	1	do Baie Mahone	250 00	250 00		
1	1	do Pointe McKenzie	160 00	160 00		
1	1	do Plage de Meagher	400 00	450 00	50 00	
1	1	do Ile Moser	450 00	450 00		
1	1	do Pointe Mullin	100 00	150 00	50 00	
1	1	do Quai de la riv. Meteghan, Digby	100 00	100 00		
1	1	do Ile du Nègre	200 00	200 00		
1	1	do Canso Nord	460 00	460 00		
1	1	do Ouétique	350 00	350 00		
1	1	do Parrsboro	340 00	340 00		
1	1	do Pointe à Peggy	350 00	350 00		
1	1	do Pictou	400 00	400 00		
1	1	do Ile Pictou	460 00	460 00		
1	1	do Pomket	350 00	350 00		
1	1	do Pointe Tupper	250 00	250 00		
1	1	do Port Hood	280 00	280 00		
1	1	do Port L'Ebert	100 00	100 00		
1	1	do Port Medway	260 00	260 00		
1	1	do Port Mouton	300 00	300 00		
1	1	do Port Williams	260 00	260 00		
1	1	do Pubnico	240 00	240 00		
1	1	do Pugwash	300 00	300 00		
1	1	do Pointe Aconi	150 00	150 00		
1	....	do Petit de Grat	....	200 00	200 00	
1	....	do Havre de Pope	....	300 00	300 00	
1	1	do Ile au Sable, phare et sifflet d'alarme	600 00	600 00		
1	1	do Phare Sambro	400 00	400 00		
1	1	do Pointe au Sable	400 00	400 00		
1	1	do Scatterie	500 00	500 00		
1	1	do Ile au Phoque	480 00	480 00		
1	....	do Havre Shag	....	150 00	150 00	
1	1	do Shelburne	480 00	480 00		
1	1	do Havre Shelburne	200 00	200 00		
1	1	do Pointe Spencer	100 00	100 00		
1	1	do Ste Anne	140 00	140 00		
1	1	do Sydney Bar	250 00	250 00		
1	1	do Sissiboo	200 00	200 00		
1	1	do Baie Tor	250 00	250 00		
1	1	do Walton	100 00	100 00		
1	1	do Westport	300 00	300 00		
1	1	do Whitehead	510 00	510 00		
105	100	*A reporter*	35,160 00	36,930 00	1,870 00	100 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.	—	1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
105	100	*Report*	35,160 00	36,930 00	1,870 00	100 00
		SALAIRES—*Suite.*				
		Nouvelle-Ecosse—Suite.				
1	1	Gardien, Yarmouth, phare du havre	350 00	350 00		
1	1	Mécanicien, Yarmouth, phare et sifflet d'alarme	800 00	800 00		
1	1	do Ile aux Eglantiers, sif. d'alarm	500 00	500 00		
1	1	do Ile aux Atocas do	450 00	450 00		
1	1	do Ile aux Phoques do	500 00	500 00		
1	1	do Ile St. Paul do	500 00	500 00		
1	1	do Cap d'Or	500 00	500 00		
1		do Cap d'Or, aide		300 00	300 00	
1	1	do Sambro	500 00	} 750 00		
1	1	do Sambro, sifflet d'alarme, aide	250 00			
1	1	Capitaine, phare-flottant, Barrington	500 00	500 00		
		Etablissement de secours de St. Paul	1,850 00	1,850 00		
		Chaloupier, Ile aux Phoques	120 00	120 00		
116	110	Total	41,980 00	44,050 00	2,170 00	100 00
		Nouveau-Brunswick.				
1	1	Inspecteur des phares	1,200 00	1,200 00		
		Dépenses de voyage pour ditto	400 00	400 00		
1	1	Gardien du phare de l'île à la P. Meulière	420 00	420 00		
1	1	do do Cap Enragé	400 00	400 00		
1	1	do do Jetée Hillsboro	75 00	75 00		
1	1	do do Quaco	448 00	448 00		
1	1	do do Ile aux Perdrix	400 00	400 00		
1	1	Mécan. du sifflet d'alarme do	400 00	400 00		
1	1	Gardien du phare, Pointe LePréau	400 00	400 00		
1	1	do Head Harbour	425 00	425 00		
1	1	do Swallow Tail	400 00	400 00		
1	1	do St. André	320 00	320 00		
1	1	do Rocher Gannet	8 0 00	840 00		
1	1	do Ile aux Ph. Machias	500 00	500 00		
1	1	Mécan. Ile au Ph. Machias, sifflet-d'alar.	500 00	500 00		
1	1	Gardien du phare, Pointe aux Epinettes	80 00	80 00		
1	1	Mécan. du sifflet d'alarme Pte. LePréau	450 00	450 00		
1	1	Gardien du phare, Green Head	80 00	80 00		
1	1	do Falaise Midjic	200 00	200 00		
1	1	do Pointe de Sable	80 00	80 00		
1	1	do Havre du Castor	250 00	250 00		
1	1	do Pointe du Chêne	80 00	80 00		
1	1	do No Man's Frind	80 00	80 00		
1	1	do Battures Oromocto	80 00	80 00		
1	1	do Wilmot's Bluff	80 00	80 00		
1	1	do Batture de Grant	100 00	100 00		
1	1	do Pointe du Chêne	100 00	100 00		
1	1	do Batture Preston	100 00	100 00		
2	2	do Ile Shédiac	200 00	250 00	50 00	
2	2	Ile Ile au Renard	300 00	300 00		
31	31	*A reporter*	9,388 00	9,438 00	50 00	

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre 1878-79.	Nombre 1877-78.		1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
31	31	*Report*	9,388 00	9,438 00	50 00	....
		SALAIRES—*Suite.*				
		Nouveau-Brunswick—Fin.				
2	2	Gardien du phare, Ile au Renard	200 00	200 00	....	....
1	1	do do Escuminac	400 00	400 00	....	....
1	1	Mécanicien du sifflet d'alarme	400 00	400 00	....	....
1	1	Gardien du phare, Richibouctou	185 00	185 00	....	....
1	1	do do Cap Jourimain	250 00	300 00	50 00	....
1	1	do du phare-balise, havre de St. Jean	420 00	420 00	....	....
1	1	Gardien du phare, Ile Caraquette	200 00	200 00	....	....
1	1	do do Ile du Portage	200 00	200 00	....	....
2	2	do do Bathurst	100 00	100 00	....	....
1	1	do do Dalhousie	100 00	100 00	....	....
1	1	do do Ile au Héron	200 00	200 00	....	....
1	1	do do Pointe Cox	80 00	80 00	....	....
1	1	do do Lac aux Oies	200 00	250 00	50 00	....
1	1	do do Southern Wolf	500 00	500 00	....	....
1	1	do do Ile Bliss	300 00	300 00	....	....
1	1	do do Pokemouche	200 00	200 00	....	....
1	1	do do Pointe Cassie	250 00	250 00	....	....
1	1	do do Shippegan Gully	240 00	240 00	....	....
1	1	do do Tracadie	250 00	250 00	....	....
1	1	do do Pointe Fanjoy	80 00	80 00	....	....
1	1	do do Pointe Robertson	80 00	80 00	....	....
1	1	do do Cap Spencer	400 00	400 00	....	....
1	1	do do Tabusintac	200 00	200 00	....	....
1	1	do do Neguac	150 00	150 00	....	....
1	1	do phare flottant, Miramichi	700 00	700 00	....	....
1	1	do du phare, Sheldrake	300 00	300 00	....	....
1	1	Mécan. du sifflet d'alarme, Cap Enragé	400 00	400 00	....	....
1	1	do do Grand Manan	700 00	700 00	....	....
1	1	do do Miscou	300 00	300 00	....	....
1	1	Gardien du phare, Miscou	500 00	500 00	....	....
1	1	do do Ile du Milieu	300 00	300 00	....	....
1	1	do do Ile Musquash	80 00	80 00	....	....
1	1	do do Pointe Hendry	80 00	80 00	....	....
1	1	do do Pointe Mark	80 00	80 00	....	....
1	1	do do Pointe McManus	80 00	80 00	....	....
		Nouveaux phares et sifflet d'alarme à construire	2,000 00	2,000 00	....	....
1		Gardien du phare Tracadie, Sud	....	150 00	150 00	....
1		do do Pointe aux Pois	....	250 00	250 00	....
1		do do Baie Passamaquoddy	....	350 00	350 00	....
71	68	Total	20,493 00	21,393 00	900 00	....
		Ile du Prince-Edouard.				
1	1	Gardien, Blockhaus	300 00	300 00	....	....
1	1	do Pointe Prim	300 00	300 00	....	....
1	1	do Panmure Head	250 00	250 00	....	....
1	1	do Pointe de l'Est	250 00	250 00	....	....
4	4	*A reporter*	1,100 00	1,100 00	....	....

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
4	4	*Report*	1,100 00	1,100 00		
		SALAIRES—*Fin.*				
		Ile du Prince-Edouard—Fin.				
1	1	Gardien, Ile aux Poissons	250 00	250 00		
1	1	do Ile de Sable, Cascumpec	250 00	250 00		
1	1	do Cap Nord	300 00	300 00		
1	1	do Summerside	100 00	100 00		
1	1	do Tête de la Vache Marine	250 00	250 00		
1	1	do Crapaud, Victoria	75 00	75 00		
1	1	do Havre de la Pointe St. André	100 00	100 00		
1	1	do Tracadie	100 00	100 00		
1	1	do Rustico, Nord	100 00	100 00		
1	1	do do Sud	100 00	100 00		
1	1	do Phare d'alignem.de New London	100 00	100 00		
1	1	do Petit Chenal	100 00	100 00		
1	1	do Havre St. Pierre	100 00	100 00		
1	1	do do Murray	100 00	100 00		
1	1	do Cap Ouest	300 00	300 00		
1	1	do Ile Wood	200 00	200 00		
1		do High Bank, ou Petits Sables		30 00	30 00	
1		do Tignish		100 00	100 00	
22	20	Total	3,625 00	3,755 00	130 00	
		Colombie-Britannique.				
1	1	Gardien, phare flottant, rivière Fraser	2,160 00	2,160 00		
1	1	do phare de Race Rocks	1,555 00	1,555 00		
1	1	do do Fisgard	760 00	760 00		
1	1	do do Cap Beale	1,200 00	1,200 00		
1	1	do do la Pointe Atkinson	800 00	800 00		
1	1	do do l'Ile Beren	500 00	500 00		
1	1	do do l'Ile de l'Entrée	600 00	600 00		
7	7	Total	7,575 00	7,575 00		

RÉCAPITULATION.

	1877-78.	1878-9.	Augmentation.	Diminution.
Entre Québec et Montréal	6,194 00	6,219 00	25 00	
En aval de Québec	35,049 00	35,029 00		20 00
En amont de Montréal	31,965 00	33,537 00	1,572 00	
Nouvelle-Ecosse	41,980 00	44,050 00	2,070 00	
Nouveau-Brunswick	20,493 00	21,393 00	900 00	
Ile du Prince-Edouard	3,625 00	3,755 00	130 00	
Colombie-Britannique	7,575 00	7,575 00		
Total	146,881 00	151,558 00	4,697 00	20 00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Entre Québec et Montréal.				
Réparations, peinturage et reconstruction...... } Huile, cheminées et approvisionnements...... } Dépenses contingentes...... }	8,000 00	9,000 00	1,000 00	....
Total	8,000 00	9,000 00	1,000 00	....
En aval de Québec.				
Bouées et balises, construction, réparations et transport	3,500 00	3,500 00	....	....
Dépôts de provisions........	1,000 00	1,000 00	....	....
Entretien, réparations et peinturage des phares et phares flottants........	22,000 00	22,000 00	....	....
Entretien, réparat. et peint. des sifflets d'alarme...	10,000 00	10,000 00	....	....
30,000 gallons de pétrole	8,750 00	8,750 00	....	....
Charriage et emmagasinage........	600 00	600 00	....	....
Canons d'alarme, poudre, gargousses et étoupilles.	5,500 00	5,500 00	....	....
Télescopes, horloges et pavillons-signaux........	500 00	500 00	....	....
Nouvelles chaloupes pour les phares........	500 00	1,000 00	500 00	....
Agent ($2,000), deux commis ($1,800) et dépenses contingentes ($1,200)........	5,000 00	5,000 00	....	....
Total	57,350 00	57,850 00	500 00	....
En amont de Montréal.				
Entretien et réparations des phares........	23,566 00	24,250 00	684 00	....
Bouées et balises........	1,575 00	1,600 00	25 00	....
Affréter un bateau à vapeur pour distribuer des approvisionnements aux phares........	2,500 00	2,500 00	....	....
Huile	4,500 00	5,000 00	500 00	....
Réservoirs à l'huile........	500 00	500 00	....	....
Phare-flottant sur le récif de Colchester........	700 00	700 00	....	....
Pour illuminer l'horloge de Kingston	450 00	450 00	....	....
Total	33,791 00	35,000 00	1,209 00	....
Nouveau-Brunswick.				
Huile, réparations, emmagasin. et charr. d'huile.....	12,000 00	12,000 00	....	....
Nouv. lampes, becs, mèches, huile, réserv., poudre, eau, comb., chal., appareils et louage de chal..	4,000 00	4,000 00	....	....
Entretien, répar. et comb. pour sifflets d'alarme...	9,000 00	9,000 00	....	....
Salaire du gardien de la station à signaux........	500 00	500 00	....	....
Loyer de bureau et dépenses contingentes........	....	200 00	200 00	....
Entretien et réparations de bouées et balises........	4,500 00	4,500 00	....	....
Agent ($1,600), commis ($600) et dépenses contingentes (500)........	2,700 00	2,700 00	....	....
Total	32,700 00	32,900 00	200 00	....

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

—	1877-78.	1878-79	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS.—*Suite.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Nouvelle-Ecosse.				
Huile	10,000 00	12,000 00	2,000 00	....
Entretien des phares, nouvelle lampes, lanternes, réflect., cheminées, huile, ferronn., bois de constr., réparations aux phares, etc.	40,000 00	40,000 00	....	....
Approvisionnements pour les établissements de secours de Scatterie et St. Paul	800 00	800 00	....	....
Stations des signaux	3,000 00	3,000 00	....	....
Loyers de quai et magasins	1,500 00	1,500 00	....	....
Combustible pour sifflets d'alarme	8,000 00	8,000 00	....	....
Entretien et réparations de sifflets d'alarme	6,000 00	6,000 00	....	....
Bois pour Sambro et battures de Meagher	350 00	350 00	....	....
Réservoirs pour l'huile	500 00	300 00	....	200 00
Bouées et balises	10,000 00	10,000 00	....	....
Dépenses conting., annonces, télégrammes, etc.	3,000 00	3,000 00	....	....
Etablissement de secours de l'Ile de Sable	8,000 00	8,000 00	....	....
Agent $1,700 ; commis $700 ; et dépenses contingentes $1,000	3,400 00	3,400 00	....	....
Réparations aux bâtisses, Ile St. Paul	2,000 00	....	....	2,000 00
Phare du Cap Race	800 00	800 00	....	....
Bouée à signal automatique	....	2,500 00	2,500 00	....
Habitation du mécanicien, Sambro	....	1,200 00	1,200 00	....
Total	97,350 00	100,850 00	5,700 00	2,200 00
Ile du Prince-Edouard.				
Huile	1,836 00	2,000 00	164 00	....
Combustible, mèches, cheminées, menus approvisionnements, répar. aux lampes, construct. de clôtures, approvisionnement des phares, etc.	1,946 00	2,500 00	554 00	....
Agent et dépenses contingentes	1,200 00	1,200 00	....	....
Bouées et balises	5,215 00	5,700 00	485 00	....
Total	10,197,00	11,400 00	1,203 00	....

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Fin.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Fin.*

—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS—*Fin.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Colombie-Britannique.				
Provisions, entretien et réparations, Race Rocks....	1,800 00	1,800 00	....	....
do do do phare-flottant, Rivière Fraser	2,100 00	2,100 00	....	....
Entretien et réparations, Fisgard..............	1,000 00	800 00	....	200 00
do do Cap Beale..............	925 00	1,075 00	150 00	....
do do Pointe Atkinson..........	550 00	550 00	....	....
do do Ile Beren..............	400 00	400 00	....	....
do do Ile de l'Entrée..........	900 00	750 00	....	150 00
Bouées et balises..............................	3,500 00	3,500 00	....	....
Agent, $1,600; commis, $600; et dépenses contingentes, $500..............................	2,700 00	2,700 00	....	....
Total..............................	13,875 00	13,675 00	150 00	350 00

RÉCAPITULATION.

—	1877-78.	1878-79.	Augmentation.	Diminution.
Entre Québec et Montréal..............	8,000 00	9,000 00	1,000 00	....
En aval de Québec..............	57,350 00	57,850 00	500 00	....
En amont de Montréal..............	33,791 00	35,000 00	1,209 00	....
Nouveau-Brunswick..............	32,700 00	32,900 00	200 00	....
Nouvelle-Ecosse, Ile de Sable, Cap Race, etc.......	97,350 00	100,850 00	3,500 00	....
Ile du Prince-Edouard..............	10,197 00	11,400 00	1,203 00	....
Colombie-Britannique..............	13,875 00	13,675 00	....	200 00
Total..............	253,263 00	260,675 00	7,612 00	200 00

XV.—PÊCHERIES.

Somme à voter...$86,500.00.

No. du crédit.	Service.	1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
	TRAITEMENTS ET DÉBOURSÉS DES GARDE-PÊCHE ET GARDIENS.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
130	Ontario	11,600 00	12,000 00	400 00	....
	Québec	11,500 00	12,000 00	500 00	....
	Nouv.-Ecosse, y compris l'inspecteur et son aide	14,400 00	15,000 00	600 00	....
	Nouveau-Brunswick, y compris l'inspecteur	10,130 00	10,500 00	370 00	....
	Ile du Prince-Edouard	1,740 00	1,800 00	60 00	....
	Manitoba	200 00	200 00	....	....
	Colombie-Britannique	1,000 00	1,000 00	....	....
131	Entretien et réparations du vapeur employé à la protection des pêcheries	20,000 00	18,000 00	....	2,000 00
132	Etabliss. de piscicult., passe-migrat et bancs d'huît.	20,000 00	16,000 00	....	4,000 00
	Total	90,570 00	86,500 00	1,930 00	6,000 00

XVI.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Somme à voter d'après le tableau (A).....................$46,050.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
	(A)—Estimation des dépenses à voter.				
	Observatoires.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
133	Observatoire, Québec	2,400 00	2,400 00	....	....
134	do Toronto	4,800 00	4,800 00	....	....
135	do Kingston	500 00	500 00	....	....
136	do Montréal	500 00	500 00	....	....
137	do Nouveau-Brunswick	850 00	850 00	....	....
138	Allocation pour les observatoires météorologiques, y compris les instruments et le coût des dépêches signalant les tempêtes	37,000 00	37,000 00	....	....
	Comme aide à la construction d'une ligne télégraphique de Matane à la rivière du Renard.	10,000 00	....	....	10,000 00
		56,050 00	46,050 00	....	10,000 00

XVI.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.—*Fin.*

——	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	$ cts.
DÉTAILS DES OBSERVATOIRES MÉTÉOROLOGIQUES.				
SALAIRES.				
Bureau central.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Surintendant	1,000 00	1,000 00	....	....
do adjoint	1,500 00	1,500 00	....	....
Secrétaire-correspondant	1,200 00	1,200 00	....	....
Opérateur de télégraphe				
Opérateur employé occasionnellement				
Aide				
do				
Messager	3,200 00	3,200 00	....	....
Surveillant de la construction des appareils				
Computations				
Gardien des provisions				
Inspecteur des stations	800 00	800 00	....	....
Principales stations	4,640 00	4,640 00	....	....
Stations de télégraphe	5,356 00	5,356 00	....	....
Stations de télégraphe de réserve	840 00	840 00	....	....
Sémaphores	2,020 00	2,020 00	....	....
Mâts et sémaphores, réparations	800 00	800 00	....	....
Achat d'instruments	1,600 00	1,600 00	....	....
Papeterie et impressions	800 00	800 00	....	....
Télégrammes	11,700 00	11,700 00	....	....
Frais de route du surintendant	500 00	500 00	....	....
Frais de transp., de port, combust., luminaire, etc	550 00	550 00	....	....
Matériaux	150 00	150 00	....	....
Main-d'œuvre	150 00	150 00	....	....
Dépenses contingentes	194 00	194 00	....	....
	37,000 00	37,000 00	....	....

XVII.—HOPITAUX DE LA MARINE ET DES MARINS MALADES ET DANS LA DÉTRESSE.

Somme à voter .... $71,000.00.

No. du crédit.	—		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
	HOPITAUX DE LA MARINE.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
139	Hôpit. de la Marine et des Immig., Québec..		20,000 00	20,000 00	....	....
140	Hôpital-général, Montréal	3,000 00				
	Autres ports de Québec	2,000 00	5,000 00	5,000 00	....	....
141	Hôpital de Ste. Catherine, Ont	500 00				
	Kingston do do ..	500 00	1,000 00	1,000 00	....	....
142	Hôpital-général, Halifax.........	3,500 00				
	Autres ports de la N.-Ecosse...	11,250 00	13,500 00	14,750 00	1,250 00	....
143	Hôpital de St. Jean............	4,000 00				
	Autres ports du N.-Brunswick.	7,750 00	11,750 00	11,750 00	....	....
144	Ports de la Colombie-Britannique..............		3,000 00	4,000 00	1.000 00	....
145	Ports de l'Ile du Prince-Edouard................		2,000 00	3,000 00	1,000 00	....
	DÉPENSES DES MARINS NAUFRAGÉS ET INFIRMES.					
146	Province de Québec		1,000 00	2,000 00	1,000 00	....
	do Nouvelle-Ecosse........................		2,000 00	4,000 00	2,000 00	....
	do Nouveau-Brunswick		1,000 00	1,000 00	....	....
	do Colombie-Britannique.............		1,000 00	1,000 00	....	....
	do Ile du Prince-Edouard..........		500 00	500 00	....	....
147	Pour rembourser la Chambre de Commerce de Londres des frais qu'elles a encourus pour des naufragés et marins dénués de ressources, du Canada..................		3,000 00	3,000 00	....	....
	Total		64,750 00	71,000 00	6,250 00	....

XVIII.—INSPECTION DE BATEAUX A VAPEUR.

Estimation de la dépense à voter..... ....$13,990.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
	Salaires, etc.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
148	Président	1,800 00	1,800 00	....	....
	Vice-président	1,400 00	1,400 00	....	....
	Inspecteur, division de Toronto	1,200 00	1,200 00	....	....
	do do Montréal	1,200 00	1,200 00	....	....
	do do Trois-Rivières	1,000 00	1,000 00	....	....
	do do Québec	1,000 00	1,000 00	....	....
	do do Ontario Est	1,000 00	1,000 00	....	....
	do do Colom.-Britannique	750 00	750 00	....	....
	do do Manitoba	100 00	100 00	....	....
	Frais de route du président et dépenses se rattachant au bureau de l'inspection des bateaux à vapeur	1,100 00	900 00	....	200 00
	Commis du bureau de l'inspection	300 00	300 00	....	....
	Frais de route de l'inspecteur du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, et dépenses contingentes du bureau	825 00	825 00	....	....
	Frais de route de l'inspecteur pour la division de Toronto, et dép. contin. du bureau	430 00	430 00	....	....
	Frais de route de l'inspecteur, Trois-Rivières	125 00	125 00	....	....
	Frais de route de l'inspecteur, Québec	210 00	150 00	....	60 00
	do do Ontario Est	260 00	260 00	....	....
	do do Montréal	250 00	200 00	....	50 00
	do do Manitoba	100 00	100 00	....	....
	Achat d'instruments et manomètres	210 00	200 00	....	10 00
	Frais de route et loyer de bureau de l'inspecteur, Colombie-Britannique	750 00	750 00	....	....
	Dépenses se rattachant au nouveau jaugeage de steamers dans les eaux intérieures.	800 00	....	....	800 00
	Gravure et impression de certificats de mécaniciens et impression en français de l'acte d'inspection des bateaux à vapeur.	640 00	300 00	....	340 00
	Total	15,450 00	13,990 00	....	1,460 00

XIX.—INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

Dépense soumise à un vote du Parlement.................. ... $6,000.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**
		$ cts.	$ cts.
149	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'inspection des compagnies d'assurance..	6,000 00	6,000 00
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LE STATUT, 38 VIC., CHAP. 20, SEC. 23.		
	Traitement du surintendant des assurances....................................	4,000 00	4,000 00
	Total	10,000 00	10,000 00

XX.—SUBVENTIONS.

Montant autorisé par la loi.............................. $3,420,862.57.

—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Ontario	1,196,872 80	1,196,872 80	....	....
Québec	959,252 80	959,252 80	....	....
Nouvelle-Ecosse	420,240 00	374,064 88	....	46,175 12
Nouveau-Brunswick	443,475 20	432,814 25	....	10,660 95
Manitoba	90,000 00	90,000 00	....	....
Colombie-Britannique	208,000 00	208,093 56	93 56	....
Ile du Prince-Edouard	159,716 80	159,764 28	47 48	....
Total	3,477,557 60	3,420,862 57	141 04	56,836 07

XXI.—EXPLORATION GÉOLOGIQUE.

Dépense soumise à un vote du Parlement..................$50,000.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
150	Exploration géologique............................	50,000 00	50,000 00	....	....

XXII.—SAUVAGES.

Somme à voter......................................$446,611.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
151	Sauvages, Québec......	2,200 00	2,200 00	....	....
152 153	Achat de couvertures de laine pour les Sauvages âgés et infirmes, Ontario et Québec	1,600 00	1,600 00	....	....
154	Sauvages de la Nouv.-Ecosse, secours, etc..	4,500 00	4,500 00	....	....
155	Sauvages du Nouv.-Brunswick, secours, etc	4,500 00	4,500 00	....	....
	Sauvages de l'Ile du Prince-Edouard, secours, etc.....................................	2,000 00	2,000 00	....	....
	Sauvages de la Colombie-Britannique.				
156	Surintendance de Victoria.........$18,240 00 do Fraser $18,321 00	57,200 00	36,561 00	....	20,639 00
157	*Sauvages de Manitoba.*				
158	Annuit.payab.en vertu des traités Nos.1 et 2	24,205 00	27,000 00	2,795 00	....
159	do do 3...........	18,010 00	15,640 00	....	2,370 00
160	do do 5..........	15,630 00	15,860 00	230 00	....
161	Instruments aratoires, bestiaux, grain de semence, outils, wagons, munitions, etc., fournis en vertu des traités ci-dessus mentionnés, Nos. 1 et 2	8,000 00	12,950 00	4,950 00	....
162	do do 3.........................	7,500 00	6,410 00	....	1,090 00
163	do do 5...........................	5,500 00	4,890 00	....	610 00
164	Provisions fournies aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus.........	13,000 00	16,500 00	3,500 00	....
	Approvisionnement triennal d'habillements en vertu des traités ci-dessus	....	2,200 00	2,200 00	....
	Sioux de la Petite Saskatchewan.				
165	Achat d'instruments aratoires, grain de semence, outils, etc., et salaire d'un agent résidant sur leur réserve.....	....	2,600 00	2,600 00	....
	Surintendance de Manitoba.				
166	Dépenses générales de la surintendance de Manitoba	18,200 00	18,300 00	100 00	....
	Pour payer certains médecins dans cette surintendance........	4,000 00	....	....	4,000 00
167	Salaires des instituteurs et coût des maisons d'école...	....	5,000 00	5,000 00	....
	A reporter	186,045 00	178,711 00	21,375 00	28,709 00

XXII—SAUVAGES—*Fin.*

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report	186,045 00	178,711 00	21,375 00	28,709 00
	Sauvages du Nord-Ouest.				
168	Annuités en vertu du traité No. 4	21,745 00	32,300 00	10,555 00	....
169	do do 6	48,150 00	40,050 00	....	8,100 00
170	do do 7	....	33,050 00	33,050 00	....
171	Instruments aratoires, bestiaux, etc., en vertu des traités Nos. 4, 6 et 7 (l'année dernière les Nos. 4 et 6 seulement)	27,236 00	38,000 00	10,764 00	....
172	Provisions fournies aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités Nos. 4, 6 et 7, (l'année dernière les Nos. 4 et 6 seulement)	16,400 00	37,000 00	20,600 00	....
173	Ammunition, ficelle et carabines, (traités Nos. 4, 6 et 7)	....	7,000 00	7,000 00	....
174	Sioux à Qu'Appelle	3,000 00	1,000 00	....	2,000 00
175	Arpentages sur les réserves des Sauvages dans le Nord-Ouest	15,000 00	35,000 00	20,000 00	....
176	Dépenses générales pour la surintendance du Nord-Ouest	17,000 00	18,500 00	1,500 00	....
....	*Dépense probable se rattachant à de nouveaux traités*	60,000 00	....	....	60,000 00
177	Salaire d'instituteurs, etc	....	7,000 00	7,000 00	....
	DIVERSES DÉPENSES.				
178	Aide à des écoles de Sauvages en Ontario et Québec, où le besoin s'en fait le plus sentir.	5,000 00	5,000 00	....	....
179	Pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewas des lacs Huron et Supérieur, de 96 centins à $4 par tête	11,000 00	14,000 00	3,000 00	....
	Total	410,576 00	446,611 00	134,844 00	98,809 00

XXIII—DIVERS.

Somme à voter..........................$113,000.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
180	*Gazette* du Canada	4,000 00	4,000 00	....	....
181	Impressions diverses	10,000 00	10,000 00	....	....
182	Dépenses imprévues devant être faites en vertu d'un ordre en Conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement durant les premiers 15 j. de la prochaine session	50,000 00	50,000 00	....	....
183	Commutation au lieu d'une remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine	12,000 00	12,000 00	....	....
184	Organisation du gouvernement des territoires du Nord-Ouest	17,000 00	17,000 00	....	....
185	Organisation du gouvernement dans le district de Kéwatin	5,000 00	5,000 00	....	....
186	Construction de casernes dans les territoires du Nord-Ouest	....	15,000 00	15,000 00	....
	Pour pourvoir à la dépense probable nécessitée par la visite projetée de Son Excellence le Gouverneur-Général à Manitoba	8,000 00	....	....	8,000 00
	Pour défrayer les frais d'enquête concernant le dépôt, de bran de scie et les déchets de moulins dans les eaux navigables	600 00	....	....	600 00
	Pour défrayer les dép. de la Commiss. d'Halifax	30,000 00	....	....	30,000 00
	Total	136,600 00	113,000 00	15,000 00	38,600 00

DÉPENSE AUTORISÉE PAR LE STATUT, 38 VIC., C. 49, SEC. 5.

Deux membres du Conseil, territoires du Nord-Ouest	2,000 00	2,000 00	....	....
Greffier du Conseil do do	1,800 00	1,800 00	....	....
	3,800 00	3,800 00	....	....

PERCEPTION DU REVENU.

XXIV.—DOUANES.

Somme à voter $705,836.00

No. de crédit.	—	Détails.	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES POUR LESQUELLES DES CRÉDITS SONT DEMANDÉS AU PARLEMENT.					
	Salaires et dépenses contingentes des différents ports.					
187	Dans la province d'Ontario.......	(*a*)	218,580 00	216,383 00	....	2,197 00
	do Québec........................	(*b*)	202,468 00	200,445 00	....	2,023 00
	do Nouveau-Brunswick.....	(*c*)	[92,448 00	93,195 00	747 00	....
	do Nouvelle-Ecosse	(*d*)	104,257 00	105,635 00	1,378 00	....
	do Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.	(*e*)	11,454 00	12,450 00	996 00	....
	do Colombie-Britannique..	(*f*)	22,174 00	22,308 00	134 00	....
	do Ile du Prince-Edouard.	(*g*)	23,586 00	24,420 00	834 00	....
	Salaire et frais de route des inspecteurs de ports et frais de route des autres officiers en tournées d'inspection........................	......	16,000 00	16,000 00	....	....
	Dépenses conting. du bureau principal, reliure de liv. blancs, impres., papeterie, etc., p. les différ. ports d'entrée.	......	15,000 00	15,000 00	....	....
	Total........................	......	705,967 00	705,836 00	4,089 00	4,220 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXIV.—DOUANES.—*Suite.*

DÉTAILS des estimations pour le service extérieur comparés, 1877-78.—*Suite.*

PORTS.	1877-78. Salaires permanents.	1877-78. Gages quotidiens et service extra.	1877-78. Dépenses contingentes et loyers de bureau.	1877-78. Total.	1878-79. Salaires permanents.	1878-79. Gages quotidiens et service extra.	1878-79. Dépenses contingentes et loyers de bureau.	1878-79. Total.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
	$ cts.	$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
(a) Ontario.										
Amherstburg	3,125 00	....	162 00	3,287 00	3,125 00	....	160 00	3,285 00	....	2 00
Belleville	3,100 00	....	500 00	3,600 00	2,900 00	....	500 00	3,400 00	....	200 00
Brantford	2,850 00	....	350 00	3,200 00	2,500 00	....	350 00	2,850 00	....	350 00
Brighton	700 00	....	137 00	837 00	600 00	....	150 00	750 00	....	87 00
Brockville	3,200 00	....	250 00	3,450 00	3,200 00	....	230 00	3,430 00	....	20 00
Burwell	700 00	....	35 00	735 00	600 00	....	35 00	635 00	....	100 00
Chatham	2,800 00	....	270 00	3,070 00	2,800 00	....	260 00	3,060 00	....	10 00
Chippawa	875 00	....	120 00	995 00	....	....	....	....	....	995 00
Clifton	9,850 00	....	625 00	10,475 00	10,150 00	500 00	780 00	11,430 00	955 00	....
Collingwood	1,200 00	....	40 00	1,240 00	1,100 00	....	40 00	1,140 00	....	100 00
Cobourg	2,200 00	....	200 00	2,400 00	2,200 00	....	200 00	2,400 00	....	....
Colborne	800 00	....	60 00	860 00	800 00	....	30 00	830 00	....	30 00
Cornwall	1,300 00	....	100 00	1,400 00	1,400 00	....	85 00	1,485 00	85 00	....
Cramahe	300 00	....	160 00	460 00	400 00	....	60 00	460 00	....	....
Darlington	1,750 00	....	114 00	1,864 00	1,750 00	....	110 00	1,860 00	....	4 00
Dover	1,375 00	....	100 00	1,475 00	875 00	....	75 00	950 00	....	525 00
Dundas	1,000 00	....	140 00	1,140 00	1,000 00	....	130 00	1,130 00	....	10 00
Dunnville	1,400 00	....	45 00	1,445 00	1,400 00	....	40 00	1,440 00	....	5 00
Elgin	200 00	....	72 00	272 00	200 00	....	35 00	235 00	....	37 00
Fort Erié	4,200 00	....	324 00	4,524 00	4,200 00	....	325 00	4,525 00	1 00	....
Galt	800 00	....	54 00	854 00	800 00	....	50 00	850 00	....	4 00
Gananoque	1,000 00	....	260 00	1,260 00	1,000 00	....	250 00	1,250 00	....	10 00
Goderich	1,700 00	....	100 00	1,800 00	1,700 00	....	100 00	1,800 00	....	....
Guelph	2,700 00	....	70 00	2,770 00	2,900 00	....	60 00	2,960 00	190 00	....
Hamilton	17,550 00	1,000 00	1,850 00	20,400 00	17,450 00	1,000 00	1,800 00	20,250 00	....	150 00

Hope	2,550 00	......	225 00	2,775 00	2,550 00	......	225 00	2,775 00	......	......
Kincardine	400 00	......	25 00	425 00	400 00	......	20 00	420 00	......	5 00
Kingston	11,200 00	......	1,000 00	12,200 00	11,500 00	500 00	500 00	12,500 00	300 00	......
Kingsville	500 00	......	40 00	540 00	500 00	......	40 00	540 00	......	......
Lindsay	1,000 00	......	140 00	1,140 00	1,000 00	......	120 00	1,120 00	......	20 00
London	10,300 00	450 00	600 00	11,350 00	9,900 00	950 00	370 00	11,220 00	......	130 00
Morrisburg	1,120 00	......	160 00	1,280 00	1,120 00	......	150 00	1,270 00	......	10 00
Napanee	1,900 00	......	150 00	2,050 00	1,900 00	......	130 00	2,030 00	......	20 00
Newcastle	700 00	......	20 00	720 00	700 00	......	20 00	720 00	......	......
Niagara	2,000 00	......	150 00	2,150 00	1,300 00	......	150 00	1,450 00	......	700 00
Oakville	1,650 00	......	250 00	1,900 00	1,850 00	......	160 00	2,010 00	110 00	......
Oshawa	1,350 00	......	......	1,350 00	1,350 00	......	75 00	1,425 00	75 00	......
Ottawa	9,050 00	1,000 00	1,000 00	11,[illegible]50 00	9,250 00	1,200 00	700 00	11,150 00	100 00	......
Owen Sound	1,000 00	......	70 00	1,070 00	1,000 00	......	40 00	1,040 00	......	30 00
Paris	1,000 00	......	40 00	1,040 00	1,000 00	......	40 00	1,040 00	......	......
Pénétancouchine	700 00	......	50 00	750 00	700 00	......	20 00	720 00	......	30 00
Peterboro'	1,000 00	......	200 00	1,200 00	1,000 00	......	150 00	1,150 00	......	50 00
Picton	1,200 00	......	175 00	1,375 00	1,550 00	......	95 00	1,615 00	270 00	......
Prescott	4,750 00	700 00	450 00	5,900 00	4,700 00	550 00	300 00	5,550 00	......	350 00
Prince Arthur's Landing	1,900 00	......	50 00	1,950 00	1,900 00	......	50 00	1,950 00	......	......
Rowan	500 00	......	55 00	555 00	500 00	......	90 00	590 00	35 00	......
Ste. Catherine	3,600 00	200 00	200 00	4,000 00	3,500 00	200 00	100 00	3,800 00	......	200 00
Sarnia	4,350 00	......	444 00	4,794 00	4,350 00	......	475 00	4,825 00	31 00	......
Saugeen	300 00	......	50 00	350 00	300 00	......	50 00	350 00	......	......
Sault Ste. Marie	3,250 00	600 00	340 00	4,190 00	3,050 00	200 00	225 00	3,475 00	......	715 00
Stanley	600 00	......	100 00	700 00	600 00	......	50 00	650 00	......	50 00
Stratford	2,300 00	......	175 00	2,475 00	2,300 00	......	160 00	2,460 00	......	15 00
Toronto	41,750 00	4,263 00	3,900 00	49,913 00	40,250 00	6,730 00	3,650 00	50,630 00	717 00	......
Trenton	500 00	......	145 00	645 00	500 00	......	90 00	590 00	......	55 00
Wallaceburg	1,550 00	......	122 00	1,672 00	1,400 00	......	160 00	1,560 00	......	112 00
Whitby	1,600 00	......	55 00	1,655 00	1,550 00	......	65 00	1,615 00	......	40 00
Windsor	9,528 00	......	450 00	9,978 00	9,628 00	50 00	475 00	10,153 00	175 00	......
Woodstock	1,500 00	......	125 00	1,625 00	1,500 00	......	55 00	1,555 00	......	70 00
Total	193,273 00	8,213 00	17,094 00	218,580 00	189,648 00	11,880 00	14,855 00	216,383 00	3,044 00	5,241 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXIV—DOUANES—*Suite.*

Détails des estimations pour le service extérieur comparés, 1877-1878—*Suite.*

Ports.	1877-78.				1878-79.				Comparées au budget de 1877-78.	
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extra.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extra.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
(b) Québec.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Clarenceville	600 00	....	80 00	680 00	600 00	....	80 00	680 00	....	....
Coaticook	4,800 00	....	400 00	5,200 00	4,700 00	....	150 00	4,850 00	....	350 00
Dundee	1,300 00	....	215 00	1,515 00	1,300 00	....	100 00	1,400 00	....	115 00
Frelighsburg	850 00	....	85 00	935 00	850 00	....	85 00	935 00	....	....
Gaspé	1,950 00	150 00	230 00	2,330 00	2,200 00	100 00	225 00	2,525 00	195 00	....
Hemmingford	1,100 00	....	80 00	1,180 00	1,100 00	....	80 00	1,180 00	....	....
Lacolle	900 00	....	60 00	960 00	900 00	....	60 00	960 00	....	....
Iles de la Madeleine	1,400 00	160 00	118 00	1,678 00	1,400 00	160 00	100 00	1,660 00	....	18 00
Montréal	86,101 00	11,863 00	10,713 00	108,677 00	86,000 00	12,108 00	10,817 00	108,925 00	248 00	....
New Carlisle	2,900 00	60 00	180 00	3,140 00	3,100 00	....	180 00	3,280 00	140 00	....
Percé	1,200 00	....	90 00	1,290 00	1,250 00	....	75 00	1,325 00	35 00	....
Philipsburg	300 00	....	60 00	360 00	....	....	....	....	....	360 00
Potton	1,100 00	....	77 00	1,177 00	1,300 00	....	80 00	1,380 00	203 00	....
Québec	36,390 00	13,000 00	8,110 00	57,500 00	35,990 00	12,500 00	7,000 00	55,490 00	....	2,010 00
Rimouski	650 00	....	....	650 00	500 00	....	50 00	550 00	....	100 00
Russelltown	1,100 00	....	170 00	1,270 00	1,100 00	....	120 00	1,220 00	....	50 00
Sherbrooke	1,500 00	....	146 00	1,646 00	1,500 00	....	125 00	1,625 00	....	21 00
Sorel	500 00	....	60 00	560 00	500 00	....	60 00	560 00	....	....
St. Armand	....	....	....	....	1,600 00	....	75 00	1,675 00	1,675 00	....
St. Hyacinthe	300 00	....	70 00	370 00	300 00	....	70 00	370 00	....	....
St. Jean	4,600 00	....	450 00	5,050 00	3,600 00	....	150 00	3,750 00	....	1,300 00
Stanstead	3,600 00	....	260 00	3,860 00	3,600 00	....	230 00	3,830 00	....	30 00
Sutton	1,420 00	....	85 00	1,505 00	1,220 00	....	65 00	1,285 00	....	220 00
Trois-Rivières	900 00	....	35 00	935 00	900 00	....	90 00	990 00	55 00	....
Total	155,461 00	25,233 00	21,774 00	202,468 00	155,510 00	24,868 00	20,067 00	200,445 00	2,551 00	4,574 00

(c) Nouveau-Brunswick.										
Bathurst	2,100 00		85 00	2,185 00	2,100 00		100 00	2,200 00	15 00	
Baie Verte	400 00		5 00	405 00	400 00		5 00	405 00		
Campobello	1,100 00		54 00	1,154 00	1,100 00		125 00	1,225 00	71 00	
Caraquette	800 00		50 00	850 00	800 00		175 00	975 00	125 00	
Chatham	4,000 00		50 00	4 050 00	4,000 00		80 00	4,080 00	30 00	
Dalhousie	2,360 00		70 00	2,430 00	2,360 00		80 00	2,440 00	10 00	
Dorchester	1,100 00		50 00	1,150 00	1,100 00		50 00	1,150 00		
Frédéricton	3,520 00		200 00	3,720 00	3,620 00		330 00	3,950 00	230 00	
Grandes Chutes	1,500 00		45 00	1,545 00	1,600 00		35 00	1,635 00	90 00	
Hillsboro	1,900 00		10 00	1,910 00	1,900 00		10 00	1,910 00		
Moncton	1,600 00		30 00	1,630 00	1,600 00		40 00	1,640 00	10 00	
McAdam, jonction de	1,600 00		100 00	1,700 00	1,600 00		80 00	1,680 00		20 00
Newcastle	3,200 00		40 00	3,240 00	3,200 00		40 00	3,240 00		
Richibouctou	3,160 00	240 00	125 00	3,525 00	3,180 00		125 00	3,305 00		220 00
Sackville	1,000 00		70 00	1,070 00	1,000 00		60 00	1,060 00		10 00
Shédiac	1,180 00		90 00	1,270 00	1,180 00		80 00	1,260 00		10 00
Shippegan	660 00		29 00	689 00	660 00		30 00	690 00	1 00	
St. André	2,950 00		240 00	3,190 00	2,950 00		220 00	3,170 00		20 00
St. George	1,050 00		55 00	1,105 00	1,050 00		60 00	1,110 00	5 00	
St. Jean	43,750 00	1,500 00	1,480 00	46,730 00	42,550 00	2,500 00	2,350 00	47,400 00	670 00	
St. Stephen	4,950 00		375 00	5,325 00	4,650 00		375 00	5,025 00		300 00
West, Iles	700 00		25 00	725 00	700 00		25 00	725 00		
Woodstock	2,700 00		150 00	2,850 00	2,700 00		220 00	2,920 00	70 00	
Total	87,280 00	1,740 00	3,428 00	92,448 00	86,000 00	2,500 00	4,695 00	93,195 00	1,327 00	580 00
(d) Nouvelle-Ecosse.										
Amherst	3,230 00		30 00	3,260 00	3,230 00		20 00	3,250 00		10 00
Annapolis	1,310 00		60 00	1,370 00	1,310 00		50 00	1,360 00		10 00
Antigonish	1,600 00		73 00	1,673 00	1,600 00		70 00	1,670 00		3 00
Arichat	1,890 00		25 00	1,915 00	2,040 00		25 00	2,065 00	150 00	
Baddeck	1,950 00		54 00	2,004 00	1,950 00		50 00	2,000 00		4 00
Barrington	830 00		65 00	895 00	830 00		65 00	895 00		
Bridgetown	920 00			920 00	920 00			920 00		
Cornwallis	1,770 00		50 00	1,820 00	2,020 00		30 00	2,050 00	230 00	
Digby	1,980 00		100 00	2,080 00	1,980 00		75 00	2,055 00		25 00
Guysboro'	2,050 00	4,068 00	108 00	2,158 00	1,910 00		75 00	1,985 00		173 00
Halifax	49,180 00		2,500 00	55,748 00	50,180 00	4,000 00	2,800 00	56,980 00	1,232 00	
Liverpool	2,300 00		115 00	2,415 00	2,200 00		100 00	2,300 00		115 00
Lockeport	600 00		5 00	605 00	600 00		5 00	605 00		
Londonderry	660 00		10 00	670 00	660 00		5 00	665 00		5 00
Lunenburg	2,280 00	80 00	115 00	2,475 00	2,280 00	80 00	75 00	2,435 00		40 00
Margaretsville	800 00		15 00	815 00	800 00		5 00	805 00		10 00
North Sydney	1,640 00	234 00	25 00	1,899 00	1,800 00	235 00	40 00	2,075 00	176 00	
A reporter	74,990 00	4,382 00	3,350 00	82,722 00	76,310 00	4,315 00	3,490 00	84,115 00	1,788 00	395 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXIV—DOUANES—*Fin.*

DÉTAILS des estimations pour le service extérieur comparés, 1877-1878—*Fin.*

PORTS.	1877-78.				1878-79.				Comparées au budget de 1877-78.	
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extra, etc.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extra, etc.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Report.	74,990 00	4,382 00	3,350 00	82,722 00	76,310 00	4,315 00	3,490 00	84,115 00	1,788 00	395 00
(*d*) *Nouvelle-Ecosse*—Fin.										
Parrsboro'	1,000 00	....	55 00	1,055 00	1,000 00	....	55 00	1,055 00	....	....
Picton........	5,700 00	....	60 00	5,760 00	5,700 00	....	220 00	5,920 00	160 00	....
Port Hawkesbury..........	760 00	....	....	760 00	460 00	....	5 00	465 00	....	295 00
Port Hood.....................	770 00	....	10 00	780 00	710 00	....	5 00	715 00	....	65 00
Port Medway.	500 00	....	5 00	505 00	500 00	....	5 00	505 00	....	....
Shelburne......................	550 00	....	5 00	555 00	550 00	....	10 00	560 00	5 00	....
Sydney	2,860 00	....	10 00	2,870 00	2,860 00	....	20 00	2,880 00	10 00	....
Truro.........	970 00	....	15 00	985 00	1,020 00	....	110 00	1,130 00	145 00	....
Weymouth.....	1,500 00	....	45 00	1,545 00	1,500 00	....	60 00	1,560 00	15 00	....
Windsor.....................	2,510 00	....	20 00	2,530 00	2,510 00	....	10 00	2,520 00	....	10 00
Yarmouth..	3,910 00	....	280 00	4,190 00	3,960 00	....	250 00	4,210 00	20 00	....
Total............	96,020 00	4,382 00	3,855 00	104,257 00	97,080 00	4,315 00	4,240 00	105,635 00	2,143 00	765 00
(*e*) *Manitoba.*										
Winnipeg........	6,650 00	3,594 00	1,210 00	11,454 00	7,350 00	3,600 00	1,500 00	12,450 00	996 00	....
(*f*) *Colombie-Britannique.*										
Victoria...............	19,004 00	1,450 00	1,720 00	22,174 00	18,808 00	2,000 00	1,500 00	22,308 00	134 00	....
(*g*) *Ile du Prince-Edouard.*										
Charlottetown................	20,010 00	2,000 00	1,576 00	23,586 00	19,920 00	2,500 00	2,000 00	24,420 00	834 00	....

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXV.—ACCISE.

Estimation du montant pour lequel un crédit est demandé, $221,540.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
188	Salaires des officiers et inspecteurs de l'accise...	184,000 00	174,040 00	....	9,960 00
	Frais de route, loyer, combust., papeterie, etc.	45,000 00	40,000 00	....	5,000 00
	Service douanier............	5,500 00	5,500 00	....	....
	Paiement de salaire additionnel à la classe spéciale d'employés de l'accise............	800 00	....	....	800 00
	Pour pourvoir aux additions au service extérieur.	5,000 00	....	....	5,000 00
	Allocation aux percepteurs de douane sur droits perçus par eux............	2,000 00	2,000 00	....	....
	Total............	242,300 00	221,540 00	....	20,760 00

DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre. 1878-79.	1877-78.	—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		SALAIRES DES OFFICIERS DE L'EXTÉRIEUR.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		1. *Province d'Ontario.*				
1	1	Algoma............	400 00	600 00	200 00	....
4	4	Belleville............	3,800 00	3,900 00	100 00	....
2	2	Cobourg............	1,900 00	1,900 00	....	....
1	1	Collingwood............	800 00	800 00	....	....
1	1	Cornwall............	600 00	600 00	....	....
6	5	Goderich............	3,800 00	3,950 00	150 00	....
16	14	Guelph............	12,100 00	12,200 00	100 00	....
10	10	Hamilton............	8,800 00	8,400 00	....	400 00
4	4	Kingston............	3,300 00	3,400 00	100 00	....
11	12	London............	9,700 00	8,900 00	....	800 00
4	4	Ottawa............	3,700 00	3,400 00	....	300 00
6	6	Paris............	5,300 00	5,200 00	....	100 00
1	1	Perth............	1,000 00	700 00	....	300 00
2	2	Peterborough............	1,300 00	1,300 00	....	....
7	7	Prescott............	5,300 00	5,300 00	....	....
3	4	Sarnia............	3,600 00	2,850 00	....	750 00
5	5	Ste. Catherine............	4,200 00	4,300 00	100 00	....
21	22	Toronto............	19,800 00	18,700 00	....	1,100 00
14	18	Windsor............	15,300 00	12,400 00	....	2,900 00
119	123	Total............	104,700 00	98,800 00	750 00	6,650 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXV.—ACCISE—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre. 1878-79.	Nombre. 1877-78.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
		SALAIRES DES OFFICIERS DE L'EXTÉRIEUR—*Suite.*				
		2. *Province de Québec.*	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
1	1	Beauharnois	400 00	400 00		
24	24	Montréal	20,600 00	19,100 00		1,500 00
1	1	Iles de la Madeleine	300 00	300 00		
9	9	Québec	8,200 00	7,500 00		700 00
1	1	Sherbrooke	400 00	400 00		
1	1	St. Hyacinthe	600 00	600 00		
2	2	St. Jean	800 00	800 00		
1	1	Terrebonne	400 00	400 00		
1	1	Trois-Rivières	700 00	700 00		
41	41	Total	32,400 00	30,200 00		2,200 00
		3. *Province du Nouveau-Brunswick.*				
9	7	St. Jean (y compris St. André et St. Stephen)	5,900 00	6,200 00	300 00	
1	1	Miramichi	1,000 00	1,000 00		
10	8	Total	6,900 00	7,200 00	300 00	
		4. *Province de la Nouvelle-Ecosse.*				
1	1	Cap-Breton	500 00	700 00	200 00	
7	7	Halifax	4,900 00	5,340 00	440 00	
1	1	Pictou	1,400 00	800 00		600 00
1	1	Yarmouth	700 00	500 00		200 00
10	10	Total	7,500 00	7,340 00	640 00	800 00
		5. *Province de Manitoba.*				
1	2	Winnipeg	1,000 00	1,000 00		
		6. *Prov. de la Colombie-Britannique.*				
2	2	Victoria	2,800 00	2,800 00		
		7. *Province de l'Ile du P.-Edouard.*				
2	3	Charlottetown	2,400 00	1,400 00		1,000 00
1	1	Summerside	500 00	500 00		
3	4	Total	2,900 00	1,900 00		1,000 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXV—ACCISE—*Fin.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Fin.*

Nombre.			1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmentation.	Diminution.
		SALAIRES DES OFFICIERS DE L'EXTÉRIEUR.—*Suite.*				
		Inspecteurs.	$ cts.	$ cts	$ cts	$ cts.
1	1	Inspecteur en chef	2,600 00	2,600 00		
4	4	Inspecteurs de district, Ontario	9,000 00	8,600 00		400 00
2	2	do Québec	4,400 00	4,400 00		
1	1	do N.-Brunswick	1,800 00	1,800 00		
1	1	do Nouv.-Ecosse	2,000 00	2,000 00		
1	1	do Manitoba	2,000 00	2,000 00		
1	1	do Col.-Britann.	2,200 00	2,200 00		
1	1	do Ile du P.-Ed.	1,800 00	1,200 00		600 00
12	12	Total	25,800 00	24,800 00		1,000 00
		ACCISE.				
		Salaires des officiers.				
119	123	Province d'Ontario	104,700 00	98,800 00		5,900 00
41	41	do de Québec	32,400 00	30,200 00		2,200 00
10	8	do du Nouveau-Brunswick	6,900 00	7,200 00	300 00	
10	10	do de la Nouvelle-Ecosse	7,500 00	7,340 00		160 00
1	2	do de Manitoba	1,000 00	1,000 00		
2	2	do de la Colomb.-Britannique	2,800 00	2,800 00		
3	4	do de l'Ile du Prince-Edouard	2,900 00	1,900 00		1,000 00
12	12	**Inspecteurs**	25,800 00	24,800 00		1,000 00
198	202	Total	184,000 00	174.040 00	300 00	10,260 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXVI.—INSPECTION DES BOIS DE CONSTRUCTION.

Estimations des salaires, honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois et dépenses contingentes $77,755.00.

No. du crédit.	Nombre des officiers. 1878-79.	Nombre des officiers. 1877-78.	—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Comparées au budget de 1877-78. Diminution.
				$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
			BUREAU DE QUÉBEC.				
189	1	1	Surintendant	2,000 00	2,000 00	......	......
	1	1	Sous-surintendant et teneur de livres	1,600 00	1,600 00	......	......
	1	1	Caissier	1,200 00	1,200 00	......	......
	3	3	Commis de la spécification	1,900 00	1,900 00	......	......
	1	1	Messager	400 00	400 00	......	......
	9	9	8 mois { Commis de la spécification, savoir: 1 à $1,000; 2 à 700; 4 à 600; 2 à 500 }	5,800 00	5,800 00	......	......
	......	......	Paie des insp.-mesur. de bois	57,000 00	55,000 00	......	2,000 00
	......	......	Dépenses contingentes	5,000 00	5,000 00	......	......
	16	16		74,900 00	72,900 00	......	2,000 00
			BUREAU DE MONTRÉAL.				
	1	1	Sous-surintendant	800 00	800 00	......	......
	......	......	Teneur de livres; Commis de la spécification }	1,000 00	1,000 00	......	......
	......	......	Paie des insp.-mesur. de bois	4,000 00	2,755 00	......	1,245 00
	......	......	Dépenses contingentes	300 00	300 00	......	......
	1	1		6,100 00	4,855 00	......	1,245 00
	17	17	Total	81,000 00	77,755 00	......	3,245 00

XXVII—POIDS ET MESURES ET GAZ.

No. du crédit.	1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79.	Augmentation.	Diminution.
190	96	93	Salaires des sous-inspecteurs des poids et mesures	53,500 00	54,300 00	800 00	......
191	32	32	Salaires des inspect. de gaz	10,650 00	11,000 00	350 00	......
192			Loyer, meubles et chauffage des bureaux des inspecteurs de poids et mesures	15,190 00	15,000 00	......	190 00
193			Loyer, meubles et chauffage des bur. d'inspection du gaz	3,540 00	3,500 00	......	40 00
194			Dépenses contingentes: frais de route, combustible, etc.	24,000 00	25,000 00	1,000 00	......
	128	125	Total	106,880 00	108,800 00	2,150 00	230 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXVIII—INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS CANADIENS.

No. du crédit.	—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
195	Pour l'achat et la distribution d'échantillons de fleur, etc., et autres dépenses nécessitées par la loi....	1,000 00	3,000 00	2,000 00	....

XXIX—FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

196	Pour subvenir aux dépenses à faire en vertu de l'acte 36 Vic., ch. 49	10,000 00	10,000 00	....	....

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXX.—TRAVAUX PUBLICS.

Somme à voter..............................$2,266,265.00.

No. du crédit.	—	Details.	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
	ESTIMATIONS DES DÉPENSES POUR LESQUELLES DES CRÉDITS SONT DEMANDÉS.		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Entretien et réparations :					
197	Salaires et dépenses conting. des officiers préposés aux canaux.....	(*a*)	35,170 00	32,020 00	....	3,150 00
198	Perception des droits de glissoires et d'estacades	(*b*)	20,245 00	20,245 00	....	....
199	Réparations et exploitation de ces travaux..................................	(*c*)	366,500 00	366,500 00	....	....
200	Chemin de fer Intercolonial.........	(*d*)	1,600,000 00	1,600,000 00	....	....
201	Ch. de fer de l'Ile du Prince-Ed...	(*d*)	200,000 00	200,000 00	....	....
202	Ligne de télé., Colombie-Brit. (y compris la subvention).............	....	36,720 00	41,500 00	4,780 00	....
203	do entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme	....	2,000 00	2,000 00	....	....
204	Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique...............	....	4,000 00	4,000 00	....	....
	Total........................	....	2,264,635 00	2,266,265 00	4,780 00	3,150 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXX.—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre.		—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmentation.	Diminution.
		(*a*) SALAIRES DES OFFICIERS PRÉPOSÉS AUX CANAUX.				
		Canal Welland.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
4	4	Port Colborne	2,800 00	2,800 00	....	....
1	1	Port Maitland	500 00	500 00	....	....
1	1	Dunnville	750 00	750 00	....	....
1	1	Port Robinson	720 00	720 00	....	....
1	1	Ste. Catherine	400 00	200 00	....	200 00
1	1	Port Dalhousie	1,200 00	1,200 00	....	....
9	9		6,370 00	6,170 00	....	200 00
		Canaux du St. Laurent.				
5	6	Montréal	6,200 00	5,100 00	....	1,100 00
2	3	Lachine	2,200 00	1,800 00	....	400 00
1	1	Beauharnois	850 00	850 00	....	....
2	2	Edwardsburgh	1,400 00	1,150 00	....	250 00
1	1	Cornwall	1,000 00	1,000 00	....	....
11	13		11,650 00	9,900 00	....	1,750 00
		Canal Chambly.				
2	2	Chambly	1,500 00	1,500 00	....	....
2	2	St. Jean	1,050 00	800 00	....	250 00
1	1	St. Ours	600 00	500 00	....	100 00
5	5		3,150 00	2,800 00	....	350 00
		Canal de la Baie Burlington.				
1	2	Hamilton	700 00	300 00	....	400 00
		Ecluse de Ste. Anne.				
1	1	Ste. Anne	1,000 00	900 00	....	100 00
		Canaux de l'Ottawa et du Rideau.				
1	1	Carillon	600 00	500 09	....	100 00
1	1	Grenville	700 00	600 00	....	100 00
2	2	Ottawa	1,400 00	1,550 00	150 00	....
1	1	Smith's Falls	200 00	200 00	....	....
1	1	Kingston Mills	500 00	200 00	....	300 00
6	6		3,400 00	3,050 00	150 00	500 00
1	1	Inspecteur	1,400 00	1,400 00	....	....
		Total des salaires	27,670 00	24,520 00	....	3,150 00
		Dépenses contingentes	7,500 00	7,500 00	....	....
34	37	Grand total	35,170 00	32,020 00	....	3,150 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXX.—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

Nombre.		—	1877-78.	**1878-79.**	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmentation.	Diminution.
			$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
		(*b*) GLISSOIRES ET ESTACADES.				
		Agence d'Ottawa.				
1	1	Agent des bois de la couronne.........	2,600 00	2,600 00	....	....
1	1	Sous-agent do	1,800 00	1,800 00	....	....
6	6	Compteur des pièces de bois et assis-	5,700 00	5,700 00	....	....
4	4	tant, chaloupier et assistant.........				
		Loyer, comb., frais de port, papeterie	1,345 00	1,345 00	....	....
			2,200 00	2,200 00	....	....
12	12		13,645 00	13,645 00	....	....
		Agence de Québec.				
		Agent.........				
1	1	Sous-agent	2,600 00	2,600 00	....	....
1	1	Commis	1,500 00	1,500 00	....	....
1	1	Dépenses contingentes..	1,000 00	1,000 00	....	....
			300 00	300 00	....	....
3	3		5,400 00	5,400 00	....	....
		Agence de St. Maurice.				
		Agent.........				
1	1	Compteurs des pièces de bois.........	200 00	200 00	....	....
2	2	Dépenses contingentes..	300 00	300 00	....	....
			200 00	200 00	....	....
3	3		700 00	700 00	....	....
		Agence du Saguenay.				
		Agent.........				
1	1		400 00	400 00	....	....
		Petits travaux.........				
			100 00	100 00	....	....
		Total				
19	19		20,245 00	20,245 00	....	....
		(*c*) FRAIS D'EXPLOITATION ET DE RÉPARATIONS.				
		Réparations ordinaires.........	136,500 00	136,500 00	....	....
		Salaires du personnel.........	230,000 00	230,000 00	....	....
			366,500 00	366,500 00	....	....

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXX.—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

(*c*) DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

Détails.	Personnel. — 1877-78.	Réparations. — 1877-78.	Personnel. — 1878-79.	Réparations. — 1878-79.	Augmentation.	Diminution.
Canaux:	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Lachine	34,000 00	10,000 00	34,000 00	10,000 00	....	....
Beauharnois	15,000 00	10,000 00	15,000 00	10,000 00	....	....
Cornwall	13,500 00	4,000 00	13,500 00	4,000 00	....	....
Williamsburgh	7,500 00	4,000 00	7,500 00	4,000 00	....	....
Welland	60,000 00	50,000 00	60,000 00	50,000 00	....	....
Baie Burlington	....	500 00	....	500 00	....	....
Ecluse de St. Anne	2,000 00	3,000 00	2,000 00	3,000 00	....	....
Carillon et Grenville	11,000 00	8,000 00	11,000 00	8,000 00	....	....
Rideau	26,500 00	5,500 00	26,500 00	5,500 00	....	....
Culbute	1,500 00	....	1,500 00	....	....	....
Ecluse de St. Ours	1,800 00	1,000 00	1,800 00	1,000 00	....	....
Chambly	12,500 00	6,000 00	12,500 00	6,000 00	....	....
St. Pierre	700 00	....	700 00	....	....	....
Glissoires et estacades, etc:—						
Saguenay	900 00	3,500 00	900 00	3,500 00	....	....
St. Maurice	18,600 00	10,000 00	18,600 00	10,000 00	....	....
Ottawa	22,000 00	10,000 00	22,000 00	10,000 00	....	....
Division de Newcastle	2,500 00	1,000 00	2,500 00	1,000 00	....	....
Havres et quais:—						
Rép. de quais en aval de Québec	....	10,000 00	....	10,000 00	....	....
Total	230,000 00	136,500 00	230,000 00	136,500 00	....	....

DÉTAILS (*d*)

Nature du Service.	Détail — 1877-78.	Total — 1877-78.	Détail. — 1878-79.	Total. — 1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
					Augmentation.	Diminution.
CHEMINS DE FER.	$	$	$	$	$	$
(OUVERTS AU TRAFIC.)						
Frais d'exploitation.						
Locomotives	560,000	....	560,000	....	....	....
Dépenses pour les wagons	308,000	....	308,000	....	....	....
Dépenses des stations et des trains	220,000	....	220,000	....	....	....
Frais généraux	132,000	....	132,000	....	....	....
		1,220,000		1,220,000		
Entretien.						
Renouvellements, réparations et renouvellement avec rails d'acier.	....	580,000	....	580,000	....	....
Total	....	1,800,000	....	1,800,000	....	....

XXXI.—POSTES.

ESTIMATION de la dépense pour laquelle un crédit est demandé pour l'année commençant le 1er juillet 1878, et expirant le 30 juin 1879.

Chefs de dépenses.	Ontario.	Québec.	Nouveau-Brunswick.	Nouvelle-Ecosse.	Ile du Prince-Edouard.	Manitoba.	Colombie-Britannique.	Territoire du Nord-Ouest.
Service des malles.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Chemin de fer Grand-Tronc	86,000 00	96,000 00	....	....	....	....	....	....
do Grand-Occidental	70,000 00	....	....	....	....	....	....	....
do Intercolonial	....	19,000 00	33,000 00	20,000 00	....	....	....	....
Autres chemins de fer	90,000 00	27,000 00	14,000 00	12,000 00	10,000 00	....	....	....
Navires à vapeur et voiliers	6,000 00	5,000 00	9,000 00	4,000 00	13,000 00	....	18,000 00	....
Dilig. et autres modes de transp. ordin. par terre	210,000 00	118,000 00	48,000 00	100,000 00	12,000 00	16,000 00	40,000 00	12,000 00
Salaires.								
Inspecteurs, sous-inspecteurs et commis des inspecteurs	36,000 00	14,000 00	8,000 00	10,000 00				
Commis de la poste sur les chemins de fer	84,000 00	50,000 00	14,000 00	8,000 00				
Bureau de poste de villes, maîtres de poste, commis et facteurs	126,000 00	100,000 00	25,000 00	23,000 00	} 9,000 00	6,000 00	7,000 00	....
Commis de la malle océanique	....	6,000 00	....	....				

Divers.								
Combust. et éclair., loyer, taxes de l'eau, etc., pour les bur. de poste de ville et les bur. des inspec.	7,000 00	5,000 00	3,000 00	2,000 00				
Allocations et frais de route des inspecteurs, sous-inspecteurs, commis de la malle océanique et autres	8,000 00	6,000 00	2,000 00	2,000 00				
Papeterie. impressions et annonces	20,000 00	10,000 00	5,000 00	7,000 00	2,000 00	2,000 00	4,000 00	2,000 00
Divers autres items: timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, timbres ordinaires, sceaux et balances et poids pour maîtres de poste, boîtes aux lettres dans les rues, ameub. et installation de bureaux, comptes de fournisseurs pour articles achetés pour la poste, sacs, serrures, etc	34,000 00	18,000 00	6,000 00	8,000 00				
Total	777,000 00	474,000 00	167,000 00	196,000 00	46,000 00	24,000 00	69,000 00	14,000 00
								69,000 00
								24,000 00
								46,000 00
								196,000 00
								167,000 00
								474,000 00
								777,000 00
							Total	1,767,000 00

XXXI.—POSTES—*Fin.*

Le crédit demandé pour l'année courante, 1877-78, comparé à l'estimation pour l'année suivante, commençant le 1er juillet 1878.

No. du crédit.	—	1877-78.	**1878-79.**	Augmentation sur l'estimation des années 1878-79.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
205	Ontario	773,000 00	777,000 00	4,000 00	
	Québec	473,900 00	474,000 00	100 00	
	Nouveau-Brunswick	172,300 00	167,000 00		5,300 00
	Nouvelle-Ecosse	191,600 00	196,000 00	4,400 00	
	Ile du Prince-Edouard	46,000 00	46,000 00		
	Manitoba	24,000 00	24,000 00		
	Colombie-Britannique	79,000 00	69,000 00		10,000 00
	Territoire du Nord-Ouest	10,000 00	14,000 00	4,000 00	
	Total	1,769,800 00	1,767,000 00	12,500 00	15,300 00
	Moins l'augmentation				12,500 00
	Diminution nette				2,800 00

RÉCAPITULATION.

	1877-78.	1878-79.	Augmentation	Diminution
Service postal	1,102,400 00	1,088,000 00		14,400 00
Salaires	518,000 00	526,000 00	8,000 00	
Divers	149,400 00	153,000 00	3,600 00	
Total	1,769,800 00	1,767,000 00	11,600 00	14,400 00
Moins l'augmentation				11,600 00
Diminution nette				2,800 00

XXXII.—TERRES FÉDÉRALES.

Estimation de la somme à voter, $80,000.00.

No. du crédit.	—	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78. Augmentation.	Diminution.
		$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
206	Arpentages, Nord-Ouest, (y compris la Commission et le personnel)	73,000 00	80,000 00	7,000 00	....

Détails du Personnel.

	1877-78.	1878-79.	Augmentation.	Diminution.
Bureau des terres fédérales, Manitoba.				
Agent des terres fédérales	2,400 00	2,000 00	....	400 00
3 commis	3,600 00	4,000 00	400 00	....
2 inspecteurs de bois de construction, à $1,100 chaq.	2,200 00	2,200 00	....	....
6 commis	5,710 00	6,110 00	400 00	....
2 agents locaux, à $1,200 chacun	2,400 00	2,400 00	....	....
1 messager et gardien	720 00	720 00	....	....
Bureau des arpenteurs.				
Inspecteur des arpentages	2,400 00	2,000 00	....	400 00
1 dessinateur	2,196 00	1,098 00	....	1,098 00
	21,626 00	20,528 00	800 00	1,898 00

XXXIII—MENUS REVENUS.

No. du crédit.	—	1877-78.	1878-79.	Augmentation.	Diminution.
207	Estimation de la somme à voter	10,000 00	10,000 00	....	....



BUDGET SUPPLEMENTAIRE

DU CANADA

Pour l'année expirant le 30 juin 1878.

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	FRAIS D'ADMINISTRATION.				
1	Somme additionnelle nécessaire à la commission de la tenure seigneuriale				1,500 00
	PÉNITENCIERS.				
2	Kingston—Personnel, salaires	450 00			
	Vêtements	35 00			
			485 00		
	Compte de capital, outillage neuf		415 00		
				900 00	
3	St. Vincent de Paul—Personnel, gratifications à des fonction. sortant de charge		1,100 00		
	Entretien des prisonniers		2,035 47		
	Réparations aux édifices		200 00		
	Compte du cap. pour term. le tramway		780 00		
	Terre et étables, pour réparer les pertes causées par le feu		6,200 06		
				10,315 53	
4	St. Jean—Personnel, salaires		360 00		
	Entretien des prisonniers		5,630 00		
	Entretien de l'outillage		300 00		
	Matériaux de fabrication		600 00		
				6,890 00	
5	Manitoba—Entretien des prisonniers		2,700 00		
	Terre		827 40		
	Entretien des édifices		357 14		
	Compte du capital : Fourniture pour le nouvel édifice, bois, machines, et instruments de chirurgie		1,952 42		
				5,836 96	
					23,942 49
	LÉGISLATION.				
6	Chambres des Communes—Sommes nécessaire pour la publication des *Débats* (à revoter)				10,000 00
	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.				
7	Statistiques criminelles—Balance du crédit de 1876-77 non dépensée le 30 septembre 1877, et reportée en vertu d'un mandat spécial (à revoter)			4,558 75	
8	Exposition de Sydney do do			6,959 81	
9	Exposition de Paris—Somme additionnelle nécessaire pour la fin de l'année			50,000 00	
					61,518 56
	A reporter				96,961 05

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				96,961 05
	IMMIGRATION ET QUARANTAINE.				
10	Prêt aux Mennonites—Balance de 1876-77, (à revoter)				7,600 00
	MILICE.				
11	Munition—Balance du crédit de 1876-77 non dépensés le 30 septembre 1877, et reportée en vertu d'un mandat spécial (à revoter)			23,854 99	
12	Vêtements do do			10,078 12	
13	Magasins militaires do do			25,642 21	
14	Salles d'exercice et champs de tir do			2,771 54	
15	Canons et équipements de l'artillerie de place do do			9,626 48	
16	Police à cheval, T. N.-O—Sommes nécessaire pour payer les approvisionnements des années précédentes		10,772 78		
	Sommes nécessaire pour les frais de construction d'édifices en 1875-76		8,110 43		
	Somme nécessaire pour édifices, 1877-78		10,000 00		
				28,883 21	
					100,856 55
	TRAVAUX PUBLICS ET ÉDIFICES, IMPUTABLE SUR LE REVENU.				
17	Améliorations faites aux rivières, Roche dû Castor, C.B.—Balance du crédit de 1876-77, rep. en vertu d'un mandat spé. (à rev.)			9,800 00	
18	Douane de Guelph—Balance du crédit de 1876-77, reportée en vertu d'un mandat spécial (à revoter)		6,378 26		
	Bureau de poste de Toronto—Pour payer la somme accordée aux entrepreneurs par les arbitres officiels, en partie payée sur les fonds pour dép. imprévues, *voir* doc. parl.		20,000 00		
				26,378 26	
19	Fortifications de Québec et de Lévis, réparations—Dépenses		7,200 00		
	Entrepôt de vérification—Somme estimée nécess. pour compl. la con. de cet édifice.		10,000 00		
	Bureau de poste de Montréal—Somme nécessaire pour terminer cet édifice		16,037 07		
				33,237 07	
20	St. Jean, N.B. édifices Publics—Somme accordée par mandat spécial pour enlever les débris et reconstruire pendant l'année les édifices publics détruits par l'incendie			50,000 00	
21	Edifices—Battleford, T.N.-O.—Montant du mandat spécial accordé pour la construction de ces édifices		30,000 00		
	Balance non dépensée de 1876-77, reportée en vertu d'un mandat spécial, le 30 septembre 1877, (à revoter)		4,587 88		
				34,587 88	
	A reporter			154,003 21	205,417 60

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report			154,003 21	205,417 60
	TRAVAUX PUBLICS, ETC.—*Fin.*				
22	Pénitencier, C.B.—Montant de la balance restant au 30 septembre 1877, reportée par mandat spécial (à revoter)			19,106 89	
23	Gaz, édifices publics, Ottawa—Pour augmentat. de consommation pendant l'année			5,000 00	
24	Havre de Cobourg—Partie de la balance restant de 1876-77 (à revoter)			6,533 31	
25	Brise-lames de Shippegan, N.B.—Balance de 1876-77, reportée sur mandat spécial (à revoter)			9,630 37	
26	Baie aux Vaches, C.B. do do			1,343 87	
27	Baie Colville, brise-lames de Souris--Balance due à l'entrepreneur			8,500 00	
					204,117 65
	PHARES ET SERVICE COTIER.				
28	Entretien—Pour remplacer l'appareil dioptrique du phare de l'île aux Phoques Machias, détruit dans l'incendie de St. Jean.			3,000 00	
	Pour remplacer l'huile détruite dans l'incendie de St. Jean			3,500 00	
	Pour répar. les avaries du phare de Rondeau			1,500 00	
	Pour réparer les avaries du brise-lames, phare de Goderich			2,600 00	
	Nouveau bateau-phare pour la Traverse			6,000 00	
					16,600 00
	PÊCHERIES.				
29	Pisciculture, etc.—Pour un nouvel établissement de pisciculture, Ile du Prince-Ed.			2,500 00	
	do Cap-Breton			2,500 00	
					5,000 00
	INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.				
30	Pour aider à la construction d'une ligne télégraphique entre Matane et la Rivière au Renard.				5,000 00
	INSPECTION DE BATEAUX À VAPEUR.				
31	Pour terminer le nouveau jaugeage des bat. à vap. faisant la navig. de l'intérieur.				300 00
	SAUVAGES.				
32	Sauvages, Manitoba et Nord-Ouest.—Nouvelles sommes nécessaires pour ce service.				10,927 66
	A reporter				447,362 91

Budget supplémentaire du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report				447,362 91
	DIVERS.				
33	Commission d'Halifax.—Somme requise pour couvrir les frais (à être remise en partie)			57,000 00	
34	A Sir A. T. Galt, C. C. M. G., pour services rendus comme commissaire, Halifax			12,000 00	
35	*Parliamentary Companion.*—350 exemplair.			525 00	
36	Commutation de droits—Armée et marine.—Nouvelle somme nécessaire pour ce service			4,000 00	
37	A Sa Grâce l'Archevêque Taché, balance des frais encourus par lui à l'occasion de son retour de Rome en 1870 à la demande du gouvernement du Canada			3,000 00	
38	Voyage de Son Excellence le Gouverneur-Général à Manitoba.—Balance de frais encourus et payés à même le crédit affecté aux "Dépenses imprévues." *Vide* Documents parlementaires			1,778 45	
39	Victimes du fléau des sauterelles.—Balance restante de 1876-77, reportée par mandat spécial (à revoter)			381 81	
					78,685 26
	PERCEPTION DU REVENU.				
	DOUANES				
40	Somme nécessaire pour compléter ce service, (Manitoba et T. du N.-O)			2,500 00	
	ACCISE.				
41	Service douanier—Montant nécessaire pour compléter ce service			2,000 00	
	INSPECTION DES DENRÉES.				
42	Somme nécessaire pour compléter ce service			2,000 00	
	TRAVAUX PUBLICS.				
43	Chemins de fer Intercolonial et de l'Ile du Prince-Edouard.—Pour faire face aux frais occasionnés par l'augment. du trafic		100,000 00		
44	Canaux.—Une année de salaire à M. Woodruff, comme compensation pour sa démission soudaine comme surintendant, canal Welland, après 28 ans de service		3,000 00		
45	Lignes télégraphiq.—Détroit de Haro, C.B.		3,500 00		
				106,500 00	
	A reporter			113,000 00	526,048 17

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report..................................	....	....	113,000 00	526,048 17
	PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*				
	POSTES.				
46	Chemin de fer du Grand Tronc, réclamation pour le transport quotidien des malles sur 149 milles de chemin de fer entre la frontière du Canada et la jonction de Danville (Maine), depuis le 1er juillet 1867 jusqu'au 31 décembre 1874, alors que par convention postale avec les Etats-Unis, ceux-ci se chargèrent du transport de ces malles..............................	....	....	7,776 22	
	TERRES FÉDÉRALES.				
47	Nouvelle somme nécessaire pour compléter ce service..............................	....	....	12,500 00	133,276 22
	ITEMS DE 1876-77 AUXQUELS IL N'A PAS ÉTÉ POURVU.				659,324 39
48	*Voir* les comptes publics de 1876-77, partie ii, page 338..............................	....	....	....	188,965 64
					848,290 03

Sur le total de $659,324.39, ci-dessus, la somme de $222,320.98 représente le total des mandats spéciaux signés par Son Excellence le Gouverneur-Général. *Voir* les documents parlementaires.

NOUVEAU BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU CANADA

Pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1878.

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.				
1	Chemin de fer Intercolonial—Balance du crédit de 1876-77 non dépensée le 30 sept., 1877, et reportée par mandat spécial au comptes des wagons à marchandises (à revoter)	....	76,736 72		
2	Chemin de fer Intercolonial—Balance du crédit de 1876-77 non dépensée le 30 septembre 1877, et reportée par mandat spécial au compte des frais dans la Cour Suprême (à revoter)	....	8,575 14		
3	Chemin de fer Intercolonial—Somme accordée par les arbitres à la succession Chipman pour terrain exproprié pour la gare de St. Jean	....	33,000 00		
4	Chemin de fer Intercolonial—Somme requise pour la construction de wagons des conducteurs, à bestiaux et à poisson	....	16,000 00		
5	Chemin de fer Intercolonial—Somme requise pour terminer les travaux de construction du chemin de fer	....	78,500 00		
				212,811 86	
6	Chemin de l'Ile du Prince-Edouard—Pour payer MM. Schreiber et Burpee en quittance de tous comptes au sujet de leur contrat pour la construction du chemin de fer	....	....	4,551 86	
7	Chemin de fer du Pacifique—De Fort William à Sunshine-Creek	....	80,000 00		
	De Sunshine-Creek à la riv. des Anglais	....	288,000 00		
	Du Portage du Rat au lac de La Crosse	....	373,000 00		
	Du lac La Crosse à la Rivière Rouge	....	13,100 00		
	Lignes de télégraphe et chaussée	....	9,800 00		
	Ecluse de Fort Frances	....	60,000 00		
	Embranchement de Pimbina	....	23,000 00		
				846,900 00	
8	Canal de Carillon à Grenville—Expropriation de terrains	....	....	459 57	
9	Agrandissement du canal Lachine—Nouvelle somme requise pour l'agrandissem'nt.	....	....	485,600 00	
10	Canal Cornwall do do	....	....	50,000 00	
11	Canal Grenville do do	....	....	80,000 00	
12	Canal Welland do do	....	....	138,500 00	
13	Canal Rideau—Pont-levis	....	....	6,000 00	
14	Edifices d'Ottawa—Balance non-dépensée du crédit de 1876-77 pour "la tour," reportée le 30 septembre 1877 par mandat spécial (à revoter)	....	8,965 15		
	Balance non-dépensée du crédit de 1876-77 pour "l'agrandissement de l'édifice ouest," reportée le 30 septembre 1877 par mandat spécial (à revoter)	....	142,325 86		
				151,291 01	
					1,976,114 30

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE
DU CANADA

Pour l'année fiscale expirant au 30 jun 1879.

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	GOUVERNEMENT CIVIL.			
1	Pour subvenir à la dépense prévue pour l'emploi de surnuméraires au ministère de l'Agriculture................	....	....	6,000 00
	ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.			
2	Pour subvenir à certaines dépenses à faire pour la Cour Maritime d'Ontario, y compris les frais de route de ses juges, la confection de sceaux, l'achat de livres, etc.	....	....	300 00
	PÉNITENCIERS.			
3	Pour augmenter le traitement du chirurgien, pénitencier de Manitoba................	....	....	200 00
	LÉGISLATION.			
4	Pour subvenir à la dépense occasionnée par la publication du compte-rendu des débats du Sénat................	....	....	3,000 00
	MILICE.			
5	Somme additionnelle exigée pour des salles d'exercice et champs de tir................	....	....	10,000 00
	TRAVAUX ET ÉDIFICEES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.			
6	Chemin de fer du Pacifique :—			
	Embranchement de la Baie Georgienne................	100,000 00		
	Entre le lac Supérieur et Kéwatin................	300,000 00		
			400,000 00	
7	Canal de la Culbute—Nouvelle somme nécessaire à la continuation de ces travaux................	....	7,000 00	
				407,000 00
	TRAVAUX ET ÉDIFICES IMPUTABLES SUR LE REVENU.			
8	Bureau de poste et de douane, Windsor................	30,000 00		
	Bureau du revenu de l'intérieur, Brantford................	25,000 00		
			55,000 00	
9	Bureau de poste et de douane, Frédéricton................	....	13,000 00	
10	Lazaret de Sydney, C. B................	....	2,000 00	
11	Havre de Pickering................	....	10,000 00	
12	do Matane................	10,000 00		
	do de Chicoutimi (rembours. d'une dépense faite par la compagnie des remorqueurs du Saint-Laurent).....	4,151 65		
			14,151 65	
	A reporter................	....	94,151 65	426,500 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report		94,151 65	426,500 00
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.			
13	Anse Woodward, Grand Manan	2,500 00		
	Jetée de la Baie Roche, Anderson's Hollow (la localité devant fournir une égale somme)	3,000 00		
	Brise-lames de Clifton	1,000 00		
			6,500 00	
14	Margaree, C. B.	3,000 00		
	Brise-lames de Lingan	2,000 00		
	do de Port Hood	10,000 00		
	Havre Three Fathoms	3,000 00		
			18,000 00	
15	Grand Miminegash, I. P. E	4,000 00		
	Brise-lames de l'Ile Wood	4,000 00		
			8,000 00	
16	Achat d'un dragueur		15,000 00	
17	Enlèvement d'un rocher, Havre de Victoria, C. B.		8,000 00	
18	Pour subvenir aux dépenses pour le relèvement de la côte dans le voisinage des Caps Tourmente et de la Traverse, et du tracé d'un chemin de fer devant relier ces Caps jusqu'aux chemins de fer Intercolonial et de l'Ile du Prince-Edouard, le tout dans le but d'assurer une communication avec l'Ile dans les mois d'hiver		5,000 00	154,651 65
	SERVICE PAR VOIE DE MER ET PAR CHEMIN DE FER.			
19	Pour être en mesure, s'il y a nécessité, d'acc. six mois de subv. à un service postal entre Halifax et Cork			19,770 84
	SAUVAGES.			
20	Pour achat de grain de semence		2,000 00	
21	Somme additionnelle pour Manitoba et le Nord-Ouest		5,000 00	
22	do do la Colombie-Britannique		12,000 00	
				19,000 00
	DIVERS.			
23	Dép. de la comm. chargée d'établir la frontière d'Ontario		15,000 00	
24	Pour subvenir à la dépense prévue pour la mise à exécution de la loi concernant les boissons enivrantes		5,000 00	
25	Gratification à la veuve de feu le lt.-colonel W. F. Coffin, commissaire des terres de l'artillerie et de l'amirauté		2,000 00	
				22,000 00
	PERCEPTION DES REVENUS.			
	POIDS ET MESURES.			
26	Somme nécessaire à la mise à exécution de la loi dans la Colombie-Britannique		500 00	
	TRAVAUX PUBLICS.			
27	Pour la câble sous-marin, Nanaïmo, C.-B.		7,000 00	
	A reporter		7,500 00	641,922 49

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
	Report		7,500 60	641,922 49
	PERCEPTION DU REVENU.—*Fin.*			
	TERRES FÉDÉRALES.			
28	Arpentages des townships, Saskatchouane	10,000 00		
	Grands chemins, Manitoba	2,500 00	12,500 00	
	Pour le loyer, la papeterie, etc., de nouveaux bureaux		1,900 00	21,900 00
				663,822 [illegible]

RÉCAPITULATION.

Capital	$407,000 00
Fonds consolidé	256,822 40
	$663,822 49

